

فهرست مطالب

۱	مقدمه مترجم
۴	مقدمه نویسنده
۵	الف - ژئوپولیتیک و سرنوشت کرد
۵	۱ - آذری در کردستان
۵	۱ - ۱ - موقعیت جغرافیائی کردستان
۶	۱ - ۲ - یورش ترکها به خاورمیانه
۹	۱- ۳- تأسیس دولت ایران پس
۱۱	۲- صفویه و دگرگون کردن موقعیت جغرافیائی شرق کردستان
۱۷	۲- ۱ آوردن ایل افشار به ارومیه
۱۹	۲- ۲ مقاومت طواویف کرد
۲۰	۲- ۳ تعمیق اختلاف کرد و آذری
۲۱	۴- ۲ سرکوب ایل بلباس
۲۴	۲ - ۵ شاهزادگان قاجار ستم بیشتری به کردستان روا میدارند
۲۱	حاشیه های بخش اول
۳۳	۲ - دیدگاه کرد و آذری نسبت بیکدیگر
۳۳	۱- دل بهدل راه دارد
۳۵	۲- عصر صفویه
۳۵	۱-۲ شاه اسماعیل صفوی
۳۵	نمونه ۱: قزلباش از دیدگاه میر چمشگزک (۹۰۸) (–هـ/۱۵۰۳ش - مترجم)
۳۶	نمونه ۲: کرد از دیدگاه قزلباش (۹۱۲) (–هـ/۱۵۰۶ش - مترجم)
۳۶	نمونه ۳: صارم مکری؛ کهنه گبریزیدی (۹۱۲) (–هـ/۱۵۰۶ش - مترجم)

- نمونه ۴: یک کردیزیدی دمدار (۱۹۱۴-ق.) (- هـ/قـ/شـ ۸۰۸-۵۸۸۷) مـ ۱۵۰ - مترجم)
- نمونه ۵: امرای کردو جنگ چالدران (۲۰-قـ/شـ ۹۳-۵۹۲) مـ ۱۵۱ - مترجم)
- شاه محمد خدابنده**
- نمونه ۶: کرد معدن شر و منبع ضر (۹۸۶-شـ/۵۹۵۷) مـ ۱۵۷۸ - مترجم)
- ۳ - ۲ شاه عباس کبیر**
- نمونه ۷: شاه عباس و قلعه دمدم (۱۰۱۸-شـ/۵۹۸۸) مـ ۱۶۰۹ - مترجم)
- نمونه ۸: لطایف الحیل؛ قتل عام مکری (۱۰۱۹-شـ/۵۹۸۹) مـ ۱۶۱۰ - مترجم)
- ۲ - ۴ شاه سلطان حسین**
- نمونه ۹: متاره از کله اکراد (۱۱۱۳-شـ/۱۰۸۱) مـ ۱۷۰۲ - مترجم)
- ۳ - عصر قاجار**
- ۱ - احمدخان مقدم مراغه
- نمونه ۱۰: دام تبریز و پیرآقای منگور (۱۱۹۸-شـ/۱۱۶۳) مـ ۱۷۸۴ - مترجم)
- ۳ - ۲ عسکرخان افشار**
- نمونه ۱۱: کمند تدبیر؛ اسماعیل آقای شکاک ۱۲۳۵ (- هـ/قـ/شـ ۱۹۹-۱۱۹۱) مـ ۱۸۲۰ - مترجم)
- ۳ - ۳ عباس میرزا نایب السلطنه**
- نمونه ۱۲: جماعت اکراد مایه فتنه و فساد (۱۲۳۸-شـ/۱۲۰۲) مـ ۱۸۲۳ - مترجم)
- ۳ - ۴ محمدخان امیر نظام**
- نمونه ۱۳: همکاری ایران و روم - میر رواندوز (۱۲۴۵-شـ/۱۲۰۹) مـ ۱۸۳۰ - مترجم)
- ۳ - ۵ فرهاد میرزا معتمد الدوله**
- نمونه ۱۴: خلعت: حسن سلطان هورامی (۱۲۸۴-شـ/۱۲۴۶) مـ ۱۸۶۷ - مترجم)
- نمونه ۱۵: ایل جاف زنده به چال
- ۳ - ۶ عباس میرزا ملک آرا**
- نمونه ۱۶: تسليم قاصد (۱۲۹۷-شـ/۱۲۵۹) مـ ۱۸۸۰ - مترجم)

- ۳ - ۷ - حسینعلیخان وزیر فوائد
نمونه ۱۷ : دست تدبیر؛ حمزه آقای منگور (۱۲۹۸) (۱۲۶۰ هـ / ش ۱۸۸۱ م - مترجم)
- ۳ - ۸ - نظام السلطنه
نمونه ۱۸ : حرمت کلام الله؛ جعفر آقای شکاک (۱۳۲۳) (۱۲۸۴ هـ / ش ۱۹۰۵ م - مترجم)
- ۴ - عصر پهلوی
۱ - امیر احمدی
- نمونه ۱۹ : تأمین رضاشاهی و سران ایلات کرد.
حاشیه های بخش دوم
۱ - قیام ۱۸۸۰ (۱۲۹۷ هـ / ش - م ۱۲۵۹) - مترجم
- ۱ - توضیح برخی کلمات
۱ - ۲ - اسلام و دولت
۱ - ۳ - کردستان تحت تسلط مستقیم روم و عجم^۲
۱ - ۴ - کرد در نخستین پارلمان عثمانی
۱ - ۵ - درباره شیخ عبید الله
۲ - پایه های استراتژی کار ملی شیخ عبید الله
۲ - ۱ - کوشش برای اجراء: کار سیاسی
۲ - ۲ - آماده سازی مردم کردستان
- ۱ - ۲ - ۲ - فانتازیم یا گندشت دینی
۱ - موضع دربرابر شیعه
- ۲ - ارتباط با عباس میرزا ملک آرا
۳ - موضع گیری دربرابر مسیحیان
۲ - ۱ - ۳ - پیوند با بزرگان عرب
۲ - ۲ - کوشش برای اجرا: کار مسلحانه
۲ - ۲ - ۱ - نیروهای کورد
- ۱۱۲ - ۲ - ۲ - قشون ایران
- ۱۱۲ - ۳ - طرح ریزی قیام

۱ - گ زینش می دان قیام

- ۱۱۳ ۱۱۲۲ - حرکت دادن نیرو و جناحها
- ۱۱۵ ۲ - ۴ - عقب نشینی و شکست.
- ۱۱۶ ۲ - ۵ - مذاکرات با ترکها
- ۱۱۶ ۲ - ۳ - کوشش برای اجرا : کار دیپلماسی
- ۱۱۶ ۲ - ۳ - ۱ - خاورمیانه میدان تاخت و تاز روس و انگلیس
- ۱۱۷ ۲ - ۳ - ۲ - دیدگاههای شیخ عبیدالله
- ۱۱۸ ۱ - هدف او از حرکت دیپلماسی
- ۱۱۹ ۲ - دیپلماسی شیر و روباء
- ۱۱۹ ۲ - ۳ - ۳ - استراتژی منطقه‌ای روسیه:
- ۱۲۰ ۱ - کرد و روس
- ۱۲۰ ۲ - حرکت دیپلماتیک به سوی روسیه
- ۱۲۱ ۲ - ۳ - ۴ - استراتژی منطقه‌ای بریتانیا
- ۱۲۲ ۱ - کرد و انگلیس
- ۱۲۲ ۲ - حرکت دیپلماتیک بسوی بریتانیا
- ۱۲۴ ۲-۳-۵ - عدم تطابق کردستان مستقل با استراتژی خاورمیانه‌ای بریتانیا و روسیه
- ۱۲۵ ۳ - ۱ - راههای شاه برای رویاروئی
- ۱۲۶ ۳ - ۲ - موضع روسیه
- ۱۲۶ ۳ - ۳ - موضع بریتانیا
- ۱۲۷ ۳ - ۴ - موضع بابعالی
- ۱۲۸ ۳ - ۵ - خاموشی
- ۱۲۹ ۳ - ۶ - پیامدهای شکست جنبش ۰ (۱۲۹۷-۱۲۵۹ق/۱۱۱۰-ش/۱۱۱-م - مترجم)
- ۱۳۰ حاشیه‌های بخش سوم
- ۱۳۳ ۴ - جنگ و صلح هردو مشقت
- ۱۳۳ ۱ - شعله‌ورشدن جنگ جهانی اول
- ۱۳۴ ۱ - ۱ - ترکیه: ابتدا بیطرفی و سرانجام مشارکت کامل
- ۱۳۵ ۱ - ۲ - ایران: یک بیطرفی رعایت نشده
- ۱۳۵ ۲ - برنامه جنگی ترکیه و میدانهایش

۱۳۶	۲ - ۱ جبهه قفقاز
۱۳۶	۲ - ۲ جبهه بین النهرين
۱۳۷	۲ - ۳ جبهه عربستان
۱۳۸	۳ - موضع خلقهای غیر ترک
۱۳۸	۳ - ۱ ارامنه
۱۳۹	۳ - ۲ آسوريها
۱۳۹	۳ - ۳ اعراب
۱۴۰	۳ - ۴ کردها
۱۴۲	۴ - طرح پشت پرده برای تقسيم خاورميانه
۱۴۳	۴ - توافق استانبول
۱۴۴	۴ - توافق لندن:
۱۴۴	۴ - ۳ توافق سايكس - پيكو:
۱۴۵	۴ - ۴ توافقها و آرمانهای خلقها
۱۴۵	۴ - ۱ آرمانهای اعراب
۱۴۶	۴ - ۲ آرمانهای ارامنه
۱۴۶	۴ - ۳ آرمانهای کردان
۱۴۶	۵ - سال آخر جنگ
۱۴۶	۵ - ۱ ثائيربیرون رفتن روسие از جنگ بر سرنوشت ملت
۱۵۰	۵ - ۲ نيري بریتانيا در کردستان
۱۵۱	۵ - ۳ زيانهای وارده به کردستان درنتيجه جنگ
۱۵۳	۵ - ۴ توقف جنگ
۱۵۴	۶ - نسشت برندهان برای تقسيم دستاوردهای جنگ
۱۵۴	۶ - ۱ درخواستهای خلقها از کنفرانس
۱۵۵	۶ - ۱ - ۱ خواسته های یونان
۱۵۶	۶ - ۱ - ۳ خواسته های اعراب
۱۵۶	۶ - ۱ - ۴ خواسته های يهوديان
۱۵۷	۶ - ۱ - ۵ خواسته های ارامنه
۱۵۷	۶ - ۱ - ۶ خواسته های آسوريان
۱۵۷	۶ - ۱ - ۷ خواسته های کردان
۱۵۱	۷ - تلاش کردها برای استقلال
۱۵۱	۷ - ۱ تلاشهای سليمانيه
۱۵۹	۷ - ۲ تلاشهای استانبول

۱۶۰	۲ - ۱ - تلاش با متفقین
۱۶۲	۲ - ۲ - کرد و ارمن: آشتی در حاشیه کنفرانس صلح
۱۶۴	۲ - ۳ - مناکرات بابعالی، درهم ریختن صفوف کردن
۱۶۵	۱ - زمینه‌سازی توافق
۱۶۵	۱ - ۱ - گرد همایی سان رمو
۱۶۶	۲ - ۱ - پیمان سور
۱۶۸	۹ - مصطفی کمال، پاشای کردستان.
۱۷۲	حاشیه‌های بخش چهارم
۱۷۶	۱ - سابقه تاریخی
۱۷۶	۱ - ۱ - تبار
۱۷۸	۱ - ۲ - مناسبات آسوریان با کردان
۱۸۰	۱ - ۳ - دخالت دول اروپائی در امور داخلی شرق
۱۸۱	۱ - ۳ - ۱ آمدن میسیون دینی
۱۸۱	۱ - میسیون فرانسوی
۱۸۲	۲ - میسیون آمریکانی
۱۸۳	۳ - میسیون انگلیسی
۱۸۳	۴ - میسیون روسی
۱۸۴	۱ - ۳ - ۲ نتیجه کار میسیونها
۱۸۵	۱ - برهم‌زدن یگانگی منطقه
۱۸۶	۴ - برهم‌زدن مناسبات آسوری - کرد
۱۸۶	۳ - برهم‌زدن مناسبات آسوریان با حکومتهای منطقه
۱۹۱	۲ - آرمانهای ملی خلق آسوری
۱۹۱	۳ - ترک و مسیحی
۱۹۱	۱ - ۳ مشکل دینی و ملی در ترکیه
۱۹۴	۲ - ۳ - قتل عام مسیحی ۱۹۱۵ (۱۹۱۵/۱۳۳۳-ق/۱۲۹۴-ه-ش - مترجم)
۱۹۵	۳ - ۳ آسوریان هنکاری
۱۹۷	۴ - روس و آسوری
۱۹۷	۴ - ۱ روس و آسوریان ارومیه
۱۹۸	۴ - ۲ - یورش ترکیه به آذربایجان (نوامبر ۱۹۱۴) (۱۹۱۴/۱۳۳۳/آبانماه ۱۲۹۳-ه-ش - مترجم)
۱۹۸	۴ - ۳ بدیختی آسوریان ارومیه

- ۴-۴ بازگشت روس به ارومیه (م/ ۱۹۱۵ مه ۱۳۳۳ هـ-ق/ اردیبهشت ۱۲۹۶ هـ-ش- مترجم) ۲۰۱
- ۴-۵ انتقام آسوریان از مردم ارومیه ۲۰۳
- ۴-۶ کوچ جمعی آسوریان از هکاری به ارومیه ۲۰۴
- ۴-۷ تأثیر رویدادهای داخلی روسیه بر آسوریان ۲۰۵
- ۴-۸ انقلاب فوریه ۲۰۶
- ۴-۹ آشفتگی اوضاع ارومیه ۲۰۷
- ۴-۱۰ پرکردن جای خالی روسیه با مسلح آسوری ۲۰۸
- ۴-۱۱ ایجاد تیپهای آسوری ۲۰۹
- ۴-۱۲ عقب نشینی روس از ایران ۲۱۰
- ۴-۱۳ جنگ داخلی آسوری - آذری ۲۱۱
- ۴-۱۴ آغاز جنگ ۲۱۲
- ۴-۱۵ کشته شدن مارشیمون ۲۱۳
- ۴-۱۶ بدانتم خون مارشیمون ۲۱۴
- ۴-۱۷ آغاز یک پایان، یورش ترکیه و عقب نشینی آسوریان از ارومیه ۲۱۵
- ۴-۱۸ حاشیه های بخش پنجم ۲۱۶
- ۴-۱۹ سمکو یا غیگری عشیره ای یا جنبش ملی ۲۱۷
- ۴-۲۰ ایران در امور آن دوران جهان ۲۱۸
- ۱-۱ جنبش مشروطه ۱۳۲۴ (۱۳۲۴ هـ-ق/ ۱۲۸۵ هـ-ش/ م ۱۹۰۶ م- مترجم)
- ۱-۲-۱ اتفاقیه ۱۹۰۷ انگلو روسی (-/ م ۱۳۲۵ هـ-ق/ ۱۲۸۶ هـ-ش- مترجم)
- ۱-۲-۲ دیدگاه ایران درباره حل مسأله کرد ۲۲۱
- ۱-۲-۳ قرارداد ۱۹۱۹ انگلو - ایران (-/ م ۱۳۳۷ هـ-ق/ ۱۲۹۸ هـ-ش- مترجم)
- ۱-۲-۴ پدیدار شدن سمکو ۲۲۲
- ۱-۲-۵ پیشینه تاریخی عشیره شکاک ۲۲۳
- ۲-۱-۱ درخشیدن سمکو ۲۲۴
- ۲-۱-۲ کشتن مارشیمون ۲۲۵
- ۲-۱-۳ آرمان سیاسی سمکو ۲۲۶
- ۲-۱-۴ جنگ و شورش ۲۲۷
- ۲-۱-۵ اوضاع عمومی ایران ۲۲۸
- ۲-۲-۱ توطئه کشتن سمکو ۲۲۹
- ۲-۲-۲ انتصاب حاکم جدید ارومیه ۲۳۰

۲۵۰	۴ - جنگ تبلیغاتی
۲۵۳	۵ - یک گفتگوی ناموفق
۲۵۳	۶ - ادامه جنگ
۲۵۴	۷ - رفتار سمکو با دشمن
۲۵۵	۸ - سمکو و روزنامه‌گری
۲۵۵	۹ - روزنامه "کرد" یا روزنامه "روزکرد - شب عجم"
۲۵۶	۱۰ - سمکو در هفته نامه بانگ کردستان
۲۵۹	۱۱ - تشکیل ارتش نوین ایران
۲۵۹	۱۲ - ارتش نوین
۲۶۱	۱۳ - ضعفهای سمکو
۲۶۲	۱۴ - لشکرکشی نخستین ارتش
۲۶۴	۱۵ - واپسین لشکرکشی
۲۶۴	۱۶ - کشیدن نقشه حمله
۲۶۶	۱۷ - فتح چهریق
۲۶۷	۱۸ - مناسبات با دولتها
۲۶۷	۱۹ - ایران
۲۶۸	۲۰ - ترکیه کمالی
۲۷۰	۲۱ - بریتانیا
۲۷۱	۲۲ - روسیه
۲۷۲	۲۳ - سالهای دربداری
۲۷۲	۲۴ - شبیخون ترکیه
۲۷۲	۲۵ - سمکو در کردستان جنوبی
۲۷۳	۲۶ - گفتگوی انگلیس و سمکو
۲۷۴	۲۷ - پیامهای سمکو و شیخ محمود
۲۷۶	۲۸ - دیدار از سلیمانیه
۲۸۰	۲۹ - بازگشت به مرز
۲۸۱	۳۰ - تلاش با شوروی
۲۸۱	۳۱ - دیدار رضاخان و سمکو
۲۸۳	۳۲ - توافق ترک و ایران
۲۸۵	۳۳ - عبور به کردستان عراق

- ۹ - بازگشت به ایران و کشته شدنش (ژوئن ۱۹۳۰) (ر-م/ محرم ۱۳۴۸-ق/ خرداد ۱۳۰۸-ش)
حاشیه های پخش ششم
ضمیمه شماره ۱
برخی روشنگریهای لازم درباره متن کتاب
- ضمیمه شماره ۲ - ضمیمه بیتها
الف - بیت دمدم
- ب - باپیر آقای منگور
ج - بیت حمزه آقا

مقدمه مترجم

کتاب حاضر نمایانگر گوشه کوچکی از فجایعیست که ملت ستمدیده کرد در طول تاریخ خونبار خویش با آن دست به گربیان بوده است. فجایعی که کمتر نویسنده ای به نمایش حقایق و ماهیت آنها برداخته است. ولی متأسفانه اغلب تاریخ نگاران ایرانی، چه دولتی و چه ضد دولتی دروازگونه نمایاندن آنها گوی سبقت را از یکدیگر ربوده اند. نمونه های واقعی ناچیزی از گوشه های کوچکی از صحنه های این تراژدی بزبان فارسی در اختیار خوانندگان قرار گرفته و اغلب مطالب مربوط به تاریخ این ملت، جسته و گریخته، بقداری بسیار کم و بی اهمیت و کمنگ و اغلب وارونه، در لابلای کتب فارسی آمده که یا از زبان دشمنان بازگشته و یا در آشنایی خوانندگان با اعمق فجایع ناتوان و ناتمام بوده اند.

این کتاب میتواند نمونه خوبی باشد برای آشنایی کردن علاوه بر این مبارزات خونین و آزادی خواهانه و خیزشها پی دری ی صاحبان اصلی سرزمین پر خوش و بلازد که در دستان از این رو با وجود ناتوانی قلم و حجم و اهمیت کتاب و مشکلات کار و مشغله فراوان، به خود جرأت داد که در حد توان، با ترجمه آن، خوانندگان آشنا به زبان فارسی را با خشی از فرازونشیبهای تاریخ ملتم آشنا کنم. قضاوت منصفانه و واقع بینانه در این باره را پس از مطالعه به خود آنان میسپارم.

آقای عبدالقدیر دباغی، که نیم قرن از عمر گرانبهای خود را در این مبارزه صرف نموده است، بمناسبت انتشار این کتاب، گفتاری در شناساندنش دارد که چون زبان و قلم خود را ناتوان میبینم، بخششی از ترجمه فارسی آن را با کسب اجازه از خودش در اینجا می آورم.

”در مرور تاریخ ملت کرد...“ کتب و جزوایت و مقالات فراوانی نگاشته شده مورخان نژاد پرست در این میدان بمیل خود اسباب تاخته اند. بطوريکه تا نویسنده ای خارجی و جهانگردی بیگانه از بیکسی و بینوائی و مصیبت زدگی کرد سخنی بمیان آورده و چندصفحه ای را چون بخت سیاهشان سیاه کرده باشد، دهها و صدها قلمز نقل فروش بی وجدان در باری شاهان و سلطانین اشغالگر، کردان حق طلب سیه روز را دزد، راهزن و چپاولگر، پولپرست، خونریز، ستمگر، بیرحم و... شمرده و کوس رسوانیش را برکوی و برزنهازده و به شایعه پراکنیهای ناروا پرداخته اند.

از سیه بختی کردن نیز، تعداد مورخان کردی که به شیوه ای علمی این تهمت هارا رد کرده و با استناد مثبته و غیر قابل انکار، از کردستان تقسیم شده و محروم و سوخته قرمه شده سخن بگویند و حقایق را در معرض دیده مردم جهان قرار دهنده، از انگشتان دست تجاوز نمیکنند و کتابخانه کردی در این مورد بسیار فقیر و زار و بینوایست.

در این دوران که همه ملل این جهان پهناور ندای استقلال سرمدیدهندو بیشتر آنان به آرمان خود رسیده و در ممالک کشورهای اسلامی چون اتحاد شوروی پیشین و یوگوسلاوی، چندین ملت علم استقلال ویژه خود را بر افراشته و کشورهای جهان هم آنها را برسمیت شناخته اند، ملت پا�واسته کردنیز که هرگز از درخواست حقوق رواخ خود غافل نبوده و به روا ندای اتحاد و تعیین حق سرنوشت خود را سرمدیده دارد، در این اوضاع که کاخهای ستم و دیکتاتوری یکی پس از دیگری فرموده اند، نیاز مبرمی به تاریخ سیاسی مستندی داشت که همزمان با دیگر شیوه های مبارزه، اوای حق طلبانه اش را به بهترین وجه درده و بحق بودن این ملت و اهمیت جهانی قضیه اش را به دنیا اعلام دارد و بشیوه ای علمی به بررسی بپردازد و آنرا با سنده منطق اثبات نماید.

در چنین زمان حساس و بجاو مناسبی، کتاب "کردو عجم" یا تاریخ سیاسی کردان ایران از سوی نویسنده رنگین خامه شیرین سخن آفای "صالح محمدامین" بدست مرسيدو دیده کم بینا و دل پر حسرت و اندوه من آواره کوه و کمر را شادی و روشنی بخشد. الہی دستش مریزادو دلش شادیاد.

... براین باورم که کردو عجم بقدرتی پراهمیت است که باید هزاران جلد دیگر نیز از آن چاپ و منتشر شود... کردو عجم در حقیقت تنها تاریخ کردستان اشغال شده یا خیزش و پیروزی و شکست و فرازو نشیب این ملت است مدیده آزادیخواه نیست، بلکه ادعا نامه تاریخی و مهمیست که از سوی مصیبت دیده ترین و وامانده ترین و بی یاور ترین ملت این جهان، به وجودان همه بشریت تسلیم میگردد، بر همه دولتها و سازمانهای بین المللی و آزادیخواهان و انساندوستان و جانور دوستان و طرفداران جو زمین و آب رودخانه ها و دریاهای جنگلهای او بیشه ها ارائه می شود و این مظلوم نیز تنها حقوق روا و انسانی خود را می خواهد و التمام میکند "اند کی از مصالح باز رگانی خویش بکاهید تا شغالگران بیش از این فرزندانمان را نکشند و در زندانها و سیه چالها گم و گور نسازند و سر زمین زیباییمان ویران و مترونگردد و چشم ها و رودخانه هایمان خشک و بی آب نباشند و کبکهای خوش خرام و بلبلهای عاشق گل رانده نشوندو جنگلهای او بیشه زاران و گل و گیاه طعمه آتش نگرند..."

آفای دباغی سپس اشاره میکند که کشورهای جهان "... بیشتر چون باز رگانان اشک و خون اسلحه و مهمات کشتار جمعی به اشغالگران کردستان فروخته و مستقیم یا غیر مستقیم یکی از بزرگترین تراژدیهای تاریخ را روی صحنه گیته بنمایش درآورده اند..." این کتاب "عرض حال این مردم بی بارو یا ورود ادانه دادخواهانه این ملت بی شناسنامه است که فرزندانش باید زیر پرچم اشغالگران، هم دیگر را بکشند و استثمار شوند، پرچم ویژه اش براو منوع و سخن گفتن از پرچم براو قدغن باشد. ... بگذارید شیر زبان و شیر دختران کرد به خانمهای خاتونهای زیبا و نازنین (قلعه دمدم) که برای نیتنا دن به دست قزلباشها ولکه دار نشدن دامن پاک و مقدس شان، خود را از آنجا به پر تگاههای ژرفناک پرت کردن دو اندام لطیف و چون برگ گلشان پارچه پارچه شد، ولی با این کردار قهرمانانه برگ زرینی به تاریخ کردستان افزودند... افتخار کنند و هرگز برای اشغالگران لبخند نزنند..."

در مورد تاریخ کرد سخن بسیار است و لی بیش از این را در مقدمه ای کوتاه گنجاندن روا نمیدانم، اما بجا می بینم توجه خوانندگان گرامی را به نکات ذیل جلب نمایم:

۱- بیشتر منابع مورداستفاده در این کتاب بزبان فارسی (اصل یا ترجمه) بوده و من ممکن است برای حفظ امانت و غنی تر کردن آن، عین نوشتة نویسنده یا مترجم را بدون تغییر می آوردم. متأسفانه بعلت دوری از ایران و دسترسی نداشتن به یک کتابخانه غنی فارسی نتوانستم به شماری از آنها دسترسی پیدا کنم، از این رو ناچار شدم بخشی از مطالبی را که از این کتابها نقل قول شده عیناً از روی نسخه کردی دوباره به فارسی برگردانم که بیگمان با اصل منبع بطور تمام و کمال یکی نخواهد بود. ضمن پوزش خواهی از خوانندگان گرامی، برای چاپهای آینده از ایشان امید راهنمائی و همیاری دارم. برای مشخص کردن مطالب نامبرده پیش از شماره ایکه معرف منبع مورداستفاده است، نشانه \times قرارداده ام.

۲- برخی نامها یا لغات یا عبارات به توضیح نیاز دارند، تاخونندگان فارسی و بویژه عزیزان غیر کرده در در ک مطالب یاری دهنند. این موارد با (ض + عدد) مشخص شده اند، که خوانندگان گرامی آنها را در ضمیمه کتاب خواهند یافت.

۳- چند بیت^۱ کردی بازگشده که در حدگنجایش و توان خویش کوشیده‌ام آنها را با همان وزن و آهنگ (حتی الامکان با وزن و قافیه‌اصلی یا نزدیک به آن به فارسی برگردانم. در پایان کتاب در بخش ضمیمه‌ها برای هر کدام توضیحاتی جداگانه نوشته‌ام. توضیحات راجع به یتیهارا با یک شماره و خطی زیر آن مشخص کرده‌ام.

۴- همچنانکه نویسنده‌خود در مقدمه اشاره نموده، تاریخهای گوناگون (هجری قمری = هـ-قـ)، (هجری شمس = هـ-ش)، (میلادی = مـ) در متن کتاب بکار گرفته شده که ممکن است خوانندگان را در درک صحیح ترتیب حدوث وقایع سردرگم کند که بنظر من برای درک بهتر تاریخ اهمیتی اساسی دارد، گذشته‌از اینها در ذکر برخی تاریخهای اشتباه‌روی داده و در بسیاری موارد نیز تاریخ تنها یک عدد بدون هویت است که مبدأ را نشان نمیدهد. برای رعایت امانت تاریخهارا در متن بدون تغییر آورده و تاریخهای صحیح و تبدیل شده را در داخل پرانتزی در کنار آنها آورده‌ام.

۵- برخی از تاریخهای مذکور در متن کتاب بصورت تاریخ معادل (هـ-ش/ هـ-ق) نوشته شده که دارای اشتباهاتی می‌باشد، تا آنجا که دستم رسانیده حتی الامکان با توجه به منبع دیگرانهارا اصلاح کرده و در صورت عدم دسترسی به منبع قابل اطمینان تاریخ (هـ-ش) را مبنای تبدیل قرار داده‌ام. بدنبال بعضی تاریخها در داخل پرانتز برای تعیین نوع آن علامت (- و هـ-ق یا هـ-ش یا مـ/...) و یا اگر دو تاریخ بدنبال هم آمده باشند (- هـ-ق و مـ) یا عالمتهای اختصاری دیگری را به جای عبارت (تاریخها به ترتیب ...) قرار داده‌ام.

۶- نویسنده در متن کتاب از کلمه عجم گاهی بجای "آذریها" و گاه بجای "دولت ایران" بهره‌گرفته که جز چند مورد ضروری در جاهای مناسب کلمات "ایران" یا "آذری" را جایگزین کرده‌ام. بجای ترکیه نیز از واژه‌های "روم" و "عثمانی" سودجوسته که آنها را بدون تغییر آورده‌ام.

۷- در حاشیه هر بخش اگر در چند مورد به منبع مشخصی اشاره شده باشد بجز مورد اول در سایر موارد به نوشتن نام نویسنده و حروف (مـ.نـ) یعنی "منبع نامبرده" و از (هـ-قـ.مـ) بجای "همان منبع" استفاده کرده‌ام.

در پایان لازم میدانم مراتب سپاس و قدردانی خود را تقدیم همه کسانی نمایم که در اینکار مشوقم بوده‌اند، بویژه آقایان قادر عبدی، عبدالقدرباغی، قادر سلطان پناه و قاسم قهرمانی که هر کدام با مشاورت و راهنمایی‌های خود سهم بسزایی در تمام کردن اینکار داشته‌اند. همچنین لازم میدانم مراتب سپاس‌گذاری خود را بعرض نویسنده‌گرامی کتاب برسانم که بادادن اجازه ترجمه و فرستادن شماری از منابع فارسی که نتوانسته بودم به آنها دسترسی پیدا کنم لطف بزرگی در حق من ابراز داشتند، امیدوارم کار و زحمتی در خور این اثر بزرگ باشد.

مقدمه نویسنده

در سال ۱۹۷۹ (۱۳۹۹/۵/۱۳-ش- مترجم)، حزب دمکرات کردستان ایران گردهمایی بزرگی در نطقه برپا داشت. این گردهمایی به درگیری کردو آذربایجانی و شاخهای سازمانهای ایرانی در کردستان هرکدام بگونه‌ای از این جنگ سخن گفتند. حکومت آنروز ایران هم در رسانه‌های گروهی خود بگونه‌ای دیگر به تفسیر آن پرداخت.

پیشتر شنیده بودم که برادر وستیها و مکریها و بلباس‌ها و منگورها و مامشهای زرزاها و شکاکها و جلالیها...^۲ چگونه سرکوب شده بودند و قیام ۱۸۸ چگونه پیش از رسیدن نیروهای دولتی با مقاومت شدید سکنه‌آذربایجانی روبرو گردیده بود و سمکونیز دچار همان در دسر شد. در زمان جمهوری مهابادیز، مشکل تعیین مرزو رفتار با اقلیتهای کرد و آذربایجانی در قلمرو هردو حکومت باعث سردی روابط آنان و گلایه روسیه از سران کردشده بود.

رویدادهای نقهه این حوار را دوباره برایم زنده کردند و موجب شدند که از خود بپرسم؛ چرا هرگاه حرکتی از سوی کردان در شمال غربی ایران آغاز می‌شود، پیش از آنکه دولت برای سرکوبی آن نیرو بفرستد، به درگیری و جنگ داخلی با آذربایجانی می‌انجامد؟

از آن‌هنگام به مرور تاریخ گذشته ایران پرداختم. منابع بسیاری یافتم و استناد فراوانی گردآوری کردم. چون این بار بدنیال پاسخ پرسش معینی می‌گشتم، موارد تازه بسیاری برایم مطرح شد؛ نتوانستم عمل اختلاف آذربایجانی با کرد را پیدا کنم ولی به استنباط من بازگوئی تاریخ چند قرن گذشته مناسبات این دولت میتواند راهگشای ارزیابی علی این اختلاف باشد.

بیاری خدا به گرداوری و مطالعه منابع پرداختم، زیرا گفته‌اند "حرف حرف می‌آورد" و "منبع نیز منبع می‌آورد"، استناد فراوانی پیش رویم گردآمد. بفکر نگارش موضوعی تحقیقاتی افتادم، موضوع در ذهنم طرح‌ریزی شد، مرز بررسیهایی را مشخص و نوشتند را آغاز نمودم. چرکنویس همه مطالب را ببایان رساندم. تعدادی را پاکنویس کردم. فرست تکردم همه را تمام کنم، در یکی از مصیبه‌هایی که همه روزه برای کردها پیش می‌ایند، بسیاری از استناد از میان رفتند. مدت یک سال و نیم سرگرم شدم تا از آنچه برایم مانده بود این کتاب بdest آمد.

این موضوع آنچنانکه مدنظر من بود می‌باشد. بخش آن عبارتند از آنچه در دست داریدو^۳ بخش آن از بین رفت. در میان بخش‌های دوم و سوم می‌باشد. بخش سوم درباره لرهای بود. موضوع آن گذشته از بررسی تاریخ‌لرهای پژوهش درباره جداسدن آنان از ملت کردانیز در برداشت. بخش چهارم عبارت بود از بازارگوئی تاریخ تأسیس و استقرار نابودی امارت اردلان. واپسین بخش یعنی پخشی که می‌باشد بعد از خیرش سموکو بیاید، حکومت مهاباد بود که گذشته از منابع بیگانه به استناد و نقطه نظرات کردی، از جمله روزنامه کردستان و انتشارات آن عصر مهاباد متکی بود.

خود میدانم که گذشته از این نقصه، نواقص دیگری را نیز دارا می‌باشد، دهها نقشه و عکس برگزیده لازم را آماده کرده بودم که با موضوعات درآمیز، بدلاً لیل فنی بهنگام چاپ نتوانستم آنها را بکار ببرم. خواستم سالهای مختلف می‌لادی، هجری قمری، هجری شمسی و شاهنشاهی را که در ایران بکار میردند همانند سازم، چون نتوانستم منابع موثقی برای تبدیل‌شان بدست آورم بناقچار از آنها گذشتم. بیبیوگرافی^۴ همه منابع همچنین فهرست اسامی افراد و قبایل و مکانهای از نیز که می‌باشد در ضمیمه کتاب می‌آمد نتوانستم تکمیل کنم. هر کس بتواند برای اصلاح اشتباهی که بدان دچار شده‌ام و یا برای جبران نواقص آن برایم دهد بسیار خوشحال خواهم شد و قبل اسپاس‌گزارم.

اگر فرست مناسبی دست دهد "خدایار باش دو عمر باقی" تلاش خواهم کرد موضوع را آنچنانکه می‌خواستم بپایان برسانم و تا آن‌جا که بتوانم نواقص آنرا برطرف نمایم. برای نگارش این موضوع از بسیاری منابع فارسی، عربی، کردی، انگلیسی و یاری و تسهیلات و راهنمایی و اندیشه بسیاری از همراهانم سود ببرده‌ام. فعلاً نمی‌توانم به ذکر نامشان پردازم ولی همواره نیکی و مردانگی‌شان را بیاددارم. امیدوارم: زحماتم بهدرنرفته و توانسته باشم گوش‌های از تاریخ خلق‌های را روشن نموده و به ملت خدمتی کرده باشم.

الف - ڙئوپولیپٽیک و سرنوشت کرد

۱ - آذربایجان

۱-۱ - موقعیت جغرافیائی کردستان

اگر هم نتوان عامل ژئوپولیتیکی را دارای نقش تعیین کننده در سرنوشت ملل بحساب آورد، اما بررسی تاریخ کهن و نوین ملت کرد آشکارا روش مینماید که موقعیت جغرافیائی زیستگاه کردان در روی زمین، نقش تعیین کننده‌ای در تعیین سرنوشت گذشته و کنونی آنها داشته است. خاورمیانه که از جنوب به خلیج فارس و اقیانوس هندو از غرب به دریای مدیترانه و از شمال به دریای سیاه محدود است و قاره‌بزرگ او آباد کهن دنیا، آسیا، روبا و آفریقا را بهم پیوند میدهد، شاهراه‌های جنگی و بازارگانی این ۳ مرکز از آن میگذرد.

کردستان زیستگاه کردان در وسط این ناحیه واقع شده که در طول تاریخ دهه مرحله‌ای بنوعی از اهمیت جهانی برخوردار بوده است. در عصر یکم امپراطوری ایران درخاور و امپراطوریهای یونان و روم در باخترا - دو مرکز ابرقدرت های دنیا - در رقابت توسعه طلبی و دست‌اندازی بودند، برخی از لشکر کشیهای بزرگ شان از میانه زیستگاه ایلات کرد میگذشت و برخی از جنگهای بزرگ و خونینشان هم روی خاک کردستان بوقوع میپیوست.

جنگ گوگام (۳۳۱ ق.م.) که به پیروزی اسکندر یونانی و شکست نهائی داریوش ایرانی و پایان سلطه امپراطوری هخامنشی ایران انجامید و آغازی شد برای سلطه چند قرنی یونانیان در منطقه، در دشت اریل بوقوع پیوست.

بعد از این امپراطوری تاسیس شد، پایتخت خود را در تیسفون نزدیک شهر بغداد بنانهاد، آنچه امرکز لشکر کشیهایش به اطراف خود، ارمنستان، یونان، روم و شمال آفریقا فرار داد. این لشکر کشیها از میان سرزمین کردان عبور میکرد. ساسانیان به پیروی از قواعد بستانی هخامنشیان، در همه مناطق مرزی خویش نوعی خود مختاری را برای خلقهای محلی آن نواحی پذیرفتند. که به بزرگانشان لقب شاهزاده میشد. هر یک از این شاهان هم بانیوهای خلقی خود میباستند. امپراطوری را از یورش بیگانگان حراست مینمودند. خود امپراطور هم شاهنشاه، شاهنشاه بود^۱. این نوع سازماندهی اگرچه دارای مزایای فراوانی بود، عامل تضعیف دولت را نیز در خود نهفتهداشت، و حتی یکی از عوامل سقوط و عدم مقاومت آن در برابر یورش سریع اعراب بود.^۲

ظهوره دین اسلام در شبه جزیره عربستان و کوشش برای گسترش و ترویج آن در بیرون از عربستان، به برخورد با دو نیروی بزرگ آن روزگار، یکی امپراطوری ساسانی و دیگری امپراطوری بیزانس میانجامید. پس از زد خوردهای سخت هردو سپاه بزرگ عرب و ایران درقادسیه (۶۳۵ م.ھ-۱۵۱ هـ) هشتمین جنگ‌های سنگین دیگر این دونیو رو در جلولا (۶۳۶ م.ھ-۱۶۱ هـ) هشتمین جنگ (۱۵۱ هـ-۱۴۵ هـ) شن - مترجم (۱۹۵ هـ-۲۰۴ م.ھ) و اپسین نبرد سرنوشت‌ساز نیز در نهادن (۶۴۲ م.ھ-۲۲۰ هـ) هشتمین مترجم (حلوان) (۶۴۰ م.ھ-۲۰۵ هـ) شن - مترجم) که فتح الفتوح نامنها دهد به سلطنه دولت ساسانی به یکباره پایان دادو آغازی شد برای تاسیس امپراطوری وسیع عربی - اسلامی هشتم - مترجم) که فتح الفتوح نامنها دهد به سلطنه دولت ساسانی به یکباره پایان دادو آغازی شد برای تاسیس امپراطوری وسیع عربی - اسلامی در سرتاسر نواحی جنوب غربی آسیا، همگی روی سرزمین کردها بوقوع ییوستند. دیگر در ایران مرکزی سیاسی و جنگی بزرگ و متحدی نماند که آنرا از یورش نیروهای بیگانه محفوظ دارد. درنتیجه‌این جنگها و رویدادهایی چندین ایل بزرگ زیر فشار یورش عرب آواره نواحی دور مرکزی ایران شدند.

پایانیت حکومت تازه تاسیس عربی- اسلامی در مکه بود، مکه نیز بعلت موقعیت جغرافیائی در وسط بیابان جزیره‌العرب نمی‌توانست برای همه سرزمین گسترده‌ای که نیروهای عرب در آن داشتند زمانی از راه جنگ به زیربار فرمانروای خود کشیده بودند، مرکز هبری و سپرسی باشد. از همان آغاز برای فرماندهی دنباله لشکر کشیهای سیاوه عرب به کردستان و ایران و ارمنستان و استقرار استیلای اسلام در جنوبین النهرين، چندین شهر از جمله بصره (۶۳۸م) و قم (۱۹۱ق- ۹۵ش- مترجم کوفه) و اصفهان (۶۴۷م- ۱۸۱ق- ش- مترجم) را بناند. این شهرهای تازه مسکن تعدادی از قبایل مهاجر عرب و مرکز آماده سازی و سازماندهی برای فرماندهی قریب به ۱۰۰ هزار نفر و همچنانه این شهرهایی را بنانندند. این شهرهای تازه مسکن تعدادی از قبایل مهاجر عرب و مرکز آماده سازی و سازماندهی برای فرماندهی

کردستان از آنمان از سمت جنوب زیر استیلای اسلام قرا گرفت، قبایل عرب ایلات کردها تحت فشار قرار میدادند تا بسوی نواحی سخت کوهستانی کشیده شوند و خود در مناطق اشغالی جایگزین آنان میشدند.

پایتحت اسلام زیاد در مکه نماند. امویان پس از یک جنگ داخلی به فرماتروائی خلفای صدر اسلام پایان دادند (۱۲-۶۱۶-۴۰-۵-ق) (تاریخ صحیح: ۱۱-۴۱-۱۱-هـ / ۳۲-۶-۱۶-۴۰-هـ / ۲۳-۶-۱۶-۴۰-م مترجم). سلسله امپراتوری خلافت عربی امویان را در شام بنانه داد (۱۶-۶-۱۶-۷۵۰-۷۵۰-۴۰-۵-ق) (تاریخ صحیح ۴۱-۱۳۲-۴۰-۵-ق / ۱۳۲-۴۱-۵-ق) (تاریخ صحیح ۱۴۱-۱۴۱-۵-ق / ۱۴۱-۱۴۱-۵-ق). سلطه آنانهم دیری نپایید و ازوی خاندان عباسی با همکاری خلقهای غیر عرب ایرانی، در جنگ سختی در کارروز خانه زابادیان (۰-۷۵۰-۱۳۲-۵-ق) (۱۳۲-۵-ق / ۱۲۹-۵-ق / ۱۲۹-۵-ش مترجم). در جنوب موصل منقرض شدند، امپراتوری خلافت عباسی تأسیس شد (۰-۷۵۰-۱۳۲-۵-ق / ۱۲۹-۵-ش / ۶۳۷-۱۲۹-۵-ش مترجم). آنان پایتحت خود را از شام به بغداد در نزدیکی خرابه‌های تیسفون پایتحت ساسانی منتقل نمودند (۲-۷۶۲-۱۴۱-۵-ق / ۱۴۱-۵-ق / ۱۴۱-۵-ش مترجم)، که یک قرن پیش بدست پدر انشان و بران شده بود. انتقال پایتحت خلافت عربی - اسلامی به بغداد، یعنی مستقیماً به سمت جنوب زیستگاه دیرین کردان، آنها را عملاً زیر فشار مستقیم و مدام اعراب و تعریب قرارداد.^۵ زیرا که هیچ ملت و حکومتی در مابینشان واقع نشده بود. کردو سرزمینش به منع انسانی و زمینی میان قبایل عرب از سوئی و ملل فارس و ارمنی و بیزانسی از سوی دیگر تبدیل شدند. سیل خروشان تعریب که در زمانی کوتاه جنوب سرزمین بین النهرين، غرب رودخانه‌های فرات و دجله، همه سرزمین شام، شمال آفریقا را فرآگرفت و حتی، در مدتی کوتاه به‌اندلس در اسپانیا رسید. با وجود این در دامنه کوههای زاگرس یعنی مرز زیستگاه کرد نتوانست تنفس و گسترش بیشتری بیابو و حتی در آنجا متوقف شد.

۱ - ۲ پوشش ترکها به خاورمیانه

دانشمندان انسان را به چند نژاده هرزادر این نیز به چند تیره و شاخه بزرگ تقسیم می‌کنند، یکی از این نژادها "اورال آلتا" است، زیرا از نواحی اورال تاماناطق آلتارا فرآگرفته‌اند. ترک و مغول می‌باشد و تیره بزرگ از این نژاد باشند که در مناطق آسیای غربی می‌زیستند. در برآورده آمدن ترکها به نواحی خاورمیانه چندین تئوری جداگانه وجود دارد، ولی همه آنها در اینکه چه زمانی به مناطق مذکور آمده‌اند باهم متفقند. سعیدنفیسی دانشمند ایرانی دریکی از بررسیهای خود مینویسد:

"... در حدود آغاز قرن پنجم میلادی، ایران از دoso با دو نژاد بیگانه روپرورده است. آن که در مزه‌های شمال شرقی ایران پیدا شده، ایرانیان بدان هفتال، تازیان هیطل یا هیاطله گفته‌اند و در نظر تاریخ نویسان امروز قطعاً از نژاد ترک بوده‌اند و آنکه مزه‌های شمال غربی در پشت کوههای قفقاز پیدا شده آنرا ایرانیان همیشه خزرنامیده‌اند و آنهم با تحقیقات امروز مسلم است که از همین ترکان امروز بوده‌اند. بدینگونه از همان زمان ترکان در سه سوی دریای خزر یعنی در مشرق و شمال و مغرب آن می‌زیسته‌اند و بطوری و قبایل سیار متشعب می‌شده‌اند... و آنچه در تاریخ ماو ادبیات مابیش از همه نام برده شده ترکان یغماو خلخ یاخزلخ و غزو خزخیز (قرقیز) و باشقوردو قزاق و قراقالپاق و سلجوق^۶ و ترکمان و کلمک و فارغی و تغرغزو بطراس و قرلخ در شمال شرقی ایران و قراپاچ و کیماکو بجنک و سالورو بیندرو افشارو بیگدلی و برسخان و بیات و خزر در شمال غربی ایران است و سه طایفه بزرگ نیز بوده‌اند بنام بلغارو قبچاق و تاتار زمانی در همه کرانه دریای خزر زیسته‌اند و اندک‌اندک طوابیف دیگر در مشرق جابریشان تنگ کرده‌اند و تنها مغرب دریارا برایشان گذاشته‌اند.

اما مغولان در پایان قرن ششم هجری و قرن سیزدهم میلادی یعنی نزدیک نهصد سال پس از ترکان در تاریخ پدید آمده‌اند و چون خویشاوندی نزدیک با ترکان داشته‌اند از آن زمان بیشتر ترک و مغول را از یک نژاد دانسته‌اند.^۷ نفیسی در ادامه بررسیهایش درباره آمدن ایلات ترک به ایران مینویسد:

"... در قرن چهارم هجری یکی از قبایل بزرگ ترک که در سواحل جیحون می‌زیسته اندک‌اندک بجنوب مایل شده و نخست خوارزم و سپس ناحیه گرگان را هم گرفته و کم کم بومیان و سکنه قدمی آنچارا رانده است. این قبیله بزرگ بدشنبه کوچکتر "غز" و "تفزغز" تقسیم می‌شده است. گروهی که بایران آمده‌اند ترکمان نام داشته‌اند و در میانشان طایفه‌ای از بازماندگان سلجوق نام بوده که با اسم سلجوقيان در ایران و ناحیه وسیعی از کشورهای اسلامی پادشاهی داشته‌اند. ترکمانان از همان زمانیکه بدین نواحی

فروآمدۀ اند در آنجا مانده‌اند و اینک قسمتی از آنها جمهوری ترکمنستان شوروی^۷ و قسمتی دیگر ترکمانان سرزمین‌گرگان را فراهم می‌کنند.

از زمانیکه ترکان در مشرق و مغرب دریای خزر پیدا شده‌اند قبایل ترک را بدو شعبه‌اصلی "ترکان شرقی" و "ترکان غربی" تقسیم کرده‌اند و زبانهای ترکی امروز راهم بترکی شرقی و غربی تقسیم می‌کنند... ترکان غربی^۸ چنانکه پیش از این اشاره رفت قره‌نادرشمال کوههای قفقازی زیسته‌اندو رشته کوههای دشوار گذر آن سرزمین مانع شان بوده است که بایران بنازند و حتی پادشاهان ساسانی بدین مانع بزرگ و طبیعی قناعت نکرده دیوار بسیار بسیار استواری مانند دیوار چین در بر ارشان ساخته‌اند چنانکه دیواری هم در مقابل ترکان شرقی کشیده بودند.

معروف‌ترین طایفة ترکان غربی همان خزرها و قبچاقها بوده‌اندو طوایف جزء آنها که بعدها بایران آمدند بیات و افسارو با این درو سالورو بدلا لیلی که پس از این خواهد آمد قاجار اهم بایدار ایشان دانست.^۹

تاعصر عباسیان هیچ خبری درباره هیچ خلق دیگری که از لحاظ ریشه‌قومی به نژاد اورآل آلتا برسد، بعنوان خلقی ساکن آن ناحیه، یا هیچ نیروی که در رویدادهای منطقه بویژه در نواحی زندگی کرده‌ام مؤثر نباشد وجود ندارد.

یک نویسنده دیگر ایرانی از زبان زلایان، تاریخ‌نویس شوروی مینویسد:

"ایلات کوچ نشین ترک که "غوز" یا "اوغوز" نام داشتند از دیر زمان در کرانه‌های سیحون و در فاصله آنجاو دریاچه‌ی آرال و دریای خزر میزیستند. در نیمه‌دوم قرن دهم میلادی غوزها بادیگر ایلات کوچ نشین آسیای میانه متعدد شدند و دولتی تأسیس کردند. در این اتحاد غوزهای سلجوقي از همه مهمتر بودند. اسم سلجوقي را از عشيرة "کین اوغوزل" برخونهادند. غوزهادر نیمة دوم قرن دهم میلادی باسلام گرویدند. چون چراگاه کافی نداشت به دست اندازی به سرزمینهای همسایگان بویژه مناطق دارای چراگاه پرداختند."^{۱۰}

پس از انقضاض ساسانیان، ترکهای غوز به نیروی مسلط آن منطقه تبدیل شدند و گروه‌گروه به نواحی خاور میانه و بویژه خراسان، آذربایجان، ارمنستان، کردستان و سرزمین اعراب آسیای صغیر روی آوردند.

Abbasیان خود بیاری ملل غیر عرب امویان را شکست دادند و خلافت عباسی را تأسیس نمودند. برای حفاظت پایتخت و سلطه خود و سرزمین گسترده قلمرو دولتشان هم می‌بایستی به نیروی مزدور غیر عربی متکی باشند. خلفای عباسی از همان آغاز تأسیس حکومتشان، بیشتر لشکریان خود را از مردم گیلان و دیلم تشکیل می‌دادند. در یک مرحله از دوران خلافت عباسی قدرت دیلمیان به جای رسیده بود که خلیفه سلطه‌دنیوی سیاسی و جنگی خود را از دست داده، و تنها از پایه دینی برخوردار بود. سران سپاه، که نه از خاندان عباسی بودند و نه از نژاد عرب، لقب شاهنشاه و امیر الامراء بر خود مینهادند. دیلمیان بصورت خطری جدی برای دستگاه خلافت در آمدند. گمان میرفت بچای خلفای عباسی حکومتی از آن خود تأسیس نمایند، زیرا از پشتیبانی خلقهای دیلم و گیلان و مازندران برخوردار بودند که منبعی از نیروی انسانی برای سپاهیانشان بشمار میرفتند. خلفای عباسی که نمیتوانستند این خلاء نظامی را بمانند دوران صدر اسلام و بنی امية، با جنگجویان دلیر قبایل عرب پر کنند، می‌بایستی به حنگجیان غیر عرب متول می‌شدند.

هشتمین خلیفه عباسی المعتصم بالله (۲۱۸-۲۴۲-۵۲۲-ق) (ش ۸۳۳-۸۴۲-۵۲۲-ق) پسر هارون الرشید که مادرش کنیزکی ترک بود هشت‌هزار و بگفته‌ای هیجده‌هزار ترک خریداری کرد و برای نیرومند کردن پایگاههای قدرت خویش در مقابل نیروهای دیلم و دیگر دشمنان از آنان سپاهی آراسته و مسلح ساخت. پایتخت خود را بخاطر آنان از بغداد به شهر جدیدی بنام سامراء انتقال داد.^{۱۱} بدین ترتیب راه فراخی برای یورش به خاور میانه بروی ایلات ترک گشوده شد. ترکها از آن پس به یکی از نیروهای تعیین‌کننده منطقه تبدیل شدند. نفیسی در بررسیهایش مینویسد:

"... در مرزهای شمال غربی ایران در آنسوی کوههای قفقاز طوایف مختلف از نژاد ترک ساکن بوده‌اندو در سال ۶۱۹ هجری (-۵۶۰-ق) ش ۱۳۰۲-م مترجم) مغلان از همین راه قفقاز به روی امروز و به سرزمین اسلام و هاتختندو تا سال ۲۰۲ (-۵۸۱-ش) م ۱۲۲۲-م مترجم)

متوجه) استیلای مغول بر همهٔ روسیه باقی بود و سپس تا عصر ۸۶ (۱۴۶۲-ش/۱۴۱-هـ) بر قسمتی از این کشور مستولی بوده‌اند. در آغاز قرن هشتم هجری که سلاوهای اندک‌اندک مغولان را از کشور خود می‌رانند از چهار سوی یعنی از شمال و جنوب و شرق و غرب ولی بیشتر از جنوب قلمرو خود را توسعه میدادند و نواحی را که در همسایگی ایشان و بدست اقوام ملل دیگر بود از دستشان می‌گرفتند همین ترکان غربی بودند و ایشان دوراه بیشتر نداشتند یکی آنکه از کوههای قفقاز بگذرند و بجنوب آن یعنی به شمال غربی ایران آنروز پناه‌برند و دیگر آنکه در سواحل دریای سیاه پراکنده شوندو همین کار را هم کردند و بهمین جهتست که از آن‌مان ترکان در ترکیه امروزو در شبه جزیره بالکان و شبه جزیره کریمه و در شمال و جنوب رود ارس پدیدار شده‌اند.

سلسله‌های از ترکان درین نواحی بپادشاهی آغاز کرده‌اند همه از این‌روز بعد پیاشده‌اند خاندان کرمیان در کوتاهیه در سالهای ۶۹۹-هـ (۱۲۹۹-ش/۷۸۶-ق، مترجم)، خاندان حمید اوغلو در آن‌اطولی در ۷۰۰-هـ (۱۳۰۰-ش/۶۷۹-ق، مترجم)، خاندان تکه‌اوغلو در اسطالیه‌پس از ۷۰۰-هـ (۱۳۹۹-ش/۵۷۱-ق، مترجم)، خاندان آل عثمان در ۶۹۹-هـ (۱۴۴۵-ش/۸۲۴-ق، مترجم)، خانه‌ای قاسموف در ۸۲۳ (۱۴۵۲-ش/۸۳۱-هـ، مترجم)، خانه‌ای غازان در ۸۴۹ (۱۴۵۶-ش/۸۲۴-هـ، مترجم)، چوبانیان در آذربایجان در ۷۱۸ (۱۴۵۷-ش/۷۱۴-هـ، مترجم)، جلایریان در ایران و عراق در ۷۳۶ (۱۳۳۵-ش/۱۴۴-هـ، مترجم)، چوبانیان در آذربایجان در ۷۱۸ (۱۳۱۸-ش/۶۹۷-هـ، مترجم)، طغاتیموریان در مازندران در ۷۳۷ (۱۳۳۶-ش/۷۱۵-هـ، مترجم)، قراقوینلو در آذربایجان در ۷۸۰ (۱۴۵۲-ش/۷۱۴-هـ، مترجم)، آق‌قوینلو در آذربایجان در ۷۸۰ (۱۴۵۷-ش/۷۱۵-هـ، مترجم)، چوبانیان در آذربایجان در ۷۸۰ (۱۴۵۷-ش/۷۱۵-هـ، مترجم).

امین‌زکی بیگ تاریخ نویس کرد، تحت عنوان "کردها در دوران فتوحات ترک" مینویسد:

"اوغوزها که پیشو اسلجو قیان بودند از ری برخاستند و به ممالک غرب روی آوردند (۴۲۰-هـ/۱۰۲۰ میلادی) (۴۰۸-هـ/۱۴۴۰-ش - مترجم) یکی از امرای غزنی بنام "طاش‌فراش" با سه‌هزار سوار که بخشی از آنان کرد بودند راه را برآنان بست و به جنگ پرداختند، بر حسب تصادف سرکرده کردان بدست اوغوزها افتاد و وادارش کردند که نامه‌ای بنویسد تا دست از جنگ بردارند، با این طرح غالباً شدند و پیشی گرفتند،

در سال ۴۲۹ (۱۰۳۸-ش/۵۴۱۷-هـ، مترجم) اوغوزها با طراف مراغه رسیدند، آنجارا تاراج و ویران کردند و بسیاری از مردمش را کشند و سپس بر عشیرهٔ "هازبینی" بورش بردن و بسیاری را بقتل رسانند. بعد ایلات کرد آن نواحی با حاکم آذربایجان متحده شدند و بشدت مقابله پرداختند و در هر حال اوغوزها و ادار به بازگشت کردند.

گروهی دیگر از آنان تا ارمنستان رفته بودند، در آنجا به قتل عام وسیعی مباررت ورزیدند و بعقب بازگشتن و با طراف ارومیه آمدند و به عشاير ایل ابوالهای هازبینی حمله‌ور شدند. این کردان طبعتاً با آنان به جنگ پرداختند ولی بعلت فراوانی اوغوزها بپیشان و پراکنده شدند.

در سال ۴۲۰ هجری (۱۰۲۹-ش/۴۰۸-هـ، مترجم) حکومت رواد کرد در تبریز تشکیل شد و مؤسس این حکومت "واهسودان پسر ماملان" است که تاسال ۴۲۶ (۱۰۳۵-ش/۴۱۴-هـ، مترجم) دوام آورد. حکومت "دیسم" پیشو این حکومت است. در سال ۴۲۱ هجری (۱۰۳۰-ش/۴۰۹-هـ، مترجم)، حکومت شبانکاره کرد در فارس تأسیس شد، تا عصر ۷۳۴-هـ (۱۳۵۵-ش/۴۲۰-هـ، مترجم) دوام آورد. در سال ۴۳۲ هجری (۱۰۴۱-ش/۴۲۰-هـ، مترجم) مظفو راه‌سودان پسر ماملان، همه روسای اوغوز ایلیه گردآورده بیند کشید و بسیاری را کشت. ولی جناح ارومیه آنها از این دام رهایی یافت، به ولایت هکاری از توابع موصل روی آورده چپاول بسیاری کردند و در حالیکه در میان کوهها گیر کرده بودند، کردان آن ناحیه از هرسو آنان را محاصره کردند و ۱۵۰۰ نفرشان را کشند و بسیاری را به اسارت گرفتند و غنائم فراوانی بدست آوردند. هفت‌امیر اوغوز نیز از جمله اسرا بودند. با نزدیک شدن اردوی طغرل بیگ اوغوزها از بیم جان باشتاد پیش افتادند، شاخه‌ای از آنان بفرماندهی امیر منصور نامی باعبور از زوزان

به جزیره ابن عمر روی آورد. هنوز در شرق آن ولایت بودند که شاخه‌دیگری از ایشان بسرکردگی بوقا "بوجا" بسوی دیاربکر آمدند و به چپاول ناحیه کاردو "کاردی" و بازبداو حسینیه و پیشخاپور "فیشخاپور" پرداختند.

سلیمان پسر ناصر الدوام را ایشان بسیاری را کشت و یا فرامانده او غوزها را دستگیر کرد و بیار کردان باشناوی "فینک" برآنان تاخت. آنها را تا اطراف نصیبین راند و بسیاری را یا به ساره گرفت. ولی این حرکت نیز مانع جسارت‌های آنهانشدو سرانجام خود را به دیاربکر رسانیدند و همه جارا ویران و غارت کردند. حاکم مروانی دیاربکر اموال زیادی به او غوزها داد و آنها را از آنجا دور نمود. سپس بسوی موصل روی آوردند و آنها را دوبار مورد تصرف و قتل و غارت فراوان قراردادند. کنیز امیر موصل برای دفاع از آنجا از امرای کرد عرب باری خواست.

در سال ۱۰۷۱ هجری (۴۶۳ میلادی) که رومانوس (آرمانوس) چهارم امپراتور روم در دشت ملاز گرد مغلوب و اسیر شد، همه ارمنستان و کردستان رفت و هر فتحه بدست حکومت البارسلان سلجوقی افتاد، حکومتها و امارات موجود کرد یکی پس از دیگری از بین رفتندو سرزمینهای ایشان بدست سلجوقیان افتاد.

در سال ۱۱۰۵ هجری (- هـ ۴۷۹ - شـ ۴۶۳ مـ مترجم) آخرین حاکم مروانی که در اخلاق اسلامی بود، بعلت سؤاداره خودو کینه اهالی آنجا نابود شد و سر زمینش بدست سوکمان قطب غلام اتابیک تبریز افتاد. خلاصه در زمان استیلایی کردان که بر سر راه بودند، دچار زیان فراوانی شدند. نفاق و تفرقه موجود در میانشان نگذاشت بطور همگانی و برابر وار در برابر این سیل خروشان ایستادگی کنند، چون مقابله انفرادی سودی نداشت، زیان جانی و مالی فراوانی دیدند و هیچ قوم دیگری باندازه کردها زیر دست و پا نرفت، اصولاً اگر از آغاز تاریخ تاکنون بدقت بنگریم می‌بینیم که پریشانی و خانه‌خربایی این قوم، همه در نتیجه تفرقه و نفاقشان بوده و تا این حالت دوام بیاورد همواره زیر دست و پا نابود خواهد شد.^۷

بدین ترتیب ترکها یا بهتر بگوییم ایلات و خلق‌های ملیت‌های گوناگونی که بنام ترک، غوز، ترکمان، مغول، آذری و... بکردستان رسیدند، در برخی نقاط بشمای زیادی منازل گزیدند و چندین دولت تشکیل دادند. موجه‌های بزرگ ترک‌کارکردستان گذشتند. شماری از خاندانهای بزرگ سلجوقی، اتابکی، جلایری، قره قوینلو، آق قوینلو و... مرکز اقتدار خود را در قلب کردستان برباداشتند، یورش مغول نیز، بویژه لشکر کشی بزرگ هلاکو به یگدای سپس قراردادن پایتخت خود را در مراغه نزدیک کردستان و یورش‌های تیمور لنگ همگی از کردستان میگذشت.

موقعیت نامناسب جغرافیائی کردستان در استقرار و انتشار ترکها نقش کارگری ایفا نمود. حتی زد خوردهای بزرگ ترکان سلجوقی بایزرسیان که به سلطه یونانیان در آسیای صغیر پایان داد و پیشانه‌گی شد برای استقرار دائمی و انتشار ترکها در سراسر ایران، سپس تأسیس دولت عثمانی، آنهم در ملاز گرد (۱۰۷۱ مـ هـ ۴۶۳ شـ مـ مترجم) همگی روی خاک کردستان روی دادند.

کرده‌ها اگر پس از توطیحات اسلام تا آن‌مان از جنوب زیر فشار اعراب واقع شده بودند، پس از آن از شمال شرقی نیز تحت فشار تبدیل قرار گرفتند. که عبارت بود از استقرار سیلهای پیاپی خلق‌های تازه‌رسیده ترک‌نشاد و بدنبال آن سیل بینیان کن یورش مغول.

۱-۳ تأسیس دولت ایران ض ۹

شیخ صفی الدین اسحق (۶۵۰ هـ ۷۳۵ قـ) از ارباب ترویج یک طریقت صوفیگری را آغاز نمود، که مریدانش به صفویه مشهور بودند. طریقت صفوی در میان ایلات ترکمن و آذریهای آذربایجان و آذتوالی رواج یافت. پس ازاو پسرو نوادگانش رفت و هر فتحه از اقتدار دینی و دنیوی قویتری برخوردار میشدند. مریدان صفوی سلطان حیدر بمنظور تمیز از مردم هریک کلاه قرمزی بر سر می‌گذاشتند که خود آنرا تاج حیدری می‌گفتند و لی مردم آنها قزلباش مینامیدند. اوزون حسن ۸۷۳ - ۸۸۲ هـ (۱۴۷۷-۱۴۶۹ مـ مترجم) پادشاه آق قوینلو با این خاندان خویشاوندی برقرار کرد و خواهر خود را بازدواج شیخ حیدر نوء شیخ صفی الدین درآورد. پس از آنهم دخترش مارقارا به سلطان حیدر پسر شیخ جنیدداد.

پس از مرگ اوزون حسن روابط ایندوخاندان تیره شد. شیخ جنید در رقابت کسب قدرت کشته شد. پسرش حیدر در تشیخ جای اوراگرفت. سلطان حیدرنیز در رقابت کسب قدرت با فرمانروایان شیروان و آق قوینلو کشته شد (۸۹۳-۹۸۱ هـ). مترجم. حیدر پس از مرگش چند پس بر جا گذاشت، از جمله علی، اسماعیل، ابراهیم و... سلطان بعقوب آق قوینلو که از قدر آنان میترسید، همگی را در قلعه استخر در شیراز بیند کشید. ولی مریدان علی را بجای پدرش "مرشد" و سلطان خود قرارداده بودند امراه آق قوینلو گرفتار رقابت داخلی شده بودند. این رقابت پس از مرگ سلطان بعقوب (۸۹۶-۹۴۱ هـ) شدت بیشتری بخود گرفت. رستم بیگ برای تقویت سلطه خود کوشید از مریدان صفوی کمک بگیرد. بدین منظور خاله و خاله زاده هایش را با احترام از قلعه استخر به تبریز آورد. سلطان علی مریدان خود را بجان عموزاده اش بایسنقر انداخت. بایستقدرا بین نبرد کشته شد (۸۹۸-۹۳۳ هـ). مترجم. سلطان علی با این کار نیرومند تراز پیش گردید. ترس ازاو رستم را در بر گرفت و خواست بانیرنگی نابود شود. سلطان علی از این کار آگاهی یافت، خود را میریدانش بطور گروهی راه فرار اراده پیش گرفتند. نیروهای رستم بیگ بدنبال آنان رفتند. سلطان علی در این تعقیب کشته شد (۹۰۰-۹۶ هـ). ق (۷۴-۸۷ هـ). مترجم. سلطان علی قطعاً کشته شدن خود را بیشینی کرده بود، زیرا چنانکه گفته اند، پیش از مرگ کلاه سلطان قزلباش از سر برداشت و با دست خویش بر سر برادرش اسماعیل که هنوز هشت ساله بود گذاشت.

طریقت صفویه به حرکت دینی - سیاسی چنان نیرومندی بدل شده بود که کشته شدن پی دربی رهبرانش نه تنها موجب از هم پاشیدنش نشد، بلکه زمینه را برای بدست گرفتن اقتدار سیاسی توسط آن آماده ساخت. مریدان صفوی پس از کشته شدن علی، برادرش اسماعیل را مرشد کامل و سلطان خود قرارداده بودند و مدتی دارای بیل پنهان شدند، ولی برای حفظ جانش از گزندام را آق قوینلو، نهانی به گیلان انتقال دادند. مدتی در رشت و چند سالی نهانی در لاهیجان زیست. در سال ۹۰۵ هجری (۱۵۰۰-۷۹ هـ). مترجم) در حالیکه امرای آق قوینلو بجان هم افتاده بودند، اسماعیل که تازه به سیزده سالگی میرسید، برآهنگی و پیشنهاد خلفای طریقت، در لاهیجان ظهور کرد و بسوی اردبیل برآفتاد. مریدان اجدادش در طول راه به صفوی لشکر یان او میپیوستند و رفتہ رفتہ فزوی میگرفتند. وی طی یک سلسله در گیریهای خونین، فرمانروایان شیروان و امرای آق قوینلو را در هم شکست و شهر تبریز را تصرف نمود و در آنجا بجای پادشاهان آق قوینلو بر تخت شاهی نشست (۹۰۷-۱۵۰۱ هـ). مترجم. اسماعیل پایه های سلطنت خود را بر ۴ اصل بنانهاد:

۱ - سیاست: اسماعیل طبق شجره نامه ای که یکی از اجدادش ساخته بود خود را نواده امام علی میشمرد^۸

۲ - طریقت: اسماعیل خود را مرشد کامل طریقت صفوی میشمرد. در حقیقت نیز نواده شیخ صفی الدین اردبیلی بنیانگذار این طریقت بود.

۳ - تشیع: اسماعیل از اولین روز پادشاهیش، شیعه را مذهب رسمی اعلام نمود، فرمان داد در مساجد اذان برسم شیعه گفته شود، در خطبه نماز جمعه نام دوازده امام ذکر و بر ۳ خلیفه راشدین لعنت فرستاده شود.

۴ - ایرانی بودن: اسماعیل میکوشید سرزمین باستانی ایران را در دولتی یکپارچه متحد کند و فرهنگ ایرانی را از نو زنده سازد.

ایران بنام دولت فارس شناخته شده است. ولی شاه اسماعیل خود نه فارس بلکه آذری بود. حتی برگردان آذری بنام خطائی شعر میسروده است. زبان گفتگوی دربار و تفاهem خانوادگیش هم آذری بوده است. تشکیل دهندگان نیروهای موسس دولتش، نیروی محافظه کشی شاپرکشیهایش، کاربندستان دربارش و فرمانروایان نواحیش نیز سران ۷ ایل ترک آذری: شاملو، استاجلو، روملو، تکه لوه، قاجار، افشار و ذوالقدر بودند، که تجارب جنگی فراوان و تشکیلاتی عشیره ای داشتند. نصرالله فلسفی نویسنده ایرانی در یکی از بررسیهای مینویسد:

"پس از تسخیر آذربایجان، شاه اسماعیل سراسر ایران را، از ولایات عراق عجم و اصفهان و فارس و کرمان، تا خوزستان و قسمتی از عراق عرب، از سلاطین آق قوینلو گرفت، خراسان را نیز باشکسته داد و کشن شیبک خان از یک بتصرف درآورد. سران قزلباش که اینهمه کشورگشائی و پیروزی نتیجه جانشانی و دلیری و فداکاریهای ایشان در راه "مرشد کامل" بود، با القاب و عنوانین امیرالامرا و بیگلریگی و خان و سلطان و بیگ، حکومت مستقل یافتدند دارای اراضی و املاک پهناور شدند."

شاه اسماعیل پس از فتح هروایت غنایم و سیران و زمینهای آجگارا میان سرداران قزلباش تقسیم میکرد. بدین ترتیب در سراسر ایران طوایف ترک نژاد ترک زبان، برایانیان اصیل پارسی گوی فرمانرواشدند، و طبقهٔ ممتاز صاحب قدرتی در ایران پیداشد که تمام مقامات و منصب‌های بزرگ لشکری و کشوری را در دست داشت و برمدم ایران در کمال استبدادو قدرت حکمرانی میکرد. بهمین سبب در دورهٔ صفوی با آنکه شاهرا شاهنشاه ایران مینامیدند، کشور ایران را مملکت قزلباش میگفتند. در دربار ایران بترکی سخن‌گفته میشد، شاه اسماعیل بترکی شعر می‌ساخت. قزلباش خود را از مردم اصیل ایرانی نجیب‌تر و برتر می‌شمردند ایشان را بتحقیر تات و تاجیک میخواندند.^۹

شاه اسماعیل در لشکر کشیها در برابر دشمنان و مخالفانش نهایت سندگلی و درندگی را بکار می‌برد. در جنگ شیروان پس از کشت فرج‌یسار، استخوانهای پدرش خلیل‌الله را از گور بیرون آورد و آتش زد. پس از تصرف تبریز به همان ترتیب استخوان مخالفان اجدادش را از گور بیرون آورد و به آتش کشید. در بغداد نیز استخوانهای ابوحنیفه^{۱۰} را از گور بیرون آورد و سگی را بجای او دفن کرد. محمد کرمه‌را که پس از اسارت با ۷۶ دیگر به قفس انداخته بود، در یک میدان عمومی اصفهان زنده‌زدن آتش زد. پس از فتح تبریز جسد شیخ امیر بلیاس و دیگر کشته‌هارا در گوک‌میدان سوزاند. بفرمان خود شاه اسماعیل، مریدانش گوشت مراد بیگ شاه‌لور اکباب کردن و گوشت شیبیخان اوزبکرا خام‌خام خوردن و پوست سرش را از کاه‌آکندن و برای سلطان بایزید عثمانی به سوقات بردن و هرانگشتن را برای یکی از حکمرانان ناحیهٔ فرستادند و کاسهٔ سرش را طلاگرفتند، شاه اسماعیل در بزم باده نوشی خود در آن باده مینوشد. چون سلطان حسین بایقرا در نامه‌ای که برای شاه اسماعیل نوشته بود، چنانکه لازم بود از اهل احترام نام برد و هفته‌زار تن را کشت، و مادرش و یاقولی زن پدرش را بعلت آنکه به یکی از مخالفان پدرش شوهر کرده بود، در میدان تبریز با مشیر دونیمه کرد.^{۱۱}

امراي آق قوينلو با اكراد رفتار ستد لانهای داشتند. در سیاری جها امراي محلی را برکنار کرده و خود عشیره هایشان بجای آنان فرمانروائی میکردن. وقتی میان امراي آق قوينلو اختلاف بروز کرد و بجان هم افتادند، اخبار قیام شاه اسماعیل به کردستان رسید. امراي کرد نیز هر کدام در منطقهٔ خود برای بیرون راندن آق قوينلو به کوشش پرداختند. میرشرف پسر میر بدر سرزین جزیره و بوتان و ملک خلیل ایوبی سپیرتو و حسنکیف و شیخ حسن چمشگزک و میر سیف الدین مکریان را از سلطهٔ آق قوينلو پاک کردن.^{۱۲}

امراي کرد اميد داشتند منطقه و امارت آنان به خودشان سپرده شود ولی شاه اسماعیل میخواست يك قدرت مرکزي برقرار کند. او نیز از همان سیاست ترکمانهای آق قوينلو پیروی میکرد، امراي کرد را برکنار مینمود و امراي قزلباش را در کردستان بجاشان میگماشند. شاه اسماعیل طی چندسالی بالشکر کشیهایش به رچهار سوی قلمرو خود امپراطوري عظیمی بپانموده مزهایش تا سرحد امپراطوري ساسانی میرسید. وي به خطری جدی برای امپراطوري عثمانی تبدیل شده بود. یاوز سلیم در پیش بزرگی که از میان کردستان به قلمرو صفوی انجام داد، برای اولین بار در دشت چالدران شاه اسماعیل را به سختی شکست داد. (۹۰۰-۱۴۱۵. م. ۲۰۹۵-۹۳۸ - مترجم) ولی دولت تازه تأسیس ایران با این جنگ نابود نشد، بلکه استقرار یافت و چند قرن از سوئی باشورش و قیام ملل غیرآذربایجانی زیر سلطهٔ خود و از سوی دیگر بادول و ملهم سایه در کشمکش بود. شاه اسماعیل از حسرت شکست چالدران به باده نوشی و گوشه گیری روی آورد، نتوانست این شکست را جبران نماید با سلطان عثمانی نیز نتوانست به هیچ پیمان صلحی برسد. در سن جوانی از این حسرت مرد. ولی دشمنی عمیقی برای جانشینانش از خود بهارث گذاشت. (۹۳۰-۰۳۰. ۴۲۵-۰۹۳. ه-ق.) (۰۹۳۰-۰۳۰. ه-ش. ۲۴۵-۱۵۲. م-ترجم).

۲- صفویه و دگرگون کردن موقعیت جغرافیائی شرق کردستان

تاریخ صفویان از دامنهٔ کوههای قفقاز پائین تارودارس و از آنچنانیز از میان مناطق ماکو و خوی بسوی پائین تا کناره دریاچه ارومیه و پائینتر، محل زندگی ایلات کردبود. رویدادهای عصر فتح اسلام و خلافت عباسی و کوچ ترکمانان غزوی بورشهای مغول و کشمکش و اختلافات میان ایلات ترکمان قره قوینلو آق قوینلو نتوانسته بود بنحو اساسی موقعیت دموگرافی این مناطق را درگون سازد. اگرچه تعداد زیادی از باماندگان ایلات و عشایر ترک، ترکمن، مغول و آذربایجان مناطق ساکن شدند ولی همیشه اغلب سکنه و فرمانروایانش کرده بودند، حتی در عصر پدیدآمدن صفویان امارات مقتدر چمشگزک، دنبایی، محمودی، برادوست، هکاری، مکری... در نواحی شمال و شرق و جنوب دریاچه ارومیه برقرار بودند.^{۱۳}

شاه اسماعیل صفوی (۹۳۰-۹۰۷) - هـ/۸۱-۸۸-۹۰۲-۱۵۰۲-۱۵۲۴-ش (م- مترجم) مؤسس دولت ایران، در سیاست دینی تعصب فراوانی به تشیع در مقابل تسنن^{۱۳} و در سیاست ملی نسبت به هفت ایل قزلباش: شاملو، روملو، استاجلو، تکه‌لو، قاجار، افشار، ذوالقدر داشت که نیروهای اصلی دولت و لشکر کشیهایش را در منطقه تشکیل میدادند.^{۱۴} سیاست شاه اسماعیل در برابر اکراد بر سه پایه استوار بود:

۱- از میان برداشت اقتدار سرداران محلی کردو انتصاب سرداران قزلباش همراه با عشايرشان بجای آنان.

۲- ناچار کردن مردم نواحی اشغال شده کرستان به دست کشیدن از مذهب سنی و گرویدن به مذهب جعفری.

۳- بکار گیری نهایت زورو فشار برای زهر چشم گرفتن از مردم و سرکوب بی رحمانه هر گونه مقاومت و تمردی.

شاه اسماعیل در لشکر کشی خود از زنجان به دیار بکرو از آنجا به موصل و بغدادو لرستان که باعور از خاک کرستان انجام گرفت از بکار بردن هیچ خشونتی خودداری نوزدید. نورعلی خلیفه روملو را بس رکردگی ایلات از زنجان، بویزه ایل چمشگرک و خان محمد استاجلو را بس رکردگی ایلات کرد دیار بکر مامور کرد. آنانهم با نهایت خشونت برای تسلیم امراو بزرگان کردو جایگزین کردن سران قزلباش و عشايرشان در قلاع و شهرهای کرستان بکوشش پرداختند. در میان سال ۱۲-۸۸۵-هـ/ش ۱۵۰۶-م (مترجم)، شاه اسماعیل خود بالشکری فراوان به منطقه خوی رفت و در آنجا رخت اقامت افکند. در حالیکه امرا کرد دسته جمعی برای اظهار اطاعت و وفاداری پیش او رفته بودند، بی هیچ دلیلی همه را دستگیر کردو هر کدام را بدست یکی از سران قزلباش سپردو نیروهای قزلباش را برای تصرف کرستان فرستاد؛ چاپان خان استاجلو را به تقسیم، دیو سلطان روملو را به هکاری و یکان بیگ تکه‌لورا به جزیره بوتان^{۱۵} و بعدی خان و صاروعلی مهردار شامول را بر سرایلات مکری و محمودی در غرب دریاچه ارومیه فرستاد.^{۱۶} نیروهای قزلباش با اکراد به جنگی سخت دست زدند و به قتل عام پرداختند.

سیاست دینی شاه اسماعیل در مناطق اشغالی کرستان و عربستان رنجش ملاها و بزرگان کردو عرب را بدبانی داشت، اختلافات شدید مذهبی: تشیع- تسنن و ملی: کرد - آذربایجان - همه آنان چندین بار برای سلطان بازیزد عثمانی (۹۱۸-۸۸۶) - هـ/ش ۱۴۸۱-۱۴۸۲-م (مترجم) و سلطان سلیم (۹۲۶-۹۱۸) - هـ/ش ۸۹۹-۸۹۱-۱۵۲۰-۱۵۱۲-ش (مترجم) نامه و پیک فرستادند تا دولت رومرا به یورش بردولت تازه تأسیس شیعه ایرانی و نابودی آن برانگیزند.^{۱۷} امپراتوری عثمانی تأثیر مان روی توسعه فتوحاتش بهار و پاییز، برپائی دولت شیعه ایرانی در مزرعه شرقیش و کوشش آن برای توسعه قلمرو اقتدار خود را کرستان و فقازو ارمنستان و عربستان، خطری جدی برایش ایجاد نمود. باعیالی از میان برداشت خطری که مزرعه شرقیش را تهدید میکرد، به لشکر کشی و اشغال موطن کردو ارمنی و عرب پرداخت.

سلطان سلیم بنیروئی عظیم، که بخشی از ایشان کرد بودند، از راه کرستان به آذربایجان که مرکز اقتدار صفوی بود، یورش بردا. خان محمد خان استاجلو از دیار بکرو نورعلی خلیفه روملو از زنجان برای شرکت در جلوگیری از یورش عثمانی به آذربایجان عقب نشستند. همه جارا بر سر راه خود آتش زدند تا لشکر عثمانی نتواند خوراک و علیق بار بانش را از آن تأمین کند.^{۱۸} لشکر روم بفرماندهی سلطان سلیم و لشکر ایران بس رکردگی شاه اسماعیل در دشت چالدران واقع در شمال غربی ارومیه، در گیر شدند. (مترجم) ۹۲۰-هـ/ش ۱۵۱۴-م - نتوانست بعمر دولت صفوی پایان دهد، به هیچ توافقی حتی برسر توقف جنگ نیز نینجامید، بلکه آغازی شد برای رقاتهای خونین میان این دو نیروی عظیم منطقه. در نتیجه جنگ چالدران بخش وسیعی از کرستان بدست روم افتاد که آنهم بر عکس شاه ایران رهبری امیرنشینهای کرد را به اماری کرد سپرده.

موقعیت ژئوپولیتیکی کرستان در میان هردو دولت و پایان نگرفتن رقابت سیاسی - مسلحانه این دونیرو و ادامه جنگ و ستیز اکراد را از چند جهت گرفتار کرد:

۱- هر دو دولت بهر شوهدای میکوشیدند کرستان را بتصرف درآورند و به قلمرو خود بیفزایند، از ایرو به گسیل نیرو میبرداختند و به زور یا خواهش سران کردا زیر فرمان خود در می آوردند و به ستیز بایکدیگر و امیدا شتند و اعضاء یک خانواده را بر علیه یکدیگر برمی انگیختند.

۲ - در هم‌درگیریها بخش مهمی از نیروهای طرفین را ایلات کرد تشکیل میدادند و نیروی انسانی کرد دچار کوچ و نقل و انتقال و نابودی می‌شد.

۳ - کردستان خود به یکی از میادین درگیری نیروهای نظامی طرفین تبدیل شد و برخی از جنگهای بزرگ در خاک کردستان روی داد. کردستان همچنین میان هردو دولت قرار گرفته بود، از این‌رو به یکی از راههای اصلی لشکرکشی‌های بزرگ جانبین برای یورش به شهرها و مناطق استراتژیکی یکدیگر تبدیل شد. درنتیجه آبادیهایش ویران می‌شد و دارائیش مورد چپاول لشکر اشغالگر قرار می‌گرفت. محصولات کشاورزی و دامیش نابود می‌شد و زیان جانی فراوانی میدید.

دولت ایران از آغاز پیدایش از دوسو در معرض خطریورش دول سنی مذهب بود، از سوی غرب همواره با تهدید دولت عثمانی و ازوی شرق نیز با خطر یورش از یکها روپرور بود. شاهان ایران برای سد این خطرها، در داخل کشور به دگرگونیهای دموگرافی می‌پرداختند. ایلات کرد و لر و ترکمن و آذری و... را برای حفاظت مرزهای هردوسو از تهدید رومو از بک، تغییر مکان میدادند. در برابر امپاطوری عثمانی که از چندین قرن پیش برای جهان مسیحیت به خطری تبدیل شده بود، در خارج بدنیال همپیمان اروپائی و مسیحی می‌گشت.

شاه اسماعیل ایل کرد قرامانلورا برای تقویت مرزهای خراسان در مقابل یورش از یک از کردستان به آنجا کوچ داد.^{۲۰} پس از اونیز پسرش شاه طهماسب بخش بزرگی از ایلات کرد زنگنه، چگنی، زیکو کلهور را از کردستان به خراسان انتقال داد.^{۲۱} موارد مهمی از برخوردهای جنگ بیست‌ساله میان شاه طهماسب (۹۸۴-۹۳۰) – هـ/۹۰۳-۵۹۵۵ شـ/۱۵۷۶-۱۵۲۴ مـ (متترجم) و سلطان سلیمان قانونی (۹۷۴-۹۲۶) – هـ/۸۹۹-۵۹۴۶ شـ/۱۵۲۰-۱۵۶۲ مـ (متترجم)، در خاک کردستان بوقوع بیوست، بخش بزرگی از قربانیانش هم بزرگان و پسران ایلات کرد واقع در زیر سلطه هردو دولت بودند. این جنگها فاجعه و ویرانی عظیمی برای اکراد بیار آورد و باصلاح آماسیه نیز (۹۶۳-۹۳۴ شـ/۱۵۵۵-۱۵۵۵ مـ) (متترجم) پایان یافت.

جنگ بیست‌ساله ایران و عثمانی (۹۴۰-۹۶۰) (هـ/۹۱۳-۹۳۲ شـ/۱۵۳۴-۱۵۳۲ مـ - متترجم) مصیبت بزرگی برای کردستان بیار آورد. اول‌الم سلطان تکه‌لو حاکم آذربایجان که یکی از بیگلریگهای قزلباش بود، بر شاه طهماسب شورید و به سلطان سلیمان قانونی پناه برد. کمک به‌اول‌الم میانه بسیاری از امرای کردا باعثمانی بهم‌زد، همچنین توانت سلطان عثمانی و ابراهیم پاشا صدراعظم را برانگیزد که به‌ایران یورش برند. لشکر عثمانی که بخشی از نیروهای آنرا ایلات کرد تشکیل میدادند، بسرکردگی ابراهیم پاشا و راهنمائی اول‌الم از راه کردستان به‌آذربایجان یورش بردو پایتخت دولت صفوی را تصرف نمود (۹۴۰-۹۶۰ هـ/۱۳-۵۹۱۳ شـ/۱۵۳۴-۱۵۳۲ مـ - متترجم). سلطان سلیمان خود نیز برای تثییت این پیروزی بانی‌رئی عظیم از راه کردستان به تبریز روى آورد و برای سپری کردن زمستان سخت آن سال از همدان دوباره از راه کردستان به گرسیب بعد از دست قزلباش خارج ساخت (۹۴۱-۹۶۰ هـ/۱۳۵۴-۱۴۰ شـ/۱۳۵۴ مـ - متترجم) سلطان از راه کردستان به استانبول بازگشت، شاه طهماسب تبریز اپس گرفت و تا شهر وان پیش روی نمود.^{۲۲}

پس از این جنگها دودولت بخاطر گرفتاریهای داخلی و سرگرمی نیروهای عثمانی به لشکرکشی در اروپا و مشغولیت نیروهای ایران به دفع نیروهای از یک، هیچ‌کدام نتوانستند به سازمان دادن یورش دیگری بسر طرف مقابل پردازد تا ینکه القاص میرزا برادر شاه طهماسب گریخت و به سلطان سلیمان پناه برد او را به حمله به ایران برانگیخت (۹۵۳) (هـ/۹۲۵-۵۹۲۵ شـ/۱۵۴۶-۱۵۴۵ مـ - متترجم) عثمانیان نیروی عظیمی برای یورش برایران سازمان دادند. شاه بمحض شنیدن خبر حرکت لشکر دشمن، تبریز را ترک نمود و شنب غازان را بارگاه قرارداد و مامورانش را فرمان داد همه‌جاهای سرراه لشکرکشی ترک را آتش بزنندو غله و علفه را نابود و جویهارا پر کنند. فرمان شاه درین باره به‌اندازه‌ای سریع و دقیق بجای آورده شد که بگفته تاریخ‌نگاران ایران، سپاه یورشگر نه قطه‌ای آب و نه برگ سبزی بر سرراه خود نیافت.^{۲۳} سلطان سلیمان اینبار نیز وارد تبریز شد (۹۵۵) (هـ/۹۲۷-۹۴۸ شـ/۱۵۴۸ مـ - متترجم) ولی باز بعلت کمی خوراک و علیق آججارا تخلیه نمود و از راه کردستان به‌پایتخت خویش بازگشت. پس از او طهماسب به منطقه بازگشت و نیروئی برای آتش زدن و ویران کردن آبادیهای اخلاق، گزله، عادل جواز فرستاد.^{۲۴}

طهماسب در واپسین مرحله جنگ بیست ساله نیروهای خود را از چهارسو به قلعه ارجیش، بارگری، پاسین، وان، موش، بندهای، عادلخواه ... فرستاد (۹۶۰) - هـ/ش/۱۵۵۳ - مـ/ترجمـ). و سرتاسر این مناطق را "عرق آتش و خون کرد." ۲۴ شاه به قلعه اخلات بورش بردو آنجارا تسخیر و بیران کرد. قلعه ارجیش را پس از ۲ ماه محاصره گرفتو به انتمام پایداری قلعه داران، فرمان داد" پوست سر اکرادی را که از قلعه محافظت کرده بودند زنده زنده بکنند" ۲۵ برای دومین سال پیاپی نواحی وان، وستان، اموک، کواش، الباق، خوشاب... را غارت کردن و غلات و علوفه و فرقه‌ای آنرا به آتش کشیدند. ۲۶

سلطان سلیمان پس از این حملات، نیروهای خود را دوباره سازمان داد، که برای چهارمین بار به ایران لشکر گشتند. طرفین پس از جنبد خورد کوچک، قبل از اینکه نیروهای دولت باهم روپوشوند، درنتیجه گرفتاریهای داخلی و بیمهای پیکو نامه را آغاز کردند و سرانجام به پیمان صلح آماسیه دست یافتند که بحسب ابجد "الصلاح خیر" می‌شود (۹۶۳ هـ/ش/۱۵۵۶ - مـ/ترجمـ). ۲۷

از دوران شاه اسماعیل و سلطان سلیم هیچ‌گونه توافق صلحی میان این دو امپراتوری وجود نداشت، تا اینکه توافق آماسیه به شناسائی رسمی دولت شیعه ایران از سوی عثمانی و نیز حل موقت شماری از اختلافات ارضی، مذهبی و سیاسی جانبین انجامید. درین توافق، برحسب نیروهای طرفین، ارمنستان، گرجستان، کردستان و بخشی از عربستان میان آنان تقسیم شد. ناحیه قارص میباشتی بیطرف و قلعه موش ویرانه بماند. جانبین هم قول دادند فراریان یکدیگر را پنهان نهندند. ۲۸

مواد اصلی توافق آماسیه در مراحل آینده پس از بروز هرجنگ خونین و آغاز گفتگوی صلحی، برای عقد پیمان نامه جدید مبنای گفتگو قرار می‌گرفت. طی جنگ ۲۰ ساله شماری دگرگوئیهای مردم‌نگاری در کردستان رویداد، شاه طهماسب چندین ایل کردا به خراسان انتقال داد. سلیمان قانونی هم بهمان منظور تعدادی از ایلات کردا به مرزا کوچ داد. ملام محمد بازیزی در این باره مینویسد:

"وقتی سلطان دادپرور به استانبول بازگشت، مادرش اورا نگریست و گفت: پسرم تو اکنون بازگشتی ولی از این پس گرجی و قزلباش به مناطق هجوم نمی‌آورند؟"

سلطان در پاسخ گفت: مادر! دیوار سختی میان امپراتوری عثمانی و دول گرجی و ایران بنا نهاده‌ام، دیگر دشمنی نمی‌تواند هیچ زیانی برم او را آورد.

مادرش پرسید: چگونه توانستی این مسافت طولانی را دیوار بکشی؟

سلطان در پاسخ گفت: مادر! من دیواری از گوشت و خون ساخته‌ام. حفاظت این نواحی را عهده عشاير کرد گذاشته‌ام... دشمن نمی‌تواند برآن بچرید و به دولت اسلام برسد. ۲۹

پس از مرگ طهماسب پسرش اسماعیل که مدت بیست سال در ققههه زندانی بود بر تخت نشست. او از دیرباز چون مخالف توافق آماسیه شناخته شده بود. چون برسکار آمد، فراداد آماسیه را محترم نشمردو کاربیستان مرزی به کارشکنی پرداختند. وی همچنین بجان برادر و برادرزادگانش و شماری از سران قزلباش افتاد و بسیاری را کشت. پریخان خواهر اسماعیل دوم که خود بیاری برخی از سران قزلباش اورا به شاهی رسانده بود، برایش دامی نهاد و اورا بقتل رساندند و محمد خدابند، تنها برادرزاده‌اش را بر تخت شاهی ایران نشاندند. شاه محمد ضعیف‌النفس و کم‌بینا بود و نمی‌تواست خود به کار دولت رسیدگی کند. همسرش که زنی شایسته و برگزیده بود، زمام‌همه کارهای دربار و سایر امور دولتی را درست گرفت. سستی و آشتفتگی و هرج و مرچ سرتاسر ایران را فراگرفته بود. باعالي این حال را غنیمت‌دانست و به مرزا های پوش آورد. ابتدا اکراد که از آدریها کینه بدل داشتند ببرخی از نواحی کردنشین آذربایجان تاختند و خوی و سلماس و اشنویه و ارومیه را گرفتند. ۳۰ اکراد درون مرزهای عثمانی چالاکانه درسایر لشکر کشیهای عثمانی به آذربایجان و گرجستان و ارمنستان بر علیه دولت ایران مشارکت داشتند. د. نوایی در یکی از بررسیهایش مینویسد:

”صلحی که بین شاه طهماسب و سلطان سلیمان قانونی صورت گرفت و سلطان عثمانی به خط خود آنرا تسجیل و تأیید کرد، آرامشی تمام به مرزهای غربی ایران بخشید. ولی پس از روی کار آمدن شاه محمد، کردن ساکن بین ناحیه وان و آذربایجان دست به فساد برآوردند و خسرو پاشا حاکم وان را به تعریض به مرزهای ایران واداشتند. پاشای مذبور خودسرانه - با اطلاع دربار عثمانی - به خوی و سلماس لشکر فرستاد و قزلباش را که به اتکاء قرارداد صلح غافل نشسته بودند رهش کشت. کردهارومی (رضائیه امروز) را تصرف کردن و هر چند امیرخان بیگلریگی آذربایجان یکبار توانست کردن را مغلوب کند، ولی چون به استقرار حاکمیت دولت و ایجاد محیط امنیت در آن منطقه قادر نیامد، بار دیگر کردن مناطق مذبور را تاخت کردن و مردم آن نواحی ناگیری یادل برمهاجرت و جلای وطن نهادند یا زیر علم دشمن درآمدند.“^{۳۱}

همه شاهان ایران بسته به توان خویش، همان سیاست شاه اسماعیل اول را در برابر کردن در پیش گرفتند. این سیاست در زمان شاه عباس اول (۹۹۶-۱۳۰۸) - هـ ۱۰۰۸-۱۸۵۸ م - مترجم) بمرحله‌نوینی از اجرا در آمد که برسه بایه‌اصلی استوار بود:

۱- دگرگونی ریشه‌ای سیمای مردم‌نگاری شمال شرقی کردستان و انتقال ایلات بزرگ کرد بمناطقی در شمال شرقی ایران بویژه خراسان و آوردن ایلات آذری بکردستان و جایگزین کردن آنان.

۲- کوشش برای دگرگونی اجباری مذهب مردم کردستان از سنی به شیعه.

۳- سرکوبی سخت و بی‌رحمانه هرنوع سرکشی کردن.

شاه عباس که تاریخ نگاران ایرانی اورا کبیر نام می‌برند، در آغاز قرن ۱۱ هجری طرح‌ریزی برای دگرگون کردن سیمای مردم‌نگاری کردستان، بویژه نواحی واقع در مابین رودخانه ارس و دریاچه ارومیه را که همیشه یکی از شاهراه‌های بورش رومیان به ایران و بویژه به آذربایجان و پایتختش تبریز، که در آن زمان یکی از بزرگترین شهرهای آن کشور بود، آغاز کرد. ایرانیان از بیم بورش‌های بی دری روم، پایتخت خود را از تبریز به قزوین و سپس به منطقه‌ای دورتر از خط روم در مرکز ایران یعنی اصفهان انتقال دادند. نصرالله فلسفی محقق ایرانی درباره سیاست عشايري شاه عباس مینویسد:

”شاه عباس همچنانکه در آنکه زمانی سرداران خود سرو صاحب نفوذ قزلباش را بنیروی تدبیر یا شمشیر از میان برداشت و سراسر ایران را زیر فرمان حکومت مرکزی، یعنی اراده شخصی خویش درآورد. باروسای طوائف و عشایری هم که می‌خواستند در قلمرو ایل و عشیره خود مستقل و فرمانروایا شنند، از در مخالفت درآمد و هر یک را که سرازقبول فرمانش باز زد، بی ملاحظه و بیدرنگ از میان برداشت. مخصوصاً با آن دسته از ایلهای کرد که در سرحدات غربی آذربایجان و کردستان بسرمیبرند، و در جنگهای ایران و عثمانی، در عهد پادشاهی پدرش سلطان محمد خدابنده، بسبب اشراك مذهب از دولت ایران روی بر تفته سلطان عثمانی پیوسته بودند، با کمال سر سختی و بی‌رحمی رفتار کرد.

این پادشاه غالباً پس از مطیع ساختن ایلی یاغی، برای آنکه از قدرت و تسلط آیل در قلمرو دیرینه اش بکاهد، چندین خانوار از مردم آذربایجانی می‌فرستاد، و جای ایشان را به دسته‌ای از مردم ایلات دیگر ایران میداد. در همان حال نیز افراد آیل را بگناه یا گنگری جرمیه می‌کرد و مبالغه هنگفتی از ایشان می‌گرفت“^{۳۲}

شاه عباس پس از سال ۱۰۱۱ (هـ ۹۹۸-۱۶۰۲) م - مترجم) پنجاه هزار خانوار از آیل بزرگ چمشگزکو تعدادی از ایلات دیگر کردستان را به دسته‌ای جنوب تهران انتقال داد و از آنجانیز همراه باداری و رمه‌هایشان به خراسان فرستاد و حفاظت مرزهای شمال شرقی قلمرو ایران را در بر بیورش از بکه آنان سپرد.^{۳۳} برای پر کردن جای خالی آنان هم آوردن و جایگزین کردن تعدادی از ایلات بزرگ جنگجوی قزلباش را طرح‌ریزی کرد.

امیرخان برادر دوست که به ”امیرخان یک دست“ و ”خان پنجه زرین“ نام برده می‌شود، در عمل بزرگترین قدر تمند نواحی دریاچه ارومیه بود، از سوی شاه عباس بحکمرانی ارومیه منسوب شده بود. سرکردگی ایلات کرد ترگور، مرگور، سوما، برادر و مکریان را بر عهد داشت. قلعه دمدمرا در نزدیکی ارومیه آباد نمود و رفته رفته آنرا حکم ترو نیروهای خود را بیشتر و مسلح تر می‌کرد. شاه عباس ازاو بدگمان شد که مبادا هدف

از این سازماندهی کسب استقلال باشد، بهاین دلیل بهبهانه جوئی پرداخت. نیروی بزرگی بهجنگش فرستاد، پس از نبردی سنگین و محاصره‌ای طولانی قلعه را گرفت و هزاران تن از آنان را کشت. (۱۰۱۸-هـ/۵۹۸۸-ش) (۳۴) مترجم) بیت‌گویان کرد این رویداد را بصورت داستانی قهرمانی از مبارزات "مسلمانان کرد" در برابریورش^{۳۵} کافران اشغالگر عجم^{۳۶} درآورده‌اند، شاه عباس پس از اشغال قلعه دمدم و نابودی اقتدار امرای کرد در ارومیه و سپردن سلطه منطقه به کاربستان آذری، مستقیماً یورش بزرگی بر مکریان انجام داد و کشتار بزرگی رانیز از اکراد آنچا بعمل آورد و زنان و بچه‌هارا به‌اسیری برد. (۱۰۱۹-هـ/۵۹۸۹-ش) (۳۶) مترجم) نویسنده دیگری درباره قتل عام ایل مکری مینویسد: "شاه عباس پس از هزار سواره بودند فرمان داد بکشتار ایل مکری در منطقه‌ای بمساحت ۱۲ فرسخ میزیستند، بپردازند. این نیروها ۴ شب‌نره روز مشغول قتل عام بودند."^{۳۷}

شاه عباس از اکراد کینه بدلاشت، هم کینه شرکت آنان در جنگ عثمانی علیه قزلباش، هم اینکه خود بهنگام جنگ (۱۰۱۴-هـ/۵۹۸۴-ش) (۳۸) مترجم) از طرفیکی از اسرای کرد نزدیک بود با خجر کشته شود شیخ حیدر مکری در حمله به قلعه اریوان (۱۰۱۲-هـ/۵۹۸۲-ش) (۳۹) مترجم) در صفحه سپاه قزلباش بقتل رسید، پسرش قباد از جانب شاه عباس بزرگی ایل مکری و فرمانروائی مراغه منسوب شد. ولی شاه از اجداد قبادخان کینه دیرینه‌ای در دل داشت. در سفری که به مکریان کرد، دق‌دلی خودرا بر سر آنان خالی نمود و انتقام گذشته را نیز گرفت. شاه عباس خواهر قباد را که بگفته ملا جلال میان اکراد به زبانی مشهور بود، تصرف نمود. با وجود این هم پس از ۴ روز قبادخان و همراهانش را کشت و فرمان قتل عام ایل مکری را صادر کرد ملا جلال منجم نویسنده هم‌عصر شاه عباس قتل عام مکری را چنین بازگوییکند:

"بمقتضای الامر مرهونه با وقتها جزای اعمال این کردان در پرده خفانمانده بود در روز هیجدهم ربیع الثانی وقتی آفتاب در سرطان بود چهارده درجه قبادخان را بانو دوچهار نفر از اکابر کردان در مجلس بهشت آئین بقتل آوردندو در زمان حکم بقتل عام جماعت مکری عزصدوریافت غازیان چون مرغی که دانه از روزی زمین بر چیند کردان را در کوه و دشت آن دیار از حیات مستعار عاری ساختند و نواب کل آستان علی خود موجه قلعه‌علی کنندی واقع در ناحیه کوکله مراجعاً شدندو با اردو نزول در آن منزل واقع شدو علیخان شاملور بالشکر خوش بسر قلعه حسین سلطان برادر قبادخان واقع در ناحیه لیلان مراجعاً فرستادند و چون قلعه بسیار مستحکم بود مردم سپاهی کاردان در آنچا بودند صلاح در جنگ ندیده بلایا فحیل خودرا بکناری کشیدند از جمله دونفر از مردم آن قلعه در آنچا بودند و بسته غازیان شیرشکار افتاده دست بسته چون بنظرخان مذکور در آوردنده حکم باستخلاص آن هردو فرمودو گفت بروید با هل قلعه بگوئید که چون خیانتی از قبادخان سرزده بود اورا کشت با جمعی از خائنان و مارا باینجا فرستاد. مقرر آنکه هر کس شاهیسون باشد و بشر سجدۀ اشرف مشرف شود مال و اسباب و زن و بچه او آزاد باشد و هر که نیاید در قلعه و قمع و قتل و غارت و دقیقه‌ای فروگذاشت نکنیم. چون این دو کس بقلعه سلیمان نام ریش سفیدی بیرون آمدند چون بملازمت حضرت خان رسید مستتمال شده بعداز زمانی کردان بسیار از قلعه بیرون آمدند چون شب نزدیک بود باشان گفت که قلعه از پادشاه میباشد طریق سلوک آنست که سی نفر از ملازمان مارا بقلعه بردید چند کس بیرون و باره چند کس بسردر ساکن باشند و شما متوجه خدمت اشرف شوید هر چه حکم جهان مطابع باشد عمل کنید اهل قلعه از قلت ملازمان و کثرت خود مغورو شده ملازمان خان را بقلعه بردند و بتزاید یکیکو دودو صد نفر متاجوز داخل شدندو این جماعت کرد امشب در بیرون مانندند بجهت خواهیدن هر دو کس سه کس را بخیمه قزلباشی فرستادند صباحش جمعی از قلعه بیرون آمدند حکم شد که جماعتی که شب اینجا مانده‌اند بایند چون حاضر شدن در زرن پوشیده بی‌راق بودند حضرت خان از روی طیش و اعراض زره و براق آن جمع را حاظر ساخت و بآن جمع پوشانید و این باعث اطمینان آن جمع شد بعداز زمانی مقر کردند که متوجه خدمت اشرف شوید براق را بخانه‌های خود بسیار بدو متوجه شوید اطاعه‌الامر از کمال تلطیف که دیده بودند براق و اسباب خود را بخانه‌ها فرستادند و یکصد و هر ملازم خود بخدمت اشرف فرستاد بعد از زمانی کس بقلعه فرستادند که مبادا کسی مانده باشد او آزار خواهد کشید و ما از دوستی بشما گفتیم مقارن این حال شست و چهار کس بیرون آمدند که کسی دیگر در قلعه نمانده در زمان حکم بر فتن آن جمع نمودند و تمامرا بقتل آوردندو مال و اسباب و اسیران قلعه را سپردندو آن جمع که بخدمت اشرف آمده بودند بالتمام کشته شدن که خون از بینی شخصی از غازیان بیرون نیامدو از اسیران پسری بسن هشت سالگی غلامی اورا صاحبی کرد و بسیار چند زخم بازو دو گفت این عوض خون پاوم بزبان کردی و فی الفور آن پسر کشته شدند ایضاً زنی حامله بادختری بسن شش سالگی آن مرد بعنف بآن زن صحبت داشت چون آن مرد بحمام رفت و بیرون آمد دید که آن زن سر دخترش بریده و کارد بشکم خود زده و مافی الرحم را کشته اراده کشتن خود داشت بمنع منوع نشدو گفت مرا بعداز شوهر خود زندگی نمی‌باید سر خود را

بریدو قرقای بیگ تاکنار رودخانه‌جغتو نفتورفتندو سیصدنفر از جماعت او و لوسات توابع خودرا برداشته و روی بگریز داشتند آن جمع را گرفته بالتمام بقتل درآوردندو اسیربیمارو اسب و گوسفند بیشمارا پیش اندخته آوردندو بآن جماعت که آوردند بخشیدند و لشکر قورچی باشی بسرداری ولد خلفش با قورچی یکصد سرو اسیرو اسب بسیارو گاوو گوسفند بیحدوشمار آوردندو حسب‌الحکم جهان‌مطاع اسفندیاری بیگ عرب‌گزلو بگمه‌رود رفتند و بحمیت عمومی قبادخان و از جماعت مکری بیست و هفت سرو اسیرو بسیاراز اعزه آن قوم و مال و اسباب و گاوو گوسفند بیشمار صاحبی کرده جمله بانعام مشارالیه و تایینان او مقرشد... مردم شهر مراغه از جماعتی که آزره‌بودند دست یافتندو قریب‌سیصدسرا آوردند الغرض از دوهزار سربریده افزون آوردندو حکم‌شده امراء و لشکری که در حوالی قلعه دمده‌اند جماعت مکری که در آرمی باشند بقتل آورند حسب‌الحکم الاشرف در دوشنبه بیست و هفتم ربیع‌الثانی بقتل آوردندو یکصد و هفت سر با اسب و گاوو گوسفند از مال آن جماعت از کنار سیاه‌رود آوردندو مولانا خصائی تاریخی گفته‌بشعر بودو تاریخ‌قطعه:

چو فتح قلعه کردان نمودند

خبر آمد که روم آمدستا

ز دل بهر دعای شاه عالم

برای فال می‌جستم در تاریخ

رقم شد ماتم کردان زرومی

نوشتم عید فتح از شاه عباس

منادی شد که قوموا ایهاالناس

که گردد خاطرم خالی زوسواس

قزلباش خون از باده نشناش

بگردخویش گردان همچو دستاس

بنشرنیز گفته‌اند "قتل عام مکری حق" ^{۳۹} عبارات "ماتم کردان زرومی" و "عید فتح از شاه عباس" و "قتل عام مکری حق" براساس حروف ابجد برابر است با (۱۰۱۹) (۱۶۱۰-هـ) ش / (۹۸۹-هـ) م. مترجم) که سال قتل عام مکری است.

خشونت خونبار شاه عباس گرچه زیان جانی و مالی فراوانی بر قبایل مکری و برادر وست وارد آورد ولی نتوانست روح مقاومت را در آنها بکشد. شش سال بعد از اشغال قلعه دمدم، کردهای برادر وست دوباره آنرا آزاد کردند و منطقه را بازدیگر گرفتند ولی نیروی قزلباش حمله کرد و برای بار دوم دمدم را از دست کردان بیرون آورد.^{۴۰}

۲- آوردن ایل افشار به ارومیه

کوچ‌دادن گروهی دهه‌هزار خانوار قبایل اطراف ارومیه به خراسان و سپس شکست‌فاجعه‌بار قبایل برادر وست و مکریا و سقوط قلعه‌دمدم و کشتار بزرگان کرد و قتل اکثریت طرفداران امیرخان و کشتار گروهی مردم‌مکریان مقدمه‌یک دگرگونی اساسی در ترکیب مردم‌نگاری ساکنین و درنتیجه دگر گونی اقتصادی و اجتماعی و سیاسی و جنگی منطقه‌شده. گذشته از اینکه کردها بخش مهمی از نیروی انسانی و مادی خود را از دستدادند و در توازن نیروهای منطقه‌وزن پیشین را نداشتند، اقتدار فراماروایی را نیز که بیشتر در دست بزرگان محلی بود از دستدادند.

ایل افشاریکی از هفت قبیله قزلباش بود. در جنگهای شاه اسماعیل و تأسیس دولت شیعه صفوی مشارکت اساسی داشت.^{۴۱} شماربیماری از کاربیدستان دولتی در سراسر قلمرو صفوی از میان آنان انتخاب می‌شدند و از اقتدار فراوانی در دربار شاهان آذربایجانی بزرگی سران این قبیله به مشارکت در کشتن مهدعلیا همسرشاه محمد خدابنده با تمام همبسترتی بایک اسیرتاتار، که پیش چشمان شاه بانجام رسید، (۹۸۷-هـ) ش / (۱۵۷۹-م) مترجم) و همچنین به قتل میرزا همze پسر شاه محمد متهم شده بودند^{۴۲} (۹۹۴-هـ) ش / (۱۵۷۸-م) مترجم) بایر تخت نشستن شاه عباس، سران افشار از آن بیم داشتند که وی انتقام قتل مادر و برادرش را از آنان بگیرد، بدینجهت در گوش و کنار ایران آواره شدند و جرئت نکردند مانند گذشته خود را به دربار نزدیک کنند. چون تعدادی از سران این طایفه در جنگهای بغداد (۱۰۳۵-ق) (۱۶۲۵-م) مترجم) رشادت نشان دادند، شاه عباس یکی از بزرگان افشار

بنام "کلبلی" را فراخواندو اور ا مقام "خان" بخشیدو مامور شکرد که قبیله آواره افشار را گردآوردو در ارومیه جایگزین قبایل کرده سازد (۱۰۳۵ هـ-ق.)^{۴۳} شاه عباس از این کار دوهدف داشت:

یکی سپردن حفاظت مناطق مرزی آنجا به طایفوفدار به دربار ایران بجای قبایل کرده بحسب توازن نیروهای روم و ایران این سویاً ن سومیرفتند.

دیگر سپردن سرکوب و تنبیه طایف یا غی کرده چندین سال بود بر علیه اقتدار آذربایجان در حال شورش و سرپیچی بودند، به یکی از قبایل حنگجی قزلباش.

کلبلیخان در مدتی کوتاه هشت هزار خانوار آواره افشار را از عراق عجم و فارس و کرمان و خراسان... در سلماس گردآورد.^{۴۴} ولی چون در آن منطقه جای خالی از سکنه نبود، این تازه واردین از آغاز مقاومت مقیمان آجایعی قبایل کرد رو برو شده بودند. یک نویسنده افشار خود در نقل این رویداد میگوید:

"چون کلبلیخان و ایواب جمعی وی کوچ بر کوچ بحوالی سلماس "شاھپور امروز" رسیدند عده‌یاز عشایر ایران و عثمانی ساکن سرحدات از استماع این خبر با شارت تمیرخان پسر امیرخان صاحب دمم با جمعیت بی‌حدود مر، بمقابله و ممانعت طائفه افشار پیش‌آمدند در کنار قراسوی سلماس تلاقي شدو محاربه‌ی سخت بین‌الجانبین وقوع یافت، دلیران افشار که شیران بیشه کارزار بودند دست‌بالات‌حرب و ضرب برده جلا دهها مردانگیها بظهور آورند. مهاجمان عاقبت از صدمات حملات غازیان افشار، پای ثبات و قرارشان از جادر رفته بسیاری عرصه‌هلاک و بقیه السيف گریزان و در معاقل جبال حصینه منزوی و پنهان شدند. سپس کلبلیخان با طائفه افشار، مظفر و منصور به‌بلده مزبور یعنی ارومی وارد شده توپراق قلعه را برای نشیمن خود اختیار کرده از برای هر طائفه از ایل افشار بلوکی و ناحیتی معین داشت"^{۴۵}

کلبلیخان آمدگان را بترتیب زیر مستقر ساخت: طایفة کندوزلو در منطقه دول، طایفة فرقلو در منطقه روضه، طایفة کهکلویه در منطقه نازلو، تیره ایمانلو با بخشی از طایفة ارشلو در اطراف شهر ارومیه، طایفة ارشلو در اشنویه و سلدوز، تیره قاسملو در ساین قلعه.^{۴۶}

ایل افشار از موسسان دولت صفوی بود، از مناطق گوناگون خاور میانه آزمون جنگی داشت و همه‌ملل فارس و کرد و ترک و عرب و ازبک و گرجی و ارمنی... را از نزدیک می‌شناخت و با همه‌آنها تجربه جنگ و صلح داشت. همچنین از آزمون اداره ولايات و شهرهای دهات و طایفو قبایل گوناگون برخوردار بود. آخوندهای شیعه از راهور سرمذبه‌ی جنگ؛ غزا، جهاد، فتح... و شیوه‌دارهای مردم مطابق جهانبینی ویژه‌خود در سهای زیادی به آنان داده بودند، خود را مسلمان و احیا کننده رسوم محمد علی و حسن و حسین و امامان دیگر میدانستند. مذاهبدیگر اسلام از جمله سنیان را گمراه و طایفة‌ضاله می‌شمردند و در جنگ، جان و مال و ناموس شان را حلal میدانستند، از این‌رو برای برنده شدن در جنگ و کسب پیروزی و اسقرار سلطه‌خود که گویا سلطه اسلام است از هیچ کاری اباء نداشتند. به ترس دینی و دنیاگی اهمیتی نمیدانند. هم‌حیله باشمن را حلal و هم بکاربردن هر نوع خشونتی را روا میدانستند.

تیره‌های افشار، که یکی از طایف اصلی قزلباش بود، چندین نسل چنان پرورده شده بودند که پایبند هیچ نوع اعتبار خانوادگی، عشیره‌ای، دینی، ملّی، زبانی و مکانی نباشدند، در میان خود برعی هم توطنه می‌چیدند، در برابر دشمن خارجی متعدد می‌شدند. بفرمان "مرشد کامل" پدر پسر را سرمیبریدو گوشت‌تن دشمن خوبش را زنده‌زnde می‌خورد.

شاه عباس می‌خواست از نفوذ و اعتبار طایف قزلباش و بویزه نفوذ نظامی آنان بکاهد، از سوی دیگر نیز کوشید آنها را هنوز کاملاً در هیچ مکانی مستقر نشده بودند اسکان دهد.^{۴۷}

نگاهی به مرز خاوری کردستان نشان میدهد که در تاسر آن آذربایجان بنوعی اسکان داده شده‌اند که یک مانع باریک‌ملّی - آذری‌آنچنانی میان کرد و فارس ایجاد نموده‌اند که در هیچ منطقه‌ای مرز مشترکی بین این دو ملت باقی نگذارند. بلکه در سراسر آن آذربایجان اسکان داده شده‌اند. این دو ملت ایرانی کرد و فارس که چند هزار سال هم مرز بودند با هم و در کنار هم می‌بیستند و تاریخشان با هم عجین بود، برای همیشه از هم

دورشدندو ملت دیگری در مابینشان قرار گرفت. استقرار طایفه افشار را نیز میتوان در راستای همین استراتژی عمومی نگریست. طوایف آذری قزلباش از جمله افشار که در طول مرز شرقی کردستان اسکان داده شده بودند و وظیفه سرکوب و رام و تسلیم کردن ملتی را بر عهده داشتند که رسوم زندگی و نوع جهابینی و اخلاق و روش اجتماعی و پرورش دینیش بکلی با آنان دگرگونه بود. همین امر اولین سبب پیدایش تضاد رف همه جانبه‌ای در میان دو ملت شد که رویدادهای منطقه‌ای آنان را بزور در همسایگی یکدیگر قرار داده بود.

۲- مقاومت طوایف کرد

طایفه افشار هنوز کاملاً در ارومیه مستقر نشده بود که بار دیگر موردیورش کردان قرار گرفت یک نویسنده دیگر افشار نقل میکند :

"بدایت حکمرانی کل بعلیخان در ارومی و قتلی علی التواتر خبر رسید و بصحت پیوست که اشرار (منظورش اکرادی) است که آنها مینهایشان را غصب کرده بودند - متوجه کردی (باجمعیت و از حمام تمام از سمت محل دشت و ترگور، محض تلافی و جبر کسر محل جنگ فراسو و انتقام کشیدن از کل بعلیخان مانند سیل منهد روی بله‌هی ارومی آورده و تزدیک قریه‌ی نهر من محل بنای روضه رسیده‌اند؟... حالی با تبعیع که حاضر داشت روی همت باستقبال مهاجمان گذاشت، چون در حوالی قراحتنلو تلاقی فریقین اتفاق افتاد طرفین دست با استعمال آلات حرب و ضرب گشوده آغاز محاواره نمودند، خان حکمران در اثنای جنگ مشاهده نمود که اشرار شقاوتنهاد جنگ و گریز کنان مانند طفلان رسن تاب، پس پس همیرون دو حیرتش دست داد و چنان پنداشت که آن روباه سیر تان از روی غدر و حیله محض تحریص و جسارت طائفه‌ی افشار مرتکب این کار میشوند، چون به سمت ارومی نگاه کردن دیدند که معادل سیصد و چهار صد سوار نیزه دار از دنیال نمایانند و بسوی ایشان شتابان، اشرار از مشاهده‌ای این حال و رسیدن کمک برای افشار خیال گریز دارند..."^{۴۸}

در گیری اینبار نیز بسود آذربایجا خاتمه یافت و طوایف کرد شکست خور دند. پس از سلسله جنگهای که میان لشکر صفوی و اکراد رویداد، نیروهای کرد چنان تحلیل رفته بودند که نتوانستند با چنین طایفه‌کوچکی برابری کنند. با وجود این هنوز هم قطع امید نکرده بودند، تم رخان برادر و سوت نیروهای خود را دوباره سازمان داد و برای آزاد کردن منطقه، قلعه دمدمرا بار دیگر مركز حمله به آذربایجا قرار داد. برای سومین بار جنگ سختی در اطراف این قلعه روی داد ولی اکراد برای همیشه آنرا از دست دادند. با این از دست رفتن نیز آذربایجا برای همیشه در منطقه مستقر شدند و اقتدار آنچا نیز بدستشان افتاد. همان نویسنده پیشین جنگ را چنین بازگو میکند:

"چون مدت یک سال از حکمرانی کل بعلیخان گذشت. درین عرض مدت تمیر خان باز استعدادی از نارضیان و اشرار بر سر خود گرد کرده آغار تعرض و دست درازی به اهالی و اولکای ارومی نمود. کل بعلیخان نخست اتمام لالحجه از در اندرزو موعظت در آمدی، چون سودن بخشودی، برادر خود گنجعلیخان قلعه را بمحاصره انداخت همه روزه از طرفین رسل گله‌های تفنگ درشد آمد بود، چون قلعه‌ی مزبوره متصل به محلات عشاپر نشین است اشاره سرحدی نیز از روی تعصب و عناد با مداد تمیر خان در جنبش آمده و شورشی عظیم برانگیختند لا جرم گنجعلیخان از سخیر قلعه مأیوس گشته از برادر است مداد کرد.

کل بعلیخان بمجرد استماع ماجرا از جوانان جرّار و کینه‌گذار افشار معدودی برداشته روی بقلعه دمدم گذاشت، عصر همان روز بیان قلعه رسید بعداز ملاحظه اوضاع کارو استحکام حصار همای همتا و بهوای تسخیر بروج آن حصن حصین بال طیران گشوده ازیمن ویسار به آن دو برج مشهور و موسوم به سولوق و بوزلوق هجوم آور گردیدند هردو سمت شرقی و غربی را فروگرفتند، تفنگچیان اشاره کردند بین منوال مشاهده نمودند برای مدافعت از حصار بیرون آمده تا هنگام غروب با تیر تفنگ هنگامه‌ی جنگ گرم بود ولی بسیاری از اکراد معروض تیغ بیدریغ دلاوران افشار گشته بقیه السیوف به قلعه برگشتند، روز دیگر باز جماعت افشار با شارت کل بعلیخان نامدار باصفوف آراسته بطری حصاریورش بردن لیکن قلعه گیان از بیم ضرب دست غازیان زبردست جرئت نکرده پای تهور از قلعه بیرون نهادند و از بروج و باره آهنگ انداختن توپ و تفنگ نمودند کل بعلیخان دانست که دیگر اشرار قدم جسارت پیش نخواهند گذاشت، شب رؤسای افشار را احضار کرده بنای سیبه و سنگرداد، روز دیگر کل آهل قشون بجمع آوری مصالح سبیه و سنگر پرداختند و چند روز بدين منوال گذشت بالاخره کل بعلیخان را بدلول "ارباب الدول ملهمون" تدبیری بخاطر آمده مقرر نمود: که استری را سه شبانه روز علف داده از آب منوع دارند روز چهارم

استر اسرد هند شاید که از فرط عطش بؤی به ممر آب سولوق که از نظر بیرونیان پوشیده و پنهان بود برده باشد همینکه محل آب معلوم شد رخنه بدانجا انداخته بدبینو سیله شربت ناگوار مرگرا عوض آب بحق قلعه گیان بچشاند.

بالجمله چون بفرموده عمل نموده بعد از سه شب آن روز آن حیوان بیزبان رارها کردندو با طراف قلعه گردانیدند بقدرت حضرت آفریدگار چون به نزدیک گنبد سولوق که در طرف جنوب بزمین متصل بود رسید است باطحه ایران آب از بزیر میان کرده از شدت عطش خروشان و لگدنزان شد آنگاه بحکم کل بعلیخان نقابهای مهارت پیشه بدنان کلگ و متین آن موضع را حفر نموده مجرای آبرآ پیدا کردندو چند خوارنفت آورده به آن موضع ریختند چنانچه آب انبار از نفت مالا مال شد معهدها مخصوصین چند روزی ناچار به آب نفت آلوه مدارا کرده ثبات قدم و زیستند عاقبت از بی آبی و هول جان فریادها برآورده طالب عفو امان گردیدند. لاجرم مشایخ اشرار کلام اللهم مجيد را شفیع آورده نزد کل بعلی حان آمدند خان مزبور با استدعای مشایخ قلم عفو بر جرائم ایشان کشید مشروط طبراینکه تمیر خان با اتباع تفنگ و اسباب توپی که در قلعه بود بالموال و اثناء در قلعه گذاشتند جان خود را بسلامت ببرند قلعه گیان باین معنی اظهار امتنان نموده زبانه ابه شکرو شناگشند.

پس شبرا قراولین اطراف قلعه را احاطه و محافظت نمودند چون صبح شد دروازه قلعه را باز کرده اشرار خایب و خاسر تهیید است از قلعه بیرون و هر کس بطرفی پراکنده شدند از عجایب اینکه شبرا قریب هشتاد و شش نفر از باتابکارو عرایس اشرار از خوف هتک حجاب ناموس خود که مبادا مورد تجاوز قرار گیرند خودشان را از بالای بروج و دیوار بلندی که در قلعه بود بدراهی عمیق انداخته جان سپرند.^{۴۹}

۲-۳ تعمیق اختلاف کرد و آذری

مناسبات کرد و آذری در آن منطقه دیگر بحال عادی و زندگی مسالمت آمیز باز نگشت، بلکه نگدشمنی بخود گرفت. آذریها از دیدگاه مذهبی شیعه بودندو سنتیهارا گمراه میدانستند. از نظر زبان بتترکی سخن میگفتند که برای کرده هامفهم نبود. از لحاظ سیاسی امور فرانسوی و دارائی و جنگی دولت را در دست داشتند، به پشتیبانی مادی و معنوی دولت مرکزی ایران متکی بودند، با کرده ها چون زیر دستان رفتار میکردندو آنان را "اشرار" مینامیدند، برای مطیع کردن طوایف دور و برو خود از در پیش گرفتن هیچ شیوه ناروایی و هیچ گونه سخت گیری دوری نمی گستند. ولی طوایف کرد از لحاظ مذهبی سنتی بودندو شیعیان را راضی میدانستند. از نظر زبان و ملیت با ایل تازه وارد افسار اختلاف داشتند. از دیدگاه سیاسی آنان را اشغالگر وطن شان میدانستند، برای بیرون راندن آنها میکوشیدندو بین منظور به ایشان حمله میکردندو میکشندو راه شان را قطع میکردند. ادامه این حالت، اختلاف کرد و آذری را به چنان مرحله آشفته ای رسانید که رنگ سیاسی، ملی و دینی بخود گرفت و برآیندۀ روابط هر دو خلق و زندگی اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی منطقه کارگر افتاد. اختلافات بامسالمت حل نشدو صلح تنها بزرگ سلحه پایدار بود. آذریها در هر فرصتی برای سرکوبی کرد و چپاول اموال و دارائی و اسیر کردن زن و فرزندانش نهایت خشونت را بکار میگرفتندو به روستاهای آبادیهایو بیلاق چادر نشینیانش یورش میبرندند، خشونت خونباری را با کاربرد نیرنگ و طفره و فربیکاری در می آمیختند. طوایف کرد نیز هر گاه خود را قوی میدیدند به آذریها یورش میبرندندو میکشند و تاراج میکردندو از هر راهی که میتوانستند مزاحم میشدندو حتی گاهی اوقات اردوی روم را به سرو قشان می آورند.

آذریها پس از چند نسل توانستند در منطقه مستقر شوند، شهرها و قلاع را تصرف کنندو کرده اند به روستاهای نو ای کوهستانی برانند. برخی از کندر انسیونهای طوایف مانند برادر وسته ارا از هم پاشیدند. طوایف حیدر آنلو و جلالی را آواره کردند، زبان و مذهب طوایف شقاقی، دنبالی، پازوکی، مافی ... رابکلی عوض کردند. منطقه ارومیه اگرچه عملاً بdest آذریها افتاد ولی دیگر روی آرامش بخود ندید، از سوئی بعلت بور شهای پیانی سپاه ایران برای تنبیه و تسلیم طوایف کرد و مطیع کردن آنان و از سوئی نیز مقاومت خشونت بارو مداوم طوایف کرد برای حفظ شخصیت مستقل خود، گذشته از اینهم، منطقه یکی از شاهراههای لشکر کشیهای روم و ایران بروی یکدیگر بود.

وقتی کل بعلیخان افسار، اولین مقدار آذری ارومیه مرد (۱۰۴۳-ش/۱۶۳۴-م- مترجم) طوایف مصروف کرد فرست راغنیمت شمردند، بگفته میرزا رشید مانند "حشرات الارض" بخشش و خروش در آمدنندو برای یکدیگر "طلاق" خورند که یکدل و یک زبان در "نایبودی افسار" بکوشند. همه طوایف سوما، برادر وست، دشت، ترک و رومگورو بدرسور برخاستندو به ارومیه یورش برندند.

جنگ سختی در گرفتو اینباره هم چون بارهای پیشین "اشرار مغلوب و منکوب" شدندو نجات یافتگان "مثل پشه در مقابل سیاه باد شدید" گریختند.^{۵۰}

قلعه قطور یکی از قلاع مهم مرزی روم و ایران بودو تا آن زمان در دست ایل کرد محمودی قرار داشت. سپاه ایران در لشکرکشی خود بهوان آنرا برای همیشه از چنگشان بدرآورد و ازانجا بیرون شان راند. (۳۰۴۳-هـ/ق)^{۵۱}

جنگ طولانی روم و ایران به پیمان زهاب (۱۰۴۹-هـ/ق) (۱۶۳۹-م/ش) (ترجم) انجامید و مرز مورد توافق طرفین از آغاز سق در فقار از میان مناطق قارص، وان، شهر زور، بغداد، بصره تا کنار آبهای خلیج از قلب کردستان میگذشت. بموجب همین توافقنامه میباشد تی قلاع قطور، ماکو، مغازبرد، ویران و متروک بمانند.^{۵۲} این خود سندیست دال بر مصیبیت پیش آمده برای مناطق مذکور. پیمان زهاب نیز نتوانست اختلافات روم و ایران را کاملاً حل کند، بلکه تقسیم ناروای ملل کرد، ارمنی، گرجی، عرب و ادیان و مذاهب گوناگون و حتی ایلات و طوایف مناطق مرزی میان دولت مذکور اختلافات را بیشتر و رقبتها را شدید تر نمود و موقعیت جغرافیائی زیستگاه کردنشی که در مابین دولتين واقع شده بود، کرد هارا میان سنتگ آسیاب نیروهای روم و ایران قرار داد، احمد خانی (۱۰۶۱-هـ/ق) (۱۱۱۹-هـ/ق)^{۵۳} - ۱۰۳۰-هـ/ق) که خود شاهد رویدادهای آن عصر بود در این باره میگوید:

"بنگر از ناحیه عرب تا بگرجستان، کرد برج شده"

از هر چهار سو حصار روم و عجم گردیده، با این حال هردو، کردا آماج تیر قضا کرده اند،

گویا اینان کلید مرزهایند و هریک دیواری محکمند،

این قلزم روم و بحر تاجیک، که بجنپش و لشکرکشی میپردازند،

کرد بخون خود غوطه میخورد، زیرا مابین آنان بربخ شده است،^{۵۴}

۴- سرکوب ایل بلباس

طی آرامشی که بدنبال پیمان زهاب حاصل شد، ایران توانست شأن و شکوه ایل برادرست را که هم مرز عثمانی بود در هم شکنندو نگذارد بار دیگر سر برآورد و برایش خطری ایجاد نماید. ولی همزمان با ضعف ایل برادرست ایل بلباس در بخش جنوی نواحی آذری نشین ارومیه رشد کرده و نیرومند شده بود. ایل بلباس در آن زمان از اتحاد ۴ طایفه اصلی منگور، مامش، پیران، بالک تشکیل شده بود. طوایف آن نیمه کوچ نشین بودند. با آنکه تابستانها برای چرای احسام خود به کوه قندیل میرفتند ولی قرارگاه آنها در دامنه قندیل و دشتهای لاجان و مکریان و سولدو زیبود و در آنجا به کشت و زرع میپرداختند. تازمانی که با پیرآقا و یکهزار تن از مردان برگزیده ایلش دریک مهمانی در مراغه در خواب کشته شدند (۱۱۹۸-هـ/ق)^{۵۵} - (۱۷۸۴-م/ش) (۱۶۳۱-هـ/ق)^{۵۶} ترجمه بزرگی ایل در دست آفاهای منگور بود.

خدادبیک افشار پس از شکست دادن سورشیان کرد در تونگه آپگرم (۱۰۵-م/ش) (۱۶۹۱-هـ/ق) (۱۰۷۳-هـ/ق) (ترجم) از دربار ایران لقب خان گرفت و بسمت بیگلر بیگی (بیگ بیگها) افشار منسوب شده بود. در سال ۱۱۳۴-هـ/ش (۱۷۲۲-م/ش) (ترجم) بار دیگر بالشکر آذری به لاجان در دامنه قندیل که منطقه ایل بلباس بود حمله کرد، در بازگشت بالسر او غنائم، مورد بورش ناگهانی جنگجویان بلباس قرار گرفت و پاسبانانش را کشتندو اسرارا پس گرفتندو ناچار شد غنایم را جاگذارد. وی بخاطر این رسوایی خود را کشت.^{۵۷}

ایلهای بلباس و زرزا خار چشم آذریها شده بودند، از اینرو همیشه یکی از نگرانیهای حکام

ارومیه و مراغه نابودی این دو ایل بود. ایلات کردنشیز بعلت اختلافات درونی و ضعف اقتصادی و اجتماعی و سیاسی و فرهنگی خود نتوانستند برای ایجاد چهار چوب مستقل خود از آشافتگی وسیع حاصل از بورش افغانها به ایران و نابودی خاندان صفوی و تعویض پی در پی خاندانهای فرمانروا

استفاده کنند محمد عیسی خان بیگلر بیگ افشار از نادر شاه در دوران حکومتش (۱۱۴۸-۱۱۶۰) (– هـ ۱۱۲۶-۱۱۱۵-ش ۱۷۳۶-م- مترجم) برای سرکوب بلباسها یاری خواست. اونیز نیروی عظیم بفرماندهی پسرش نصرالله میرزا و برادر خود ابراهیم خان ظهیرالدوله بیاریش فرستاد. این نیروها بانیوی محمد عیسی خان در نزدیکی مهاباد بهم پیوستند و در قتیل به ترکش تاختند. (۱۱۴۹) (– هـ ۱۱۱۶-ش ۱۷۳۷-م- مترجم) ایل بلباس که دوهزار نفری بودند، برخی کشته و برخی گرفتار شدند و مابقی گریختند.^{۵۶} نادر شاه خود نیز پس از دست کشیدن از محاصره موصل برای زهر چشم گرفتن از مردم منطقه، از سائین قلعه به بازدید سوما و برادوست و قلاع بانیه و برده رفت.^{۵۷} (۱۱۵۸) (– هـ ۱۱۲۴-ش ۱۷۴۵-م- مترجم).

بلباسها ایلی ژروتمندو دارای احشام و گله و رمه‌های بسیار بزرگی بودند و زمین فراوان و حاصلخیزی نیز داشتند. کاربیدستان آذری چشم به ژروت شان دوخته بودند و میخواستند با غصب و چپاول دارای آنها خودرا غنی سازند. بزرگان بلباس نیز میخواستند کمترین باج و سرانه را بدنه‌ند. دلایل اصلی رقابت و برخوردهای خونین افشار آذری و بلباس کرد اگرچه با اختلافات مذهبی و ملی درآمیخته بود، ولی در واقع بیشتر جنبه اقتصادی داشت تاسیاسی. هر کسی که حاکم ارومیه یامراهه میشد میباشتی. یکی از مواد کارنامه‌اش تنبیه بلباسها یا ایلات دیگر کرد باشد. چندین درگیری خونین میان آذریها و ایلات کرد روی داد. دستگاه رهبری ایران تأمیر فت فاسدتر میشد. نقل و انتقالات پی در پی خاندانهای فرمانتروای صفوی و افغان و افشار و زندو قاجار همواره تعویض حکام ماغه و ارومیه را نیز بدینال داشت. رشوه خواری بنام گرفتن پیشکشی به یکی از راههای نزدیکی به دربار شاهی و حاکم تبریز تبدیل شده بود. حکام پایه و منصب خودرا با پول میخریدند و از اینرو مناصب حکومتی پائینتر از خود را نیز به پول میفرخندند هر کدام نیز میکوشند ژروت بیشتری بهم بزنند و مدت اقدام خود را برای ژروتمندشدن از هر راه نامشروعی؛ بالا بردن باج سرانه، غصب مزارع، توقيف اموال و دارائی مردم و جرمیه ناروا طولانیتر کنند.

ایلهای بلباس و زرزاکه از دستگاه و کاربیدستان آذری اینهمه ستم دیده بودند، شوریدند، دامنه قندیل و اشنویه را تانحیه دول آزاد کردنده نیروهای خود را برای مقابله در آنجا مستقر ساختند. نیروهای آذری برای سرکوبی آنان به سازماندهی خویش پرداختند. رستم خان حاکم ارومیه از راه جاریجان و قاشق‌گدوك^{۵۸} به لاجان و محمد بیگ بزرگ قره‌حسنلو مؤمن خان حاکم سائین قلعه از راه در قاسم‌لو اشنویه لشکر کشیدند. کابایز بزرگ بلباس از اشنویه جنگ راه‌های میکرد، ایل زرزاک دشتبیل شکست خود را در گردنه اشنویه به پایداری پرداخت. در این جنگ از کردها کابایز بزرگ بلباس و از آذریها محمد بیگ قره‌حسنلو کشته شدند. (۱۱۲۸) (– هـ ۱۱۴۴-ش ۱۷۶۵-م- مترجم)

کاربیدستان آذری ضمن بکار گیری خشونت با ایلهای کرد برای تسلیم و رام کردن شان به برخی راههای دیگر متولّ شدند، از آنجمله ایجاد خویشاوندی از راه ازدواج و ایجاد تفرقه و دشمنی در میان برخی دیگر از آنان و در گیر کردن شان بایکدیگر، همچنین کوشش برای بهره‌گیری از آنان در رقابت‌های خود. در قضیه ایکه طی آن میخواستند تبریز را از دست نجف‌قلیخان دنبلي حاکم آتشه‌برگیرند، وی از دستشان گریخت و از امام‌قلیخان حاکم ارومیه یاری خواست. اونیز گذشته از نیروهای افشار شیخ علیخان مکری حاکم مهاباد و جعفر سلطان زرزاک حاکم اشنویه و قرنی آغا بزرگ بلباس و میرزا آقا رئیس ایل شکاکرا با جنگجویان ایلهایشان بیاری دنبليها و خاتمه این اختلاف بنفع آنان به خوی گسیل داشت.^{۵۹} (۱۱۹۵) (– هـ ۱۱۶۰-ش ۱۷۸۱-م- مترجم) احمد آقا مقدم مراغه در رابطه با بلباس‌ها مرتكب جنایت‌بزرگی شد. نجف‌قلیخان حاکم تبریز، حاجی علی‌محمد آقا حاکم راغه را بحر راه‌زنی کشته بود. (۱۱۹۰) (۶) (– هـ ۱۱۵۵-ش ۱۷۷۶-م- مترجم) پسرش احمد آقا بچای اونشته بود. احمد آقا به سفارش دربار ایران، بمنظور توطئه چنین به ریختن طرح دوستی با پایپر آقای منگور بزرگ ایل بلباس و آرام کردن ش پرداخت. پیونددوستی آنها بدمری محکم شد که از پایپر آقا در خواست کرد برای گرفتن انتقام خون پدرش از حاکم تبریز یاریش دهد و خود با یک‌هزار تن از برگزیدگان بلباس بکمک شستاد. با پایپر آقا با یک‌هزار سوار برگزیده به مراغه رفت. احمد آقا بنام مهمانداری هر چند تن را در خانه‌ای گذاشت همگی را نیمه شب در خواب کشت. (۱۱۹۸) (۶) (– هـ ۱۱۶۳-ش ۱۷۸۴-م- مترجم) شعرای مکریان این فاجعه را بصورت بیتی مصیبت‌دار در آورده‌اندو به آواز میخوانند^{۶۰} کاربیدستان ایرانی بخاطر این خیانت اورا خان لقب دادند و احمد خان مقدم نام گرفت.

محمد قلیخان بیگلر بیگ افشار برای ریختن طرح دوستی با ایل زرزا خواه خود را بازدواج افراسیاب سلطان زرزا در آورده بود. در آن‌هنجام رقابت میان آقامحمد خان قاجار (۱۱۹۳) (– هـ ۱۱۲۶-ش ۱۱۵۸-م- مترجم) و لطفعلیخان زند (۱۲۰۳) (– هـ ۱۱۶۸-ش ۱۱۷۴-م- مترجم) برس رتاج و تخت ایران هنوز بنتیجه نرسیده بود. هنوز در ایران مرکز قدرتی استقرار نیافته بود. حکام مناطق در تلاش کسب ثروت و قدرت بودند، هیچکس از سرنوشت و آینده خویش آگاهی نداشت.

محمد قلیخان ایلهای شکاک و ززارا برای غارت ایل بلباس بسوی خود جلب کرد بود، درحالیکه هنوز سه سال از فاجعه کشتار گروهی منگورها در مراغه نگذشته بود لشکر بجنگ آنان فرستاد. در آن زمان قرنی آقا بزرگ ایل بلباس بود، کنار رودخانه لاون در گیرشدن (۱۲۰۱-ق.) (۱۶۶-هـ/ش ۱۷۸۷-م- مترجم) بلباسها شکست خوردند و به کوهها گریختند اموال و دارائیشان به غارت رفت.^{۶۳} بداقاخان مکری از هیچ‌گونه همکاری با آذریها درین تکرده بودو حتی به همdestی با آنان در کشتار گروهی بلباسها متهم بود، ولی با این خوشخدمتی هم از گزند تنبیه شان در امان نماندو چشم انداز از حدقه درآوردند (۱۲۰۳-ق.) (۱۶۸-هـ/ش ۱۷۸۹-م- مترجم)

آقامحمدخان قاجار برای ثبیت اقتدار سلطنت خوش به آذربایجان روی آورد. خواست محمد قلیخان فرمانروای ارومیه را برکنار کرد. اونیز از بیم جان به ایل زرزا در اشنویه پناه برد. آقامحمدخان به حاکم جدید ارومیه که برادر محمد قلیخان بود فرمان داد که باعسکرخان افسار بگوشمالی ایل زرزا بپردازند. محمدقلی پیش آذریها بازگشت و بخشوده شد.^{۶۴} ولی پناه دادن او بهانه‌ای شد برای یورش به زرزاها. ایل زرزا برای ایستادگی در برابر یورش آذریها از ایلهای بلباس و هر کی باری خواست، قاسمخان گذشته از نیروی افشار نیروهای دنبلي و مکری راهم با خود بجتنگ زرزا برد. نیروهای مکری مخفیانه باز رزراها توافق کردند که باهم نجنگند. یورش آذریها در هم شکست و بکهزار نفر از نیروهای دنبلي و افشار کشته شدند. (۱۲۰۶-ق.) (۱۷۹۲-هـ/ش ۱۷۹۱-م- مترجم) محمد قلیخان دوباره حاکم ارومیه شد (۱۲۰۷-هـ/ش ۱۷۹۳-م- مترجم) افاسیاب خان زرزا هم دامادش بودو هم در روز مبارا پناهش، بمیمنت انتخاب دوباره او برای عرض تبریک به ارومیه رفته بود ولی در آنجا مسموم شد.^{۶۵}

فتحعلیشاه قاجار (۱۱۸۵-ق.) (۱۲۵۰-هـ/ش ۱۷۷۱-م- مترجم) برای ثبیت اقتدار خود در آذربایجان و سرکوبی نافرمانی محمد قلیخان، از راه تبریز- مراغه- قمه باد راهی ارومیه شد.^{۶۶} محمد قلیخان زخمی و دستگیر شد. فتحعلیشاه حسینقلیخان را بجای او به فرمانروائی ارومیه منصوب کرد و پسر خود عباس میرزا را که "نائب السلطنه" اش بود والی آذربایجان نمود. عباس میرزا (۱۲۰۳-هـ/ش ۱۷۸۹-م- مترجم) زمان درازی در آذربایجان حکمرانی کرد. در عصر او و قایعه مهمی روی داد. جنگ روس و ایران چندین سال به دراز اکشید و مرحله اول آن با تحمیل عهدنامه گلستان (۱۲۲۸-ق.) (۱۸۱۳-هـ/ش ۱۷۲۱-م- مترجم) و مرحله دومش با تحمیل عهدنامه ترکمنچای (۱۲۴۳-ق.) (۱۸۲۸-هـ/ش ۱۷۱۳-م- مترجم) پایان یافت و جنگ عثمانی و ایران که آنهم چند سال بطول انجام داده بیماننامه ارزروم (۱۲۳۸-ق.) (۱۸۲۳-هـ/ش ۱۷۲۰-م- مترجم) منتهی شد. بار تأمین هزینه جنگها و غرامت به روسیه، نوسازی سپاه ایران و نیازمندیهای فراوان در بار فاسد قاجار و خاندانهای بانفوذش بردوش همه مردم ایران بویژه بخشی از کردستان که زیر سلطه عباس میرزا بود سنگینی میکرد.

ایل بلباس با استفاده از آشفتگی وضع آذربایجان منا طق خود را از زیر دست کاربdisتان آذری آزاد نمود و تانزدیک قلعه ارومیه پیش روی کرد (۱۲۱۴-ق.) (۱۷۹-هـ/ش ۱۸۰-م- مترجم) نیروهای آذری چندین بار به جنگ شر رفتند بدون آنکه بتوانند از پیش برآیند.^{۶۷} عباس میرزا فرمان داد حسینقلیخان بیگلر بیگ افشار با سپاه خود همراه با احمدخان مقدم مراغه با سپاه مقدم برای حمله به ایل بلباس در کنار رودخانه گادر بهم پیوند داشت و شورش آنها را خاموش کنند. در آن زمان آذریها توائیست بودند برخی از ایلات کردا رام و مطیع کنند. شماری از جنگ‌ها و ایلهای شکاک، زرزا، شمعیان برای یورش آماده شده بودند. همگی در سلدوز گردآمدند و توپخانه با خود داشتند. نیروهای بلباس در دشت لاجان مستقر بودند، عشیره پیران بسرداری مامندا قا و عشیره منگور بسرداری همزه آقا و عشیره مامش بسرداری سوار آغا و عشیره بالک بسرداری ابراهیم سلطان.

حسینقلیخان فرمانده کل قوای آذری نیروهای خود را آرایش جنگی داد، جنگجویان شکاک بفرماندهی اسماعیل آقا شکفتی شبکر دشکر، جنگجویان افشار را در جناح راست و جنگجویان مقدم مراغه را در جناح چپ و خود نیز در مرکز نیروهایش جای گرفت و توپخانه را مستقر ساخت. روز جمعه اول سلطان ۱۲۱۶ حمله را آغاز کردند. ناباربری آشکاری در تعداد و اسلحه سازماندهی دونیروی متخاصم وجود داشت. ایل بلباس در این جنگ شکست خورد و از هم پاشید. باندازهای کشته داده بود که بگفته میرزا رشید، بفرمان بیگلر بیگ "از سر بریده مردان ایل در امانه کوه قندیل در دوم محل" مناره برپا کردن و موذنین بر بالای آنها ایستادند.^{۶۸} اسب اصیل غنیمتی رانیز انتخاب و از سر جنگجویان کردبار نمودند و بوسیله رشیدخان قاسم‌لوی افشار پیشکشی برای فتحعلیشاه

فرستادند.^{۷۰} هرچه از اموال و دارائی و گله و رمه‌های ایل شکست خورده بدست دشمن افتاد بتاراجرفت. بیگلربیگ بدنبل این پیروزی از لاجان به بازدید اشنویه رفت. قاسم سلطان زرزاهم که خود همراه با آزربایجان در این قتل عام شرکت داشت، بیگلربیگ را در بازگشت برای خدا حافظی تا گردنه اشنویه همراهی نمود. در میان راه بیگلربیگ چگونگی اداره‌آذربایجان بعد از مر را اشنویه را برای او شرح میداد، در آن حال بر سر راه گردنه، گورستان بزرگی بر بنده نظر حسینقلی خان را جلب کرد، که به گورستان طوایف کرد نمی‌مانست. بیگلربیگ از قاسم سلطان پرسید: "این گورستان چیست؟" او هم زبانش سوخت و گفت" این گورستان کشتگان افسار است که بهنگام عزل محمدقلیخان، در درگیری اشار بسرداری برادرش قاسمخان با ایل زرزا کشته شده‌اند" منظورش در گیری سال ۱۲۰۶-هـ / ۱۷۹۲-ش / ۱۱۷۱-هـ / ۱۷۹۲-م مترجم بود. بیگلربیگ از این سخن برآشفت و فرمان داد بندی گران برگردنش انداختندو در بنده خود به ارومیه اش بردن. در حالیکه در آنجا سه روز بمناسبت پیروزی جشن و شادمانی برپا بود، در گرما کرم این مراسم قاسم سلطان با اینکه بهمراه نیروی آذری بجنگ هم ملیتیهای خود رفته بود، بفرمان حسینقلی خان بیگلربیگ بجای خلعت گرفتن به چوب فلک بسته شد و پس از گوشمالی سخت و سه هزار تومان جریمه آزاد گردید.^{۷۱}

عباس میرزا در حالیکه سرگرم گفتگوی ذلتبارش باروسیه بود (۱۲۲۷) - هـ / ۱۹۱۱-ش / ۱۸۱۲-م مترجم) غارت ایل بلباس را در برابر پرداخت پانزده هزار تومان به دیوانش به احمدخان مقدم و عسکرخان برای محروم کردن عسکرخان از این غنا نایم پیشستی کرد. خود بتهائی بجنگ آنان رفت و دوباره به قتل و غارت شان پرداخت. محروم کردن عسکرخان از این دستاورد دشمنی سختی را میان این دو موجب گردید.^{۷۲}

عباس میرزا برای درمانده کردن ایل بلباس، یاگفته میرزاشید برای "دفع شر آین طایفة ضآل" منطقه سلدوزرا به ایل قره پاچ بخشید، که درنتیجه چشم پوشی ایران از اراضی آسوسی رو دارس بنفع دولت روسیه ناچار شده بودند به ایران کوچ کنند. برای درمانده کردن ایل نافرمان کرد، نابودی باقیمانده آن به امیرخان قاجار (دائی نائب السلطنه) با همکاری سپاهیان افسار و مقدم سپرده شد. آنها نیز دو سال پی در پی برایشان تاختندو پس از کشتار و غارت، آنها را آواره و تا شهرزور و گرمیان دنبال نمودند. (۱۲۳۱-۱۲۳۳-هـ / ۱۹۵-۱۹۶-هـ / ۱۸۱۷-۱۸۱۸-م مترجم) بلباسها پس از این فاجعه خونین با اینکه در برخی مسکن‌های قدیم خود ماندند ولی بصورت کنفراسیون قوی ایلها از هم پاشیدند. عده‌ای آواره شهرزور، بیتوین، پشدرا، دامنه کوسرت و دره شهیدان شدن دو حتی برخی به اطراف اریل و موصل رفتند.^{۷۳}

۲ - ۵ شاهزادگان قاجار ستم بیشتری به کردستان روا میدارند

عصر قاجار همزمان بود با رشد دول اروپا و ریشه دواني در آسیا و آفریقا. روسیه به زمینهای ایران چشم دوخته بود. جنگ ایران-روس ضعف سپاه ایران را در برابر نیروی دولت اروپائی روسیه آشکار ساخت. فتحعلیشاه خبر جنگ فرانسه-ق روس را شنیده بود. در سال ۱۲۱۹-هـ / ۱۸۴-ش / ۱۸۰۵-م مترجم) نامه‌ای به ناپلئون امپراتور فرانسه نوشته ازو بر علیه روسیه یاری خواست.^{۷۴} در آن زمان ناپلئون هوای گرفتن هندوستان را در سرداشت. فرست را غنیمت شمرده پیمان جنگی- سیاسی- بازگانی "فینکن اشتاین" (۱۲۲۲-هـ / ۱۸۰۷-ش / ۱۸۱۶-م مترجم) را با ایران بست. نامه‌و فرستاده‌ویژه‌ای را نیز برای بررسی موقعیت جغرافیائی، سیاسی، اقتصادی، اجتماعی ایران و اجرای توافقنامه نامبرده به ایران فرستاد.^{۷۵} ناپلئون امیدوار بود در سیاست دوستی با ایران از فشار روس و انگلیس در اروپا برخود بکاهدو راه لشکرکشی و اشغال هندوستان برایش هموار شود. امیدش را براین پایه بنانهاده بود که هم نیروهای ایران را بشیوه نیروهای نظامی اروپا سازماندهی کند تا پشتیبان لشکرکشی آینده‌اش به هندباشندو هم بتواند اتحادو همدلی ایران - عثمانی را به فشار تندی برو روسیه تبدیل کند. یکی از نتایج مستقیم توافقنامه "فینکن اشتاین" میان فرانسه و ایران، گسیل هیئت نظامی فرانسه به ایران بود. ناپلئون چنان اهمیتی به این هیئت داده بود که خود برنامه و شیوه کارش را معین کرده و راهنماییها و فرامینش را نوشته بود.^{۷۶} هیئت نظامی فرانسه بسیار دگرگی گاردان هنگامی به ایران رسید (۱۲۲۲) که جنگ ایران و روس هنوز بنتیجه نرسیده بود. این هیئت خدمت بزرگی به لشکر ایران کرد. سه مرکب‌زگ آموزشی در تهران، تبریزو اصفهان برپا داشت. بیش از ۱۴ ماه سرگرم مشق دادن چند هزار سرباز ایرانی بود. و حتی برای آنان

کلمه سریز را ابداع نمودو یونیفورم نظامی را معمول کرد. این هیئت سعی داشت نیروهای ایران را بشکل سپاهیان اروپائی سازماندهی کند. تاکتیکهای جنگی کهنه ایرانیان را دگرگون سازدو شیوه‌های نوین بکارگیری تفنگو نیزه و توب را به آنان بیاموزدو کارگاه ریخته گری توپ را در تهران و تبریز تأسیس نمودو از سال ۱۳۲۳-هـ/۱۸۷۴-ش-۱۸۰۸-م-متوجه (ترجم) به ریخته گری توپ سنگین پرداخت که آنرا پیشتر ندادشت.^{۷۹}

چندنیاز اعضاء هیئت دیریز مستقر شدند. آنان سرگرم سازماندهی نیروهای عباس میرابودندو گردانهای نظامی از ایشان تشکیل میدادند. این گردانها هر چند بشیوه‌ای نوینتر از پیش سازمان می‌یافتدند ولی در آغاز از همان عشاپرتو تیره‌های آذربایجان خود جماعتی و سازماندهی می‌شدند. ایلهای کرد این گردانهای بدهیده تردید مینگریستند. ارباهاو بزرگان کرد از ترس اینکه مبادا نفوذشانرا بر عشاپرتو خود از دست بدند، به این گردانها نمی پیوستند. سرانجام این گردانها به نیروهای مسلح منظمی برای تصرف همه نواحی کردنشین تبدیل شدند.

"در روزیکه پادشاه بعد رشد و بلوغ رسیده و بازنان مضاجعت توائست کرد و فرزند آوردا این وقت که بجهان دیگر شتافت از چهل و هفت سال افزون نبود در این مدت قلیل از صلب پاک او دوهزار تن فرزند و فرزندزاده بعضه شهود خرامید ... و تاین زمانی که پس از وفات او بیست و یک سال سپری شده اگر فرزند و فرزندزادگان آن پادشاه را شماره کنیم عجیب نباشد که باده هزار تن راست آید."^{۸۰} برخی منابع میگویند شمار همسران فتحعلیشاه به یک هزار تن رسیده است.^{۸۱} ایران شناس نامی لرد کرزن در این یاره مینویسد:

جنگهای عیّاس میرزا باروس و ترک زیان فراوانی به کردها وارد آورد. در نتیجه این جنگها هزاران تن کشته و صدها آبادی غارت و ویران شدند، با اینهمه پیماننامه هایش نیز نه تنها هیچ فایده ای در بر نداشتند بلکه زیانهای بیشتری را نیز موجب گردیدند. در نتیجه پیمانهای گلستان و ترکمانچای، ایران که سرزمینهای وسیعی را از دست داده بود، ناچار شد پول هنگفتی نیز بابت غرامت جنگی بروسیه بپردازو حقی عددادی از مناطق آذربایجان و از جمله شماری از نواحی کردنشین در برآبرویلی که ایران و عدداده بودگر و گان در دست نیروهای روس باقی ماند. در نتیجه این پیمان چندایل کرد زیر سلطه روسیه قرار گرفتند. چندین ایل دیگر نیز بیلاق و چراغاگاه و قرق و آبادیهای خود را بیکاره از دست دادند و در بر داشتند. همچنین در نتیجه استم کار بستان قاجار، ایلهای بزرگ حیدرانلو سپیکی و تعدادی تیره و عشیره دیگر کرد بشکل گروهی از نواحی ماکو و خوی بخاک عثمانی کوچیدند. کوچ همگانی ایلهای بقدیم بود که مشکلات فراوانی در روابط دربار قاجار و باعالی ترک ایجاد نمود، که یکی از عوامل اصلی شعله ور شدن دور دوم جنگ ایران- عثمانی بشمار می رود که به پیماننامه اول ارزروم منتهی شدو ماده سومش به آنان اختصاص یافته بود. پیمان اول ارزروم ۱۳۳۸ (- هـ ۱۴۰۲-ش ۱۸۲۳- م- مترجم) بار دیگر کردستان را از شمال تا جنوب بر مبنای پیماننامه ۱۱۵۹ (- هـ ۱۴۰۱-ش ۱۷۴۶- م- مترجم)، میان دولتین روم و ایران تقسیم کرد. مرزهای این پیماننامه هم بر اساس پیمان زهاب پیریزی شده بود. پیمان ارزروم بهمانه "عدم خالت در امور داخلی یکدیگر" و "حل مسالمت آمیز رفت و آمد کوچ نشینان به بیلاق و قشلاق" طبق ماده اول آن و "شیوه حل مسأله ایلهای پناه داده شده" و "پناه دادن فاریان یکدیگر" بر اساس ماده سوم و چهارم، شالوده را و رسم همکاری سیاسی و نظامی دولتین را بر علیه حبسن کرد ریخت.

فت جعلی شاه پسران و دامادهایش را بر نواحی مهم ایران میگمانت؛ عباس میرزا را بر آذربایجان، محمدعلی میرزا را بفرمانروائی غرب ایران و محمد ولی میرزا را به حکمرانی کرمان گمارده بود. هر یک از آنها نیروی مسلحی برای خود بهم زد و بمیل خود از مردم باج و سرانه میگرفتند. آنان به هم حسد میورزیدند، بویژه عباس میرزا نه تنها بهاین دلیل که پدرش اورا به وله عهدی و جانشینی خود برگزیده بود، بلکه باین دلیل نیز که آذربایجان که مهمترین و غنی ترین ایالت ایران بود به او سپرده شده بود. یکی از علل شکست عباس میرزا در هردو جنگ باروس این بود که برادرانش در زمان لازم نه بیرون پیاریش فرستادند و نه در هزینه جنگ هایش مشارکت کردند.^{۸۴}

شهرزادگان قاجار در همه جای ایران پخش شده بودند. هر کس بفکر این بودکه دو زمین و اموال و دارای مردم را غصب کند، مال بیندوز دو زندگانی خوشی برای خود تأمین نماید. هر کدام بعنوان نشانه اشرافیت میرزاچی بدبنا نامشان یدک میکشیدند و لقب توخالی بزرگی دریافت میداشتند. برخی از ایشان بفرمانروائی آذربایجان رسیده بودند و برخی نیز از جمله محمد رحیم میرزا ضیاء الدّوله، اکبر میرزا، ملک منصور میرزا، احمد میرزا معین الدّوله... به فرمانروائی ارومیه رسیدند. اینان در درباری بزرگ شده بودند که از هرجهت نمونه فساد سیاسی، اخلاقی، مالی، اداری بود. آنها یکه فرمانروای ارومیه میشدند توجهی بهبود وضع زندگانی مردم و پیشرفت کشور نداشتند. آنان سرگرم چپاول و گرفتن باج و سرانه و رشوه و پیشکشی و غصب اموال مردم و تصرف اراضی و درآمد آبادیهای بودند. فتحعلیشاھ خود مردی پولپرست و طماع بود بشیوه‌ای شگفت‌انگیز از گرداری طلا و جواهرت لذت میرد، با گرفتن هدیه و پیشکشی کارکار بستان را بانجام میرسانید. دربار قاجار پایه و مقام و القاب را به پول به کار بستان ادارات دولتی میفروخت. آنانهم پایه و مقام پاینتر از خود را بدیگران میفروختند و همه با هم سرگرم لخت کردن مردم بودند. گنت گوبینو وزیر مختار فرانسه در دربار قاجار (۱۸۵۵-۱۸۵۸) (۱۲۷۵-۱۲۷۴) (۱۲۷۷-۱۲۷۶) (۱۲۷۷-۱۲۷۶) هشتم ۱۸۵۸-۱۸۵۵ مترحم (در کتاب "۳ سال در آسیا" درباره رشوه خواری در ایران مینویسد:

”یکی از عیوب و بلکه یکی از بلاهایی که در ایران ریشه دوایده و قطع ریشه آن هم بسیار مشکل و بلکه مجال میباشد رشوه گیری است. این امر بقدرتی رایج است که از شاه گرفته تا آخرین مأمور جزء دولت رشوه میگیرد و در عین حال هیچکس صدایش درنمی آید. گوئی تمام مأمورین و مستخدمین ایرانی از بالابه پائین هم پیمان شده اند که موضوع را مسکوت بگذارند، قبل از اینکه با ایران بیام در لندن کتاب حاجی بایانی اصفهانی بدست افتدادو در حین خواندن این کتاب بنظر مرسید که در زمان سلطنت فتحعلیشاه وزیر مختار انگلیس مقداری سبیل زمینی برای دولت ایران هدیه آورده و گفته بود که اگر این گیاه را در ایران بکار برد هرگز دچار قحطی نخواهد شد. زیرا کشت و زرع آن سهل است و محصول فراوان میدهد و بخوبی جانشین نان می گردد ولی صدراعظم فتحعلیشاه قبل از دریافت سبیل زمینی گفته بود چقدر بمن رشوه میدهدی که کشت این گیاه را در ایران رایج کنم؟

آن هنگام که هنوز بایران نیامده بودم حیرت میکردم که چگونه میشود صدراعظم دولت ایران برای توسعه کشت و زرع محصولی که نفع آن عاید تمام افزار داشتم میشود تقاضای رشوہ نمایند ولی اینک که مدتی است در ایران زندگی میکنم احساس مینمایم که آن گفته حقیقت داشته است. محل است که شما در ایران باشید و موفق شوید که بدون پرداخت رشوہ کار خود را بگذرانید...^{۸۵} منظورش از صدراعظمی که در مقابل رواج کشت سیب زمینی رشوہ خواسته بود، همان میرزا شفیع مشهور است که از سال ۱۲۳۴ تا ۱۲۴۱ هـ ق. (۱۱۸۰-۱۹۸۱) م- مترحم) یکی از آشفته ترین دورانهای تاریخ ایران نخست وزیر بود.^{۸۶} یکی دیگر از مردان سپاری نامی ایران، میرزا حسین خان مشیر الدوّله سپهسالار اعظم ایران بود، در مقابل پنجاه هزار لیره رشوہ امیاز احداث راه آهن رشت- تهران- خلیج، تراوی اوی داخل تهران، بهره برداری از همه معادن ایران، استفاده از جنگل و دایر کردن زمینهای بایر، کانال کشی و سد سازی، تأسیس آسیاب و کارخانه، خط تلگراف و... را به روی ترداد ولی روسیه نگذاشت این کار سر بگیرد. (۱۲۸۹/۱۲۸۷) هـ ق. (۱۲۵۱-۱۲۵۲) ش- م- مترجم)

عباس میرزا نایب‌السلطنه یکبار، غارت‌ایل‌بلباس را کنتراتی در مقابل ۱۵ هزار تومان به دونفر از سران لشکر و اگزار کرد.^{۸۸} بار دیگر نیز در ابر-۳۰ هزار تومان نیروئی بسر کرد گی حبیبالله خان شاهسون و سلیمان خان گرجی برای همکاری با محمود پاشا بابان در پیورش به سلیمانیه فرستاد.^{۸۹} دستگاه حکومتی ایران در تبریز مشغول سازماندهی نظامی بود. تلاش میکرد با استفاده از آن، منطقه و ایلهای کوچ‌نشین و ساکن کرد انجار ازیر کنیا خودگشاند. در جاهای سخته، که بیشتر نسبت نداشت به آن پرسد و همیشه برای کسانی، که از دولت

یاغی میشندن پناهگاه بودند، استحکاماتی ایجاد کند. با جنسنگین و جریمه‌های ناروا و پیله کردن به کسانی که گمان ثروت و دارائی از آنها میرفت و غارت عشاپرآبادیهای کرد، به منبع درآمد مهمی برای دستگاههای دولتی و تأمین زندگانی کاربیدستان ارومیه تبدیل شده بود.

کوچ شنیان غرب ارومیه و هر کی و شکاک و بلباس از پرداخت باجهای سنتگینی که به گردشان گذاشته شده بود خودداری کردند. عسکرخان افشار به جنگ ایل شکاک رفت. بانیرنگ اسماعیل آقای شکفتی را کشت (۱۲۳۵) (۱۲۹۹-هـ / ۱۸۲۰-م. مترجم) و منطقه ایشان را هم تصرف نمود.^{۹۰} باز هم او در آلبلاخ واقع در لب مرز به جنگ مصطفی بیگ هکاری رفت، پس از سه ماه اورا اسیرو اموال و دارائیش را غارت نمود.^{۹۱} فتحعلی افشار نیز بجنگ ایل هر کی رفت و پس از کشتار تعقیب، به غارت شان پرداخت.^{۹۲} امیرخان قاجار نیز برس ایل بلباس رفت و پس از کشتار و تعقیب غارت شان کرد.^{۹۳} گردانهای نظامی آذری در تلاش بودند جاهای ساخت کر دستان را تصرف نمایند، قلاع کنه مش و برده رش را که در جای ساخت و پناهگاه کسانی بودند که از دولت یاغی میشندند، هردو تسخیر شدند و نیروهای دولتی در آن جای گرفتند.^{۹۴} (۱۲۶۰-هـ / ۱۸۴۴-م. مترجم) کاربیدستان آذری پناهندۀ شدن نورالله بیگ هکاری را برای شکر کشی دوباره خود به منطقه پهانه قراردادند. نورالله بیگ یکی از همکاران بدراخان بود و در مقاومت در برابر یورش‌های عثمانی شرکت داشت. پس از شکست قیامشان از دست روم فرار کرد و در ناحیه دشت ترگور نشسته بود. کاربیدستان عثمانی از فمانزروای آذربایجان خواستند که اورا گرفته به دستان بسپارند. حاکم نیز بیگلر بیگ ارومیه را مأمور کرد تا نورالله بیگ را تسلیم کند. نیروهای نظامی به تنیه یاغیان و گرفتن نورالله بیگ شتافتند ولی مردم مرگور و ترگور دشت همه باهم بانیروهای ایران روبرو شدند و شکستشان دادند.^{۹۵}

محمد حبیم میرزا بسر عباس میرزا جون حاکم ارومیه شد، برای زهر چشم گرفتن از بزرگان کرد بیش از هر کاری به دست گیری آنان پرداخت. صمد حان و غفور خان و عبداللطیف خان از سران زرزا را که به خوشامد گوئیش رفته بودند دست گیر و دریند روانه تبریز نمود^{۹۶} علی آقای شکفتی را بزبان خوش فریب داد و بهار و میه و آنجا دریند روانه تهران کرد.^{۹۷} میرسلطان، نوه میرخان یکدست در روسانی دور افتاده بنام "نیاز" از تاحیه مرگور میزیست. تا زمان سلطه آذربایجان نرسیده بود. نعمت الله خان میخواست اراضی آبادیهای منطقه را تصرف نماید و درآمد مزارع را بخود اختصاص دهد. برای محاسبه سهم خود از درآمد کشاورزی و دام و محصولات آجنبایش تعیین کردند. میرسلطان به این زورگوئی گردن نهاد و حاضر نشد مقرراتی را که آن مردو مباشرانش برای وصول ملکانه و باجهای دیگر وضع کردند پذیرید. نعمت الله میرزا برای انجام خواسته‌های خود از حکومت نیرو خواست. از تبریز به عسکرخان سرتیپ فرمان داده شد در همه قلاع ارومیه پاسبان بگماردتا اقتدار دولت درست اسر منطقه برقرار و احکامش اجرا گردد. عسکرخان قلعه برد سوار اگرفت و آذربایجان را در آنجا مستقر ساخت.^{۹۸} بنیرنگ یا بقول میرزا شیدبا "تدابیر صائب و وعده و وعید" میرسلطان را از تاریخ دسترس خود کشید و مباشرانش را برای محاسبه باجهایی که باید پردازد با او به بنا فرستاد. در آنجاتوافق حاصل نشدو میرسلطان سخنان آنها را نپذیرفت، مردم برد سوار نیز به تبیت ازو حاضر نشند خواسته‌های مباشران را بجا آورند.^{۹۹} عسکرخان گردانهای نظامی قشون ارومیه را آماده کرد. لشکرگاه خود را از تپیخانه و سواره در چمن دز گیر در دشت مرگور مستقر ساخت. نیروهایش را بسیج نمود، حسنان سرتیپ سواره قره پاپاق و میرزا قارئیس ایل شکاک و سوارانش هم رسیدند، سه تا چهار هزار سرباز و سواره گرد آمدند. این بار نیز عسکرخان "تدابیر صائب" بکار گردید دسته‌ای سوار فرستاد که در قلعه بستان چون گروگان بمانند تا میرخان جرئت کنند به ادوگاه بیاید. میرسلطان امدو ولی در آنجا به بهانه اینکه به تبریز نامه میفرستندو منتظر جواب میمانند، اورا نگاه داشتند. میرسلطان پس از چند روز نامیدند، کارد به استخوانش رسید و دست از جان شست. یک روز صحیح زود به چادر عسکرخان فرمانده کل لشکر بیرون بردو بضرب خنجر اورا کشت. ملک منصور میرزا و نعمت الله میرزا نیز در آن چادر بودند. از این رویداد یکه خوردند. سراسیمه از چادر بیرون پریندندو به دادوفریاد پرداختند. نوکران سرتیپ به داخل چادر ریختندو میرسلطان را در حجا تکه کردند.^{۱۰۰} نیروهای آذری این امر را برای گرفتن انتقام ببهانه قراردادند. در مرگور پخش شدن و بقتل و غارت پرداختند.

یک نویسنده ارمنی که به نکام رویدادهای سال ۱۲۹۷ (۱۸۸۰-هـ / ۱۲۵۹-م. مترجم) در مهاباد بوده، وقتی دلیل شرکت ایل زرزا و سرانش را از خودشان میپرسد، ابراهیم خان با شخص میدهد: "...هر که دست از جان شسته هر چه از دستش بیاید میکند. آن ظلم که من از حاکم ارومیه معین الدوله و پسر او حاکم اشنویه دیده ام چکونه از خاطر من فراموش میشود. شمامرا در شهر تبریز دیدید که بعد از معین الدوله چقدر تظلم و شکایت از تعدیهای که شاهزاده بمن کرده بود به کار گزاران آذربایجان نموده و در جلو هر سندی مدعای خود بثبوت رسانید که شاهزاده بقدر دوازده هزار تومان از مهاها بی جهت گرفته اند، همه کس حقیقت و حقائیت مردمی فهمید ولی هیچ کس در مقام رفع ظلم از من بینیاد نداشت.

دخترانی که از قوم من جبراً کشیده بودند، نتوانستم پس بگیرم. آخر همه مدعاهای من به هشتصد تومان قطع شدو آن هم نرسید. از این بابت است که انتقام جگر مرآتش ز دم را به معاند و با غیگری راهنمائی نمود.^{۱۰۱}

انباسته شدن این رویدادها در خاطره های هر دو متکلم آذری بگونه ای منفی در آینده مناسباتشان منعکس شدو در برخی از دورانهای پس از آن بشکل یک جنگ داخلی و ملّی و مذهبی خونین درآمد.

حاشیه های بخش اول

۱- سعیدنفیسی، تاریخ اجتماعی و سیاسی ایران در دوره معاصر، ج ۱، تهران: بنیاد، ۱۳۶۶ ش، ص ۱۲

۲- هـ ۰ م ص ۶

۳- هـ ۵ م ص ۷

۴- عنایت الله رضا، آذربایجان و اران (آلبانی قفقاز)، تهران: ایران زمین، ۱۳۶۰، ص ۱۹۸

۵- مجموعه من الاساتذه، العراق في التاريخ، بغداد، دارالحربيه، ۹۸۳، ص ۴۲۰ - ۴۲۴

۶- نفیسی، م.ن، ق ۱۴-۱۵

۷- محمدامین زکی، کورد و کوردستان، بغداد، ۹۳۱، چاپ دوباره سیدیان، ص ۱۳۴ - ۱۳۸

۸- درباره تبار صفويان رجوع کنید به: احمد کسری شیخ صفی و تبارش، تهران، ۱۳۲۳ ش

۹- نصالة فلسفی، زندگانی شاه عباس اول، ج ۱، ۴۲، ۲۲، تهران: علمی، پاییز ۱۳۶۹ ش، ص ۲۲۰-۲۲۱، درباره همان موضوع رجوع کنید به، دکتر عبدالحسین نوائی، شاه عباس، ج ۱ و ۲، تهران: زرین، ۱۳۶۷ ش، ص ۱۵

۱۰- برای اطلاع بیشتر درباره زندگانی شاه اسماعیل صفوی، شاه اسماعیل صفوی، تهران: ارغوان، ۱۳۶۸ ش؛ رحیمزاده صفوی، زندگانی شاه اسماعیل صفوی، باهتمام پور صفوی، تهران: کتابفروشی خیام، ۱۳۴۱ ش؛ تاریخ عالم آرای صفوی، بکوشش یدالله شکری، ج ۲، تهران، اطلاعات، ۱۳۶۳ ش؛ المحامي عباس العزاوى، تاریخ العراق بین احتلالین، ج ۳، بغداد ۱۹۳۹ م، گ ۲، قم، منشورات الشیف الرضی، ۱۴۱۰ ق/۹ ش

۱۱- امیر شرفخان بدليسی، شرفنامه، بکوشش محمد عباسی، ج ۲، تهران: علمی، ۱۳۶۴ ش، ص ۳۴۵، ۳۴۰، ۵۳۰

۱۲- هـ ۵ م، ص ۲۱۳ - ۲۳۰ - ۳۷۲ - ۴۰۸

۱۳- عالم آرای صفوی، ص ۴۶؛ مجیز شیبانی، تشکیل شاهنشاهی صفویه، تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۶۱ ش، ص ۹۱

۱۴- شیبانی، ص ۷۹ - ۸۰

۱۵- بدليسی، ص ۵۳۲

- ۱۶- بدليسي، ص ۳۷۴؛ عالم آرای صفوی، ص ۱۰۸ - ۱۰۸
- ۱۷- بدليسي، ص ۵۳۷؛ نوائي، شاه اسماعيل... ، ص ۳۲ - ۳۲
- ۱۸- هامرپورگشتال، تاريخ امپراطوري عثمانى، ترجمة ميرزا على زکى آبادى، باهتمام جمشيد كيانفر، ج ۲، تهران: زرين، پائيز ۱۳۶۷ش، ص ۸۳۶؛ شباني، ص ۱۸۰
- ۱۹- درباره جنگ چالدران رجوع کنید به : شباني، ص ۱۶۷ - ۲۰۸؛ هامر پورگشتال، پ ۸۳۲ - ۸۴۸؛ عالم آرای صفوی، ص ۴۸۳ - ۵۰۱
- ۲۰- کليم الله توحّدى (اوغازى) حرکت تاریخی کرد به خراسان ج ۲، مشهد، چاپخانه دانشگاه فردوسی، ص ۱۳۷۴ش، ص ۱۳۷، نویسنده خود از اکراد خراسان است، تاکتون درمورد انتقال اکراد به خراسان ۳ جلد کتاب نوشته است، حرکت تاریخی کرد به خراسان ج ۱، مشهد، بهمن ۱۳۵۹ش، ج ۲، اردیبهشت ۱۳۶۴ش، مشهد، ۱۳۳۶ش،
- ۲۱- ۱۵۲، ج ۲، ص ۵-هـ
- ۲۲- ۱۶۶، ش ۱۳۶۸، ص ۱۶۶
- ۲۳- ۱۶۷، ص ۵-هـ
- ۲۴- ۱۹۷، ص ۴-هـ
- ۲۵- نوائي همانجا، بدليسي ص ۱۵۹
- ۲۶- نوائي، همانجا
- ۲۷- ۱۹۸ - ۱۹۸، ص هـ
- ۲۸- ۱۳۶۷ش، ص ۱۰-۲۶؛ منوچهر پارسا دوست، ريشه های تاریخي اختلافات جنگ عراق و ایران، ج ۳، تهران: شركت سهامي انتشار، زمستان ۱۳۶۷ش، ص ۲۷
- ۲۹- ۱۳۰، ص ۱۹۸۳، بغداد، ميزوو، د. کمال مژهبه محمد
- ۳۰- ۱۲، ن، ص ۲۹، ج ۱، م-هـ، نوائي، شاه عباس
- ۳۱- ۸، ص ۴-هـ
- ۳۲- ۱۰۹۳ش، ص ۱۳۶۹، علمي، ج ۴، ج ۳، تهران: نصرالله فلسفی، زندگانی شاه عباس اول
- ۳۳- همانجا، م.ن، توحد

- ۳۴- اسکندریگ ترکمان، تاریخ عالم‌آرای عبّاسی، ج ۲، تهران: امیرکبیر، ۱۳۵۰ ش، ص ۸۰۷ - ۸۱۰، ازینجا بعد اسکندریگ
- ۳۵- ئوستکارمان، تحفه مظفریه، ساغ کردنه و هـقینانه وهی بـوـسـهـر رینووسـی کورـدـی هـیـمـنـ، بـغـدـادـ، کـوـرـدـی زـانـیـارـیـ کـوـرـدـ، ۱۹۷۵، ۲۱۷ - ۲۰۹ ص
- ۳۶- اسکندریگ، مـنـ، ص ۸۱۱ - ۸۱۴
- ۳۷- فلسفـسـیـ، ج ۳، ص ۱۱۰۳
- ۳۸- ملاجـالـالـدـینـمـنـجـمـ، تـارـیـخـ عـبـّـاسـیـ یـارـوـزـنـامـمـلـاجـالـ، بـکـوشـشـسـیـفـالـلـهـوـحـیدـنـیـاـ، تـهـرـانـ: مـحـیدـعـلـیـ ۱۳۶۶ شـ، صـ ۲۹۴
- ۳۹- هـقـ.ـمـ، صـ ۳۸۴ - ۳۸۷
- ۴۰- اسکندریگ، مـزـ، صـ ۶۵۸ - ۶۵۹
- ۴۱- شـیـبـانـیـ، مـنـ، صـ ۷۹
- ۴۲- نـوـائـیـ، شـاهـ عـبـّـاسـ، هـقـ.ـمـ، صـ ۱۲
- ۴۳- مـیـزـارـشـیدـادـیـبـالـشـعـراءـ، تـارـیـخـ اـفـشـارـ بـاـنـضـمـامـ قـیـامـ شـیـخـ عـبـیدـالـلـهـ، بـهـتـصـحـیـحـ وـ اـهـتـمـامـ پـرـوـیـزـ شـهـرـیـارـ اـفـشـارـ، مـحـمـودـ رـامـیـانـ، تـبرـیـزـ، چـاـپـخـانـهـ شـفـقـ ۳۴۷ شـ، صـ ۴۶، ازـینـجاـ بـعـدـ مـیـزـارـشـیدـ
- ۴۴- هـمـ، صـ ۴۸
- ۴۵- هـمـ، صـ ۴۸ - ۴۹
- ۴۶- عـلـیـ دـهـقـانـ، رـضـائـیـ یـاـ سـرـزـمـینـ زـرـدـشـتـ، تـهـرـانـ: اـبـنـ سـینـاـ، ۱۳۴۸ شـ، صـ ۳۶۹
- ۴۷- نـفـیـسـیـ، مـنـ، جـ ۱، صـ ۲۳
- ۴۸- مـیـزـارـشـیدـ، مـنـ، صـ ۵۰ - ۵۱
- ۴۹- هـمـ، صـ ۵۲ - ۵۵
- ۵۰- هـمـ، صـ ۵۸ - ۵۹
- ۵۱- هـمـ، صـ ۵۷
- ۵۲- برـایـ تـکـسـتـ کـامـلـ تـرـکـیـ وـفـارـسـیـ پـیـمانـنـامـهـ زـهـابـ رـجـوـعـ کـنـیدـ بـهـ: مـیـزـارـشـیدـ مـشـیرـیـ، تـهـرـانـ: بـنـیـادـ فـرـهـنـگـ اـیـرانـ، ۱۳۴۸، صـ ۷۴ - ۸۱
- ۵۳- اـحمدـخـانـیـ، مـهـمـ وـ زـینـ
- ۵۴- مـیـزـارـشـیدـ، مـنـ، صـ ۱۹۰

- ۶۷- هـ-م، ص ۵۵
- ۸۴- هـ-م، ص ۵۶
- ۹۱- هـ-م، ص ۵۷
- ۱۶۶- هـ-م، ص ۱۶۵ - ۱۶۸
- ۲۰۱- هـ-م، ص ۵۹
- ۱۸۷- هـ-م، ص ۶۰
- ۱۹۱- هـ-م، ص ۱۸۹ - ۱۹۱
- ۷۵۹- ئوسكارمان، م.ن، ص ۷۴۲ - ۷۴۳
- ۲۴۱- میرزارشید، م.ن، ص ۲۴۱
- ۲۳۹- هـ-م، ص ۶۴
- ۲۶۵- هـ-م، ص ۶۵
- ۲۶۶- هـ-م، ص ۲۶۵ - ۲۶۶
- ۲۸۱- هـ-م، ص ۶۷
- ۳۸۴- هـ-م، ص ۶۸
- ۳۰۸- هـ-م، ص ۶۹
- ۳۱۲- هـ-م، ص ۳۱۱ - ۳۱۲
- ۳۱۴- هـ-م، ص ۷۱
- ۷۲- هـ-م، ص ۳۵۳ ، همچنین رجوع کنید به: عبدالرزاق دنبی، مآثرسلطانیه، بااهتمام غلامحسین صدر، افشار، ج ۳، تهران: ابن سینا، ۲۷۵- ۱۳۹۲ق، ص ۲۷۵
- ۷۳- همانجا
- ۵۰۴- هـ-م، ص ۷۴
- ۳۲۲- ص ۳۷۱؛ دنبی، م.ن، ص ۳۲۲ - ۷۵
- ۷۶- نفیسی، م.ن، ج ۱، ص ۹۱

۹۸-۷۷، ص ۹۵-۹۶

۱۰۲-۷۸، ص ۹-۱۰

۱۱۴-۱۰۰، ص ۰-۱۱۴

۸۰-۷۹، ج ۲، ص ۲

۸۱- اسماعیل نواب صفا، شرح حال: فرهاد میرزا معتمدالدوله، جلد ۱، تهران: ۱۳۶۶ ش، ص ۵، درباره همسران فتحعلیشاه رجوع کنید به:
شاهزاده عضدالدوله (سلطان احمد میرزا)، تاریخ عضدی، بکوشش د. عبدالحسین نوائی، تهران: بابک، اسفندماه ۲۵۳۵

۸۲- مهدی بامداد، شرح حال رجال ایران، ج ۳، تهران: زوار، ۱۳۴۷ ش، ص ۴۶

۸۳- نواب صفا، همانجا

۸۴- نفیسی، م.ن، ج ۲، ص ۲

۸۵- بامداد، م.ن، ج ۱، ص ۴۱۴

۸۶- بامداد، همانجا

۸۷- بامداد، همانجا

۸۸- میرزารشید، ص ۳۵۳

۸۹- عبدالقادر این رستم بابانی، تاریخ و جغرافیای کردستان موسوم به سییرالاکراد، بااهتمام محمد رؤوف توکلی، تهران: ۱۳۶۶ ش،
ص ۱۴۷

۹۰- میرزارشید، م.ن، ص ۳۷۲؛ دنبلي، م.ن، ص ۳۷۰

۹۲- ۵-م، ص ۳۶۵

۹۳- ۵-م، ص ۳۷۱

۹۴- ۵-م، ص ۴۳۵

۹۵- ۵-م، ص ۴۴۰-۴۴۱

۹۶- ۵-م، ص ۴۴۳

۹۷- ۵-م، ص ۴۴۴

۹۸- ۵-م، ص ۴۶۸

۱۰- اسکندر غوریانس، قیام شیخ عبیدالله شمزینی در کردستان، بااهتمام عبدالله مردوخ، تهران: دنیای دانش، ۲۵۳۶۵، ص ۵۶

۲ - دیدگاه کرد و آذری نسبت بیکدیگر

۱- دل بهدل راه دارد

ترکان آذری که در میان کردان به "عجم" مشهورند، دولت صفویه را تأسیس کردند. بدرازی دوران اقتدار صفویان امور حکمرانی در دست آنان بود، پس از آنهم بجز دوران کوتاه حکومت خاندان زند، فرمانروایی ایران در دست ایلهای افشار و قاجار بود، که آنانهم از ایلهای اصلی مؤسس حکومت صفوی و هردو ترک آذری و شیعه تندرو بوده‌اند. همسایگی طولانی کردو آذری در منطقه ارومیه و مکریان، جنگ و سیز و در گیری مداوم، آمیزش بناگزیر، ناهمگونی زبان و نژاد و مذهب، ناهمخوانی دستاوردهای اقتصادی و سیاسی آنان بایکدیگر، در وجود آن هر کدام از این دو خلق، سیمای کریهی از دیگری ترسیم کرده است.

شاهان آذری و نویسنده‌گان و تاریخ نویسانش به‌اکراad بدیده تحقیر نگریسته‌اند، کردها دزو راهزن و قاتل و جانی شمرده‌اند. نویسنده‌گان آذری از عصر صفوی نظیر حسین بیگ روملو، اسکندر بیک ترکمان، ملا جلال منجم و نویسنده عالم‌آرای صفوی و تابه نویسنده‌گان معاصری چون احمد کسری تبریزی، رحیم زاده صفوی، عبدالحسین نوائی، حسین مکی، علی‌دهقان و ... هتد، رویدادهای قرنها پیشین و در گیریهای اکراد را بازورمندان ستمگر ایران از دیدگاه دولت بیان می‌کنند:

۱- همه شورشها و خیزشها کردها در راه آزادی و بیرون راندن اقتدار ستمگرانه بیگانه از کردستان یاغیگری و ناروا میدانند و نام طغیان، فتنه، نافرمانی، غایله، آشوب و ... برآن مینهند.

۲- همگی کرده‌ها اشرار، اواباش، طایفه ضاله، طاغی، یاغی، شقاوت نهاد، گبریزیدی، منشأ فتنه و فساد، ... نام می‌برند.

۳- جنگجویان اشغالگر بیرحم خود را مسلمان، غازی، شیر، دلیر، دلاور، قهرمان و مجاهد می‌گویند.

۴- پیمان‌شکنی و بدقولی و توطئه ناجوانمردانه را برای نابودی بزرگان کرد، بامباها لطایف الحیل، تدبیر صائب، کمند تدبیر، رسائل و وسائل و زرنگی و دانائی کاربدستان خود می‌شمارند.

عجم نیز در عرض در دیدگاه کرد بدجلوه می‌کند. عجم یعنی کسیکه هنگام شکست زبون و گاه پیروزی در نده است. برای رسیدن به هدف از هیچ کار نامردانه‌ای دوری نمی‌جوید، پیمانشکن است، بادوست و دشمن دروغ می‌گوید، در رقابت و زور آزمائی برای بزرگی زدن رقیب به هر بیننگ نامردانه‌ای پناه می‌پرورد. موارد بسیاری از این طرز تفکر در فلکلور کردی خودنمایی می‌کند. حتی یکی از پندهای فلکلوری کردهای ارومیه می‌گوید "چون با عجم رو برو شدی بکش، گرتوانستی بکشی بگریز، که چون زبانش بتوبرسد فربیت دهد" بیت‌گویان کرد برخلاف نویسنده‌گان عجم، در بیتهای حمامی خودبزرگان و سرکردگان عجم را خوار می‌شمارند و پایداری سرداران خود را با سفرهای می‌ستایند.

گوینده‌نشناس "بیت‌دمدم" خان پنجه زرین و همراهانش را "مسلمان" و "طایفه غازی" و "هر که بمیرد فدائیست" و چون کشته شود غزائی" و "کشته‌های کردها" شهید" مینامد، در حالیکه لشکر قزلباش و سرکردگان آذری را "طایفه کافر" و "کافربی ایمان" و "حیله گر" و "ملعون"

نام میبرد، این بیتگو با حسرت فراوان که از عماق درونش میجوشد، میگوید: "ای دمدم سنگلخی، جای خان و خان ابدالان، اکنون مسکن لاشخوران شده‌ای"^۱

بیتگوی ناشناس دیگری در شرح رویداد قتل عام بپیرآقاو همراهان، ازوی به نیکی یاد کرده و "نازدار" ^{۱۵} و "جندي" و "قوچاق" و "چون وزیر رومیان" نامش میبرد. خودو همراهانش را "اسلام" و "شیر" و عجمهارا "جلاد" و "بی ایمان" و "کافر ملعون" و "سگ غلیظ" مینامد. این شیوه نگرش

خودبخود درمیان اکراد بوجود نیامده، بلکه در نتیجه آن باشته شدن پشت اندیشه تجارب چندنسیل کرد، که زیر دست عجم زندگی کرده‌اند پدیدار شده است. فرهنگ عامه کرد داستانهای بسیاری دارد که شعرا یش بصورت بیت سروده‌اند، که چگونه یک کاربدست عجم با چربی‌بانی و وعده دوستی و سوگند به قرآن مجید، یکی از بزرگان کردا از جاییکه بدور از دسترسانش بوده به‌دامیکه برایش نهاده‌اند کشیده‌و در آنجا بدون هیچ واهمه‌ای کشته است. در اینجا به چند نمونه می‌پردازیم که از میان دهه‌امور در زمانهای گوناگون بدست خاندانهای گوناگون حاکم روی داده اند برگزیده‌ایم. تنها تیجه‌ایکه میتوان از آن استخراج کرد اینست که: "این رویدادهارا نمیتوان چون روش تنهاییک حکمران یارفتار ویژه یک‌زورمند برای نابودی دشمن نگریست، بلکه یک‌رسم حکمرانی بوده که در ادوار مختلف از آن پیروی شده و بخشی از نگرش طبقه زورمند برای شیوه‌هایی ملل زبردست بوده است، که بدرازی زمان تکرار شده و جافتاده که منبع آنهم به‌نوع پرورش و رشد دینی بر می‌گردد که اجازه بکارگیری "تفیه" را داده است و همچنین به‌شکستهای نظامی ایران در همه جنگهای بزرگ تاریخ طولانیش.

۲- عصر صفویه

۱- شاه اسماعیل صفوی

نمونه ۱: قزلباش از دیدگاه میر چمشگزک (۹۰۸) (- هـ ۵۸۸۲ / ش ۱۵۰۳ - مترجم)
سیاست شاه اسماعیل دربرابر اکراد بر سه‌پایه استوار بود:

- ۱- برکناری امرای کرد از منا طق خود و انتساب سران قزلباش بجای آنان.
- ۲- وارد آوردن فشار برکرد سنتی برای تعویض مذهب خود.
- ۳- رفتار خشن با مردم و بزرگانشان.

در دوران اقتدار آق‌قوینلوی ترکمن بسیاری از امیران و بزرگان کرد اقتدارو امارت خود را از دستداده، کاربدستان ترکمن جایشان را غصب کرده بودند. با وجود این هنوز در برخی نقاط کردستان بزرگان کرد حاکم بودند و شاهان و سلاطین در امور آن روزگار خاورمیانه رویشان حساب می‌کردند، از آن‌جمله حاج رستم بیگ بزرگ چمشگزک، شاه رستم لر، زاهد بیگ هکاری... هند. در حالیکه ستاره بخت شاه اسماعیل تازه‌داشت میدرخشد و معلوم نیوسرنوشت خود و دولتش بکجا خواهد کشید، سلطان بازید عثمانی (۸۸۶- ۹۱۸ هـ- ق) (- هـ ۸۶۰- ۸۹۱ ش- ۱۴۸۱- ۱۵۱۲ م- مترجم) اخبار جنبش قزلباش را (طی نامه‌ای) از حاج رستم میر چمشگزک پرسید. این خود بزرگی سردار کرد امیرساند. مطابق این نامه نواحی زیر سلطه‌رستم بیگ می‌بایستی با مناطق تحرك قزلباش هم مرز بوده باشد. از این‌رو ازاو می‌خواهد اخبار را رویدادهای آنجا و نتایج دشمنی قزلباش و کاربدستان دولت بایندر را برایش بنویسد. نامه سلطان بازید:

"امیر معظم کبیر مفخم، ذوی‌القدر الاتم و المجد الاسم، ملکی‌الصفات، فلکی‌الذات، حارس محاسن الشیم، صاحب‌الطلب والعلم. المختص بعنایه الباری‌السنن، حاج رستم بیگ مکرم، دامت معالیه

سلام عاففت پیام را که از عنایت شاهانه فروریزد مطالعه بفرماییدو بدانید، این مدت طولانی دشمنی جماعت قزلباش با ارباب دولت بایندری بچه‌انجامی رسیده. علی ماهوال الواقع، معلوم نوآب کامیاب صاحب اقتدارو معرض عتبه علیه فلک‌مدقار و حضرت بزرگوار مانوبه. محض اطلاع‌از‌خبر، حامل نوشته برگزیده، پیشانگ همراهانش، کیوان چاوش بدانجافتاده شد. شمانیزکه محل زندگی‌تان به‌آن مناطق متصل است می‌بایستی کاملاً مطلع واقعی وضع آنجاباشید. همین‌که حامل نامه‌شیریف بشرف زیارت مشرّف شد، هرچهار اخبار درست و رخدادهای آنجا برایتان معلوم شد، توسط نامبرده بنوآب کامیاب ما اطلاع دهید. این کار را هم مایه توجه شاهانه بدانید. هر آنچه

برایتان معلوم شد بهمان ترتیب و بدون کم وزیاد راهور سم راستگوئی بجای آورید، در اربعین ۹۰۸ (– هـ ۱۵۰۳ ش / هـ ۸۸۲ ق) – مترجم) نوشته شد.^۳

پاسخ حاج رستم؛ این پاسخ تا حدود زیادی احساس و تصمیم یکی از بزرگترین بزرگان آن عصر کرده است بیان میدارد:

”برای عالم‌آرای گماشتگان درگاه گیتی پناه اعلی‌الله شان صاحبه معروض می‌گردد که فرمان قضا جریان نفذ‌الله الملک‌المنان با عمدۀ الامائل والاقران کیوان چاوش زیدقدرۀ چون طائر اوچ دولت و حمامه برج سعادت شرف نزول یافت و از ورود مسعودش قدره منزلت افزوده به‌رسم شکرگزاری گفت: بیت

آفتاب از خاک بردارد به لطف از ذره را
هیچ نقصانی نباشد جز کمال از آفتاب

والحمد لله الذى هداهوا آنچه از استفسار احوال قزلباش مذهب خراش لعنهم الله دم‌رهم تنبیه فرموده بودند، قصة آن طایفة باغیه حالا براین منوال است که به‌الوندخان گزندرسانیده و از آن‌جا به‌عراق عجم رفته مرادخان را منهزم و منكسر ساخته و در عراق عرب کاربرناکیان را پرداخته با چراکسه مصر مصالحه و اتحاد نموده. و حالا عزیمت دیاربکر و مرعش داشته احوال ایران از بیداد ایشان پریشان و اکثربلادونواحی از ظلم و حیف‌شان ویران گشته، امید از خلیل یزدان است که قلعه‌و قمع گروه باغیان به‌گزو سنان غازیان و تیغ خون‌فشن مجاهدین خداوند گار اسلامیان و شهنشاه زمان میسر و مقدارگرد، ان شاء الله تعالى. باقی فرمان برامر عالی مفروض است.“^۴

سلطان بازی‌با وجود این آگاهی‌ای مهم هیچ‌گام‌جدی و کارگری برای سدر اپیشوری شاه اسماعیل برنداشت. امیدی که به ”گرز و سنان غازیان خداوند گار اسلام“ بسته بود سرنگرفت. بلکه حاج رستم نیز گرفتار این ”بیداد“ شد. نور‌علی خلیفه‌روملو سردار نامی قزلباش ارزنجان و نواحی دور و برا آنرا تسخیر کرد. حاج رستم ایل و سرزمینش زیر دست قزلباش افتاد و خود با سران ایلش به عراق عجم تبعید شدند. امور محافظت منطقه و قلعه‌هایش به سران قزلباش سپرده شد. پس از شکست شاه اسماعیل در جنگ چالدران، حاج رستم فرصتی گیر آورد تا بولایت خود بیاز گردد، ولی بخت یارش نبود و به ”بیداد“ بزرگتری در حالیکه سلطان سلیم بالشکر شرسوی تبریز میرفت، حاجی رستم در مکانی بنام ”یام“ در ناحیه مرند خود را به او رسانید. یاوز سلیم بجای خوش‌امد گوئی فرمان داد درجا او و نوه پسری و چهل تن از بزرگان ایلش را سر بریدند.^۵

نمونه ۲: کرد از دیدگاه قزلباش (۹۱۲ هـ- ق.) (۱۵۰۶ ش- هـ ۸۸۵ ق) – مترجم)

نویسنده شرف‌نامه نوشته است: ”در دفعه ثانی که شاه اسماعیل در خوی قشلاق نمود امیر شرف با تفااق امراو حکام کردستان بتخصیص ملک خلیل حاکم حصنه کیاف شاه علی بیگ بختی والی جزیره و میرداد خیزانی و علی بیگ صاصونی و سایر امراء دیگر بازده نفر بعزم عتبه بوسی شاهی روانه خوی شدن دو چون بشرف سده بوسی فایز گشتن در اوایل اعزاز و احترام تمام یافته...“

... در این وقت که امراء اکراد بال تمام متوجه آستانه شاهی شدند محمد از دیاربکر عرض نمود که اگر چنانچه فرمان قضا جریان بقید و حبس امراء کردستان نافذ گردد بنده تعهد می‌کنم که اکثربلاud کردستان را که از قدیم‌الایام کمند تسخیر سلاطین از تصرف او عاجز است باندک توجه شاهانه بحیطه تسخیر تو از آن‌آورده چون عرضه داشت او بمعنی شاهی رسید بسخن آن‌نامقید کافر امراء بغیر از امیر شاه محمد شیری و علی بیگ صاصونی را در قید و زنجیر کشید هر یک از امراء اکراد را بیکی از امراء قزلباشیه سپرد امیر شرف را بامیر خان موصودادو چاپان سلطان را بتخیر ولایت بدليس و دیو سلطان روملو را بفتح ولایت هکاری و یکان بیگ قورچی باشی تکلورا بگرفتن دیار جزیره با لشکر چون قطرات امطر بیشمار مأمور گردانید...“^۶

بزرگان کرد در بنده نگاهداشته شدند اجازه نیافتند به جاهای خود بازگردند، تا یورش ازبک بخراسان آغاز شدو شاه ناچار گردید خود سرکردگی لشکر را برعهده بگیرد. شاه در این مدت تعدادی از آنان را آزاد کرد و تعدادی را نیز نگاهداشته تا فرستی دست داد و گریختند.

نمونه ۳: صارم‌مکری؛ کهنه گبریزیدی (۹۱۲ هـ- ق.) (۱۵۰۶ ش- هـ ۸۸۵ ق) – مترجم)

در دوران آق‌قوینلو ناحیه‌مکریان مانند دیگر نواحی کردستان زیر دست ایلات و سران ترکمن قرار گرفته بود. چون امرای بایندر بجان هم افتادند، امرای معزول کرد برای بیرون راندن ترکمنها و برقرار کردن دوباره اقتدار خود آماده شدند. امیر سیف‌الدین مکری تعدادی از ایلهای کردا گردآورده و برایل چاپلوی ترکمن تاخت که تابعیتی دریاسرا در دست داشتند. آنها از آنجا بیرون راند و نواحی دول باریک و اختاچی و ایل‌تیموره سلدوزرا به آرامی تسبیح و در مکریان امارتی برپانمود. چون در گذشت دو پسر ازاو بر جای ماندند. صارم و با باعمر. صارم در امور حکمرانی جای پدر را گرفت. مرگ میر سیف‌الدین و ظهور صارم همزمان بود با پیروزی شاه اسماعیل. صارم خان میخواست از نواحی تحت اقتدار خود حفاظت نماید. شاه اسماعیل نیز میخواست منطقه را تحت فرمان خود درآورد. بدین منظور چند لشکر بزرگ بجنگ صارم خان فرستاد بدون آنکه هیچ موقفيتی بdst آورد.. شرفخان در این مورد مطلع نوشته که ماختلاصه آنرا در اینجامی آوریم:

”صارم بن سیف‌الدین مکری چون قایم مقام پدرش شاه اسماعیل صفوی بعزم تسخیر ولايت مکری و قلع و قمع ایشان چند دفعه لشکر بر سراور فرستاده در میانه‌او و قربانیش بکرات محاربات واقع شد هر مرتبه صارم مظفر و متصور شده شکست بر قربانیش افتاده تادر شهر سنه اثنی عشر و تسعه مایه که شاه اسماعیل قشلاق در خوی فرمود طایفه شاملورا بسرداری عبیدیگ والد دور میش خان و صاروعلی مهردار را به جنگ صارم فرستاد هردو سردار بالشکر بیشمار برسیار صارم رفته محاربه عظیم دست داده و هردو سردار با خلق بسیار از عیان شاملو بقتل آمد صارم برایشان غالب و مظفر شد آخر الامر با تقاضا امرا و حکام کردستان آستانه سلطان سلیمان خان نموده از تحکم قربانیش خلاص گشته در تاریخ یکه سلطان معدلت نشان سلطان سلیمان خان بر سریز اورنگ قیاصره روم جلوس همایونی فرمود صارم بعثه بوسی روانه در گاه گیتی پناه شده بنوازشات شاهانه عز اختصاص یافته ولایات و نواحی که از پدر بدو انتقال یافته بود بطريق اقطاع تمیلیکی بدو ارزانی فرموده نشان مکرمت عنوان سلطانی بشرف نفاذ پیوست. صارم کوتاه مانی پس از دیدار با سلطان سلیمان در گذشت ازاو^۳ پسر ماند. قاسم و ابراهیم و حاجی عمر، از برادرش بباب عمر نیز رستم و از برادرزاده اش رستم نیز^۴ پسر ایجاد شد. شیخ حیدر و میر نظر و میر خضر^۵ هریک از اینها بنوعی در رویدادهای منطقه خودنمایی کردند.

شرفخان رویدادرا چنین بازمیگوید، ولی یک‌نویسنده آذری در کتاب تاریخ عالم‌آرای صفوی که به‌زندگی و جنگ‌های شاه اسماعیل اختصاص داده همان واقعه را بگونه‌ای دیگر بازگو می‌کند، که هم دیدگاه رسمی دربار اییان و هم نوع بینش آذربایهارا درباره کرد و کوشش‌هایش برای رهائی روشن مینماید. نویسنده نام بده بورش قربانیش را به‌ایلهای مکریان چنین نقل می‌کند:

”که از جانب تبریز قاصد آمده گفت: ای شهیریار صارم خان پادشاه کردستان چکاری با قبیله‌های کردستان شنیده‌اند که محمد کره‌ی یاغی‌شده است و شاه اسماعیل رفت ب جانب بیزد و اونیز فرست یافته، کوس مخالفت کوفته و چهل هزار کس برداشته بر سر ابراهیم برادر شاه به گرفتن تبریز راهی گردید.

چون رسید بقبیله اورملو قراگونه سلطان با سیصد کس حاکم قلعه اورملو بود، صارم خان آمد به‌پای قلعه اورملو. چون قاصد این خبر آورد شاه، ساروحسین شاملورا سه‌هزار کس داده از اصفهان بجانب تبریز روانه نمود. و اول لله شاهزاده بود که در تبریز باشد که شاهزاده جاہل است و روش جنگ نمیداند. او به‌غار خود را رسانید به‌ملک تبریز از شاهزاده احوال صارم خان پرسید. او گفت که یک‌ماه است که در پای قلعه اروم‌لو در جنگ است، و از این جانب کار بر قراگونه تنگ شده و کس فرستاد به‌پیش صارم خان که مرا راه‌بده که بروم به‌جانب تبریز، و صارم عهد کرد که او قلعه را بدهد و باخانه کوچ برود به‌جانب تبریز چون قسم یاد نمود، او از قلعه بیرون آمد، فرمود کردان از عقب‌آمدند و تمام را کشند و زن و فرزند آن جماعت را اسیر کرده بگشتندو خبر رسید به سلطان ابراهیم میرزا که صارم خان قلعه اروم‌لو را گرفته، متوجه تبریز گردید.

شاهزاده بالله خود سارو سلطان مهردار صلاح دید که مارامی باید رفت به استقبال صارم خان که اگر باید، تبریز را غارت می‌کند. سارو خان لله‌اش، گفت که سه‌هزار کس من آورده‌ام و تو نیز چهار هزار کس داری و سه‌هزار کس نیز از جماعت تبریز برمی‌داریم و می‌رویم باده هزار کس سر راه صارم خان را می‌گیریم. پس قرار چنین شد و از تبریز بیرون آمدند و در خوی رسیدند. سارو سلطان صارم خان به میدان آمده مرد طلبید. شاهزاده خود میخواست که میدان رود که لله‌اش مزاحم شده نگذاشت. پس خود بمیدان آمده در دست سارو سلطان کشته شد و سر شر ابریده می‌خواست که خدمت پدرش برد که شاهزاده مرکب از جای جهاندو خود را رساندو اورا به قتل آورد، سرش را برید با سر لله‌اش و می‌خواست که برگردید که صارم خان به خون فرزند بی تاب شده نگذاشت که کسی دیگر به میدان رود. آن‌بده‌گه خود از غم فرزند به میدان آمده بعد از آن که دانست

شاھزاده است، گفت: دل برادرت را به مرگ تو بسوزانم به طریقی که دل مرا از مرگ فرزندم سوزاندی. شاھزاده نهیب داده هردو نیزه رویدندو چون جنگ نیزه کردند، پس عصادر بر تارک یکدیگر زدند تا نیزه های برهم شکست. دست به تیر و کمان کردند و سه چوبی تیر بر یکدیگر زدند در تیر سیم شاھزاده بی مرکب گردید. فی الحال جست و دست به تیغ حیدری زوال فقار نژاد زد و از غلاف در آورده تا صارم میرفت که تیر دیگر جان با او بیندازد که هنگام شست کنند آن تیر شهریار جارا بدل کرد تیر ش بر خاک نشسته. شاھزاده خود را رساند و زد تیغ را بر گردن مرکب ش که سرش را جدا ساخت و از دو جانب جنبه دوانیدند و دیگر باره سوار شدند و شمشیرها کنده روی بهمن هادند. آن کنه گیر بزیدی زد شمشیر را بر قبه سپر شاھزاده که سپر ش را شکافته آمد و به میان تیغ پیش سینه اش را شکافته از آنجا بزرین زرآمد و اسب را زخم کرد.

صارم از بادرکب بدر رفته که قزلباش ریختند به میدان و جنگ عظیم رویداده، تا وقت عصر جنگ کردند و آن روز داد مردی و مردانگی را قزلباش دادند و قزلباش شاھزاده را برداشتند و به جانب تیریز روان شدند، و صارم به کردن خود اعراض نمود و گفت: ای گله نامرد، چند قزلباش ربع شما بودند از شما سه هزار کس کشتنند و نتوانستید که از پیش بردارید و خون فرزند را بگیرید. ایشان گفتند که قزلباش آدم نیست، گویا تن ایشان از روی (و) فولاد ریخته اند. مگر ندیدی به چه قسم بهدم شمشیر می آمدند؟

اما از آن جانب چون شاه ساروخان مهردار را فرستاده آمد به قزوین و عبدی خان شاملورا با چهار هزار کس دیگر از قزوین روانه نمود، سبب آنکه امیره مظفر باد شاه را شافت به اعوای جماعت ترکمان که چهار هزار کس از جنگ الوند شاه فرار نموده بودند و رفته بودند به گیلان و ملازم امیره مظفر شده بودند و ایشان شنیدند که صارم خان بزیدی از کردن چکاری یاغی شده و در طرف یزد و ابرقو محمد کره یاغی شده گفتند چراما قروین را نگیریم. آن بی عقل گفت که مدت یک سال پدرم شاه را در ملک رشت نگاه داشت با صوفیان. ومن جرا آن آشنا نیز را بر هم زنم؟

از این جانب شاه سپاه جمع کرده به جانب رشت روان شد، و عبدی خان را فرستاده جانب تیریز، و چون عبدی خان شاملو به تیریز آمد، شنید که شاھزاده رفته است به استقبال صارم خان، و اونیز داخل تیریز شده از عقب روان شد و چون به صوفیان رسید، دید که شاھزاده زخم دار می آید و هزار و پانصد اورا کشته اند و شاھزاده را بر گردانید و در همانجا فرو آمدند.

روز دویم صارم خان نمودار شدو صفكشیدند ازدواج بیگ، پسر دیگر ش، از پدر رخصت گرفته، به میدان آمد و مرد طلبید. عبدی خان بیگ شاھزاده را در پای عالم بداشت که زخم دار بود و خود ریک طرف ایستاده بود که مرکب از جای برانگیخت و چون به میدان آمد، بعد از مکالمه تیری به جانب عبدی خان اندادخ است. بر نافش آن مده اورا از اسب انداخت و دور میش خان پسر شاه نهادش برآمد گریبان در دیده به میدان آمد و او می خواست که پیاده شود و سرش را ببرد که امان نداده فریاد زدای شوم دست، اگر مردی با جوانان جنگ کن و مرد پیر هفتاد ساله را زدن مردی نیست. او گفت آن پرتو بود؟ گفتاری، اورفت که سخن بگوید، دشنام داده گفت، ای نامرد باش که هرسیدم. تیر دیگر در کمان نهاده هشست کند. دیدند که دور میش خان در روی زمین راست شده به پشت خوابید. آن تیر سینه مال گذشت. پس قد راست کرد. آفرین و احست از آندو سپاه برآمد خود را رسانید و آن چنان تیغ را بر قبه سپر ش زد که تا نافش بر هم شکافت. پس صارم خان گفت مگذارید. کردن از جای در آمدند و سپاه شاملو آن دو هزار کس به یاری دور میش مرکب به میدان جهاده زندگی دیگر.

ایشان را در جنگ مغلوبه بگذارید. و از شاه اسماعیل بشنو که چون به جانب گیلان روان شد، خبر آمدن شاه را جاسوسان بر دند به امیره مظفر. آه از نهاد او برا آمد. با سرداران خود گفت: مرا چه باید کرد؟ ایشان گفتند: می باید جماعت ترکمان را به سررا هشان فرستاده خود در کمین بود اگر کاری ساختند، خوب و لاگر یزان شده و رفت به جانب فومن. شاید شاه از عقب بالشکر. ایشان رفته دودراه شنیدند که چه خبر است. در میان جنگل زده گریزان شما بر ویدر کنار بگذارید سرراه شاه را بگیرید تامن بیایم از عقب بالشکر. ایشان رفته دودراه شنیدند که چه خبر است. در میان جنگل زده گریزان بدر فتندو شاه آمد به جانب رشت. چون خانه اوراد میان گرفته، خبر آوردن که به جانب فومن فرار نموده است، شاه رفت به جانب فومن و ازانجا او خبر دار شده رفت به میان جنگل. چون شاه به فومن رسید گفتند: دیروز رفت به میان جنگل. شاه فرمود کی گذارم. که از آن جانب امیره مظفر رفت به پیش امیر زین الدین که شاه را تعلیم قرآن درس گفته بود. گفت: بغیر از تو کس دیگری التماس مرا از شاه نمی تواند کرد که حق تعلیم در گردن شاه داری، برو به خدمت شاه. شاید مراجعت نماید.

پس او برخاست و وقتی آمد که شاه در سخن اوست که میررسیدو کلام خدا در دست. چون شاه او را دید تعظیم کلام خدانمود. گفت ای شهربار، این بیرون غلام به التماس امیره مظفر آمده است، به حق آین کلام از سرتقاضی اور گذر. پس شاه گفت: چون تحقق تعلیم داری در گردن من، می بخشم اورا، اما به آن شرط که آن جماعت که اورا اغوا نموده اند، دست بسته و خود شمشیر در گردن اندخته بیاید. پس میر گفت: ای شهربار بروم و اورا بیاورم؟ نوشت بیاو سه چهار نفر که تو را اغوا کرده اند همراه خود بیار که شاه طلب نموده.

پس او فرمود آن جماعت را گرفتند و خود تبع و کفن برداشت و به خدمت شاه آمد، و پای شاه را بوسید. شاه اورا بخشیدو آن جماعت را گردان زد و احوال جماعت ترکمان پرسید گفت که فرار نموده اند. شاه فرمود که فرست ایستادن ندارم. اگر ایشان را گرفتی بکش و سر از برای من بفرست و خود سوارشده از راه اردبیل به جانب تبریز به الغار روان شدو از قزوین بازده روزرفت به گیلان و از آنجا خودرا به تبریز رسانید. وقتی آمد که کار بر قزلباش تنگ شده بود و دور میش خان بیرام زخم دار شده بودند از غیرت تاب می آوردن دواز تنگ و عارفار می ترسیدند. که در آن اثناء از جانب بیان علم سفید از ها پیکر شهربار نمایان شدو صدای نعره آن شهربار برآمد. گویا که جان بر تن جوانان قزلباش آمد و چون شاه رسید خود را زد به آن کردن بزیدی و در آن جنگ صارم خان دچار آن شهربار شده از روی قهر و غضب غلاف کش زد برد و اول کمرش و او را دونیم گردانید و به هم نه واصل کرده و سپاه کردن شکست خورد و مصطفی خان محمودی از جانب میدان گریزان شده بدر رفت و شش سردار به جانب الکاء خود فرار نموده، بدر رفتند شاه برادر را دریافت و دور میش خان را در بر گرفتو گفت: مردی بر تو حلال است و اورا خطاب فرزندی داده بافتح و نصرت داخل دار السلطنه تبریز گردید.^۷

جنده رن پس از این رویداد، یک نویسنده معاصر ایرانی که خود را از نوادگان شاهان صفوی می شمارد همان رویداد را با همان وجه غیر علمی بازگو می کنند و مینویسد: «پس از انجام این کارها سپاه از همدان عازم قزل اوزون شده در آنجا بود که بعض شاهان صفوی رسانند، مردی بنام صارم کرد گروهی از اوباش و راهنمای نواحی کردستان را گردآورده، در نزدیکی ناحیه گروس اردگاهی برای خود ترتیب داده و از همه ده قاتان و زمینداران آن ناحیه باج و خراج می گیرد و قافله ها را خلیفه ای غافلگیر کردن صارم خان کردشی یخونی زد، ولی کرد نامبرده پیش از رسیدن موکب شاهانه با روبن خود را جاذب شده و راه فرار در پیش گرفته بود، همه اموالش بدست لشکریان قزلباش افتاد و گروهی از کسان او که راه فرار می پیمودند بدست تعقیب کنند گان قزلباش از میان رفتند. آنگاه موکب شاهانه چون خبر رسیده بود که حسام الدین حاکم گیلان ...^۸»

همان نویسنده در بازگوئی در گیری قزلباش و صارم کرد مینویسد: «در فصل بهار سال ۹۱۲ (- هـ / ۱۵۰۶ م - مترجم) سپاه از گرسنگی طارم عازم قشلاق سلطانیه شد. مدتی در این منطقه خوش و خرم به اسب سواری و تیراندازی و آداب و رسوم روزهای جشن مشغول بود، آنگاه به مکان خود روی آورد، چون خبر رسیده بود که صارم کرد باز هم گروهی از اوباش و اشرار کردا بدور خود گردآورده، در ناحیه ارومیه به فتنه و فساد پرداخته است. شاه اس معیل بی رام خان قرا مانلو خادم بیگ خلیفه لورا به سر کوبی صارم کرد فرستاد. سرداران مذکور به اکراد یاغی حمله کردن، صارم و هوا دارانش از ناحیه ارومیه به منطقه کردستان گریخته بودند. سپاهش را به جای سختی برده بود که بر قله کوهی قرار داشت، ولی لشکری که مأمور تعقیب بود گریبانش را راه نکرد، بر سرش رسیدند. صارم در آنجا بالشکر خود به مقابله برخاست، جنگ سختی در گرفت. از هر دو سو گروهی از جمله دو تن از سرداران نامی قزلباش، یکی عبدي بیگ شاملوو دیگری صارو علی مهردار تکه لوکشته شدند، ولی سرانجام فتح و ظفر بانی روی قزلباش بود. هر چند صارم خود از میدان جنگ سالار هائی یافت، ولی پسر و برادران و شماری از سرداران لشکر ش گرفتار آمدند، کسان بسیاری ازاو کشته شدند، همه ایل و عشیره صارم غارت شدند. بی رام بیگ و خادم بیگ خلیفه لورا موفق و منصور بهار دو گاه بیان گشتند. هنگامی بازگوئی اخبار این جنگ برخی چیزها از گستاخی و رفتار ناشایست اکرا د عرض شاه رسانند، که آتش خشم اورا شعله و رساخت و فرمان قتل همه اسرا را صادر نمود.

نمونه ۴: یک کرد بزرگی دمدار (۱۹۱۴-ق. - هـ / ۱۵۰۸-ش / ۸۸۷ - مترجم)

شاه اس معیل صفوی امیر آق قوینلور ایکی پس از دیگری شکست داد. تعداد را کشت و شماری را فراری داد. مراد میرزا پسر سلطان یعقوب شکست خورد و از بربر نیروهای قزلباش از شیراز بسوی بغداد گریخت که هنوز زیر سلطه خاندان بایندر مانده بود. مراد دست کمک بسوی سلطان عثمانی و علاء الدوّلہ ذوالقدر و قاتمه الغوری سلطان مصر دراز کرد، هیچ کدام بیاریش نرفتند. مراد که از پشتیبانی آنها نومید گشت، خود نیز

بتهائی از عهده لشکر قزلباش برنمی‌آمد، بغدادرا بهباریکبیگ پرناک‌سپردو خود به دیاربکر روی آورد. شاه اسمعیل مصلحت دید که پیش از رفتن بجنگ خراسان آخرین پایگاه اقتدار ترکمنهای آق قوینلورا بر چیندو از جانب آنان آسوده خاطر گردد. اسمعیل خود در همدان بود. ابتدا خليل بیگ یساول را که یکی از سران و فادار قزلباش بود بسوی باریکبیگ روانه کرد، تا اورابخوشی زیر سلطه شاه صفوی در آورد. باریکبیگ وقتی آگاهی یافت گروهی از اطرافیانش را با پیشکشیهای فراوان به پیش باز خلیل بیگ و فرستاد گان شاه را بسیار گرامی داشت ولی آن چنانکه از او خواستند حاضر نشد پیش‌شاه بود.^{۱۰} تصرف بغداد برای شاه اسمعیل از چند جهت مهم بود؛ از لحاظ استراتژیکی قلمرو کشورش را گسترش میداد. شهر باستانی بغدادو آن منطقه نو تمندو وسیع زیر فرمانش قرار می‌گرفت و باممالک عرب همسایه می‌شد، آخرین پایگاه دشمنانش را از هم می‌پاشید، از لحاظ دینی، بیشتر اماکن مقدسه شیعه و آرامگاه تعدادی از امامان در آنجا قرار داشت. تصرف بغدادو کربلا و نجف و سامرہ نیروی معنوی عظیمی به قزلباش میداد.

نیروهای قزلباش به پیش روی بسوی بغداد پرداختند. ابتدا نیروی بزرگی بسیار کردگی "حسین بیگ‌له" از کرمانشاه از راه خانقین برآمد و بدون مقاومت وارد شهر بغداد شد. باریکبیگ قبل‌گیری خلیفه شاه خادم بیگ خلیفه را به حکمرانی آنجا گماشت. خود بیز در جمادی الثانی ۹۱۴ (۱۵۰۸) (هـ-ق و م/ش- مترجم) وارد بغداد شد. پس از زیارت آرامگاه مقدس امامان در کاظمین و نجف و کربلا، بانیروی بزرگ‌شنسوی خراسان برآمد.^{۱۱}

عالی‌آرای صفوی چون به بازگوئی پورش شاه عباس و لشکر قزلباش برای گرفتن بغداد می‌پردازد، داستان کردی را بشیوه سرگذشت با آن در می‌آمیزد که بگفته نویسنده گویا جون یزیدی بوده دمداد شه است. منظور از یزیدی در این جانبدین داران دین یزیدی بلکه بیرون یزیدی سرمهاویه می‌باشد. که تشیع اورا دشمن خونی آل علی می‌شمارند. کلمه یزیدی در اینجاودر بازگوئی داستان صارم خان بجای دشنام بکار برده شده است. این داستان نگاره‌ای از شیوه نگرش قزلباش نسبت به کردا نشان میدهد. عالم‌آرای صفوی مینویسد: "واز این جانب شاه فرمود که چشم‌می‌جهد، سپاه کوچ کندو حسن بیگ حلوچی اوغلورا با دور می‌شیخ خان پیش فرستاد ایشان وقتی رسیدن که جنگ گرم بود. زدن به عقب لشکر بایر کسلطان آه از نهاد بایر ک برآمده (باریکبیگ پرناک حاکم بغداد - نویسنده) لاعلاج مشغول جنگ شد. اما چون وقت چاشت شد که علم نصر من الله از روی دشت بغداد نمودار شده، آه از نهاد بایر ک برآمده هر چند خواست خود را به قلعه بغداد اندازد را ندادند.

اما چون شیعیان بغداد از برج باره نظر کرند طلعت از ده‌پیکر شاه را دیدند، دانستند که اگر بایر ک سلطان داخل قلعه شود، ایام محاصره بدor خواهد کشید. رفتہ برسزندان سید محمد کمانه را از بنده نجات داده آمدنند بر فراز دروازه و نقاره بشارت زدند که دولت دولت شاه اسمعیل بهادرخان و تیغ تیغ غازیان قزلباش. چون بایر ک بدرگ آن صدا بشنید، بلا را از هر چهار طرف برخود محیط دید. شکافت آن سپاه را و خود را بدروازه رسانید. دید که سید محمد بر فراز برج دروازه است و دروازه را بسته‌اند. گفت سید ناسلام دروازه را بگشاكه کاري نساختيم. اگر شاه مرابگيرد، امان نمي‌دهد. شايد در قلعه آيم و کس بفترستم و امان بطلبم، احتمال دارد که امان بدهد.

سید گفت که وقتی که ترا گفتم امان بطلب قبول نکردی، الحال کار از امان گذشته است. برو و شمشير برگدن انداز تاشاه ترا بخشند. هر چند که عجز کر دسيفر مود که تير به جانب او انداختند اما بایر ک لاعلاج شد، به جانب روم عنان گردانیده، دل از حرمو ناموس و خزینه برداشتند بادو سه هزار کس که خانه ایشان در بغداد نبود، بالا موافق کرد هزار عقباً او راهی شدند. اما چون قدم مبارک شاه به میدان رسید که شکست بایر ک بدرگ گافتاد و فرار نموده بدرفت. آن حضرت را گمان آنکه داخل قلعه شد که کس سید محمد کمانه آمد، عرض نمود که خوش باشد که بایر ک بدرگ را راهنداديم. آن حضرت فرمودند که او بکجا رفت؟ گفتند: به جانب روم روان شد. حضرت فرمودند که اگر او بدررود، فتنه خواهد شد. کجا گذام که بدر رود. سر در دنیال بایر ک بدرگ نهاده. چون بایر ک بپاره ای راه رفت، رایات شاهرا از دور دید. فرمود که جسر را بريند. شهریار چون یکنار آب رسید و جسر ابریده دید مادیان منصور را در آب جهانید. مادیان خود را زد بیان دریا. چون قزلباش آن حال بدیدند، غلامان حضرت امير المؤمنین ریختند در شط بغداد. چون شاه از شط بیرون آمد، عنان کشیده با تمام سپاه از آب بیرون آمدند. آن حضرت فرمود بینيد که کسی را آب برده است؟ گفتند شاه سلامت باشد یکی را آب برده است که می‌رود. شاه فرمود که معلوم نیست او از ماباشد بگیرید بیارید. شناوران اورا گرفتند. حضرت فرمود از از اورا کندند اتفاقاً داشت و علامتی در او بود که از کردا نیزیدی بود که نوک بایر ک بود. چون به تنهائی میان قزلباش جامانده بود، تاجی یافته و برسر گذاشت و در میان سواران مانده بود. در عقب قزلباش رسیده برآب زدند، اونیز لاعلاج برآب زده، آن بود که غرق شده بود"^{۱۲}

نمونهٔ ۵: امرای کرد و جنگ چالدران (۹۲۰-ق.ه-ش/۱۴۱۵-م - مترجم)

رفتار قزلباش با کردها و بزرگانشان تاندازه زیادی مایه رنجش آنان شده بود. سلطان بازیزید به علت پیری و نقاوت فرستنیافت برای رشد جنبش قزلباش چاره‌ای اساسی بیندیشدو طرحی برای ازمیان برداشت شد. دولت صفوی در عصر او تأسیس شدو گسترش و حتی استقرار یافت. ولی پسرش سلیمان که از قزلباش کینه‌ای درینه در دل داشت، چون برخخت نشست، یکی از برنامه‌هایش کوشش برای برانداختن دولت تازه تأسیس ایران بود، از این‌رو میکوشید از احساس مذهبی ملل منطقه و اجمله کردان بفراوانی بهره گیرد. بزرگان کرد نیز که خود گرفتار بندو آزار و تعیید شده بودند، سلطان عثمانی را به حمله بر قزلباش برانگیختند. حتی حکیم ادريس بدليسی مذهب قزلباش را "مذهب ناحق" نام نهاده بود، که از دیدگاه دینی مفهوم بسیار سنگینی دارد. شرخان در این مورد بصراحت نوشت: است:

"چون امیر شرفرا تسخیر ولايت بدليس و اخراج طيفه قزلباش چندروز ميسرنشدو از مافی الضمير سلطان گيتىستان سلطان سليم خان آگاه گشت كه اراده تسخیر بلاد ايران دارد باتفاق و تدبیر شهسوار مضمار تحقیق، و قافله سالار طريق توفیق مقنن قوانین اصول و فروع و مدون دواوین معقول و مسموع مدرس مدرسه تقديس سلاله عارف بدليس اعني حکیم ادريس و گزیده خیراندیشان خاندان رفت آفیان و ستوده دولت خواهان دودمان ضیا الدین محمد آغا کلھوکی اظهار اخلاص و اعتقاد باستانه دولت نهاد عثمانی نمود در این موابیست نفر از امراء و حکام کردستان را بخود همداستان کرده عبودیت نامه مصحوب مولانا حکیم ادريس و محمد آغا روانه آستانه اقبال آشیانه سلطان دوست نواز عدو گذار حسب الاستدعای علمای کردستان بعزم تسخیر ولايت عجمستان متوجه ارمن و آذربایجان گشته در صحراي چالدران با شاه اس معیيل مصاف داده مظفر گشت و امیر شرف با بعضی از حکام کردستان در آن سفردر رکاب نصرت قرین سلطان ظفر هرین بود چون محمد والی دیار یکر در آن معركه شربت فنا چشیدو ایالت او ببرادرش قراخان و حکومت بدليس بعوض بیگ برادر او و جزیره باولاش بیگ برادرش از دیوان شاهی مفوض گشت و چون موکب رایت سلطانی از موضع تبریز بجانب روم معطوف شد حکیم ادريس بعزم عرض جلالی سلطان رسانید که امراه کردستان از الطاف و احسان شاهجهان استدعا دارند که ولايت موروثی ایشان را ایشان ارزانی داشته شخصی را در میانه ایشان بزرگ و بیگلر یکی نصب سازند که باتفاق بر سر قراخان رفته اورا از دیار بکرا خراج نمایند سلطان گیتیستان در جواب ایشان فرمودند که هر کدام از امراء و حکام کردستان که لیاقت امیر الامرائي دارند در میانه ایشان نصب کرده شود که سایر امراء اکراد گردن باطاعتو افقياد او نهاده بدفع و رفع قزلباش قیام و اقدام نمایند..."^{۱۳}

سرداران کرد در آن دوران پایه‌ای چنان بلند داشته‌اند که سلطان سليم در "استمالت نامه" ایکه مستقیماً پس از پیروزی جنگ چالدران بتاریخ دوم ربیع‌الثانی ۹۲۰ (۱۱/۱/۱۵۱۴-م - مترجم) برای سکنه تبریز نوشته، زاحد، فخر الکبراء الفخام، صاحب المجد والاحتشام، شرف بیگ دام معالیه ... "برای آزادسازی قلعه بدليس از دست قزلباش همکاری کند.^{۱۴} بهمین مناسبت نیز "فتحنامه" ویژمای برای امرای مشرق و قبایل کرد "نوشته مژده فتح خودو شکست شاه اس معیيل را به آنان داده^{۱۵} "فتح نامه" ویژه دولت نامه ای نیز در این باره برای رستم بیگ حاکم لرستان ارسال داشته است.^{۱۶} در حاشیه این رویدادها میتوان به بیان دور و شنگری پرداخت: یکی میزان ناهمگونی دیدگاه‌های روم و ایران بهم درباره کرد و بزرگ‌مدادانش، که ممکن است بخشی از آن به اختلاف مذهبی بازگردد، و دیگری مقام بزرگ‌مدادان کرد در آن دوران و نقشی که میتوانستند در بردو باخت هر رقابتی میان روم و ایران ایفاء کنند.

شاه محمد خدابنده

نمونهٔ ۶: کرد معدن شر و منبع ضر (۹۸۶) (۱۵۷۸-م - ش/۹۵۷-ه - مترجم)

شاه طهماسب پس از عمری دراز و بیش از ۴۰ سال حکمرانی مرد (۹۸۴-ق.) حیدر میرزا خود بجا یاری خان خانم، شاهزاده مقتدر دربار صفوی کشته شد. از میان پسران طهماسب، اسماعیل که بیست سال در زندان بود بنام اسماعیل دوم بجا وی برخخت نشست (۹۸۴-ه - ش/۹۵۵-م - مترجم) وی مردی کینه‌جو و سنگدل بود. اکثریت شاهزادگان صفوی را کشت (۹۸۴-ه - ش/۹۵۶-م - مترجم).

از جمله بجز میرزا محمد برادر مادریش همه برادران خود: مصطفی، امامقلی، سلطانعلی، محمود، احمد و شماری از سران قزلباش را نابود کرد. وی مردی بدخوا، تریاکی و همجنسباز بود. خواهرش پریخان که در روی کارآمدنش دست داشت از کرده خود پشمیان شدو چون برادر مادریش سلیمان کشته شد میترسید روزی خود نیز کشته شود. ازینرو با سران قزلباش اتفاق کرد و برای ازین بردنش توطئه‌ای چیدند. شبی زهر با تریاکش در آمیختند او را کشتند. (۹۸۵) - ۵- ق/ ۱۵۷۷- ش/ ۹۹۵۶ - (۹۳۸) - ۵- ق/ ۱۵۲۲- ش/ ۹۷۷۵- ۹- م- مترجم) از پسران طهماسب تنها محمد خدابنده زنده مانده بود که اونیز در شیراز میزیست (۱۰۰۴- ۹۳۸) - ۵- ق/ ۱۱- ش/ ۱۵۹۶- ۱- م- مترجم) محمد در آغاز ازینرو از کشته شدن رهائی یافت که کورو رنجور بود. اسماعیل ازو نمیترسید. گمان میرد که هیچ کاری علیه او از دستش ساخته نیست. ولی این هم بدادش نرسید و سرانجام فرمان قتلش صادر گردید. مأمور قتل محمد به علت رمضان کارش را عقب انداخت. این نیز برای محمد میرزا سبب خیر شد، چون در روزهایی که میباشتی کشته شود، اسماعیل خود مقتول گردید. محمد بوسیله پریخان با همکاری سران قزلباش شاه ایران شد. (۹۸۵) (قادصی ازبی او به شیراز فرستادند که به قزوین بیاید و بر تخت شاهی بنشیند. شاه محمد خدابنده (۱۰۰۴- ۹۳۸) نخستین پسر شاه طهماسب بود. هنگام مرگ پدر ۴۶ سال داشت.

پریخان در کجاوهای زنگار که بوسیله ۴۰۰۰ نفر حمل میشد تا پیره صوفیان در اطراف قزوین به پیش باز برادر شتافت. محمد خود ضعیف نفس بود، همسرش مهدعلیا که "فخر النساع بیگم" و "خیر النساع بیگم" خوانده میشد، براو چیرگی داشت. وی از پریخان کینه زیادی در دل داشت. محمد را به کشنن او برانگیخت. شاه همان روز فرمان قتل پریخان را به خلیل خان افشار مربی و لله اولاد. وی چند روز بعد پریخان را خفه کرد. شاه در برابر این خدمت ارث مقتول را به قاتل بخشید.

شاه مردی بی اراده و نایبینابود، بالمور دولت کاری نداشت. همسرش مهدعلیا که نوئیکی از امرای نامی مازندران و زنی شایسته و خود بزرگبین بود، کارهای دربار را درستهای خود قبضه کرده و عزل و نصب کاربدستان دولت بالا بود. پسران مهدعلیا بچه بودند. حمزه را وقتی به "وکالت دیوان اعلی" یعنی جانشینی پدر گماشتند ۱۱ ساله بود. مادرش بجای او به کارها رسیدگی میکرد.

سران قزلباش در میان خود ناسازگار بودند. برعلیه هم توطئه ایران آشتبه بود. جنگ و نابسامانی مشهد، هرات، مازندران، قرم، شیروان و نواحی کردن شین خوی، سلاماس، ارومیه را فراگرفته بود. سرداران ایران به فرامین شاه محمد توجهی نمیکردند. آنها سرگرم اختلافات درونی خویش بودند. مرزداران هم محتوى پیماننامه سلیمان. طهماسب را نادیده گرفته بودند. باعالي اختلاف سران قزلباش و ضعف دربار ایران را غنیمت شمرده به جنگ افروزی با ایران پرداخت. ابتدا اکراد کینه جورا برانگیخت که به نواحی مرزی بورش بند. آنان به خوی و ارومیه حمله کرده آجاهارا تصرف کردند، دربار ایران یاری ایستادگی نداشت. نیروهای ایران نمیتوانستند در برابر بورشهای عثمانی پایداری کنند. شاه محمد از امیرخان موصلو بیگلر بیگ آذربایجان و محمد تهماق استاجلو بیگلر بیگ ارمنستان (چخوسعد) و امامقلیخان قاجار بیگلر بیگ قره باغ خواست جلو بورشهای عثمانی را بگیرند. آنان بخاطر ناسازگاریهای خود کاری از پیش نبرندند. اردوی عثمانی در قارص مستقر شدند از راه فرقا ز به پیش روی پرداخت، گرجستان و شیروان را گرفت. (۹۸۶) - ۵- ق/ ۹۵۷- ه- ش/ ۱۵۷۸ - مترجم) در این جنگها بویژه طی درگیری بزرگی در چلندر شماربیماری از بزرگان کرد به کمین قزلباش افتادند و کشته شدند.

مهدعلیا پسرش حمزه میرزا را برداشت و برای سپرستی روند جنگ به قره باğ رفت. عادل گرای خان یکی از امرای تاتار دریکی از درگیریها اسپر شده بود. اورا در بند پیش مهدعلیا فرستادند. نامبرده هم با حترام به قزوینش فرستاد. خود نیز بی احترامی و توهین سران قزلباش را بهانه کرد و باعجله به قزوین بازگشت. شاه از نیروهای خود تو ان فرماندهانش نومیدند. اطمینان یافت که از راه جنگ نمیتواند جلو نیروهای عثمانی را بگیرد. کوشیدار راه دیپلماسی بر مبنای پیمان آماسیه اختلافات را با باعالي حل کند. بدین منظور چندین نامه برای مرادسوم سلطان عثمانی نوشت.

مهدعلیا عادل گرای را برای دلنوازی و پذیرایی به یکی از کاخهای خود برد. سران قزلباش ازین ایرانی نیرومند در بی بهانه جوئی بودند. میخواستند گردن شر را بشکند. اورا به عشق بازگشت. شاه اسپر متهم کردند. از شاه خواستند این زن را از امور دربار بدور نگهداشد. وی بر همسرش چیرگی نداشت، ازینرو سران قزلباش به خانه اش ریختند. سرانجام مهد علیا و مادرش را در آغوش شاه محمد کشتند.

عثمانیان فرست را برای زنده کردن دوباره اختلافات میان دولت غنیمت داشتند. شرایط گذشته را تکرار میکردند و برای خاتمه جنگ اصرار داشتند همه بخششائی از ایران که سه اسپان عثمانی برآن عبور داشته بود به خاک ترکیه افزوده شود. پذیرفتن این شرط برای دربار ایران آسان نبود. مناسبات ایران و عثمانی در زمان حکومت شاه محمد بکلی در هم ریخت، پیمان آماسیه نادیده گرفته شد. هیچ پیمان صلح تازه‌ای نیز بسته نشد. اختلافات کهن دوران شاه اسماعیل و سلطان سلیم از نو سر برآورد. روند جنگ بسود عثمانیان بود. آنان به یورش‌های خود ادامه دادند. بخش وسیعی از قفقاز و غرب ایران از جمله تبریز را گرفتند. رو بدل نامه میان شاه و سلطان و میان کاربستان بلندپایه دولتین به نتیجه‌ای نرسید. در همین زمان حمزه میرزا نیز که خود را به باده نوشی و همجنسبازی سرگرم کرده بود، در حال مستی بدست یکی از همدمان خود کشته شد. (۹۹) شاه محمد طی نامه مفصلی برای مرادسوم، در مورد حمله اردوی عثمانی داخل خاک ایران، پس از تفصیلی پر از آیت، شعر، سخنان نغزوستایش دروغین و چاپلوسی و یاوه سرائی در مورد اکراadmیگوید:

”... اعلیٰ حضرت خاقان علیین آشیان بالعلیٰ حضرت شاه فردوس مکان انارالله بر هانهم طریق موافقت و مصادقت مسلوک داشته اعلام فتنه و فساد و جمال که منشأ استیصال عجزه و مساکین بود نیافراشتندو حسب الفرمان واجب الاذغان انما المؤمنون اخوه فاصلحوا بین اخویکم ندای فیض انتمای وان طائفتان من المؤمنین اقتلوا فاصلحوا بینهم دردادندو جهت ترقه حوال و قضای امانی و آمال فرق اسلام و امت خیر الانام علیها الصلوه والسلام بنای دیریقای صلح و صلاح و افضل الصدقه اصلاح ذات البین در میان نهادند. شعر:

فاصلاح اذا كان الصلاح موافقاً
واصلاح ذات البين خير فوائدأ

اگر به صلح میسر شود که باشمن
ره رفاقت روی آشتی به از جنگ است

بیت

در صلح و صلاح کوش و اصلاح
زیرا که فلاح در صلاح است

والحمد لله تعالى که بنای صلح و صلاح از این جانب به اجابت دعوات مقرن بوده تاغایت در لوازم تعمیر و تسبیدان کمال کوشش نموده ایم و از ترهات اعوجاج پای اقدام باز کشیده طریق صواب را اقدام صدق و صفا حسب المقدور پیموده ایم و بعد از آن که حضرت شاه جنت مکان، اعلی الله مکانه و انار الله بر هانه موجب کل شئ هالکا الاوجهه از معبروفانی دنیا رخت فنا به مستقر باقی آن سراکشید اسماعیل میرزا مظہر آثار اش را گردید و گام تأسی در وادی اخلاق و اطوار آباء و اجداد بزرگوار خود نهاده برسفک دماء برادران و خویشان و قطع صلائر حرم که مصدق و آن من عمل شیطان بود همت گماشته همه راخونی کفن به شکوه گاه عرصات فرستاد. بنابراین از اخسار امل ثمره ای بغير حسرت و ملامت نچید و از بخت و تخت سلطنتش به هیچ صورت برخوردار ندید و چون از بارگاه تؤتی الملک من تشاءع و دیوان شهنشاه و مال التصر من عند الله منشور احسان عسی ربکم ان یهلك عدوکم و یستحفلکم و نشان رفع الشأن اتاجعنانک خلیقه فی الارض به نام این مخلص توقيع فرمودند، توجه خاطراز همه وادی بازداشت به مقتضای الولدالحر یقنتی بآیه العزیر تبعیغ سنت سنتی حضرت شاه فردوس مکان همت گماشت. با وجود آن که اصلاح و مطلقاً مراسم تهنیت و مراسم تعزیت در هیچ محل از آن جانب به ظهور نرسیده بود، صحیفه الوادی مبنی بر اظهار کمال مصادقت و اتحاد و مبتنی بر تجدید قواعد مصالحت و داد مصحوب سعادت ماب ولی بیگ و کیل حکومت در گاه محمدی سلطان روانه درگاه فلک اشتباه ساخت. هنوز مشارالیه به تبریز نرسیده بود، خبررسید که اکراد عدیم الاعتماد که چون يوم شوم شیروان روز کورندو از طریق سداد و سبیل رشد محروم و مهجور، اخلاق کرام ایلیس و اهداف سهام تبیس و معدن شر و منبع ضر، مضمون و جووه یومئذ علیهای غیره ترقه اقتدر برناصیه احوالشان مرقوم و منطقه کانه هم حمر مستنفره فرت من قصوره از صحیفة اعمالشان مفهوم، بهارومی تاخت آورده حسین خان سلطان خنوسلوی حاکم آن جارا به مواشیق دروغ بی بنیاد و مواعید بیفروغ و عینده نهاد از شهر به درآوردن دو رایات ظلمت آیات فسوق و فجور بر افراشته مال و عیال در دمندان و زیرستان را به نهبو و غارت برده و رعایا و عجزه و مساکین را که اصلاً اثر فساد و فتنه در وجود بی وجود ایشان مترتب نیست قتل نموده اند او لاد و اطفال مسلمین را سیر کرده دست بیع و شری برایشان گشودند و در این اثنا باز خبر رسید که فرقه ای دیگر از آن طایفه پر تفرقه بی بنیاد محمود بیگ روملو حاکم خوی را مست خواب غلت یافته شبیخون آورده بقتل وی شتافتند. و این محبت خیرخواه در این مراتب اصلاح و مطلقاً التفات بدیشان ننموده همگی مترقب این می بود که فساد و افساد این جماعت به سامع جلال خواهد رسید. هر آینه بمحب کل کم راع و

کلکم مسؤول عن رعیته هریک به ازاء عمل و کردار خوبیش عقوبت خواهند کشید که مقارن این حال خبر رسید که لله پادشاه در الکای شیروان و ثغور آن نزول نموده معمورة صلح و سداد را به تندباد نقض عهدو میعاد و بران ساخت و به مجرد میل فسادو اندیشه عناد به اعلام عهد و میثاق نپرداخت...^{۱۹}

چنانکه گفته اند شاه خود کورو در عین حال بی اراده بود، در پریزی سیاست داخلی و خارجی دولت صفوی مشارکت ناچیزی داشت. اقتدار واقعی زمانی در دست همسرش مهدعلیاو تعدادی از سران قزلباش و پس از قتل همسرش نیز در دست سران قزلباش و کاربستان دربار بوده او از پادشاهی تنها نامی داشته است. محتوى این نامه را میتوان بعنوان نظر رسمی دستگاه حکمرانی قزلباش در مورد کردان و قیامهایشان تعبیر کرد. این امر نیز بعداً در سیاست شاه عباس در مورد کردها بروشنبی بازتاب یافت.

۳ - ۲ شاه عباس کبیر

نمونه ۷: شاه عباس و قلعه دمدم (۱۰۱۸) - هـ/ش ۵۹۸۸ - م ۱۶۰۹ - مترجم)

”ذکر مخالفت و عصیان امیرخان برادر و رفتن جناب اعتمادالدّوله بولایت ارومی و محاصره قلعه دمدم و بیان سوانح حالات

شرح احوال امیرخان چلاق عبرت بخش عالمیان است ای جویای سخن لحظه‌ای مستمع بوده گوش هوش بامن دارو کیفیت معامله اورا دریاب امیرخان از عشیره برادر و است اکرداست در زمان حضرت شاه جنت‌مکان قراتاج نامی از آن‌طبقه شاهی سیون و درسلک ملازمان این‌دولت منظم بودو آن‌حضرت الکای ترکوروم‌کوررا که بولایت ارومی و اشنی بیوسته با آن‌طبقه از زانی داشته بودو بعداز واقعه‌حضرت شاه جنت‌مکان کرومیان طمع در ملک آذربایجان کردند و قبایل و عشاير اکراد تابعان این‌دولت روی گردان شده تابع و میه شدند شاه محمد بیک نامی از میرزا دهای برادر و است بحکم خداوندگار روم میرعشیرتو و صاحب سنجق الکاع برادر و است بود. امیرخان سر باطاعت اوردنیاورد هر چندگاه ملازمت یکی از امراء بزرگ اکراد مینمودو مدتی ملازم عمر بیگ حاکم سهران بودو در مرکه جنگ که عمر بیک را با خصما دست داد یکدست امیرخان از بنده بازو قطع شده به امیر بیک چلاق مشهور گشت در سالی که طنطنه رایات جهانگشای شاهی در آذربایجان بلند آوازگی یافته موكب همایون متوجه تسخیر نخجوان و ایروان بود مشارلیه باستان اقبال آشیان شاهی سیونی و اخلاص کرد حضرت اعلی اورا نظر گردانیده امارت قبیله برادر و است الکاع ترکورم کوررا با عنایت فرمودند و اورا بلکه ارجمند خانی سرافراز ساخته الکاع ارومی و اوشنی را که از توابع آذربایجان است و در زمان شاه جنت‌مکان حکومتگاه یکی از امراء عظام قزلباش بود علاوه الکاع قدیمی با عنایت فرمودند و حسب الامر الاعلاء علی استادان زرگر صورت دستی از طلای احمر بجهت او ترتیب داده بجوهار و لآلی تمیین ترصیع و تکمیل داده بربازی او بستندو بمظنة حق شناسی و ظهور مردانگی توجه تام درباره امیمذول داشتند او چندگاه دستار ادت بر سینه اخلاص نهاده ملازمت عتبه علی شاهی و سده سنیه شاهنشاهی مینمودو بعد از آنکه رخصت یافته و بولایت مذکور رفت با سلطه هار شفقت و التفات شاهانه روز بروز بمدارج علیه ترقی نموده بر تمامی امثال و اقران برتری یافت و چند کالاو ولايت از امیران قبایل اکراد تابع روم بدمست آورده تصرف نمود در میانه حکام کردستان بعلو جا و کثرت سپاه بلند آوازه گردید بسیاری از قبایل و عشاير اکراد بملازمت او تقریب جسته راه خدمت می‌سپردند و بدینجهات دراند که روزی بخارن خوت و غرور بکاخ دماغش راه یافته در هنگامی که چغال اغلی بولایت آذربایجان لشکر کشیده در حوالی تبریز مساف واقع شد با وجود قرب جوار از سعادت حضور دوری جست بعداز انهزام غال اوغلی که اردوی ظفر قرین بفتح و فیروزی در ولایت سلماس اقامه داشت پیاپی سریر اعلی آمده نوازش یافت و از شمول عاطفت و تربیتی که فرموده بودند از کم خدمتی و تقاعداً از آمدن حین مصاف اغماس نموده بنابر اطمینان خاطر او و تأليف قلوب سایر امراء اکراد که وحشی طوایف انسانند اورا نگاه نداشته ببهانه خدمتی رخصت رفتن الکاع دادند و او ظاهرا خود را از سره فدویان شمرده باطننا از تعصب مذهب یا شرارت نفس بالمراء قزلباش آسرحد عنادور زیده سودای استقلال و استبداد در سوی دای خاطرش جای گرفته بود تا انکه رای نفاق آلوش بتعمیر قلعه متین رصین قرار یافته بارگان دولت قاهره عرض کرد که قلعه قدیم ارومی انهدام و اندر اس یافته قابل تعمیر نیست و اعتمادرا نمی‌شاید بنده را حصاری که صیانت مآل و حفظ اهل و عیال از سر مخالفان توان نمود

لازمست اگر خصت همایون باشد چهار دیواری در محل مناسب ترتیب نماید حضرت اعلیٰ نظر بر ظاهر حال او اندخته رخصت دادندو او در سه فرسخی بلده ارومی بربالای کوه رفیع که داخل ترکور است طرح قلعه اندخته شروع در کار کرد در میانه اکراد مشهور است که قبل از ظهور اسلام و زمان اکاسره در همان مکان قلعه بوده که بقلعه دمدم اشتهارداشته و بتصریف زمان منهدم گشته پر بودا قخان امیر الامراء تبریز که مردبارای و هوش و کارآزموده بود از اطوار نفاق آسود امیر خان آثار عصیان مشاهده مینمود معروض در گاه عالم پناه گردانید که امیر خان پای از جاده اخلاص بیرون نهاده هواخلاف و عصیان در سرداردو بدین سنن قلعه رفیع بلند اساس طرح اندخته که در حدوث وقایع روزی اورا بکار آیدو این غلام قلعه ساختن اورا صلاح دولت روز افزون نمیداند حکم اشرف بنفاذ پیوست که چون او امیر الامراء آن سرحد است و نیک و بد امور ملک داری آنطرف در عهده اه او هرگاه صلاح دولت قاهره نبوده باشد کس فرستاده او را منع نماید پیر بودا قخان حسب الفرموده معمتمدی نزد او فرستاده اعلام کرد که اورا در سلک امراء شاهی منسک و تربیت کرده آنحضرت است و دعوای اخلاص و بندگی مینماید هر چند حضرت شاه عالمیان اورا در این دعوا مصدق داشته محل اعتماد میدانند اما از قلعه ساختن او راه سخن بد گویان گشوده میشود اگر ستن قلعه ساختن بیم مضرت و آسیب مخالفان رومیه است هرگاه ارومیان بدین ولایت آیند تا قلاع معتبر تبریز و ایروان در میان باشد ملتفت این قسم قلاع نخواهند شد و اگر دغدغه از امراء قبایل اکرا داده باشد هرگاه اورا حادثه پیش آید مغلامان در گاه شاهی که بحراست و نگهبانی سرحد مأموریم در دفع آن حادثه چگونه اهمال و اغفال توانیم کرد و مع ذالک اورا همان حصار قدیم ارومی که چندروز محافظت خودو ایل و عشیرت برادر دوست تواند نمود کافی است اول این است که ترک قلعه ساختن کرده زبان بد گویان بر خود را زنکند و این نصیحت دوستانه مارا که متضمن دولت اوست بسمع رضامنقد نموده خود را تهمت زده نفاق و عصیان مسازو دو الحق نصیحت مشفقاته بود زیرا که با استضهار آن قلعه مرتكب امور ناهموار گشته عاقبت حال او بوبال و نکال کشیده رسید با و آنچه رسید القصه امیر خان اصلاً گوش بدین سخنان نکرده ملازم پیر بودا قخان را اکراد برادر دوست بقتل رساندندو او قلعه در کمال استحکام داده آذوقه ویراق بقلعه کشیده از ارومی بانجا نقل کرده روز بروز در استحکام قلعه و سرانجام اسیاب قلعه داری میکوشیدو فی الحقيقة جهت خود اسیاب ادبار سرانجام میدادو باعماقی که منافق اخلاص و یکجهتی بود اقدام مینمودوا جمله خان ابدال مکری برادر شیخ حیدر که با حضرت اعلیٰ یاغی بودو از بیم عساکر منصوريه دریورت و مسکن قدیم مجال اوقاتش نمانده بیسرو سامان میگشت در این وقت با بیست نفر از هواخان خود پناه باو آورده و امیر خان اورا در قلعه جای داده انسیس و جلیس خود گردانیده رعایت مینمود اما بحیله و رویا به بازی کسان خود باعرا پیش اخلاص بدر گاه عالم پناه فرستاده اظهار فدویت و یکرنگی میکرد در وقتی که جماعت جلالی را روانه کرستان نمود فوجی از افواج بر مراجعت ایشان مأمور گشتند پیر بودا قخان را سر کرده افواج قاهره نموده بودند امیر خان این خبر شنیده بارگان دولت قاهره اعلام کرد که میانه من و پیر بودا قخان غبار نقاری ارتفاع یافته سخنان غرض آسود درباره من معروض میداردو رفاقت من بالشکری که او سر کرده آن باشد متعدد رو دشوار است لهدا منشور است متمالت باسم او در قلم آمد مشعر بر آنکه بنابر رضاجوئی او پیر بودا قخان را بر طرف کرده حسن خان را که از امراض و مرد همار خوش سلوک بیغرض است تعیین فرمودیم و معهذا اگر بجهت موضع ضروری خود رفاقت نتواند کرد یکی از سران یاریش سفید کار دیده معتبر خود با دویست سیصد نفر همراه نماید که موافقت و یک جهتی او بر امراء حکام کرد ظاهر گشته تقاعده اور احمل بر نوع دیگر نکنند امیر خان با یتیمه عنایت و التفات و مدارا و موسا که از جانب اشراف بظهور پیوست در خلاف و عصیان اصرار نمودو بالجمله چون حسن خان است جالو امراء عظام قزلباش در مراغه بمحمد پاشا و جلالیان ملحق گشته عازم خدمت مجموعه شدند امیر خان را خبر نموده اعلام کردند که بنوعی که حکم همایون صادر شسته عمل نموده اگر خود رفاقت مینماید و کار سازی سفر کرده آماده همراهی باشد و اگر خود نتواند جمعی مردم کار آمدنی سر بر راه نموده چند نفر معمتمد کار دیده صاحب تجربه که از نیک و بد کرستان و شوار آگاه بوده شایستگی مشاوره و محاوره داشته باشد آماده سازد که همراه بوده غرچه لشکر ظفر قرین بوده باشد امیر خان عذری چند در نیامدن خود گفته بود خلاصه معدرتها آنکه طایفه جلالی مردم خود را بی اعدال بی آمال نا اعتماد نه هر چند راه داشته باشد روانه شوند که من جمعی متعاقب خواهیم فرستادو هفت هشت هزار جلالی در آن میان باشد همراهی نمایم ایشان از هر راه که صلاح داشته باشد روانه شوند که باشکری که امراء عظام این نافرمانی و سرکشی را باید سفر ازاون پسندیدندو صلاح دولت در آن دیدند که چون عبور ایشان از الکاء واقع میشود به طریق اور رام سازند چه هرگاه امیر خان بامسیوان در گاه شاهی چنین بیش آمده بپراهه رود از دیگر امرا چه توقع توان داشت و چه مهم از بیش توان برد بنابر آن سخنان محبت آمیز دوستانه القانونه اعلام کردند چون یکدوشب محل نزول در جوار او خواهد بود میهمان پذیر باشد که در زمان حضور بایکدیگر کنکاش نموده باشد چه صلاح او باشد عمل نمایم امیر خان اصلاً بر اسلو پیغام حسن خان و امراء التفات ننموده در طغیان و سرکشی اصرار نمود روزی که مقدمه لشکر بحوالی الکاء او رسید فوجی از اکراد برادر دوست بالسلحه و برآق جنگ در برابر آمده با چند نفر از جلالیان که در پیش بودند آغاز مغاربه کردند دونفر جلالی کشته شده چند کس در میانه زخمدار شدند حسن خان و امرا از این واقعه آگاه گشته پیش رفت هارا باز گردانیده از جنگ و جدال منع کردندو به نیم فرسخی قلعه رسیده در محل مناسب نزول نمودند اکراد بقلعه در آمده توپ و تفنگ بمعسکر امراء

میانداختند حسنه خان مرتبه دیگر معتمدی نزد او فرستاد از سبب آن حرکت ناهنجار پرسید هرچند از این طرف گفتگوی موافقت و دوستی بیان آوردند اوعذر های نامقوی گفته ایواب آشناei مسدود ساخت و اکراد فوج فوج از قلعه بیرون آمد به رکس از قزلباش و جلالی که بجهت آوردن مایحتاج بمواضع تردد مینمودند دچار می شدند قتل و غارت می کردند و این صورت تکرار ایافته رفته رفته بین الجانین خصوصیت و نزاع از دیاپذیر فته محمد پاشانیز بطلب خون جلالیان در مقام ان تمام در آمدو مردم او جوک جوک تا پای قلعه میرفتند و از آطراف نیز اکراد به مدافعه پیش آمد جمعی از طرفین مقتول و زخمدار می شستند. تا کار از رفق و مدارا گذشته فیما بین جنگ و جدال قایم شدو جمعی از جلالیان که از محمد پاشا خایفو ناراضی بودند مخصوصاً محمد بیگ برادر طویل و اتباع دفعه دفعه روی گردان شده نزد امیر خان رفته قریب سیصد چهار صد نفر ملازمتا و اختیار نمودند این معنی علاوه ظهور عصیان او از دیدار کدورت محمد پاشا شده نیز این خصوصیت اشتعل پذیرفت و بطبق فرمان قضایر یان که عموماً در باب کل مخالفین اکراد صدور یافته بود الکاء ولایت متعلقه بدورا متصوف شد حسنه خان بالضوره در آن منزل توفی کرده حالات بیا به سریر سلطنت مصیر عرض کرد چون مقدمات مذکور در حین اقامت دارال ارشاد اردبیل برضمیر منیر ملک آرا پرتو ظهور انداخت بنوعی که سبق ذکر یافت عالی چنان اعتماد الدوّله حاتم بیگ را روانه آن صوب فرمودند که بدیده بصیرت نظر بر احوال آنسرحد انداخته اگر از اطوار امیر خان رایحه اخلاص استشمام نموده نشانه دولت روز افزون داشته باشد اورا مستمال شفقت شاهی گردانیده خاطر دغدغه آلود اورا از وقوع اموری که بی اختیار روی داده باشد اطمینان داده از پرده حجاب بیرون آورده جماعت جلالی را از پای قلعه او کوچانیده در هرجا مصلحت داند بدستور سال گذشته قشلاق دهد و مبلغ پنجه زار تومان زنقدار یاج شاهی از خزانه معموره همراه کردند که بمدد خرج جلالیان دهد و اگر مهم او اصلاح پذیرنبوشه در خلاف و عصیان راسخ بوده باشد آتش طغیان اورا بآب تنبیه و تأدب فرونشانیده الکای اورا بجلالیان قسمت نماید که در آنجا اقامت نموده همت بر قلع و قمع سایر طاغیان اکراد مصروف دارند.

ذکر توجه اعتماد الدوّله بجانب ارومی و محاصره قلعه دمم و سوانح پای قلعه

نسخه پرداز قلم دیباچه صحایف اخبار را بدین طرز بذیع آرایش میدهد که چون عالی چنان اعتماد الدوّله دستوری یافته از دارال ارشاد اردبیل متوجه خدمت مذکور گشته بتبریز آمد با پیر باداخان حاکم تبریز و برخوردار بیگانیس توپیچی باشی و توپیچیان اصفهانی و خراسانی و تبریزی و بافقی که بمرافت مأمور بودند روانه مقصد گشتند دو هزار نفر از جلالیان که از تاخت قراجه ارد همان بازگشته بودند همراه شدند و در سلام سخان امیر الدوّله غازی بیگ کرد حاکم آنجاو اولیا بیگ ولد کور سیف الدین حاکم انزل و صومائی که نصب کرده های همایونی اعلی بودند ملحق گشته بتاریخ روز شنبه بیست و ششم شهر شعبان داخل ارومی شدند حسنه خان و محمد پاشا و امراء عظام رفیق ایشان استقبال کرده بمقابلات فایز گشتند و مکان مناسب اختیار نموده نزول کردند روز دیگر چنان اعتماد الدوّله ملازم معمدیرا باتفاق ملک آقامحمد طسوی که بامیر خان طریقه آشناei داشت نزد او فرستاد بعد از نصایح دوستانه خیر خواهانه تکلیف کردند که در حرمیم قلعه با یکدیگر ملاقات کرده به مافی اضمیر او اطلاع یابند و بمقتضی خیراندیشی و دفع شرو فساد خاطر میده او را آرام بخشند امیر خان قبول این معنی نموده از قلعه پائین آمد و چنان دستوری نیز بان چند نفری بوعده گاه رفته با یکدیگر ملاقات نمودند و از هریاب سخن بیان آوردن امیر خان از مکرو حیل ظاهر خود را بتاج و هاج و لباس اخلاص و غلامی آراسته چنان نموده که بنابر ظهور بی اعتمادی و اطوار ناهموار جلالیان و عدم ثائق و اعتماد بر حمایت حسنه خان توهم نموده بدین چهار دیواری تحسن نموده محمد پاشا طمع در الکاء من کرده مرا بدنام مخالفت حضرت شاه عالم پناه کرد اکنون ملتمن آنست که خدام وال مقام متكلف عذر تقصیرات من در خدمت اشر فشده در این زستان مرا بحال خود گذارند که از پسران خود یکی را با پیشکش لا یق در مراجعت عالی بدرگاه عالم پناه فرستم و در ایام بهار که رایات طفر آیات شاهی بجانب ییلاقات در حرکت آمد خود بسعادت آستان بوسی مشرف گردم چنان اعتماد الدوّله تکلف مدعیات و قبول ملتمسات او کردن بشتر آنکه بمواعید خود و فکنده چون عصیان و قلعه بندی او بین الجمهور انتشار یافته ماضی خود را از آلا ایش بی اخلاصی پرداخته با خیل حشم بیدهشت بیرون آمده با مراء عظام قزلباش ملاقات و آمیزش نماید یک روز میهمان اعتماد الدوّله و روز دیگر امراء بقلعه رفته میهمان او باشند و از جانبین بلواز مر سوم و عادات دوستانه پردازند که آوازه موافقت او ب دستور مخالفت در سرحد اشتهر یابد و فیما بین بدین قاعده قرار یافته و عده آمدن فردا کردو چنان دستوری مجلس عالی آراسته امراء عظام قزلباش را طلب داشت و چون امیر خان از صحبت جلالیان و محمد پاشا تحاشی مینمود قرار یافته که احدی از آن طیفه در این مجلس نبوده باشند و آن روز هر چند انتظار کشیدند اثرب از آمدن او ظاهر نشد دیگر باره آقا محمد طسوی رفته منظریم بعد از گفتوگوی بسیار که میانه او و آقامحمد واقع شده بود جواب صریح گفت که ریش سفیدان برادر است از غدر و خدعا های قزلباش و جلالی این نیستند و اعتماد بر حمایت اعتماد الدوّله که مرد تاجیک و از اهل قلم اساتندارند و مانع آمدن من شدند مجمل اگر بیان خود بدست شمانیده هم و هرگاه صلاح

داشته باشم پس خود را پیشکشی بدرگاه معلی خواه هم فرستادو اگر نوع دیگر بخاطر یشان رسید بدین حصار خزیده جز قلعه داری چاره ندارم القصه خبث باطن او ظاهر گشته مشخص شد که گفتگوهای او محض چاپلوسی و حیله اندوزی بوده و مبتانت و استحکام قلعه مغور گشته سلوك طریق عنادو استکبار اختیار نموده است و عالی چنان اعتماد الدوله با امراء عظام در مهم امیر خان مشورت نموده اینقدر هامسامحه و مدارا در معامله او گایزداشتن اصلا مناسب مصلحت دولت قاهره ندیدند چه آمدن وزیر اعظم و معمتم علیه دولت ایدقرین پیا قلعه و بی نیل مقصود بازگشتن منتج مفاسد عظیم بود بنابرآن خاطره همگان بر محاصره و قلعه گیری قرار گرفت و حقایق حال پایه سری را علی عرض کرده شروع در سرانجام اسباب محاصره و قلعه گیری کردند در صدر داستان حذر اطالت و اطناب خواسته اشاری شده بود که کماهی حالات این سفر را مشروحاً در سلک تحریر در میاره لهذا لازم دید که اول شمه از صفت قلعه ددم برسی اجمال نگاشته کلک شیرین مقال گردانیده شروع در مطلب نماید قلعه مذکور بر بالی کوه بلندی از سنگ یکپارچه طولانی کم عرض واقع شده که سطح آن گاودنبال است و دو طرف آن که شمالی و جنوبی است دره عمیقی است که از پائین ببالا جز بنربان خیال نتوان رفت و ارتفاع محتاج بحصار نبوده و حصار نکرده از دو طرف دیگر که عرض قلعه است شرقی آن در بلندی است که بجال اتصال دارد و حصاری مضبوط مرتفع مع بروج عالی ساخته بکدر واژه داردو غربی آن که بزمین نزدیکتر است دو حصار استوار استوار ترتیب داده یک دروازه در جانب جنوبی حصار دویم قرار داده اند که از دروازه تاروی زمین راهی است در میان سنگ در نهایت تنگی که عبور یک سوار از آنجا بغايت دشوار است و سبیه پیش بدن بجز دو طرف که شرقی و غربی باشد میسر نیست و در جانب شرقی از بای حصار تا یک تیربرتاب سنگ یک لخت است که از نقیب زدن و جرکنیدن مصون است و در منتهای آن بر روی سنگ کنار دهار از خوف نقب و جر و مانع نت نسبچیان بر جی عظیم در غایت ارتفاع اساس نهاده اند که فی الحقیقه آن هم قلعه ایست که با اصل قلعه اتصال یافته تا آن برج بدست در نیاید محل است که سبیه پیا قلعه توان بردو آب قلعه از حوض بزرگی است که با بآباران پرمیشود اماده میان دره جانب شمال حريم قلعه چشمها است که آب قلیل دارد و امیر خان تنقیه آن چشمها کرده برس آن حوضی فرآخور آب ساخته که از اول شب تصویب پرمیشود و یکروز مشروب خواص اهل قلعه را کایت میکند و بر روی حوض گبده ساخته پشت آر ابز مین هموار کرده اند که از نظر بروینیان پوشیده و پنهان است و آنرا سلق میناند و بجهته محافظت حوض خانه و آب بردن بر جی در جنوب دیوار قلعه ساخته نرdban بایه از حوض تا بالاتر تیب داده اند که روی آن نیز پوشیده و بر مردم بیرون مخفی است و آن برج نیز قلعه ایست که در خارج قلعه واقع شده و با اصل قلعه متصل گشته و در جنوب یخدانی در جنوب قلعه ترتیب داده اند که در زمستان بیخ و برف پر میکنند و حوضی در زیر آب آن ساخته شده که هرچه در تابستان و شدت گرما ازیخ و برف آب شود در آن حوض جمع شده در هنگام قلت آب و گرما بکار آید و این یخدان را نیز قلعه کرده تیرانداز و تفنگ انداز بقاعده مقرر گذاشته کمال استحکام داده اند و آنرا بولق و قارلق نیز میگویند راه آن نیز بدستور راه سولق بر بیریونیان مخفی است. مجملًا قلعه مذبور مشتمل بر پنج قلعه است یکی اصل قلعه پانی و یکی سولق و یکی بولق و یکی برج بزرگ دروازه شرقی که مذکور شد هر پینچ در کمال استحکام که پیک تیز کام او همام راعی و مورچه خیال را مرور بر آها در نظر شیروان حوادث دور مینماید القصه جناب دستوری بوفور داشن تکیه بر اقبال همایون و جانفشانی خود کرد کمند همت بر کنگره تسخیر آن قلعه انداخت بتدبیر امور قلعه گیری و سرانجام آنکارا مشغول گردید در این اثناء موایی پا تصد فراز تفنگچیان مازندرانی از اردوی معلى باتفاق صفر علی بیگ یوز باشی و قورچیان چکنی بکومک رسیدند گی جعلی خان نیز که در تبریز بودا شون آراسته متوجه گردید و امراء فرقاً و اوت فنگ چیان اصفهانی و میر فتاح سر کرده ایشان بجانب شرقی رفتند و جانب غربی که قلعه پانی است بحسن اهتمام و کار دانی پیر بودا قخان و تابستان و تفنگچیان خراسانی و بافقی قرار گرفت مراد خان سلطان مسیل سر را بامحمد تقی بیگ مین باشی و تفنگچیان آذربایجانی بطرف جنوبی بر این قلعه بولق فرستادند و محافظت دروازه طرف مذکور را بعهده گی جعلی خان نمودند تفنگچیان مازندرانی با صفر قلی بیگ و قورچیان چکنی بطرف شمالی که بر این قلعه سولق است مأمور شدن برخور دار بیگ ائمیس با عمله توپ کوچکی در قلعه کوکر چنل موجو دبود از دریای شبا با کشتی آورده در سبیه حسن خان بر این قلعه نصب کردند محمدم پاشا در خلال این حال بیماری ضعف قلب طاری گشته از این خدمات معاف بود اما جمیع جلالیان را بکومک هر طرف تعیین نمودو مبلغ پنج هزار تومان زرشاهی که بجهته مدد خرج جلالیان آورده بودند میانه آن طبقه فراخور حال قسمت شدو جهت هر جماعت قشلاقی تعیین یافت عساکر منصوبه طرح قشلاق انداخته خیام اقامه نمودند و هریک بر سر کار خود رفتند. امیر خان از این حالات خبر یافته در شبکه اضطراب افتاد مکرر کسان فرستادو اظهار اندیاد و سخنان ملايم کرده خواست بطایف الحیل و دفع ال وقت شر این جماعت را از خود دور کنند چون مکرر آمکرو خدیعت او ظهور یافته بود سخنان روی اندود او بموقع قبول راه نیافت لاجرم اونیز در مدافعه و قلعه داری کوشیدن گرفت چند فراز میرزاده های برادر و سوت خود را از قلعه انداخته شاهی سیون شدند ایشان و هر کس دیگر که از قلعه می آمد منتفق اللقطه می گفتند که مردم قلعه از قلت آب در عذاب نزیر اکه در این وقت از خشک سالی و قلت بارندگی آب حوض بسیار کم شده و آنچه مانده عفونت به مرسانیده بچهار پایان میدهنندو مدار شرب محصوران بآب سولق است که ظرف ظرف بخواص قسمت میشود و

هرگاه سولق بدست آمده جز استیمان و قلعه سپردن چاره ندارندو بنقب زدن تسخیر آن بسیهولت میسر است چون در نظر عقل پسندیده مینمودو استیمان از جنگ و جدال و خون ریختن بخیراندیشی اقرب بود و همت مصروف این امر داشته استادان چاهخو آورده شروع در نقب زدن کردندو حسنان و امراء رفیق او از طرف شرقی سیبهها و مورجلها قسمت کرده تازمین خاکبود بحفر جر پرداختندو چون برستگ رسیدند سبد های افتاده شباهدر دو طرف چیده خاک و گل از راه دور آورده سبدرا پرمیکردن و کوچه گونه سریوشیده ترتیب داده بدین و تیره پیش میرفتندو پیربودا قخان نیز از طرف غربی که سرابالا میباشد رفت بدین شیوه عمل مینمودو جماعت اکرد از شام تاسخر بر سر هر سبیه آمده جنگهای عظیم میکردن و بمدم از سهام تیزپراکرد پیام اجل بگوش غازیان میرسیدو گلوله تفنگ تگرگ آسا بر سر دلیران سبیه میبارید و دو سه مرتبه در روز روشن بر سر مرور جله را بخته جنگهای نمایان و نبردهای قوی کردن و غازیان پیای ثبات استوار داشته در مدافعه میکوشیدند از جانبین جمعی مقتول و خدمار میشدند نوبتی سبیه نعمت الله صوفی ریخته بعد از محاربه بسیار اکراد هجوم آورده رخنه در سبیه کردن که داخل سبیه شوند غربی مردانگی و جانشانی در آن مرکه از صوفیان صدور یافت پنجنفر در دهن آن رخنه از عقب یکدیگر کشته اکرادا مجال دخول ندادند هر کدام کشته شد سر گذشته دیگر بجا ای او استاد در آن روز از همگی اهل سبیه مردانگیها بظهور آمدو اکراد کاری نساخته بقلعه بازگشتند راین جنگ از غازیان هفت هشت نفری مقتول و ده پانزده نفر زخمدار شدند اکراد تایبیست نفر مقتول و سی چهل نفر زخمدار گردیدندو در سبیه حسنان توب کوچکی که بر برج بزرگ بسته شده بود بعد از بیست روز بلکه یکماه که اندک رخنه در جدار آن شده هنوز چنان نشده بود که صعود تو ان نمود چون سدره قلعه بود حسنان بیتابی کرده بخودسر بیصلاح اعتماد الدوله آخر روزی بپوش بر آن برج نموده دوازده نفر از یکده جوانان دلیر بسعی تمام خودرا ببالای برج رسانیدند چند نفر زخم تفنگ خورده بیانین غلطیدند دیگران از چشم ترسیده کسی اراده سعدون کرد بالارفتها نیز خودرا بیانین انداختندو تادویست نفر از مردم او که بپای برج رسیده بودند در همانجا توقف نموده شروع در کردن دیوار کردن و تانفس بش بین الجانبین جنگ و جدال بود در آن اثنا اکراد هجوم نموده غافل از پس غازیان در آمدند فیما بین جنگ شمشیر در پیوست و از بالای برج قلعه گلوله تفنگ ریزان بود بنابر آن مددی بغازیان نمیرسیدو غازیان را دست از کارو کارزار مانده باز گردیدندو جوانان دلیر و کامدنی در آن یورش ضایع و زخمدار شدند حسنان از آن جلاعت جاهلانه خجلت زده و پریشان خاطر گردید چون امری واقع شده عالی جناب دستوری تسلی بخش خاطرا و گردید چه در تمام عالم سپاهیگری تسخیر قلاغ بی اینه نامیشود و بعد از چند روز که چاهخویان کار کردن داز زیر زمین پی بسر چشم میمیرندو متوجه بودند که نقب را بکدام طرف بزند بالضوره هر چند قدم که میرفتند سوراخی ببالا کردند علامتی نصب میکردن که معلوم شود نقب بکجا رسیده بین چهات اکراد از آثار علامت از قضیه سولق خبر دار شدند از قلت آب بیتاب و چون ماهی در شبکه اضطراب افتاده طبیین آغاز نمودند همه شب برس نقب ریخته با فنگ چیان مازندرانی و صفر قلی بیک و قور چیان چکنی کمس کارون گهیان نقب بودند جنگ در پیوسته جیفلش های عظیم میکردن و هیچ شی از محاربه آسودگی نداشتندو چاهخویان فرصت کار نمیباشند و تا سه ماہ که رمضان و شوال و ذی القعده بود بدین تیره زد خورد میشد تادو سه مرتبه خلقی کثیر غیر سپاهی و عورات و اطفال قریب به زار نفس از قلعه بپرون کردن دو آن جماعت العطش گویان بیتاب ای خودرا بآب میرسانیدندو محصوران آنچشمها را آبحیات انگاشته فدائی وار در محافظت سولق میکوشیدندو از این طرف سعی موقور بظهور میرسید معهد ادین سه ماہ پی بسر چشم بردند شد و چون آبحیان پنهان بود چنان دستوری تدبیر دیگری بخار آورده قرار دادند که از روی زمین سبیه ببالای سولق آورده گنبد را سوراخ کنندو توب بزرگ بمالیزرا که ریخته شده بود بر دیوار نرده بان یاره آب بسته آن را فرو دارند که روی آن گشوده گشته افراد بسولق آورده نمودو نقب نیز بدستور از زیر زمین در کار باشد تو بچیان حسب الفرموده عمل نمودندو مقرر شد که از اماء عظام میر صوفی و میر پاوه کی و میر مقدم دست از سبیهای خود بازداشته برس سولق سبیه آورندو حسنان آقایان معمتمدو ملازمان را برس بیه خود گذاشت سر کار اماء مذکور مینموده باشد پیر بودا قخان نیز قرار یافت که از طرف سبیه خود یک سبیه از میان دره برس سولق آور دو اماء حسب الفرموده شروع در آن نمودندو خدام اعتماد الدوله از گایات اهمت ای که در لوازم قلعه گیری داشتند از محل خود بتوضیخه آمده بیست و یک روز در تپیخانه بسر برداز صبح تاشام بانداختن توب و محافظت سبیه ای توجه مینمودندو شب هر خدمتی که به ریکاز اماء رجوع میشد صبح تحقیق و تفییش آن کرده اگر تصریف شده بود صاحب تصریف مورد عقاب و سرزنش میشدندو اضطراب جماعت اکراد از ظهور اینحال از دیده بیرفته یک پاس که از شب میگذشت جوانان جلد مکمل و مسلح بپرون آمده در سر سولق جنگ آغاز نهاده داد دلاوری میدادند از این طرف مشاعل افروخته شده در روش نایی مشعل تفنگ چیان بدافعه کردن میگردند که بمغاره دار آمده بسر بیهای سولق ریخته غازیان را پراکنده سازندو همیشه مانع در کمر کوه مغاره بود مشرف برای مسولق اکراد زیر مغاره نقبی میزدند که بمغاره دار آمده بسر بیهای سولق ریخته غازیان را پراکنده سازندو همیشه مانع آنکار میشدند باشند بدار اطلاع از اعظام صلاح دیدند که بیش دستی کرده مغاره را منصرف شده تا سخیر سولق نگاهدارند موادی سی نفراز یکه جوانان سر گذشته قرل باش و تفنگچی متقبل این خدمت شده در اول روز که آفتاب بلند شده بود این دلاوران سر گذشته از دهن سبیه تامغاره دویده مردانه خود را بغاره انداختند از قله تفنگ بسیار انداختند زیاده از یک کس در آن دویدن ضایع نشد اما چون شب شده زمانه ملبس بلباس عباسیان

گشت امراء عظام تا نصف شب بر سر سیهای خود ایستاده محافظت نمودند و بعد از نصف شب اکراد دو جوقه بیرون آمدند یک جوقه از طرف بالا برسر سیبه آمده با محافظان سیبه جنگ در پیوسته آن مردم را بخود مشغول گردانیدند و جوقه دیگر از راه زیر مغاره سردا آورده با اهل مغاره محاربه آغاز نهادند و آن دلوران تا گلوله با خوش و تیر در ترکش داشتند بالا کردند که مغازه از دست ندادند بعد از تمام پر از که تا ده نفر ایشان ضایع شده نزدیک بآن رسیده بود که یک تن زنده نگذارند لاعلاج بیست نفر که مانده بودند دست بشمشیر یاری بده خود را از مغازه بین اکراد انداختند که جنگ کنان بیرون رفته در اجل هر کدام تأخیری باشد بسلامت بسیه رساند هشت نفر زخمدار بیرون آمده مابقی را عدم پیمودند دونفر از مجرمان را که یک تنگچی اصفهانی و یک نفر پازوکی بود گرفته بقلعه برده بودند امیر خان از مردانگی ایشان تعجب نمود و راضی بقتل نشده بمعالجه و مداوا پرداخته بعد از صحبت بیرون فرستاد القصه قرب بصیرت صادق این قضیه صادر گشته اجساد قتیلان را بر در مغاره افتاده دیدند اندک تزلزلی بجان غازیان راه یافته جناب اعتماد الدوله متاثر گردیده با مراعم قدمو بازوکی و صوفی سرزنش و عتاب آغاز نهادند و تهدیدات فرمودند امادر عالم سپاهیگر و رفع شمات اعداء اغمض عین ازان کردند یگر اهتمام را کار خود میکردند در همان روز چهل نفر از غازیان استاجلو ملازمان حسنخان از وفور غیرت و مردانگی متكل نگاه داشتن مغاره گشته اراده رفت کردن و اعتماد الدوله در تجویز آن متردد او از واقعه شب گذشته اندیشناک بودند حسنخان بمبالغه و ابرام متقبل شد که امشب خود با سیصد کس پاس آن جماعت داشته بدفع شر اکراد قیام نماید جناب دستوری طوعاً که اهراض ادادند و قبان سلطان بیگلی و امامقلی سلطان آجر کورانیز مقرب داشتند که با قشون خود را آتشب امداد حسنخان نموده پاس دارند و حسب الالتماس سایر امراء دهندر یگر از مردم ایشان تعین شدند و مجموع که پنجاه نفر بودند در همان لحظه بایراق و اسباب جنگ و ذخیره چند روزه با آئین شایسته بالادویه خود را بمغاره سانیدند اکراد از این جلات و دلیری تعجب بهانموده چون شب شد زودتر از شب گذشته بیرون آمده و جنگ در پیوسته و فیما بین محاربه عظیم بوقوع پیوست و حسنخان و امراء و تنگچیان از بیرون و دلیران مغاره از اندرون تاطلوع صبح نبرداز مائی کرده بجنگو جدال اشتغال نمودند اکراد با وجود سعی بسیار کار نساخته خایب و خاسر باز گردیدند و غازیان مردانه مغاره را نگاه داشتند و هر شب چند روز از اکراد که تا صبح از سولق آب میکشیدند بزم خم توب و بالیمز و تفنگ نایب دمیشند تا یکنه سیبه بر روح سولق رسیده گندب حوضخانه را سوراخ کردند و ازان سوراخ راه آبرادیده پی برس چشم بردند اکراد چاره جوی گشته همه روزه از میان نقب بیرونیان جنگ کرده مانع کار نیچیان بودند امراء عظام در هیجدهم شهر ذی الحجه الحرام وقت ظهر از سوراخ سولق کاهزیاد بگنبد ریخته آتش زده کاهدود کردند جماعت اکراد حارسان حوضخانه ازیم کاهدود بقلعه گریخته غازیان خود را بپائین انداخته سولق را متصرف شدند راه آنرا هدایه بالارفته بخشت و گل مسدود کردند در آن روز غوغای عظیم در پای قلعه شده اکراد سعی بسیار دردفع این حادثه نمودند اما هیچ اثری بر آن مترتب نشد و حراست سولق بعده تفکیچیان مازندرانی شده امراء عظام هر یک بسیبه سابق خود را فتدند و خدام اعتماد الدوله نیز از توپخانه مذکور بمنزل خود رفتند بعد از تسخیر سولق تا ده پانزده روز امیر خان و خواص با آب قلیل بوزلقو و سایر مخصوصان با آب متعفن حوض بزرگ قناعت کردند روز گذرانیدند بدستور در قلعه داری میکوشیدند چون تسخیر سولق از زمستان تا وقت بهار و هنگام تقاطر مطرار کشیده بود و در این اثناء برخلاف سال گذشته سحاب چون پیلان مست در جوش و خروش آمده بارندگی آغاز شد و از حکمت بالله الهی که عقل عقلاء بکنه آن نرسد فریب یک ماہ باران اقطع نیافت چنانچه مخصوصان تاششمهاز آب بی نیاز گشتد چون دفع تقدیر بدستیاری تدبیر از اندیشه خردبرونست آنهمه سعی و رهنمایی که در عرض سه ماه بدستیاری همت وال او قانون مستمره قلعه گشایان روزگار در تسخیر سولق بوقوع پیوست بیایده گشت و لهذا مردم قلعه بیشتر از بیشتر در قلعه داری کوشیدن آغاز نهادند.^۲

شرح فتح قلعه دمدم و قتل امیر خان و اتباع و قضایایی که بعضی در زمان حیوه اعتماد الدوله و بعضی بعد از آن بتقدیر ملک منان روی داد.

خامه و قایع نگار صحیفه اخبار را بدین آئین آرایش میدهد که چون از تسخیر سولق بنابر کفرت بارندگی و تقاطر امطار چنانچه مذکور شد مقصودی بحصول نه پیوست قرار یافت که همگی امراء عظام سیبه با کوچه سبده بیش برده قلعه را بتوفیق الله بزور بازوی مردانگی و قهر غلبه و مفتوح سازند و جناب دستوری از منزل خود کوچ کرده بطرف سیبه حسنخان آمده یک سیبه بسر کاری صفر قلی چگنی بخودو ملازمان در گاه شاهی مخصوص گردانیدند و در آن سیبه نشیمن ساخته رحل اقامست انداختند واژه همه طرف شب و روز سعی نموده مصالح می کشیدند و سبده با فان سبده میبافتند و جمعی خاک و گل جهته پر کردن سبد از راه دور می آوردند و تخته ستبری را آهن بر روی کشیده کرده و نی تعییه کرده در ربار کوچه سبد میداشتند که کار کنان در عقب آن کار کرده از آسیب گلوله ضربزن و تفنگ محفوظ باشند و بدین و تیره شبه کار کرده ذرع پیش میرفتند و روز پاس میداشتند معهذا هیچ شبی نبود که دو سه کس از آسیب ضربزن و تفنگ ضایع نشود نخست حسنخان و الیاس خلیفه قراغلو و میرفتح مین باشی تنگچیان اصفهانی و بدین ترتیب که مذکور شد سیبه را بپای برج بزرگ خارج قلعه برده بدیوار رسانیدند قرابیگ نام

وکیل امیرخان بافوجی از اکراد بحراست آن مشغولی داشتند نفتحیان دو سه روز کار کرده چوبهایی که جهته استحکام عمارت در میان خشت و گل کشیده بودند آتش زده سوختند تزلزل در ارکان آن افتاده قریب به پنهانی که کارکنان بجهت اکل و شرب بیرون آمدند بودند یک طرف برج کنارده متخرک گشته فوری خست جمعی از مستحفظان در میان خاک از بالا پیائین در افتادند چون این حالت مشاهده افتاد جناب دستوری بحسنان اعلام کردند که دیگر چهای ایستادنست ببرج بیوش میباشد و حسنخان مردم سبیله خود را بیورش مأمور گردانید اول کسی که قدم برالای برج نهاده قرابیگرا بتفنگ زد و سرش را بریده آورد پهلوان محمد نام شخصی بود از تفنگچیان خوزانی اصفهانی که از بی او دهد و از دهندر متاعب یکدیگر برج برآمده هفت هشت نفر را در بالا بقتل آورده سر بریدند خواهرزاده امیرخان خوشروی صبیح الوجه در کمال حسن و لطافت از بالای برج بزیر افتاده آسیبی چنان با نرسیده بود یکی از ایلهان طایفه چینی حارسان دره با او دست و گریبان شده همان لحظه بقتلش پرداخت و سرش را بریده آورد جناب اعتمادالله متأسف گشته آنس خصوص اسلامت بسیار کردن دو از جایزه و جلدی که چشم میداشت بهره نیافت القصه برج بتصوف در آمدن دو مستحفظانش اکثر بقتل آمدند و چند نفر در زیر خاک مانده هلاک شدند تو سخیر آن برج افتتاح فتح قلعه گردید چنانچه عنقریب نگاشته کلک بیان میگردد راقم حروف را که درین زد ذات رفیق جناب دستوری بود این رباعی از خاطر فاتر سرزده بود سمت تحریر یافت (رباعی)

از مطلع آن برآمده چون خورشید

این برج که یافته بفتحش تأید

از دامن خاکریز او دست امید

کوتاه بدی زفتحش کیوان را

چون برج مذکور که سنگ راه غازیان بود از میان برخاست کار بریشان آسان گشته در عرض ده روز سیبهابحوالی قلعه رسانیدند و تپه ایانه ترتیب داده یک تپ بزرگ و بالیمزرا در طرف قلعه پائین سبیله پیر بودا قخان نصب نموده شروع در انداختن کردن دو کار برم حصوران تنگ گشته امیرخان سراسیمه شدو اکراد قطع امید کردن دو چون جمعی از اعوان و انصار او در این معابر کشته شدند سایر حصوران متزلزل گشته آغازیرون آمدن کردن دو هر روز ۵ ده کس و بیست کس از اکراد جلالی خود را بسیه انداخته اظهار شاهی سیونی مینمودند و جناب دستور مکرم دست دریا نوال ببذل و احسان گشاد میرون آمده هارا بخلاع فاخره و انعامات مینو اخذ مجمل امهم قلعه بجای رسید که در همان دو سه روز مفتوح گردد از قضایای آسمانی واقعه ناگزیر اعتمادالله که در فوق بتحریر بیوست روی داد شرح واقعه آنکه روزی باتفاق امراء در منزل گنجعلی خان بودند آخر روز که منزل خود آمدند بتپه ایانه رفته سر کاری تو پیچان اول شام بدیوان خانه آمده بعد از ادای فرایض تا دو دانگ شب بدستور معهود با مجلسیانش در کمال شکفتگی صحبت داشت هنگام خواب بخوابگاه خود رفت راقم حروف هنوز بوثاق خود نرسیده بود که کس بطلب آمد فقیر متخير گشت که آیا باعث طلب چه بوده باشد دیگر رسید گفت که جناب میرزائی بفجا هاره گذشت همگان احیرت عظیم دست داد و امراء عظام را اخبار نمودیم همگی جمع شده صورت واقعه را بخدمت اشرف عرضه داشت نمودند همان شب نعش را از پای قلعه بزیر آورده بغل و تکفین پرداختند و رفته سر کاری تو پیچان اول شام با جنود قاهره که در سلام سودند طلب داشتند از وقوع این واقعه فی الجمله افسر دگری روی داده کار قلعه بنزدیک رسیده بود بتعویق افتاد محصوران که فوج فوج بیرون می آمدند استقامت یافته پای در دامن کشیدند تا آنکه محمدبیگ بیگدلی بسرداری موسوم گشته بود رسیده امراء عظام سابق و لاحق و قورچیان از سر جدواج تهاد شروع در کار کرده دراند که روزی سبیها از طرف بالا و پائین بدیوار برج رسیده بضرب توپهای سنگ انداز تزلزل در بیان بروج افتاده رخنا پدید آمد و از طرف بالا دلیران قلعه گشاهم هجوم آورده دوسر برج را متصرف شدند و از طرف غربی سبیه پیر بودا قخان نیز غازیان ترکمان بپای مردانگی ببروج قلعه پائین که پسر بزرگ تر امیرخان بحراست آن قیام داشت صعود نمودند و محافظان از مصادمه عاجز شده دست از آن بازداشت بقلعه بالا گریختند و حصار مفتوح گشته از آجاشروع در کنند دیوارین القلعین کردن د کار برم حصوران با ضطرار انجام دید محافظان بولق کس نزد امراء فرستاده امان طلبیده بوزلرقرا بتصوف دادند چون سه حصار استوار قلعه از دست رفت اکراد از مدافعته و حصار داری عاجز گشته همکی بخانه امیرخان که آنرا هم نارین قلعه گردیده بدرآمد چاره جوی شدند و غازیان بی خوف خود را از بروج بیان قلعه انداخته سوای خانه امیرخان بر سایر بروج و باره و منازل تسلط یافتند امیرخان از همه طرف بلا ابر خود محبیط یافت اکرادر از جنگ و جدال منع نموده کس نزد محمدبیگ فرستاده التماس نمود که او با غازیان شام لو بقلعه آمده اورا از حسنخان و لشکر یانش که فیما بین خونهار یخته شده از ایشان خایف است صیانت نماید و اورا با پسران و منتسان بسلامت بدر گاه معلی رساند در این اثنا خان ابدال مکری با چند نفر از مردم خود بیرون آمد و اورا با خانه الیاس خلیفه قرا داغلو فرستادند که میهمان او باشد بعد از میهمان او باشد او محمد بیگ برادر

طوبیل با جلالیان که در قلعه بودند بیرون آمدند اورانیز با تبعای هر چند نفر را جمعی سپرند که میهمان ایشان باشند بعد از آن محمدبیگ حسب الالتماس امیرخان بقلعه رفت امیرخان با پسر بزرگ و جمعی از قبیله برادر وست و غیر ذلک قریب بیکصد نفر همه زره پوش با تنگو اسلحه و برآجتنگ از خانه بیرون آمدند با محمدبیگ ملاقات کردندو تادویست نفر دیگر در قلعه بودند محمدبیگ جمعی را بحراست اصل قلعه مأمور ساخت که احدی متعرض خانه ای اکرا دنگردد و امیرخان را انجماعت بنزل خود آورد و خیمه و خرگاه بزرگی جهت ایشان علیحده نصب کرد و حسنه خان و امراء را طلب داشت که آمده با امیرخان ملاقات نمایندو درباره و آن جماعت بدانچه صلاح دولت قاهره دانند عمل شود خود با برادران بالامیرخان در قفانتشته بلوازم میزبانی قیام داشت که حسنه خان بحوالی خیمه رسیده کس فرستاده محمدبیگ را بیرون طلبید از نیامدن حسنه خان با نامجلسو بیرون رفتن محمدبیگ اضطرابی در حال ایشان پیدا مدو حسنه خان بمحمدیگ خطاب کرد که عجب از عقل و دانش تو بود که با این جماعت یاغی طاغی که دست از جان شسته اند اعتماد نموده با برادران در میان ایشان نشسته صلاح در این است که این جماعت را از یکدیگر منفرق ساخته امیرخان را با پسر و چند نفر از اقوام نزد خود نگاهداشت رفقا را هر چند نفر بیکی از امرا بسپاری که بعد از عرض بدآنچه حکم شود عمل نمائیم محمدبیگ را معقول افتاده کس نزد امیرخان فرستاده بودن شما و اینقدر مردم در یکجا میسر نیست شما بای پرس و اقامه بوده با استراحت مشغول شوید امیرخان قبول کرد اما رفقا راضی نشدند و با گفتن که ترا خاطر جمع است که امراء بخود سربقتل توجّهات نمینمایند امایکن از ما زنده نمیگذارند و میانه مأتو تعهد چنین بود که در شدت ورخاء با هم باشیم حالاتو حیات ده روزه راغنیمت شمرده از ماجد امیشیویم و اگر کشتباید شد برس یکدیگر کشته میشیویم و جواب بیرون فرستاده در اثنای ایام خلیفه شورش و غوغای برخاست چنین معلوم گشت که در وقتی که خان ابدال مکری را بنزل الیاس خلیفه فرستاده خلیفه در سیبه خود بود ملازمانش بلوازم میهمانداری و توصیفات رسمی پرداخته شریت آورده اند در این اثنا خلیفه که مرد صوفی صاحب اخلاق ساده لوح بود با سه چهار خدمتکار میرسد بامیهمان تواضعات میزبانانه کرده بملازمانش خطاب و عنای آغاز مینماید که درین شدت گرما چرا تغایت تکلیف گشودن اسلحه و برآیان نکرده اید که با استراحت مشغول شوند خدمتکاری پیش میروند که يراق ایشان را گشوده مخفف سازد خان ابدال خیال دیگر کرده فی الفور از جای خود جسته شمشیرها بر هنر کرده در میان خرگاه دو سه زخم بر الیاس خلیفه زده چند نفر از ملازمانش که بی آلت جارحه و يراق در میان خرگاه بودند ز خدمار کردند و غازیان قرادا غلو خبردار شده از بیرون شمشیر ها آخته بخرگاه دار آمدند الیاس خلیفه را بادون فرقه او مقتول و چند نفر را ز خدمار یافتند رو بخان ابدال آورده ابار فقا پاره باره کردن دو این واقعه مصدق قول حسنه خان گشته اعتماد از آن تایفه برخاست غازیان قزلباش دست بشمشیر برده شروع در قتل جمعی که در این روز پیشتر از امیرخان بیرون آمدند بودند خواه اکراد خواه جلالی کردن چه انقیاد آنطبقه غدار در آنوقت حکم ایمان یا س داشت مجملاییخ یمانی غازیان سرافشای در آمده شورش و غویای عظیم پیدید آمد امیرخان و رفقای اونیز از مشاهده اینحال و هجوم لشکر قزلباش که خیمه و خرگاه ایشان را مکروار در میان گرفته بودند از جای خود حرکت کرده سوراخها در نمد خرگاه کرده غازیان را بتفنگ گرفتند چون کار باینجا رسیدار یعنی طرف نیز تفنگ چیان خیمه و خرگاه را بتفنگ گرفتند بیستی نفر از ایشان تفنگ خورده دیگران با شمشیرهای آخته بیرون آمده چنگ کنان راه عدم پیمودن و جنود قافره بمنابعه دست بقتل و غارت برآورده که چند نفری از محصوران که شش مابود بیرون آمده اظهار شاهی سیونی مینمودند در این غوغای قل و غارت پافته ترو خشک با اتش قهر سوخته شد آن جماعت نیز که در نارین قلعه بودند بیتاب و توان گشته رضاب قصادر داده معرض تیغ یاساگردیدند القصه از اقتضای قضایی بی اختیار این صورت روی داده بعقوبت نمکحرامی گرفتار آمدند و از تغیر بعضی اکراد بتحقیق پیوست که امیرخان و رفقا چنین کنکاش کردند که رستگاری ما از دست قزلباش ممکن نیست بر این قبیله بیرون میرویم جمیع امراء در آن مجلس جمع میشوند مادست بشمشیر کرده تایپر و نیان خبردار میشوند امراء را در اندر و نیان خیمه بقتل می آوریم اگر تو اینم بدر رفت فهوم لطلوب وال آباری خون خود گرفته بمردی کشته شویم بدینجهت از خان ابدال این جسارت بظهور آمده بادی قتل الیاس خلیفه گردید العلم عند الله بعد از این واقعه پسران کوچک و بازماندگان امیر خان را بار دیگر میلی اورده اموال و اسباب اهل قلعه غازیان تقسیم یافته و در حین که از گردن شکوه در گاودول مراغ هنزوی داشت حقایق اینحال بعرض اقدس رسیده علیه از تفنگ چیان با جمعی از تفنگ چیان چند روزی در پای قلعه توقف نموده سایر امراء عظام و عساکر ظفر فرام بدرگاه عالم پناه آمده در چمن قراجیوک بموکب همایون پیوستند ایالت و دارائی و الکاء ارومی بقبان خان برادر مقرب الحضره محمدبیگ بیگدلی تفویض یافته سه هزار تومان زر نقد جهت ضروریات قلعه دمدم و مدد خرج غازیان ملازما و شفقت شدو مقرر گشت که از حدود سار و قورغان و گاو و رود تسلیم اس همگی امراء و حکام بجار دیل جار او حاضر گشته از سخن و صلاح او بیرون نزوند و ابا قشون آراسته بدان جار فته بتعییر قلعه و آبادانی پرداخت و گنجعلیخان و تفنگ چیان آمده بموکب ظفر قرین ملحق شدند^{۲۱}

رویدادهای فتح قلعه دمدم در میان اکراد به داستانی حمامی تبدیل شده که حکایت خوانان و بیتگویان کرد آنرا زنده نگاه داشته اند. این داستان به چندین شیوه و چندین لهجه گوناگون سروده و بازگو شده است ولی محتوی همه آنها در رشادت و مقاومت جنگجویان کرد و درندگی عجم

متفقند. کردشناسان بیگانه پیش از خود کردها بیت دمدم را ثبت کرده‌اند. چندین تکست جداگانه هم اکنون از آن موجود است که هر یک ارزش ویژه خود را دارد، از جمله آنها تکسی است که اسکارمان در آغاز قرن بیستم در مکریان از زبان رحمان بکر^۱ گرفته و ثبت کرده است نویسنده‌گان معاصره کرد به زنده کردن داستان قهرمانی دفاع دمدم اهمیت ویژه‌ای داده‌اند. عرب‌شنبه^۲ در داستانی هنری و مصطفی صالح کریم^۳ آنرا در قالب داستانی دراز تنظیم کرده‌اند. بیت دمدم:

دلم آرام نگیرد از این غم از این حرمانه،

بانگی از من بدرگاه خدا و دیگری بدرگاه پیغمبر آخر زمانه،^۴

بانگی دیگرم بر نیکمردان گرسیز و کوهستانه،^۵

بانگ دیگرم بدرگاه پیر سلیمان بانه،^۶

بانگی دیگرم بدرگاه سلطان صمد که مسکنش دشت ارومیه و کهنه لاهیجانه،^۷

بانگی دیگرم بدرگاه سلطان باعقوب که منزلش بکوه فرنگ رو بروی تپه کوزه گرانه،^۸

بانگی دیگرم بدرگاه شیخ معروف که مسکنش دشت محمدشاه رو بروی تپه کوزه گرانه،^۹

بانگی دیگرم بدرگاه جانماز سفید که در چوملانه،^{۱۰}

بانگی دیگرم بدرگاه حضرنده و حضرا لیاس، هیچکس مسکنشانرا ندانه، که سیاحندو جاودانه،^{۱۱}

بانگ دیگرم بر امام حسن و حسین غریب، مزارشان در مشهد و کربلاست، عجم و سیاهکلاه بزیارت‌شان روند، گویند بروز قیامت، از سوی خدا پاداش ایمانه،^{۱۲}

بانگ دیگرم بر حضرت علی بروز جمعه و جماعات، سوار دل دل شود، دست به ذوال‌فقار برد، مقصدش غرا با کافره،^{۱۳}

بانگی دیگرم بر سیزه‌پوش حاجی خوش در ترشکانه،^{۱۴}

بانگی دیگرم بر آن شهسوار سلطان سعدوقاصل که منزل او در قله کوهستانه،^{۱۵}

جفت کبکهایم تیر خوردن در قیسقپانه،^{۱۶}

کلی بر من یاغی شده در مرغزار کوهستانه،

بگوشم خوش آید نغمه یوغ و صدای گرنب ارایانه،

خاتونها بالای برج دمدم رفته، خود را پرت می‌کنند، رو بروی سنگ شمشیرخانه،^{۱۷}

دل خان زخمیه، چه زخمی و خونینه، رو برویم مرغزار کوهستانه، چه شیرین و نازینه، باراندوز رود جاری می‌شود، چه زلال و شیرینه، مجلس آرایی، کسد بازارش بر کسی نمانده، برمایم نمی‌مانه،

خان برادوست گفت به خان ابدال مکری، بباباهم شویم برادر پدر و مادری، برایت دست اندازم روی بالچوغه شمشیری، غلافها برایت جاگذارم، در اعماق دمدمی.

خنجرها بشکنم زبهرت بغیر از نیروئی،^{۱۷}

شمشیرها بشکنم زبهرت بغیر از دانزاغی،^{۱۸}

تپانچه ها بشکنم زبهرت بغیر از مصری،^{۱۹}

تفنگها بشکنم زبهرت، خان من! بغیر از استاد شاهقلی،^{۲۰}

نیزه ها بشکنم زبهرت، خان من! بغیر از نظری،^{۲۱}

سپرها بشکنم زبهرت، خان من! بغیر از کرگدنی،^{۲۲}

رزه ها برایت پاره کنم، خان من! بغیر از داودی،^{۲۳}

اسپها برایت از نفس اندازم، خان من! بغیر از سگلاوی،^{۲۴}

مردها برایت از نفس اندازم، خان من! بغیر از سی سالی،^{۲۵}

مگر چنین نبردی کرده باشد، رستم مازندرانی، دیوسفیدرا از زیر کوه دماوند بیرون کشید بنیروی شمشیری،

مگر چنین نبردی را کی کرده باشد؟ فرزندان ایران در خون سیاوشی،

دل خان زخمی، چهزخمی و خونینه، زبهرت روم به حوض ددم، وه چهددم رنگینیه، باراندوز رود جاری می شود، چهزلال و شیرینه، بهرمن شهر اجنه شده ای، دلسوزان را نابود می کنی، از شاهی تا به خونکاری^{۲۶} از خونکاری تا به پادشاهی، شاه با ابدال همیگشتی، در دمدم دیدسازمانی، تدبیری کرد با اصفهانی، شاه عباس همیگوید، بیا ای حسن خانی، اندیشیم تدبیری نهانی، برما گذشت زمستانی، کتون آمد تابستانی، زودباش و بکن کاری، دمدم را بگشای باری، هفت سالست یاغیند آری،

میگوید شاهها جای سختیه، نروم به آن ناحیه، امدادش رسد از ارومیه، شکست ما حتمیه، خانه خراب میشویم، سنگ زیرآب میشویم، آماج عتاب میشویم،

شاه عباس میگوید: حسنخان خانه خراب، بس کن دگر حرف ناپا، گم شو از پیشم چون سراب، امدادت دهم باشتا، میباریم بردمدم عذاب،

حسنخان میگوید: شاهابس کن نازو عتاب، گرنگر فتمش چون شهاب، روابا شد بر من عذاب، ببنده مرا جای دواب،

مهتر^{۲۷} اسبان بدر آرند، بریشتشان زین گذارند، توشه و نعلبند آرند، پیک روانه ایلاته، بر شهر و بر ولایاته، بر ایروان و ایراته، رشت و کشمیر و گیلانه، ارومیه و لاجانه، از سلدوز و مکریانه، سنه، سقز، کرماشانه، دره گز و رشتستانه، هویزه، شوستر، مریوانه، صدهزار خان و سلطانه، بایتختش اصفهانه،

برون آمد از سپاهان، سپاهی سراسر طغیان، زمین و زمان شدلر زان، غبار رسید برآسمان، شده روز آخر زمان، برسپاه افتاد ولوله، لشکر تیپ
تیپ و قافله، بر قافلان توشن منزله،

آن کافران پر حیله، سرنیزه شان جنان بیله، بدنبال لشکر خیله، منزلگه اردبیله،

کافر می پیمود مجیزه، ملعون دین ریزه ریزه، منزلگه دشت تبریزه،

صدای علم ابلاغه، صوت زره و قلچاغه، منزل بناب و مراغه،

قشون آید راهی راهی، گوید خان مکری کجایی، بدشت خوی منزل جایی، ره پیمود لشکر مخصوصه، از خان مکری، می پرسه، منزلگه دشت
سلدوسه، چه لشکری پرهنگامه، باقشون و با زمزمه، گرفت دره دارنه، رحمان بکر با آنانه،^{۲۴}

خبر بهر خان آمده، نیک خودرا کند آمده، دنیا بجنگش آمده، جنگ دینی پیش آمده،

خان گوید: اگر او شاهست من خانم، خالق باشد پشتیبانم، عبد گلهای شیرانم، کشنده شیعیانم،

روزی چون سپیده دمید، لشکر شاهی در رسید، اردو هرجارا پوشانید، پای دمم خرگه کشید،

بر دمم سنگ میدانی، زدن دن توب اصفهانی، گردو خاک پوشید آسمانی، شگفتان نستوه مردانه، شد روز آخر زمانی، دمم سنگی به مرغزاری،
زدن دن توب افشاری، هفت شب و روز آتشباری، دنیارا پوشید غباری، خبر رسید به افشاری، دمم سنگی لاجوردی، زنیدش توب نبردی،
تاروز مردی، نامردی،

دمدم سنگی است برجسته، که دشمن بتوضیح بسته، دمم دمکی سنگ پهنه، زدن دن توب و توبخانه، تا قلعه گردد ویرانه،

دمدم سنگی در میدانه، زدن دن توب کارخانه، دیرک رفت به کوهستانه^{۲۵}

دمدم سنگ صخرهای، زدن دن توب کلهای، دیرک رسید به کوکهای،^{۲۶}

که خان به غزا مشغوله!

دمدم سنگیست مدور، چهار اطرافش را ببر، بهشت را با شمشیر بخر،

که خان به غزا مشغوله!

دمدم یک سنگ آبیه، پنج تابستان چار اشتبیه،^{۲۷} توش خان دست طلائیه، که ظفر بر آن قاصیه،^{۲۸}

وزیر و کلا گویند: خانا! اینان کیند؟

خان فرماید: اینان کاروانیند،

که خان به غزا مشغوله!

خانی برخاسته از کردان، کیست او؟ احمدبیگ لیطان، رویش سیاهست چون شیطان، برای اندکی تالان،^{۳۳} قهرکرده رفت پیش آنان، نشان داد به آنان یخدان، کی بود کافربی ایمان، ریختند سهم قاتل در آن، تاکه میرند مسلمانان، به تنگنا افتادند آنان، رسید روز آخر زمان، گریستند بسی خاتونان، از دست دادند جای و مکان، خدا پشتیبان ایشان،

یکی خاتون بمیدانه، به خان همیزند طعنه، حرامت باد خواب خانه، آب نداریم بهر چانه،^{۳۴}

خاتونی ضجه میزند، خان! الهی مارت زند، موهايم کپک میزند،

خاتونی هم بافقیری، زانوزند پیش میری، خان! وا برم من فقیری، آب نیست بقدر خمیری، خانا حیف که بی تدبیری، که خان به غزا مشغوله!

بنگر خان پنجه زربن، به یمن خاتون شیرین، برفی بارید آن تابستان، هفت شب و روز با آن زیستن، در نظر بود بایکهزار، خضرزخمی کنیم سوار، تخت روان پیش خونکار، وزیر گفت ای خان نامدار، قلعه برای شاه گذار، نامه بهر او ارسال دار،

بنگر آن خان زیبائی، که گفت به قوم غزائی، هر کس بمیرد فدائی، آنکه کشته شد غزائی،

طايفه ای بود از کفار، گفتند به خان نیکرفتار، که بیجا گفتی ای سردار، باتیغ رویم به کارزار،

بنگر آن خان زیبائی، میگوید: ندای حق برخدائی، بی شریک است، ندارد همتای،

غیر خدا نبود کسی، پناه بر شیخ گیلانی، بر شیخ جنید بغدادی، بر سلطان معروف کرخی، بر آن فرخ داوی، بر رابعه عربی، پناه بر شمس تبریزی، بر شیخ محمود بالکی، عبدالعزیز اشنوئی، بر شیخ خوش گروئی،^{۳۵}

در میدان جنگ اغتشاشه، در شکارگه افتاده لشه، خان میپرسد پس این کیه؟^{۳۶}

خان! نعره اصحاب رشه،^{۳۷}

سواری آمد اسب کهربیه، خان میپرسد پس این کیه؟

خان! نعره پیروت مرگهایه،^{۳۸}

سواری آمده بینظیره، کس نیست اسلحه بگیره، خان پرسد پس این کیه؟

خان! اوحضرت خضره،^{۳۹}

سواری آمده بگشتی، بدست فهرست بهشتی، خان میپرسد پس این کیه؟

اوهم ویس ماهیدشتی،^{۴۰}

سوار آمده از کارخانه، در دست فهرست ایمانه، خان میپرسد پس این کیه؟

خان! شیخ عبدالقادر گیلانه،^{۴۱}

سواری آمده هنرمند، ابزار جنگش بستنده، خان میپرسد پس این کیه؟^{۴۱}

خان! او شاه نقشبند،^{۴۲}

سواری آمده اسب تازه، گاه قتال پرانگازه، خان میپرسد پس این کیه؟^{۴۳}

خان! سلطان سعد وقاره،^{۴۴}

سلحشوران دست به چک، همراه با صفوف ملک، آید نعره شیخ بالک،^{۴۵}

که خان بغزا مشغوله!^{۴۶}

آمد عشره مبشره،^{۴۷} حمزه و عباس و حیدره، همراه مقلوب پر بهسره، علمدار سلطان سمره، آمده علم نبی، هفت تیپ را برهم زد شبی،
خان میپرسد پس این کیه؟^{۴۸}

نعره حضرت علی‌یه،^{۴۹}

آید علم پیغمیر، حمزه بهمراه عمر، خالد بن ولید جنگاور،^{۵۰}

که خان بغزا مشغوله!^{۵۱}

خان میگوید: ای ابدال بیگ جان پدر! فرمانم را بجای آور!

گوید چکنم ای پدر؟ جنگل بی‌انتهائیست،

گوئیم مدح هرمز بیگی، نیزه نظری چنگی، برهزاران بارد مرگی،

خان ابدال و کاکه‌خان، هفت‌شبان و هفت‌روزان، جنگیدند باشمشیران، شمشیرها دائم‌نمايان، جسدها افتادچون خزان، پرشد زخون
جویباران، نماند نیام شمشیران، شهیدش کردند کاکه‌خان،

خان میگوید، خان غازیم، تا در این دنیا میزیم، من خود یک سد جنگیم،

خان ابدال و کاکه‌خان، بسته‌اند عهد و پیمان، خالی نکنند میدان،

ندايم بر والا امیر، خان خود همی‌کند تدبیر، سکه دونیم کرد باشمشیر،

ندايم بر پادشاه قادر،

خان شهیدش با پتک چادر،

دادوفغانیست در ددمد،

روزی هنگام آفتاب، عجم آمدند باعتاب، برپای قلعه بی‌شتاب،

کجايند سوار نازبين؟

يکى زنسل آدميان، بهر قلعه بود او ضمان،

کسى از آن آدميان، بهر قلعه بود او ضمان، به هفت روزان و هفت شبان، جنگيده بود باتوب باران، قلعه وانگذاشت به آنان، کجايند سوار نازبين؟

بنگر آلى پر جربزه، برآنان بسته دروازه، خنجرش همچون خنگه، برهزارى پيك مرگه،

داد وفغان شد در دمم،

گفتا خاتون پرپرو، آلى توتنهايى برو،

کاك آلى درباسخ گفت: خاتونا واهي خiali، سهم خود كردم جدالى،^{۴۸}

شهيد كردنده کاكه آلى،

دادو فغانيست در دمم،

بنگر که گفت خاتون خان، کي پسنديم کافرستان، خودپرت نمود از چل کوان،^{۴۹} اي دمم سنگ دلان، جاي خان و خان ابدالان،^{۵۰} شدي مسكن لاشخوران، کجايند سوار نازبين،^{۵۱}

نمونه ۸: لطایف‌الحیل؛ قتل عام مکرى (۱۰۱۹) - هـ/۵۹۸۹-ش/۱۶۱۰ م - مترجم)

تاصارم خان زنده بودو امارت مکرى را در دست داشت، قزلباش هانتوانستند سرزمينش را تصرف کنند، چون مرد سه پسر از او بجامانند، قاسم، ابراهيم، حاجي عمر، ولی آنها هر سه در گذشتند نتوانستند جاي پدر را پر کنند، از برادر زادگان صارم خان، رستم پسر ياباعمر پرسيف الدین سه پسر داشت، شيخ حيدر، مير نظر، مير خضر، پس از مرگ صارم خان کاروبار امارت مکرى بگردن آنان افتاد. ايشانهم منطقه را بين خود تقسيم کردن و خود را زير سلطنه شاه طهماسب صفوی قرار دادند. در يورشی که اردوي عثمانی به پشتيبانی از القاص ميرزا برادر شاه طهماسب به ايران انجام داد، سلطان سليمان نيرؤئي مشتکل از سپاه سلطان حسین حاكم عمادي و وزينال بيگ حاكم هكاری و امراء برادر دوست به جنگ بزرگان مکرى فرستاد (- هـ/۹۴۸ - ش/۱۵۴۱ - م- مترجم) هر سه برادر در اين جنگها کشته شدند. از شيخ حيدر دوپرس: ميره و حسين و امير نظر يك پسر بيرام و امير خضر دوپرس: الغبيگ و مير حسين بجای مانده بودند. آنان همگی بچه بودند. سلطان عثمانی پس از تصرف منطقه امارت مکرى را به ميره بيگ پسر حاجي عمر پسر صارم خان سپرد. او نيز بيمدت ۳ سال در کمال شايستگی امور مکريان را اداره نمود، ازا و پس از مرگ مصطفى بيگ برجاي ماند. در آن زمان ميره بيگ پسر شيخ حيدر نيز بزرگ شده و با هماس بعيت كرده بودو تا آخرها و ففادار ماند تا ينكه مردو اسماعيل دوم برحايش نشست. ميره بيگ برای تجدید وفا داري به قزوين پيش شاه اسماعيل رفت، شاه او را گرامي داشت. ديرى نپائيد که شاه اسماعيل کشته شد. شاه محمد خدابنده بر تخت نشست. در اين دوران سران قزلباش در ميان خود دچار تفرقه شده بودند. دربار آشفته بودو ميره بيگ با بسياري از امراء حكام کرده ستان و لريستان و ارده لان زير سيايه سلطان مراد عثمانى رفتند. (- هـ/۹۶۲ - ش/۱۵۸۳ - مترجم) ميره بيگ چهار پسر داشت: شيخ حيدر، بوداق، حسين، قاسم. سلطان مراد هر چهار تن را سنjac بيگ^{۵۲} خوانده بود. در همین دوران ميره بيگ با محمد پاشا امير الامرائي و ان از سوی اروميه بمناغه يورش بردنده قزلباش را ازانجا ببرون راندند. رمهاس ب مشهور شاه طهماسب را غارت کردن. ميره بيگ بخاطر اين کار ببيکلريکي مراغه منصوب شد بشرطی که آنچرا از قزلباش پاک سازی کند. در اين روزگار مرزهای اقتدار امراء مکرى بسيار توسعه یافته بود. سلطان گذشته از مناغه چند جای دیگر استجاجهای ارييل و موصل را به آنان

سپردهبود. منطقه‌مکریان بعلت نزدیکی به تبریزو قزوین، جایگاه‌ویژه‌ای در رقابت میان روم و ایران داشت. کاربستان ترک اگرچه در جنگهای خود از اکراد بر علیه قزلباش استفاده می‌کردند ولی نمی‌گذاشتند یک خان بزرگ در این منطقه نیرومند شود.

نیروهای عثمانی تبریزو گرفتند. جعفر پاشا وزیر دفاع آنجابود. به میره بیگ پیله کرد، سنجاقهای بابان و موصل واریل را از او پس گرفت. سرانجام مراغه را نیز از او گرفت. میره بیگ به نواحی اجدادیش محدود شد. جنگ ایران و روم در مناسبات خانوادگی آنجانیز انکاس داشت. آنانهم در میان خود بر قابت برخاستند، جهتوفاداری خود را عوض می‌کردند. باهم به سنتیز می‌پرداختند و بر علیه یک دیگر توشه می‌چینند. وقتی خضرپاشا بجای جعفر والی تبریز شد (۱۰۰۲-۵-۹۷۳-ش ۱۵۹۴ م- مترجم) ایلات کردانچارا به جان هم انداخت. بزرگان مکری نیز با هم صمیمی نبودند. بداق خود مرد، حسین برادرش قاسم را کشت، شیخ حیدر نیز به انتقام خون قاسم حسین را کشت. در نتیجه این رویدادها امارت مکری ضعیف و مرزهایش نیز محدود شد. شیخ حیدر قلعه ساروقورغان^{۱۷} را در مازندران آباد کرد.^{۲۳}

چون شاه عباس تبریزو آذربایجان را از عثمانیان بازپس گرفت، شیخ حیدر زیر برق صفوی رفت. در جنگهای فقار شرکت نموده در پای قلعه ایروان کشته شد. شاه عباس در راستای سیاستش در مورد در هم شکستن سأن و شکوه ایلات کرد، خواست دهه از اخوار عشاپرکرد شمال ارومیه را به خراسان منتقل، قلعه دمدم را فتح و ایلات برادر و سوت را سرکوب کند. بر سرایل مکری رفت و بانهای استندالی به قتل و غارت شان برداخت. دو تن از نویسندهان فارسی زبان آن دوران، این رویداد را بطور مفصل بازگو کرده‌اند. یکی ملا جلال منجم که در بخش اول این اثر برخی نوشته‌هایش آمدو این رویداد را لطایف الحیل نام مینهند و دیگری اسکندر بیگ ترکمان در کتاب عالم‌آرای عباسی (نویسنده از ترجمة کردی انجام گرفته بوسیله شاعر نامی کرد) "هیمن" استفاده کرده ولی من آنرا از روی نسخه فارسی عیناً در اینجا نقل کرده‌ام. مترجم)

" ذکر توجه رایات نصرت آیات شاهی بصوب مراغه و مغضوب گشتن طایفه مکری و قتل عام آن طایفه "

..." عثیرت مکری در سلک متابعان این دولت روزافرون منسک و در حدود گاو دل مراغه و سلوزو و میاندواب اقامت داشتند در زمان حضرت شاه جنت مکان امارت آن طایفه بامیره بیگ نامی متعلق بود بعد از سنوخ واقعه آنحضرت و اوان جلوس نواب سکندرشان سلطان محمد پادشاه که سلطان روم نقض عهد پدران نموده عالم آرمیده را بشورش آورده پرآشوب گردانید فتنه‌انگیزان شورش طلب سرحد را روز بازار گرم گشت امیره مذکور که سالهانمک پرورانیده دولت بود شیوه حرام نمکی و عصیان و طغیان پیش گرفته شعار هوای خواهی رومیان ظاهر ساخت و بقتل و غارت ایل و الوسات ساکنین سلوزو میان دوآب و مراغه و آنحدود اقدام نمود برسایل خی قراجیوک که ایلخی خاص حضرت شاه جنت مکان و بخوبی شهر جهان بود آمد و بود آمد جمعی کثیر از عمله و حارسان ایل خی بقتل آورده ایلخی را متصرف شد و پیوسته با مراعق لباش که حاکم مراغه می‌شدند در تزازع و جدال بود و دقیقه از دقایق بی اندامی و قتل و غارت و اسرائے و صیان فروگذشت نمی‌کرد بعد از فوت امیره بیگ شیخ حیدر بوساطت بیگلریگی رومیان تبریز سرکشانه سلوک می‌کرد و چند مرتبه کسان خود را با عایض اخلاص بدرگاه جهانپاوه شاهی فرستاده اظهار هوای خواهی مینمودو در حینی که رایات جهانگشای شاهی و چتر فلک فرسای شاهنشاهی بتخیر مالک آذربایجان بلندی یافت شیخ حیدر پرش فرستاده مشرف گشته نوازش و تربیت یافت و حضرت اعلی شاهی ظل‌الهی لات ساق طایفه مکری را بعفو اغماض مقرن گردانید و الكاء مراغه و توابع را که همواره بیکی از امراء عالی‌قدیر قزلباش مفوض می‌گشت با ومرحمت فرمودند او در رای قلعه ایروان چنانچه در طی آن احوال تحریر یافته در معمر که رومیان بقتل آمد و حضرت بمحض حق گذاری جای پدر و الكاء اورا بقاده خان پسراوه که هنوز طفل بود شفقت فرموده ریش سفیدان ایل و عشایرا مستمال عنایت و الطاف خسروانه گردانیده بمتابعت او مأمور ساختند امر فرمودند که تا بزرگ شدن پسران سخن و صلاح والدها ش که از بنات ایل قزلباش و عورت عاقله بود بیرون نزندو بنابر انتظام مهم قباد خان یک برادر شیخ حیدر را که امیر خان بیک نام داشت از میان قبیله بیرون آورده در الكاء گرم رود جا و مکان و اقطاع مرحمت فرمودند یک برادر دیگر خان ابدال نام که طالب امارت بود از تربیت برادرزاده طفل خردسال طریق عصیان و طغیان پیش گرفت جمعی از فتنه‌انگیزان قبایل مکری را بسرخود جمع نموده آثار خلاف ایل و بظهور میرسید مکرراً لشکر برسراو فرستاده سلک جمعیت ایشان را پراکنده ساختند بالآخره پنهان بامیر خان برادر و سوت برده بنوعی که مذکور شد بالاو می‌بودو بیمن تربیت و الطاف شاهانه کل قبایل مکری بقاده خان تعلق گرفته استقلال یافت اما در میانه سرخیلان ایل مذکور جمعی مفسد خنازیر طبیعت شعالیب طبیعت بودند که در بادیه خود سری نشوونمایافته از طریق فرمانبرداری دور بودند و با طبقه قزلباش که در مراغه املاک و اقطاعات داشتند سلوک ناهموار پیش گرفته بطريق ارباب عنفو طغیان و تمکین صاحبان در املاک موروثی و قباد خان نیز بسن رشد و تمیز سید از غایت جهل و خبث باطن با غواصی مفسدان مکری بخلاف حکم رقم تملک بر کل ولایات مراغه و املاک و اقطاعات ملازمان در گاه شاهی کشیده و با طبقه قزلباش سلوک ناهمجار مینمودو هر چند در این

چندسال نافرمانی و اطوارناپسنداز و اتباعبظهور میامدو خاطر مبارک اشرف غبارآلودمیشد بممض رافت جبلی حق گذاری شیخ حیدر بعفوواغماض مقرون میگردانیدند تاینکه بدسلوکی و نافرمانی ایشان از حد اعتدال تجاوزنمود چنانچه در سال گذشته حکم شده بود که قبادخان نزد اعتمادالدوله رفته در تسخیر قلعه دمم باعساکر ظفر شعار فیق و مددکار باشد از آن خدمت نیز تخلف جسته نرفت و چون داشت که رایات نصرت آیات در هنگام بهار جهت انتظام مهم آنحدود خواهد شد بالضوره با چند نفری از ملازمان متوجه قراباغ شده در پیورت قشلاق بملازم اشرفت رسید چون تمدن بدرسی آن قوم سرکش نا اعتماد بر ضمیر منبر پرتوظهور اداخته زیاده از این مسامحه در دفع و رفع خودسران مفسد منتج انواع مفاسد بود شایستگی تربیت و اعتماد نداشتند لهذا سیاست بليغ آنطاپه در خاطر جهان پیرارسوخ یافت اما بنابر حکمت های عملی و نظام سلسه ظاهر روز بروز نوازوش و التفاط در باره اه بظهور میامد تا آنکه رایات جلال متوجه ییلاقات گشته در حدود مراغه نهضت واقع شد در آجابظهور پیوست که قبادخان و سفیدريشان قوم باندیشه باز خواست ايلخی قراجیوک افتاده از روی مکروه حیل اسباب خوب گزیده را بجا های دور دست فرستاده یابوی چند بدنزاد کردی در حوالی خود نگاه داشته اند که اگر حکایت ايلخی بمیان آید آنها را بینظر ساندو نیز بتحقیق پیوست که همیشه با سرداران و مومن خالقان این دلو باز گشت نموده اظهاره واخواهی مینموده اند و باعجهزه و رعایا و شیعیان مراغه بتعصب مذهب بائین ظلمه و ستمکاران سلوک نموده و دو دازنهاد مظلومان برآمده از جهود تعبدی و خواست و طلب عنیف بی حساب عموم آنطاپه آه مظلومان بکرها اثیر رسیده و دست تعدی ایشان را از گریبان مظلومان کوتاه گردانیدن بسرحد وجوب کشیده مجمل ادفع شر آنقوم بدکش نفاق اندیش که از مسلمانی جز نامی نداشته برمدت همت شاهانه و خاطرات معدلت آئین پادشاهانه لازم آمده آتش قهره و غضب که مکنون خاطر انور بود بنوعی شعله کشید که جز بخون آن شور بختان و تحریک شمشیر آبار شعله نشان انطفاء نمی پذیرفت در حینیکه موکب همایون بحوالی قلعه گاودول که مسکن او بود رسید روزی قبادخان با یکصد و پنجاه نفر از مردم معتبر از مسکن خود متوجه اردی معالی گشته وقت عصری بدولتخانه همایون رسیدو با سه چهار نفر از اقربای خود ببارگاه سپهراشتباه در آمد و داخل سراپرده محفل معلی گردید در وقت موزه کشیدن حسب الاشاره اعلی غلامان او را بارفقا بمیان گرفته پیکر وجود شان را بتبغ تیز ریز بزیز کرده مجال حرکت و دم زدن ندادند و اسد ادب شعله نشان را بعقب کوچه سراپرده کشیدندو بنابر آنکه آسیبی از آن بداندیشان بغلامان و ملازمان رکاب اقبال نرسد علیقلیخان ایشک آقا سی باشی شاملورا حکم شده بود که بر در سراپرده ایستاده آن جماعت را یک یک بمجلس طلبند و چون داخل سراپرده محفل معلی گردید در وقت موزه کشیدن حسب الاشاره اعلی قتل لان را بعقب کوچه سراپرده کشیده از نظر آن دگران پنهان باشندو علیقلیخان و ایشیک آقا سیان حسب الفرموده عمل مینمودندو هر کدام میامد بیاران ملحق میگشت تابیست سی نفری بدین قاعده کشته گشته سایر مردم بیرون اند کی بدگمان شدند تا آنکه یکی از ایشان باندرون آمده خون بسیار مشاهده نمودو از قبادخان و یاران اتری نیافت فرید براورده دست بختن جبردو از حاضران بارگاه معلی محب علی بیک شاهیسیون شاملورا زخمی زده دو سه نفر دیگر که از عقب او میامدند خود را پس کشیده عزم بیرون رفتند کردن غلامان و قورچیان ایشان را در حربه سراپرده بقتل آورند بیرون خبردار شده بجانب اسبان خود دویند بعضی در جلوخانه کشته شده بعضی دیگر در حین فرار در میان ارد و بقتل آمدندو حضرت اعلی بدان محفل مهابت اثر تشریف آورده همان لحظه بدولت اقبال بر سمند بادیا اسما نی خرام برآمده بر سر قلعه گاودول توجه فرمودندو جنود قزلباش جوق جوق بقتل و غارت شایر مکری مأمور گشته باطراف و جوانب رفتندو مرکب معلی پاسی از شب گذشته بپای قلعه گاو دول رسید هنوز این خبر بقلعه نرسیده بود که عساکر اقبال مآثر داخل قلعه شدندو هر کس در آنوقت بدست آمد از بای فتاد علیقلی خان را برس حصار دیگر که در آن حوالی بود فرستادندو موادی پنجه شست نفر از مردم آنحضر را دست و گردن بسته بدرگاه معلی اورد غازیان کینه خواه بطرفة العین آنگروه را برآه عدم فرستادندو بسیاری ازان طایفه را که عازیان میاورند بیلداران و خدمت پیشگان بضرب بیل و چمام و مطراف سروم عز ایشان را در یکدیگر میکوفند چه لپنجه نفر از خیل مکری با امیر خان بیگ برادر شیخ حیدر که هر گرم و بودند اسندیار بیگ آوجی باشی عربکل و حسب الفرمان همایون بیلغار بدان جارفته بفتحون سپاهیانه آن بیخیان را بدست آورده نقش و جوده همگی را از لوحه هستی سرده حسین سلطان برادر زاده شیخ حیدر را با جمعی در ارومی بودند حستخان و امراء در آن جابد فعالیت ایشان پرداختند مجمل اقتله عام آنطاپه بقلم تقدیر در صحیفه روزگار مثبت شده بود در آچندر روز که در بای قلعه گاودول بودند فوج و گروه گروه را که میاورند معرض تبع سیاست گشته بهرام خون آشام لحظه از تبع زدن و خون ریختن نمی اسود چنانکه از این ماق بینی و اوریادو غیر ذالک که در میامکری مانده با آن جماعت میاورندو بجرائم طبقه مخالف دولت توقف نموده در میان سلطان رومیه بمنانه قزلباش نیامده اند کشته میشندند مجمل ا دودا ز دودمان طایفه مکری برآمده مردان طعمه شمشیر آبار و نساعو صیبان بدل اسره رقیت در آمده مکافات عمل یافتد بعد از چند روز که سودت غضب پادشاهی فی الجمله تسكین یافت شیر بیک نامی از آن جماعت را که با حضرت اعلی شاهی دما اخلاص و دولتخواهی میزد و برادر ش مقصود بیک نام در سلک ایشک آقا سیان درگاه معلی انتظام داشت مورد عنایت و الطاف شاهانه گردانیده حکم شد که هر کس از جماعت مکری که

برسراو جمع شود و از قتل و غارت ایمن بوده باشد قلیلی از قیه السیف بر سر او جمع آمدند بعد از این قضیه از گاودول بچمن قراجیوق تشریف برده چند روز اوقات خجسه ساعت بدیدن اسبان ایلخی قراجیوق صرف فرموندو الکاء مراغه با قاسطان میر مقدم توفیض یاقت.^{۲۴}

۴ - شاه سلطان حسین

نمونه ۹: مناره از کله اکراد (۱۱۱۳) (۱۱۰۵-ق-۱۰۸۱-ش-۱۷۰۲ م - مترجم)

شاه سلطان حسین (۱۱۰۵-۱۱۳۵) (۱۷۳۳-۱۶۹۴-ش-۱۰۲-۱۰۳-۱۱۰۵). پسر بزرگ شاه سلیمان صفوی پس از مرگ پدر بر تخت شاهی نشست. وی چون مردی ضعیف و دبنگ و در عین حال یکی از فاسدترین شاهان ایرانی شناخته شده است.^{۲۵} نویسنده رستم التواریخ درباره عیاشیهای شاه مینویسد:

”قریب به هزار دختر صبیه جمیله، از هر طایفه و قوم و قبیله، از عرب و عجم و ترک و تاجیک و دیلم، با قواعد عروسی و دامادی بعده و نکاح و حباله خود در آورده و اولادو احفادش از ذکورو انان، کبار و صغار تخمیناً بقدر هزار نفر رسیده بودند...“^{۲۶} باز در توصیف روزهای عیش او مینویسد: ”در آن سرای بهشت مانند، حجره دلگشای ساختند و مکانی عمیق در آن بنام مودنдо از دو طرف سراشیب که دهنده بالای آن هفت زرع و دهنۀ زیر بکززع، و از بالاتازیر، سنگ مرمر نصب کرده بودند. این حجره را باز بینت بسیار ساخته و پرداخته آراسته و پر استه بودند. گاهگاهی آن یگانه روزگار بر همه میشدو یک زوجه ماه سیماهی سیم اندام خود را بر همه مینمودند از بالای آنمکان عمیق رو بروی هم می نشستند و پاهای خود را فرا خمی نهادند و از روی خواهش هم دیگر را بدقت تماشا می نمودند و می لغزیدند، از بالا تازیر تابهم می رسیدند. الف راست بخانه کاف فرومیرفت. پس آن دو طالب و مطلوب دست بگردن هم دیگر می نمودند و بعد از دست بازی و بوس و کنار... آن را حظخانه می نامیدند“ شاه علاوه بر حظخانه جای دیگری نیز بنام لذت خانه داشت لذت خانه اطلاق گرد و سیعی بود، گاهگاهی شاه با چهل پنجاه زن خوش اندام به آن جامیرفت. خود لخت در وسط اطاق می نشست. وزنان هم جمله لخت در چهار طرفش، هر کدام بالشی زیر کمر می گذاشتند. زانوهای تامی کردن و پاهار ازیر کمرشان می گذاشتند و بیشتر می خوابیدند. برای تحریک شاه هر کدام می کوشید توجه او را بسوی خود جلب کند. شاه بهر کدام میکرد اورا برمی گردید. اطاقی که این کار در آن اجرامي شد لذت خانه بود^{۲۷}

در دوران او امپراتوری صفوی به واپسین مرحله فروپاشی رسیده بود و خاندان صفوی با حمله افغانها هم سلطنت را از دست دادند و هم نابود شدند. مرحله نوین تأسیس دوباره امارت بابان با ضعف دولت صفوی و آغاز دورانی پرازنایاری و پر بشانی و اختلافات خونین درونی و یورش بیگانه برایران مقارن بود. سلیمان بیه در ربع آخر قرن یازدهم با استقرار سلطه خود و تصرف دوباره ملک بابان پرداخت. دیگر پس از آن بزرگ این خاندان از سوی عثمانی پاشا لقب می گرفت. مرکز قلمروی بابان در آغاز دارشمانه واقع در ناحیه پشدربود.

امارت بابان از شرق و شمال بامارت اردلان همسایه بود. والیهای اردلان بالقب خان از سوی شاه ایران منصوب می شدند. مرکز امارت آنان سنتندج بود. هورامان، مریوان، بانه و سقرا زیر سلطه داشتند. رو دسپروان و کوههای سورین و سرخ کوه مرز مشترک شان بود. امارت سوران در غرب مرزهای بابان بود. بزرگانش خود را ”میر“ مینامیدند. والیهای عثمانی آنان را بنام بیگ می شناختند. مرکز امارتشان مدتی حریرو زمانی نیز رو اندوز بود. زاب کوچک مرز طبیعی میان دو امارت بود ولی بسیاری اوقات پاشاهی بابان رانیه، کوی، حریر و آلتون کوپری را در آنسوی زاب در دست داشتند. از سمت جنوب نیز با ولایت بغداد همسایگی داشت. سلطه امراه بابان برخی اوقات به کفری، زنگاباد، خانقین، مندلی، زهاب، جسان، بدره و... یعنی جبل حمرین میر می شد. سرزمین بابان هیچ شهری نداشت اما دارای شماری روستای بزرگ بود. مردمش نیز بخشی ساکن و

بخشی کوچ نشینان بطور کلی بجز در برخی جاهای، سازمانی عشیره ای داشتند. بزرگترین ایل ساکن که سازمانی عشیره ای داشت نورالدین بود که در ناحیه پشدرو مرگ نزدیک به یک صدر روستا داشت. بهنگام لزوم میتوانست تایکه زار تفنگچی گرداورد. با طوایف سکر، شینکی و گلالی همپیمان بود. علاوه بر اینها هم در شار بازیر، آلان، سیویل، بازیان، قره داغ، شهر زور، روستاهاو آباد بیهانی بودند که سازمانی عشیره ای نداشتندو یا اگر هم داشتند بسیار ضعیف بوده است. بزرگترین ایل کوچ نشین هم جاف بود که از چند هزار خانواری تشکیل میشد. چند تیره بیگانه هم به آنان پیوسته بودند. گذشته از ایل جاف شماری طایفه و تیره کوچک دیگر هر یک دارای ۵۰۰ - ۵۰ خانوار تحت فرمان بزرگ بابان بودند. از آن جمله: شیخ اسماعیلی، کلور، مندمی، مرزینگ (بلباس)، تیله کو، کوسته، هموند، صوفیوند، کچلی، چکنی، زند، کروهای، لر، سدانی، گرزهای.^{۲۸} مرزروم و ایران تعدادی از این ایلات و عشایر را میان طرفین تقسیم کرده بود بخش بزرگی از تعدادی از اینان در لرستان، کرمانشاه، اردلان، مکران بودند. نیروی مدافعان امرات بابان از پیاده و سواره مسلح این عشایر فراهم می‌آمد، همچنین نیروهای جنگی آن برای مشارکت در لشکر کشیهای اردوانی از همانها تشکیل یافته بود.

امارت بابان در آن زمان در حال شکوفایی و در خیال تحکیم استقلال و توسعه مرزهای قلمرو خویش بود. در سال (۱۱۰۲) - هـ ق / ۱۶۹۱ - شـ مـ مترجم) امرای بیه، سلیمان و حسن به کرکوک یورش بر دند که در آن زمان مرکولا بیت شهر زور بود. در این جنگ داد و پاشا والی آن ایالت کشته شد و کرکوک داخل مرزهای اقتدار بابان قرار گرفت. وزیر بغداد حسین پاشا را به استانداری کرکوک منصوب کرد و نیروی از جنگجویان بغداد، جزیره و عمادیه برایش گرداورده که فرمان نابودی میر بابان و باز پس گرفتن شهر زور را داشت. این نیرو پس از چندماه بدون پیروزی بازگشت.^{۲۹}

مناسبات ایران و عثمانی پس از عقد پیمان زهاب عادی شد. حدّ ثُمَّةِ مهْمَّي بیش نیامده بود که مایه آشفتگی یا بر هم زدن آن شود. در زمان شاه سلطان حسین دو واقعه روی دادند که میتوانستند آتش جنگ میان دو کشور را شعله ور سازند، ولی ضعف طرفین نگذاشت و قضیه از راه سازش حل شد. یکی از آنها شورش ایلهای عرب بصره بر علیه استیلای دولت عثمانی بود، که بصره را تصرف کردن دو پس از چند برخورد، خود را زیر سایه دولت ایران انداختند، ولی شاه کلید شهر را بوسیله نوکر ش رستم خان همراه بانامهای دوستانه و پراز چاپلوسی برای سلطان عثمانی فرستاد.^{۳۰} (۱۱۰۹) - هـ ۱۶۹۸ - شـ مـ مترجم) بهمین مناسبت نیز برای مقابله با امیر بابان و سرکوب او خواهان همکاری دولتین شد. دیگری یورش میر سلیمان بابان به منطقه اردلان و تصرف شماری از شهرهای نواحی آن بود. شاه در نامه ایکه برای "... شهریار کشور حزم و وقار، شهسوار عرصه گیر و دار، سلطان سلاطین جهان، خاقان خاقانهای زمان، ناصر الاسلام وال مسلمین، قامع الکفار وال مشترکین، قهرمان آب و زمین، سمی رسول رب العالمین، قا آن ارضین و بحرین، خادم الحرمين الشرفین، دومین اسکندر ذوالقرنین، سایه سایدار رحیم رحمان، خاقان ابن خاقان و سلطان ابن سلطان ماه شب چهارده آسمان سلطنت و بسالت و عظمت و جلالت و نجدت و عدالت، و عزو شان نصفه و امتنان، سلطان مصطفی خان ابن سلطان محمد خان، نصر الله انصاره و ضاعف اقتداره..." فرستاد طغیان ایلات بصره و سرایت آن به منطقه هویزه وایران را باز گویند. میگوید تصرف بصره را برای انصمام آن به خاک خود انجام نداده است، بلکه آنان این وظایف را بجای سپاهیان عثمانی انجام داده اند. آنجابا مانت در دست والی عربستان است. چون گذشته آن را ملک سلطان میدانندو بدو باز میگردانند. آنگاه به حکایت میر بابان میپردازد و مینویسد: چون سلیمان به مخدول العاقبه، مدت مديدة است هر روزه جنگی نابجا به حکام لب مرز و قبایل کرد و ایلات و احشام این طرف تحمیل کرده محرك سلسۀ فساد و عناد گشته و برخی از نواحی آن حکام مرزی را اشغال نموده با محافظه کاری که در آنحدود بجای آوردن شرایط صلح و میثاق بایشان سپرده شده به بد رفتاری میپردازد. چندین بار کردار ناشایست این پیرو ظلم و بیداد باطلاع شاهان بغداد رسیده و آنان هم هربار وعده تنبیه ایشان و حل این قضیه را داده اند ولی بعلت تطمیع و حیله های آن سیه روز دغل بقول خود عمل نکرده اند. کرکوک و جاهائی را که از پاشا ها و سنجاق بیگها گرفته بود در دست او باقی گذاشته اند و اینز باعث افزایش طغیان بیانگردی و وادی خودسری و خود رائی گردیده است. اینکه آن خیراندیش و دوست صداقت کیش در گفتار خویش به نور راستی کالشمس فی وسط السماء میدرخشد و

اینکه آن سلطان شیاطین برای تهییج اسباب فساد اظهار داشته بود. نمودار موج سراب و آن ملعون مستحق بازخواست و عتاب است، از این‌رو مایه فتنه‌وفساد گشته و بعلت اغماض بندگان شاهنشاه ثریا مکان در زندگی آموخته است.^{۳۱}

از این‌پس گذشت و اغماض در مقابل او موجب ناامنی و پریشانی امور جمهوری اسلام و همه‌أهل اسلام است. اگر از جهت نشاط انگیز خاقان فرمان لازم الامتحان صادر و دربیل اهتمام کامل بدفع آن مادة وبالو نکال که اشمئزاز بوى آن فتنه‌انگیز از دامان دولت ابدیمت سترده شود، و گردحیات از روی آئینه‌پاک محبت بزداید، موجب استقرار او اساس اختصاص و باعث استحکام پایه‌محبت مخصوص خواهد بود. حامل‌نامه محبت عنوان، ایالت و شوکت‌پناه: رستم خان مأمور ابلاغ مقداری سخنان دوستانه است.^{۳۲}

مستوره کردستانی حرکت سلیمان پاشای بابان را بسوی خاک اردن و سپس نبرد نیروهای ایران و بابان را چنین بیان می‌کند: "در دوران جلوس شاه سلطان حسین امور امارت کردستان (اردلان) به محمد خان پسر خسرو خان اردن سپرده شد؛ در زمان ایالت او، سلیمان پاشا بابان بعلت فراوانی سپاه و لشکر و فورسیم وزر مغورو شد، لشکری بشمار بیش از ستارگان فراهم آورد، در ولایات روم و ایران به غارت و راهنمی پرداخت، آوازه خودسری و یاغیگری او بگوش ساکنان هردوکشور رسید. نخست با سپاهی بیشمار بمقابلہ وزیر بغداد شتافت، وزیر پس از زد و خورده شکست خورده گریخت. سپس آن سپاه گران را بقصد صرف کردستان اردن بحرکت درآورد دست تجاوز به مرزها دراز کردو دروازه فتنه و فساد را گشود، در همان آغاز اورامان و مریوان و سقز را گرفتند. تم رخان بیگ پسر شهراب سلطان پسر کلیعیخان والی را، که در سقزو سیاه کوه بود، همچنین ابراهیم بیگ میراسکندر فرمانروای مریوان را کشتند. سرانجام وقتی خبر خیزش و قیام سلیمان پاشا بگوش شاه سلطان حسین رسید، از این رویداد برآشست و عباسقلیخان قاجار را بفرماندهی گماشت و با سپاهی گران و لشکری بیشمار و فراوان برای از میان برداشتند، فتنه سلیمان پاشا بیاری سپاه اردن فرستاد. چون موکب سپاه قزلباش و قشون اردن بمربیان رسید، سلیمان پاشا قدم رشادت و مردانگی پیش نهاد و بنبرد پرداختند. در نهم ماه محرم الحرام ۱۳۱۰ (بیگمان اشتباه چاپیست نویسنده) هنگامه جنگ و سیران از برق تیغ و صدای رعد آسای ستنان، گرم شد. خنجرد لیران از بام تاشام بر یکدیگر کارگر میافتداد و شمشیر دلاوران جان می‌ستاندو سر می‌پراند. از هیچ جانب پیروزی حاصل نشد. روز بعد دهم ماه مذکور بود، دوباره طبل جنگ از طرفین بصدر آمد و به صفارائی پرداختند و رشادت‌نهانمود، سر چند سوار نامدار بضرب بازویش بزمین افتاد. سرانجام چون فتح وظفر به تقدير بند است دلیران به جنگ پرداخت و رشادت‌نهانمود، سر چند سوار نامدار بضرب بازویش بزمین افتاد. سرانجام چون فتح وظفر به تقدير بند است نه بزور بازوی دلیران رستم آساو نیروی شمشیر شیران پرهنر، نسیم پیروزی برعلم دولت عباسقلیخان وزیدن گرفت. سلیمان پاشا سپاهش شکست خورده بود، بسیاری از سردارانش کشته، رخمی و یا اسیر شدند، بقیه الصیف با هزاران حیله و نیرنگ جان بدربردند. خیمه و خرگاه و اموال و اسباب خود را جاگذاشتند و بسوی روم و قسطنطین گریختند. پس از استراحت و رفع خستگی جنگ و جاعوض کردن هنگامه نبرد بابزم و شادی، قاسم سلطان هورامی بعلت کینه دیرینه‌ای که از خاندان اردن داشت، بدليل نادرستی و ناپاکی درون، به سردار قزلباش می‌گوید که سپاه اردن بعلت تعصب همسایگی و هم‌مزه‌بی و عدم توجه و دوراندیشی دست از راه ورسام دوستی و آشنایی با دلیران ببه نکشیده و بهیچوجه به قصد جنگ دست بروی آنها بلنگ کرده و در نبرد ناموننگ بهیچوجه در جنگ شرکت نداشته‌اند. عباسقلیخان قاجار که سردار و به "زیاد او غلو" مشهور بود از دو بهمن زنی قاسم خان برآشست. از کله سر مسلمانان سندج مناری ساخت و سو قاسم سلطان را هم ببروی قله سرهای دیگر او یخ.

فرد: هرچه بکاری همان بدرؤی^{۳۳}

تاریخ نگاران اردن می‌گویند در این ماجرا یک هزار و پانصد تن از اکراد اردن کشته شدند و زیاد او غلو تپه بزرگی از سر آنان ساخت که در میان مردم به کولین کو مشهور بود.^{۳۴} چنانکه شاه ایران خواسته بود دولت عثمانی حسن پاشا یکی از پاشاهاي مقدر را به وزارت

بغداد گماشت و ظیفه اوسركوب ایلات کردو عرب بودو استقرار سلطه عثمانی را به او اگذار کرد. دولتین برای از میان برداشتن سلیمان پاشا به همکاری دست زدند حسن پاشا خود از سلیمان پاشا کینه در دل داشت، شکایت شاه ایران هم بدان افزوده شد. وی از جانب دولت عثمانی به سرکوبی کردهای سنجار و سوران و اعراب پسرپرداخت.^{۳۴} و حسنخان لر از جانب ایران به شهر زور فرستاده شد و به قتل و غارت مردم دست یازیدو ایل بلباس را تاقندهیل فراری داد.^{۳۵} حسن پاشا سرانجام توانت به بیاری پاشا های حلبو دیار بکر سلیمان پاشارا با ۱۷ بیکرد از همکاران او بکشد.^{۳۶} بدین ترتیب کوشش سلیمان به برای توسعه قلمرو اقتدارش و تأسیس یک دولت مستقل در میان سنگ آسیاب نیروهای روم و ایران خردشدو سرنگرفت.

شاه در سال ۱۱۰۶ (۱۰۷۴-ق) م- مترجم) گرگین خان گرجی را که مسیحی بود به فرمانروائی مسلمانان قندهار گماشت. گرگین خان علاوه بر اختلاف دینی با مردم آن دیار، ستم بسیاری نیز بر آنان رواداشت. پنج سال در آنجاماند گار شد بی آنکه در فتارش با مردم تغییری دهد. میرویس هوتكی که یکی از سران ایل غلچائی بود، برای شکایت از ستمکاری گرگین خان، از آجرا به دربار صفوی در اصفهان روی آورد. شاه و کاربستانش به شکوه میرویس و قعی نهادند. او نیز از بهبود حال ملتش بدست شاه نومید شد. وی همچنین دریافت که امور دربار صفوی به منتهی درجه فساد و سستی رسیده است. از آجرا به قندهار باز نگشتب لکه به حجرفت. دوباره پس از زیارت به اصفهان بازگشت و بار دیگر دادخواهی خود و مردمش را پیش شاه و در باربرد (۱۱۱۲) (۱۰۸۰-ق) م- مترجم) اینبار نیز سودی نداشت و کسی توجهی به خواسته هایش نکرد و نومید به قندهار بازگشت.

میرویس سران ایلش را گردآورد و ضعف دربار صفوی را برای آنان بیان کرد و آنها را به همدستی و شورش برانگیخت. وی روزی گرگین خان را به نگام شکار کشت (۱۱۱۳) (۱۰۸۱-ق) م- مترجم) و کاربستان صفوی را در کوتاه مانی از قندهار راند و خود امور ولايت را در دست گرفت. شاه چندبار لشکر بر سر آنان فرستاد ولی هر بار شکست خورد بازمیگشتند.

میرویس پس از هفت سال حکمرانی مرد (۱۱۲۱) (۱۰۸۸-ق) م- مترجم) برادرش عبدالله به جای او نشست. وی خواست زیر سایه حکومت صفوی بر گردد، ولی بزرگان ایل غلچائی تسلیم نظرش نشدن و میر محمد پسر میرویس را به کشن او برانگیختند تا جای پدر را بگیرد. محمود عمویش را کشت و خود حاکم قندهار شد. (۱۱۲۲) (۱۰۸۹-ق) م- مترجم) او که از اوضاع دربار ایران آگاهی دقیقی داشت، به پیشوی پرداخت، سیستان را تصرف کرد و از راه کرمان و بزدبه اصفهان رفت و آنجار امصاره کرد. پس از محاصره ای طولانی و بروز قحطی در پایتخت، شاه و او بستگانش تسلیم شدند. شاه با دست خود تاج شاهی را از سر برداشت و بر سر محمود گذاشت. (۱۱۳۵) (۱۱۰۲-ق) م- مترجم) محمود وارد اصفهان شد و شاه مخلوع را در یکی از کاخهایش بازداشت کرد و خود بر تخت نشست. شاه نزدیک به ۶ سال تحت نظر بود. محمود سرانجام او و همه شاهزادگان دیگر را کشت. تکوتکی از آنها بندرت در اینجا و آنجاباقی ماندند. از جمله آنها یکی از سران شاه بنام طهماسب بود که او هم از سوی نادر شاه خلع شدو به اقتدار این خاندان که بنیانگذار ایران نوین بودند خاتمه داده شد.

کشته شدن سلیمان پاشا بابان و ۱۷ سردار دیگر کرد و پس از آن بکر بیگ بابان از سوی والی بغداد، در رویدادهای آینده خود نمایی کرد و کارگری برائی بر جنگ عثمانی- افغانی داشت. (۱۱۴۰) (۱۱۰۷-ق) م- مترجم) در این نبرد بزرگ که هفتاد تا هشتاد هزار سپاهی عثمانی بسر کردگی احمد پاشا پسر حسن پاشا وزیر بغداد در برابر هفده هزار افغان بسر کردگی اشرف در نبرد یکه در نزدیکی همدان رخداد، پس از دادن دوازده هزار کشته شکست خورده عقب نشستند. زیرا که بیست هزار سواره کرد سرکردگی خانه پاشا بابان که جناح چپ سپاه عثمانی را تشکیل میداد، در جنگ شرکت نکرد. همه تاریخ نگاران کرد رفتار سواره کرده را در این نبرد به گرفتن رشوه و وعده پایه و مقام به سرداران کرد و تبلیغات دینی ملاهای افغان در باره نامشروع بودند

جنگ همدین و هم مذهب نسبت میدهند.^{۳۷} ولی هیچیک به قتل عام سرداران کرد از سوی حسن پاشا پدر احمد پاشا ببهائه عدم وفاداری به ترک اشاره نمیکنند.

۳ - عصر قاجار

۱ - احمدخان مقدم مراغه

نمونه ۱۰: دام تبریزو پایر آقای منگور (۱۱۹۸) (۱۶۳-۱۶۵-۱۷۸۴-ش-م- مترجم)

درباره ایل بلباس که اکنون در مکریان و خانه دوسوی قندیل و پشدرو بیتوین و شهرزورو گرمیان و دشت اربیل سکونت دارند بررسیهای چندانی وجود ندارد. امیر شرفخان در باره بلباس میگوید: "...ایل روژکی، روزی ۲۴ تیره کرد در مکانی بنام تاب تابع ناحیه خویت جمع و به دودسته تقسیم شدند؛ دوازده تیره آنان به بلباس و دوازده تیره دیگر به قولیس معروفند. بلبیس و قولیس دور روستایند از روزتاهی هکاری و بنابه روایتی دوطایفه اند از ایل بابان"^{۳۸} این ایلهازمانی باید در چهارگوش ارومیه-ق سقز- شهرزور- رواندوز، دارای نیروی بزرگی بوده باشد، زیرا نامشان در رویدادهای مناطق مکریان، ارلان، بابان و سوران بسیار بچشم میخورد. کاربستان ایرانی و عثمانی چندین بار باهم یا هریک در قلمرو خود برآنان تاخته اند. در سال ۱۱۲۵-ه-ش/ ۱۷۱۳-م- مترجم) بدروخاست ایران، از جانب عثمانی وزیر بغداد و از سوی ایران والی ارلان لشکرکشی بزرگی برعلیه آنان انجام دادند.^{۳۹} در سال ۱۱۵۰-ه-ش/ ۱۷۳۸-م- مترجم) بار دیگر وزیر بغداد ببهائه دزدی و راهزنی برای راندن و کشتاره تاراج به آنان یورش برد. شاهدیدگری در آن زمان مینویسد: "آن راهزن نبودند، بلکه این اعدام نظری بود که وزیر بغداد داشت. و گرنه آنان شافعی و دارای غیرت و حمیت دینی نبودند. بسیاری از ایشان طلاق علمی و دارای مسجد و روستایند، مهمان را گرامی میدارند. وزیر میخواست بآنان حمله و غارت شان کند. وی به دست اوردهای که میخواست رسید..."^{۴۰}

پس از آمدن ایل افشار به ارومیه و اطراف آن و تضعیف ایلهای برادر و سلطه آذربایجان را بآغاز نیروی در منطقه تبدیل شد که خطیری جدی برای سلطه آذربایجان را ایجاد نمود، و آنها نیز همواره در تلاش برای تسليم و تضعیف و نابودیش بوده اند. کنفراسیون بلباس در پایان قرن ۱۳ هجری از ۴ عشیره اصلی منگور، مامش، پیران، بالک تشکیل شده بود. در آن زمان بداقحانه پسر شیخ علیخان مکری حاکم مهابادو احمد آقا مقدم حاکم مراغه و امامقلیخان افسار حاکم ارومیه و نجفقلیخان دنبلي حاکم تبریز بودند. در آن سالها نا آرامی سرتاسر ایران را فراگرفته بود، رقابتی که میان خانواده های زندو قاجار و چند تن دیگر از مامداران ایران بر سر تخت شاهی در او ج شدت خود قرار داشت، هنوز به نتیجه ای نرسیده بود.

نجفقلیخان دنبلي حاکم تبریز، علی محمد آقا مراجعه را به اتهام راهزنی کشت. (۱۱۹۰) (۱۱۵۵-ه-ش/ ۱۷۷۶-م- مترجم) بجای او مدی اسماعیل بیگ و زمانی نیز زین العابدین بیگرا گماشت. که هردو از خویشاوندان نزدیک حاجی علی بودند. احمد آقا پسر حاجی علی محمد بیاری سران ایل مقدم مراغه ای و پشتیبانی احمدخان دنبلي حاکم خوی برادرزاده نجفقلیخان، حاکم مراغه شد. در آن زمان سران زند در میان خود در رقابت قدرت بودند. علی مرادخان زند خواست اورا از فرمانروایی برکنار سازد. ولی احمد آقا گوش به فرمان او نداد و بیاری امامقلیخان افسار بیگلر بیگ ارومیه، در جای خود تثبیت یافت. احمد آقا وفاداری و اطاعت کامل خود را به کاربستان تبریز نشان داد. بالیاقت و دلسوی برای خاندان قاجار توانست به یکی از مردان بزرگ و نامی دوران قاجار تبدیل شود. دخترش زینب خان همبستر هفدهم فتحلیشاه قاجار و دختر دیگر ش همسر محمد علیمیرزاده دولتشاهی پسر فتحلیشاه حاکم کرمانشاه بود.

احمد آقامناسب قتل خدعاًمیز باپیرآقا منگورو یکهزارنفر از مردان برگزیده ایل بلباس لقب "خان" و بیگلربیگی یافت نزدیک به چهل سال نقش کارگری در سرکوب شورش همه‌ایلهای کردداشت و بویژه چندین بار برعشا برلباس تاخته و آهاراً قتل عام و غارت نمود. او همچنین لشکر بایران را که به بیاری ایل بلباس رفته بود در یالیتمور شکست دادو محمود پاشا شارا کشت. (۱۱۹۸) - ۵- هـ ۱۱۶۳ / ش ۴ / م ۱۷۸۴ - مترجم) و نیز در سرکوبی یاغیگری ایلهای کرده‌ماکو، خوی و سلماس بسرکردگی جعفر قلیخان شرکت داشت (۱۲۱۴) - ۵- هـ ۱۱۷۹ / ش ۰ / م ۱۸۰۰ - مترجم) احمد خان در جریان سرکوب عبدالرحمن پاشای بایران یکی از سرداران نامی محمد علی‌میرزا حکم رمانشام بود. (۱۲۲۶) - ۵- هـ ۱۱۹۰ / ش ۱ / م ۱۸۱۱ - مترجم) همه‌نقاطیکه در دسترس آن نیرو و قرار گرفت بگفته عبد‌الرازاق دنبلي "چنان موردقتل و غارت واقع شدنده شیرازه‌جماعت عبدالرحمان پاشارا از هم گسست" ^{۴۱} در بسیاری از درگیریهای جنگهای ایران-روس و ایران-عثمانی تحت فرماندهی عباس‌میرزا بانیروهای مقدمه‌راغه شرکت داشت. یکی از کسانی بود که پس از آمدن هیئت فرانسوی، در ساختن گردنهای پیاده نظامی ایرانی شرکت کرد بود. شاهکار احمد خان کشتن باپیرآقای منگورو سران ایل بلباس بود.^{۴۲}

نویسنده تاریخ افشار رویدادهار اچنین بازمیگوید: "... چون از طائفه‌ی بلياس ساکنین محل لایجان ارومی و سلدوز همه‌اوقات اقدام تخطی بحدود ارومی و مراغه می‌نهادند او قتل و غارت نفوس و اموال آنچه میتوانستند درین نمیکردن لهذا احمدآقا، همت بلند بر تنبیه و گوشمال بلکه استیصال آن طائفه‌ی طاغیه خسران مآل گماشت. هماندار آن هنگام رئیس طائفه‌ی مزبوره که باصطلاح ايشان مزین میگويند با پورآقانام منگور بود که به تهور و جلا داشت اشتهار داشت احمدآقا بهار سال رس‌ل و رسائل بامشارالیه طرح دوستی و الفت انداخته و بدانه ریزی زخارف اورا بدام تزییر آورد وقتی به پورآقانوشت که بر عالمیان روشن است عداوت فیما بین من و نجفقلیخان بیگلریگی تبریز تاک جاست زیرا که مشارالیه پدر مرحوم حاج علی محمد را با غدر و حیله کشته و انتقام خون پدر بر ذمته پسر واجب است خواهش اینست که بامعده‌ی از طائفه‌ی خود قدم معاونت پیش گذارد و حق دوستی و هم‌جواری بجا آرد، در ضمن دست بردها و غارتها نیز غنیمتی موفور البته از اموال نواحی و خود تبریز خواهد بود، با پور منگور بطعم اموال فریقته گردیده باهزار نفر از جوانان جرار و سواران جنگ آزموده‌ی مماثل و منگور مکمل و مسلح عازم راهگشاد، احمد آقا باستقبال بیرون آمد و ايشانرا داخل شهر گردانید و در منازل اهالی شهر هرینچ نفورو ده نفر را گنجانید و تدارکات لازمه بمنزل هریک آراز آقایان آن طائفه فرستاد، ولی قبیل از ورود تدبیر کشتن ايشانرا با عیان و کدخدا یان و سران سپاه مقدم کرده بود، باین قسم که هر چند نفر از ايشان بخانه‌ی هر کس که مهمان باشند صاحب آن خانه در وقت موعد که صدای تفنگی شنود مهمانهای خود را در خواب مقتول و روانه‌ی دیار عدم سازند. پس بنابر موعده‌ی مقرر در نصف شب صاحبان هر خانه که بیدار کاربودند بمحض شنیدن صدای تفنگ دفتاری خیته آزان را بیدار می‌نمودند! ... علی الصباح رئیس منحوس ايشان را بمحض تفصیل بنظر احمدآقا رسانیدند نعش رئیس ايشان پاپور را از دروازه‌ی شهر مثاب و عبره للناظرین ساختند و هنوز این خبر انتشار نیافته علی الصباح با استعداد تمام ایلغار کنان بلا یجان رفت و در حالت غفلت اشرار، دست نهبو غارت با اموال آنها گشوده بعد باغناثم فراوان معاودت نمود، چون طائفه‌ی ببلسا را این قضیه‌ی موحشه روی داد سایر اشاره از خوف اینکه مبادا این بلای ناگهانی بر ايشان نیز سرایت کند همگان هم قسم و متعدد شدند که بقصاص خون پاپور و اتباع او و لکای مراغه هجوم آورند و تلافی مافات نمایند، احمدآقا از استماع این توtheonی اشاره مضطرب گردیده لاجرم برمداغه‌ی ايشان مبادرت نمود در هنگامی که آنان در قصبه‌ی ساوجبلاغ مکری بودند عله‌ی الغفله از آب جغات و تائو عبور نموده بر ايشان تاختن آورد، در حالیکه بخبر از کاربودن دجمعیت ايشانرا پراکنده ساخت لهذا تهور مردان مقدم زیاد گشت و تزلزل بهار کان اشرار افتاد، عاقیت چاره‌در دفع این غائله‌ندانستند مگر اینکه ملت‌جی به پاشای قراجوران (منظور پاشای ایان در قلاچوالان - نویسنده) شدند و عریضه‌ای نیز به علی‌مراد خان زندکه در آن ایام سلطان فارس و عراق بود نوشته‌ند، از آن‌جاء طبق استدعای آنان حکمی صادر گردید که محمود پاشای قراجوران معاونت اکراد نموده اموال من هویه امرای بلباس را از احمدآقا حاکم راهگشاد استرداد و

باصابانش برساندو احمد آقارالز حکومت مراغه معزول نموده بودا قخان ساوجبلاغی مکری را در جای او حکمران گرداند چون این اخبار بگوش احمد آقارسید بتوسط رسن و رسائل از امامقلی خان بیگلریگی ارومی و احمدخان دنبلي حاکم خوی استمداد نموده بدستیاری استعداد افشارو دنبلي برمحمد پاشا غالباً آمد چنانکه محمود پاشا در آن معركه هدفتیر تفنگ گردیده چون زخم شده مهلک بودمرد، و بقولی وقوع این قضیه در سال ۱۹۱۸ (۱۳۳۶-ق-۱۲۹۶-هـ-ش- مترجم) بوده است. بعد از این مقدمات احمد آقا بروایت گلشن التواریخ بهارومی رفته از امامقلی خان بیگلریگ افشار... لقب و حکم خانی یافتو به احمدخان مقدم معروف شد^{۴۳} یک بیگی کوی مکریان این رویدادها را به نظم درآورده، اسکارمان آنرا در آغاز این قرن ثبت کرده است: بیت باپیرآقای منگور:

بشنوید از من دیوانه، گوشم دهید دیوانخانه،

سه شب و سه روز شایگان، گویم ثنای شیران، ناروز دنبه مکریان، نامه نوشتند به ایلان، رشّه رسول آقان،^۱ آید بالحمدشیان، رهبر شان عبد الرحمن، ترک نمودند بگردان، قسم به عزت سبحان، صحّه سپیده دمان، لشکریان باپیرخان، همجون وزیر رومیان،^۲ سوار گردید در باغ رگدان، سه شنبه سر همگانه، سوی مراغه روانه، به سه شنبه پرهنر، باپیرآقای پرجگر، بداخانش ضمانگر،^۳ از سابلاغ آمده بدر، میگوید: "مانع ناید به پیش اندر"

حال خداوندا،^۴ موانع این دنیا،^۵ بامید آن خدا،^۶ زندنه دهل و سورنا،^۷ برق ص آمدن داسبا، آماده بهر دعوا، امید به رسول الله، "چنین پیش نزود کارا،" آمدر سید به فرقا،^۸ زدن برده دهل و سورنا، ایستاده اند هفت صدقی، بخششی باپیرآقا، بزنید بر طبل صفا، بهر خدا حمدو شنا، نکشید سید و ملا، قرآن در سینه آنها، رسیدند به خاتون باغی، باپیرآقای قوچاغی، باخان ساوجبلاغی، بنگرچه کیف و دماغی، چگونه از عجم یاغی،

باپیرآقای خال برو، روز سه شنبه رفته او، عامه مردم دنبال او، نگریستندش با فندی،^۹ رسیدند به وکیل کندي، با هفت صد سوار رندی، فردایش وقتی چاشت خور دند، قاصد خود بگردانند، هر آنچه ماند بسیج دادند، باز قشون تمام نکردن، با هم چاره جوئی کردن، سحر چون سپیده سرزد، هر آنچه جنبید نوشتند، هنوز دو عشیره ماندند،

نیزه ها علب نظریست، از صدتایکی هم کم نیست، بین دیشید مصلحت چیست، "آیند تیپ مر نکنان"^{۱۰} از ایشان عالمی حیران، به عقلم جور نایداندر، که دارند مقصودی دیگر، سلیمان خود بابرادر، نیزه داران دلاور، مصلحت همه اندر: رویم به جنگ عجمان، بر هبری بداخلان، مراغه را کنیم ویران، بدین جابن شنیدیاران، مدربمان کاک سلیمان، چونکه اوست بزرگ ایلان، چه فرمانم دهی ای جان؟ اینجا باید شود ویران؟ پس چگونه است سیزیخان؟

ای سلیمان غزالی، نوہ رستم زالی، جفتی قبه اش برسپر، گویند: کودکی پسر! نکرد زین مرکب رها، مثال ابری رغوغ، نابود کنم دو دمانها، دیرست راه بیفتید بالله!

رسید به الله اکبری، رفت پیش خان باچه شوری! "خانا از کدام دیاری؟"^{۱۱} نهصد سوار تمام داری"

سوی مراغه شد سوار،

ای خالق پروردگار، کجا رواست نهصد سوار، ای بخشنده ای جبار، عزائیل شده جلودار،

سوی مراغه شد سوار،

به مراغه شدن دروان، در خشان بند کمران، بابوی مشک و عنبران، ترفند پاپا غبه سران،^{۱۳} هیچ نخواهیم داشت گذران،

هیچ نخواهی داشت گذران، عجمها بسی بی ایمان، از مابر هم زندگان، این جامی برند سرمان، خضر آقای نوجوان، بانیزه رفت بالای خان،
”بزنم پدر، ای امان!“

با پر میگوید، کاکا کس این کار نکند، بداغ پاکد لی میکند، حیلت بامان میکند، به که تدبیری آوریم، جای غم انگیزی داریم، از عجم دمار
بر آریم، ”عجم ضعیف و حیلت دان، بانیزه رفت بالای خان، گفت ”بزنم پدر ای امان!“

ندايم برشاه غفور، خان فرستاده دور بدور، بلباس آمدن دنده جمهور،^{۱۴} رانک^{۱۵} سیاه چکمه سرخ، خان فرستادشان به سخط، بلباس
بی طالع و بخت،

بار ختو فشنگدان زرد، آن کاکه رش بس نامرد، از بالا به پائین آمد، ایمان ازاو گردیده خرد،

منگورهای نیزه جنبان، به طلاق تاد چشم شان، وارد شدن بی همتا، غذاهای پردو، با چندین شیشه شرابی، عجمها شدن جلایی،^{۱۶}
منگورهای شدن دقصابی، هیچ کسی نیافت رهائی، کی داند چنین حسابی، همگی مست شرابی، رسید دسته جمعی مرگی، بداخان چون
پیک مرگی، رهایی نیابد کسی، خالقات تو فریدار سی، نابود کرد از آنان بسی،

طايفة خان پاپیر، شدن طعمه شمشیر، در خانه ها غافلگیر، ”اسلام“ نابود با شمشیر،

با شمشیر نابود اسلام، گرفتار قتل عام، به قتل عام گرفتار، سلیمان بابرادر، از دریان کردن گذر، چواز در بان بر گذشت، چار پنجی
دنبالش گشت، از بلارها نگشت،

از بلا نرهیداو، زان کافران دور و بانیزه های سه سو، بادا سهای کرفتو،^{۱۷} چو گندم کردن دررو،

همچون گندمو کلش، غرقه به خون گشته لش، بلباس پریش است حالت، بر آن شیران جنگی، زدن دت پهای قوی، هفت تن افتادند بیجان،
برید صدای ایشان،

آفرین استاد خراط، دست بدسته خنجر داد، هفت خاندان را داد برباد،

استاد عزیز هندو،^{۱۸} خنجر شام و تیشه، جنگید بایک محله، هیشکی خلاص نمیشه!

آن استاد عزیز مرد، هفت خانه اجاق کور کرد، تنها یکی فرار کرد، با گرز جزایری، زدش بر توق سری، آن یکی هم شد بری،^{۱۹}

مرزینگ^{۲۰} کو او موبیل^{۲۱} کجا، آن نوجوانان رعناء، افتاده اند در کوچه ها،

افتاد بکوی و بزرگان، لاشه نوجوانان، افتاده بود در بزرگان، در بزرگ و کناران، اجساد شهسواران، چنان بر گهای خزان،
به حیاط افتاد سرهاشان، در آن حیاطهای گرد، بلباسهای چنان گرد، لاشه هاشان شدن دل، عجم بر آن گذر کرد،

هر که مهمان خود کشت،

بادهل و سورنا بسوی باپیرآقا آمدند، آنگاه باپیرآقا از بداخان پرسید:

آن باپیرآقا! جندی، از بداخان پرسد همی، خان این سرو صدا از چی؟

میگوید: "ای پیر شوگایی، دهل و سورنای شادی، از عادات ترکانه، بهذوق مردمانه"

روزی بهنگام غروب، خان باپیر در سرابود، توپخانه را آتش کردند، باپیرآقا عاجز شد، کاری ازش ساخته نبود،

خرس زیبار ابلند کرده اند، پیش پدر نگاهداشته اند، حمه سور چاپک سوار، سینه اش راشکافته اند، پسر بر سینه پدر، چون جلاد
گردن زده اند، "هر گز مسلمان نخواهی شد!"^{۲۳}

سپیده دم گاه سحر، اسبان خاکستری، که هر، از اصطبل آور دند بدر، "بندیدزین معتبر، تنبد کشیدش تنگوبر، "پای بر کاب نهاد
اندر، "سوار شود پای غبر، پای غبر سوار شود، قوم بینواز ارشود، مکریان داغدار شود، ناله، ضرب و آزار شود،"

ضرب و ناله و آزاره، بی خانمان و سرداره، گوئی: رمّبی شبان، در دشت و صحراء سرگردان، که از مکر بیگزادگان، سرکرد گان مکریان،
سر زداین کار از بد کاران، نابود شدند مسلمانان، یکی هم نماند از آنان، امیدی بود بداغ سلطان، که نپذیرد از آنان، چرا خان بی ایمان،
چنان کرد بهر عجمان، نمود بـه آنان اطمینان، متعصبند آن سـگان، جاودا نست آن بـداخان؟ اون میتر سـدار
گور خان؟ ^{۲۴} چه گناهی داشتند آنان؟ خود را نمود خانه ویران، کس باقی نماند از ایلان، خدا یاشکرت هزاران، چون که پیشا هنگ بود
شیطان، دست بردارد از این کاران، آمر در سید به که ریز، در آغوش بـجه ای نیز، ^{۲۵} اسیر رسید به تبریز،

آمر در سید به دریاز، ^{۲۶} محیوبان صف بسته باز،

سرازیر شد از لـاچین ^{۲۷} نیم شـوی از وسط زـین، از بلباسـها دارـی کـین،

ابراهیم آقا سـر رسـید، آن سـوار بـی غـش رسـید، زـن و بـچه در هـم پـیچـید،

جمع کـرد زـن و بـچـهـا، حـسن بـکـرـآـقا، مرـد رـوز تـنـگـنا، رـهـانـکـرـدـآـنـهـارـا،

ملـارـسـولـبـیـ اـیـمـانـ، آـمـدـجـلـوـبـدـاـخـانـ، "دـیـگـرـبـسـ استـ اـینـ جـنـگـ اـیـ خـانـ! اـزـدـینـ بـدـرـشـدـمـسـلـمـانـ!"

مـسـلـمـ اـزـدـینـ بـدـرـگـشـتهـ، تـابـهـ سـیـلـمـ دـنـبـالـ گـشـتـهـ، ^{۲۸} تـاـ بهـ سـیـلـمـ وـ بـهـ بـیـطـاسـیـ، ^{۲۹} اـسـیـرـارـزـدـ سـهـعـبـاسـیـ،

سـهـعـبـاسـیـ اـرـزـدـاسـیرـ، زـینـ روـمـیـ بـرـبـارـ گـیرـ، ^{۳۰} بـرـپـشـتـشـ نـیـزـهـ وـ شـمـشـیرـ، بـداـخـانـ بـودـ جـهـانـگـیرـ،

بـداـخـانـ بـدـنـبـالـ رـوـانـ، گـوـسـفـنـدـ شـوـگـاـهـزـارـانـ، بـسـیـارـ مـفتـ وـ بـسـیـ اـرـزانـ، هـرـگـوـسـفـنـدـ یـکـشـاهـیـ یـارـانـ!

بـزـیـ آـرـدـ دـوـبـزـ غالـهـ، موـیـشـ کـفـافـ پـلاـسـیـ، نـرـخـ آـنـ بـزـ دـوـعـبـاسـیـ،

هـزـارـیـ گـاوـ بـیـ دـهـقـانـهـ، قـیـمـتـ گـاوـ خـدـادـانـهـ، بـلـبـاسـ حـالـشـ پـرـیـشـانـهـ،

لباسهارندورند، خدمت خان نکردن، که چنین بدآوردن، خان بهشah شکایت برد، این بهروزشان آوردن،
خان گفت: "به گرمییری خدمت کردن، ^{۲۳} زینرو نابودشان کردن،
نابودشان کردیکزان، نیکبندگردابیرخان، چنین میداندگذران، از دولتها تامین جان، لباسهای بسته زبان، ^{۲۴} خدمت نکردید
پیش خان، بهر خود ساختید خائنان،
طایفه بداق سلطان، ^{۲۵} شدن خدمت شاه روان،
منگور بسیار بسته زبان، زبان بسته بیشمار، ندادند خراج و بیگار، خان از آنان شددعوا کار، پیش آمد پیاده، سوار، مالیات ندهیم
هیچ بار "چنین گفت با پیر نازدار، ^{۲۶} "خودشوم حاکم دیار،" خان را بیرون کنم به کین، خود آنگه شوم
جانشین، گویم بیگرا ده هیچ نیند،"
چون این سخن آمد گذشت، خان هم به تدبیری نشست، جمله را سخن یکی گشت، خدمت پادشاه عرضه گشت، شاه نیز از آنان
قبول کرد، پس بداخلان را بزرگ کرد، یک ماه دیگر صبر کرد، منگور را همه گردآورد، همه را یکسر خلعت کرد، بداخلان گفت:
گربمانم، با پیر من تورا ضمانم، سابلاغ برایت ستانم، با پیر نمان در انتظار، خواهی شد حاکم دیار، پیش روکه دارم یکی کار!
من به آنجا دارم کاری، ارسال میدارم چاپاری، فرستم چاپاری روان، به پیش شاه از دل و جان، مراجعه را کنم ویران، شاه را کنم بی خانمان،
خودش سوره همگان،
منگورها گردورند، حرف خان باور کردن، به یک هفته گردآمدند، در مهاباد تدبیر کردن،
"گوش کنید مراجعت، ^{۲۷} از بیگزاده نخورید حیلت!"

۳ - ۲ عسکرخان افشار

نمونه ۱ : کمتدبیر؛ اسماعیل آقای شکاک ۱۲۳۵ (- ۵-ق/۱۱۹۹-ش/۱۸۲۰-م - مترجم)
عسکرخان بیگلر بیگ افشار مدتی حاکم ارومیه و یکی از نوکران بسیار و فادر عباس میرزا و در جنگهای ایران - روس (۱۲۲۰) (- ۵-
ق/۱۱۸۴-ش/۱۸۰۵ - مترجم) یکی از فرماندهان نیروهای شیش بود. پس از آمدن هیئت نمایندگی فرانسه بسیار کردگی
گاردن به ایران، برای اجرای توافقنامه فینکن اشتاین فرانسه - ق ایران (۱۸۰۷/۱۲۲۵) (تاریخ صحیح ۱۱۸۶-ق/۱۲۲۲-ش/
۱۸۰۷-م - مترجم) و نوسازی نیروهای نظامی ایران، وی که آنگاه یکی از مردان نامی ایران بود، گذشته از مشارکت در ایجاد
گردانهای پیاده نظامی آذربایجان، از جانب فتحعلی شاه نیز بعنوان دومین سفیر در بارقاچار نزد ناپلئون امپراتور فرانسه منصوب
شد (۱۲۲۶-۱۱۸۶) (- ۵-ق/۱۱۹۹-۱۱۸۶-۱۸۱۱-۱۸۰۷ - ش/۱۸۱۱-۱۸۰۷ - مترجم) وی هدایاتی بارز شبنجاه هزار تومان به پاریس برده بود.
پس از چهار سال ماندن در آنجا بدون کسب هیچ نتیجه مطلوبی با ده هزار تومان بدھی باز گشت. این بدھی برد و شنگنی میکرد و
میخواست از غارت مردم کردستان آنرا جبران نماید. پس از بازگشت، از سوی عباس میرزا به حکمرانی ارومیه گمارده شد. برخی
منابع میگویند عسکرخان یکی از بنیانگذاران مجمع فراماسیون در ایران بوده است. ^{۴۵}

ایل شکاک که از چندین تیره تشکیل میشد، در نواحی مرزی ایران- عثمانی میزیست. کاربستان آذری نتوانسته بودند این ایل را تحت فرمان خویش درآورند. جنگجویان شکاک در صفویه جنگجویان آذری در لشکر کشیهای عباس میرزا و دیگر فرماندهان نظامی آذری هم برای سرکوبی ایلهای کرد از جمله بليس و زرا و نیروهای میر سوران در سید کان^{۴۰} و نیز در جنگهای ایران- عثمانی مشارکت و حتی با آذربایجان هم سرگزینی از یکدیگر داشتند. ولی همه اینها بادشان نرسید. میرزا شید جریان سریعی اسماعیل آقا شکفتی رئیس عشیره شکاک و کشته شدن را بعد از مقدم خان چنین نقل میکند: "توضیح این مقال آنکه اسماعیل آقا بن میرزا آقا سرخیل ایل شکفتی در بالای جبل بناب نازل قلعه‌ای محکم ساخته که مشتمل بر اندرونی و بیرونی و دو حصن حصین است. این شخص سابقاً در محاربات دولتین ایران و عثمانی در کاب نائب السلطنه خدمات نمایان کرده و مورد توجهات ملوکانه آمده رفته کار او بالا گرفته و دست تصرف بر عموم ایلات و عشایر ارومی در از گشت معهداً بر حسب امر دیوان، حسینقلی خان بیگلربیگی را کی از منقادان بود از آجگاه شرارت و جسارت جبلی بعضی از این قبیل افراد است احیاناً از امثال بیگلربیگی وال مقام تمدروزیده تنبه و گوشمالی بلیغ میدید. در ازمنه ساقه برای تشيید مبانی مرابطه و تجدید قواعد متابعت صبیه خود را در عقد نکاح فرج الله خان پسر ارشد عسکر خان آورده بود. در این تاریخ با استظهار و اطمینان خویشی با عسکر خان و حصانت قلعه‌ی چونان که ساقه‌ای را با ابواب عصیان و غیان گشوده راه تردد اهالی را بسته یعنی چند پارچه‌ای از دهات حول و حوش قلعه‌ی خویش را ملاوی و حصار لغار نمود چون اخبار شورش و مخالفت اسماعیل آقا با عرض بیگلربیگی رسیده نخست محض اتمام حجت و برهان و ملاحظه‌ی خویشی او با عسکر خان، عبدالصادق خان را باعی سلطان ریش سفید طائفه‌ی کلهر و عمله‌ی موقق بقلعه مأمور روانه فرموده شاید اورا به مواجهه بنشایح براه آورند. خان مزبور با اشخاص مأمور حسب الامر بقلعه اسماعیل آقا رفت و در قلعه‌ی پائین جمعی از (افراد او) که مسلح و مکمل دیده بان بودند اسماعیل آقا را در قلعه‌ی بالا از مقدم عبدالصادق خان خبر دادند پس به اجازت (او) ملاصالح نام که ندیم او بود عبدالصادق خان را پذیرایی کرده بحصار بالا برداشتند. اسماعیل آقا نیز چند قدم از حصار بالا بیرون گذاشته پیش آمد و با تفاوت به اندر و ن حصار فتند. عبدالصادق خان زیان به نصایح مشفقاته گشاده و عدو و عیده داده معهداً از آن سخنی و جوابی که دلیل بر موافق و مقرن بصواب باشد نشینید، عبدالصادق خان همچنان به ملایمت و مهربانی نصایح خود را اعاده مینموده و میگفت خلاف و خیانت نسبت بدولت هر آینه موجب خذلان و خسارت خواهد بود نتایج و خیمه خواهد بخشود آن بی باک از این سخنان غضبناک شده و به عبدالصادق خان هم فحش مخفی داد؟! لهذا عبدالصادق خان شیر صولت خشمگین و دل پراز کین از نزد او برخاسته در دل خود سوگند مغلظه خود را اگر این (را) زنده بگذارم هر آینه از نامداران روزگار، آنگاه از قلعه اسماعیل آقا سواره فرود آمده در دو ساعتی خود را در شهر بحضور حسینقلی خان رسانیده و ماجرا را بر شهی عرض کشیده این بار بیگلربیگی خود عسکر خان را بقلعه مزبوره مأمور فرموده عسکر خان روز یکشنبه چهاردهم محرم الحرام با چندین از اکابر و اعیان و برادرزاده و پسرخود نظر علیخان بقلعه ای مزبوره رفت و در حوالی قلعه فرود آمد، متعاقباً او عبدالصادق خان با سواران نامدار نظام ابوا بجمعی خود را بپرایه نهاد اما عسکر خان کار دان چون مقصودش این بود که آن ... (را) بکمند تدبیر گرفتار کند نه بجنگ و پیکار، لهذا بوساطت ترجمانی زباندان نزدی کی پیغام گزارو رسالت رسان شد مشعوب راینکه در پائین قلعه طالب ملاقات اوست که شفاهان با اوی مقلا ت نمایند. اسماعیل آقا قبول کرد و نواو گروگان خواست که در قلعه گذاشته خود تهیا پائین بیاید عسکر خان محض اطمینان او نظر علی خان و فرج الله خان هر دو را بر سر گروگان و نوا بقلعه فرستاد اسماعیل آقا قوت قلبی یافته با پیشخدمت خود به چادر عسکر خان که در حوالی چمن چنژه بود درآمد.

مقارن آنحال عبدالصادق خان با سواران و یک دوسته سرباز رسید و اسماعیل آقا را بپرایه نهاده بود که بانگ بر عسکر خان زده گفت دشمن چو بدست آری ازی اور!

اسماعیل آقا از دیدن عبدالصادق خان و مصراعی که خواند خود را به اسب خود رسانید هنوز پای دیگر بحلقه رکاب نهاده بود که بیک ناگاه عبدالصادق خان تفنگ خود را بسوی وی آتش داد و بیک ضرب گلوله اش کار تمام کرد سواران و سربازان از دیدن این حال

آغازشلیک کردن چندنفره اکه همراه اسماعیل آقا بودند هدف گلوله ساختند. عسکرخان چون حال را بدینموال دید از طرف نظر علیخان و فرج‌الله‌خان که در قلعه موقوف بودند (عبدالصمدخان از اینواقعه خبر نداشت) بغايت مضطرب و نگران مانده که مبادساً کنان قلعه ایشان را زنده نگذارند. اما چون آواز شلیک تفنگ در قلعه بگوش قلعه‌گیان رسید نظر علیخان بفراسی که داشت دانست که اسماعیل آقابه (دیار عدم) شتافته اظهار بشاشت نموده اکرا بشارت داد که لله الحمد فیما بین صلح و آشتی دست داده و این شلیک علامت آنست. (آنان را) این سخن باورافتاده از محافظت آندوجوان غافل‌ماندند آنگاه نظر علیخان و فرج‌الله‌خان هردو سوارشده بسرعت بر قوباد بسوی ارد و نهادند پدربرگوارو عمّ نامدار از آمدن و خلاص شدن ایشان جانی تازه و بهجتی بی‌اندازه یافتند بعد از آن سواران و سربازان شورش یورش بقلعه‌انداخته کلأً اموال اسماعیل آقا را تاراج ساختند اما اولاد اسماعیل آقا، میرزا آقا و یحیی‌بیگ فراراً از میان بدرفتند ولی زن اسماعیل آقا که معروف به (جازی) بودو حریفه‌ی عاقله و جسور، بعد از این مقدمه بدارالسلطنه تبریز رفت به ولیعهد نائب السلطنه عارض شدو در طبق عرض او علیخان افسار که نسقچی باشی دربار بود مأموراً بهارومی‌آمده و به ملاحظه‌ای لیت قرار و مداری فیما بین داده معاوتد نمود.^{۴۷}

۳- عباس میرزا نایب السلطنه

نمونه ۱۲: جماعت اکرا مایه فته و فساد (۱۲۳۸) (۱۲۳۸-ش/۱۲۰۲-هـ - مترجم)

آقامحمدخان اوّلین شاه قاجار که در کودکی مقطوع النسل شده بود، اجاق‌کور بقتل رسید، ولی برادرزاده‌اش فتحعلی را پیش از مرگ خود به ولیعهدی برگزیده بود. به‌ها و وصیت کرده بود که شاه ایران باید از پیرو مادر هردو از ایل قاجار باشد. فتحعلی شاه قاجار زبان بسیاری داشت به‌همین ترتیب نیز دختران و پسران زیادی ازاو ایجاد شده بودند، چون مرد پسرانش بیش از یک‌صد تن بودند. وی در زمان حیات خویش از میان پسران عباس میرزا را به نیابت سلطنت یعنی ولیعهدی برگزیده بود. عباس در سال ۱۲۰۳ (هـ/۱۱۶۸-ش/۱۷۸۹-م - مترجم) در روستای نوا در مازندران بدنیا آمده بود. در سال ۱۲۱۲ (هـ/۱۱۷۸) در سال ۱۲۰۳ (هـ/۱۱۶۸-ش/۱۷۸۹-م - مترجم) هنوز در سن ۱۱ سالگی بود که پدرش اورا به ولیعده خودو ولایت آذربایجان گمارد. سليمان خان قاجار (اعتماد‌السلطنه) را برای اداره‌امور بعنوان لله و میرزا عیسی فراهانی (میرزا بزرگ) را وزیر و ابراهیم خان قاجار را چون سردار او منصوب کرد.

در نخستین یورش روسیه به قفقاز (۱۲۱۸) (۱۲۱۸-ش/۱۸۰۴-م - مترجم) عباس که هنوز ۱۶ ساله بود از سوی شاه بفرماندهی نیروهای ایران گمارده شد. در همه جنگ‌های هردو دور ایران و روس، فرماندهی نیروهای بمعهده عباس میرزا بود.^{۴۸} توافق ایران و فرانسه و کوشش فرانسه برای سازماندهی سپاه ایران بشیوه نوین اروپائی برای پایداری در برابر فشار روسیه سودی در برنداشت. ایران دور او لجنگ را باخت که به تحمیل عهده‌نامه گلستان (۱۲۲۸) (۱۲۲۸-ش/۱۹۲-هـ/۱۸۱۳-م - مترجم) انجامید. عدم توازن نیروهای طرفین، دربار قاجار را واداشت که شرایط بسیار سنگینی را از روسیه بپذیرد. در این عهده‌نامه روسیه دستاورداری، سیاسی و اقتصادی فراوانی را از ایران کسب نمود.

ایران دور دوم جنگ باروسیه را (۱۲۴۱-۱۲۴۳) (۱۲۴۳-۱۲۴۱) (۱۲۴۳-۱۲۴۱-ش/۱۲۰۵-۱۸۲۶-هـ/۱۲۰۷-۱۸۲۸-م - مترجم) بدتر از بیش باخت. نیروی روس به تبریز رسید و در حالیکه برای تصرف تهران پیش روی میکرد، انگلیس برای توقف جنگ و جلوگیری از سقوط و تلاشی ایران به تلاش و میانجیگری پرداخت. گفتگوی آشتی میان عباس میرزا بنمایندگی شاه و ژنرال پاسکوویچ فرمانده نیروهای روسی

بنمایندگی قیصر آغاز شد. در روزتای ترکمنچای بجای عهدنامه گلستان، عهدنامه دیگری به امضاء رسید. (۱۲۴۳)-۵
ق/۰۷-ش/۱۸۲۸- مترجم) شرایط روسیه در این عهدنامه بسیار سنتگین تر و دستاوردهای ارضی و سیاسی و اقتصادی شیوه پیشتر از عهدنامه پیشین بود. طبق این عهدنامه عباس میرزا بنخود روسیه از قسمت وسیعی از سرزمین ایران چشم پوشید، استقلال سیاسی و اقتصادی و نظامی ایران را به بندوابستگی کشانید. عهدنامه ترکمنچای ایران را به کشوری ضعیف تبدیل کرد و آنرا بصورت حایلی میان روسیه و هندوستان دراورد. ولی عباس میرزا این پیمان مذبوحانه را برای خود موفقیتی بزرگ می‌شمرد، زیرا در ماده هفتم آن روسیه قول داده بود که برای رسیدن او به شاهی ایران از شیوه نمایندگی پس از این سلطنت در دست پسران و نوادگانش بماند.^۶

در بار قاجار در نتیجه هردو جنگ روس- ایران بخش بزرگی از شمال قلمرو خود را از دست داده بود و میخواست آنچه را که در آنجا باخته بود از جای دیگری جبران نماید، یاد قیقرگوئیم، میخواست در مراتب های غربی، در خاک کردستان که بخشی از قلمرو عثمانی بود مایه بگیرد. در این راه نیز میخواست از کردها بپیش امراه بابان استفاده کند. هم‌مان با این رویدادها، جنبش ملی کردد رحال گام نهادن به مرحله رشد و کوشش برای رهائی از سلطه بیگانه و اتحاد منطقه ای بود. در بسیاری از نواحی کردستان جنبشها و قیام‌های داشتند گسترش می‌یافتدند. شماری از آنها کم و بیش رنگ جنبش ملی و شماری نیز رنگ یا غیرگری عشیره ای و تعدادی نیز رنگ نارضای اقتصادی برخود داشتند. از جمله آنها کوشش امراه بابان، بویژه عبدالرحمان پاشا و پسرش محمود پاشا، تقلای میرسوران و یاغی شدن ایلهای دنبلي، حیدرانلو، سپیکي، زیلان، جلالی، بلباس، شکاک. در بار قاجار با هر کدام از این رویدادها بنوعی در آمیخته بود در سرکوبی و شکست و نابودی شان مشارکت داشت. عباس میرزا برای سیاست خود در باران چهار چوپانی را در نظر گرفته بود که بکلی بیانگر نوع برداشت در بار قاجار از مسئله کرد و چگونگی رفتار آنها بود. هسته این سیاست عبارت بود از اینکه در رقابت با دولت عثمانی چگونه اکراد را بهترین وجه بسود خویش بکار گیرد. وی نامه مفصلی برای فتح علیشاه نوشت و سیاست خود را در باره کردها ضمن آن برایش روشن می‌کند. در اینجا بعلت‌زاهمیت نامه، آنرا عیناً نقل می‌کنیم:

عرض نواب نایب السلطنه دام‌جاجله اینست که: چون کل دول کفر در این اوقات صلح و سازش دارند همیشه سعی و کوشش و تلاش و جهد من در این میانه این بود که غبار نقاری مابین دو دولت اسلام نباشد. تا پارسال کار از اسلام و صلح گذشت، جای سازش نماند. بعد از مقدمه موش و با یزید و ارجیش که به تیرزرسیدیم فوراً از جانب خود قایم مقام را بسازش فرستادیم، جواب درست ندادند. چندبار هم از گوش و کنار در صلح زدیم و بجایی منجر نشد، تا مسال بخواست خداوندو طالع شاهنشاه روح‌نافداه آن شکست را خوردن دو بعد از آن فوراً آدم فرستادیم و تکلیف صریح از جانب خود بصلح کردیم و بعد میرزا تقی را فرستادیم و تعهد خدمت اقدس نمودیم و اورا روانه کردن دو وعده چهل روزه دادند که خبر برسانند و فانشدو با وجود این مطلب باز چندبار بتوسط انگلیسها بایلچی متوقف اسلام بول اظهار شده است و هنوز بهیچ‌وجه جواب نرسیده و بشدت از اطراف و جوانب در تدارک جنگند و هیچ‌انی را از صلح و سازش معلوم نیست و با وصف این مطلب هرگاه ما، که چاکران این دولت و سرحد دار این مملکت می‌باشیم، بامیدصلح بنشینیم و از تدارک کار غافل شویم خلاف مصلحت دولت قاهره است و این مطلب را از روی بلدیت و فدویت صریح‌اعرض می‌کنم که: هرگاه پیش‌دستی از جانب ما نشود در ماه دوم بهار داخل خاک دشمن نشویم و آنقدر تامل کنیم که جوزا و سرطان برسدو قشون و توپخانه و استعدادو جیوه رومی از اطراف و جوانب جمع شود و اکراد احشام و خانه و عیال و دواب و اموال خود را در بیلاقات و مصافت جاده‌ندو سواره و سپاهی از اطراف مثل مور و ملخ هجوم آور شوند. اگر جنگ خواهیم بکنیم یا صلح خواهیم بکنیم کار مشکل می‌شود و چاره دشوار خواهد شد، ولکن هرگاه از این جا زود حرکت شود و تا بیلاقات برفدار و در شفاقد نمی‌توان زیست داخل ملک دشمن بشویم و قبل از آنکه قشون عثمانی جمع شود شراره اش را اکراد که مایه هر شرو و فساد همانها هستند، بفضل و کرم الهی و طالع فیروز شاهنشاهی از هم‌بپاشیم و ان شالله تعالی از موش بپائیم برانیم اگر خواهیم جنگ بکنیم یا صلح، بعون الله تعالی آسان می‌شود و با سهل و جووه می‌سر خواهد بود و کبر و غرور رومی بتعارف و تملق بدل می‌شود و بعجز و قصور منجر خواهد گردید و باین جهات اگر رای مبارک

شاهنشاهی قرارگیرد که پیشدهستی شود بایدقشون سواره، مامورو مقرر میفرمایند، وقتی از آنجا حرکت کند که او اخراجمل یا اگر بسیار دیر شود اوایل ثور بتبریز برسند، که قشون اینجا را معطلي دست نداده، بی انتظار با کمال استظهار انشا الله تعالی در همان اوقات عازم خدمت شوندو در این صورت که از ابتدای ثور بکار این طرف شروع شود امیدواریم که تا اوایل میزان، خواهیصلح و خواه بحنگ فراغت ازین طرف حاصل توان کرد. وقت قشون کشی سمت بغدادهم همان وقتهاست و کدام نعمت بهتر و بالاترا زاینست که درین عزیمت ملوکانه پروانه احضار مبارسد درین سفر ملازم رکاب فلک فرسا شویم و جان نشاری در حضور ظهور نمائیم. در باب حرکت موکب جهان گشا امر امر شرف همایونست، ولکن چون از روی کمال عاطفت ازما استفسار فرموده اند امثال الامرها الاعلى عرض میشود که موکب اقدس هر قدر زودتر از سلطانیه بسان سپاوه اجتماع عساکر ظفریناه حرکت فرماید و برای احتساب روس و روم و اطمینان ولایات سرحد بهتر و خوشتراست. ولکن معلوم است که زودتر از شهر شوال پر زودست و همان وقتها بسیار بسیار مبارک و میمونست و از هیچ جا عایقی و گرفتاری نداشته باشد، بلکه پیشرفت همه کارها بنوعی که بارها تجربه شده طالع همایون روز افزون شاهنشاهیست که بفضل و تایید توافق الهی بهر کس آفتاب توجه سلطان پر تواforkن شدو به طرف که وجهه عزم اقدس باشد هر کار که پیش آید بی زحمت و تشویش از پیش میرود و چون مقرر شده است که هر قراری در کار آن طرف داده باشد مفصل عرضه داشت خاکپای مبارک میشود که، حکومت شهرباز روبرو باشند و توابع و مضایفات بر حسب اجازه همایون بامحمد پاشاست (منظور محمود پاشا پسر عبدالرحمن پاشا نویسنده) و خاطر جمعی از صدق و عقیدت و خدمت گذاری او که حالا و مالا باید حاصل شود بچند شق ممکن الحصول است که یکی یکی عرض میشود، اولاً بگرفتن گروه که چون پسرهای او و عثمان بیگ، که هر دو در کرمانشاه بودند و معهدا این مخالفت را در یک سال نمودند، گرفتن این طور گرو را مایه خاطر جمعی ندانسته و قرار براین دادم که وقت سفر خیرا اثر عثمان بیگ خودش با هزار سوار یازیاده از اعیان و بزرگان و بزرگزادگان بایان انشا الله تعالی همراه باشند و در پیش روی سپاه منصور علاییه و آشکار با سپاه و لشکر عثمانی محاربه نمایند.

ثانیاً: با آمدوشد محمد پاشا و عثمان بیگ برادر شست که چند گاه قبل ازین عثمان آمد، یک ماه در تبریز ماندو شب عید پاشا خودش استدعا کرده است، انشا الله تعالی می آید و او که رفت باز عثمان بفضل خدا خواهد آمد و بشرط حیوه در مراجعت هم بهمین ضابطه نخواهیم گذاشت که بازار آمدوشد سردوشود.

ثالثاً: با وجود قشون و سپاه استعداد دولت قاهره در ولایت بایان است که تاحال ابراهیم خان سرتیپ، که برجمعیت و سپاه بایان بمراتب شتی غالب و قاهر است، در آنجا هابوده، در ایام سفر هم باز معتمدی در آنجا خواهیم گذاشت و هر قدر قشون که از غازیان سر بازو سواره رکابی بس اخوبگذارم عوض آن را از سواره بایان و بلباس دیگری بسفر خواهیم بردو و در حقیقت جمعیت کردستان و اردلان و ساوجبلاغ مکری هم پشت بندو معاون خواهد بودو اگر مقرون بصلاح دولت دانند اشارت خدیوانه در باب معاونت هنگام ضرورت خواهند فرمود.

رابعاً: عمدہ اسباب و حشیتی که امثال محمد پاشا را به مریضه ازینست که بارستگینی از نقدو جنس و طمع و توقع بر دوشش بگذارند و از عهده بر نیاید و حجت و تمکن بد هدو بوعده و فانتمايدو از جانبین اسباب و حشیت فراهم آيدو ما الحمد لله نه باری بر دوش او گذاشته ایم نه طمع و توقعی داشته ایم، سهل است پیش کش سر کار اقدس راهم که در حضرت همایون نقد متقبلیم و انشا الله تعالی میدهیم ازاو گوسفنده و گاو و قاطرو بایلو این طور چیز ها نوشتم ابراهیم خان بگیرد و بقشون ماموره بد هدو بفضل خدا حساب این تنخواه را هر طور باشد از جنس نابکارو نقد نارواج تا خودمان بسفر نرفته ایم می پردازیم و یقینست که همین تنخواه را پرداخت و حسن خدمت ظاهر خواهد ساخت. عبیث عبیث این خدمت را ضایع نمی کندو بعد از دادن پول خلاف رسم و راهی که زحمت افزای خاطر همایون شود نخواهد کرد.

خامسأً: ولایت‌شهرزو و کوی‌وربراز سه‌طرف به ساوجبلاغ و اردن و سرحدات کردستان و کرمانشاهان اتصال دارد که ممالک محروسه سرکار شاهنشاهیست و یک طرف آن ب محل اختیار وزیر بغداد متصل است در هر راه آشوب و فشاری روی آن ولایت و این طایفه بهم رسیدار همان یک طرف است و بس، آن یک طرف درین اوقات که ابراهیم خان سرتیپ و محمد پاشا تا حوالی موصل رفتند و کرکوک و اربیل و پلرخ غاشیه ارادت و اطاعت بردوش کشیده‌اند وزیر بغداد نوعی از درخدمت و سازش در آمد است که تا حال دو سه‌بار آدم او نزد سرتیپ و محمد پاشا آمد و از قراری که نوشته بودند جملگی کار آنجا روپراهشده اگر قبل از رفتن ما بسفر انسان الله تعالی بطوریکه منظوره مقصود اولیای دولت قاهره است کار بغداد وزیر پیشرفت بهم رساند از آن طرف هم اطمینان حاصل می‌شود و آن هم در حکم ولایت محروسه شاهنشاهی خواهد بود و هرگاه پیشرفت بهم رساند عرض می‌کند که در کار بغداد در وجهه همت والنهمت سلطانیست در همین بهار و تابستان امر آنجا راهنم تمام خواهد کرد و اگر ناتمامی بماند رفعی پائیز، که بشرط حیوه وقت مراجعت ماخواهید بود انسان الله قشلاق زمستان در سرزمین عراق عرب می‌توان کرد و بعدها با فعل از تصدق فرق همایون آن استعداد نماند که تاب صدمه لشکر جهان آشوب شاهنشاهی را بیاورد.

سادساً: عبدالله پاشا که اکبر او سن اولاد پاشایان بابان است بامساوی هزارخانه از اهل ایل بابان که اکثری از معاريف و آقایان و اکابر میباشند اینجاست و با کمال احترام و اعزاز اورا نگاهداشته ایم در نظرداریم که این روزهادر حدود ساوجبلاغ بخش و تیولی باودهیم و چون هر کسی از اهل روزگار را بیم و امید باید نگاهداشت این راه بیم محمود پاشا خواهد بودو باین قاعده و اسلوبی که باین تفصیل عرض شد امیدواریم که عیب و نقصی در خدمت این طرف از غیبت حضور ما روی نهد بفضل خداو باطن ائمه اطهار متوكلیم و بامداد طالع همایون متسل و آنچه تدبیر بخاطر مارسیده باین تفصیل بیان کرده ایم و می کنیم انشا الله تعالی باتقدیم موفق خواهد شد و استعداداریم که در هر یک از این فقرات هر آنچه بخاطر عرش مظاہر بررسد وحی و تنزیل بارشادو هدایت فرمایند و خطاب مبارک زود تبررس که هیچ جزئی کاری بی اجازت و عرض شهریار نشود.^{۵۰} از این نامه چندین مساله اصلی مستفاده میشود:

- ۱ - چگونه باکراد رفتار شود و آنها را رام کنند.
 - ۲ - چگونه عنوان یکنیروی جنگی و سیاسی در رقابت ایران- عثمانی به نگام برخورد مسلحانه یا گاه گفتگوهای سیاسی بکار گرفته شوند.
 - ۳ - چگونه از دو شیدن توان کردها برای تسهیل کار لجستیکی بهره برداری شود.
 - ۴ - چه سیاست ریاکارانه‌ای در قصیه در پیش گرفته شود که نزد بزرگان کرد بنوعی و پیش دولتین ترک و انگلیس بنوعی دیگر بنماید.

دربار قاجار درمورد کردن بروشنه از این نامه‌ها خوانده می‌شود. عباس‌میرزا که خود در جریان گفتگوهای صلح و زمان‌جنگ رهبری روند اختلافات ایران و عثمانی را بر عهده داشت در نامه‌هایش این نکته را روشن می‌کند.

فتحعلی‌شاہ در نامه‌ای که در سال ۱۲۲۱ (۱۸۵۱-۱۸۴۷ ش) برای وزیر بغداد نوشته عبدالرحمن پاشای بابان را "... عالی‌جاه رفیع جایگاه عزت و نبالت همراه، فخامت و بسالت انتباه، اخلاص و ارادت آگاه، امیر الامراء العظام، عبدالرحمن پاشا حاکم قلعه چوالان..."^{۵۱} نام می‌برد.

عباس‌میرزادرنامه‌ای به محمود پاشا بابان اورا "... عالی‌جاه، رفیع جایگاه، مجده و مناعت پناه، فخامت و نبالت اکتناء، ارادت آگاه، امیر الامراء عظام، حاکم سلیمانی و بابان و شهرزور..."^{۵۲} می‌خواند.

محمد علی‌میرزا طی نامه‌ای که در سال ۱۲۳۵ (۱۹۹۱-۱۸۲۰ ش) برای قاسم‌آقا بزرگ ایل حیدرانلو نوشته اورا "... عالی‌شان، رفیع مکان، عزت و مناعت بنیان، سنبه‌القدرو مکان، اخلاص و ارادت نشان، عمدہ‌الاعیان و زبده‌العشایر و الارکان، قاسم‌آقا سرخیل طایفه حیدرانلو..."^{۵۳} خطاب می‌کند. ولی عباس‌میرزا در نامه‌ای بتاریخ محرم ۱۲۳۸ (۱۸۲۳-۱۲۰۲ ش) برای لرد استراتفورد کانینگ سفیر بریتانیا نزد باعالی (۱۸۳۰-۱۸۲۵) (...-۱۲۴۰ م) "... برخی فقرات به عالی‌جاه فاتن آگاه هرج و لک (نماینده بریتانیا در دربار قاجار - نویسنده) فرمودیم که به عالی‌جاه... (یعنی کانینگ - نویسنده) اظهار کند تا آن عالی‌جاه... از اوضاعی که در این دو سال فی مابین این دو دولت جاوید بین اتفاق افتاده و باعث حصول فتنه و نفاق شده است مطلع گشته سبب وقوع این جنگ و دعوا و آشوب و غوغای بین‌الملکتین روی داده می‌باشد و رغبت اولیای این دو دولت جاوید مدت که بالغیل با مرسلازش و ترک کاوش حاصل است و رفتار و کرداری که هر بار در وقتی که ما اراده‌صلاح کرده‌ایم از جانب اکراد بدنهادو سرحدنشینان آن طرف برای گرمی هنگامه فساد ظاهر شده...")^{۵۴}

ابوالقاسم مقام ثانی وزیر عباس‌میرزا در ماه صفر ۱۲۳۸ (۱۸۲۳-۱۲۰۲ ش) برای جرج دیلوک مینویسد از این صریحت می‌گوید: "عالی‌جاه، دوستا، مهریانا، عزیزا، ارجمندا، کامکارا، رقه (ای) که بیاد اوری آن دوستار نوشتی بودند ملاحظه شدو در براب قرار مصالحة دولتین علیتین ایرانی و عثمانی که می‌بایستی با ایلچی بزرگ دولت بهیه انگلیسیه اظهار شود، خواهش نموده بودند که شروط و عهد که در ضمن این مصالحة از طرف دولت دائم القرار ایران در نظر دارند، مفصل و مسروح با آن دولت عزیز حالی و معلوم شود، تا ایلچی معزی الیه از مقصود اولیای دولت قاهره ایران مستحضر شده از روی اگاهی واستحضار بانجام کار پیروز دارد. دوستار مضمون رقعت آن دوست را بخاک پای ساطع الضیای نواب مستطاب و لیعهد معروض داشت، فرمودند که: شرط و عهد کلی که مادریم همین است که آنچه باعث برهم‌زدگی دو دولت و دو مملکت شد، انس‌الله تعالی موقوف شود تا کار دوستی و موافقت دولتین بفضل خدا بحال اول باز آیدو ایلچیان مختار درابتداي قرار مصالحة، از جانبین تعیین خواهد شد که شروط و عهد جزئی که در میان دو سرحد، در همسایگی باشد بهاذن و اختیار تمام از جانب هر دو دولت انجام دهندو چون شرط و عهد کلی ما رفع و دفع اموریست که از اول باعث برهم‌زدگی دولتین شده لهذا لازم است که امور مذبوره را بروجه تفصیل با آن دوست حالی و خاطرنشان سازیم. اولاً امری که باعث حدوث فتنه و فساد مابین دو مملکت گردید این بود که جماعت اکراد از دو جانب بنای آشوب گذاشتند و پاشایان سرحدات تصاحب آنها کردند و جاومکان دادند و هر روز اذیت و آزار از دغلی و راهزنه برعایت ممالک محروسه ایران می‌رسید و از جانب سر عسکرها رفع این فتنه و آشوب نمی‌شد. تاعاقبت بنناچار کار به حرب و پیکار انجامید. حالا که بنای مصالحه می‌شود باید ایلات و اکرادی که در ایام محاربه و قبل از آن از ممالک محروسه ایران بولایات عثمانی رفته، کلاً استرداد شود و بعد از این هم تصاحب نکنند و راهندند و نگاهندارند. تا بالمره رفع آشوب و فساد

ازمیان دودولت جاویدبنیاد گردد. و ثانیاً امری که موجب کدورت بین الدولتين گردید رفتاریست که در ممالک عثمانی نسبت به حجاج و زوار و تجار ایرانی میشد... و ثالثاً بعضی اوقات از جماعت عثمانی و اکراد در سمت ارمینه بغداد تجاوزی اتفاق می‌افتدادو تعدی و تطاولی میشد. بعد از این که بنای موافقتو مطابقت خواهد بود بالمره موقوف و متوقف شود...^{۵۵} قائم مقام در نامه دیگری به سر عسکر ارزروم نماینده دولت عثمانی برای گفتگوی عقد پیمان ارزروم اکراد را "فتنه جویان اکراد و سایر اهل فساد" نام میبرد.^{۵۶}

۳ - ۴ محمدخان امیر نظام

نمونه ۱۳ : همکاری ایران و روم- میر رواندوز (۱۲۴۵) (۹۴۱-۱۴۱-۵-ش/۱۸۳۰-م- مترجم)

سراغار تأسیس امارت سوران روشن نیست. زیرا در جای کوهستانی سخت و دور افتاده‌ای واقع شده و در رویدادهای منطقه نیز نقش چندانی نداشته است. سلطان سلیمان قانونی هنگام گرفتن بغداد و سروصورت دادن به کارهای منطقه مفتوحه، عزالدین شیر میر سوران را کشت. (۹۴۱-۱۴۱-۵-ش/۱۵۳۵-م- مترجم) امور امارت سوران راضمیمه استان اریل نموده آنرا به حسن بیگ داسنی که امیری یزیدی بود سپرد. یکی از امراهی سوران بنام سیف الدین، عشاير منطقه را بدور خود گردآورد. ابتدا قلعه اربیل را از داسنیان گرفت و سپس همه منطقه را بزیر فرمان خود درآورد. حسن بیگ هر چند کوشید نتوانست از عهده میر سیف الدین برآید. باین دلیل به استانبول فراخوانده شد و در آنجا بقتل رسید. میر سیف الدین منطقه سوران را مستقل اداره نمی‌نمود، لشکر عثمانی چندین بار بجنگش آمد و نتوانست نابودش کند. وی خود برای اظهار ارادت بدرگاه سلطان سلیمان رفت، بامید اینکه خاک اجادادیش باز باو سپرده شود، اما به آرزویش نرسید و در آنجا کشته شد. سلطان به خواهش حاکم آمدی (عمادیه- ق مترجم) امارت سوران را به قلی بیگ یکی از بزرگان همان خاندان سپرد. بارگاه امارت آنگاه در حریر بود.^{۵۷}

حدود اقتدار امارت سوران میان هردو زاب بزرگ و کوچک قرار داشت. از طرفی با امارت بابان و ازوئی با امارت بادینان هم مرزبود. قلمرو آن بنسبت نیرومندی با ضعف امراض محدود یا وسیع می‌شد. سختی و دور افتادگی بارگاه امارت آنرا تالندزارهای از تأثیرات رویدادهای منطقه محفوظ داشته بود. امرای آنچنانی اغلب به آنچه که در دست خود داشتند قناعت می‌کردند. اوضاع سوران چندین دهه بدینسان گذشت تا در سال ۱۲۱۸-هـ/۱۸۳-ش (۹۴۱-۱۴۱-۵-ش/۱۸۰۴-م- مترجم) او شش پسر بر جای ماند که در زمان حیات خود منطقه را می‌انشان تقسیم کرده بود. پس بزرگش مصطفی بیگ که رواندوز و آکوو بالکرا سرپرستی می‌کرد، بجای پدر به بزرگی سوران برگزیده شد. برادران و دیگر خویشاوندانش با او رقابت می‌کردند و به خواست و فرمانش و قعی نمینهادند و با بزرگان بابان برعلیه او توطئه می‌چیزند. وی از دشمنی برادرانش بتنگ‌آمد و از قدرت دست کشید (۹۴۱-۱۴۱-۵-ش/۱۲۲۹-م- مترجم) و پسرش محمد بیگ را بجای خویش گماشت و خود به روستای آکوها رفت و تادم مرگ گوشه‌گیری اختیار نمود. (۹۴۱-۱۴۱-۵-ش/۱۸۲۳-م- مترجم) محمد بیگ (۱۲۵۳-۱۱۹۸-م- ۱۲۳۸-هـ/۱۸۳۷-۱۸۷۴-ش/۱۲۱۶-۱۱۶۳-هـ/۱۸۲۰-۵-ش/۱۲۰۲-هـ- مترجم) پیش ملا حمدادم یکی از داناترین ملاهای کرد آن دوران درس خوانده بود. مدتی سرپرستی دره هروتیان^{۵۸} را بر عهده داشت. وی از نزدیک شاهد رقابت و اختلافات ناجوانمردانه عمدها و خویشاوندانش بود. ظهور محمد بیگ در منطقه با چند رویداد مهم همزمان بود:

- ۱- آمدن هیئت جنگی فرانسوی بر سر کردگی ژنرال گاردن به ایران و سازماندهی نیروهای مسلح ایران بشیوه نوین و تأسیس کارخانه اسلحه سازی.

۲ - شورش محمدعلی پاشا در مصر لشکرکشی پسرش ابراهیم پاشا به سوریه و آناتولی

۳ - انعقاد پیمان اول ارزروم میان روم و ایران.

۴ - کوشش بابعالی برای اصلاح اوضاع داخلی امپراتوری عثمانی "تنظیمات" و استقرار قدرت مرکزی.

محمدبیگ در آغاز به آبادانی و تحکیم بارگاه امارتش که شهر رواندوز بود اهمیت ویژه‌ای مبذول داشت. وی چندین قلعه و برج در داخل و اطراف شهر بنانهادو حصار محکمی برای حافظت آن بدورش کشیدو به ایجاد شبکه گردآوری اطلاعات و اخبار توجه فراوانی نمود و برای ملاها و بسواندن احترام زیادی قائل شدو برایشان مستمری تعیین کرد و مدرسه و مسجد بنانهاد. وی برای رشد امارت سوران چندین کار مهم انجام داد

۱ - صفوی داخلی را متعدد ساخت. کسانی را که نافرمانی میکردند یا کشت یا بزور به فرمانبرداری وادرنمود. عموهای خویشاوندان نافرمان خود را پیش از همه سرکوب کرد. به اختلافات و رقابت و دشمنیهای بزرگان قلمرو خویش پایان داد.

۲ - به سازماندهی امور اقتصادی پرداخت و مالیات و زمینهای را وضع کرد. امنیت کاروبار بازارگانی و کاروایی را در سرتاسر ناحیه برقرار ساخت. برای امورداری در همه مناطق مسئول و برای تنظیم هزینه‌های دستگاه رهبری و لشکری چند خزانه‌دار تعیین نمود.

۳ - سپاه بیاده بزرگی از عشاير سوران تشکیل و آنرا بشیوه‌ای نوین سازمان داد و پایه و مقامهای داخلی آنرا مشخص نمود. مسلح کرد و مرتبه به بالبردن کمیت و کیفیت اسلحه‌ایش سرگرم بود.

۴ - کارخانه اسلحه سازی تأسیس کرد و گذشته از ساختن خنجر، تپانچه، تفنگ و باروت، از سال ۱۲۳۳ (۵-هـ / ۱۱۹۷-ش / ۱۸۱۸-م مترجم) ببعد بریخته گری لوله توپ نیز پرداخت و چند صد لوله گوناگون را قالب ریزی کرد.

۵ - اهمیت بسیاری به آبادانی داد. روی رودخانه‌های منطقه سوران دهه‌ای پل زد. دهه‌ای مسجد در رستاهه در جاهای سخت و استراتژیک تحت فرمان خود دهه‌ای قلعه و مرکز جنگی ساخت. او اعتقاد عمیقی به دین اسلام داشت. برای ملاها احترام فراوانی قائل میشد. بدر خواست ملایحی بیزیدیان حمله و آنها را قتل عام نمود و شریعت را اساس اداره امور و حل اختلافات میان مردم قرارداد. در برابر دشمنان و مخالفانش سنگدل و بیرحم و در رفتار با سکنه و زیرستانش داد پرور بود. محمدبیگ پس از تحکیم قدرت خود در سال ۱۲۳۴ (۵-هـ / ۱۹۱۹-ش / ۱۸۱۸-م مترجم) بفکر استقلال و کوشش برای توسعه طلبی افتاد، قلمرو سوران تا آن زمان در محدوده‌ای تنگ و کوه‌سستانی گیر کرده بود ولی او به دست اندازی به هر چهار سوی امارتش پرداخت. تلاش‌های محمد بیگ بیشک تحت تأثیر رودخانه‌ای زمان خودش قرار داشت.

در زمینه جنگی برای توسعه مرزهای حکومتش به لشکرکشیها پرداخت، بدون آنکه به سلطه عثمانی با ایرانی توجهی کند. قسمتی از مناطق امارت بابان و بادینان و بعضی جاهارا در ولایات موصل و بغداد و دیاربکر و وان و حلب از قلمرو عثمانی و برخی از جاهای کردنشین ولایات آذربایجان و اردلان را در قلمرو قاجار بتصرف درآورد. در زمینه سیاسی کاملاً مستقل بود. به کاربdestan ایرانی و عثمانی و قعی نمینهاد. بلکه هنگامیکه محمدعلی پاشا از سلطان عثمانی یاغی شد و پسرش ابراهیم پاشا به لشکرکشی به شام و آناتولی پرداخت، او دیگر نام "امیر منصور" برخود نهاده و در میان مردم به میر محمد مشهور شده بود.

بامحمدعلی‌پاشا و پسرش ابراهیم‌پاشا ارتباط برقرار کرد و برای ریختن طرح همکاری سپاهی و سیاسی با آنان به تبادل نامه‌برداخت.^{۵۸}

حرکت نظامی و سیاسی میرمحمدو ترقی سریعش وحشت در دل کاربستان باعالی و قاجار انداخت. هردو دولت این جنبش را تهدیدی واقعی برای خود میشمردند. امارات سوران در سایه رهنمود سیاسی و جنگی میرمحمد میتوانست به هسته‌ای برای تشکیل یکدولت مستقل کرد تبدیل شود و دول عثمانی و ایران را با خطر تجزیه روپرور کند. کاربستان ایران برای مقابله با این تهدید به فعالیت پرداختند. هم‌خود مستقیماً برای کاربستان عثمانی نامه‌نوشتند تا در ازیمان برداشتن میرمحمدو جنبش او با آنها همکاری کنند و هم کاربستان انگلیس را برانگیختند که از باعالی بخواهد هرچه زودتر آتش این تهدید را خاموش کند. از سوی دربار قاجار محمدخان امیر نظام و از جانب باعالی سردار اکرم رشید محمد پاشا برای فعالیت مشترک روم و ایران برعلیه میرمحمد تعیین شدند.

میر محمد خان امیر نظام (۱۲۵۷-؟) - هـ ۹۱۲۰- هـ ۱۴۱- شـ ۹- مـ مترجم) یکی از مددگران مقیده نامی دربار قاجار بود. پدرش علیخان هم در دوران فتحعلی شاه یکی از نام آوران دربار بشمار میرفت. وقتی گریبا یدوف سفیر روس در تهران کشته شد (۱۲۴۴) - هـ ۹۱۲۰- شـ ۹- مـ مترجم) عباس میرزا محمد خان را با خاطر لیاقت‌ش به پیشکاری پسرش خسرو میرزا برای عذرخواهی به پطرزبورگ فرستاد. وی در آنجابانیکولای اول امپراطور روس ملاقات نمود و از جام مأموریت محوله پیروزمندی باز گشت. پس از کشته شدن میرزا قاسم قائم مقام (۱۲۵۱) - هـ ۹۱۲۱- شـ ۹- مـ مترجم) خیلیها انتظار داشتند که صدارت ایران به محمد خان سپرده شود ولی شاه اورا به پیشکاری فهرمان میرزا به آذربایجان فرستاد.^{۵۹}

رشید محمد پاشا در سالهای ۱۲۴۴-۱۲۴۸ تا ۱۲۴۶-۱۲۰۸-ش/۱۲۹-۱۸۳۳-م (متوجه) صدر اعظم دولت عثمانی بود. در رسال ۱۲۴۹-ش/۱۸۳۳-م (متوجه) والی سیواس شدو در عین حال ولایت دیاربکر نیز زیرفرمان او قرار گرفت. تنانیرو و اقتدار کافی برای حل مشکل شورش میر محمد داشته باشد، زیرا این موضوع به یکی از بزرگترین نگرانیهای دولت عثمانی تبدیل شده بود.^۶

محمد خان زنگنه امیر نظام ایران در نامه‌ای برای محمد رشید پاشا صدر اعظم پیشین عثمانی مینویسد: "بعد از شرح مراسم اشتیاق، بروز بیگانگی و رفاقت می‌نگارد که بحمد الله والمنه رابطه دوستی و اتحاد فی ما بین دولت قوی بنیاد از هر جهت کامل و قاعده یک جهتی و مسامت از هر حیث ظاهر و حاصل است. بشکر این نعمت عظمی و موهبت کبری امنی دولتین در حال شوکتین، در همه حال لازم و واجب می‌باشد، اقتضای موحد حاصل بین الحضرتین و مهرومحبت واقعه بین الجانبین لازم است که دوستدار آن جناب را که بحکم دولت بهیه عثمانی نظم امور و لایات کردستان را پیشنهاد ساخته به عمامدیه آورده‌اند، از مأموریت خود آگاه و مخبر و اوضاع واقعه مطلع و مستحضر دارد.

آن جناب خودمیدانکه محمدبگ درجزو توابع پاشایان بابان مردکدخدامنشی بودو به هیچوجه اسمورسمی نداشت به واسطه جدیت پاشایان و مشغولیت ایشان به یکدیگر فرصت یافته بنای جسارت گذاشت. جمعیتی منعقد ساخته کوی و پل سرخ و اربیل و پاره‌ای از محلات حیری رو شهزو رو اکثری ازدهات لایجان مکری را تصرف نمود، کسی پیچیده‌اونشد رفته رفته شهرتی کرد و صاحب اسمی شد. حیله و تزویرهای ناموده بر سر عمامدیه رفت و تصاحب نمود. سه سال بیشتر که دوستدار در آذربایجان نبود بحکم خاقان رضوان مکان به سفر عراق رفت به محلات ساوجبلاغ مکری قشون فرستاد و خسارت بی حد رسانده، محل سردشت را متصرف شدند. بعد از مراجعت از سفر عراق تأديب او تعیین کرد. جمعیت اورا به جنگ و جدال ازان محل بیرون نموده داخل جاهای متصرفه اشند. و قلعه مشهور به دریندو پاره‌ای قلاع دیگرها خراب و با پر ساختند. و اراده آن بود که کارش بالمره تمام شود. شدت

سردی هوا و بعضی قضایا که در آن سال اتفاق افتاد عایق آمده قشون مأجوره به حکم و اشارت دوستدار معاودت نمودند. سال گذشته نیز که دوستدار چندی در عراق ملتزم رکاب شاهنشاه جمجمه روحانفداه بود هفت هشت هزار قشون به محال مرگ فرستاد. قریب چهل هزار تومان مال غارت شدو چهارصد نفر نفوس محترمہ مسلمین... ذکور او اناناً به قتل رسید و چند نفر آیه ملوکه از جمله مهاجرین ایران و در مرگور متوقف اند، برواندوز بردنند که در آنجام حبوس و معذب اند او اکثری از آنها که بالفعل در رکاب اقدس ملتزم اند، عیال و نسوان ایشان را کشته اند. این خبر بعض شاهنشاه اسلام پنهانه رسید بغایت متأثرو متغیر شدند. آتش قهوه و غصب در کانون ضمیر مبارک اشتعال یافته تأدیب او و تلافی اعمال صادر و خونخواهی مسلمین را بعده کفالت دوستدار محل فرمودند.

بعد از ورود به آذربایجان علی العجاله اقدام این امر با نجاح خدمات دیگر مقدور نگردید. حالا که آنجا فصل یافت و فراغت به مرسيد، فرست عزیمت به هر جا و هر کاره است و تهیه و تدارک آن از توجه والتفات اعلیحضرت ظل الهی - آيد شوکته - حاضر و موجود می باشد. دوستدار برای تنظیم امور بسرحدات آذربایجان خواهد رفت. نظریم اموریت خود لازم است انشا الله به مشیت و خواست جناب باری - عز اسمه - ق به انهدام بنای شرارت و فساد او پرداخته تلافی اعمال اورابکند.

دفع و استیصال خائن دین و دولت به چاکران هردو حضرت، ازو اجبات است. آن جناب که از آن طرف مأمور شده تشریف آورده اند دوستدارهم از این طرف عزم و اقدام نماید که، بمعاونت یک دیگر ماده فسادا و بالمره قلع و قمع بشود. ومن بعد اسامی از اورد و دولت مذکور شده، رعایا و برای ای مملکتین از مضرات او آسوده و ایمن باشند. هر گاه آن جناب تعیین قشون را از این طرف مصلحت دولت بهیه ندانند و خود بتنهای به دفع او پردازنند به حکم اتحاد دولتین لازم است دوستدار را بجهات چند اطمینان قلبی دهنده:

اولاً، از اضمحلال و استیصال او بنحو کامل.

ثانیا، از امن آن سرحدات که من بعد این طور امور رونده دو تعریض بر عایای دولت علیه نرسد.

ثالثاً، از رسیدن چهل هزار تومان و دیه خون مسلمانان

رابعاً، از استخلاص محبوبین که بالفعل در رواندوز هستند.

خامساً، کوتاه داشتن دست تصرف او از قراء لا یجان مکری و غیره، سند مهمور مضبوط دولتی مشتمل بر قیودات خمسه مذبوره بسپارند که هر دو دولت علیه مستمسک دوستدار بوده، مورد بحث و ایراد نشود.^{۶۱}

برخی منابع نگارش این نامه را به سال ۱۲۴۵ (هـ ۹۰۹- ش ۱۸۳۰- م- مترجم) نسبت میدهند ولی بنابه روند رویدادها میباشند که چند سال بعد از آن نوشته شده باشد. به حال از این نامه و نامه های دیگر وابسته به این مسئله چند حقیقت مستفاد میشود:

۱- پیمان اول ارزروم (۱۲۳۸) (هـ ۱۲۰۲- ش ۱۸۲۳- م- مترجم) که کار مشترک حکومتها روم و ایران را پریزی کرده بود در سیاست دولتین در موردا کراد که هر یک بخشی از سرزمین شان را زیر دست خود داشتند بازتاب یافت، بویژه در هنگامی که دیگر احساسات ملی کرد در راستای "شور ملی" و تأسیس دولت مستقل بر اساس ملت در حال رشد بود.

۲- خطری که برپائی یک مرکز مستقل نیرومند در آن مکان که چندین قرن "ناحیه حاجز" میان دو دولت بزرگ منطقه بود میتوانست برای هر کدام از دولتین ایجاد کند.

۳ - خطری که تأسیس یک دولت جدید با تجزیه بخشی از خاک عثمانی و ایران برای منافع دول اروپائی بویژه بریتانیا ایجاد کند.

۴ - نادیده‌گرفتن هر نوع روابط جنبش‌ها و قیام‌ها و شورش‌های اکرادو پنهان داشتن همه جنبه‌های سیاسی، اقتصادی، اجتماعی... هتد روشن و درخشن آن.

کمبل سفیر انگلیس در دربار قاجار در نامه‌ای که در ربع‌الثانی سال ۱۲۴۸ برای امیرانتظام نوشته می‌گوید: "درین وقت... نواب فریدون میرزا به عزم تأدب میررواندو نهضت آرای سمت مراغه و سلوزار است. بنابر اتحاد دولتین علیتین مصلحت مخلص در این است که هرگاه نواب معزی‌الیه با خود آنچنان بعزم تنبیه میر نهضت فرمایی باشد، بعد از آنکه تنبیه و تأدب او به عمل آمده او را وسیله‌اورا از خاک آذربایجان و آن صفات بیرون نمودید و دوانید، سپاه نصرت همراه‌با اولاً از خاک متعلقه به دولت بهیه ایران نگذرند و تجاوز جایز ندارند، چرا که مخلص به‌ایلچی دولت خود متوقف در اسلام‌بیول نوشته که مراتب ارتکاب این حرکت خلاف میر از خدمت سلطان عرض نماید که فرمایی صادر میرزا از این حرکت مخالف منع نماید. هرگاه بعد از این که مراتب مقروع سمع شریف سلطان گردید و مانع نشند و او را تأدب نفرمودند آن وقت راه حرفی و گله و شکایتی از این دولت نخواهید بود. البته اگر نواب والا تشریف برده‌اند، بعد از مطالعه شرح مذبور را ارسال حضور وال او آن جناب هم شرحی معرفه دارند..."^{۶۲}

امیر نظام در پاسخ کامبل مینویسد: "در باب امر رواندو زکه بدان نحو نوشته بودید و اظهار داشته بودید که قشون بخاک رواندو داخل نشود که مبادا باعث بحث امنی دولت عثمانی شود، حقیقت امر محمد بیگ رواندو بطریقی است مشارا لیه چند سال است از دولت عثمانی روی گردان شده و مدام وزارت داد پاشا دردار السلام بغداد بزور خلاف رای او پل سرخ که یک محال معظمی است با چند محال سلیمانیه تصرف نموده همیشه مخالف ابوبده، تا آنکه وزارت بغداد به‌علی رضا پاشا تفویض شده در آن وقت اغتشاشی به مرسيده او جمعیت خود را فرستاده اردبیل^{۶۳} راهم تصرف کرده و همچنین اکثر جاهای عمامده و آن صفات را ضبط نموده و به غایت خلاف قاعده با جناب معزی‌الیه رفتار نسبت به دولت خود بی‌حرمتی کرده تا این روزها، از راه نادرستی که دارد، صفحه آذربایجان را از قشون جرار نظام و تپخانه خالی دانسته غفلت‌آجعیتی بقدر سه هزار نفر برسرسد شت فرستاده و موسی خان حاکم آنجازبی‌آدمی تاب نیاورده قلعه آنجارا تصرف کرده، بمجرد وصول این خبر نواب امیرزاده اعظم دوفوج افسار و جمعیت مکری که بقدر سه هزار نفر می‌شد مأمور تنبیه او فرمودند.

همچنانکه پیشتر خدمت جناب آصف‌الدوله نوشته بودم بعد از ورود قشون منصوره و توپخانه مبارکه به آنجا اول طایف اکراد بلباس و پیران که از عشاير معظم او بود تاخت و تاراج نمود و بعد بر سر قلعه سردشت رفته ده روزه قلعه رامحاصره کرده توب بسیار زده شب یازدهم قلعه را به‌یورش تسخیر کرده، برخی از جمعیت رواندو زرا به قتل رسانده و برخی دستگیر شده و بعضی فرار کرده، و بعد آن عالی‌جاه مقرب‌الحضرت‌العلیه محمد خان سرتیپ به‌آن جمعیت و سربازان خویی و دو دسته از فوج بهادران و سربازان قره‌داغی و سواره اکرادو غیره با هشت عراده توپ و خمپاره مأمور و روانه رواندو شده است. و از آن طرف وزیر بغداد هم سه چهار عراده توپ و دوهزار جمعیت از ضابطه و غیره به مرما سلیمان پاشا بر سر او فرستاده که مشارا لیه را تنبیه نماید.

هرگاه نواب امیرزاده اعظم اورا مخالف و روگران دولت عثمانی نمی‌دانستند، قشون مأمور خاک روم نمی‌فرمودند، اما این نادرست روگران هر دو دولت است. اینکه شما به‌ایلچی متوقف اسلام‌بیول این مطلب را نوشته‌اید که به‌امانی دولت عثمانی حرفی بزنند، بسیار خوب کرده‌اید، ولکن اگر این عمل اورا کار گزاران حضرت ولی‌النعمی متحمل می‌شندند، فردا که از آن طرف فراغتی حاصل می‌نمود جسارت دیگر می‌کرده‌هایز مستان می‌شد، استعداد دیگر و زیادتر برای دفع او لازمو و جوب کلی بهم میرسانید. پس در این صورت بهتر این بود که در این وقت دفع اورا کرد..."^{۶۴}

عباس میرزا هنگامیکه برای سرکوب یاغیگری ناراضیان خراسان به آنجارفته بود در جواب یکی از نامه‌های امیر نظام، در ماه شوال ۱۲۴۸ (۵-ق/ شهریور ماه ۱۲۱۰-ش/ اوت ۱۸۳۲-م- مترجم) درباره میر محمد مینویسد: "مسطورات اوصحوب محمد صالح بیگ چاپار رسیدو از گزارش کردستان اطلاع حاصل شد. حسن تدبیر آن عالیجاه و ضرب شمشیر سرتیب بر عالمی آشکار گردید و مجال انکار نماند. اما قطع بود، بل که حلقوم میر وقتی خواهد شد که انسان شالله تعالی کوی بدست آید و رواندوز مفتوح شود..."^{۶۴}

ایرانیان میخواستند در لشکرکشی باعالي برسر میرسوزان شرکت کنند، کاربستان ترک نمیخواستند لشکر ایران وارد خاک عثمانی شود. آنان میخواستند خود بتنهای کاررا به انجام برسانند. این امر هم نوعی سردی در میانشان ایجاد میکرد. دیپلماتهای انگلیس در تهران و استانبول میکوشیدند از اختلاف نظرات طرفین بکاهند. وزیر مختار انگلیس در نامه‌ای که به میرزا مسعود خان وزیر امور خارجه ایران نوشته میگوید: "به آن جناب معلوم است که امنی دولت سنیه انگریز بسیار مشتقاند که اموراتی که متعلق به سرحدات ایران و روم میباشد موافق اتحاد ویگانگی درست شود و هر وقت از برای تبیه مفسدی و راهزنی لشکر کشی لازم گردد و آن کار ملازمان هر دو دولت با هم متفق شده دفع آن مفسدنمایند و قبله عالم از روی دانایی و آگاهی به جناب امیر نظام و امنی دولت قاهره به این طریق حکم فرموده اند جناب امیر نظام هم حسب الحکم قبله عالم نوشت جات در این خصوص به جناب رشید پاشا و سر عسکر ارضه الروم (ارزنه الروم) و پاشای بغداد ارسال نموده اند که به اتفاق افواج قاهره دو دولت میررواندوز که سرکردۀ مفسدان و راهزنان است و مملکت دو پادشاه عظیم القدر را خراب و مغشوشه نموده است و را به کل قلع و قمع نموده، از روی زمین براندازند و از خبری که از نایب بالیوز دولت بهیه اندگریز که در ارضه الروم (ارزنه الروم) متوقف است رسید که جناب رشید پاشا عمامده را گرفته و آن بد بخت با سیصد نفر بطریف رواندوز گریخته معلوم است که به سهل و آسانی و بزوی دفع و خواهد شد. بعد از رسیدن این خبر دوستدار لازم دانست که عالی جاه کپیتان (کاپیتان) شیل صاحب را روانه اردوی رشید پاشانماید به جهت سه مطلب، مطلب اول آنکه به جهت تسخیر و گرفتن عمامده به رشید پاشا تهیت و مبارک بادگوید، مطلب دوم آنکه از کار و بار آن سمت مطلع و مستحضر گردد، سیم آنکه چون پارسال عالی جاه مشارالیه با فوج ارومی مشغول به دور کردن آن طاغی بود و هر تاخت و تازی که به مملکت قبله عالم شده بود از مقتول رعایای آن سمت اطلاع داشت رشید پاشا را از این امورات مخبر و مطلع گرداند ..."^{۶۵}

همزمان با فشار سیاسی و جنگی ایران برای "قطع حلقوم" میر محمد، باعالي به توطئه چینی برای نابودی او پرداخت. این مأموریت به محمد رشید پاشا محول شده بود. وی یکی از مردان لایق دولت عثمانی بود. به امور سیاسی و جنگی و مدیریت آشنا نی داشت. بیش از چهار سال صدراعظم سرتاسر امپراتوری عثمانی بود. ضمن اینکه والی سیواس شده بود برای موقفيت کارش ولايت دیابکر نیز به او سپرده شد. به محمد پاشا اینجه بیرقدار والی موصل و علیرضا پاشای لاس وزیر بغداد فرمان داده شد با او کمال همکاری را بنمایند. رشید پاشا هم زمان با بسیج نیروی نظامی بزرگی بر علیه میر محمد، به سازماندهی نیروی سیاسی ملاهای کرد نیز بر علیه او پرداخت. میر محمد بازداشت و به استانبول فرستاده شد (۱۲۵۲-هـ/ ۱۸۳۷-ش/ ۱۸۳۷-م- مترجم) از آن زمان گم شد و هیچکس خبر درستی از او ندارد.^{۶۶}

۳ - ۵ فرهاد میرزا معتمد الدوله

نمونه ۱۴ : خلت: حسن سلطان هoramی (۱۲۸۴) (۵-ق/ ۱۲۴۶-ش/ ۱۸۶۷-م- مترجم)

فرهاد میرزا (۱۲۳۳-۱۳۰۵) (۱۱۹۷-هـ/ ۱۲۶۷-ش/ ۱۸۸۸-۱۸۱۸-م- مترجم) پسر عباس میرزا یکی از سیاستمداران بزرگ عصر خودو یکی از نویسندهای روش فکر ایرانی بوده است. از سال ۱۲۵۲ تا ۱۲۵۰ (۱۲۱۵-هـ/ ۱۲۱۳-ش/ ۱۸۳۶-۱۸۳۴-م- مترجم) حکومت

لرستان و خوزستان را در دست داشته و از ۱۲۵۲ تا ۱۲۵۵ هـ ش / ۱۸۳۶ - ۱۸۴۰ هـ ش / ۱۲۲۰ - ۱۲۲۷ هـ م- مترجم) نایب‌السلطنه محمدشادو در سال ۱۲۵۷ (- هـ ۱۲۴۱ ش / ۱۸۴۱ م- مترجم) حکمران فارس و از سال ۱۲۸۴ تا ۱۲۹۱ (- هـ ۱۲۴۶ ش / ۱۲۵۳ - ۱۲۴۶ هـ ش / ۱۸۶۷ م- مترجم) حکمران کردستان بوده است. در سال ۱۲۹۰ (- هـ ۱۲۵۲ ش / ۱۸۷۳ م- مترجم) که ناصرالدین‌شاه برای گردش به اروپا رفته بود فرهاد میرزا نایب‌السلطنه بود. وی در زندگی سیاسی به طرفدار سیاست بریتانیا در ایران شناخته شده، بهمین جهت نیز چندین بار چارمشکل و تنگنگاریده و بنچارخود را به سفارت بریتانیا در تهران اندخته و در آنجا بستنشسته بود تامور دعفو قرار گیرد. در زندگی ادبی خود اشعار زیادی سروده و چندین کتاب نوشته است از جمله: نصاب، کنز الحساب، جام جم درباره جغرافیا و تاریخ، زنبیل (بروش کشکول شیخ بهائی) فلک السعاده در ستاره‌شناسی، هدایت‌السبیل که نقل خاطراتش از سفر حج می‌باشد.

در سال ۱۲۸۴ (- هـ ۱۲۴۶ ش / ۱۸۶۷ م- مترجم) که به حکمرانی کردستان گمارده شد برای همیشه به اقتدار خاندان اردلان پایان داد. برای زهرچشم گرفتن از مردم روشی تدوینیز و قاطعانه در پیش گرفت. جمعی از مأموران واردرا برای تنظیم امور مناطق و نیروی نظامی و مالیات و اداره امور حکومت با خود برده بود تا در آنجا مستقر شان سازد. روزیکه برای بدست گرفتن امور حکمرانی کردستان به نزدیک شهر سندج رسید، از جانب مردان نامی آنجا مورد استقبال قرار گرفت. او هم ضمن خواندن خطابهای برایشان، گفت: «من تادراین ولایت حاکم باشم بالاحدى از شما در هیچ مورد موقعي دروغ نخواهم گفت، شما هم باید هیچ وقت در هیچ کاری بامن دروغ نگوئید. هرگاه دروغ و تقلب از احدي صادر شود بدون اغراض و پرده‌پوشی مجازات خواهی کرد...»^{۶۷} فخرالکتاب کشته شدن حسن سلطان را چنین بازگوییکند:

”... بعد از سه ماه برای سرکشی و بازدید قلعه‌شاه‌آباد مربیان باقلیل جمعیتی از شهر (سنندج - نویسنده) حرکت نموده علی‌اکبرخان اشرف‌الملک و میرزا عبدالغفار معمتمدو میرزا ضاعلی دیوان‌بیگی و معده‌دی از اعیان ولایات را ملتزم رکاب‌کرده در رورود سرحد مردانه حسن سلطان اورامی که سالها از حکومت کردستان یاغی و مصدر شرارت و جسارت بوده با مصطفی‌بیگ و بهرام‌بیگ برادران خود و هزار تنگچی بی‌باک و مغربور بحضور شاهزاده آمده از طغیان و شرارت حسن سلطان مسبوق و باطن‌اصصم تأثیب‌او بوده از این آمدن و بی‌باکی او قلبدالگیر شده و چندین حرکات و حشیانه‌هم در عرض راه از تنگچی‌های اورامی سرزده و شاهزاده کارآگاه همراه چشم‌پوشی و تغافل نموده تابقیه بیلک^{۶۸} که یکی از دهات مریوان است رسیده و شاهزاده در مسجد آن قریه منزل فرموده بعد از مراجعت بسنندج خودشان را گزارش کشتن حسن سلطان را بین می‌فرمود: که آتشب در مسجد بیلک ازوفور خیالات و غور و تأمل در اجرای قصدی‌اطنی خودم و دفع حسن سلطان شرور خواب پژش پراز خشم آشناشند بعد از تفکر و تعمق زیاد بانیاز خالصانه بقرآن مجید استخاره نمودم آیه مبارکه "یا یحیی خذالکتاب بقوه" آمد هیچ تردیدی از برای من باقی نماندو با کمال قوت قلب عزم باجرای مقصود خود جزم شد اذان صبح که شنیدم بادای فریضه حق و استعداد نصرت و استغاثت و انابت بر گاه ره العزت قیام نمودم پس از فراغت از نمازو نیاز، بتوفیق خداوند غالب و کارساز زین العابدین فراشبashi را خواسته بی‌اطلاع احدي از همراهان خودم اور استور العمل کافی دادم که باده نفر از خالصانه بقرآن مجید استخاره نمودم آیه مبارکه "یا یحیی خذالکتاب بقوه" آمد از برای این کار دشوار مستعد باشند همینکه حسن سلطان و دونفر برادرش بقهوه خانه آمدند فوراً حسن سلطان را زنجیر نمایند چون بایه مبارکه استخاره و بکفایت و کار دانی فراشبashi و رشادت و اورنگی فراشها مطمئن و مسبوق بودم علی اکبر خان و معتمددیوان بیگی را نزد خود طبل بیدم قدری با آنها صحبت داشتم اول آفتاب بادل بی‌تاب حسن سلطان و اخوانش را احضار کردم که بیانند خلعت گرفته بجای خودشان مراجعت نمایند سلطان و اخوانش بانهایت غرور نزد من آمدند و قدری با آنها اظهار لطف و مهربانی کردم و وعده امتیاز و مواجب بانهادم و بعد بانهایگفتمن که چون مریوان چندان آبادی و وسعت ندارد توقف شما با این همه جمعیت اسباب خسارت و زحمت اهالی و رعیت است خلعت شما در قهقهه خانه حاضر است بروید خلعت خود را بپوشید و مخصوص شوید و مشغول انجام خدمات وصول مالیات باشید. هرسه برادر بقهوه خانه رفتندو بعد از رفتن آنها من بعلی اکبرخان و سایرین آهسته گفتمن که اگر حالا بگرفن و بستن این اشرار فرمان بدهم چه خواهد شد؟ ایشان مضریانه از روی کمال خیرخواهی بمن گفتن که حالا این کار موقع ندارد چون هزار تنگچی جرار در پیرون مسجد دست به تفنگ ایستاده اندو ما استعداد کافی نداریم من تبسمی کردم و گفتمن اگر خدا بخواهد چندان اهمیت ندارد هنوز آنها جوابی نداده بودند از قهقهه خانه و لوله بلند شدو فوری فراشبashi بمسجد در آمد و مژده انجام خدمت مرجعه را داد که حسن سلطان مقتول و دو برادرش مغلول شدند من با مسرت خاطر بادای تشرک حضرت احادیث رطب‌اللسان شدم علی اکبرخان مردانه با مشمير بر هنر بیرون رفت و در درب منزل من ایستاد من گفتمن طباب ریسمان پایی حسن سلطان بستندو از مسجد پیرون برده لاشه منحوس اورا جلو تنگچی‌های اورامی انداختند...”^{۶۹}

نمونه ۱۵: ایل جاف زنده به چال

ایل جاف یکی از ایلات بزرگ کوچ‌نشین کردبود. برای چرای دامهایش از جبل حمرین تا کوهستانهای نزدیک سنتنج به بیلاق و قشلاق میرفت. عشاپر بزرگ این ایل وابسته به امارت بابان و تعدادی از تیره‌های دیگران هم در مرز امارت اردلان و کرمانشاهان واقع شده بودند. این ایل در پیماننامه زهاب (۱۶۳۹/۱۰۴۹) (۱۶۳۹-۱۰۴۹-ش-هـ/۱۸۰۱-م-هـ/۱۰۱۵-ش-هـ) مترجم تقدیم شد، بخشی در طرف ایران و بخش بزرگی در طرف عثمانی قرار گرفتند که به جاف مرادی مشهورند. مرز تعیین شده دریمان زهاب نتوانست جلو امدوشدو بیلاق و قشلاق جافرا سد کند. این رفت‌آمد بسیاری اوقات برای مأمورین مرزی در دسر ایجاد می‌کرد. یکی از مباحث همه مذاکرات رومو ایران حل مسئله رفت‌آمد کوچ‌نشینان بود که سرانجام در عهدنامه اول ارزروم (۱۲۳۸) (۱۲۳۸-ش-۱۰۲۰-هـ/۱۸۲۳-م-هـ) مترجم برسان آتی توافق رسیدند.

کاربدستان ایران میخواستند از ورود ایل جاف بداخل خاک خود جلوگیری کنند، بدین منظور نیز چندین بار راه برآنان بستند و قتل و غارت یا زندانی‌شان کردند ولی بعلت محدودیت چراگاه‌ها و ناسازگاری آب و هوای تابستانهای شهرزور و گرسیز باز رمهای خود را به کوهستانهای ایران میبردند. گاهی با دادن رشو و پیشکشی و باج و گاه با گردان کلفتی و قاچاق تابستان را در آن جا سرمهیکردن. یکی از نویسندهای ایرانی درین باره مینویسد:

”دوازده طایفه چادرنشین ایل جاف که جمعیتشان تقریباً جهل و پنج هزار خانوار است و بیش از پنجاه هزار نفر سوار رشید و شجاع بالسبهای شکیل و راهوار داشتند که جزو قلمرو والی بغداد بودند و رئیشان در آن زمان ”محمد پاشا“ بود اگر بحکم دولت اطاعت میکردو ایل خود را تابستانهای در ”شهرزور“ (سلیمانیه فعلی) نگاه میداشت، حشم و غنم آهالی گرمما و بادهای مسموم تلف میشدو اگر اطاعت نمیکردو به بیلاقات کردستان می‌آمدند حالا دیگر گیر میافتند و جان و مالشان در معرض خطر بود و حال آنگه بیشتر در خاک ایران، جافها متفرق از درهای مریوان و خورخور و تیلکونه تنهامفت و مجانی، احشام و اغnam خود را در کوهستان‌ها می‌چرانند و خوش بودند، سهل بود، از هر گونه شرارت و راهزنی و هرزگی کوتاهی نمیکردند.

”فرهاد میرزا“ برای اجرای حکم دولتین و جلوگیری از تجاوز جاف‌ها قوطی شمعچه‌ای برای دیوان بیگی فرستاد و نوشت: ”asherar جاف را بکش، خانه‌شان را آتش بزن، شمعچه ارسال شده که این کار را آسان انجام دهی!“ همان اوقات از اردوی دیوان بیگی چندیار گندم فرستاده شده بود، در آسیاب‌دهات آرد کنند، جاف‌هاد را مباره‌ای گندم و الاغهای حامل آن را دزدیده چار و اداره را کشته بودند. دیوان بیگی فرستاد مرتبک اصلی این عمل موسوم به ”علیشاه پری“ با چهار نفر از همدستانش را دست‌گیر کرده بکردستان آوردند. علیشاه که از شجاعان بنام ایل جاف بشمار می‌آمد تصور نمیکرد یک وقت گرفتار شود. وقتی او و گمایشگانش را بجوب بستند، در عرض عجز و التمام و اظهار نداشت، مغرونه بنای بدگوئی به دیوان بیگی گذاشت و جسارت و وفاحت را بجای رساند که بفرهاد میرزا و ناصر الدین شاه نیز فحاشی نمود، باینواسطه هر پنج هنر را زنده زیر خاک کردند که صد اشان در نیاید...“^{۶۹}

۳ - عباس میرزا ملک آرا

نمونه ۱۶: تسلیم قاصد (۱۲۹۷) (۱۲۹۷-هـ/۱۲۵۹-ش/۱۸۸۰-م - مترجم)

Abbas Mیرزا ملک آرا (۱۲۵۵-۱۳۱۶) (۱۲۷۷-۱۲۱۸-هـ/۱۸۹۸-۱۸۳۹-م-هـ) پسر دوم محمد شاه و با ناصر الدین شاه برادر پدری و هشت سال از او کوچکتر بود. ملک جهان خانم مشهور به مهدعلیا مادر ناصر الدین و خدیجه خانم دختری حبی خان چهريق مادر عباس بود. خانواده حبی خان از امراض هکاری بودند و خود را از نوادگان خلفای عباسی میدانستند. از لحاظ طبقه‌بندی سید طه شمزینان بودند. محمد شاه

پیش از مرگ از مهدعلیارنجید، بیشتر با خدیجه خانم گرم میگرفت. بخاطر محبتی که به او داشت پسری را که ازوام تولد شد بنام پدرش عباسمیرزا نام نهادو به نایابالسلطنه ملقبش کرد. باین دلیل مهدعلیا از همویش خدیجه و ناپرسیش عباس میرزا متفرق بود. از هراها میکوشیدنابودشان کندو پرسش ناصر را بجای شاه بنشاند. عباسمیرزا هنگام مرگ محمد شاه نه ساله بود. (۱۲۶۴) - هـ/۱۲۷۲-ش/۱۸۴۸-م (ترجم) مهدعلیا بمنظور اینکه برای همیشه از شر این مزاحم پرسش ناصر الدین رهایی یابد، برادر اش را مأمور کرد چشم عباس را کور کنند. عباس با وساطت عمومی فرهاد میرزا و کوشش سفارت بریتانیا از این توطئه رهایی یافت. ناصر الدین به تهران رسید و بر تخت شاهی ایران نشست. از همان روزهای نخست پادشاهی به بانه جوئی از عباس و مادرش پرداخت. همه جواهرات و ثروت شاهرا مصادره نمودو برای نابودی شان به توطئه چینی پرداخت. همواره از عباس مشکوک بود که مبادا تاج و تختش را غصب کند. تا هنگامی که بقتل رسیداین گمان را در دل داشت. با بیها کوشیدند شاه را بکشند. (۱۲۶۸) - هـ/۱۲۳۱-ش/۱۸۵۲-م (ترجم) او زخمی شدو خواست عباس میرزا منهن کندو به این بانه اورا بکشد یا بیند کشد. عباس به سفرای بیگانه پناه برد. سفرای بریتانیا و رویسیه بگرمی به یاری شتافتند از مرگ و بند نجات دادند ناصر الدین شاه را راضی کردن که برای اینمی از خطر عباس اورا به اماکن مقدسۀ زیردست عثمانی در عراق تعیین ماید. عباس میرزا در پایان سال ۱۲۶۸ به بعد از رسیده ۲۷ سال در آن جاده تبعید زیست و مدت کوتاهی نیز در استانبول ماندگار شد. ناصر الدین شاه در سال ۱۲۹۴ (۱۸۷۷-ش/۱۲۵۶-م (ترجم) اجازه داد به ایران بازگردد. وی در سال ۱۲۹۵ (۱۸۷۸-ش/۱۲۵۷-م (ترجم) به تهران رسید. شاه برای اینکه اورا از نام نایابالسلطنه محروم کند به ملک آرا ملقبش کرد. شاه مدتی نجران را به عباس میرزا بخشید ولی از یاد در آنرا آجیماندو از سیم جان به قفارگری خست. پس از جندهای مورد عفو قرار گرفتو به ایران بازگشت (۱۲۹۶) - هـ/۱۲۵۸-ش/۱۸۷۹ (ترجم) (شیخ عبیدالله باید از رقابت قدرت در دربار قاجار باخبر بوده باشد زیرا وقتی دست به شورش زد، نامه و پیوهای برای عباس میرزا نوشت و از او در خواست همدستی کرد و در عوض قول داد اورا بعنوان شاه ایران بشناسد ولی وی بجای همکاری با شیخ، ناصر الدین شاه را آگاهی داد و فرستادگان را تسلیم نمود. شاه بپاس اینکار اورا حاکم قزوین کرد و بنمایندگی ایران برای تبریز جلوس نیکلای دوم، به روسیه فرستاد. از سال ۱۳۱۴ (۱۸۹۷-ش/۱۲۷۶-م (ترجم) پس از مرگ ناصر الدین شاه وزیر عدلیه شده در سال ۱۳۱۶ (۱۸۹۹-ش/۱۲۷۸-م (ترجم) مرد. عباس میرزا شرح حال خود را نوشت و در آن به نقل "فتنه اکراد آذربایجان" میپردازد. شماری از لایل آنرا بویژه با شرح ستم و تجاوز کاربستان دولت و آزمدی مظفر الدین میرزا و لیعهد که در تبریز نشسته بودو برای جماعوی پول و رشوی خوشگذرانی و ایداع اکراد آذربایجان روشن میکند. عباس میرزا خود داستان تسلیم فرستادگان را در کتاب شرح حال نقل میکندو مینویسد:

"شرح بعضی از این احوال را تلغیفچی از تبریز به تهران اطلاع داد. از تهران اردوی تشکیل داده بس رداری حمزه میرزا ملقب به حشمت الدّوله پسر مرحوم عباس میرزا نایابالسلطنه روانه نمودندو میرزا حسین خان مشیر الدّوله را که به قزوین فرستاده بودند، حکم شدب سمت پیشکاری آذربایجان معجل روانه تبریز شودو میرزا حمد مخدو لا به تهران بیاید و حکم شد تیمور باشاخان مکوئی با فوج ماکو ابوا بجمعی خودش به سمت ارومیه روانه شود. حمزه میرزا درین راه مرض شد به رحمت ایزدی بیوست. این لشکر که از تهران رفت لشکری که از تبریز و ماکو آمدند تمامدهات عرض را و اطراف ارومیه و مراغه را چاپیدندو از عرض و ناموس بهیچ چیزابقانکرندو به مراتب از اکراد بدتر خاری نمودند. در این گیرودار، روزی تنها در کنج خانه نشسته بودند. دونفر داخل خانه شدند و از نوکران سراغ مرادگر فتند نزد من آمدند. پاکتی از بغل در آورده به من دادند. دیدم شیخ عبیدالله به من نوشت و مرا دعوت به جنگ کرده است و آورنده هایکی عبدالرحیم نام داشت و پیر بود، دیگری حسین قلی و هردو بادر بودند عبدالرحیم نام به من گفت تأمل جایز نیست. یقیناً اگر بیائی شاه خواهی شد. صورت مکتب شیخ عبیدالله این است... (جای نامه را خالی گذاشت) این مکتب را که خواندم حواس میریشان شد. از یک طرف واهمه کردم که مبادا نوکران مطلع شده و رفته به هر طور است خبر را به امنای دولت شاه برسانند. زیرا که رسم ایران این شده است که از طرف شاه جاسوسان در هر جا هستندو هر شخص معتبری که باشد یکی بادو از نوکران اورا بطوری که آن شخص ابدآ نفهمد در جزو پول می دهنده که اخبار و حرکات و سکنات آن شخص را روز نامه بدهد از نوکران قدیمی من هم زیاده از سه نفر باقی نبودند. مابقی تمامآ از اهل طهران بودند. یک طرف هم وساوس در دلم پیچید که چه باید کرد. آیا به ملاحظه تلافی این همه بدیهای که ناصر الدین شاه بمن کرده است باید رفت و اسباب قوت شیخ عبیدالله شده به کاغذ پر از بدون خونریزی تبریز را گرفته و بر طهران تاخت و چون تمام خلق از وضع حركات ناصر الدین شاه رنجیده اند طهران را هم می توان تصرف نمود یا آنکه به ملاحظه حب وطن و هم دین و خوردن نان و نمک نباید خیانت کرد و نباید باعث ریختن خون شیعیان شد. در صورت رفتن چطور باید رفت که در این بیست منزل راه گرفتار شوم و در صورت ماندن چه تدبیر باید کرد که این دونفر را که به طلب من آمده اند کسی نشناسند و عبیث عبیث به هیچ و پوچ در طهران مبتلی نشود. خلاصه وساوس مراغفت که آرزوی مرگ کردم. مطلب هم چیزی نبود که بشود مشورت کرد. آن دونفر را

گفتم شما عجالةً به نوکران من بگوئید که مآمده‌ایم نوکرشویم و قوشچی و شکارچی هستیم. قدری هم التماس کنید که نوکران من واسطه‌شماشوند از اطاق خارج شوید. اینهارفتندو من مشغول فکر شدم تا شب شد. آن شب مرا خواب نبرده قبل از صبح برخاسته و ضوگرفته و رویه قبله نشسته گریب‌سیار کردمو تصرع و زاری نمودمو از قاضی الحاجات آچه خیر است خواستم به دلم افتاد که خیانت به ولینعمت ظاهری خودنکنم و باعث فتنه و فساد نشوم. اگر به من بدی کرده‌اند به خدا و اگذارم و خودم به حضور شاه رفته کاغذ شیخ عبیدالله را بدھم آن دونفر را به دست بدھم که النجاه فی الصدق. بعد از آنکه عزم به این مطلب کردم استخاره ذات الرقاع هم نمودم نعل خوب و ترک بآمد. بعداز طلوع آفتاب از اندرون بیرون آمده به طریق هر روز نشستم. از آن دونفر جویا شدم که کجا هستند. نوکران گفتند که آنها مذکور داشتند که از اهار رسیده و خسته‌ایم، اسبهای ماهم در کاروان‌سراست. می‌رویم به کاروان‌سرا شب می‌خوابیم و فرداصیح می‌آییم. این را که شنیدم حواسم پریشان شد که مبادا این دو نفر نیایند یا آنکه گرفتار شوندو من مبتلاشوم. دو ساعت به این حالت ماندم که بدتر از حالت نزع بود. تا آنکه دیدم از در داخل شدن. شکر خدارا کردم. به فراش باشی سفارش کردم که این دونفر را در قهوه خانه مشغول کن و مگذار جائی بروند و خودم سوارشده به حضور شاه رفتم. در با غ عمارت پهلوی نارنجستان نشسته بودند. عرض کردم عرض دارم. فرمود چیست. عرض کردم این مطلب معلوم شاهی بوده باشد که من آدم خیاتکار نیستم. اگر اسلامبول رفتم خدامی داند که از گرسنگی بود. اگر به روسیه رفتم از ترس بودو از شاه ترسیدن عیب نیست و گناهی نه. ولی خیانت از من سرنمیزند. روز گذشته نزدیک غروب دوسوار از طرف شیخ عبیدالله آمده مکتوبی آورده‌اندو مراد عوت به جنگ نموده است. فرمود مکتوب کجاست. فوراً به دستش دادم. مطالعه کرده فرمود آن دونفر کجا هستند. گفتم هر دو در خانه‌من می‌باشند. فرمود بفرست بیاورند. چند نفر نوکر دیوانی مأمور بفرمائید بروند آنها را بگیرند زیرا که ختجردارند. مبادا زخم زده فرار نمایند. چند نفر مأمور شدند. بعد آمده عرض کردم اینهار امن به دست داده ام مبادا از ترس جان و تلافی تهمتی به من بزنند. فرمود مطمئن باش. آن دونفر آوردنو به محمد رحیم خان علاء‌الدوله سپرده‌ند که استنطاق کندو از وضع اردوی شیخ مطلع شودو بعداز استنطاق حکم به حبس ابدی فرمودندو درازای این خدمت یک حلقه انجشتی الماس که دویست تومان ارزش داشت التفات فرمودندو حکومت قزوین را هم بدون اینکه از من پیشکش بگیرند مرحمت کردنو یک ثوب سرداری ترمۀ بدی خلعت دادند...»^{۷۰}

۳ - ۷ حسینعلیخان وزیر فوائد

نمونه ۱۷: دست‌تدبیر؛ حمزه‌آقای منگور (۱۲۹۸) - هـ/۱۲۶۰ ش/۱۸۸۱ م - مترجم)

پس از قتل پاپرآقای منگور و شمار زیادی از مردان برگزیده ایلش (۱۱۹۸)-هـ/۱۶۳ ش/۴۱۱- مترجم) خانواده‌های منگور بنا زنهایشان نامگذاری شده‌بودند.^{۷۱} نزدیک به یک سده بدراز اکشید تا آنها توanstند دوباره روی پای خود بایستند. حمزه‌آقا نوہ با پیرآقا در دروان جوانی شبی دریکی از مرغزارهای نزدیک ساوجبلاغ به دسته‌ای از پاسبانان آذربای از ایل قره‌پایاغ تاخت. بنابر منبعی سی و یک^{۷۲} و طبق منبعی دیگر هفتاد تن از آنان را کشت.^{۷۳} پس از آن نیروی فراهمن آوردو به قلعه لاهیجان که نماینده اقتدار اشغالگران در منطقه و بهنگام خود برای تحت نظر گرفتن و سرکوبی ایل بلباس بوسیله آذربایها ساخته شده بود یورش بردو آنجارا گرفتو ویران کرد.

نیروهای آذربایجان تحت فرماندهی مردی بنام شجاع الدوله درآمدند. سواره برخی از ایلهای کرد نیز به ایشان پیوستندو در لاهیجان به جنگ حمزه‌آقارفتند. وی نتوانست پایداری کندو به روسیه ڈار او در آنسوی قندیل که آنگاه زیر دست عثمانیان بود عقب نشست. ایرانیان خواستار تسلیم حمزه‌آقا شدند. او پس از آن دکی زد خور داز جانب عثمانیان دستگیر شد و نزدیک به ده سال در زندان روم بسربرد.^{۷۴} وی در سال ۱۲۹۵ (هـ/۱۲۵۷ ش/۱۸۷۸ م - مترجم) از جانب ایران مورد عفو و قرار گرفتو و به مکریان باز گشت. روز گارش در میان شهر ساوجبلاغ و روس تاهای منگور سپری می‌شد. دستگاه رهبری ایران بویژه در مناطق کردنشین در نهایت گندیدگی و فساد بود. حکومت ساوجبلاغ در آن دوران به یکی از شاهزادگان قاجار بنام لطفعلی میرزا ایشیکچی سپرده شده بود. او نیز مانند حکام سلف خود از راه رشوه گیری و جریمه کردن مردم و بدست آوردن منافع ویژه‌خود، باعجله مشغول گرداده ای شروع بود.^{۷۵} فیض‌الله بیگ را به زنجیر کشیده بود. ۱۵۰ تومان گرفت. حاکم بیشین هم از همین فیض‌الله بیگ پس از آزار و شکنجه‌ای درندانه چهار هزار تومان جریمه گرفته بود. از مینه‌آقای قادر آقا هم ۵۰ تومان گرفت. چند نفر سرشناس و از جمله یکی از خویشاوندان قادر آقا و عزیز آقای فتاح را نیز بخاطر بیول زندانی کرد. تانوبت به حمزه‌آقا رسید.

یک نویسنده ارمنی، اسکندر غوریانس، خود در آن روزها در تبریز بوده، رویدادهای یاغی شدن حمزه‌آقارا چنین بازگو می‌کند: "روزی حمزه‌آقا هم بخیال قرارداد عقد مالیات و هم جهت اتمام کار عزیزآقای فتاح وقت غروب بهدار الحکومه می‌رود. چونکه میرزا ابراهیم تذکره نویس دولت ایران در آنجا حضور داشته اینک ما از قرار نقل او بی‌کم و زیاد می‌نویسیم:

در اتفاق تھتانی شاهزاده که بنده بامیرزاتقی محمر- که در هر کار مداخله می‌کرد و سبب اکثر مفسدۀ هاو خرابی‌ها او شد - نشسته بودیم، ناگاه دیدیم که حمزه‌آقا بایکی از برادرزادگان خود و یک تن چوبوقچی^{۳۲} داخل اتفاق شدو دونفر دیگر هم از نوکرها پیش در خارج ماندند. در باب مالیات میانه او و میرزا تقی گفتگو شد. میرزا تقی مالیات حمزه‌آقارا به هزار تومان حساب داد. حمزه‌آقا در جواب گفت مالیات اصلی ما همیشه چهار صد تومان بوده، میرزا تقی در جواب گفت اگر چنین بود چرا پارسال در حکومت میرزا محمد خان هزار تومان دادید؟ حمزه‌آقا دادواره در جواب گفت که چهار صد تومان مالیات و دویست تومان هم به طریق تعارف داده خواهد شد. حال آنکه من درین چند مدت که درین شهر ساکن بوده‌ام، هم‌را مشغول خدمات دیوانی بوده، قریب هشتصد تومان مخارج اسراف کرده‌ام. میرزا تقی بر ضد حمزه‌آقا طریق حقارت گفت: بدیوان چه خدمت کرده‌ای؟ بگو شما که صاحب و رئیس هزار خانوار هستید و از هر خانوار دو تومان می‌گیرید، چه می‌شود که نصف این دوهزار تومان را به شاهزاده تعارف کنید. میرزا تقی این سخن را بطوری ادا کرده باعث دلتگی و آزردگی او شد. پس میرزا تقی در این اثنا برخاسته گفت بروم کیفیت را به شاهزاده عرض کنم. چندان فاصله‌ای نکشید که دیدیم فراشبashi شاهزاده با یک نفر فراش که زنجیر در دست داشت داخل اطاق شدند. فراشبashi روبرو خود را بگشته، دست بخنجر بردو بزبان ترکی عثمانی گفت: شاهزاده این زنجیر را بجهت شما فرستاده، باید زیارت کنید، حمزه‌آقا از شنیدن این سخن از حالت طبیعی خود بگشته، دست بخنجر بردو بزبان ترکی قبول ائتمیم" من این را قبول نمی‌کنم. پس خنجر را کشیده و از جابر خاسته روپظر فراشبashi کرد. میرزا تقی و فراشبashi از هم جان به پیش شاهزاده که در اطاق فوقائی منتظر تیجه حکم خود بود، فرار کردند. این تذکر همی‌گوید من هم خود را بجای تاریک اطاق کشیدم و بردیوار چسبانیده حیران و مخوف تماس‌امی کرد. حمزه‌آقا بقابلی چراغ را خاموش کرده بپارزه را خود از پنجه بیرون جستند. در این تاریکی صدای تفکن چند از حیاط شنیده شد و برادرزاده حمزه‌آقا با چوبوقچی او تیر خوردند و افتادند. حمزه‌آقا هم با خبر یکی از نوکران شاهزاده بزمین انداخت و نوکران دیگر فرار کردند. حمزه‌آقا بخیال اینکه این تذکر پیش از وقت کرده‌اند در حیاط را اگرفته‌اند، روپظر در کرده بتعجیل بیرون شافت. قراول بانیزه‌ای خواست جلو بیرون رفت حمزه‌آقا را بگیرد. حمزه‌آقا بدست نیزه‌ارگفت و با دست دیگر با ضربه‌های خنجر سر بازرا کشت. پیش از بیرون رفت از دروازه به محبس رفت و عزیزآقا را صدای کرد و لی از قار معلوم در آن هنگام نوکران شاهزاده عزیزآقا را که زخمی بود به جای دیگری منتقل کرد و بودند. حمزه‌آقا هیچ جوابی نشنید بسوی دروازه روی آورد و به ضرب قنداق تفک دروازه را باز کرد در فتند.

این تذکر می‌گوید: وقتی حمزه‌آقا رفت تیراندازی متوقف شده من پیش شاهزاده را دیدم که تفکنگ مارتینی در دست روی پلکانهای محافظت شاهزاده ایستاده بود. وقتی داخل اطاق شدم حمزه‌آقا را دیدم در نهایت پریشانی تفکنگ در دست داشت. عرض کردم گرفتن حمزه‌آقانی بایست چنین باشد. در جواب گفت روی فراشبashi سیاه-ق آنوقت او هم جلوش ایستاده بود. مرامطمن کرد که ترتیب گرفتن اورا از هر جهت آماده نموده. بدین ترتیب گناه را بگردن فراشبashi انداخت. هنگام این گفتگو احمدبیگ تفکنگ مارتینی در شانه داشت، خود را داخل انداخت و شروع کرد: شاهزاده بفادایت گردم من کی بشما گفت حمزه‌آقا این طور بگیرید. در این وقت شب و بدون تدبیر و ناجا می‌باشد این را قبل از آغاز این رخداد معلوم داشت. از این سخنان معلوم شد که قبلاً میان شاهزاده و احمدبیگ مشورت شده بود.^{۷۵}

حمزه‌آقا پس از این رویداد به ناحیه منگوری بازگشت و به تدارک پرداخت. این رویدادها هم‌مان بود با تدارک دیدن شیخ عبید الله شمس زینی برای قیام بزرگش. حمزه‌آقا به فرماندهی نیروهای شیخ عبید الله در جناح اشتویه، لاهیجان، ساوجبلاغ، بناب و میاندوآب و... گمارده شدو همراه با عبده القادر پسر شیخ رهبر این جناح بود تا ینکه در برابر نیروهای ایران شکست خورده عقب نشستند. حمزه‌آقا با شماری از خویشاوندان و مردان مسلح ایش در نواحی مرزی ماند گارشید با این امید که شیخ عبید الله دوباره برخیزد ولی نامبرده پس از آنکه در لباس مبدل از استانبول به کرستان بازگشت دیری نپایید که پس از چند زد خورد ناچیز در شمشیر این اسیرو روانه حجاز گردید. حمزه‌آقا نومیدشد. به تلاش برای بدست آوردن امان نامه و عفو ایران پرداخت. حسنعلیخان امیر نظام بوسیله میرزا ابوالقاسم نسخه‌ای از قرآن برایش فرستاد که بخطو مهر خود برایش روی آن امان نامه

نوشته بود. حمزه‌آقا با تکاء این امان‌نامه به ساوجبلاغ رفت و در آنجا کشته شد. چندتن از نویسنده‌گان ایرانی آن دوران درباره این رویداد نوشتند. علی افشار در کتاب رساله شورش شیخ عبیدالله نوشت:

در تاریخ دوم شعبان علأالدوله امیر نظام بمنظور سرکشی سرحدات از تبریز حرکت کرد. از طریق دهخوارقان و مراغه و ساوجبلاغ روانه‌ی آذربایجان غربی شد و در مسیر مسافت خوبی افرادی را که در جریان جنگ‌های شیخ عبادالله خدمتی کرده پا صدمه‌ای دیده بودند مورد توجه و استعانت قراردادو با نجاه مختلف از آنان استعمال ننمود.

وقتی به منطقه‌ی لا هیجان رسیده بود و مسافتی مامش واقع شدو چون لیاقت و شایستگی او را برای اداره امور آن حدود سنجید، حسام‌الملک و علیرضا خان سرتیپ را که مأمور توافق در سلدو زبودند، مرخص و امور آن حدود را به محمد‌آقا سپردو تأکید کرد که با فراد ایل منگور اجازه‌ی آمد و شد. با آن حدود را ندهدو در صورت امکان حمزه‌آقا منگور را که سپه‌سالار شیخ عبادالله بود مرده یازنده پیش او آورد.

امیر نظام پس از این تمھید روانه‌ی اشنویه شدو پس از سامان دادن با مأمور آن‌جا و تقدیم تلفظ به رئاسی ایل زرزا، در هیجدهم شعبان باشکوه و جلال واردار و می‌شد و مورد استقبال نیروهای متوقف در ارومیه واقع و سپس در باغ دلگشا اقامه گزید.

وزیر فوائد نیز که در این موقع در ساوجبلاغ بود بفعالیت خود افزود تا بواند حمزه‌آقا را استگیر سازد، حمزه‌آقانیز که پایان کار شیخ عبادالله را با نصوحه و دیده از کرده نادم و دائم‌در خوف و هراس بود، چون ایل منگور نیز که میدانستند اولیای دولت شاهنشاهی وجود اورام موجب فساد داده شده در اندیشه‌ی از میان بردنش هستند، از حمزه‌آقا دوری میکردند و از باریش ابا مینمودند. حتی کار بآجال کشیده بود که برادر حمزه‌آقا، کاک‌الله نام بخدمت وزیر فوائد پیوسته و در آرزوی از بین بردن برادر و جانشینی او بود.

حمزه‌آقا که اوضاع خویش را چنین ناگوار و رعب‌آور میدید برای حفظ جان به هر عاملی متول می‌شد در این اواخر جمعی از علماء و روحانیان ساوجبلاغ را شفیع قرارداده و از فرمانده قوا تأمین خواست.

وزیر فوائد میل داشت این مشکل بدست تدبیر حل شود موافقت کرد که حمزه‌آقا را با معدودی از سوارانش به پذیرد قبل از بین بردنش نقشه‌ای کشید و عده‌ای از تیراندازان مبرزو شجاع سپاه خویش را در چاله‌ای مشرف بچادری که می‌بایست حمزه‌آقا در آن جا به نشیند در کمین نشاند و منتظر رورود او شد.

حمزه‌آقا بایک‌صدنفر از سواران مسلح خویش در موضع قدر واردار و می‌شد و وزیر فوائد شدو بچادر معمود را هنمانی گردید و بمحض ورود بچادر تیراندازی شروع گردید و حمزه‌آقا اطراف ایشان بخاک در غلطیدند.

وزیر فوائد دستور داد سر اورا بر پریده و برای ملاحظه امیر نظام بار و می‌شد. علأالدوله امیر نظام بمحض وصول سر حمزه‌آقا دستور داد آنرا به سر نیزه بزنندو در شهر بگردانند و باین ترتیب سپه‌سالار و یار‌غار شیخ عبادالله بسزای اعمال خویش رسید.^{۷۶}

نویسنده‌ی دیگری، امین‌الدوله در "خاطرات سیاسی" مینویسد: "حسن‌علیخان وزیر فوائد عامه بوسائل و رسائل با حمزه‌آقا طریق ملاطفت گشود... اور اپیش خود خواست حمزه‌آقا مطمئناً باردوی حسن‌علیخان آمده به خیمه او وارد شدو در عین این مهرانیها بر حسب مواضعه‌ای که از پیش داشته حسن‌علی خان بر خواست و بخیمه دیگر فتیکباره از پیش خیمه چند تیر تفنگ کشاد دادند حمزه‌آقا و کسانش بیرون گشته و فراش باشی حسن‌علیخان هم که در چادر بود کشته شد، با کشته شدن حمزه‌آقا قوای اکراد متواری و متفرق شدند و غائله‌ختم می‌شود."^{۷۷}

در آنهنگام، وزیر فوائد حسن‌علیخان (۱۳۱۸-۱۲۲۶) (۱۲۰۰-۱۸۲۰-۱۸۲۱) (۵-ق/ش) مترجم) پسر محمد صادق‌خان گروس بود. مقام سرتیپی از پدر برایش به امارت مانده بود. در جنگ هرات شرکت کرده و یکی از کاربدستان نزدیک دربار قاجار بود. بهنگام ولايته‌دی مظفرالدین میرزاده تبریز پیش‌کار او بود. در سفر ناصر الدین شاه به اروپا (۱۲۹۰-۱۲۵۲) (۵-ق/ش) مترجم)

یکی از اعضای حواشی او بود. مدتی نیز وزیر مختار فرانسه و بریتانیا و زمانی هم حکمران کرمانشاه بود. وی چندین کتاب از جمله: منشات، پندنامه‌ی حبیوه که بویژه برای پرسش نوشته به رشتۀ تحریر در آورده است.^{۷۸}

بیگکویان مکریان این رویداد را بصورت بیتی دراز سروده‌اندو با آهنگ می‌خوانند. در اینجا برای تکمیل برخی از مناظری به بازنویسی آن می‌پردازم:

خالق توئی بالای سر، یارب توئی بالای سر، هرچه کنی اراده، نگذرد هیچ مقدر،

سه مقدار برمارود، مرگ و کشتار و گرانی، دو خیل بودند در مکریان، بیگزاده و قهرمانی،

یکی بود از بیگزادگان، چه حیف شد علی خانی، پادشاه مشورت می‌کرد، شاهزاده‌ای صدامیکرد، نیک اورا نصیحت می‌کرد، با کیکبه و بدبه، به سابلاغ راهیش می‌کرد، برو هیچ معطل نمان، آواره نکن مردمان، مخلوقات را هیچ مترسان، به آقاها بده فرمان، انبارهارا بشکان، بارش کن برقطاران، به سابلاغش کن روان،

حاکم اینچنین نکرد، بی ناموسی آغاز کرد، از مردان حسین آقابیگناهی دستگیر کرد، دماغش را سوراخ کرد، حسین آقا مدبر بود، بنیکی بالا توکرد، چون به منزل عودت کرد، داشت از این غصه می‌مرد، با خانها مجلسی آراست، تدبیر و مشورت کرد، حمزه آقا را بگیریم، ولايت را ویران کرد،

حمزه مرد کاخانه، هیچ از این کار ندانه، هم خود هم قلیاندارش آیند به مهمانخانه، خواجه را بیدار کردند، حاکم رفت بالاخانه، صدای زنجیرآمد فراش اندر پیشخانه، "کاک حمزه باید ببوسی، که مقصّر دیوانی، پیاپیت می‌بیندم کندي، بگردن یوغ گرانی، بدینجانیز نگذارمت، فرستمت به تهرانی،"

حمزه آقای باعیرت، دستی به خنجرش زد، کشید خنجر دیان،^{۷۹} چنان ضربی براوزد، دادش رفت برآسمان، از تدقق مارتینان، از شعله ششخانان، جنب و جوشی پیدا شد، در کوچه‌ودالانان، حمزه آقانوره زد، تفنگم را آورید، سوزن و باروتانی، اسپر اباباورید سپر حیزانی، گروهی بیرون رفتند، کادر ویش، کوهستانی، رفتند به باع قبله، در آنجاد اندسانی، حمزه آقاروی گرداند، کوحمد کوسلیمان؟ صدھا حیف بهر حمد، کشته شدم رد میدان، سه طلاقه قسم خورد، بر هرسی جزء قرآن، اینجانیز نگذارمش، برانمش به تهران، خون دیرین یاد آید، سال شوم سر بران، باید به نهری روم، شیخ را با سندارم، از بھر عجم کشان،

پس آنگه به نهری رفت، بالاردوی شیخ آمد، اشنویه را گرفت، مامش هم‌همه کردند، داشتن دید بیرون می‌کردند، حمزه آقا سوارشد، سوی سابلاغ آمدند، با حاکم مشورت کرد، ما شا الله نادرم، باتیپ و بال لشکرم، من مردی نام‌آورم، بی اجل نمی‌میرم، گرما پاری دهید، راه اورا می‌گیرم،

مجلس یک‌صد اگفتند، بیگزاده، قهرمانی، گر لشکر کشی کنیم، چون عهدنوشیروانی، گویند شیخ همراه اوست، باطل شود طلاقمان، پس می‌میریم بی ایمان، حمد آپا سوارش دد، قرا پا پا غر اخواند، چون اردوی شیخ آمد، تاجران فرار کردند، همه‌جا گریز گریز، هفتاد ملت گردآمدند، خرناله بیت می‌گوید، حاکم بزویدی دانست، کس مدافعانیست، حاکم بیدرنگ گریخت،

ندا میدهم لشکری، که آیند رمکو پیران، زرزا آیند به نادری، منگورو مامش و پیران،

گورک آورد لشکری، خیل فیض الله بیگی، بیگزاده و دهکری، کاکه حمزه می‌گوید، همه دهیدم سند، که در روز مبادا، کس عیب کس نگیرد، شیخ ملکش را می‌خواهد، تا تبریز را می‌گیرد،

تابه تبریز مال اوست، یکی داخل شهر است، داداش تاجر باشیست، حجره را نکرد رها، گوید علم دست شیخ، ساخت دست سابلاغیست،

"صدای خش خش علم، طمع اهل این عالم، امان از واپسین ایام، که گیرند از ما انتقام،"

حمزه آقسوار شده، به نوکران خیره شده، بزنید بر طبل نبرد، همینکه آفتاد برد مردم، میاندوآب حصار شود، حمزه اغا نعره میزند، سلیمان خان چار دولی، چون دراج صدامیکنند، اولین تیر را خالی کرده، خال شیخ را نشانه کرد، چون از زین سرنگون گردید، مثل جلاد سرش برد، همچو عقاب آبرا قاپید،

پس از چنین رویدادی، از مردان شیخ برخی، بنام کالمونی، خبر بردنده بهر شیخ، شیخا خالوت شد مقولی، شیخ قبل اینرا شنیده، با سعادو دنیادو، هم طلبه هم ملاست، در گذرید از این حرف، چه کنیم کار خداست، بروید بدنبالش، بیایدش هر کجاست، شهر را شعله ور کنید، چنان روز محشر کنید، از تقد مارتینها، آتش تپانچه ها، بریاشده پچ پچها، در کوچه پسکوچه ها، گل آلود زن و چدها، پریدند بروی بامها، بکشتند چندان عجمها، در باغ و در بستانها، در آورید کلیدهارا، یا بشکنید دکنهارا، اطلس و کیم خواه خارا، گاوچران و شبانهارا،^۱ حمد آقای مامش مرد کی است حیلت دان، با عجمها متحده، خائست بامنگوران، سوی بناب را گرفت، ول نموده جلوشان، میاندوآب غارت شده، سحر سپیده دمان، اموال غارت شده، همه یکسر شد پنهان، مینه قادر اغا نامی، مردی از ده بکریان، از دامنه سهند، مال تاراجی آورد، به این هم راضی نشد، بالاربه می آورد

جمله زدند تلگراف، نایب و مدبران، برم بسی بگذشت، سلام بر شاه ایران، ذغال فروش گورک، آمدن از آن سامان، سردشت را که دیده ای، خانه ها همه سوزان، عجم میاندوآب، نمانده رسیدار شان، شاه گوید نکنم چنان، باور نکنم حرفتان، ولایت نکنم ویران، آن شیخ که چشم انداش مسته، صبح دم از خواب بر جسته، آن شیخ که با چشمان مست، تفنج را گرفته بدست، حمزه را صدا کرد بقصد، حمزه از آن میان بجست، در خشان زره و رکاب، اینبار روم سر بناب،

حمزه آقا سوار شد، سوار پیش روان شد،^۲

حمزه گوید برادرزاده! تپانچه کمرم آمده، بزنید شکار گرازه،^۳

حمزه آقا آمده می شود، سرتاپا تکان می خورد، نیزه اش را گز می کند، خارا، کیم خوا گز می کند،

این بار بیت خوان داستان را چنین نقل می کند:

حمزه آقا زبناب باز گشت، این جانیز نتوانست پایداری کند، به مرز ترکیه رفت و وارد خاک آن کشور شد. پادشاه ترکیه او را خائن دانست و بین دش کشید، هفت سال در استانبول گرفتار بود، پس از این هفت سال پادشاه ترکیه آزاد شد کرد، به سرحد ایران باز گشت، چون به آن جار سید، شاه وزیری در سابلاغ گذاشت که او را "وزیر لاغره" می گفتند، وی بدنبال حمزه آقا می گوید: خودش باید شاه او را خلعت خواهد بخشید، من برایش سوگند می خورم که شاه با او کاری ندارد. با شاه سازش کندو در ولایت تأمین یابد.

می گویند با هفت صد تن به علی آباد آمد، لشکر ش را آنجا گذاشت و آمد پائین. وزیر لاغره نیز در کنار باع شیخ بالای کهریزی که در آنجا بود خیمه زد. خیمه ای بسیار بزرگ، بدین خیمه نقیب میزند، چند سرهنگ و سرتیپ و بزرگان در آنجا در خیمه مینشینند، حمزه با چهار کادر رویشی و چهار نوکر ش پائین می آیند، پشت باع شیخ به یک گله گاو میرسد، گاوچران می گوید: "حمزه توئی؟" می گوید: بلی حمزه آقامنی" می گوید: "ترابخدا حمزه آقامن، بخدا می کشنند!" به حرف او گوش نمی کند، پس از آن پیرزنی بدنبال گله گاو می آید، او هم می گوید: "اگر حمزه آقائی التماس می کنم بر گرد، بخدام می کشنند" حمزه آقا به برادرش کاک الله می گوید: "بخدا کاک الله، حرفا های این پیرزن و آن گاوچران بدلم چسبید، بخدا بازمی گردد و

به سرحد میروم، فقط هزل و گیاه ولاitem را میخورم، کاری با کار دولت ندارم" کاک الله گفت: "پستویه حرف چه کسی گوش میکنی، واله من میروم، سوارشند، پائین آمدند، به درگاه خیمه رسیدند، پیاده شدند، هر چهار کادر ویشی وارد خیمه شدند و رفند با وزیر بزرگان نشستند، نوکران هم دهنۀ اسبهادر دست جلو خیمه ایستادند، حمزه آقا در فکر بود، مرتب با وزیر لاغره حرف میزد، وزیر قرآن کوچکی در دست داشت و گنجشکی در جیب، میگفت: "حمزه آقا به این قرآن قسم تا این سر براین تن باشد، هیچ زیانی بر تو وارد نخواهد شد.

وزیر ضمن این سخنان آفتابه را برداشت و از خیمه بیرون رفت، حمزه مشکوک شد، به نوکرش گفت: "این چارقهای شمامه بند^۶ سبک ندید بمن، کفشهای مرابیوش. یک لنگه چارق بپاکرد، نتوانست لنگه دیگرا بپوشد که صدای تیری برخاست، حمزه آقا گفت: "کاک الله من تیر خوردم، گلوله ای به پشت میزدند." کاک الله خنجر کشید، از هر چهار سو خیمه را دریدند، بسویشان تیراندازی شد. هر کسی تکان میخورد هدف قرار میگرفت، دو کادر ویشی دیگر نیز بیرون پریدند. بسوی شهر شتافتند. دسته‌ای سوار از پائین آمدن، آن دورا نیز کشتند.

چهار نفر کرد نزد هفت‌تصندیفری که پشت علی آبادیو دند گریختند، رویداد را بازگردند و گفتند که حمزه آقا و کادر ویشی‌ها کشته شدند. آن هفت‌صد نفر نیز از آنجا فرار کردند.

سر حمزه آقارابریده به تهران خدمت شاه فرستادند. شاه دستی به ران خود کوبید و گفت: "حیف که این مرد کشته شد، اورا بر سر ولایت لرستان میفرستادم، آن‌جرا فتح و اورا حکمرانش میکرم. حیف که این مرد کشته شد."^{۷۹}

۳ - نظام السلطنه

نمونه ۱۸ : حرمت کلام الله؛ جعفر آقای شکاک (۱۳۲۳) (۱۲۸۴-۱۹۰۵-ش-هـ - مترجم)

ایل شکاک مدتها بکاربدستان آذری ارومیه و تبریز اختلاف داشتند. سران ایل نافرمانی میکردند و چون بسیاری از آنان گول زبان چرب و نرم کاربدستان را خورد و ناجوانمردانه کشته شده بودند، نسبت به وعده‌های دولت دودل بودند. علی‌آقای شکاک در زندان درگذشت و پسرش محمد آقا در نواحی مرزی بدون توجه به کاربدستان ایرانی در میان ایل خود میزیست. محمد علی میرزا ولی‌عهد که بعد از شاه ایران شد، والی تبریز بود. طرح قتل این مردان سرکش را میریخت. آنها سرانجام توانستند جعفر آقای را به دام بیندازنند و بکشند. احمد کسری تبریزی که خود شاهد این رویداد بوده مینویسد: "در سال ۱۲۸۴ (۱۳۲۳) - هـ ش و هـ ق ۱۹۰۵ م- مترجم) بهنگامیکه مظفر الدین شاه در اروپا میبود و محمد علی میرزا در تهران عنوان نایب السلطنه داشت... چون در این زمان در قفقاز گرماگرم‌جنگ ارمنی و مسلمان میبود و آگاهیهایی که از آنجا میرسید در تبریز مردم را میشورانید و در اینجا نیز همزمان بیم آشوب میرفت نظام‌السلطنه که پس از رفتن محمد علی میرزا به تهران به پیشکاری آذربایجان آمد بود به جعفر آقا زینهاردادو اورا بتبریز خواست (برای اطمینان او نیز قرآنی بامهرو امضاء خود برای او فرستاد زیرا که هم جعفر آقا و هم پدرش محمد آقا با کاربدستان اختلاف داشتند.)

نظام‌السلطنه نگهداری آسایش ارمنستان را به جعفر آقا سپرد... تا چندی آنان در شهر میبودند و بالباس خود در شهر میگردیدند... محمد علی میرزا از تهران با تلگراف دستور بنظام‌السلطنه فرستاد که جعفر آقا را بکشد و اونیز چنین درست کرده که محمد حسین ضرغام را که

از سرکردگان سواران قره داغ بود بس رای خودخوانده و نیز چند تن از فراشان و دیگران تفنگ و تپانچه داده در زیرزمینهای سرای آماده گردانیده پس از آن جعفر آقارا با آنها خوانده.

جعفر آقا بدون آنکه بدگمان باشد با کسان خود درآمده، آنان را در حیاط در بائین گذارده و خود برای دیدن نظام السلطنه از پل های بالارفته، فراشان اور اباقا کوچکی را نموده اند ولی همینکه نشسته ضرغام تفنگی بست از روزنه اورا نشانه گردانیده جعفر آقا جسته و افتاده جان سپرد.

کسان او در بائین همینکه آواز تیر را شنیده اند چگونگی را دریافته اند شلیک کنان از پله ها بالارفته اند فراشان گریخته اند، و آنان خود را بسرکشته جعفر آقارا سانیده چون اور ابیجان یافته اند نایستاده و باندیشه رهای خود افتاده اند و پنجه راهی را باز کرده و از آنجاییک بالاخزیده و خود را به پشت بام سانیده اند، از آنجاییز خود را بکوچه رسانیده و شلیک کنان راه افتاده اند و پنجه راهی را باز کرده رسیده اند زده اند و از شهر بیرون رفت اند کسان نظام السلطنه بیش از این نتوانسته اند که دو تن از ایشان را بزنند (یکی در حیاط و دیگری را به نگام خزیدن به پشت بام) و دیگران جان بدربرده اند... کشته جعفر آقارا با دو تن آوردن دو در عالی قابو آویزان گردانیدند.^{۸۰}

ارفع الدوله سفیر در بارقاجار در استانبول این داستان را چنین بیان میبرد: "یکروز یکی از تباکو فروشی های سلماسی آمد بسفارت و خواهش کرده بود که مراببیند. خواستم، آمد بده دفتر من، گفت این روزها بدیختانه اتفاقی افتاده که اگر خدای خواسته به روزنامه های اینجا بیفتند بكلی رسواخ اهیم شد. گفت این روزها محمد آقا رئیس ایل شکاک با زن و بچه و پسر و چند نفر از اقوام خود آمده اند با سلام اینها بارده اند در عمارت یل دیز بحضور سلطان، زن محمد آقا خود ش را اندخته به پایه سلطان و یک دست قرآن و دست دیگر پیراهن خون آلو دعجه فرآقا پسرش با چشم گریان بسلطان عرض کرد، این همه راه از کردستان به اینجا برای دو مطلب آمده ایم. اولی این است که نظام السلطنه حاکم تبریز احترام کلام الله را بكلی برداشته و این قرآن را مهر کرده و قسم خورده که پسر مر را بسلامت با خلعت و منصبی راه خواه داند از ارباب اینها بطمینان کلام الله به تبریز فته ریخته اند، مقصود دیگر ما این است که شما بچشم خودتان پیراهن خون آلو د پسر را بینید و خون اورا که باطمینان کلام الله به تبریز فته ریخته اند، از نظام السلطنه بگیرید. شما پادشاه اسلام و خلیفه پیغمبرید، اگر شما زایل کنندگان احترام قرآن را بسزاش نرسانید پس که برساند؟ سلطان خطومهر نظام السلطنه که در قرآن میبیند خیلی متوجه میشود و برئیس تشریفات میگوید که بوزیر داخله ابلاغ نماید منزل باینها بد هدو سباب است راحت و مخارج بدده تاباین کار سیدگی نماید و حلال در کمال راحت دریکی از عمارات دولتی نشسته اند و منتظر امر سلطانند. گفتم از چه مأخذ این اخبار را تحصیل کرده ایدو بمن میگوئید؟ گفت پیش از اینکه با سلام بول بیایم در سلام اس دکان بزاری داشتم و معامله کسان محمد آقا با من بودو اغلب بد کان میامندو حالا هم که اینجا آمده اند مرا خواستند بزدن خود و بعضی خریدهای خود را تو سطمن میکنند، این تفصیل از خود محمد آقا شنیدم. گفتم بار ک الله هزار آفرین حال که بصراحت بمملکت خود خدمت میکنید از محمد آقا غفلت نکنید پیش او بروید و هر چه میشنود بیانید بمن بگوئید. دوروز دیگر آمد گفت محمد آقا را با پسرش بزده اند به باغ عالی پیش از صدراعظم و صدراعظم با نهایه از خود محمد آقا همه قسم کمک بکنند، اسلحه بد هند بروند خودش در تبریز قصاص خون ایران داخل جنگ بشود، ولی قرارداده اند که بخود محمد آقا همه قسم کمک بکنند، اسلحه بد هند بروند خودش در تبریز قصاص خون پسرش را از نظام السلطنه بگیرید و میدانند که محمد آقا به تنهایی از عهده کار بر نمی آیدو به تمام آقایان کرد موصل و وان و تمامی خط کردستان امر خواهند داد همینکه محمد آقا با جمعیت خود بطرف آذربایجان رفت بجهانه هم مذهبی از هر طرف بکمک او بروند و به محمد آقا منصب پاشا و به پسرش منصب میرالائی داده اند. محمد آقا حلال عالمی دارد خودش را پادشاه ایل شکاک میداند، دوروز دیگر آمد گفت محمد آقا حقیقتاً خود را پادشاه میداند، بچند نفر از اصناف و حمالهای کرد منصب و لباس میدهد و از هر یک دله لیره میگیرد و منصب اون باشی و سر جو فگی میدهد و گفت من خود با چشم خود دیدم این اشخاص لباس نظامی مناسب رتبه خود خریده پنهان کرده اند برای وقتی که از اسلام بول حرکت بکنند. چون میدانستم که

این شخص دروغ نمیگوید، فی الفور فتم پیش فرید پاشا صدراعظم تفصیل را گفتم، خیلی متعجب و متحیر گردید، گفت تا ما این تفصیل را پورت بکنیم بحضور سلطان طول میکشد خودتان مستقیماً از این جابر وید برای سلطنتی و بتوسط تحسین پاشا مراتب را بعض سلطان بر سنید این کار را کرد. امرفوری سلطان بوزیر داخله و رئیس نظمه صادر شد که فوراً مأمورین بروند بمنزل محمدآقا و هر چه پیدا کردند بعض برسانند. در منزل محمدآقا چندین احکام که حاضر کرده بودند با کرا دیگر و شندو در منازل سایر اکراد عین لباس نظامی که خریده بودند با احکام بدست آورندو را پورت دادند. امر شد که همه آنها گرفته حبس کنند و لقب پاشا و میرالائی را هم از آنها پس گرفتند. زن محمدآقا راحب نکرد و بودند رفت در خانه شیخ ابوالهدی بست نشست و با ملت جی شد. بعد از یک ماه امر شد که محمدآقا را با سایر اکراد مرخص کردند قدری مخارج دادند که بروند خودشان را بچه ریق برسانند.^{۸۱}

یک بیتگوی ناشناس کشته شدن جعفر آقارا بصورت آواز در آورده، چون نکست اصلی گیرنیامد، در اینجا ترجمة فارسی آنرا آورده ایم:

”آه! آقای جوانی که در چه ریق چند رنگ ساکنی، جائی که در دره ای عمیق واقع است و رو دخانه ای در آن جریان دارد. مرض طاعون در سیران است که امیدوارم به خانه شاهزاده ولیعهد ایران بیفت! اونا مهای برای پدر گلزار (نام ختر جعفر آقا) نوشت به این عبارت: ”بیابن زدم!“ از آنجا که او (یعنی جعفر آقا) سال گذشته و سال پیش از آن نیز برای خود نیمه سلطانی بود آن سال در خاک عجمستان (ایران) باقی ماند. (یعنی برای بیلاق و فشلاق به ترکیه همچو را نرفت). ای آقای جوان، تو همچون لنگری هستی فروکرده در زمین (به هنگام جنگ)، خاری هسی در چشم دشمن، توپاشای واقعی بیابان هستی. ای آقای جوان! آسمان با عرش برینش باما دشمن است. پدر بز کو (عزیز خان پسر جعفر آقا که موهای طلائی داشت)، سوار بر اسب خود ریشن نام، پوستینش (کولکو) و لباس زیرش (قالپوتی) را به کناری نهاد، لباس قجری (یعنی شهر و ندای ایرانی) به تن کرد، و فانوس قمه موز را به گردنش حمایل کرد امیدوار مبیماری طاعون که در سیران است به خانه ولیعهد ایران بیفت. آن دو تیر در تن پدر بز کو که سوار بر ریشن بود خالی کردند، در حالی که او هم سه بار دست بروی گلنگدن (پشکوپ) طیانچه شش تیر (شش آگره) ش گذاشت ولی بیهوده. ای آقا! های بهمه، های، مگر بلایا بد هرسه روزیکبار بر سر جهان فرو بیاید؟ قوای امدادی برای پدر بز کو دور است و دیگر به او نمی رسد. در تبریز خراب شده جشن و شادی برقرار است و مژده بر سادات کربلا هم داده اند. هله ای آقای جوان، ای پدر بز کو، که در میان سواران سواری رشیدتر از همه هستی، هده (زن جعفر آقا) ناله و زاری می کند، ای مظہره (زن دیگر جعفر آقا)، ای زن بیچاره، بر خیزو و دستمالی بر روی لباس پدر بز کو بین دازتا گردوب غبار بر آن نشینید. طاعون که در سیران است... الی آخر... بگوئید لقمان حکیم باید... زخمها عیقندو چرک از آنها بیرون نمی زند. او های آقای جوان... ای لنگر زمین... ای خار چشم دشمن، ای پاشای بیابان! هله از آقای جوان، دل من برحالش می سوزد. هده جیغ میکشد، بیچاره مظہره! الهی طاعونی که در سیران است بروی خانه ولیعهد ایران بیفت! آنان دو گلوله در تن پدر بز کو که بر ریشن سوار بود خالی کردند. آن لحظه برای پدر بز کو ساعت تلخ کامی و در دسر بود. چرا در آن دم تم را غاو اسماعیل آقا (عمو و برادر جعفر آقا) ظاهر نشندند؟ مگر بلایا بد هرسه روزیکبار به روی این دنیا باید؟ قوای امدادی برای پدر بز کو دور است و به اونمی رسد. در تبریز لعنتی چراغانی می کنند و مژده به سادات کربلا داده اند...“^{۸۲}

۴- عصر پهلوی

۱- امیر احمدی

نمونه ۱۹: تأمین رضاشاھی و سران ایلات کرد.

پس از پایان اقتدار شاهان قاجار و روی کار آمدن رضاخان پهلوی، از همان رسوم حکمرانی دربرابر بزرگان کرد پیروی شد. سپهبد حسین فردوست، یکی از نزدیکترین یاران محمد رضا شاه پهلوی، در یادداشت‌هایش مینویسد: "در جریان سرکوب کردستان، امیر احمدی به عنوان امیر لشکر نیروهای غرب شهرت یافت. او پس از سال‌ها جنگ موفق شد برخی از سران کردهای باتأمين فریبدهد. سران شورشی کرد از امیر احمدی خواستند که رضاخان بانها کاری نداشته باشد و این مطلب را پشت قرآن بنویسند و امضاء کند. بهر تقدیر شورش کردها پس از چهار سال جنگ پیایان رسید و امیر احمدی بعنوان "فتح غرب" وارد تهران شد و رضاشاھ او را سپهبد کرد. او تنهای سپهبد دوران رضاخان بود، که بلا فاصله اورا خانه نشین کرد و بعد اشغال بسیار بی اهمیتی به او داده شد. ولی امیر احمدی از کردستان طلا آلات زیادی جمع کرده بود، با مقداری از این بول توانست ثروت خود را به پانصد خانه بر ساند، که تماماً در کوچه‌های اطراف چهارراه حسن آباد قرار داشت. خانه‌اوهمن در همین منطقه بود. با فرار سیدن سقوط رضاخان امیر احمدی وضع بهتری پیدا کرد و در شهریور ۲۰ فرماندار نظامی تهران شدو در دوران محمد رضا شاه ستاتور بود و در همین سمت فوت کرد. خانه نشین شدن امیر احمدی پس از "فتح غرب" فقط به این دلیل بود که در ایران بجز رضاخان نباید هیچ "ستاره" دیگری میدرخشید. ولی رضاخان با جماعت ایلات او از کردستان کاری نداشت! ^{۸۳}"

حاشیه‌های بخش دوم

- ۱- ئوسکارمان، تحفه مظفریه، ساخکردن و هو و هینانه و هوی بوسه رپنوسی کوردی : هیمن (بغداد کۆرى زانیاری کورد، ۱۹۷۵)، ص ۲۰۹ - ۲۱۷
- ۲- د. عبدالحسین نوائی، شاه اسماعیل صفوی، (تهران: ارغوان، ۱۳۶۸ش)، ص ۳؛ رحیمزاده صفوی، زندگانی شاه اسماعیل صفوی، بااهتمام یوسف پورصفوی، (تهران: کتابفروشی خیام، ۱۳۴۱ش)، ص ۲۷۱
- ۳- د. نوائی، ساه اسماعیل... م ن، ص ۳۲ - ۳۳؛ رحیم زاده صفوی، م ن، ص ۲۷۲
- ۴- امیر شرفخان بدليسی، شرفنامه، بکوشش محمد عباسی، چ ۲، (تهران: علمی، ۱۳۶۴ش) ص ۲۱۷ - ۲۱۸
- ۵- هـ.م، ص ۵۳۱ - ۵۳۲
- ۶- هـ.م، ص ۳۷۳ - ۳۷۴
- ۷- تاریخ عالم آرای صفوی، بکوشش یدالله شکری، چ ۲، (تهران: موسسه اطلاعات، ۱۳۶۳۲ش)، ص ۱۰۳ - ۱۰۸
- ۸- رحیم زاده صفوی، م ن، ص ۱۷۶
- ۹- هـ.م، ص ۱۷۷ - ۱۷۸
- ۱۰- هـ.م، ص ۱۹۴

- ١١ - هـ.ق.م، ص ١٩٣ - ١٩٩؛ مجموعه من الاساتذه، العراق فى التاريخ، (بغداد: دارالحربيه، ١٩٨٣)، ص ٥٦٤ - ٥٦٦؛ المحامي عباس العزاوى، تاريخ العراق بين الاحتلالين، ج ٣، ط ٢، (قم، منشورات الشريف الرضى، ١٤١٠ ق ١٣٦٩ ش)، ص ٣٢٦ - ٣٣٠
- ١٢ - عالم آرای صفوی، ص ١٢٤ - ١٢٦
- ١٣ - بدليسى، م ن، ص ٥٣٧ - ٥٣٩
- ١٤ - نوائى، م ن، ص ١٧٩
- ١٥ - هـ.ق.م، ص ٢٢٥
- ١٦ - هـ.ق.م، ص ٢٢١
- ١٧ - هـ.ق.م، ص ١٧٧
- ١٨ - درباره زندگانی شاه محمد خدابنده رجوع کنید به: د. نوائى، شاه عباس، ج ١، ٢، (تهران: زرین، ١٣٦٧) ص ٣ - ٢٨؛ نصرالله فلسفی، زندگانی شاه عباس، ج ١٩١، ٢٠٢، ٤، (تهران، انتشارات علمی، پائیز ١٣٦٩ ش)، ص ٦٣ - ١٧٣
- ١٩ - برای تکست کامل نامه رجوع کنید به: نوائى، شاه عباس، ج ٢٠١، ٢١، ص ٤٣ - ٦٣
- ٢٠ - اسکندریگ ترکمان، عالم آرای عباسی، ج ٢، (تهران: امیرکبیر، ١٣٥٠ ش)، ص ٧٩١ - ٨٠١، ترجمه بزبان کردی هیمن، تحفه مظفریه،
- ٢١ - هـ.ق.م، ص ٨١١ - ٨١٤
- ٢٢ - ئوسكارمان، م ن، ب ١، ص ٢٠١ - ٢٢١
- ٢٣ - بدليسى، م ن، ص ٣٧٢ - ٣٨٢
- ٢٤ - اسکندریگ ترکمان، ص ٨١١ - ٨١٤، ترجمه بزبان کردی هیمن بنقل از تحفه مظفریه، ب ١، ص ٥٩ - ٦٥
- ٢٥ - برای زندگانی شاه سلطان حسین رجوع کنید به: مهدی یامداد، شرح حال رجال ایران، ج ٢، (تهران: زوار، ١٣٤٧ ش)، ص ٨٠ - ٨٦؛ محمد هاشم آصف (رستم الحکما) رستم التواریخ، بهاهتمام محمد مشیری، ج ٣، تهران: امیرکبیر، ٢٥٣٧)؛ لارنس لکهارت، انقراف سلسله صفویه، ترجمه مصطفی قلی عمامه، ج ٢، (تهران: مروارید، ١٣٦٤ ش)، ص ٤٠ - ٥٠
- ٢٦ - رستم الحکما، م ن، ص ٧٠ - ٧١
- ٢٧ - همانجا، ص ٧٥
- ٢٨ - کلودیوس جیمس ریچ، رحله ریچ الی العراق فی عام ١٨٢٠، ترجمه بهاء الدین نوری، (بغداد: ١٩٥١)، ص ١٩٩ - ٢٠٠

- ۱۳۱ - العزاوى، م ن، ج ۵، ص ۱۳۰ - ۲۹

۱۴۲ - هـ ق.م، ص ۳۰

۳۱ - د. عبدالحسین نوائی، استادو مکاتبات سیاسی ایران از ۱۱۰۵ تا ۱۱۳۵ هـ، (تهران: موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی ۱۳۶۳)، ص ۱۲۷ - ۱۳۰

۳۲ - مستوره، تاریخ اردلان، به اهتمام ناصر آزادپور، چاپخانه بهرامی، ص ۵۹-۶۲؛ شیخ محمد مردوخ کردستانی، تاریخ کردستان، کتابفروشی غریقی، ج ۳، ۲، ص ۱۱۳-۱۱۲، سال جنگ و قتل عام در هریک بنوعی جدا از یکدیگر نوشته شده، طبق شعری که بدین مناسبت سروده شده در حاشیه تاریخ بچاپ رسیده مستوره آمده میباشد سال ۱۱۱۳ باشد.

۳۳ - مستوره، همانجا،

۳۴ - هامرپورگشتال تاریخ امپراطوری عثمانی، ترجمه میرزا زکی علی‌آبادی، باهتمام جمشید کیانفر، ج ۴، (تهران: زرین، بهار ۱۳۶۸)، ص ۳۰۱۰

۳۵ - مستوره، م ن، ص ۶۲

۳۶ - هامر، م ن، ص ۲۸۸۳

۳۷ - لکهارت، م ن، ص ۳۳۲

۳۸ - بدليسی، م ن، ص ۴۶۷ - ۴۶۸

۳۹ - العزاوى، م ن، ج ۵، ص ۱۸۸؛ مستوره، م ن، ص ۳۶ - ۳۹

۴۰ - العزاوى، م ن، ص ۲۵۴، بنقل از حدیقه‌الزوار، ص ۱۴۴

۴۱ - عبدالرزاق دنبی، مأثر سلطانیه، باهتمام صدر افشار، ج ۲، (تهران: ابن سینا، ۱۳۵۱ ش) ص ۲۶۲

۴۲ - بامداد، م ن، ج ۶، ص ۱۹-۲۰؛ عبدالرزاق دنبی، م ن، ص ۵۶ و ۱۱۲ و ۱۶۱ و ۱۷۲ و ۲۶۳ و ۷۲ و ۱۷۷ و ۲۷۵

۴۳ - میرزار شیدادیب الشعرا، تاریخ افشار، بکوشش محمود امیان، پرویز شهریار افشار، (تبریز: چاپخانه شفق، ۱۳۴۶ ش)، ص ۱۸۹-۱۹۱

۴۴ - ئوسکار مان، م ن، ج ۲، ص ۷۴۲ - ۷۵۹

۴۵ - سعید نفیسی، تاریخ اجتماعی و سیاسی ایران در دوره معاصر، ج ۱، ص ۱۹۵؛ بامداد، م ن، ج ۲، ص ۳۳۶-۳۳۷

۴۶ - میرزا رشید، م ن، ص ۳۵۹ - ۳۶۱

۴۸ - در باره زندگانی عباس‌میرزا رجوع کنید به : بامداد، م ن، ج ۲، ص ۲۱۵ - ۲۲۲

۴۹ - برای تکست کامل عهدنامه گلستان، رجوع کنید به: نفیسی، م ن، ج ۱، ص ۲۵۴ ت ۲۶۱؛ و برای عهدنامه ترکمانچای به: هـق.م، ج ۲، ص ۱۷۹ - ۱۸۴

۵۰ - نفیسی، م ن، ج ۲، ص ۲۰۷ - ۲۱۰

۵۱ - محمد رضانصیری، استناد و مکاتبات تاریخی ایران، قاجاریه، جلد ۲، (تهران: کیهان، بهار ۱۳۶۸ ش) ، ج ۱، ص ۵۵

۵۲ - هـق.م، ج ۲، ص ۹۶

۵۲ - هـق.م، ص ۲۳۴

۵۴ - غلامحسین میرزا صالح، استناد رسمی در روابط ایران، با انگلیس و روس و عثمانی، ج ۱، (تهران: نشر تاریخ ایران، ۱۳۶۵ ش) ، ص ۲۴۷

۵۵ - هـق.م، ص ۲۴۸ - ۲۵۰

۵۶ - هـق.م، ص ۲۵۳

۵۷ - بدليسی، م ن، ص ۳۵۲ - ۳۶۲

۵۸ - درباره میرسوران و محمد بیگ رجوع کنید به: حسین‌حزنی، میژووی سؤران، ج ۲، هـولیر، ۱۹۶۲؛ محمد امین‌زکی، کوردوکورستان، ج ۳، ص ۴۰۴ - ۴۰۱، د. جلیل جلیل، کورده‌کانی ئیمپراتوریه‌تی عوسمانی، ترجمه دکتر کاوس قفتان، بغداد، ۱۹۸۷ - ۱۳۳۱، ص ۱۶۳

۵۹ - بامداد، م ن، ج ۳، ص ۲۴۵ - ۲۴۶

۶۰ - العزاوی، م ن، ج ۷، ص ۳۳

۶۱ - نصیری، م ن، ج ۲، ص ۱۲۷ - ۱۲۹

۶۲ - میرزا صالح، م ن، ج ۲، ص ۱۴۴

۶۳ - هـق.م، ص ۱۴۵ - ۱۴۶

۶۴ - سیدبدالدین یغمائی، منشات قائم مقام فراهانی، (تهران: شرق، پائیز ۱۳۶۶ ش) ، ص ۸۹

- ٦٥ - واحد نشر اسناد، گزیده اسناد سیاسی ایران و عثمانی، ج ۱، (تهران: دفتر مطالعات سیاسی بین‌المللی، ۱۳۶۹ ش، ص ۵۲۹ - ۵۳۰)
- ٦٦ - العزاوی، م. ن، ص ۳۴
- ٦٧ - میرزا شکرالله سنندجی، (فخرالكتاب)، تحفه ناصری، به اهتمام د. حشمتالله طبیعی، (تهران: امیر کبیر، ۱۳۶۶)، ص ۱۷۸؛ مردوخ، م. ن، ص ۲۷۶
- ٦٨ - هـ.ق.م، ص ۲۸۱ - ۲۸۴
- ٦٩ - اسماعیل نواب صفا، شرح حال عباس میرزا ملک‌آرا، بکوشش د. عبدالحسین نوائی، ج ۲ (تهران، بابک ۲۵۳۵)، ص ۲۰
- ٧٠ - شرح حال عباس میرزا ملک‌آرا، بکوشش د. عبدالحسین نوائی، ج ۲، (تهران: بابک ۲۵۳۵)، ص ۱۵۶-۱۵۸
- ٧١ - میرزا رشید، م. ن، ص ۵۰۴
- ٧٢ - هـ.ق.م، ص ۵۳۲
- ٧٣ - رجوع کنید به: تحقیقات مشترک عثمانی - ایران از حمزه آقا در ۲۲ محرم ۱۲۸۷ زندان بغداد، گزیده اسناد سیاسی ایران و عثمانی، ج ۲، ص ۱۶۲-۱۶۳.
- ٧٤ - اسکندر غوریانس، قیام شیخ عبیدالله شمزینی در کردستان، به اهتمام عبدالله مردوخ، (تهران: دنیای دانش، ۲۵۳۶)، ص ۱۵
- ٧٥ - هـ.ق.م، ص ۱۷ - ۱۹
- ٧٦ - میرزا رشید، م. ن، ص ۵۷۱ - ۵۷۲
- ٧٧ - علی دهقان، رضاییه یا سرزمین زردهشت، (تهران: ابن سینا، ۱۳۴۸)، ص ۴۱۰
- ٧٨ - فرهنگ معین، ص ۱۶۹۸
- ٧٩ - سید عبدالله صمدی، به یتی همه مزاغای مهندگوپ، سروه (مجله) شماره ۳۲۸ تا ۳۲۷، آبان تا سفند ۱۳۶۷؛ ابراهیم افخمی، قیام ملاخلیل ورد فرمان رضاخان، (سقز: انتشارات محمدی) تابستان ۱۳۶۸، ص ۱۰۵-۱۱۰
- ٨٠ - احمد کسری، تاریخ مشروطه ایران، ج ۱، (تهران: امیر کبیر ۱۳۶)، ص ۱۴۳ - ۱۴۵؛ استاد سجادی این رویداد را بصورت یک داستان کوتاه ادبی درآورده است، رجوع کنید به: علاء الدین سجادی همه میشه به هار، به غداد، چاپخانه‌ی مهعاریف، ۱۹۶۰
- ٨١ - پرنی ارفع الدوله، ایران دیروز، (تهران: ۱۳۴۵ ش)، ص ۴۳۳ - ۴۳۵
- ٨٢ - واسیلی نیکیتین، کورد کوردستان، ترجمه محمد قاضی، (تهران، نیلوفر، تابستان ۱۳۶۶)، ص ۵۴۶ - ۵۴۸

سر آغاز شکل گیری شعور ملی کرد

۱ - قیام ۱۸۸۰ (۱۲۹۷ق-۱۲۵۹ه-ش- مترجم)

۱ - توضیح برخی کلمات

در مورد اصطلاحات ملت، شعور ملی، جنبش ملی، دستاوردهای ملی، هدف ملی، نیروی ملی، دولت، ملت، اگرچه نویسنده‌گان غربی تاکنون بر سر تعریف معنی بتوافق نرسیده‌اند، ولی یک چهارچوب کلی در ذهن نویسنده‌گان وجود دارد که از تجربه ویژه جنبش ملی خلقهای اروپا استخراج شده است.

در جهان سوم درمورد این اصطلاحات سردرگمی وجود دارد، زیرا روند توسعه در آسیا و آفریقا و آمریکای لاتین راهی جدا از آنان پیموده است. اگر در کشورهای اروپائی دولت واحد سیاسی ملت‌ها بوده و اتحاد ملی دولت را بوجود آورده باشد و ملت بمفهوم سکنه دولتی بکاربرده شود، در این کشورها بعلت اختلاف نوع دگرگونی و توسعه اوضاع اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی، این تعریف در هرجا و هریار با واقعیت‌های زندگی نمی‌کند، زیرا کشور چندملیتی، کشور دو ملیتی، کشور یک ملیتی و ملت‌بی کشور و ملت تقسیم شده میان چند کشور یک ملت دارای چند کشور وجود دارد

ملتی نیز هیچ دولتی ندارد.

اگر نامیدن یک گروه بزرگ انسانی بنام یک ملت به داشتن دولت بستگی داشته باشد، شماری از خلقهای از جمل کردها بایستی ملت بشمار نیایند. روند رشد خلقهای در استای گداختن در بوتة ملی اگر از برخی جهات دارای تشابهاتی باشد، بیگمان چون هر ملتی را در گرگونی و رشد و تکامل ویژه خود را پیموده است، دارای برخی تمایزات نیز هست، از این‌رو این اصطلاحات نیز هریک در زمان و زمینه معین خود دارای محتوى و معنی و مفهوم ویژه خود می‌باشند.

۱ - ۲ اسلام و دولت

اسلام چون یک ایدئولوژی فوق ملی بدنی آمد و کوشید خلقهای جهان را به زور سلاح بدون توجه به ناهمخواهیهای زبان، نژاد، مذهب، رنگ و... بر مبنای عقیده به پیکتائی خداو پیامبری محمد و تعلیمات اسلام، در چهار چوب یک اقتدار سیاسی متّحد کند. ایجاد سلطه‌های سیاسی جادگای مستقل بر مبنای اختلاف نژاد، زبان، رنگ و... با دیدگاههای فقهای اسلامی نمی‌کند. آنان دنیا را بهدو قلمرو تقسیم کرده بودند: یکی قلمرو "دارالسلام" که در "دارالسلام" بود و می‌بایستی بدون توجه به هرگونه اختلافات ملی، دولت همه مسلمانان باشدو دیگری قلمرو "دارالحرب" که در "دارالکفر" بود و خارج از مرز اقتدار خلیفه و کاربستان دارالسلام واقع شده بود.

"امیرالمؤمنین" و کاربستان دارالسلام میباشتی پیوسته در راه بسیج مسلمانان برای جهاد توسعه مرزهای قلمرو دارالسلام و محدود کردن و اشغال قلمرو دارالحرب تلاش کنند. تجزیه بخشی از قلمرو دارالسلام برای بریانی یک دولت جداگانه مستقل از اقتدار خلیفه - سلطان برمنای غیر دینی همانند "خروج از دین" بشمارمی آمد، که میباشتی مزور زیر بار فرمانبرداری کشیده شود. امپراطوری عربی- اسلامی در دوران صدر اسلام، اموی، عباسی، براین پایه بنانهاده شده بود. پس از آنهم امپراطوری ترکی- عثمانی از همان روش پیروی نمود. موضوعی عثمانی در بر ابرافغانها نمونه ای از این مورد است. چون افغانها ایران را متصرف شدند، اشرف کوشید تایید شرعی سلطان عثمانی را بدست اوردو بدین منظور نامه ای برای اوناشت. این فتوی از سوی مفتی دریک گرده مائی ملاها مفتی ها و کاربستان دولت عثمانی صادر شد:

(سؤال) قبول کردن حکومت دوامام به یک مرتبه جائز است یا نه؟

(جواب) اتفاق جمع فقهاء بر این است که دو امام در پهلوی یکدیگر نمی توانند حکومت نمایند. می باید یک مانع و حائل عظیمی مانند محیط هندوستان در میان ایشان واقع باشد.

(سؤال) پس اگر همه مسلمانان به اعلیحضرت سلطان البحرين والبرين و زاده بزرگترین سلاطین و امامان اول و منهدم کننده همه اهل بدبعت اظهار خدمت و اطاعت کردند اگر یک نکره ای بظلم و تقلب نواحی اصفهان را ببهانه اینکه از متعلقات محل مغضوبه و مفتوحه او می باشند متصرف شودو اگر آن شخص ادعای امامت کندو بعضی از مسلمانان اور اتصدقیق نمایند و فرستاده را با یک مکتوب نزد اعلیحضرت سلطان بفرستدو غرورش بقدرتی باشد که از اعلیحضرت خلیفه که خداوند ارکان دولت اورا پایدار و استوار بداردو ادعای استداد ولایات و ممالکی را که عساکر منصوريه از راضی ایران گرفته اند نماید، حکم عادلانه در حق آن مرد چیست؟

(جواب) آن مرد نکره یکی از یاغی ها است که باید معزول گردد، اگر ترک ادعاهای سفیهانه را گردن بقید اطاعت و بندگی ظل الله فی الارض درآورد بسیار خوب و اگر در بی اطاعتی و سرکشی اصرار نماید، حکم آن خداوند مجید در قرآن فرموده است "اگر یک فرقه ای بمخالفت فرقه دیگر برخیزند یا گیان را بکشید تا وقتیکه باطاعت خدا در آیند" و موافق حدیث که می فرماید "اگر دوامام به یکبار ادعای امامت نمایند یکی را بکشید."^۱

دولت عثمانی برای اثبات مشروعیت و اقتدار خود ایدئولوژی اسلام را علم لشکر کشیها و اشغال همه نواحی مسلمان نشین آسیا و آفریقا و جهاد برای اشغال همه نواحی مسیحی نشین اروپا قرار داد. عشاير کرد پس از آنکه میهن شان در قرن هفتم از سوی نیروی عربی - اسلامی فتح شد، بطور جمعی به اسلام گرویدند و سرزمین شان بخشی از قلمرو دارالسلام عربی- اموی، عباسی و پس از آنهم ترکی- عثمانی گردید. کرد در طول زمان، نتوانست مانند سایر ملل منطقه؛ عرب، ترک، فارس، ترکمن و ارمن، دولت ویژه خود را تشکیل دهد، بلکه امیر نشینهای محلی کرد در کردستان، در چهار چوب این امپراطوریها بسته به قدرت یا ضعف اقتدار مرکزی دینی - سیاسی شام، بغداد یا استانبول، کم و بیش و بطور مقطعی در داخل قلمرو دارالسلام زیر سلطه ظاهری خلیفه - سلطان باقی مانده اند.

امپراطوری صفوی- ایرانی در تلاش دوباره زنده کردن نظام باستانی "شاهنشاهی" ایران بود. برای اثبات مشروعیت اقتدار خود ایدئولوژی اسلامی را علم کوشش های خود برای تصرف نواحی مسلمان نشین آسیا قرار داد. و برای استقلال از سلطه دینی- سیاسی دولت عثمانی، تشیع یعنی مذهبی جدا از مذهب سنت عثمانیان را دین رسمی خود قرار داد. دو دولت اسلامی متخاصم بوجود آمدند که بمدت چهار رسیده در رقابت بودند.

کردستان، که چند امیرنشین محلی نیمه مستقل در آن تشکیل شده بود، پس از اولین جنگ عثمانی- صفوی در چالدران (۱۵۱۴ م) (۲۰ هـ- ۹۸۳ ق- مترجم) بسته به سنگینی کفه‌های ترازوی نیروهای دوکشور تقسیم شد. میرنشینهای غرب و شمال و جنوب کردستان زیر سلطه ظاهری عثمانی و میرنشینهای شرق آن هم زیر سلطه صفوی واقع شدند، بدون آنکه هیچ‌کدام خود مختاری خود را از دست دهند.

۱- ۳ کردستان تحت سلطه مستقیم روم و عجم^۲

در ربع دوم قرن نوزدهم از سوئی باعالی همه امارات خود مختار کردستان عثمانی، بتلیس، هکاری، بوتان، سوران، بادینان، بابان و از سوی دیگر ایران امارات خود مختار کردستان ایران، ارلان، لرستان، مکریان را بر هم زندو سلطه مرکزی روم و ایران را در آنها برقرار کردند.

ملل اروپائی در این دوران بسرعت در زمینه‌های اقتصادی، اجتماعی، سیاسی، فرهنگی، نظامی و... در حال پیشرفت بودند و "ملت" مبنای تأسیس دولت جدید قرار می‌گرفت. نمایندگی مردم در زندگی سیاسی دولت روبه‌تر زاید بود، ولی در این حال دستگاه‌های حکومتی عثمانی و ایرانی تأمیر فلت از مردم فاصله می‌گرفتند و بیشتر بسوی زورگوئی و بیحالی و پوسیدگی میرفتدند. دول اروپائی قسمت وسیعی از خاکشان را تصرف و پیمانهای نابرابر و سختی برآنان تحمیل می‌کردند. هردو دولت زیربار سنگین بدھی و نفوذ مخرب دول نیرومند اروپائی قرار گرفته بودند. ورشکستگی و ستم و فساد و رشوه - خواری سرتاپی دستگاه‌های حکومتی شان را فراگرفته بود. آنان که مقامهای اداره امور دولتی را عهد دار می‌شدند، پستهای خود را از کاربیدستان نزدیک به باعالی و دربار می‌خیریدند. نه از لحاظ علمی و نه از جهت تئوری برای دارالسلام و دارالکفر ارزشی باقی نمانده بود.

محوصله امرای کرد و برقای دستگاه‌های اقتدار مرکزی روم و ایران بجای آنان، گذشته از اینکه قدرت و امتیازاتی را از طبقه بالای جامعه کرد غصب کرد، بلکه وضع زندگی مردم را نیز ناخوشتر از پیش نمود. کاربیدستان روم و ایران بجای دستگاه‌های رهبری نوین کارآمد، دادگاه، مشارکت مردم در زندگی عمومی، راههای ارتباط جدید، بیمارستان، مدرسه، کارگاه، دانشگاه، چاپخانه، روزنامه و... ستم بیشتری با خود به کردستان آوردند.^۳

۱ - گماردن کاربیدستان ناشناس و زورگو بجای کاربیدستان شناخته شده محلی.

۲ - تأسیس قلعه و پایگاه برای لخت کردن مردم و اردوگاه برای نیروهای اشغالگر.

۳ - بالابردن میزان مالیات سرانه و رشوه.

۴ - زندان و تعیید و کشتار و غارت بدون رسیدگی.

۵ - بسیج بدون بازگشت جوانان برای سربازی.

بدینترتیب تعویض اقتدار خانها با سلطه اشغالگر روم و ایران که بالشکرکشی بزرگ و طولانی و خونینی انجام گرفته بود و بانی روی مسلح سرکوبگری نیز پاسداری می‌شد، نه تنها پیشرفتی در زندگی اقتصادی، اجتماعی، سیاسی، فرهنگی و... بوجود نیاورد

بلکه بار ستم اقتصادی و اجتماعی را نیز سنگینتر نمود. استشمار ملی نیز سریار شد، و حتی در سایه دربار قاجار (در حقیقت ستم مذهبی از زمان صفوی شروع شد. مترجم) ستم مذهبی نیز به آن افزوید. اگر در زمان شرفخان (۱۵۴۳-۱۶۰۴) (۹۲۲-۹۴۸) هـ-ش/۱۶۰۵-۱۵۴۳ م-متوجه) و سپس احمد خانی (۱۶۵۰-۱۷۰۷) (۱۰۶۰-۱۰۲۹) هـ-ق/۱۱۱۹-۱۰۸۶-ش-متوجه) احساس بیگانگی با روم و عجم و خود را کردند، احسان یگانگی و تأسیس یک دولت مستقل نیرومند کرد، که کرد دو کردستان را از دست درازی و رقابت نارواهی ایندوانی روی بیگانه پاس دارد، چون ایده و آرزوی افرادی نابغه دردو اثر "شرف‌نامه" و "مموزین" بر جای ماند، بعثت نارسانی شرایط اقتصادی، اجتماعی، سیاسی، فرهنگی و ... جامعه آن‌زمان کرد نه بصورت ایدئولوژی منتخب طبقهٔ ممتاز جامعه درمی‌آمد و نه بصورت خواسته و جنبش همگانی مردمی بخود می‌گرفت، در نیمه‌اول قرن نوزدهم بشیوهٔ اعمال بریده بریده واژهم گسیخته ناتمام در تلاشهای منطقه‌ای امرای بتلیس، بابان، سوران، بوتان، خودنمایی کرد. ولی درربع پایان سده نوزدهم، همزمان با کامروانی ملتهای آلمان و ایتالیا در ایجاد دولت ملی متحدد خود، و همدماگستریش مبارزه ملل بالکان، بلغار، صرب، رومانی، یونان و... در راه راههای از زیر دست ترک و برقائی دولت ملی مستقل، در نتیجهٔ دگرگونی عمیق هسته‌ای اقتصادی، اجتماعی، سیاسی... بوجود آمده در میان مردم کردستان که زیر سلطهٔ مستقیم امپراطوریهای پوسیده و ستمگر عثمانی و قاجار قرار گرفته بودند و خود آنها نیز بصورت قرق و چرای دول بزرگ امپریالیستی در آمده بودند، مبارزه کردها بر هبری بزرگ مرد روش نظر انقلابی، شیخ عبیدالله شمزینی (۱۸۸۳-۹) هـ-۱۲۶۲-ش-م-متوجه) بمرحلة نوینی گام نهاد، که میتوان آنرا به دگرگونی شورمی به شعور ملی و پیریزی اصول عمومی چهار چوب استراتژی کار ملت کرد در راه رهایی و اتحاد و ایجاد دولت مستقل تعبیر کرد.^۴

۱ - ۴ کرد در نخستین پارلمان عثمانی

شش دولت اروپائی در تاریخ ۱۸۷۷ مارس ۱۱ (۱۶/۱۲۹-۱۲۵۶ هـ-ش-متوجه) بر اساس یک پر تکل کتبی از باعالی خواسته بودند که: با "سیاهکوه" که آن‌زمان در حال شورش بود صلح برقرار کرده و از آن ناحیه به‌این دلیل که زبانشان اسلام و دینشان مسیحی است دست بردارد. در همان پر تکل روسیه تهدید کردند بود که اگر خواسته‌اش اجابت نشود با ترکیه وارد جنگ خواهد شد. در یک جلسه "مجلس نمایندگان" که بویژه برای گفتگو درباره این تهدید منعقد شده بود، در حالیکه تعدادی از کاربیدستان‌باعالی خالی بودن خزانه و نیوتن پول را به‌هانه پذیرفتن شرایط‌سنگین دول اروپائی قرار میدادند، یک نماینده کرد گفت:

"شامیگوئید امور دارایی مادچار تنگنای سختی شده است، چگونه میتوان این سخن را باور داشت، در حالیکه شما این‌همه فیس و افاده بالباسهای فاخر و رنگارنگ، خانه آرسته پر از اثاثیه زیبا و کالسکه اسبی قشنگ دارید؟ نزدما به کردستان بیائید و با چشم خود مشقّات و سختی زندگی مارا ببینید. تا در ولایت خود بود همچون سایر مردم همیشه لباس پاره و پینه‌شده بتن داشتم، ولی چون شمارا با این لباسهای رسمی نایاب و فاخر دیدم از خود خجالت کشیدم، برخود فشار آوردم و از بازار دلان نه از فروشگاههای بزرگ، لباسی را که به‌تن دارم خریدم. پس برای سلامت وطن و جلوگیری از دخالت بیگانه در امور مملکت، من آماده‌ام در صورت لزوم این لباسهای پینه‌شده را بفروشم"^۵

از سخنان این نماینده میتوان چند نکته را استخراج کرد:

۱ - اختلافات فاحش میان سطح زندگی طبقه‌حاکم ترک و توده مردم کرد.

۲ - بتنگ آمدن دلسوزان استقلال عثمانی و پیشنهاد شیوه مقاومت دربرابر خواسته‌های دول بیگانه.

۳ - درخواست هوشیارانه با صدای رسا برای بهبود زندگی مردم. که همه اینها سندیست دال برهشیاری نماینده کرد که بیگمان نمونه‌ای از روشنفکران کرد در آن دوران میباشد. اکنون معلوم نیست این نماینده چه کسی بوده ولی از قراین برمیاید که شیخ عبیدالله بوده باشد.

۱ - ۵ درباره شیخ عبیدالله

از هنگامیکه مولانا خالد شهرزوری (۱۸۷۷-۱۹۱/۱۱۹۱-۱۲۴۲-۱۵۶-۵-هـ/۱۲۰۵-۱۱۹۱-۱۸۲۶-۷-ش-متترجم) به احیای طریقت نقشبندی پرداخت، این طریقت درمدّت کوتاهی درمیان مردم کردستان گسترش یافت. دهها بلندپایه نامور در نقاط مختلف برای انتشار عقاید این طریقت تازه، خلیفه مولانا شدنو هزاران صوفی و مریدو منسوب بدور آن گردآمدند. پس از کوچ ناگهانی مولانا به بغداد (۱۸۲۰-۱۹۹/۱۲۳۵-۵-ش-متترجم) و سپس برای همیشه بهشام، دو تن از خلفاً بیش از سایرین نفوذ پیدا کردنو خانقاہشان مرکzmهم "ارشاد" و رهبری و اشاعه طریقت شد. یکی شیخ بیاره و دیگری شیخ نهری بود. خاندان نهری دارای نفوذ دینی و دنیوی بودند. از لحاظ سید بودن چنانکه خود میگفتند از نوادگان شیخ عبدالقدار گیلانی بودند.^۶ از نظر دینی ملاهای خوب و مشهوری از میان آنان برخاسته بودند، از جهت مادی نیزداری آبادیهای فراوان و زمینهای زراعی وسیعی بودند. اقتدار ارشادی طریقت نیز پایه‌های دینی، اجتماعی و سیاسی آنان را بیش از پیش نیرو میبخشد. شیخ عبیدالله پسر این خاندان محترم بود. وی گذشته از سیاست و مهارت شد در علوم دینی مالک حدود ۲۰۰ آبادی بود.^۷ و بجای پدرش سید طه مرشد طریقت نقشبندی نیز بود. "حکایت میمنت و کار دانی شیخ بگونه‌ای در همه‌جا منتشر شده بود که چون رهبر ملت کرد بشمار می‌آمد... همه روزه در مهمانخانه‌اش از ۵۰۰ تا ۱۰۰۰ نفر پذیرائی میشد، امورش را با توانائی و هیبت اداره مینمود... در میان کردان امیری کوچک شمرده میشد."^۸

خانقاہ محل ارشاد شیخ و اجتماع خلیفه و ایجاد "رباطه" بود. شیخ از آنجا سازمان گسترده‌ای را رهبری میکرد که از صدھا خلیفه و مریدو صوفی از مناطق گوناگون کردستان و ممالک اسلامی تشکیل شده بود. خانقاہ یا در حقیقت بارگاه دینی و دنیا ای خاندان شیخ عبیدالله نهری بود. نهری نیز در ولایت هکاری یکی از آبادیهای منطقه شمزینان شمرده میشد که از لحاظ گغرافیائی در وسط کردستان قرار داشت.

در زمان جنگ روس و عثمانی سلطان عبدالحمید برای مشارکت در جنگ روسیه (۱۸۷۷-۱۲۹۴/۱۲۵۶-۵-ش-متترجم) اعلان جهاد داد. شیخ عبیدالله با چند صد تن از مریدانش به این اعلان پاسخ گفت و به جناح بازی پرداخت که در اشغال سپاه روس بود. در روزهای جنگ نزدیک به ۵۰۰۰ کردستان آمده و تحت فرماندهی او گردآمدند. اگرچه نیروهای چریکی کرد در تقویم سرنوشت این جنگ نقش مؤثری ایفا نکردند و جنگ با پیروزی روسیه بر عثمانی پایان یافت، ولی شیخ در میان کردان بیش از پیش ترقی کرد و نیرومندی و ثبات بیشتری یافت. هشیاری سیاسیش ژرفtro در کش از جنبه درونی امپراطوری عثمانی و ضعف و مشکلات آن بیشتر شد. طبیعت دینی دولت و جهاد غزوه عثمانی را شناخت، نفوذ کارگر بیگانه و مناسبات میان کشورها را دریافت، با بزرگمردان کرد و نواحی آنان آشنائی بیشتری یافت، بهترba اوضاع نابسامان زندگی مردم کردستان آشنا شد. مقداری اسلحه و مهمات و تجربه جنگی بدست آورد. جایگاه شیخ عبیدالله در میان کردان، آوازه اش را در منطقه نه تنها همچون یک شیخ طریقت بلکه چون یک رهبر شناخته شده مذهبی، سیاسی، نظامی در خشان کرد.

۲ - پایه‌های استراتژی کار ملی شیخ عبیدالله

شیخ عبیدالله پس از پایان جنگ روس و عثمانی (۱۸۷۷) به بارگاه خود در نهری بازگشت. در نتیجه ارزیابی اوضاع داخلی کردستان تحت تسلط باغیالی ترک و دربار قاجار، شرایط درونی هردو امپراطوری و اوضاع سیاسی جهان، به بنا نهادن پایه‌های اصلی استراتژی خودو تعیین اهدافش، نیروهای اصلی آن، دوستان و هم‌پیمانان، دشمنان و نقاط ضعف آنان و میادین تحرک و اسلوبهای اجرای آن پرداخت.

هر چند نوشته مشخصی از خود شیخ یاقیم (۱۸۰۰-۱۲۹۷ق) (متوجه) بر جای نمانده، که بروشنی همه جنبه‌های گوناگون استراتژی اورآشکار کند، ولی با دوباره درهم آمیختن همه اسناد باقیمانده چون: سخنرانی ژوئیه ۱۸۸۰ (۱۲۹۷ق/تیرماه ۱۲۵۹ش-متوجه) شیخ در نهری، نامه‌هایش به اقبال الدّوله استاندار ارومیه و دکتر کوچران و کردهای مرزی، گفتگوهایش با کلایتون و آبوت و دیگر بیگانگان، گفتگوی نمایندگانش با دیپلماتهای روسیه و بریتانیا در از روم و وان و تبریز، گزارش سفر او دیپلماتهای روسیه و بریتانیا در تهران و تبریزو استانبول و ارزروم و وان و همچنین مواضع آشکارش در باره رویدادها، همگی میتوانند سیمای کلی استراتژی جدیدش را از نو بطور پیوسته در دیدما قرار دهند.

هدف استراتژی شیخ "تشکیل دولت مستقل کردستان" بود که،

۱ - همه کردن را بدون توجه به اختلاف خانواده، خاندان، طایفه، منطقه، لهجه زبان... بر مبنای پیوندهای ملی گردآوردو از دولت با صلح اسلامی جداسازد.

۲ - دشمنان کرد: امپراطوریهای قاجار و عثمانی را از کردستان بیرون براند.

۳ - هر دو بخش ایرانی و عثمانی کردستان را از چنگ باغیالی و دربار قاجار درآوردو متّحدسازد.

۴ - امنیت جان و مال مردم، بازرگانی، باسواندی، صنعت و تمدن را در کردستان تأمین نماید.

۵ - با خلقهای مسیحی: ارمنی و آسوری هم میهن کرد بر اساس گذشت دینی و احترام متقابل، همکاری دولت‌انه برقرار نماید.

۶ - با خلقهای مسلمان ایرانی و عرب (ولايات موصل، بغداد، حجاز، مصر) هم‌پیمان شود.

۷ - تایید سیاسی و قانونی دول بزرگ اروپائی را بدست آورد.

برای رسیدن به این اهداف بزرگ نیز روش‌های سیاسی، دیپلماسی و نظامی را بکار گیرد.

۱ - کوشش برای اجراء: کار سیاسی

۱ - ۱ - ۱ آماده سازی مردم کردستان

در طول تاریخ نوین کردستان، هرگز یک مرکز نیرومند سیاسی در آن تأسیس نشده که بتواند پایتختش باشد و از آنجا بر همه کردستان سلطه برقرار گردد. تا اینکه گذشت زمان بتواند زبان و فرهنگ متحده، نوعی کسان حکمرانی، شیوه سازماندهی اقتصادی و اجتماعی همسان... را بر کسانی تحمیل کند که به زبان کردی سخن میگویند یا در کردستان زندگی میکنند. بالعکس، کردستان همواره زیر سلطه بیگانه بوده است. کوهستانی بودن این سرزمین ازسوئی و چگونگی ترکیب اجتماعی کرد ازسوی دیگر زمینه مساعدی را بوجود آورده اند که باستثنی اقتدار مرکزی بیگانه، آنان هم هربار فرمانروائی های خود مختار جدا از هم در مناطق خود برقرار سازند. از زمانی که دستگاه خلافت عیّاسی به سمتی گرائید و سلطان آن بر مناطق دور قلمروش کاهش یافت، درگوش و کنار امپراطوری عیّاسی چندین میرنشین مستقل با خود مختار تشکیل شده اند که تنها در ظاهر تحت فرمان خلیفه یعنی امیر دارالسلام بودند. از آن زمان در کردستان چندین امیرنشین تأسیس شدند. اگرچه خاور میانه به میدان تاخت و تازو لشکر کشی مغول و ترکمن تبدیل شد، برخی از آنان بدرازی چندین قرن باقی ماندند و ترکیب خود را حفظ کردند.

از آغاز قرن شانزدهم، کردستان عملابد و بخش ایرانی و عثمانی تقسیم شد. طی سلسله ای از پیماننامه و توافقنامه هایی که در نتیجه جنگ های عثمانی و ایران منعقد شدند، پیماننامه زهاب (۱۶۳۹) - (۱۰۴۹-۱۰۱۸) هـ - ش. مترجم) نادر شاه (۱۷۴۶) - (۱۵۹-۱۲۵) هـ - ش. مترجم)، ارزروم اوّل (۱۸۲۳) - (۱۲۳۸-۱۲۰۲) هـ - ش. مترجم)، ارزروم دوم (۱۸۴۷) - (۱۲۶۳) هـ - ش. مترجم) بخشی بزرگ و طولانی از مزمیان دو امپراطوری از شمال تا جنوب از قلب کردستان میگذشت. عواملی چون تقسیم سیاسی کردستان میان دولت، یکی سنتی و دیگری شیعه بادوزبان و دو فرهنگ رسمی مختلف که از دو نوع نظام سیاسی، اجتماعی و اقتصادی جداگانه بپروردگاری میکردند و همچنین تقسیم هر بخش کردستان میان چند میرنشین جداگانه، با وجود شرایط توپوگرافی نامناسب سرزمینش که کوه ها و دره ها و رودخانه ها آنرا از هم جدا کرده بودند، نه تنها کردان را از پیشوای بسوی تشاپه فرنگی، اجتماعی و اقتصادی بازداشتند بلکه مایه های اختلاف و ناهمسانی را در میان سکنه کردستان ژرفت کرده اند. ملت کرد از لحاظ اجتماعی به چند تیره و عشيرة بسیار بزرگ و کوچک تقسیم شده بود. از نظر اقتصادی بخش بزرگی از آن کوچ نشین باقی مانده و شمارکمی مشغول کشاورزی بودند که در روستاهای عقب افتاده میزیستند و تعداد اندکی نیز ساکن شهر ها بودند. از دیدگاه سیاسی؛ دولتی از آن خود نداشتند. آنانی که زیر دست ایران بودند میباشند بشهاد و فادر و آنها هم که زیر دست عثمانی بودند میباشند دارای وفاداری سیاسی برای سلطان باشند و کسانی که در نواحی مرزی میان دو دولت میزیستند، بر حسب دگرگونی رویدادها و دستاوردهای خود به آسانی جهت وفاداری خود را تغییر میدادند. از لحاظ فرنگی؛ اگرچه اغلب کردها مسلمان بودند و ملاهای کرد میباشند عربی یاد نمیگردند، ولی حکومت ایرانی عجم فرنگ فارسی و حکومت عثمانی ترک فرنگ ترک را براو تحمل میکردند. فرهنگ روش نفکران کرد، بسته به شیوه تقسیم آنان زیر تأثیر فرنگ ۳ ملت جداگانه قرار میگرفت. هیچ کدام از گویش های زبان کردی؛ گورانی، کرمانجی، یا بابانی نتوانست به زبان و فرهنگ نگارش تمام کرده ابتدا شود و این اختلاف گویش ها بیشتر و ژرفتر نمود. از دیدگاه دینی، اگرچه بیشتر کرده ها مسلمان بودند، ولی دین هم خوب به مذاهب گوناگون تقسیم شده بود. با وجود اکثریتی سنتی شماری نیز شیعه و علوی در میانشان بودند. در کنار مسلمانان، تعدادی از کرده های نیز بودند. در این اجتماع بردیده بردیده، تعلق به خاندان، عشیره، منطقه، دین و مذهب بالاتر از همه تعلقات دیگر مانند: تعلق ملی، یا تعلق دولتی قرار میگرفت. این هم خود مایه دوگانگی و اختلاف و خود خوری شده و بزرگ ترین درد کرد بشمار می آید. شرفخان و احمدخانی و حاجی قادر و دیگر روش نفکران کرد از این درد نالیده با حسرت و اندوه از آن یاد کرده اند. همه نویسندها از آن چون بخشن از شخصیت کردها یاد کرده اند.

تنها تعلق مشتاقانه ای که گاهی میتوانست مرزهای خاندان، عشیره، گویش و منطقه ... را در نور دد، تعلق به شیخ طریقت بود. دو طریقت در کردستان رواج داشت، یکی قادری و دیگری نقشبندی، پس از مرگ مولانا خالد، طریقت نقشبندی نیز

یگانگی رهبری را ازدستداد و میان چندشیخ از خاندانهای مختلف در مناطق جداگانه تقسیم شد. شیخ عبیدالله در عصر خویش یکی از بزرگترین مشایخ طریقت نقشبندی بود. این نیز خود کمک مؤثری نمود به اینکه ارتباط گسترده‌ای با صدها مالاً و میرزاو آقاهاو سران عشاپرو هزاران تن دیگر داشته باشد و از نفوذ فراوان خود برای اهداف سیاسی استفاده کند. خانقاہ شیخ درنه روی گذشته از اینکه مرکز ارشاد طریقت و بهم پیوستن این سازمان بزرگ بود، شیخ آنرا بارگاه سیاسی و نظامی خود قرارداد. وی در آنجا بانام آوران کرد دیدار میکرد. با آنان بگفتگو می‌نشست، جمع‌شان میکرد و اندرزشان میداد. بنابه گفته کرزن روزانه ۵۰۰ تا ۱۰۰۰ نفر را میدید.^۹

بنابر گزارش دیپلماتهای روسی، شیخ درماههای ژوئیه و اوت ۱۸۸۰ چندین گردهمایی بزرگ با بسیاری از نامآوران آن دوران کردستان تشکیل داد. در یک نشست ماه ژوئیه دویست تن از بزرگمردان، از جمله رؤسای طایفو مالکین و ملاهها و میرزاها دربار گاهش درنه روی گردآورد. شیخ در این گردهمایی سخنرانی مهمی ایجاد کرده اهداف و بخشی از طرحهای کارش را روشن میکند. وی ضمن سخنانش گفت:

”امپراتوری عثمانی ۵۵ سال پیش تأسیس شد، عثمانیان از راه نامشروع قدرت را در دست گرفتند، پس از ۴۰۰-۵۰۰ سال حکمرانی از دین اسلام برگشته و راه کفر در پیش گرفتند. دیگر پس از آن حکومتشان به سمتی گرائیده و رفته به سقوط و فروپاشی نزدیک می‌شود، این فروپاشی هم بقدرتی سریع پیش می‌رود که بیگمان به این زودیها سقط میکند و بیان میرسد.

پسران گرامیم!

باید مطیع توصیه‌های پدران و اجداد خویش باشیم. دیگر بس است، نباید بارسته و زورگوئی و اسارت ترک کافرا بردوش بکشیم. لازم است خود را آزاد کنیم. نه تنها ماکردهای ترکیه عثمانی بلکه برادران کرد ایرانیمان راهم از این دو حکومتی که راه پیشرفت‌شان را گرفته‌اند رهایی دهیم. پدران و اجدادمان از این میخواهند، که در راه دین و آزادی می‌هین از خون خود در گذریم. دانایان گفته‌اند: استفاده از فرست مناسب دانایی و هوشیاری است. فارسها اکنون با ترکمنان به جنگ مشغولند. همه نیروهای خود را بر سر آنان فرستاده‌اند. این نیز بدان معناست که اکنون شرایط برای جنبش ما بر علیه حکومت ایران مناسب است. اگرچه ما از فارس نمی‌ترسیم، زیرا اگر به جنگ نیز مشغول نباشند، هر چند نیروی بزرگی جماعتی کنند از صدهزار سرباز بیشتر نمی‌توانند گردآورند که بیش از نیمی از برادران کرد خود مانند که حکومت ایران استثمارشان میکند و دارای همان احساس مامیباشند. چون بخش ثروتمندو پر برکت کردستان زیر دست ایران قراردارد باید جنبشی را که در پیش داریم ابتدا در مقابل دشمن ضعیف آغاز کنیم. با این کار نیز برادرانمان و سرزمین غنی آنها را رهایی میدهیم. این هم منبع ثروتی را برایمان تأمین میکند و برای مقابله با دشمن دو ممانع که نیرومندتر است مارا یاری میدهد که آنها دولت عثمانی است...“^{۱۰}

هنگام محاصره ارومیه، خلیفه کلودیک پیشوای دینی کاتولیکها، خواجه داود نماینده کنسول عثمانی در ارومیه را با کشیش سولومون پیش شیخ عبیدالله فرستاده از او خواست به لشکر کشیش سولومون از خواجه داود پرسید: تو کیستی؟ در پاسخ گفت که نماینده شابندر عثمانیست، شیخ گفت: تصمیم گرفته‌ام ایران و توران را فتح کنم و این دو کشور را از دست زمامداران ستمگر بیرون آورم و مردم را از بیداد برها نم. کسانی را که این جمیعتی سران ایلات خاک عثمانی‌ند. از دست ظلم کار بیدستان عثمانی پیش من آمده‌اند. پس از اتمام کار ایران نوبت دولت عثمانیست.^{۱۱}

شیخ برای سازماندهی بسیار میکوشید:

از نظر اجتماعی: متحد باشند، اختلافات را کنار بگذارند و از دشمنی با هم دست بردارند. از میان برداشتن دزدی، راهزنی، غارت و تجاوز و گسترش دادپروری در انجام امور مردم و استقرار امنیت، آشتی دادن طوایف مختلف بایکدیگر، بهبود مناسبات و رفتار پامسیحیان همسایه... را برنامه کار خود قرارداده بود.

از دیدگاه سیاسی: دارای شعور ملی باشند، ستم و زور گوئی کار بستان ایران، ناروائی اقتدار هر دو دولت، روائی اهداف خودش در باره رهایی و همبستگی کردستان و بربائی یک دولت ویژه خود را در کنند.

از لحاظ نظامی: برای تسلیح و سازماندهی خود و ایجاد لشکر مسلح، که بتواند سلطه ایران و روم را از کردستان بر چیند و میهن را آزاد نماید و از تجاوز اشغالگر حفظ کند آماده باشند.

شیخ در نامه هایش برای حاکم ارومیه و همچنین دکتر کوچران براین نکته تأکید می کند که در هردو بخش کردستان نیم میلیون خانواده کرد وجود دارد که به اختلاف و دوگانگی و اعمال ناروا متهم می شوند. بزرگان کرد قول داده اند برای خاتمه دادن به زور گوئی روم و ایران از اختلافات داخلی خود دست بردارند و متحد شوند.^{۱۲}

بدین ترتیب شیخ عبیدالله میکوشید که مردم را بر اساس ترجیح تعلق به ملت بر همه تعلقات دیگر سازمان دهد.

۱ - ۲ - فنا تیزم یا گذشت دینی

۱ - موضع در برابر شیعه

برخی از کسانی که به بحث در باره این جنبش پرداخته اند، برآن تهمت فنا تیزم (تعصب دینی) می بینند. بگفته دیگر آنرا فنا تیزم دینی می شمارند. تعصب مسلمانی بر علیه مسیحیت و تعصب سنیگری بر علیه شیعه و حتی یکی از مردان افشار مینویسد:

”...بعد از مرگ پدر استقلال خود را بسرحد کمال دید و بر خاور سول طغیان نمود و بخيال جور و ستم افتاده ثالث فرعون و شداد گشته می گفت:

پدرم روضه رضوان بدو گندم بفروخت ناخلف باشم من اگر نفروشم به جوی و برای اینکه نفوذ خود را بین مردم و عشیره خویش تعمیم دهد و خود را انسانی خارق العاده معرفی نماید اظهار کشف و کرامت کرده و خوابهای دروغ می بافت گاهی شخصی را در مدفن شیخ طه گذاشته خود با لباس سفید در برابر قبر بدرآمد و سؤوال و جواب می کرد و برای تحریک عوام انسان می گفت شیخ طه می گوید باید خروج کرده و عشاير را جمع نمائی و در ایران صاحب تاج و تخت شده و ریشه را فرضی ها را از بیخ و بن براندازی و طریقه حق را رواج دهی و حکم خدا و رسول را جاری نمائی.

و آنگاه برای تحریک سایر عشاير اعلام جهادی براین شرح نوشته و در سراسر بلاد منتشر ساخت که: شیخ ماضی شفاهای بر قتل و نهب را فرضی راضی و خون و مال ایشان بر شما مباح نموده و نوید حکومت و بهشت داده است.^{۱۳}

در حقیقت سندی تاریخی در تایید این حکایت و اعلام جهاد بر علیه شیعه وجود ندارد، بلکه اسناد نوشته های آن عصر نشان میدهند که شیخ های تاج و تخت ایران در سرند اشته، زیرا که از عباس میرزا برادر ناصر الدین شاه خواسته که شاه ایران شود.

همچنین گذشت دینی را در ارتباط جنبش با خلقهای منطقه چه مسلمان و چه غیر مسلمان برنامه کار خود قرارداده نهاینکه تعصب دینی را و همیشه میکوشید آنان را به دوستی و همکاری مشترک بر علیه دربارو با عالی جلب نماید. وی در نواحی تحت تسلط خود به نیروهای فرماده بود که با همه مردم به نیکی رفتار کنند و بهیچوجه به کسی اجازه دست درازی نداده است. گذشته از اینها نیز برای بسیج خلقهای ناحیه بدون درنظر گرفتن اختلاف دینی: مسیحی- مسلمان، و مذهبی: تشیع- تسنن، از عبّاس میرزا ملک آرا (شیعه) و اقبال الدّوله (شیعه) و آخوندهای شیعه ارومیه و مارشیمون آسوری (مسیحی) و رئیس کلیسا ای ارامنه باشقلعه دعوت به همکاری نمود، همچنانکه با دیپلماتهای روس و انگلیس هم که مسیحی بودند ارتباط برقرار کرد گمان میرود این سخنان، تبلیغات کاربیدستان آن دوره ایران بوده باشد که برای مقاصد سیاسی خود چون وسیله ای مهم درجهت تشدید اختلافات میان کرد و آمده کردن و به خروش درآوردن احساسات بخشی از مردم آذربایجان که از لحاظ مذهبی و ملی از گرد جدا بودندو برای تحریک خلق آذری شیعه بر علیه یک جنبش استقلال خواه کرد سنّی آن را مورد استفاده قرار دهنده. یا اینکه بدون آگاهی شیخ از میان مستولین کردن کسانی بوده اند که دست به چنین تهدیدهای زده باشند، و گرنه همان نویسنده خود محتواهی چند نامه را ذکر کرده که شیخ عبیدالله برای تعدادی از بزرگمردان ارومیه نوشته که همگی شیعه بوده اند. نه تنها از این گونه حرفها ثری در آنها دیده نمیشود، بلکه احترام و دلنویزی فراوانی را نیز در بردارند. شیخ عبیدالله هنگام محاصره ارومیه در نامه ای به "میرزا حسین آقامجتهد" بزرگ آخوندهای شیعه در ارومیه نوشته است:

"...من بجهت دادخواهی عشاپر رفع ظلم از رعایا آمده ام و دوروز در ارومیه مهمان شما هستم و ارشمابغیر از سیورسات لشکر چیز دیگری نمیخواهم و در مسجد جامع ارومیه با اهل اسلام نماز خوانده و هر صاحب شغل را در سرکار خود گذاشته به تبریز خواه مرفت، اگر سرکار اقبال الدّوله اطاعت کرد منصب بزرگ با خواهیم داد، و اگر بدستور من تمکین نکرد اورا بشهره راه ندهید چون رفع و رجوع او برای این جانب آسان است و اگر غیر از این کردید به اهل ارومیه همان رسیده به اهل میاندو آب رسید!"

من شخصاً بالشکر خود آمده ام تا مباداً از افراد لشکر آسیبی بمقدم شهر رسید چون ارومیه را خانه خود میدانم ... انشاء الله محبتها در حق مردم خواهیم کرد..."^{۱۴}

در نامه دیگری که در روزهای جنگ و محاصره برای اقبال الدّوله نوشته میگوید:

"امیر الامراء العظام، دوستا، مهربانا!! اولاً بخود آن دوست مهربان معلوم است که خانواده شما بادودمان سید طه مرحوم از قدیم دوست بودندو داعی بیشما کمال محبت دارم ارومیه را خانه خود میدانم، و بریختن خون مسلمانان هیچ وقت راضی نشده چندین دفعه سران سپاه و عشاپر خواستند که دست بشمشیر و خنجر داخل شهر شوند، دوستدار مانع شده نگذاشتند و نخواستم که قتل و غارت در میان اهل اسلام شود و اگر استادگی شما بجهت امداد است راه امداد مسدود شده است از هیچ جا امداد نخواهد رسید اگر دوسره روزی در قلعه خود داری نماید آب و آذوقه و سرب و باروت شما تمام شده آن روز از لاعلاجی اطاعت و تمکن خواهد کرد.

اگر امروز خونریزی در میان باشد دوروز دیگر پشمیمان خواهد شد، بهتر این است کار امروز را بفردا مگذارید و باعث عداوت نباشد، با صدق دل تمکن نموده امیدوارم به مقامات بلند خواهد رسید و السلام."^{۱۵*}

این نامه و چندین نامه دیگر شیخ برای سران شیعه هیچ نشانه ای از هیچ گونه بی احترامی به شیعه در برندارد. آنچنان که دشمنانش میگویند بحثی از "رافضی" و "حلال کردن خون و مال" و "حکم جهاد" نکرده، بلکه در همه نامه ها آنان را با احترام مسلمان خوانده است. اگر شیخ عبیدالله خیال "مباح" کردن جان و مال شیعیان ارومیه را میداشت بجای اینکه برای آنان چنین نامه ای بنویسد یکسره بر آنان پورش میبرد و فرصت را نیز از دست نمیدارد.

۲ - ارتباط با عباس میرزا ملک آرا

شاهان ایران در طول تاریخ از توطئه و رقابت یکدیگر ترسیده‌اند؛ پدربرای پسر، پسربرای پدر و برادر برای برادر توطئه‌چینی کرده‌است. تاریخ خاندانهای صفویه، افشار و قاجار سرشار است از قتل و مقطوع النسل کردن و چشم از حدقه‌دار آوردن و تعیید و بند کشیدن برای رهانی از دست مزاحم و انگلهای خود.

از محمد شاه قاجار پس از مرگ چندبیسرو دختر بجامانده‌اند. از میان پسران دو تن بر دیگران پیشی داشتند. یکی ناصرالدین و دیگری عباس. خدیجه خانم، مادر عباس میرزا ذخیری‌بی‌خان یکی از خانهای اصیل چهريق بود. خانواده خدیجه خانم مرید شیخ عبیدالله بودند. مادر و پسر به محمد شاه نزدیک بودند. چنانکه می‌گویند، شاه پیش از مرگ در نظر داشت ناصرالدین را از ولی‌عهدی معزول و عباس میرزا را که نائب‌السلطنه هنوز بچه‌بود بجای او به ولی‌عهدی خود برگزیند. پس از مرگ محمد شاه، ناصرالدین شاه ایران شد. وی می‌ترسید عباس میرزا برادر پدریش برعلیه او توطئه‌چینی کند و جایش را بگیرد. شاه به توقیف همه دارائیهای او و مادرش پرداخت و در نابودیش کوشید و مهد علیانیز می‌خواست عباس را کور کند. ولی درنتیجه فشار وزیر مختار روسيه و انگلیس جان سالم بدربرد و به "عتبات عالیات" در عراق عرب تحت تسلط عثمانی تبعید شدو بیش از ۲۵ سال در آنجا بسربرد. وی در این حال نیز برای شاه مایه‌نگرانی بود.

شیخ عبیدالله که از این جریان آگاهی داشت، همزمان با آغاز لشکرکشی به کردستان ایران، برای درهم ریختن صفوف دشمن و بهره‌گیری از اختلافات درونی خانوادگی آنان بر سر حکمرانی، نامه‌ای بوسیله دونماینده خود برای عباس میرزا فرستاد. در این نامه اورا به مشارکت در لشکرکشی برعلیه ناصرالدین شاه دعوت نمود تا پس از پیروزی قیام، صاحب تاج و تخت ایران شود. در ضمن کرد بودن مادرش رانیز یاد آوری نمود. عباس میرزا بجای اینکه به ندای شیخ عبیدالله پاسخ گوید، برای پاک کردن دل ناصرالدین شاه نسبت به خود و اطمینان خاطرا و هردو فرستاده را همراه نامه‌تسليمه نمود. شاه نیز بپاس این فدایکاری حکمرانی قزوین را به او بخشید. عباس میرزا خود در خاطر از این رویداد را بتفصیل بازگو می‌کند.^{۱۶}

۳ - موضع گیری در برابر مسیحیان

خاور میانه در طول تاریخ بشر، در بهم پیوستن ۳ قاره بزرگ جهان، آسیا و آفریقا و اروپا از اهمیت ویژه‌ای برخوردار بوده است. راههای ارتباطی تاریخی شرق و غرب و نیز لشکریان بزرگ‌روم، یونان، فارس، عرب، مغول، ترک... از این ناحیه گذشته‌اند روی کوچ تاریخی موج عظیمی از برخی از ملل به آنجا بوده است، از این رو گذشته از ملل باستانی بومی منطقه شماری از ملل دیگر نیز در آنجا سکنی گزیده‌اند و ناحیه به یک موزائیک رنگارنگ از نژاد و زبان و دینهای گوناگون تبدیل شده است.

کردستان در قلب این ناحیه واقع شده و نیروی مرکزی بزرگی از آن خود نداشته که از سیل مهاجمان در امانش بداردو گمان می‌رود بیش از همه تحت فشار قرار گرفته باشد. چندین ملت از دیرباز باهم در کردستان زندگی می‌کنند. آسوریان و ارمنیهایم در برخی مناطق باکردان هم‌زیستی و هم‌میهنه داشته‌اند.

آسوریان که در سده‌های پیشین نستوری نامیده شده‌اند، خود را از بقایای امپراطوری معروف آشوری میدانند که پس از انحلال امپراطوری نامبرده و بیران شدن پایتخت آن در بدر شدن و خود را به نواحی کوهستانی کردستان کشیدند. مجتمعهای کوچک و همانندی در نواحی هکاری، وان، بتلیس، اورفا، دیاربکر، ماردین، نصیبین، قارص، موصل، سلماس، ترکور، مرگور، ارومیه... تشکیل دادند و روستاهاو آبادیهای ویژه خود را بنانهادند و ترکیب ویژه خود را حفظ کردند.

ارامنه از کهنترین ملل ناحیه‌اندو دارای تمدنی کهن و تاریخی طولانی میباشند. دولتی نیرومند داشته‌اندو زمانی بخشی از کردستان زیردست آنان بوده است. تا دورانهای اخیر بخشهایی از کردستان جزو ارمنستان شمرده میشند. در قرن گذشته در بسیاری از نواحی کردستان بویژه بتلیس، وان، دیاربکر، قارص، ارزروم، ارزنجان و هکاری بتعاداد فراوانی ساکن بوده و آبادیهای بزرگ و پرمجمیعتی داشته‌اند.

دین مسیح زیرسایه دین اسلام برسمیت شناخته شده ولی هرگزیک مسیحی از همه حقوقی که یک مسلمان داشته برخوردار نبوده است. بسیاری اوقات اختلاف دینی بهانه‌ای برای استثمار و غارت و کشتار آنان بوده است. در قرن هفدهم دول اروپائی مسیحیان ایران و عثمانی را بهانه دخالت در امور منطقه قراردادند. میسیونرهای دینی بعنوان کمک و محافظت پایگاههای نیرومندی در آن برپا شدند. پس از آنهم دول اروپائی مسیحیان ایران و عثمانی را پایگاه دخالت خود در امور ناحیه کردند و ازان برای تأمین منافع خود بهره فراوانی گرفتند. در جنگهای که میان روسیه با ایران و روسیه با عثمانی روی میداد، روسها از همکاری و شناخت و آگاهیهای آنان برعلیه ایران و ترکیه فراوانی بهره میگرفتند. قدر تمندان روم و ایران نیز اینرا بهانه‌ای میکردند برای تشدید استثمار مسیحیان.

کرده‌اخلاقی مسلمانندو از دیدگاه دینی و زبان و نژاد از هم‌میهنان آسوری و ارمنی خود جدا هستند. ناهمخوانی منافع اقتصادی گاهی اوقات میان کردو ارمن اختلاف به مرسانیده و جدائی دین و زبان این اختلاف را زرفتن نموده است. تعدادی از ملاه او شیوخ نیز گاهی آتش اختلاف را دامن زده و کرده‌ارا برعلیه آنان برانگیخته‌اند. میسیونرهای اروپائی و آمریکائی نیز گاهی در او حجیگی اختلافات و برانگیختن مسیحیان برعلیه کردان، نقش ویرانگری داشته‌اند. پس از آنهم کنسول‌گریها بریتانیا و روسیه از نفوذ‌بزرگی که میان آنها بهم زده بودند، برای خدمت به دول خود بهره میگرفتند. در عصر قیام بدرخان بیگ (۱۸۴۳-۱۲۵۹/۱۲۶۳-۱۲۲۲هـ-ق) آسوریان به تحریک انگلیسیها برعلیه او برخاستند و در گیری خونینی میانشان روی داد. کنسول بریتانیا پیش‌عثمانیان برعلیه بدرخان بطریقی از آسوریان اقدام نمود.

روسیه و بریتانیا که چشم‌طمع به منطقه دوخته بودند، یکی از دستاویزهای شان مسیحیان کردستان و یکی از بهانه‌های ایشان هم حفاظت آنان از دست‌درازی مسلمانان بویژه کرد ها بود. پیمان بر لین (۱۸۷۸-۱۲۹۵/۱۲۵۷هـ-ق) که پس از جنگ روس و عثمانی از سوی روسیه، بریتابا، ایتالیا، اتریش و آلمان بر باعیالی تحمیل شده بود، برای رضایت ارامنه بعلت همکاری‌هایشان با روسیه برعلیه عثمانی و برای انتقام‌گیری از کردن بسب همکاری با ترکیه برعلیه روسیه در ماده ۶ مینویسد: «با عالی قول میدهد در مناطق ارمنی نشین، سازماندهی و اصلاحات موردنیاز منطقه را با نجات بر این مناسنی در مقابل کردو چرکس محافظت کند، با عالی باید این دول را از طرحهای اجرایی این کار پیوسته آگاه‌سازد، و آن دول‌های نیز بر اجرای طرحها نظارت خواهند کرد» این پیمان از سویی بهانه‌دیگری بدست روسیه و بریتانیا داده که بنام محافظت از ارامنه و نظارت بر دستگاههای دولت‌عثمانی درباره چگونگی اجرای پیمان، در امور داخلی آن دولت دخالت بیشتری بکنندو از سوی دیگر نیز اسلحه برندۀ‌ای بدست ترکیه داده که کرده‌ارا برعلیه ارامنه بدرخان باهم در گیر ساخته و ازان برای تهدید یکدیگر بهره بگیرد.

شيخ عبد الله بادراندیشی زیر کانه‌اش کوشید تا خلق کردو قدر تمندانش برعلیه خلقهای مسیحی، بویژه ارامنه، تحت تأثیر ترکها و تعدادی از متصبه‌ی کرد قرار نگیرند. وی مردم کردا اندر زمیداده با مسیحیان بهنگی رفتار کنند. خود نیز از حقوشان دفاع میکرد و آنان را اگر ایم میداشت. پیوسته میکوشید ضرورت خفظ روابط دوستانه با ارامنه را به کردن بهمهاند. در همان حال برای جلب دوستی و پشتیبانی ملل مسیحی؛ ارامنه و آسوریان و مشارکت آنان در جنبش خود برعلیه دربار قاجار و باعیالی به کوششی پیوسته پرداخت. شیخ دریافت‌های بود که جلب آنها به همکاری و مشارکت در جنبش، گذشته‌ای زینکه آنرا بیشتر تقویت میکرد و آرامش و آسایش را در کردستان محفوظ تر مینمود و توپشه چینی ترکیه را برای تفرقه‌اندازی میان این ملتهای تحت ستم باطل می‌ساخت، برای بدست اوردن پشتیبانی روسیه و بریتانیا از جنبش نیز اهمیت بسزائی داشت. زیر نفوذ روس در میان ارامنه و نفوذ بریتانیا در میان آسوریان عمیق بود و موضع‌گیری آنان بر نقش هر دونیروی اروپائی در جنبش تأثیر مثبت یا منفی میداشت.

در گرد همانی و سیع زویه ۱۸۸۰ (شعبان ۱۲۹۷هـ-ق / تیر ماه ۱۲۵۹هـ-ش - مترجم) در نهری، وقتی چند تن از شرکت کنندگان پیشنهاد کردند که پیشتر "جهه‌داخلی" پاکسازی شود و ابتدابه کشتار ارامنه در کردستان بردازند، شیخ نه تنها مخالفت کرد بلکه دریا سخ گفت: "اگر استانبول ظاهر اقبال پشت کرده‌ارا گرفته باشد به این منظور بوده که آنان را برعلیه گبرهای آناتولی برانگیزد. اگر ارامنه در این موضع‌گیری از بین رفتند،

آنگاه کرد نزد کاربیدستان عثمانی ارزشی نخواهد داشت و آنان را به پول سیاهی نخواهند خرید.. اگر قیام کرد متوجه ارامنه شود، دول اروپائی بر علیه کرد اقدام خواهند کرد..^{۱۷}

شیخ چندبار نامه و قاصد خود را پیش رئیس کلیسا ای ارامنه باشقلعه فرستاد تابا یکدیگر دیدار داشته باشندو در مرور اوضاع مملکت گفتگو کنندو طرح مفیدی ارائه دهند.^{۱۸} همچنین چند نامه و قاصد نزد مارشیمون بزرگ آسوریان فرستاد.^{۱۹} مقصودش از این همه تقلاً این بود که ارامنه و آسوریان مانند کردها در جنبش بر علیه دولتهای ایران و عثمانی مشارکت داشته باشند، تادر کردستان مستقل از استثمار رهائی باندو به حقوق خود برسند. وی هنگام فرارش از استانبول به شمزینان، از تعدادی از نواحی ارمنی نشین عبور کرد، بزرگانشان را دید از کلیساهای آنان بازدید کردو با ایشان به گفتگو نشست. او اگرچه نتوانست بزرگان این دو خلق را راضی کنده دوشادوش کردها برای بهانجام رساندن استراتژی او در کوششهای دیپلماسی- مسلحane شرکت کنند، زیرا کاربیدستان روس و انگلیس در ارزروم، وان، تبریزو ارومیه... هر کدام از جانب خود ارامنه و آسوریان را هنموده میدادندو برآنان فشار وارد می کردند که در جنبش شرکت نکنند از همکاری با آن بپرهیزنند از آن دوری جویند.^{۲۰} ولی شیخ اگر هم نتوانسته باشد دوستی این خلقها را بدست آورد، حداقل توانست آنان را وارد تاریخ رقابت کردن با دشمنانشان بیطرف باشند.

۲ - ۳ - پیوند با بزرگان عرب

از آنگاه که لشکر اسلامی عرب کردستان را فتح نمود، خلق کرد با علاقه مسلمان شد. زبان عربی که زبان قرآن و در برخی مراحل تاریخی زبان ملّت مسلط کاربیدست بوده، در میان کردان بنسبت ملل دیگر احترامی ویژه و جایگاه بلندتری داشته است. شمار بسیاری از خاندانهای سیدو شیخ و ملأو پیران و بزرگمردان کرد واقعاً یا بطوط ساختگی شجره نامه خود را به عشاپرخ و خاندانهای بزرگ تاریخی عرب میرسانیدند. شرفنامه دهه‌انمone در این مرود آورده است. خلق کرد از سمت غرب و جنوب میهنش همسایه عرب بود. گذشته از پیوندهای همدینی و هم‌ذهبی، مناسبات بازگانی نیرومندی نیز میان دو ملت و حتی در برخی نقاط آمیزش و خوبی‌باوندی نیز میان عشاپرخ آنان برقرار بوده است.

شیخ عبیدالله نیز اهمیت ملت عرب و اهمیت و تأثیر اماکن مقدسه اسلامی موجود در ممالک عربی را دریافت و بویژه چون خود مردمی روحانی و جنبش او نیز بر علیه سلطه گرانی بود که خود را حافظ مسلمانان جهان دانسته و هر قیام یا سریچی از حکمرانی خود را (ارتداد از دین) می‌شمرده اند، نیازداشته که روایون جنبش خود و بیرون رفتن کاربیدستان را از راه و رسم اسلام به آنان ثابت کنند و بکوشد پشتیبانی معنوی و سیاسی مردم عرب و بزرگانشان را بدست آورد. بدین منظور با چند مرجع تماس گرفته و برایشان نامه و پیک فرستاده است.^{۲۱} از جمله:

- شریف مکه^{۲۲} که خادم آرامگاه پیغمبر و اماکن مقدسه اسلام بوده و همه ساله دهها هزار تن از سرتاسر ممالک اسلامی برای اجرای مناسک حج بدان روی آورده اند که کارگرترین و مهمترین گرده همایی سالانه مسلمانان سالانه مسلمانان جهان بوده است. بدینهیست که منظورش از اینکار نیز بدست آوردن پشتیبانی معنوی- سیاسی کاربیدستان مقدس ترین مرکز اسلامی مورا حترام همه مردم دنیا بوده است.

- خدیومصر^{۲۳} اگرچه در آن دوران تضییف شده و زیر نفوذ دول اروپائی قرار گرفته بود، ولی کشورش از اهمیت فرهنگی ویژه ای برخوردار بود. گذشته از اینهم مهمترین دانشگاه دینی اسلامی (جامعه الازهر) در قاهره بود.

- برخی بزرگان عرب و لايات موصول و بغداد در همسایگی نفوذ سیاسی و دینی او قرار داشتند. برخی منابع نشان میدهند که در آخرین قیام شیخ نزدیک به ۵۰۰۰ عرب از ولايات موصول و بغداد برای کمک به شیخ در نواحی هکاری گردآمده بودند.^{۲۴} اگرچه ممکن است این شمار بزرگ نوعی اغراق باشد ولی از سوئی دلالت بر نفوذ عمیق شیخ در میان مسلمانان عرب دارد و میزان پشتیبانی آنان را از جنبش او بر علیه سلطه عثمانی و ایران میرساند.

۲ - کوشش برای اجرا: کار مسلحانه

۲ - ۱ نیروهای کرد

نیروی مسلح هم در زمان جنگ و هم در دوران صلح برای ملل و دول اهمیت بسزایی دارد و حتی نشانه مهمی از نیروی ملی و نیروی دولت است. بودن یا نبودن، نیرومندی یا ناتوانی و کمیت و کیفیت نیروهای مسلح نقش برآئی را در شکست یا پیروزی کار سیاسی و دیپلماسی و تحقق اهداف یک‌ملت یادولت دارد است. دولتها برای سرکوب یا غیگری داخلی، حفاظت خوددار دست اندازی بیگانه یادست اندازی به دیگر کشورها همیشه به کاربرد زور و شدت و نیروی مسلح متول شده و برای خاموش کردن قیام آزادیخواهانه ملل و خلقهای زیر دست در راه حق تعیین سرنوشت خود نیز، همزمان با کاردر سایر زمینه‌ها از اسلحه و نیروی مسلح سود جسته‌اند.

جنبیش آزادیخواهی ملت کردنیز از آغاز همین راه را در پیش گرفت و آتشیو اصلی کار خود برای رسیدن به اهدافش قرارداد، ولی چون دولت و رسم تشکیل سپام و شکرو جنگ نظامی و همچنین در این مرحله نیروی مسلح مشکل نداشته است، پدیده‌های: جنگ داخلی عشاپرایکدیگر، درگیری نیروهای دول مقدتر، راهنمی و سرقت مسلحانه یا غیگری از کاربستان بیگانه همواره برقارو اسلحه زیورو آرایش مردان و برخوردار از ارزش و پریزه سیاسی و اجتماعی نزد عموم بوده است. رشدات، بیباکی و از خود گذشتگی، جوانمردی و دلیری و جرئت خوهای پسندیده بودند. بویژه چون حفاظت هر کس وظیفه خود ایجاده بوده زیرا که حاکمان روم و ایران از جان و مال مردم و آسایش مملکت حراست نکرده‌اند، مردم از دیرباز در مسلح کردن خود کوشیده‌اند. خانه‌ها و اربابهای کرد چه کوچ نشین و چه ساکن گذشته‌اینکه خود مسلح و دارای دسته کوچک یا بزرگی از نوکران مسلح و پریزه خود بوده‌اند، بر مردان عشیره برای بدست آوردن و خرید اسلحه فشار وارد آورده‌اند. داشتن تعداد بیشتری مسلح، نشانه افتخار خانها در میان همسایگان و منطقه بوده است.

کردستان سرزمین غیرصنعتی و عاری از کارگاه‌های اسلحه سازی بوده است. در نیمه اول قرن نوزدهم، بدرخان پاشا در چریزه بوتان و میر محمد سوران در رواندوز کارخانه اسلحه سازی، خنجر، تپانچه، تفنگ، توب... را پریزی کرده‌اند ولی پس از اشغال کردستان این کارگاه‌ها نیز نابود شدند. در ایران و ترکیه نیز کارگاه اسلحه سازی وجود نداشته است. آنانهم تفنگ و توب را از کشورهای اروپائی خریداری کرده‌اند. اسلحه دست‌کرده‌ها بیشتر کنه و فرسوده بوده و تکوتکی بیش اسلحه خوب نداشته‌اند. سلاحهای آنان تفنگهای کهنه‌فتیله دار، تفنگهایی از نوع روم و ایران، خنجر، زوبین، چماق... بوده است.

از روئیه ۱۸۸ (شعبان ۱۴۹۷ هـ-ق/ تیرماه ۱۴۵۹ هـ-ش- مترجم)، شیخ عبدالله سازماندهی نیروهای مسلح عشاپریشم زیان، گور، ترگور، مرگور، اشتویه، سردهشت، ساوجبلاغ،... بویژه عشاپریمنگور، مامش، پیران، زرزا، شکاک، مکری و دهکری پرداخت. این نیروهای منبع آگاهی چون ظلّ‌السلطان آنها را سی هزار سواره پیاده کرد برآورد می‌کند^{۲۵} دارای کمبودهای مرگباری بوده‌اند؛

۱ - هیئت ارکان یافرماندهی وارد به علوم جنگی و تجربه رزمی نظامی نداشتند.

۲ - درسته و تیپهای مشابه هم و بدون توجه به عشیره و منطقه گردآوری و سازماندهی نشده بودند، بلکه هر عشیره‌ای بفرماندهی رئیس خود گردآمد بود.

۳ - نه فرماندهان نیرو نه جنگاوران لشکر مشق جنگی ندیده بودند.

۴ - اسلحه سنگین نداشتند. سلاحهای نیز که داشتند بیشتر خراب و کهنه و شماری نیز اصلاً بدون اسلحه گرم بودند.

۵ - خوراک و پوشак و دیگر وسایل زندگی آنان را می‌بایستی خودشان تهیه کنند.

۶ - سپاهی نامرتب، مشق ندیده، بی‌دیسیپلین، بدون آزمون... بدلخواه خود گردآمده بودند و بدلخواه خویش نیز پراکنده شدند.

۲ - ۲ - قشون ایران

ایران از چندقرن پیش دارای قشون بود. در آغاز قرن نوزدهم در جنگ روس و ایران، عباس میرزا که فرماندهی نیروهای ایران را بر عهده داشت، دریافت که جنگ بایک دولت اروپائی بدون فراغتی علم جنگ و اسلحه و مشق نوین اروپائی کاری دشوار است. نایل گون برای سازماندهی دوباره قشون و مشق دادن به آن یک دسته افسر فرانسوی برایش فرستاد، بریتانیا برای جلوگیری از گسترش نفوذ فرانسه به مناطق دیگر کاری کرد که افسران انگلیسی بجای فرانسویان وارد قشون ایران شوند. به نسبت گرمی یا سردی مناسبات در بارقا جار باکشورهای اروپائی، افسران فرانسوی، ایتالیائی، مجارستانی، روسی و اتریشی برای سازماندهی قشون ایران به شیوه سپاهیان اروپا به ایران آمدند.^{۲۶} درربع یا یانی سده نوزدهم، نیروهای مسلح ایران بر سه گونه بوده‌اند:

- ۱ - سواره میلیشیا متشكل از نیروی تیره‌ها و عشایر مناطق گوناگون ایران که بسر کردگی روسای خود گرداوری می‌شدند.
- ۲ - قشون ایران، سواره، پیاده، توپخانه که به تقلید از سپاهیان اروپائی سازمان یافته و مشق دیده و مسلح شده بودند.
- ۳ - یک نیروی شبہ نظامی تفنگدار که برای حفظ جان و مال کاربستان، از مردم داخل شهر تشکیل شده بود.

خشون ایران می‌باشد از یک صدهنگ تشکیل شود که هر هنگ ۸۰۰۰۰۰ تا ۱۰۰۰۰۰ نفر باشد، ولی در حقیقت چنانکه کرزن می‌گوید از ۶۰۰۰ تا ۷۰۰۰ تن تشکیل می‌شوند. جاهایی که این هنگ‌ها در آن مستقر می‌شوند عبارت بودند از: ۱۲ هنگ در خراسان، ۷ هنگ در مازندران، ۱ هنگ در گیلان، ۵ هنگ در اصفهان، ۴ هنگ در خراسان، ۳ هنگ در قزوین، ۴ هنگ در کرمانشاه، ۶ هنگ در کازرون، ۴ هنگ در همدان، ۲ هنگ در لرستان، و در هر یک از نواحی گروس، گلپایگان، ملایر، نهاوند و کردستان ۱ هنگ.. مرکز پادگانهای قشون در جاهای زیر مستقر شده بودند: تبریز، تهران، میاندوآب، اردبیل، ساوجبلاغ، مشهد، سرخس، استرآباد، نصرت‌آباد، قاین، انزی، اصفهان، محمره، کلات، بوشهر، بندرعباس، شیراز، مرزبلوچستان، مرزکردستان، مرز روسيه.^{۲۷}

دستگاههای ایرانی در سالنامه رسمی خود همه نیروهای مسلح ایران را ۲۰ هزارتن برآورد می‌کردند که از اینها ۱۵ هزار نظامی و ۵ هزار میلیشیا بودند. کرزن این شمار بزرگ را یک اغراق‌گوئی نادرست دستگاههای ایرانی میداند. زیرا خود نیروهای ایران را که عملاً در صفوی قشون بودند ۳ هزار نفر برآورد می‌کنند. از لحاظ اسلحه سنگین، توپخانه ایران دارای ۱۶۴ توپ قابل استفاده و از کارافتاده گوناگون بود. برای پرورددن افسر نیز طبق روش فرانسوی (کالج سلطنتی) هرسال چندین افسر پرورده می‌کرد.^{۲۸}

۲ - ۳ - طرح‌حریزی قیام

۱ - گزینش میدان قیام

شیخ عبیدالله قیامش را چنان طرح‌حریزی کرده بود که نیروهای مسلح بدلاً لیل زیر بکوشند ابتدا کردستان ایران و سپس کردستان عثمانی را آزاد کنند:

- ۱ - ایران از ترکیه ضعیفتر است.
- ۲ - نیروهای ایران (طبق آگاهی شیخ در آن زمان) به جنگ با عشایر ترکمن مشغولند.

- ۳ - بخشی از نیروهای ایرانی کردند، امید داشت که صفت دشمن را ترک‌گویندو به لشکر او بپیوندد.
- ۴ - کردستان ایران سرزمین ثروتمند پربرکتی است، میتواند پایگاه مناسبی برای تدارک آزادسازی کردستان عثمانی باشد.
- ۵ - همچنین ستم آذربایجان، با جسرانه فراوان، جریمه و مجازات ناروا، هتك حرمت و آبروریزی، قتل و کتکو تعقیب کردستان ایران را به حد انججار رسانده است.

شیخ نواحی جنوبی دریاچه رضائیه را برای میدان لشکرکشی و قیام برعلیه سلطنه ایرانی برگزید. این نواحی ترکیبی بودند از کرد، آذربایجانی، اقلیتهای مذهبی و از دیرباز مرکز اختلافات شدید مذهبی؛ سنتی و شیعه، و رقابت خونین کرد و آذربایجانی بوده است. چرا این ناحیه را که چون موزائیک دین و مذهب و زبانهای گوناگون بود برگزیدو منطقه‌دیگری از کردستان ایران را انتخاب نکرد که دارای همگونی دینی و مذهبی باشد؟ پاسخ به این پرسشها آسان نیست.

۲ - حرکت دادن نیرو و جناحها

نیروهای شیخ عبدالله عبارت بودند از مردان طوایف بزرگ کرد شمزینان، ترگور، زرزا، پیران، مامش، منگور، گورک، ده بکری، مکری...، وی در مردمت کوتاهی همراه آماده کرد و در دو جناح حرکت کرد. از این راه بارویه بسوی شمال فرستاد.

جناح اول بفرماندهی شیخ عبدالقدار (شیخ عبدالقدار ۱۸۵۷-۱۹۲۵) (۱۳۰۴-۱۲۳۶-هـ / ۱۳۴۳-۱۲۷۳-ق) پس از اول شیخ و حمزه آقای منگور با ۱۵ سواره از شمزینان بسوی مرگور و ازانجا به اشنویه برآمدند. به درخواست حمزه آقا ۰۰۰۰۰ سواره منگور بفرماندهی برادرش کاک اللهو ۳۰ سوار پیران بسرکردگی رسول آقادار اشنویه گردیدند. حمزه آقا کوشید سران طوایف را با طایفه شان زیر علم شیخ گرد آورد. بسیار کوشید که محمد آقا بزرگ مامش و بیوک آقا بزرگ قره پایاغ را به مشارکت در قیام بکشاند. محمد آقا کوشید در ساو جبلاغ کار بردستان ایران را از بزرگی خطرو عظمت قیام آگاه کند، تا از همان آغاز راه گسترش آن را بینندو چون از آنها نومیدشدو قیام گسترش یافت بنناچار به آن پیوست.

این نیرو از اشنویه بسوی لاھیجان، پیران و ساو جبلاغ برآمدند. مردم در طول راه به استقبال الشان می‌شتابندند مردان به لشکر می‌بیوستند. اهالی ساو جبلاغ بادهلو و سورناو پرچم به پیش باز شیخ و نیرویش رفتند. همه ناحیه مکریان بدون مقاومت نیروهای ایران آزاد شد. شیخ عبدالقدار بارگاه فرماندهی خود را در کنار رودخانه ساو جبلاغ بپرداشت، چندین هزار پیرو جوان مسلح و غیر مسلح مشکل از سکنه سراسر منطقه بدور شیخ عبدالقدار گردیدند. طبق برخی سرشماریها در مردمت چند روز ۰۰۰ سوارو ۸۰۰ پیاده و چند هزاری نیز برای غارت جمع شدند. این تعداد اگر هم اغراق آمیز باشد میزان همگانی بودن قیام را نشان میدهد.

شیخ عبدالقدار دائیش میره بیگ را با ۲۰ سواره چون پیشاہنگ لشکر روانه میاندوآب کرد. آنها در میانه راه به کمین علی خان حاکم را غافلگویی کردند. میره بیگ کشته شد و سرشار ابریدند. نیروهای کرد بسیار خشمگین شدند، به سختی بر میاندوآب تاختند. شهر در ۲۶ شوال ۱۲۹۷ (۱۱ مهرماه ۱۲۵۹-هـ / ۳ آکتبر ۱۸۸۰ م- مترجم) پس از نبردی خونین فتح شد. در این جنگ صدها شیعه کشته شدند. تعدادی از خانه ها و بازار میاندوآب پس از غارت به آتش کشیده شدند.

نیروی کردها روز چهارم ذی القعده از ملک کنندی بسوی بناب برآمدند. مردم بناب خبر کشتار و غارت میاندوآب را شنیده و خود را برای دفاع آماده کردند. ملاعلی قاضی که آخوندی شیعه بود به برانگیختن و آماده کردن مردم بناب برای پایداری در برابر کردها پرداخت. آنان از خود و شهرشان قهرمانانه دفاع کردند و چندین یورش کردها را در هم شکستند. هم زمان با شکست این یورشها یک نیروی ایرانی بفرماندهی

اعتمادالسلطنه مرکب از ۰۰۰ عپیاده و ۲۵ سواره برای خاموش کردن این قیام به نزدیکی بناب رسیده بودند. نیروهای شیخ از گرفتن بناب نومیدشدنو به پراکنده شدن بینظمه پرداختند. شیخ عبدالقدار به ملک کنندی و از آنجا به ساوجبلاغ عقب نشینی کرد.

روز ۷ ذی القعده آبوت کنسول انگلیس از ارومیه به ساوجبلاغ رسید. نامه شیخ عبدالله را آورد که او را از آنجا به تبریز روانه سازند. شیخ عبدالقدار حمزه آقای فتحی را با ۱۵۰ سوار محافظه همراه او فرستاد. آنان تانزدیک بناب همراهیش کردند. آبوت در آنجابنیروهای ایران دیدار کرد و همه آگاهیهای را که از نیروهای قیام کننده داشت به آنها داد.

قشون ایران در اوایل ذوالحجه بفرماندهی اعتمادالسلطنه برای راندن نیروهای قیام از بناب بسوی ساوجبلاغ برآمدند. در همان حال ۰۵ سوار شاهسون که بفرماندهی فرجی خان و نجفقلیخان یورتچی که از تبریز برای کمک به نیروهای دولت آمده بودند تا به ساوجبلاغ رسیدند از هر جا که میگذشتند غارت میکردند. نیروهای عبدالقدار در مقابل نیروهای دولتی بارای مقاومت نداشتند و بعقب نشینی بسوی اشتبیه پرداختند.

جناح دوم بفرماندهی شیخ عبدالله

شیخ پیشتر نیروی بفرماندهی پسر دوم خود، شیخ محمد صدیق و خلیفه محمد سعید به منطقه فرستاده بودو با همکاری شیخ محمد امین که یکی از بزرگان کرد های آنجا بود به آماده کردن نیرو پرداخته بودند. در چهاردهم ذی القعده ۱۳۹۷ (- هـ/۲۹ مهرماه ۱۴۵۹ هـ /ش ۲۱) اکتبر ۱۸۸۰ م- مترجم) شیخ عبدالله بنیروی بزرگی از ایلات مرگور بسوی ارومیه برآمد. چند ساعتی برای استراحت در باراندوز توقف کرد و از آنجا مستقیماً به روستای سیری در نزدیکی شهر ارومیه رفت. نیروهایش نزدیک به ۱۲۰ نفر میشدند. در آن زمان نیروی چندانی برای محافظت ارومیه در آنجا نبود. گردانهای افسار بفرماندهی اقبال الدوّله درقلعه پولپو خیمه زده بودند. شیخ این فرسترا از دستداد، بجا اینکه یکسره به ارومیه بتازدو آنجارا بگیرد، ایستادو دوروز بعد دو نامه یکی برای میرجمال الدین آقا شیخ الاسلام ارومیه و دیگری برای میرزا حسین آقامجهنه نوشت. وی در نامه هایش آنها را به همکاری فراخوانده بود تا شهر را بدون جنگ تسليم کنند. و سورسات لشکر ش را تأمین نمایند. آنها را آگاهی داده بود که تنها دوروز در آنجا خواهد ماندو در مسجد بزرگ با آنان نماز خواهد خواندو از آنجا بر سر تبریز خواهد رفت. آنان با سخ شیخ را بتأخیر اندختند تاطرح دفاعی شهر را بریزند و به نیروهای اقبال الدوّله و دیگر کاربستان دولت خبرهند. از شیخ سه روز مهلت خواستند تا مردم را بخبر خود را برای استقبال ازاو آماده کنند. شیخ دوروز به آنان مهلت داد، ولی آخوندهای ارومیه بجا اینکه شهر را برای پیش باز آماده کنند به تدارک خوبی و تحکیم دیوار و برج و باروی آنجا برای مقاومت پرداختند و با اقبال الدوّله نیز نامه نوشتند که فوراً بآگردد و یورش احتمالی شیخ را چاره سازد.

هنوز مهلت شیخ تمام شده بود که اقبال الدوّله با گردانهای زیر فرمانش به ارومیه رسیدند. شیخ محمد امین و خلیفه محمد سعید نیز بانیروهایشان به شیخ رسیدند. بگفته برخی متتابع نیروهای گردآمده به سی هزار نفر میرسیدند.^{۳۰} این شماره اگر هم اغراق آمیز باشد میزان عمقی بودن ریشه قیام را در میان مردم نشان میدهد. اقبال الدوّله بلا فاصله به طرحی محافظت شهر پرداخت و مسجد یورش امیر شاهرا مقر فرماندهی قرار داد. گذشته از نیروهای نظامی همه آخوندها و بازگانان بزرگ ارومیه با سکنه شهر دست به اسلحه بردند و برای مقابله با یورش کردها در میان برج و بارو و محلات شهر تقسیم شدند. قضیه بکلی رنگ ملی و مذهبی بخود گرفته بود. همه کردان سنی در یک جانب و همه عجمهای شیعه در سوی دیگر. چرا خلق اذری بدینگونه با قیام کرد بدشمنی برخاست و پیش از اینکه نیروهای دولتی سر کوبش کنند در بر ارش ایستادند؟ جواب این پرسش را میتوان در بخش اول این بحث جستجو کرد.

شیخ عبدالله دریافت که مهلت خواستن آنها نه برای تسلیم شهر بلکه برای طفره رفت و وقت کشی بوده تا خود را برای دفاع از شهر آماده کنند. شب ۱۸ ذی القعده او لین یورش کرد هایه ارومیه آغاز شد. اقبال الدوّله نیروهای و مردم ارومیه یورش را دفع کردند. این حمله هیچ گونه پیروزی بدست نیاورد. هر چند میان شیخ عبدالله و اقبال الدوّله چند نامه رهبری شدند و نمایندگان مردم ارومیه چندین بار برای گرفتن مهلت پیش شیخ را رفتند و کنسول انگلیس نیز خواست میانجیگری کندو با این دلیل، جنگ گاهگاهی متوقف میشد ولی زد خوردها همچنانکه از شب هیجدهم ماه آغاز شد تا بیست و هشتم ذی القعده در برابر دیوار قلعه و برج و باغهای ارومیه بدراز اکشید بی آنکه نیروهای کرد بتوانند شهر یا برخی از محلات آن را تسخیر کنند.

اقبال‌الدوله به‌امید رسیدن نیروهای کمکی ایران میخواست وقت کشی‌کند. نیروهای کرد زیان‌جانی قراوانی دیده‌بودند. تنها دریورش یک شب چنانکه علی‌افشار نوشته باستی نزدیک به ۲۵۰۰ تن از کردها کشته شده‌باشد.

روز ۲۹ ذی‌القعده امیر‌تیمور پاشاخان سردار ماکو باشهزار سپاهی خوی و سلاماس و ماکو از چمن درشکی سلاماس به‌ارومیه حرکت کردو همانروز به‌قوشچی رسید. شیخ عبید‌الله برای بستن راه تیمور پاشاخان همه نیروهای خود را به‌قلعه اسماعیل آقابرد. اولین نبرد نیروهای امیر‌تیمور و شیخ عبید‌الله در قیز لار قلعه به‌سود ایران تمام شد و امیر‌تیمور بسوی ارومیه برای افتاده در بیرون شهر اردوزد. نیروی تیمور پاشا همه آبادیهای سرمارا غارت کردو همه کسانی را که از نیروهای شیخ به‌اسارت گرفته بود سربریدو همه کله‌هارا بشانه پیروزی به‌قبریز فرستاد. شیخ نیروهای ایش را از نو سازمان داد و عصر روز چهارم ذی‌الحجه از کوه جهودلر که برآردی دیور پاشاخان مسلط بود به‌حمله ناموفقی دست‌زد. نیروهای آذری نیروی قیام را شکست داده و به‌عقب‌راندن. نیروهای شیخ باریگر از همانجا به‌اردوگاه تاختند ولی اینبار نیز بیهوده بود.

همزمان با آمادگی جنگی در دربار قاجارو تدارک برای روانه کردن قشون و میلیشیای ایلات برای خاموش کردن قیام، تلاشهای دیپلماتیک شاه به‌وقوعیت انجامید. از سویی کنساندر دوم فرمان داد نیروهای روسیه به‌مرزهای آذربایجان جنوبی بروند تا بهنگام لزوم بسود ایران وارد جنگ شوند. از سوی دیگر همدستی دیپلماتیک روسیه و بریتانیا و ایران در استانبول توانست باعیال را ناچار سازد نیروهای خود را در موش، بتلیس، ارزروم، ارزنجان و ان‌گرد آورد و بسوی هکاری و نواحی قیام روانه سازد و جاهای استراتژیک را بگیرد و مرزا ایران و عثمانی را استحکام بخشد.

۲ - ۲ - ۴ عقب نشینی و شکست.

نیروهای هردو جناح دچار آشفتگی کامل شدند. تعدادی پس از کسب غنایم خودسرانه به‌خانه‌های خود بازگشتند، شماری نیز هراسان و پراکنده شدن دو گروهی نیز آشکارا یا نهانی صوفق قیام را ترک کردنده به‌دشمن پیوستند. نیروهای ایرانی به‌دبانی کردن نیروهای قیام و در عین حال مجازات عمومی سختی برداختند. بیشتر سکنه روستاهارا میکشتندو اموال و دارائی‌شان را به‌غارمات میبرند و آبادیهای را به‌آتش میکشیدند. کسانی‌که توانستند از تاخته و تاز رهائی یابند به‌نواحی کوهستانی مرزی ایران و عثمانی بنده بردند. نیروهای هردو جناح لشکر شیخ بطوط نامرتب متفرق شدند. شیخ عبید‌الله و عبدالقدار و پسرش محمد صدیق با شماری از نیروهای ایش در ماه ذی‌الحجه ۱۲۹۷ (نومبر ۱۸۸۰) - هـ ۲۵۹ هـ - م/آبان‌ماه ۱۸۸۰ (ش- مترجم) از مرز به‌داخل خاک عثمانی عبور کردن و به‌منطقه شمزینان بازگشتند، حمزه‌آقانیز از راه کوه قندیل به‌منطقه منگور عبور کرد.

نقشه جنگی آزاد سازی کردستان به‌شکست انجامید. لشکر قیام نتوانست در آزادسازی شهرهای مهم یا منطقه‌ای استراتژیک پیروزی چشمگیری بدست آوردو حقی قیام نتوانست به‌نواحی سنندج و کرمانشاه، که بخش مهم و گسترده‌ای از کردستان بودند سرایت کند. همچنین بعلت بینظیمی و بی‌دیسیپلینی و بی‌بندوباری نتوانست چند هفته‌ای بیش پایداری کند و چه برای نگهداری مناطق آزادشده زیردست خودو چه برای رویارویی و در هم شکستن قشون ایران. بعلت آشنازبودن به‌دانشها و تاکتیکهای جنگی نتوانست با قشون ایران بجنگد و نتوانست بشیوه پاره‌یانی هم به‌جنگ ادامه دهد. طبق نوشته کرزن، قشون ایران متشکل از بیست‌هزار نفر و یک‌عשרה توپ بفرماندهی حشمت‌الدوله^{۳۱} برای خاموش کردن قیام برآمد. افتاده بود. حشمت‌الدوله در میان راه مردو از این‌رو ناصر الدین‌شاه به‌میرزا حسین‌خان فرمان داد که رهبری عملیات را به‌گردن بگیرد. چند افسر اطربی نیز در میان قشون ایران بودند. سپه‌سالار به‌سلدوز رسید. به‌مجازات گروهی مردم و کشتارو غارت و به‌آتش کشیدن خانه و آبادیها پایان داد، روز ۱۲ محرم الحرام به‌ارومیه رسید و در آنجا به‌ترتیب امور منطقه پرداخت. میرزا رضا خان سرتیپ و معین الصداره و میرزا هاشم‌خان سرپرست ارمنه را برای گفتگو با کاربودستان عثمانی درباره شیخ عبید‌الله و همکارانش فرستاد.^{۳۲}

۲ - ۲ - ۵ مذاکرات با ترکها

کاربردستان ترک میخواستند شیخ را بزیان خوش بدام بیندازنند. باوی بهآمدشودو مذاکره پرداختند تا او را بهاستانیول بکشانند. گمان میرود شیخ و عده‌های ترک باور داشته زیرا این نامه را برای کردهای مرزی و آوارگان به همین مناسبت نوشته است:

"پس از ابلاغ سلامی، مشتاقانه

هرگاه از روی محبت احوال اینجانب را پرسید بحمدالله کارهای جانب والای دولت علیه بمیل دل محبین است. در این روزها جناب سعادتمام احمد بیگ در حضور همایونی حضرت شاهانه، خلدالله ملکه، برای بعضی امور مخفیه به اینجا فرستاده شده بود، آمدو الحمد لله از هرجهت کارهای پرداز و بروق مردانست. اگر نفاق اهالی کردستان و بصری او را گان نباشد، کارهای ناجم رسیده و درست شده است، زیرا که همه دولتها حکومت عجم را ناقص دانسته و بمحقق داده اند. مقرر است کردستان را تسلیم خودمان کنند. از این عجمها برآشته اندو در تلاش استمالت آوار گانند، البته تائنجا که در توان باشد باید در اتحاد و اتفاق کردستان آن یک طرف بکوشیدو آوار گان را تقویت و توصیه کنید که آرام باشند و بی صبری نکنند و فریب دروغ ایرانیان را نخوردند و هر کس بدون اجازه‌ها رفت و آمد کند و بازگرد دشمن بزرگ نامیده می‌شود... منتظر جواب سلامت و مرجوعاتم.^{۳۳}

کاربیدستان ترک نیروهای بسیاری به کردستان آورد بودند، بجای اینکه چنانکه به شیخ و عده داده بودند کردستان را تسلیم کنند، اورا توقيف و روانه استانیو، کردند و در آنجا تحت نظر قراردادند.

۳ - کوشش، پای اجرا : کار دیلماسی

۱ - ۳ = خاورمیانه میدان تاخت و تاز روس و انگلیس

در ربع آخر قرن نوزدهم دول اروپائی در حال پیشرفت بودند و برای بدست آوردن بازار مصرف کالاها یشان و تهیه مواد خام لازم در میدان سیاسی، اقتصادی، فرهنگی و ... برای تقسیم ممالک آسیا و آفریقا تدبیل آنها به مناطق نفوذ خود بشدت در رقابت بودند.

بریتانیا هندوستان را مستعمره خود کرده بود و لقب ملکه بر این نگهبان نظر داشت. چندین نقطه استراتژیکی را برس راهش به هندوستان از دولت عثمانی بلعیده بود. مالت (۱۸۰۰)، عدن (۱۸۴۹)، قبرس (۱۸۷۸) کانال سوئز (۱۸۸۲) (این تاریخها میلادی و برتریب: ۱۲۱۴ و ۱۲۵۰ و ۱۲۹۵ و ۱۲۹۹ و ۱۳۰۵ هـ) ق. (۱۱۷۹ و ۱۲۶۱ و ۱۲۵۷ و ۱۲۱۸ هـ- مترجم) و بعدها نیز امارات خلیج فارس را.

روسیه‌نیز در راه توسعه طلبی خود بسوی جنوب، ایران را طی چندین جنگ شکست داده بود. عهدنامه گلستان (۱۸۱۳) را به آن تحمیل کردو سپس باریگر به بناهه جوئی و جنگ با آن کشور پرداخت و عهدنامه ترکمنچای (۱۸۲۹) را تحمیل نمود. روسیه در سالهای ۱۸۷۶، ۱۸۷۳، ۱۸۶۸ خانهای بخارا و خیوه و جوقدندر را زیر دست خود درآورد، در غرب دریای قزوین به کنار آبراس و در شرق آن به ساحل اترکرود رسیده بود. در شرق مرز عثمانی نیز پس از پیمان برلین (۱۸۷۸) قارص، اردنهان و با том نصیب شده و به تحریک خلقهای مسیحی بالکان و ارمنه بر علیه بابعالی ادامه داد. تاریخهای این پاراگراف می‌لادی به ترتیب آمده در کتاب معادل: ۱۲۲۸ و ۱۲۴۴ و ۱۲۸۵ و ۱۲۹۳ و ۱۲۹۰ و ۱۲۹۵ و ۱۲۹۱ و ۱۲۹۰ و ۱۲۷۹ و ۱۲۵۵ و ۱۲۵۲ و ۱۲۴۷ و ۱۲۰۸ و ۱۱۹۲ ق. هش میباشدند - مترجم)

روسیه و بریتانیا بعنوان دونیریو اصلی برسرگسترش اعمال نفوذ خود در منطقه باهم در رقابت بودند ولی هرگاه خطر نیریوی سومی چون مزاحم پیش می آمد تا بین راندن رقیب جدید آهنگ رفتار خود را یابد یک گنبدیگ کند میگردند. در آغاز قرن نوزدهم در بریتانیا اینکار ادارک دند همانچنانکه

در بیان همان قرن پایه‌یادیش خطرآلمان این بازی را تکرار نمودند. روسیه و بریتانیا برای حفظ منافع خود گذشته‌ماز سفارت‌هایشان در استانبول و تهران چندین کنسولگری نیز در شهرهای مهم ایران و ترکیه تأسیس کردند.

تبعه‌ی روبا بویژه‌روها در سرتاسر خاورمیانه بنام سیاحان باستانشناسی، تحقیقات جغرافیائی، خرید و فروش کالاهای بازرگانی... درباره‌ی اوضاع سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی مردم منطقه و جاهای استراتژیک برای استقرار نفوذ سیاسی و اقتصادی خود به گردآوری اطلاعات مبپرداختند. میسیونرها مذهبی بنام محافظت و مساعدت مسیحیان چندین پایگاه زیرنام کلیسا، مدسه و بیمارستان تأسیس کردند. آنان هم در کنار سایر دستگاههای سیاسی و اقتصادی کشورشان به استراتژی دولتخویش خدمت میکردند. صدهای بیگانه تحت عنوان اصلاح دستگاه رهبری در دستگاههای اداری عثمانی و ایران کار میکردند و بنام سازماندهی دوباره نیروهای مسلح هردو کشور، صدها افسر اروپائی در صوف سپاهیان ایران و ترکیه کار بدست بودند. تبعه‌ی روبا در قلمرو این دولت از حق کاپیتو لاسیون یعنی دادگاه کنسولی برخوردار بودند که هیچکدام از تبعه‌ی دولت چنین حقی را نداشتند. روسیه با پسر گترین نیروی زمینی در آن دوران ابرقدرت منطقه بود، بادول عثمانی و ایران هم مرزبود و نفوذ سیاسی، اقتصادی و جنگی نیرومندی در آن کشورها بهم زده بود. بریتانیانیز با پسر گترین نیروی دریائی آن زمان جهان، بعلت حضور در هندو پایگاههایش در مالت، قبرس، عدن، و شیخ نشینهای خلیج فارس، اگرچه هم مرز هیچکدام از دولتین ترکیه و ایران نبود ولی از نفوذ سیاسی، اقتصادی و جنگی نیرومندی در آنها برخوردار شده بود. آلمان هم که تازه دولت متحتملی خود را تشکیل داده بود چون یک نیروی صنعتی مهم جهان در منطقه وارد میدان رقابت شده بود تا اونیز جای پای خود را بازنگو فرانسه، ایتالیا، اتریش نیز همچنین.

سرزمینهای ایران و عثمانی به میدان رقابت سختی میان دول اروپائی تبدیل شده بودند ولی روسیه از سوئی و بریتانیا از سوی دیگر که نیروهای متنفذ منطقه بودند، میکوشیدند از ورود نفوذ نیروهای دیگر جلوگیری کنند. بعلت پیشرفت سریع اروپا و عقب‌ماندگی شرق بهسب و استگی اقتصاد عقب‌مانده‌اش به اقتصاد پیشرفته دول اروپائی، دریچه‌بزرگی میان این دو قاره بازشد.^{۲۵} مشکلات اقتصادی، اجتماعی، سیاسی... ایران و ترکیه عمیقت‌شدند. ارگانهای دولتی بیشتر به فساد گریزند و ستم بیشتری بر مردم رومیداشتند. بیشتر زیربار بدھی به دول اروپائی و آوار نفوذشان میرفتند و سرنوشت مسایل مهم داخلیشان از سوی آنان رقم زده می‌شد.

۲ - ۳ - دیدگاههای شیخ عبیدالله

شیخ عبیدالله در میان این شرایط درونی و بیرونی برای اجرای استراتژی خود دست‌بکارشد. وی اهمیت نقش دولت را در رقم زدن سرنوشت ملل میدانست، بویژه خود در جنگ‌گروس و عثمانی (۱۸۷۷) - ۱۴۴/۱۲۵۶-هـ - مترجم) شرکت داشت. جنگی که روسیه بهبهانه دفاع از ملل مستمدیده بالکان بر علیه عثمانی برپاداشته بود و در نتیجه پیروزی روسیه، بیمان سان استقانو بر عثمانی تحمل شد، که مبایستی از چندین منطقه گسترده بالکان و قفقاز و آسیای صغیر دست‌بردارد و پس از آن هم طبق پیمان برلین زیرفاشار دول اروپائی از چندناحیه قلمرو خود چشم پوشید و به‌آزادی دینی و ملی چندملت زیر دست خود اعتراف نمود. شیخ میدانست دول اروپائی میتوانند دولت‌هارا ساقط کنند یا برپادارند ولی بر قابت استراتژیکی دولت‌های اروپائی و رقابت استراتژیک روس و انگلیس در خاورمیانه و استراتژی هریک از آنها در منطقه آشنازی نداشت، که بیگمان این آشنازی میتوانست در پیروزی یک استراتژی حرکت دیپلماسی جنبش نقش کارگری داشته باشد بطوریکه کاملاً متناقض و مستقیماً مخالف یکدیگر نباشد.

یکی از روشهای اصلی شیخ عبیدالله برای اجرای استراتژی خویش کاردیپلماستی بود. ازینرو پیش از گردآوری نیروهای مسلح و آغاز لشکرکشی برای رهائی کردنستان از سلطه ایران و روم به یک تحرک دیپلماسی پرداخت. با ارسال نامه و یادداشت و نماینده ویژه برای گفتگو توضیح دیدگاههای خود درباره اوضاع کردنستان و منطقه و جهان بانمایندگان دول اروپائی به ایجاد ارتباط پرداخت. شیخ دولتی نداشت تاتشکیلات امور خارجه، دیپلمات متخصص آشنا به امور سیاست جهانی و دانشگاه و آموزشگاه دیپلمات آشنا به قانون و سیاست و جغرافیا و مناسبات

میان دولتها داشته باشد. وی همچنین حزبی هم نداشت که چندنفر را به بررسی و تفسیر امور سیاسی منطقه و جهان و تعیین روش کار سیاسی- دیپلماتیک اختصاص داده باشد. عقب ماندگی کردستان هم در زمینه ارتباط؛ نبودن راه، تلگراف، روزنامه و مجله و... قوزبالاقوز شده بود.

شیخ عبدالله خود سرکردۀ جنبش بود، عقایدو دیدگاهها یاش نیز در تعیین روش و چهار جوب مناسبات با جهان خارج نقشی برآداشتند ولی آیا آمال و آرزو هایش و ایدئولوژی و نوع فرهنگ پرورش او تنهای نبایع پیریزی حدود کار دیپلماسی جنبش بودند یا اینکه جو درونی کردستان و جو بیرونی منطقه‌ای و جهانی در آن مؤثر بوده‌اند؟ بیگمان عامل ژئوپولیتیکی نقش کارگری در شکل‌گیری دیدگاهها یاش داشته‌اند. موقعیت جغرافیائی کردستان میان ایران و عثمانی، هم مرزی با روسیه نیز و مندکه چندین بار پیروزمندانه با عثمانی جنگیده و شسکستش داده بود، آمیختگی اجتماعی و بازرگانی و فرهنگی کردهای هردو سوی مرز عثمانی- روس و ایران- روس، نداشتند مرز سیاسی با هیچ کشوری در دنیا جز بار و سیه، نداشتند مرز دریائی، کمبود توان مادی جنبش، پائین بودن سطح تولید مردم، نبودن کارخانه اسلحه و مهمات جنگی، نفوذ نیز و مند رو سیه و انگلیس بر هردو دولت و سکنه منطقه و... همه اینها بیگمان نقش کارگری در تعیین دیدگاهها او داشته‌اند.

۱ - هدف او از حرکت دیپلماسی

هر آنکه بخواهد حقوقش را بدست آورد باید شایستگی خود را به اثبات بر ساند، باید به مردم بفهماند که احراق این حقوق برای او، اگر هم برای آنان سودی در بر نداشته باشد زیانی بار بخواهد آورد. کردنیز دارای دولت نبوده و در صفح دول جهان جانی نداشته است. برای اینکه حق داشتن یک دولت را بدست آورد مبایستی شایستگی خود را ثابت کند. به دول دیگر بفهماند که نه تنها برای آنان زیانی نخواهد داشت بلکه ازا و بهره مند نیز خواهد شد. مبایستی برای جدائی خود از دولتهای ایران و عثمانی بهانه مناسبی در دست داشته باشد.

کردستان سرزمینی کوهستانیست، هرگز اقتدار مرکزی نیز و مندی در آن استقرار نیافته و همواره زیر سلطه بیگانگان اشغالگر بوده و عدالت در آن چیرگی نداشته است. خاندان، طایفه، عشیره، ایل، روستا، پیروان ادیان و مذاهبان برای حفظ منافع خود ناچار بوده اند به نیروی ویژه خود متکی باشند. خاک کردستان بیوسته در معرض طمع ملل نیز و مند منطقه و میدان زور آزمائی خونین دولتها بشان بوده است. رقابت قدرت‌های مرکزی روم و ایران در کردستان برای دستاوردهای طوایف و شایر برسر دستاوردهای منطقه‌ای آسایش را از کردستان سلب کرده بود. جهانگردانی که از کردستان باز دیدیا از آن عبور کرده‌اند، تصویر ملتی عقب افتاده، بیساد، در نده، جنگ‌طلب، متعصب، سارق مسلح، راه‌زن و چپاولگو... را که شایستگی اداره سرزمین خود را ندارد، بهارو بیان القاء کرده بودند. شیخ عبدالله می‌خواست این تصویر را اصلاح کند و به آنان ثابت نماید که کردنیز اگر اداره امور خود را در دست داشته باشد، در کردستان امنیت برقرار می‌شود، سرتق مسلح‌انه و دزدی و غارت و جنگ و ستیز باقی نخواهد ماند، کاروان بازرگانی در امنیت رفت و آمد خواهد کرد، باسادی رواج خواهد یافت، شایستگی برپا کردن و اداره دولت خود را دارد. اگر محنت‌های شیخ عبدالله و گفتگوی خود را نمایند گانش بهارو بیان تفسیر شود، روشن خواهد شد که اهداف شیخ از حرکت دیپلماتیک بسوی دول اروپائی عبارت بوده اند از:

۱ - خوشنام کردن کردن اثبات روابودن جدائی از ایران و ترکیه و بدست آوردن حق آزادی تعیین شرنوشت خود.

۲ - رسوا کردن ستمگری و زورگوئی روم و ایران در کردستان با نسبت دادن کردارهای رژیستی که روی میدهد به اقتدار آنان.

۳ - آشکار کردن اهمیت کردستان مستقل برای دول اروپائی ازراه استقرار امنیت داخلی و تأمین آزادی و سلامت بازرگانی و نیکرفتاری بالقلهای مسیحی و اهمیت استراتژیک کوهستانهای کردستان به نگام جنگ.

هدف اصلی از همه اینها نیز عبارت بود از بدست آوردن پشتیبانی معنوی دول اروپائی برای مبارزه ملت کردو تایید قانونی آنان بر دولت کردستان یکپارچه و مستقل از سلطه دربار قاجار و بابعالی ترک.

۲ - دیپلماسی شیر و رویاه

در ربع پایانی سده نوزدهم شمار دول مستقل در دنیا زیاد نبود. دول بزرگ و مهم اروپا عبارت بودند از: بریتانیا، روسیه، فرانسه، ایتالیا، آلمان، اتریش... که در امور جهان بویژه خاور میانه دارای اهمیت بودند. از این میان هم روسیه و بریتانیا که دو قدرت اصلی منطقه بودند برای شیخ عبید الله اهمیت ویژه‌ای داشتند، زیرا که نفوذ سیاسی، اقتصادی، فرهنگی، جنگی... آنان در داخل ایران و ترکیه عمیق بود. درجه تأثیر نفوذ دیگران بیان دو نمیرسید. شیخ عبید الله نیز توجه سیاسی خود را برای انجام اهداف معطوف این دونبرو نمود. در میان این دونبزی چنین می‌انکاشت که «طرفدار شیر باشد بهتر است تاطرفدار رویاه»^۴ اینرا هم از این مثل کردی گرفته بود که می‌گوید: «شیر بشکندم به که رویاه بخوردم» شیر نزد کرد نشانه جوانمردی و رویاه نشانه مکاری است. منظور اونیز از شیر روسیه از رویاه انگلیس بود. این دیدگاه شیخ از کجا باید ناشی شده باشد؟ کرد که دارای دولت نبود تا با این دودولت رفتاری کرده و داراشیو آن مناسبات میان کرد و انگلیس و کرد و روس بشیت رسیده باشد تادرنتیجه بررسی و ارزیابی رفتار هر دو طرف این نظریه را پیریزی کند. همچنین آزمون پیشین کردنیز با روس و انگلیس ارزش آنرا ندارد که چنین تفسیری برآن بنانهاده شود.

۳ - ۳ - ۳ استراتژی منطقه‌ای روسیه:

اهداف اصلی امپراطوری روسیه در قرن نوزدهم در خاور میانه ادامه همان وصیتنامة پطر کبیر و کاترینا بود

۱ - کوشش برای تأمین امکانات دریائی در آبهای گرم.

۲ - کوشش برای تصرف دهانه‌های میان دریای سیاه و دریای سفید.

۳ - توسعه بازرگانی

۴ - سد کردن راه شیعیون نفوذ فرانسه، انگلیس و سپس آلمان.^۵

برای تأمین این اهداف نیز به قسمتی از اراضی تحت تسلط عثمانی و بخشی از سرزمین ایران واقع در جنوب روسیه چشم دوخته بود و می‌کوشید از راه نزدیکی با ایران و افغانستان برای هندوستان خطر ایجاد و بریتانیا را نگران نماید. با گذشت زمان و به آرامی مرز خود را به کرانه‌های شمالی دریای سیاه رسانید، ارمنستان، گرجستان، آذربایجان، ترکمنستان و تاتارستان را گرفت و رودخانه‌های ارس و اترک مرزهای جنوبیش شدند و جای پای اقتصادی و سیاسی و حتی نظامی خود را در ایران محکم کرد.

رقابت موجود میان روسیه و دول بزرگ اروپائی، در ربع پایانی قرن نوزدهم ضامن ایقای امپراطوریهای ایران و عثمانی بود. هیچیک از دول اروپائی نمی‌خواست کشور دیگر با تاخیر و تحت تسلط مستقیم در آوردن یکی از آن دو خود را قوی کند. ایران میان سلطه روس و نفوذ انگلیس نقش مانع را ایفا می‌کرد. برای اینکه از طمع روس جلوگیری کنند، آنرا به تعدادی پیمان بین‌المللی از جمله پیمان پاریس مقید کرده بودند.

(۱۸۵۶) - (۱۲۷۲ هـ- ۱۲۳۵ هـ- ق) - (مترجم)

۱ - کرد و روس

در دورانی که کردستان میان دولتهای ایران و عثمانی تقسیم شد، ملت کرد در شمال ایران و شرق عثمانی با قلمرو سلطه روس هم مربزود. روسیه در تلاش توسعه طلبی خود بسوی جنوب پس از تحمیل عهدنامه گلستان (۱۸۱۳) (۱۹۲۸-هـ/۱۲۸۰-ق) (۱۴۳/م-هـ/۱۲۰۷-ق) (۱۸۲۸-هـ/ش-مترجم) برایان و همچنین تحمیل عهدنامه سان استفانو (۱۸۷۷) (۱۸۷۸-هـ/ش-مترجم) وسپس عهدنامه برلین (۱۸۷۸) (۱۲۹۵-هـ/ش-مترجم) بردوت عثمانی، برخی نواحی کردستان و شماری از شاپرک زیردستش قرار گرفته بودند، میدان اصلی شماری از جنگهای روس- ایران و روس- عثمانی در سرزمین کردستان بوده است. بخشی از شرکهای ایران و عثمانی درین جنگها کربد بودند. روسیه بهنگام جنگ، برای اینکه کردهارا بر اعلیه ایران و عثمانی بکار گیرد تعدادی تیپ سواره و پیاده گرد تشکیل داده باشماری از خانهای توامندان کرد ارتباط دوستانه ای برقرار نمود. روسیه در جنگ (۱۸۲۹) (۱۸۴۴-هـ/ش-۱۲۰۸-م) (۱۸۲۹-هـ/ش-۱۲۴۰-م) (۱۸۵۶-۱۸۵۴-هـ/ش-۱۲۳۳-۱۲۲۰-م) (۱۸۷۷-هـ/ش-۱۲۲۵-۱۲۲۷-م) تیپ حدود ۱۳۰۰ نفری از کردان تشکیل داده بود.^{۳۷} بدین ترتیب نزدیکی کردستان با کشور نیرومند روسیه، آمیختگی سیاسی، بازرگانی، اجتماعی، جنگی و... برای پیریزی نوع موضعگیری جنبش آزادیخواهی می‌ملت کرد در گزینش دوستی باروسیه دلیل کارگری بوده است. موقعیت جغرافیائی کردستان چنان بود که این آزادی را از سران کرد سلب کرده بود که بتوانند مطابق با دستاوردهای ملی دوست و دشمن را برگزینند. از آغاز برپائی جنبش آزادیبخش ملی کرد، دلیل ژئوپولیتیکی عامل اصلی تصمیم‌گیری در گزینش دوست و دشمن بوده است.

۲ - حرکت دیپلماتیک به سوی روسیه

شیخ پس ازیازگشت به نهری (۱۸۷۸) به کوشش برای ایجاد ارتباط با کاربردستان روسیه افتاد. با فرستادن نامه و پیک خواست دید گاههای خود را به آنان یشناساند.^{۳۸} وی چندین بار نماینده خویش را پیش از بر میلر کنسول روس در ارزروم فرستاد. هنگامیکه کنسولگری روس دروان گشایش یافت، شیخ این نزدیکی را غنیمت شمردو معمتمد خویش یوسف آقارا دوبار با پیشنهادات خود نزد کامسار اکان فرستاد. همچنین در آکتبر ۱۸۷۹ (۱۲۹۶-هـ/ش-۱۲۵۸-م) مهرماه (۱۸۷۷-هـ/ش-مترجم) سید محمد سعیدرا بنمایندگی خود برای گفتگو با او بهوان گسیل داشت. وی ضمن سخنانش کامسار اکان را آگاه ساخت که: "شیخ براین باور است که دولت عثمانی توانایی تأمین ملزیز دستش را ندارد و اینهم تهدیدی است بر جان و مال مردم آن سامان، از این رو قیام در راه خیر و نیکی ملت را کاری روا و مسئولیتی بر دوش خود میداند و ملت نیز اورامد افع واقعی خویش می‌شمارد. شاهرگ هر بدی از آزمندی دستگاههای اداری، از نمایندگان پایینترین مقامات یعنی ضابطین آغاز می‌شود و به بالاترین سطوح آن خاتمه پیدا می‌کند. کسانیکه آخرین قطره خون ملت را می‌مکنند، ملت یکه تاخر خرده در گرداب فقر و ستم فرورفت و طاقت شر را از دست داده است، نه تنها خون مسیحیان بلکه خون کرده‌های از مکیده می‌شود. این اعمال بدو ناروای دستگاههای رهبری، کردهارا ناچار می‌کنده به سرقت مسلحانه و چپاول روی آورند.

شیخ در مبارزه‌ای که بر اعلیه عثمانی برپا داشته، بر حمایت و توجه روسیه تکیه نموده و همیشه روی آن حساب می‌کند و دلیلش هم این است که روسیه با کارده‌های از این رو همیشه بیش از بریتانیا موراد احترام قرار گرفته است. اگر روسیه با ترکیه یا بریتانیا وارد جنگ شود، کردها می‌توانند برسنوشت جنگ تأثیر بگذاند، زیرا همه راههای مهم کوهستانی و دیار بکر در دست آنانست"^{۳۹}

شیخ پس از شکست مرحله اول جنبش در کردستان ایران و تحت نظر برده شدن شیخ استانبول، به کوشش خود برای بدست آوردن پشتیبانی روسیه همچنان ادامه داد. پس از فرار از استانبول و بازگشت به کردستان، یکار دیگر علی قاسم را بنمایندگی خود پیش نمایندگی روس فرستاد و اورا از جانب خود آگاهی داد که "بیش از این نمیتوانیم فرمانروایی خشن ترک را پیذیریم. در مبارزه بر اعلیه استانبول از روسیه پشتیبانی می‌خواهیم و اگر دولت راضی باشد یک شورش سرتاسری کردی بر پامیکنیم"^{۴۰}

تلاش‌های شیخ با دیپلماتهای روسی در منطقه سودی دربرنداشت. اگرچه دیپلماتهای روس و جاسوسانشان در هردو سوی مرز نشست و برخاستهای شیخ، جنبش و آرمان و پیوندهای او و رویدادهارا زیرنظر از شرایط اجتماعی و اقتصادی و سیاسی منطقه آگاهی داشتند ولی ارزیابی آنان از جنبش از بسیاری جهات بازتاب استرانژی روسیه در آن ناحیه و سیاست خارجیش در برابر عثمانی و ایران بود و نتیجه مثبتی نداشت. آنان در گزارش‌های خود برای مقامات بالاتر روش نیکنند که:

۱ - با خواسته‌های کردها مخالفت شود و مورد پشتیبانی واقع نگرددند.

۲ - از حکومتهای مرکزی آنان حمایت شود.

۳ - بجای کردها بر مسیحیان تکیه شود که پیشرفت ترو زرنگترو ثروتمندترند و بیشتر یاد می‌گیرند.^{۴۱}

۴ - برای مخدوش کردن قضیه کرد نزد ارگانهای بالاتر چنین و انمود می‌کنند که انگلیس در جنبش دست دارد و ممکن است آنرا به سود خویش دریابد.

اگرچه ارزیابی دیپلماتهای کوچک منطقه ممکن است در موضوع‌گیریهای دولتها یا شان عامل تعیین‌کننده‌ای نباشد، ولی بیگمان می‌تواند تأثیری مثبت یا منفی بر آن بگذارد. بدینترتیب موضع غیر دوستانه دیپلماتهای روسی در منطقه، در برانگیختن دستگاه‌های بالاتر برای تصمیم‌گیری بر علیه آن گارگرفتاد.

۲ - ۳ - ۴ استراتژی منطقه‌ای بریتانیا

استراتژی منطقه‌ای بریتانیا در سده نوزدهم در خاور میانه بطور خلاصه چنانکه لیچوفسکی نوشته است عبارت بودند از:

۱ - محافظت از هند.

۲ - حفظ سلامت راههای ارتباط و امپراتوری.

۳ - گسترش بازارگانی بریتانیا.

۴ - تأمین حداقل شرایط زندگی انسانی.

برای نیل بدین آرمانها نیز، سیاست معینی را پیریزی کرده بود که بر چند پایه استوار بود. نخستین پایه اش حفظ استقلال و یکپارچگی ارضی هردو امپراتوری ایران و عثمانی در برآبرته دید و آزمندی روس و پس از آنهم آلمان بود.^{۴۲} تصرف قبرس و مالت و کanal سوئز و عدن که بخشی از سرزمین عثمانی بودند گرچه ظاهراً مخالف این استرانژی بود ولی بریتانیا آنرا به عنوان تأمین راه هندوستان را می‌دانست.

بریتانیا نمی‌خواست ایران یا ترکیه را اشغال کند و آنها را مستقیماً تحت سلطه خود درآورد و همچنین نمی‌گذاشت دولتهای دیگر نیز به اشغال آنها بپردازند، بلکه می‌خواست همچون یک ترکیب سیاسی زیرنفوذ خودش و مستقل در برابر دولت دیگر،

باقی بمانندو ایران حاصل میان روسیه و هندوستان باشد. به این دلایل طرفدار رiform و اصلاح اوضاع داخلی آنان و مخالف تقسیم و سقوط شان بودو با هر خطر واقعی که از درون یا بیرون ترکیب این دو کشور را تهدید میکرد به رویاروئی بر میخاست.

۱ - کرد و انگلیس

کرددرهیچیک از پاره‌های میهن خود باسلطه بریتابیا همسایگی نداشته است. هر چند از دیرباز جهانگردان و دانشمندان انگلیسی به کردستان رفت و آمد داشته و در آن گردش کرده و در چند جایی هم کنسولگری و مرکز بازرگانی بریا داشته‌اند ولی هیچگاه آمیختگی بازرگانی، سیاسی، فرهنگی یا نظامی گستردگی‌ای میان کرد و انگلیس بوجود نیامده و مناسبات بریتانیا - ترک و بریتانیا - فارس از چندجهت برکرد کارگر افتاده است:

یکی اینکه کاربdestan بریتانیا همیشه بربالی و دربار برای انجام مقداری رiform و اصلاح دراموره‌های دارائی و نظامی دولتها یشان فشار وارد می‌آوردند تا آنقدر توانی نباشند که روسیه بتواند به آسانی آنها را ببلع. این فشار در ترکیه به "تنظیمات" انجامید. یکی از مواد اصلی "تنظیمات" دستکاری ساختارهای ولایات بود که بیکاره‌به نابودی امارات خود مختار کردستان می‌انجامید. دیپلماتهای بریتانیائی برای لشکرکشی بر سر محمد بیگ میر سوران و بدرخان میر بوتان و جایگزین کردن سلطه مستقیم ترک بجای آنها بربالی فشار وارد آورده است.

دیگری میانجیگری پیوسته میان بربالی و دربار برای حل اختلافات شان از راه گفتگوی مسالمت‌آمیز، این میانجیگری قضیه کرد پیریزی نمود.

۲ - حرکت دیپلماتیک بسوی بریتانیا

شیخ عبیدالله در مناسبات دیپلماتیک خود براین باور بود که باید بسوی روسیه سنگینی کند ولی اهمیت بریتانیا را نیز در سیاست بین‌المللی و نفوذ فراوانش را بر دولتهای ایران و عثمانی دریافته بود. به این دلیل چنانکه به روسیه اهمیت میداد به همان نسبت نیز به ایجاد مناسبات حسنی با کاربdestan انگلیس توجه میکرد و میکوشید پشتیبانی آنرا بدست آورد.

انگلیس‌ها خود سازمان دیپلماتیک، بازرگانی، جاسوسی گستردگی‌ای در درون هر دو دولت و هردو بخش کردستان داشتند. بمحض شنیدن بوعیوب و جوش شیخ به گشت زنی و بررسی و گرداوری اخبار و آگاهی‌های پرداختند. در سال ۱۸۷۷ (۱۲۹۴-هـ) ش- مترجم) رامسان برای گرداوری آگاهی به باشقلعه در هکاری رفت. در ۱۸۷۹ (۱۲۹۶-هـ) ش- مترجم) کروندیرو فوزر برای بررسی درباره اخباری که از قیام مردم در جریان بود به ایلات شرقی از جمله سامسون، آماسیه، سیواس، ارزنجان، موش، بتلیس، ملازگرد و ارزروم رفتند. کلایتون در همان سال ۱۸۷۹ به هکاری سرzed، بهارگاه شیخ عبیدالله رفت و در آنجا با او دیدار و گفتگو کرد. وی نامه‌ای از شیخ برای بریتانیا برده بود. شیخ در این نامه اظهار داشته بود که: "... سکنه سرتاسر کردستان میخواهند یکی باشند و نمیخواهند تقسیم شده باقی بمانند."

در گرماگرم لشکرکشی شیخ عبیدالله به کردستان ایران در حالیکه نیروهای کرد در پای دیوارهای ارومیه سرگرم جنگ بودند، آبوت کنسول بریتانیا در تبریز در سپتامبر ۱۸۸۰ (- م/شوال ۱۲۹۷ - هـ / شهریور ۱۲۵۹ - هـ - مترجم) به ارومیه رسید. در آنجا به دیدار شیخ رفت و میان او و اقبال الدوّله به میانجیگری پرداخت و با خاطر نامنی منطقه با کمک شیخ از نواحی زبردست قیام به ساوجبلاغ رفت و در آنجا شیخ عبدالقدیر پسر شیخ و حمزه آقای منگور ادید و آنگاه به تبریز بازگشت. شیخ عبیدالله در این دیدار کوشیده است ستم ترکیه و ایران و بهره کشی از ملت کرد و یک پارچگی این خلق و آرمان جنبش را که بر پایی دولت مستقل کردستان بود برایش روشن کند. چنانکه آبوت مینویسد: "شیخ تنها یک چیز میخواهد، آنهم پشتیبانی معنوی دول اروپائیست، و میخواهد کشورهای اروپا خیرخواهی و نیک‌اندیشی شیخ را باور کنند..."^{۴۴} وی همچنین برای بیگانگان چندین نامه نوشته است از جمله دونامه برای دکتر کوچران که پژوهش دسته میسیونرهای آمریکائی در ارومیه بود و شیخ در نامه ۵ اکتبر ۱۸۸۰ / م ۱۳/۱۲۹۷ مهرماه ۱۲۵۹ - هـ - مترجم) برای دکتر کوچران مینویسد: "ملا اسماعیل را مخفیانه آجافر ستادام، چنانکه به او گفته‌ام وضع اینجا را برایتان توضیح دهد. خواهشمندم اوضاع کردستان و مسافت پسرم به سنندج (دراویح ساوجبلاغ) است، مترجم کردی اشتباه کرده - ق نویسنده) را بطورواقعی به حکومت بریتانیا برسانید و توضیح دهد.

"خلق کرد که از ۵۰ هزار خانوار تشکیل شده، ملتی است ویژه، آئینش (میایستی منظورش از آئین مذهب باشد نه دین - نویسنده) از دیگران جداست، آداب و رسوم ویژه خود را دارد. در میان ملت‌ها چون ملتی خشن و سرسخت و درنده بی‌اخلاق نام برده میشود. از کردستان چنین یاد میشود. اگر از کسی کرداری بدوناروا سرزبند نام هزاران نیک مرد به مرها و لکه دار میشود. برشما معلوم باشد که این همه صفات ناپسندیکه از سوی کاربندی عثمانی و ایران بیهوده برای کردها ساخته شده، به زور به آنان میچسبانند. کردستان میان این دو کشور تقسیم شده است. آهاتوانی تمیز دادن خوب و بدرا از هم ندارند. اگر کسی بدی کند هزاران بیگناه را گرفتار عذاب و درس میکند. این چنین بدهای میمانند و خوبها نایود میشوند. حتماً نام... را شنیده‌ای که به بدکاری معروف است. وی به همان ترتیب که بیگانگان دارای... را آزار میداد، بروی مسلمانان هم دست دراز میکرد. هر دو کشور از کردار بخش آگاهی داشتند. پس اگر ایران ثبات بیشتری بدهست آوردو دارای توان و قاطعیت بیشتری نیز شود، آنگاه مردم همچنان برای همیشه بدور از تمدن و در عقب ماندگی و درنده خوئی باقی میمانند. گناه طایفه... که در دولت عثمانی روشن و آشکار است. حکومت عثمانی یا خود را در ترقی دادن این ملت به نفهمی میزند یا آنرا حقیر میشمارد. کردستان همیشه بدیده تحقیر نگریسته میشود، متوجه نیست، سران و رهبران کردستان عثمانی و ایران و همه سکنه کردستان به این تضمیم رسیده‌اند و متفق القول دکه زیستن در زیر سایه این دو دولت در توان آنها نمانده و باید کاری کنند که دول اروپا ناچار شوند این وضع را درک کنند و مورد دقت قرار دهند.

مانیز ملتی هستیم تقسیم شده، میخواهیم اداره امور سرزمینمان بدهست خودمان باشد. میخواهیم خودمان کسانی را که از راه راست منحرف میشوند بسزای خود بر سانیم. از حقوقی که همه ملل دیگر دارند بر خوردار شویم. اگر کارناروایی نیز روی دهد قول میدهیم برای هیچ ملت دیگری زیان در برند اشته باشد... ملت بیش از این در توان ندارد که بدی و ستمکاری بی وقفه دولت را تحمل کند.^{۴۵}

خواسته‌های شیخ عبیدالله که در این یادداشت بروشنبی آمده‌اند نتوانستند توجه کاربندی بریتانیا را جلب کنند، حتی دیپلماتهای انگلیسی در منطقه، در هر دو کشور عثمانی و ایران در نظریات خود اگرچه اوضاع نابسامان داخلی هر دو دولت و اوضاع بد مردم کرده اند در هر دو سوی میهنهش دریافته بودند، چون دیدگاههای دیپلماتهای انگلیسی در منطقه بازتاب سیاست خارجی بریتانیا در برابر ایران و عثمانی و استرانزی منطقه‌ای آن کشور بود، آنان در نامه‌ها و گزارش‌های خود برای مقامهای بالاتر، دیدگاههای خود را به شیوه‌ای غیر دوستانه بروز میدادند:

۱ - از خواسته‌های کردان پشتیبانی نشود.

۲ - از کردها خواسته شود که مطیع حکومتهای مرکزی خود باشند.

۳ - خلقهای مسیحی از مشارکت در جنبش بدور باشند.

۴ - آوازه مخدوش و اتهام تحریک روسیه و آگاهی و پشتیبانی سلطان بدان بسته شود تا وانمود کنندکه گویا هدف آنست که ایران تضعیف شود و روسیه از این فرصت استفاده کند.

۵ - اطلاعات سری جنبش به کاربستان عثمانی و ایران داده شود تا در طرح خاموش سازی آن مورد استفاده قرار گیرد.

البته بخشی از این ارزیابیها به تفکر خود دیپلماتها بستگی دارد، ولی روند اصلی دیدگاهها بازتاب استرانژی منطقه‌ای بریتانیا در آن دوران است.

۲-۳-۵ عدم تطابق کردستان مستقل با استراتژی خاورمیانه‌ای بریتانیا و روسیه

دولتهای کهن ایران و عثمانی در خاورمیانه قرار داشتند. استراتژی بریتانیا و روسیه در منطقه برپایه حفظ ترکیب ظاهری سیاسی این دو کشور پیریزی شده بود. ایران و ترکیه هردو از سوی دول اروپائی برسمیت شناخته شده بودند. اگرچه در مسئله شرق، موضوع چشم‌دوختن به سرمینهای این دو کشور از قدیم سبب رقابت میان آنها بود ولی ایران و ترکیه به بخشی از سیستم بین‌المللی آن دوران تبدیل شده بودند که برپایه حفظ توازن نیروها در میان دول اروپائی استقرار یافته بود. ماندگاری ایران و ترکیه به یک‌ستون مهم برای نگهداری این توازن درجهت امنیت و نبودن جنگ در اروپا تبدیل شده آنرا حفظ کرده بود. کوشش هر کشور اروپائی برای اشغال یکی از این دو کشور یا کوشش یک نیروی داخلی برای تجزیه بخشی از آن و ایجاد دولتی تازه در منطقه یاسقوط آن، نظام بین‌المللی را بلزه درمی‌آورد و توازن قوارا برهم می‌زد و سرانجام آسایش اروپا در هم میریخت و خطر جنگ را به مرحله انفجار میرسانید.

هدف شیخ عبید الله که عبارت بود از تجزیه بخش مهم و بزرگ سرزمین و سکنه هر دو دولت، برای ایجاد دولت جدیدی در منطقه که بتواند تایید دول اروپا را بدست آورد یعنی تضعیف دونیروی منطقه‌ای و پیدایش یک نیروی دیگر که سرنوشت آن هنوز معلوم نبود، در یک ناحیه مهم جهان که میدان رقابت شدید همه دول امپریالیستی اروپا بود، با استراتژی دولتهای بزرگ اروپائی ناسازگاری داشت.

دول بزرگ بویژه روسیه و بریتانیا که دونیروی آن دوران جهان بودند نه تنها از این تلاش پشتیبانی ماذی و معنوی نکردند و آماده نبودند آنرا برسمیت بشناسند و تایید سیاسی و قانونی خود را تقدیم شدارند، بلکه به کوشش برای خاموش کردنش پرداختند و با وجود همه ناسازگاریهای میان خود بطور غیرمستقیم به این توافق رسیدند که نگذارند کوشش برای یکپارچگی کردستان و برپائی یک دولت مستقل به حساب ایران و ترکیه بجایی برسد.

۳ - همکاری گروهی چهار جناحی برای خاموش کردن قیام.

۳ - ۱ راههای شاه برای رویاروئی

اخبار کردستان و سورش مردم و برچیدن سریع سلطه ایران ازبخشی از کردستان و پیشرفت درجهت پاکسازی سایر نواحی و ایجاد دولت کردستان ازسوی شیخ طریقت، تهدید تبریز که پس از تهران دومنین شهر ایران بود، برانگیختن برادر شاه عباس میرزا برای قیام و شرکت در شورش، همگی خطر بزرگی برای تخت سلطنت ناصر الدین شاه بوجود آوردند که خود گرفتار مشکلات عمومی عمیقی بود. جنبش شیخ عبیدالله که در مجتمع و نوشهای رسمی دربار قاجار بنام فتنه، غالله، سورش، طغیان... نام برده میشد و شاه آنرا تهدیدی جدی می‌شمرد که باید برایش چاره‌ای اساسی و سریع اندیشید. کرزن می‌گوید:^{۴۰} ...شاه از روییه استمداد طلبید، بالنگلستان مشورت کرد، از ترکیه خسارت خواست. سورای "دولت" را برای طرح ریزی آن گردآورد. برای تدارک و آماده کردن سپاه به شهرها تلگراف زد. سپهسالار اعظم میرزا حسین خان که از کار برکناره به قزوین تبعید شده بود، از جانب شاه برای مشورت درباره چگونگی خاموش سازی جنبش فراخوانده شد.

شاه نیروی بزرگی تشکیل داد که طبق برخی منابع از بیست هزار سرباز و چندین عراده توب تشکیل میشد و بفرماندهی حشمت الدوله به کردستان گسیل داشت. حشمت الدوله که پیشتر وظیفه خاموش سازی یاغیگری ترکمنها به او سپرده شده بود، پیش از رسیدن به کردستان در میان راه مرد. میرزا حسین خان که پس از مشاوره به قزوین بازگشته بود ازسوی شاه بجای حشمت الدوله به فرماندهی سپاه ایران برای خاموش سازی جنبش شیخ عبیدالله گمارده شد. شاه طی فرمانش برای حسین خان نوشتہ است: "آب در دست داشته باشید، نخورده بروید به آذربایجان و رفع این اختلاف را بزودی بکنید. با وجود خستگی و کار زیاد لابدا به خط خودم دستور العمل مختصراً برای شما نوشتم. این دستور العمل را فوراً به ویعهد بدبه بخواند. حقیقتاً عقیده من این است که اگر در نظم آذربایجان باشما همراهی نکند و به خیالات قدیم خود برقرار باشد، اورا به تهران احضار نمایم. مملکت نظم می‌خواهد. عمل این اکرا دخیلی بددشده است. به محض ورود یک تدبیری و خیالی بکنید که عجالت اتفاق اینها شود."^{۴۱}

گزینش میرزا حسین خان که اروپا دیده و مدّتی سفیر دربار قاجار نزد بابعالی و مدّتی وزیر امور خارجه و زمانی هم صدر اعظم ایران بود، برای این کارو همچنین مضمون فرمان شاه، نشان میدهد که ناصر الدین شاه تا چه اندازه نسبت به این شورش نگران بود و چه وحشت عظیمی از گسترش و بدراز اکشیدن آن داشته است. شاه نه تنها به لشکر کشی بر سر جنبش بسته نکرد، بلکه همزمان حرکت دیپلماتیک فعالی را برای محاصره سیاسی و دیپلماسی و جنگی آن باسفرای روسیه و بریتانیا آغاز نمود. ضمناً به محسن خان سفیر خود نزد بابعالی فرمان داد که او هم به فعالیت بپردازد.

ناصر الدین شاه در گفتگوهایش با زینوفیف سفیر روسیه به افهمانید که ایران از همه تحرکاتش در خاور میانه دست برداشته، از روییه نیز درخواست مینماید که در این گرفتاری ازاو برعلیه ترکیه جانبداری نماید. همچنین خواهش نمود که آنکشور برای سد کردن راه انقلابیون کردو کمک به سپاه ایران به نگام لزوم به مزهای آذربایجان نیرو بفرستند و بر دولت عثمانی فشار وارد آورده که اغتشاش کرده ار اخamous و سرانش را تنبیه و زیانهای وارد میرا ایران در این جنگ را جبران نماید.^{۴۲}

زینوفیف به پیروی از سیاست قیصری روسیه چنین انگاشت که ضعف ایران به زیان روسیه است، به شاه قول داد که خواسته هایش را به پیروزی برگزبورگ بر ساندو اورابه مساعدت نیز امیدوار نمود. ناصر الدین شاه از تامسون سفیر بریتانیا نیز خواست که ترکیه را زیر فشار بگذارد که برعلیه کردها وارد جنگ شود و برای خاموش سازی شورش بالایان همکاری نماید. در استانبول میرزا محسن خان سفیر دربار قاجار نزد بابعالی به تلاش پرداخت و از سوئی با کاربستان بابعالی برای همکاری بالایان در سر کوب جنبش و فرستادن نیرو به مز ایران- عثمانی برای گرفتن پشت سر از جنبش و باسفرای روسیه و بریتانیا نیز ازسوی دیگر برای وارد آوردن فشار بر بابعالی بمنظور دست کشیدن از پشتیبانی جنبش و خاموش کردن اغتشاش کردها و تنبیه سران آن پرداخت.

کردها در لب مرز همیشه یکی از علل مهم تعمیق اختلافات میان هردو دولت بوده‌اند، بطوریکه گاهی اوقات به شعله و رشدن آتش جنگی خونین میان طرفین انجامیده‌اند. جنبش ۱۸۸۰ یک گرفتاری دیپلماتیک در میان آنها بوجود آورد ولی ضعف داخلی هردو کشور و میانجیگری روسیه و بریتانیا نگذاشت‌به جنگ بین‌جامدو آنرا ازراه دیپلماسی حل کردند. این دو کشور بعلت رقابت‌های کهن به یکدیگر باور نداشتند. مسائل و مشکلات عمیقی در میانشان وجود داشت و بویژه برای یکدیگر به ایجاد مشکلات و گرفتاریهای داخلی می‌پرداختند. شاه ایران و همکارانش علت‌برپائی قیام را به اوضاع ناسامان اقتضادی، اجتماعی، سیاسی و... ایران و شکوفائی هوش رهائی ملی کرد نسبت‌نمیدادند بلکه امپراطوری عثمانی را به برانگیختن شیخ عبیدالله و کردان برای تاختن به سرزمین ایران متهم می‌کردند و جنبش را ساخته دست عثمانی و بریتانیا می‌شمردند. میرزا محسن‌خان در نامه‌ای به تهران مینویسد: امپراطوری عثمانی از زمانی که اقتدارش در اروپا کاهش یافته، می‌خواهد روی حساب ایران آنچه را که از دست داده دوباره بدست آورد، برای این کار نیز متحده کردن مسلمانان را بهانه قرار داده است و می‌خواهد سنتیان را زیر دست خود درآورد. استانبول کردان را برای قیام برمی‌انگیزد.^۵

۲ - ۳ موضع روسیه

پس از بازگشت شیخ به نهری، دیپلماتها روس جنبو جوشاهی اورا زیر نظر گرفتند. بزودی کاربستان وزارت امور خارجه خود را آگاه ساختند که شیخ به ایجاد ارتیاط با مقندران کرد و سران ارمنی و آسوری و شریف‌مکه و خدیومصر پرداخته است. دیپلمات‌های کوچک براین باور بودند که خواسته‌های کرد می‌باشند مورد قبول واقع نگردد و از حکومت‌های مرکزی آنان پشتیبانی شود. حتی نو فیکوف سفیر روس نزد بایعالی از کارمندان کنسولگری‌ها یا شیخ هیچ تماسی نگیرند تا کاربستان عثمانی خیال نکنند که از قیام پشتیبانی می‌کنند. زینوفیف در نامه‌هایش چنین میرساند که ایران اسلحه و توان آن را ندارد که آشوب را بسرعت خاموش سازد. انگلیس برای شورش از کرده‌ها پشتیبانی می‌کند. استانبول و تهران خبردارند که انگلیس در آشوب کرده‌است دارد و وسوسه بهم پیوستن تواحی کردا به مغز شیخ عبیدالله انداده است.

روز ۱۸ اکتبر ۱۸۸۰ (۱۴/۹/۷-ش- مترجم) الکساندر دوم موافقت کرد که وزارت امور خارجه تصمیم روسیه را به زینوفیف ابلاغ کند که به شاه اطلاع دهد که روسیه آماده است به او کمک کند. از لشکر قفقاز نیز خواست که در مرز آذربایجان جنوبی اردو بزنندو بهنگام لزوم به حکومت ایران باری برساند. همچنین از سفیر خود در استانبول خواست که: هر گونه کوششی بخراج دهد تا ترکیه را به مشارکت در جنگ برعلیه کردها ترغیب کند. در نتیجه فشار شدید روسیه، ترکیه به کردستان لشکر فرستاد. کاربستان روس در منع مسیحیان از مشارکت در شورش بسیار کوشیدند.^۶

۳ - ۳ موضع بریتانیا

انگلیسیها آگاهیهای فراوانی را در مورد جنبش کرد گردآوردن. با آن مخالف بودند و شیخ را اندرز میدادند که از قیام دست بردارد و مسیحیان را اندرز میدادند که در آن شرکت نکنند. اخبار قیام را به کاربستان عثمانی میدادند و برای طرح‌بزی نابودی آن تحریکشان می‌کردند. میجر تروتر کنسول بریتانیا در ارزروم طی نامه‌ای برای سفیر کشورش در استانبول از پاشاهی ترک گلایه می‌کند که نمیدانند جنبش را ارزیابی کنند و برای از میان بردنش طرح بریزند. وی اعتراف می‌کند که اخبار مهمی را که

درباره سریات جنبش بهار میه رسیده اند به کاربستان ترک داده و همچنین خود نیز مدت درازی در از روم مانده تا در تهیه طرح نابودی جنبش مشارکت کند.

ناصرالدین شاه در ۱۱ اکتبر، ضمن دیدار با تامسون سفیر بریتانیا در دربار قاجار ازوی خواست که حکومت بریتانیا بر ترکیه فشار وارد آورد که بر علیه کردها به جنگ بپردازد. تامسون به مقامات بالای خود اطلاع داد که: موقتیت کردها در ایران موجب خواهد شد که روسیه مستقیماً در ایران دخالت کند. شاه از این واهمه دارده که روسیه به همانه اینکه ایران نمیتواند منافع هم میهنان روس را در آنکشور حفظ کند مستقیماً به مداخله بپردازد. در ۳۰ اکتبر ۱۸۸۰ (۱۲۹۷-ق / ۸ آبانماه ۱۲۵۹-هـ - مترجم) وزیر امور خارجہ بریتانیا آگاه ساخت که شیخ عبیدالله برای اقبال الدّولہ و سازمانهای آمریکائی نامه فرستاده، در نامه هایش آنرا آگاهی داده که روسای طوایف کرد بمنظور اتحاد و استقلال کردستان متّحد شده اند. سفرای بریتانیا در تهران و استانبول باشاده و سلطان بگفتگو پرداختند تا نیروی هردو طرف را برای ضربه زدن به جنبش کرد یکی کنند. تامسون سفیر بریتانیا در تهران از آنجام تبا لندن را از اینهمه کوشش و تلاش آگاهی داد. سفیر بریتانیا در استانبول از کاربستان عثمانی خواست یا شیخ عبیدالله را به سزا برسانند و یا به ایران تحويلش دهند.^{۵۲}

۴ - موضع باعالی

بابعالی با اینکه پیشتر از جنبش و سازماندهی سیاسی شیخ عبیدالله آگاهی داشت، به علت شکست در جنگ روسیه (۱۸۷۷)-^{۵۳} هـ / ۱۲۹۴-ق / ۱۲۵۶-ش - مترجم) هنوز از نظر نظامی ناتوان بود، به پیمانه امنه سنگینی سرگرم بود که دول اروپائی در برلین برای جدا کردن مناطق بالکان از قلمرو عثمانی براو تحمیل کرده بودند، همچنین ناسازگاری دیرینه اش با ایران و سر برآوردن دوباره این ناسازگاریها در نتیجه موضع گیری ایران در جنگ روس - عثمانی و در خواست استداد مناطق و اراضی مرزی در قطرو و زهاب از سوی ایران... باعالی از آغاز با استهزاء به موضوع مینگریست، میکوشید از راه گفتگوهای سیاسی و وعده های چرب شیخ را از شورش پشیمان کند. پس از آن زیرتأثیر عظمت خطر رویداد فشار شدید دول اروپائی برای در هم شکستن جنبش و دستگیری و تبعید سرانش به کاربند نیروهای مسلح پرداخت. کرزن میگوید: "کاری که از ماه سپتامبر با مژده های فراوانی آغاز شد در ماه نوامبر برسوای پایان یافت، در اثر اصرار دول اروپائی باعالی سرانجام عبیدالله را دستگیر کرد.^{۵۴}"

رویدادهای ۱۸۸۰ (۱۲۹۷-ق / ۱۲۵۹-ش - مترجم) میان دربار قاجار و باعالی بصورت مشکلی سیاسی درآمد. دربار قاجار عثمانیان را به تحریک کرده ابرای دست درازی به ایران و قیام متّهم میکرد و باعالی ایران را به وارد کردن خسارت به شیخ متّهم مینمود. پس از آنکه کاربستان عثمانی شیخ را در توقيف به استانبول بردند، خواستند از این رویداد چون عامل فشار برایان استفاده کنند. در پایان اکتبر ۱۸۸۱ فخری بیگ سفیر ترکیه در تهران از ایران خواست همه زیانه ای را که در سالهای ۱۸۷۰، ۱۸۷۶، ۱۸۸۱، ۱۸۸۷، ۱۸۹۳، ۱۲۹۳، ۱۲۸۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۲۴۹، ۱۲۵۵-هـ / ۱۲۶۰، ۱۲۶۰-ش - مترجم) بر شیخ وارد آمده برایش جبران نماید و تهدید میکرد که اگر خواسته های شیخ برآورده نشود ممکن است قیام دیگری بر پا گردد. ولی میرزا سعید خان وزیر خارجہ ایران به راهنمائی زینو فیف سفیر روسیه، یادداشت ترکیه را به همانه اینکه هیچ یک از نواحی مورد ادعای شیخ ملکا و نبوده بلکه آنها را اجاره کرده و شماری را با سند ساختگی تصرف نموده که در نتیجه یاغیگری هایش همه آنها توقيف شده است، رد کرد و اظهار شگفتی نمود از اینکه ترکیه در دشمنی با ایران از شیخ عبیدالله پشتیبانی مینماید. ایران هم جبران خسارت های را که در نتیجه شورش شیخ عبیدالله بر آن کشور وارد شده بود خواستار شد. خواسته های شیخ که سیاسی بودند و هردو دولت را در بر میگرفتند، در نتیجه شکست جنبش و دخالت مستقیم روسیه و انگلیس بجائی نرسیدند. عثمانی آنرا بهانه ادعاهای مادی و عقبانداختن اجرای

مادة ٦٠ پیمان برلین درباره بازپس‌دادن قطورو نواحی دوروبران به ایران قرارداد. در نوامبر ١٨٨٠ (م/ذیحجه ١٢٩٧-هـ/آبانماه ١٢٥٩-ش- مترجم) هم‌مان بالشکرکشی ایران به نواحی ارومیه و مکریان، ترکها لشکرکشی به کردستان عثمانی را آغاز کردند از شیخ خواستند که نیروهایش را پراکنده سازد و با استانبول برود. وی با احترام فراوان در توقیف به استانبول برده شد. اگرچه در آنجا مورد استقبال شاهانه قرار گرفت، خواسته‌های سیاسیش بفراموشی سپرده شد و خود نیز تحت نظر در آنجا در جائی سکونت داده شد. وی نومید از باغی عالی دوباره به کوشش برای سازماندهی نیروهایش پرداخت و تماس‌نشانش را با هواخواهانش و نمایندگان بیگانه تجدید کرد. در ماه اوت ١٨٨٢ (رمضان ١٢٩٩-ق/ مردادماه ١٢٦١-ش- مترجم) با پاسپورتی جعلی بنام بازرگان ویزای روسیه را دریافت داشت و از راه دریای سیاه، تفلیس، یریوان، بازیید، آلاشگرو هکاری برای ادامه مبارزه به بارگاه خود بازگشت.

فارشیخ نگرانی بسیاری برای دربار قاجار ایجاد کرد. ایران از باغی خواست اورا بازداشت و تبعید کند و از روسیه و بریتانیا نیز در خواست پشتیبانی نمود. این سه کشور با عالی را اداره کردند از راه نظامی مسأله را چاره کنند. نیروهای مسلح ترک در هکاری بر شیخ عبیدالله تاختند. وی در بیان اکابر (١٨٨٢-م/ذیحجه ١٢٩٩-ق/مهرماه ١٢٦١-ش- مترجم) به اسارت در آمد و با یک صد خانوار از هواخواهانش به مرار نیروی بزرگی روانه موصل گردید. از آنجا به اسکندرون و سپس بیروت و بعد از آن به حج자 تبعید و در آنجا نگاه داشته شد تا در سال ١٨٨٣ (م/ذیق ١٢٦٢-هـ/ش- مترجم) دارفانی را وداع گفت.^{٥٥}

٣ - ٥ خاموشی

طرحهای اجرائی برنامه کار دربار ایران برای خاموش کردن قیام در میادین جنگی، دیپلماسی و سیاسی سرگرفت و در زمینه جنگی، شاه گذشته از اینکه توانست یک نیروی مشق دیده و منظم بادیسیپلین بفرماندهی یک فرمانده لایق سیاسی- نظامی و با همکاری افسران متخصص اطربیشی به کردستان روانه کند. همچنین نیروی بزرگ طوابیف آذری و کردهای آذربایجان را بر سر آنان گردآورد. در عین حال توانست روسیه را نیز قانع کند که نیروهای خود را در مرزهای آذربایجان مستقر سازد تا بهنگام لزوم بسود نیروهای شاه وارد جنگ شوند. همچنین توانست سلطان عثمانی را نیز ناچار کند که نیروهای مسلح را بفرستد و در نواحی مهم و بر سر مرزها اردوگاه و پاسگاه دایر سازد. قیام بدین ترتیب در محاصره نظامی قرار گرفت. این کار در مدت زمان کوتاهی روحیه نیروهای شیخ را در هم شکست و آنها را بانکامی روپرداخت.

در زمینه دیپلماسی، شاه توانست حکومتهای روسیه و بریتانیا را قانع کند که نه تنها از جنبش شیخ عبیدالله پشتیبانی مادی و معنوی نکنند و آنرا مورد تایید قرار نهند، بلکه با عالی را بستخی زیر فشار بگذارند تا ناچار شود برای پراکنده ساختن نیروهای شیخ عبیدالله و دست کشیدن او از جنگ به یک تلاش سیاسی پردازد و برای اشغال نواحی آشفته کردستان و مرزهای دولتین به اقدام نظامی دست بزنند و سرانجام شیخ را توقيف و از کردستان تبعید کند.

در زمینه سیاسی نیز شاه توانست جنبش را از بزرگترین بخش کردهای ایران منزوی سازد. شورش نتوانست به نواحی سندج و کرمانشاه گسترش یابد. شاه حتی توانست نیروهای کردا نیز برسرش گردآوردو همچنین توانست احساس شیعه گری آذربایهارا بر علیه شیخ و جنبش که سنتی بودند برانگیزد و آنها را در گیر لشکرکشی خونینی کند که نه تنها بر علیه شیخ و هواخواهانش بلکه همه کردها و سنتیان مکریان بکار گیرد. در مقابل آن، کوشش شیخ عبیدالله برای اجرای جنبه های سیاسی و دیپلماسی و جنگی استراتژیش سرنگرفت.

در زمینه جنگی بعلت نابرابری شمارنیروها و اسلحه و چگونگی سازماندهی و مشق و دیسیپلین و فرماندهی، جنبش نتوانست هیچ پیروزی چشمگیری چه در تصرف شهرها و مناطق مهم استراتژیک و چه در واردآوردن شکست سختی بر نیروهای عظیم ایران بدست آورد، بلکه بخش بزرگی از نیرویش پس از بدست آوردن چند پیروزی کوچک، بعلت نبودن نظم و دیسیپلین با تصاحب مقداری کالای بی ارزش پراکنده شدن باقیمانده نیروهای باز پدیدارشدن لشکریان ایران شکست خورده و بطور نامرتب به عقب نشینی و پراکنده شدن پرداختند.

در زمینه دیپلماسی نه تنها نتوانست پشتیبانی معنوی - سیاسی یا مادی و تایید سیاسی و قانونی دولت بزرگی چون روسیه را بدست آورد تا از دفاع یا محافظت کند بلکه حتی در آخرین مرحله جنبش، همکاری دیپلماتیک روس - بریتانیا - ایران بر علیه کرد به واردآوردن فشار بر ترکیه انجامید تا از راه داخله نظامی به قیام پایان دهد و سرانش را گرفتار و از کردستان دور کند.

در زمینه سیاسی، جنبش نتوانست خلق کرده سازمان دهد. در نتیجه عقب ماندگی همه جانبه مردم کردستان و عدم رشد شعور ملی در میان همه قبایل کرد که هنوز در آنها تعلق به خانواده، عشیره، مذهب و دین بالاتر از تعلق به ملت قرار داشت، بیشتر نواحی خود را بدور نگاه داشتند شماری نیز از آنانی که در آغاز مشارکت کردند بزودی پشیمان شدند بازگشتهند. جنبش همچنین نتوانست پشتیبانی ملل مسیحی استثمار شده ارمنی و آشوری و استثمار شدگان آذری و عرب و ملل مقندر فارس و ترک را بدست آورد. هم‌اینها از سوی زمینه پیروزی دربار قاجار و بابعالی را در خاموش کردن جنبش هموار کردند از سوی دیگر زمینه شکست و پایان گرفتن قیام ۱۸۸۰ ملت کرده فراهم آوردهند.

۳- ۶ پیامدهای شکست جنبش ۱۲۹۷-۱۲۵۹/۵-ش / ۱۸۸۰-م (ترجم)

۱- در کردستان ایران، نیروهای مسلح ایران؛ نظامی و چریک چنان با قاطعیت به سرکوبی مردم و مجازات گروهی آنان پرداختند که ازانها زهر چشم بگیرند تا بار دیگر جرأت سرپیچی و قیام را نداشته باشند، که این کار توان انسانی و اقتصادی را از مردم منطقه سلب نمود. بگفته منبع آگاهی چون مسعود میرزا ضل‌السلطان پسر ناصر الدین شاه، طی این چند هفته یکصد هزار تن کشته و یکصد هزار نیز در در روستای بزرگ و کوچک ویران شدند.^{۵۶} این خسارت نیز که به کردها وارد شد چنان عظیم بود که تا حدود ۳۰ سال نیروی محركه‌ای در جنبش ملی کرد ایران باقی نگذاشت.

۲- در کردستان عثمانی، سلطان عبدالحمید برخلاف ایران کوشید خلق کرده بسوی خود جلب کندو به نیروی بزرگ و سازمان یافته برای حفظ سلطنت خود و سرکوبی ارمنه و مشارکت دادن آنها در جنگ علیه ایران و روس تبدیل کند. سلطان عبدالحمید با مشایخ و ملاهای کرد ارتباطنزدیکی برقرار کرد و برای بسیاری از آنان مقرر تعیین نمود. پسران و نوادگان امرای برکنار شده را در استانبول به خود نزدیک کرد. تعدادی مدرسه در برخی نقاط کردستان برپا داشت. از سال ۱۳۰۲-۱۲۶۴/۵-ش - مترجم) نیز به نزدیک نمودن خوانین و مشایخ و ملاهای کرد به خود برای تشکیل تیپهای "حمیدیه سواری آلایلری" از عشاپر و طوایف کرد پرداخت.

با گذشت زمان مضمون سیاسی جنبش ملی کردستان رشد بهتری کرد که بعد از بشیوه شعور میهنی، پیدایش مجله و مطبوعات، برپائی باشگاه روشن فکری و سازمان سیاسی و از دیاد نقش کرد در بابعالی... خودنمایی کرد.

۳- جنبش ملی ۱۸۸۰ بیش از پیش توجه دول بزرگ اروپائی را بسوی خود جلب نمود. اهمیت این خلق در منطقه، بویژه اهمیت رئوپولیتیکی میهنیش برای آنان آشکار شد. کوشیدند بیش از پیش نفوذ خود را در میان کردها عمیق سازند. جهانگرد افسر

باستانشناس و جاسوس و ... از کردستان بازدید نمیکردند. بررسی زبان و فرهنگ و تاریخ و جنبه‌های سیاسی و اجتماعی زندگی مردم کردستان و جغرافیای سرزمین‌شان از سوی دستگاه‌های علمی روسیه و بریتانیا در آلمان رشد کردو بیشتر شد. که این نیز خود اهمیت دادن این دول را به کرد و زیستگاهش نشان میدهد.

حاشیه‌های بخش سوم

۱ - هامر پور گشتال، تاریخ امپراتوری عثمانی، ترجمه میرزا علی زکی‌آبادی، باهتمام جمشید کیانفر، ج ۴، تهران: زرین، بار ۳۱۲۰ ش، ص ۱۳۶۸

۲ - در اینجا به پیروی از شعرای کرد: احمدخانی (۱۸۹۷-۱۸۱۷) سالم ۱۸۶۶-۱۸۵۱، ۱۷۰۷-۱۶۵۱، حاجی قادر کوئی (۱۸۶۶-۱۸۰۰)، در اینجا به پیروی از شعرای کرد: احمدخانی (۱۸۹۷-۱۸۱۷) سالم ۱۸۶۶-۱۸۵۱، ۱۷۰۷-۱۶۵۱، حاجی قادر کوئی (۱۸۶۶-۱۸۰۰)، برای دولت ایران "عجم" و برای دولت عثمانی "روم" بکاربرده شده، همچنانکه در آن دوران در میان مردم کردستان بر سر زبانها بوده است.

۳ - برای نمونه رجوع کنید به: قصيدة سالم در پاسخ به قصيدة نالی (۱۸۵۶-۱۸۰۰) در باره نابودی سلطه امیرنشین بابان و استقرار سلطه مستقیم عثمانی.

۴ - جرج ن. کرزن، ایران و قضیه ایران، ترجمه غ. وحید مازندرانی، ج ۱، چ ۲، تهران: مرکز انتشارات علمی و فرهنگ (۱۳۶۲) ص ۷۰۱، میرزا شکرالله سنتنده (فخرالكتاب)، تحفة ناصری، مقابله و تصحیح از: د. حشمت‌الله طبیعی، (تهران: امیرکبیر ۱۳۶۶)، ص ۵۳۱؛ واسیلی نیکیتین، کردستان، ترجمه محمد قاضی، (تهران: نیلوفر، ۱۳۶۶) ص ۴۱۳؛ مینورسکی، الکراد، ترجمه د. معروف خزندار، (بغداد: ۱۹۶۹)

۵ - روحی بک الحالدى المقدسى، الانقلاب العثمانى والتركيا الفتا، (مجله‌الهلال)، الجزء الاولى، السنه ۱۷، الكانون الاول، ۱۹۰۸، ص ۸۱

۶ - برای شجره‌نامه خاندان‌شان رجوع کنید به: نیکیتین. م ن، ص ۴۹۹

۷ - د. جه لیلی جه لیل، راپه‌رینی کورده کان سالی ۱۸۸۰، و هرگیز ای د. کاووس قهستان، (به‌غداد: ۱۹۸۷)، ص ۸۰

۸ - کرزن، م ن، ص ۷۰۱

۹ - همانجا

۱۰ - د. عزیز شمزیانی، العركه القومية التحررية للشعب الكردي، من منشورات الاتحاد الوطنى الكردستانى، مطبعه الشهيد ابراهيم عزو، نيسان ۱۹۸۶، ص ۶۲؛ همچنین بخش‌های از این گفتار در: خالفین، خهبات له چوپی کورستان دا، و هرگیز ای جه لال تهقی، (سلیمانی: چاپخانه راپه‌رین ۱۹۷۱)، ص ۱۷۹؛ جه لیلی جه لیل، م ن، ص ۱۱۴، که همه آنهانی از آرشیو وزارت امور خارجه روسیه استخراج کرده‌اند.

- ۱۱ - علی دهقان، رضائیه یا سرزمین زردشت، (تهران: ابن سینا، ۱۳۴۸) ص ۴۱۰
- ۱۲ - جهلیل، م ن، ص ۱۷۱، ۱۷۴
- ۱۳ - علی افشار، رساله‌شورش شیخ عبیدالله بانضمام میرزارشید ادیب الشعرا، تاریخ افشار، به تصحیح و اهتمام پرویز شهریار افشار، محمود امیان، (تبریز: چاپخانه شفق، ۱۳۴۶)، ص ۵۲۹-۵۶۰
- ۱۴ - هـ-ق.م، ص ۴۰۶ - ۴۰۷
- ۱۵ - هـ-ق.م، ص ۵۴۴
- ۱۶ - عباس میرزامک آرا، شرح حال، به کوشش دکتر عبدالحسین نوائی، چ ۲، (تهران: بابک ۲۵۳۵)، ص ۱۵۳-۱۵۸، هر چند عباس میرزا در زندگی نامه اش به نوشته شیخ عبیدالله اشاره می‌کند ولی تکست نامه را ننوشته، زیرا چنانکه خود می‌گوید آنرا به ناصر الدین شاه داده است.
- ۱۷ - جهلیل، م ن، ص ۱۱۵؛ نیکیتین، م ن، ص؟
- ۱۸ - جهلیل، م ن، ص ۱۰۸
- ۱۹ - هـ-ق.م، ص ۱۰۹
- ۲۰ - هـ-ق.م، ص ۹۱، ۹۲، ۱۰۹
- ۲۱ - هـ-ق.م، ص ۸۶
- ۲۲ - هـ-ق.م، ص ۱۶۷؛ خالفین، م ن، ص ۱۶۶ و ۱۶۷
- ۲۳ - همانجا
- ۲۴ - هـ-ق.م، ص ۱۴۷ و ۱۹۳
- ۲۵ - ظل‌السلطان به نقل از تحفه‌مظفریه، ص ۵۳۰
- ۲۶ - کرزن، م ن، ص ۷۴۶
- ۲۷ - هـ-ق.م، ص ۷۶۲
- ۲۸ - هـ-ق.م، ص ۵۴۸ - ۷۴۹ و ۸۶۳
- ۲۹ - رویدادهای لشکرکشیهای شیخ عبیدالله از سوی چند تن که در آن زمان شاهد عینی بوده‌اند نوشته شده‌اند: اولی: اسکندر غوریانس، قیام شیخ عبیدالله شمشیری در کردستان، با اهتمام عبیدالله مردوخ، (تهران: دنیای دانش، ۲۵۳۶)، دومی: علی افشار،

شورش شیخ عبدالله، ضمیمه میرزارشید ادیب الشعراe تاریخ افشار، به تصحیح و اهتمام پرویز شهریار افشار- محمود رامیان (تبریز: چاپخانه شفق، ۱۳۴۷ ش) ، اولی بیشتر درباره رویدادهای جناح مهاباد صحبت میکند چون خود آن روزها در آنجا بوده است، دو می نیاز رویدادهای جناح ارومیه میگوید که خود در آنجا بوده است. هر چند هردو باروی خصمانه به بازگوئی رویدادهای پردازند، ولی آگاهیهای تاریخی ارزشمند و بیمانندی را در بردارند. بسیاری از آگاهیهای اینجا نیاز آنها استخراج شده است.

۳۰ - افشار، م ن، ص ۵۳۶

۳۱ - کرزن، م ن، ص ۱۰۷

۳۲ - افشار، م ن، ص ۵۷۰

۳۲ - ابراهیم صفائی، مدارک تاریخی، (تهران: چاپ شرق، ۱۳۵۵)، ص ۱۱۳

۳۴ - جهلیل، م ن، ص ۸۳

۳۵ - لینچوفسکی،

۳۶ - درباره استرانزی منطقه ای روس و بریتانیا رجوع کنید به: پیوه کارلو تیرنیزیو، رقابت‌های روس و انگلیس در ایران و افغانستان، ترجمه عباس آذرین، (تهران: چ ۲، ۱۳۶۳ ش)

۳۷ - مینورسکنی، م ن، ص ۸۲ - ۸۳

۳۸ - جهلیل، م ن، ص ۸۵؛ خالفین، م ن، ص ۱۶۹

۳۹ - جهلیل، م ن، ص ۸۴ - ۸۵؛ خالفین م ن، ص ۱۶۹ - ۱۷۰

۴۰ - خالفین، م ن، ص ۲۰۶

۴۱ - هـ ق.م، ص ۱۷۰

۴۲ - لینچوفسکنی، خاور میانه در امور جهان (چاپ ۱۹۷۱ انگلیسی)، ص ۶۵۳

۴۳ - خالفین، م ن، ص ۱۷۶

۴۴ - هـ ق.م، ص ۱۳۰

۴۵ - جهلیل، م ن، ص ۱۷۶

۴۶ - کرزن، م ن، ص ۷۰۲

۴۷ - هـ ق.م، ص ۷۰۱

۴۸ - مرتضی راوندی، تاریخ اجتماعی ایران، ج ۲، (تهران: امیرکبیر)، ص ۵۸۲

۴۹ - هـ ق.م، ص ۲۰۲ و ۱۸۵

۵۰ - هـ ق.م، ص ۲۰۱

۵۱ - هـ ق.م، ص ۱۷۰ و ۱۹۷ و ۱۸۵

۵۲ - هـ ق.م، ص ۱۴۱ و ۱۱۶ و ۱۳۶ و ۹۳ و ۹۲

۵۳ - کرزن، م ن، ص ۷۰۲

۵۴ - خالفین، م ن، ص ۱۹۹

۵۵ - رجوع کنید به مرثیه‌ای که وفای برای شیخ سروده "دیوان وفای" لیکولینه و لهسه نووسینی محمدعلی قهره‌داعی

۵۶ - ظل‌السلطان، بنقل از تحفه‌مظفریه، ص ۵۳۱

۴ - جنگ و صلح هردو مشقت

۱ - شعله‌ورشدن جنگ جهانی اول

توازن نیروئی که مدتها مديدة صلح را میان دول بزرگ اروپائی حفظ کرده بود، پس از کامل شدن اتحاد آلمان و ایتالیا و پیشرفت سریع صنعت آلمان و آمریکا، به شیوه‌ای اساسی به مریخت دولتهای نیرومند امپریالیستی می‌خواستند از دستاوردهای دیرین خود حفاظت کنند و دول پیشرفت نیز می‌خواستند برطبق تغییرات موازن نیروها دنیا با ردیگر از نو تقسیم شود. دول اروپائی به نیرومند کردن خود و مسابقه تسليحاتی پرداخته بودند. زیرا همگی در انتظار شعله‌ورشدن جنگ بودند.

روز ۲۸ زوئن ۱۹۱۴ (۷/۱۳۳۲ شعبان ۱۳۹۳ هـ-ش- مترجم) و لیعهد اطربیش و همسرش در ساراویو کشته شدند. اطربیش این را بهانه کرد و پس از دوروز بر علیه صرب اعلام جنگ نمود. روسیه نیز که خود را امداد ملل اسلام و می‌شمرد، نیروهای خود را برای پشتیبانی از اطربیش بر علیه روسیه وارد جنگ شد، همچنین به دولتهای بلژیک و فرانسه نیز اعلام جنگ داد، بریتانیا هم جنگ بر علیه آلمان را اعلام نمود، در همان روزها راین هم جنگ را بر علیه آلمان اعلام کرد. آتش جنگ سرتاسر اروپا را در بر گرفت و دول در گیر در جنگ به دو جبهه تقسیم شدند:

جبهه دول محور، که از آلمان، اطربیش و پس از آن هم ترکیه تشکیل شده بود.

جبهه دول متفق که عبارت بودند از: بریتانیا و روسیه و فرانسه و دریایان جنگ ایالات متحده آمریکا نیز بدان پیوست. اگرچه میدان اصلی و سرنوشت‌ساز جنگ اروپا بود ولی مناطق خاور دور و خاور میانه برای طرفین جنگ از لحاظ استراتژیکی اهمیتی

حیاتی داشتند. هردو طرف جنگ براین باور بودند که: از دستدادن یا بدست گرفتن این ناحیه میتواند در سرنوشت عمومی جنگ نقش مؤثری داشته باشد.^۱ ازینرو هم آلمان و متعددیش و هم انگلیس و متفقینش از هر راهی در تلاش در گیر کردن یا اگر نیز نشد بیطرف کردن ایران و ترکیه بودند.

۱ - ۱ ترکیه: ابتدا بیطرفی و سرانجام مشارکت کامل

بهنگام شعله ورشدن اولین جنگ جهانی، محمد پنجم سلطان عثمانی و سعید حليم پاشا نخست وزیر باعالی بودند ولی اقتدار واقعی در دست سران حزب "اتحاد و ترقی" بود. سه تن از ناموران آن، طلعت پاشا وزیر داخله، اورپاشا وزیر جنگ و جمال پاشا وزیر دریا قرار داشت. ارتش ترکیه نیز عملاً در دست ۴۲ افسر آلمانی به فرماندهی ژنرال لیمان فون ساندرس بود، که سرگرم تمرین دادن و سازماندهی آن بودند. عقاید سران ترک در مورد جنگ همانند نبود. از آن‌میان شماری خواهان بیطری و گروهی هوا دار مشارکت با دولت محور و شماری نیز طرفدار همکاری با دولت متفق بودند.

با عالی در اوان شعله ورشدن جنگ، بیطری خودرا اعلام نمود ولی انورو طلعت دو تن از سران نیرومند اتحادیه‌ای حکومت ترک به گرمی کوشیدند امپراتوری عثمانی در کنار نیروهای آلمان بر علیه متفقین وارد جنگ شود. آنان چنین می‌انگاشتند که آلمان بزودی جنگ را بسود خویش بپایان خواهد برد و برنده خواهد شد.

روز دوم اوت ۱۹۱۴ (۱۱/۱۳۳۲ هـ- ۱۲۹۳ هـ-ش- مترجم) که روز آغاز جنگ بود شماری از سران "اتحاد و ترقی" مخفیانه یک پیمان سیاسی- جنگی با آلمان امضاء کردن کم عده‌ای از سران حکومت ترک از آن بیخبر بودند. روز بیست و نهم اکتبر ۱۹۱۴ (۱۶/۱۳۳۲ هـ- ۷/آبان ماه ۱۲۹۵ هـ-ش- مترجم) یک زیردیانتی آلمانی متعلق به ترکیه در دریای سیاه به ناوگان روسیه یورش برد. روسیه نیز بدنبال آن در روز دوم نوامبر ۱۹۱۴ (۱۶/۱۳۳۲ هـ- ۱۱/آبان ماه ۱۲۹۳ هـ-ش- مترجم) بر علیه ترکیه اعلام جنگ داد. بدنبال روسیه، فرانسه و بریتانیا هم در روز پنجم همان ماه جنگ بر علیه ترکیه را اعلام داشتند و آن کشور بطور کامل در گیر جنگ جهانی شد. در این جانیز هدف آلمان تحقق یافت، زیرا برای آن کشور مهم نبود که ترکیه از جنگ چه هدفی دارد یا چه برسش خواهد آمد، مهم این بود که از فشار بر او بکاهد و بخشی از نیروهای روس و انگلیس را از میدان اصلی اروپا حذف کند و آنها را در آسیا سرگرم نماید و امنیت راه رفت و آمد امپراتوری بریتانیا به هندوستان را بمحاطه بیندازد.

آلمان بمنظور استفاده کامل از همکاری ترکیه، از آن کشور خواست که تنگه‌ها را بروی همه کشتیهای دول دیگر بینند و آبراههای سوئز و عدن را مسدود کند به قفقاز یورش برد و بخشی از نیروی روسیه را سرگرم نماید، "خلیفه" نیز بر علیه متفقین اعلام جهاد کند.^۲ رهبری آلمان از سوئی شماری دیپلمات کارآمدرا برای کار سیاسی و دیپلماسی در ترکیه گذاشتند و از جانب دیگر تعدادی افسرشایسته و نامی را برگزیدند تا ماسین جنگی ترکیه را در اختیار خویش گیرند. افسران آلمانی در رده‌های بالای ارتش ترکیه بکار پرداختند. ژنرال لیمان فون ساندرس سازماندهی دوباره ارتشد را سرپرستی می‌کرد. ژنرال فون فالکنهاین فرماندهی نیروهای فلسطین و فیلدمارشال گولتس فرماندهی نیروهای بین‌النهرین را بر عهده داشتند و ژنرال فون لوسوو ادمیرال هومان نماینده هیئت ارکان آلمان نزد فرماندهی جنگی ترکیه بودند.^۳ سران اتحاد و ترقی امید فراوانی بر مشارکت ترک در جنگ بنا نهاده بودند. آنان بخیال پیروزی بزرگ و دستاورد فراوان بودند. اهداف سیاسی و جنگی ترک از مشارکت در جنگ عبارت بودند از:

- ۱ - رهائی امپراطوری عثمانی از نفوذ بیگانه و گسترش فرنگ ترک.
- ۲ - بازیس گرفتن مصر و قبرس و در صورت امکان لیبی و تونس و الجزایر.
- ۳ - آزاد کردن ناحیه ترک زبان روسیه از جمله قفقاز و ترکمنستان و الحق آن به ترکیه.
- ۴ - گسترش نفوذ خلیفه در سرتاسر ممالک اسلامی.^۴

۱ - ۲ ایران: یک بیطریقی رعایت نشده

بهنگام افروخته شدن جنگ، دیلمات‌های آلمان، انگلیس و روس، چه مستقیماً و چه از راه دوستان و هواخواهان ایرانی خود، بسیار کوشیدند که ایران را در گیر جنگ سازند. ولی حکومت ایران بر هبری علاوه‌الوله رسمًا بیطریق خود را در جنگ اعلام نمود. هیچ‌کدام از دول شرکت کننده در جنگ این بیطریق را ارج نهادند و حکومت ایران خود نیز چنان نیروئی نداشت که از خود محافظت کنند و بیطریق خود را تحمیل و حفظ نماید. ایران در آن زمان نیروی مسلح نامرتقب و ضعیفی داشت. خزانه خالی و دربار قاجار در اوج فساد و گندیدگی بود. نیروهای روسیه شمال آنرا اشغال کرده بودند و بریتانیا نیز پس از گذشت چند هفته‌ای از جنگ طرف جنوبیش را تصرف نمود. انگلیس گذشته از آن، پیشتر در افغانستان هم نیرو داشت. ایران از نظر ژئوپولیتیکی در موقعیتی بود که از شمال باروسیه و از غرب با عثمانی و از شرق باسلطه بریتانیا هم مرزو از جانب طرفهای در گیر در جنگ در محاصره بود.

چون دولت عثمانی وارد جنگ شد، غرب ایران به یکی از میادین گرم‌نبرد تبدیل گردید. کرستان هم از لحاظ جغرافیائی چنان واقع شده بود که بدون آنکه دخالتی بادست اورده در جنگ داشته باشد، بصورت یکی از میادین زد و خورد شدید نیروهای طرفین جنگ بویژه روسیه و ترکیه درآمد. سلطان در اعلان جهادش، از همه مسلمانان جهان خواست بر علیه متفقین بخنگند. این ندا در میان کردها و دیگر خلق‌های مسلمان ایران بازتاب یافت و حتی ترکیه توanst کردان را در جنگ خونینی بر علیه مسیحیان هم میهن خویش در گیر نماید. سپاه ترک بدون توجه به بیطریق ایران، از یک سو لشکر کشی بسوی قفقاز را آغاز کرد و از سوی دیگر به برانگیختن و کمک به ایلات کرد و ایرانیانی پرداخت که از جو روستم سلطه گران رویی بداخل خاک عثمانی گریخته بودند تابنام جهاد و غزا در داخل ایران بمقابلة نیروهای روس بفرستند. بدینجهت حکومت ایران با کاربستان رویی و عثمانی بگفتگو پرداخت و از رویی خواست لشکر ش را از شهرهای ایران پس بکشد تاطرفهای دیگر جنگ بهانه‌ای برای آوردن لشکر به داخل ایران در دست نداشته باشند. از عثمانیان هم خواست که جلوی جاده اغتشاش کردهارا بگیرند و در مزه‌های ایران تمرکز نیرو نکنند. ترکها می‌گفتند اگر روسیه لشکر خود را از آذربایجان پس کشند، آن کشور هم خواسته‌های ایران را بجای خواهاد آورد، ولی روسها می‌گفتند که آنان سپاهیان خود را از آذربایجان پس کشیده‌اند و گذشته از چند دسته کوچک برای محافظت هم میهنان خود کسی را در آنجا باقی نگذاشته‌اند.^۵ بمصلحت هیچ‌یک نبود که به خواسته‌های ایران توجه کند، بلکه هردو طرف هر کدام به شیوه خود برای استقرار خویش می‌کوشیدند.

۲ - برنامه جنگی ترکیه و میدان‌هایش

سلطان بمنظور تحقیق اهداف موردنظر خویش در ۲۳ نوامبر اعلام جهاد نمود. از مسلمانان جهان خواست که در جنگ شرکت کنند. فرماندهی جنگی ترک نیز نیروی انسانی همه خلق‌های ترکیه را آماده از مسیحیان هم سرباز گیری نمود. با مشورت و همکاری افسران آلمانی برنامه جنگی گستردگای آماده نمود. نیروهای خود را در دو میدان اصلی برای یورش سازمان داد:

میدان اول: جبهه‌سینا، بفرماندهی جمال پاشا همکاری یک‌زنگال آلمانی میباشست کانال سوئزرا از انگلیس بگیرد. مصر را از نیروی بریتانیا پاک کندو از آنجا به سودان و لبی بتابادو آهارا ضمیمه‌تر کیه نماید.

میدان دوم: جبهه قفقاز بفرماندهی انورپاشا و همکاری ژنرال شیلیندروف، میباشتی بسوی آذربایجان و گرجستان و هرچهار سوی دریای خزر بخزد. با این امید که خلق‌های آذری، ترکمن، ترک و تاتار را از زیردست روس درآورد و ملت توران متخدشود و برای تشکیل یک سپاه مسلح عظیم آماده گرد و همه خلق‌های مسلمان روسیه و ایران و افغانستان و هندوستان... با استقبال پر وندو بهندای جهاد سلطان پرعلیه روس و انگلیس قیام کنند.

سپاه ترک ابتدا تاباتوم و تبریز پیش روی کرد بدون اینکه بیطرفی ایران را محترم بشمارد، نواحی کردنشین با خر ایران را اشغال نمود. سپاه روس را درسا را و قامیش شکست داد ولی در میانه ۱۹۱۴-۱۹۱۵، سپاه روس به یورش متقابل بر اردوی ترک پرداخت و آنرا در حال شکست تالب مرز راندو آنگاوارد اعماق خاک عثمانی شد. برنامه جنگی ترکیه سرنگرفت، بچای دومیدانی که فرماندهی ترک میخواست آنها را صحنه اصلی جنگ قرار دهد، متقدین توanstند چندین میدان غیرمنتظره از جمله: دارادانل، سینا، بین النهرين، عربستان و قفقاز را آزان منشعب کنند تا بادیواری قطور از نیروهای متفق از جانب ارمنستان، کردستان و عربستان محاصره اش کنند. از میان جبهه های خاور میانه ۳ جبهه مستقیماً یا غیر مستقیم با کرده ارتباط داشتند:

۲ - ۱ جبهہ قفقاز

ترکیه برای اجرای برنامه‌های جنگی خود بدون توجه به بیطوفی ایران از میان آذربایجان ایران بسوی فقرازو دریا قزوین (خزر- مترجم) بحرکت درآمد. ابتدا مقداری پیروزی بدست آورد و توانست بخشی از آذربایجان ایران و قفقاز روسیه راً تصرف کند در میانه زمستان ۱۹۱۴- ۱۹۱۵ سپاه روس به یورس متقابل پرداخت. نیروهای عثمانی را شکست داده بسوی مرز روس- عثمانی عقب رانده در خاک ترکیه به پیش روی دست زد و تراویزان، وان، ارزروم، ارزنجان، بتلیس، موش... را اشغال نمود. میدان این حرکت سرانجام بسوی بخش جنوی کردستان امتداد یافت. سپاه روس در دسامبر ۱۹۱۵- (م/ محرم ۱۳۳۴- هـ/ ق/ آذر ماه ۱۲۹۴- هـ- ش- مترجم) تبریزو در ماه مه ارومیه و سپس اشنویه و ساوجبلاغ و بانه را گرفت و در فوریه ۱۹۱۶- (م/ ربیع الاول ۱۳۴۰- هـ/ ق/ بهمن ماه ۱۲۹۴- هـ- ش- مترجم) به کرمانشاه رسید. در بهار ۱۹۱۶- (م/ سه ماهه دوم ۱۳۴۱- هـ/ ق/ بهار ۱۲۹۵- هـ- ش- مترجم) از مرز ایران- عثمانی از ۳۴ جبهت: رواندوز، پنجوین، خانقین بسوی کردستان جنوی خزید.

رفتار نیروهای روسی عموماً تیپهای مسلح ارمنی و قزاق خصوصاً، در کردستان بسیار ناراوابود. از کشتن و غارت اموال و دارایی مردم و پیران کردن شهرها و آبادیهای فروگذار نکردن. طوایف کرددرسیاری جاهان‌چاربودند نومیدانه در برابر پیشوای روسیه پایداری کنند. در این جهه آرمانهای برنامه‌جنگی تحقیق نیافت و به شکست مؤثری انجامید و بخشی از قلمرو خود را ازدست داد. ولی هدف آلمان که میخواست با سرگرم کردن بخشی از نیروهای روس در خاورمیانه جبهه‌جنگی تازه‌ای درست کند، بجا آمد. این میدان هر چند در تاریخ جبهه‌قفار ز نام‌گرفته، ولی در حقیقت میباشد بنام جبهه کردستان باشد. زیرا جنگ گرم و اصلی این میدان و بیشتر جنگها و درگیریهای شدید میان نیروهای روس و ترک روی خاک کردستان روی داده شمار بسیاری از قربانیانش چه سرباز در صوف نیروهای عثمانی و چه سکنه‌منطقه کردند.

٢ - جبهة بين النهرين

در ششم نوامبر ۱۹۱۴-م (۱۳۳۲-ق، ۱۵-هـ، ۱۲۹۳-ش) نیروهای بریتانیا در فاو پیاده شدند و در بیست و دوم ماه وارد بصره گردیدند. هدف از این عملیات جنگی حفاظت چاههای نفتی جنوب غربی ایران در مقابل خطر حمله شمن بود. انجام این یورش

چنان آسان بود که فرماندهی نیروهارا برانگیخت تا پیشنهاد کند اجازه داده شود بیشتر در جهت شمال خود بسوی بغداد پیشروی کنند. نیروهای بریتانیا در سوم ژوئن ۱۹۱۵ (۱۳۷ شعبان ۱۴۲۹ هـ-ش- مترجم)، عماره‌و دربیست و پنجم ژوئیه ناصریه در سی ام سپتامبر کوت‌الاماره را گرفتند و در بیان نوامبر جنگ به نزدیکی سلمان‌پاک واقع در سی کیلومتری شهر بغداد رسیده بود. در آنجا نیروهای عثمانی بفرماندهی ژنرال آلمانی گولتس، نیروهای بریتانیا شکست داده ناچار کردند به کوت پس‌نشینید و در آنجا این نیروهارا محاصره کردند. در بیست و پنجم آوریل ۱۹۱۶ (۱۳۸ هـ-ش/ ۵ اردیبهشت ۱۴۲۹ هـ-ش- مترجم) نیروهای بریتانیا در کوت شکست خورد و سیزده هزار تن از افرادش به اسارت درآمدند. ولی این نیرو با آمدن نیروی تازه‌نفس تقویت و برای پیشروی بسوی بغداد آماده شد. هدف از حرب اینبار آنها پیوستن به نیروهای روسی بود که در داخل خاک ایران بسوی بن‌الثیرین پیشروی می‌کردند. در یازده مارس ۱۹۱۷ (۱۴۰ هـ-ش/ ۱۱ اسفند ۱۴۲۹ هـ-ش- مترجم) نیروهای بریتانیا بفرماندهی ژنرال مورد به شهر بغداد رسیدند. رفتار نیروهای بریتانیا با مردم مناطق اشغالی بارفتنار نیروهای روسی متفاوت بود. نیروهای بریتانیا ضمن اینکه می‌کوشیدند از راه عملیات جنگی منطقه را صرف کنند، تلاش می‌کردند دوستی و پشتیبانی سکنه نواحی اشغالی را نیز جلب کنند. به آنان وعده رهائی از سلطه سیاه ترک، اصلاح وضع زندگی و تأمین آسایش و امنیتشان را میدادند. ژنرال مورده طی بیانیه مفصلی که در نوزده مارس ۱۹۱۷ برای مردم بغداد پیش نمود، نوشتند: "... نیروهای ما نه بنوان اشغالگر یادشمن بلکه به مثال رهایی‌بخش داخل شهر یا سرزمین شما آمده‌اند..."^۶ و از نامداران آنجا دعوت می‌کرد که برای تنظیم امور خوبش با افسران و سیاستمداران نیروهایش همکاری نمایند.

کاربdestان بریتانیا در بغداد روز چهارم ژوئیه ۱۹۱۷ (۱۴۱ هـ-ش- مترجم) پخش روزنامه‌ی زبان "العرب" را آغاز کردند. این روزنامه گذشته از یخش اخبار پیروزی‌های متفقین و شکست ترکیه و آلمان می‌کوشید احساسات ملی اعراب را برعلیه ترکیه بجوش آورد، دوستی‌شان را جلب کند و وعده متفقین را درباره آزادی ملل به آنان ابلاغ نماید. هدف این نیروها در پیوستن به سپاه روس بوقوع پیوست و هردو نیرو درست خانقین بهم پیوستند تا باهم بسوی موصل پیشروی کنند. برپانی انقلاب فوریه ۱۹۱۷ (۱۴۲ هـ-ش- بهمن ماه ۱۴۲۹ هـ-ش- مترجم) برعلیه قیصر در صوف نیروهای روس آشوب برپا کرد. در اکثر همان سال هنگامیکه بشویکها قدرت را بدست گرفتند، ژنگ‌باتر کیه را متوقف ساختند و به طرح ریزی پس کشیدن یکباره همه نیروهایشان از نواحی اشغالی پرداختند.

بیرون رفتن روسیه از جنگ، بریتانیا از فکر اشغال موصل پیشمان نکرد و خود بنهایی به زمینه سازی سیاسی و جنگی و اجرائی نقشه‌اش پرداخت. در اویل ژانویه ۱۹۱۸ (۱۴۳ هـ-ش/ ۱ دیماه ۱۴۲۹ هـ-ش- مترجم) کاربdestان بریتانیا در بغداد برای تبلیغات در میان کردان، جهت برانگیختن احساسات ملی آنها برعلیه ترکیه به نشر روزنامه کرد زیان "تیگه یشتنی راستی" (در ک حقیقت - مترجم) پرداختند.^۷ نشانه‌های سقوط روز به روز بیشتر در نیروهای عثمانی آشکار می‌شدند. بریتانیا به خزینه بسوی شمال ادامه داد. در پیست و هشتم آوریل (۱۶ ربیع اول ۱۴۲۹ هـ-ش- مترجم) به طوز خرماتو رسید و روز بعد کفری و کرکوک را اشغال نمود. این هم پیشانگ جنگ بیرون راندن یکباره اقتدار ترک از کردستان جنوبی بود.

۲ - ۳ جبهه عربستان

در گرماگرم جنگ، حسین شریف‌مکه پسر امیر عبدالله را در قاهره نزد لرکیچنر بریتانیائی فرستاد تا در برابر آزادی اعراب و تحقق آرمان‌هایشان آمادگی خود را برای همکاری با بریتانیا برعلیه دولت عثمانی با او ابلاغ نماید. بریتانیا در آغاز بهای پیشنهاد وقعی ننهاد ولی در سال ۱۹۱۵ (۱۴۳ هـ-ش/ ۴ دیماه ۱۴۲۹ هـ-ش- مترجم) بمصلحت دانست از اعراب برعلیه ترکها بهره برداری کند. سرهنگ مک‌ماهون نماینده بریتانیا در قاهره با حسین‌تماس گرفت. چندین نامه میان طرفین روبدل شد. حسین در نامه‌روز چهاردهم ژوئیه ۱۹۱۵ (۱۴۳ هـ-ش/ ۲۳ تیر ماه ۱۴۲۹ هـ-ش- مترجم) که خواسته‌های خود را برای مک‌ماهون بیان میدارد، دریند اول آن مینویسد:

۱ - بریتانیا استقلال ممالک عربی را که مرزهای آن از شمال میرسین و آدانا آغاز میشود به خط ۳۷ در بیریجیک، اورفا، ماردين، میدیات، جزیره ابن عمر، عمامده تامرز ایران میرسد، از شرق تا مرز ایران تا خلیج بصره، از جنوب اقیانوس هند بجزعدن که بدون تغییر باقی میماند، از مغرب دریای احمر، دریای مدیترانه تا میرسین مورد تایید قراردهد. انگلیس خلافت عربرا براسلام قبول کند.^۸

حسین در این تعیین حدود بخش بزرگی از میهن ملت کردار داخل سرزمین مورداً علای خود قرارداده، در حالیکه هم‌دول عربی‌آفریقا را از آن کنار زده است. طمع نژاد پرستان عرب به خاک کردها از آن‌زمان آغاز شد. بریتانیا بدون آنکه تعهد روشن و کاملی به حسین بدهد، با او برای مشارکت در جنگ بر علیه دولت عثمانی بتوافق رسید. حسین درین جم زوئن ۱۹۱۶-ق/۱۵ خردادماه ۱۲۹۴-ش. (متترجم) شورش اعراب را بر علیه سلطهٔ ترکها اعلام نمود و از همه اعراب خواست صفوی‌سپاه ترک را ترک کنند و به نیروهای او بپیونددن. بریتانیا کلتل لورنس و چند افسر دیگر را برای فرماندهی و سازماندهی امور جنگی شورش به حجاج فرستاد و همچنین شماری از افسران عربی راکه اسیر انجلیس بودند بشرط مشارکت در آن آزاد نمود. نیروهای عربی برای پاکسازی حجاج به پوش به سپاه ترک هپرداختند. حسین خود را ملک عرب نام نهاد، ولی جون انگلستان این نام را نپسندید، آنرا به ملک حجاج تغییر داد. در این جبهه شصت و پنجم هزار سرباز ترک به شورش اعراب سرگرم بودند. شورش سرانجام راه خود را برای بیرون راندن نیروهای ترک از حجاج و سوریه و فلسطین هموار ساخت.

۳ - موضع خلقهای غیر ترک

تحقیق اهداف انور پاشا و همراهانش به یک استراتژی نظامی - سیاسی نیازمند بود. پیش از هر چیز به میزان همبستگی خلقهای عثمانی و فداری آنان به آن امپراطوری بستگی داشت. ترکیه سرزمینی چندملیتی و جندمذہبی بود. طبق برخی سرشماریها سکنه آن‌زمان سرزمین عثمانی به بیست و پنج میلیون میرسید که تنها ده میلیون آنان ترک بودند که کمتر از نصف کل جمیعت کشور را دربرمیگرفت. بقیه آن را ده میلیون عرب و دو میلیون ارمنی و یک میلیون و نیم کرد و مابقی را سایر ملل مختلف تشکیل میدادند. ترکیه فاقد سازش دینی بود.

حکومت عثمانی بدرازی زمان بر علیه خلقهای غیر مسلمان سیاست استثمار در پیش گرفته بود. پس از پیدایش "ترکهای جوان" هم سیاست بهره کشی ملی را در برابر ملیتهاي غیر ترک بکار گردید. کوشش ترکهای جوان برای ذوب خلقهای غیر ترک و غیر مسلمانان در بوته ملی ترک، در عصر یکه آزادی دین و مذهب و ملت در دنیا معمول شده بود، همه خلقهای غیر ترک داخل خاک عثمانی را از حکومت ترک دل آزاده کرد. اگر اشتراک دین کرد و عرب را با ملت ترک گرد هم می‌آورد؛ خلقهای مسیحی با آنان نهاشتراک دینی داشتند و نهاشتراک ملی، بلکه همیشه زیربارستم ملی و دینی بودند. این هم آنان را بسوی پناه بردند به دول بیگانه برای حفاظت خود و استفاده از هر فرصتی برای رهائی از دوزخ استثمار عثمانی سوق میداد. در میان خلقهای مسیحی امپراطوری عثمانی بهنگام جنگ جهانی اول، سه خلق از اهمیت ویژه‌ای برخوردار بودند؛ ارمنی، آسوری و یونانی. یونانیان زیر دست ترکیه گرچه همیشه بر علیه امپراطوری بادول اروپائی همکار بودند ولی در سالهای ۱۹۱۸-۱۹۱۴-م/ ۱۳۳۶-۱۲۹۲-ه-ش. (متترجم) هیچ گرفتاری مهمی برای ترکها درست نکردند. اختلاف یونانی - ترک، پس از توقف جنگ پدیدار شد.

۳ - ۱ ارامنه

زمان درازی بود که ملت ارمن استقلال خود را از دست داده، میان روسیه و ترکیه تقسیم شده و نیز اقلیتهای براکنده‌ای از آنان در ایران بودند. جنبش ملی ارمن قبل از جنبش‌های ملی خلقهای مسلمان و عرب و کرد رشد کرده بود. ارامنه امیدوار بودند به یاری روسیه به اهداف ملی خود برسند، در جنگ‌هاییکه میان روسها و ترکها روی میداد، آشکارا و نهانی باروسیه در برابر ترکها هم‌دستی میکردند. این نیز بهانه‌ای تاریخی بود در دست ترکها و

متعصبین برای آزار و مجازات‌گروهی آنان. باشعلهور شدن جنگ جهانی اول، ارمنه مشارکت ترکه‌ادرجنگ با "احساسی آمیخته‌ازیم و امیدو ترس از انتقام موردانه ترکها که هیچ فشار خارجی نمی‌توانست مانع آن شود و امیدشکست ترکیه و پیروزی متفقین بوزیر روسها پذیرفتند. کلیساهاي ارمنه اعلام کردند که قیصر روسیه محافظ همه ارمنه جهان است و درخواست نمود: هر کمک مادی یا انسانی را که از دستش بباید به سپاه روسیه تقدیم کند. روسیه نیز بیانیه‌ای رسمی صادر کرد که ارمنه را به قیام برعلیه ترکها تشویق می‌کرد و به آنان وعده رهانی میداد. ارمنه به این ندا پاسخ دادند آنان صفوی سپاه ترک را ترک مینمودند و دسته جمعی به سپاه روس می‌پیوستند و روسیه را برای پیشروی یاری میدادند از نیروی اشغالگر همچون رهایی‌بخش استقبال می‌کردند.

ترکیه موضع‌گیری ارمنه را بسختی پاسخ داد و از آنها بشدت انتقام گرفت. در ماه زوئن ۱۹۱۵ (- م / ربیع‌الثانی ۱۲۹۴ هـ - ش - مترجم) قرار انتقال ارمنه را از ناحیه غرب آناتولی صادر نمود. طلعت پاشا وزیر امور داخله ترکیه خود مستقیماً شیوه انتقال ارمنه را در رسالهای ۱۹۱۵ (- م / ربیع‌الثانی ۱۲۹۴ هـ - ش - مترجم) سرپرستی کرد. اجرای این قرار ایالات شرقی را از ارمنه خالی کرد. بنابرگ تئوری از منابع موقّع می‌باشد دومیلیون ارمنی به‌این مشقت گرفتار شده باشند که از آنجمله ۶۰۰ هزار نفر شان مرده‌اند.^{۱۰} این فاجعه در تاریخ به "کشتار ارمنه" معروف است.

روسیه تعدادی تیپ مسلح از ارمنیان درست کرده بود. آنان انتقام بدختی خود را از نواحی کردنشین می‌گرفتند که توسط سپاه روس اشغال می‌شدند. کاربندستان روسیه بجای کوشش برای آشتبادن خلقه‌ای کردوارمنی، تیپهای مسلح ارمنی را در انتقام گیری از کردها و تعمیق ناسازگاریهای میان دو خلق همسایه آزاد گذاشتند. پیروزی انقلاب اکتبر رو عقب‌نشینی روسیه از کردستان و چشم‌پوشی از بیش‌بیانی ارمنه و الغای تیپهای مسلح‌شان، مشقت خلق ارمن را شدت‌بخشید.

۳ - ۲ آسوریها

آسوریان باندازه ارمنیان گرفتار محنت نشدن ولی آنان هم زیربار ستم‌دینی و اجتماعی و اقتصادی قرار داشتند. پس از پیشروی سپاه روس در کردستان، آسوریان هکاری برعلیه ترکها قیام کردند. در تابستان ۱۹۱۵ (- م / اواخر ربیع‌الثانی ۱۲۹۳ هـ - ش - مترجم) دسته جمعی شکست خورده به نواحی زیر سلطه سپاه روس در خوی، سلاماس و ارومیه کوچیدند و چندین هزار نفر شان به صفوی سپاه روس پیوستند. کاربندستان روس شماری تیپ و پیژه از آنها تشکیل دادند. در آغاز سال ۱۹۱۸ (- م / سه‌ماهه دوم ربیع‌الثانی ۱۲۹۶ هـ - ش - مترجم) شمار آنان به حدود دوازده هزار مسلح میرسید که تحت فرماندهی آقاطرس بودند.^{۱۱} این نیروها دوش بدوش سپاه روس در جنگ برعلیه عثمانی شرکت داشتند، با این امید که به آرمانهای خوبی در راه آزادی و استقلال برسند.

سمکورئیس عشیره شکاک، مارشیمون پیشوای دینی آسوریان را کشت. این نیز به ایجاد اختلافی خونین میان آسوریان و کردها انجامید و هردو از قتل عام بکدیگر دریغ نمی‌ورزیدند. پس از عقب‌نشینی روسیه از ایران، آسوریان بی‌پشت و پیهای ماندند. ترکهای بناهه تنبه نسطوریان هکاری که تبعه عثمانی بودند به ناحیه ارومیه یورش برداشتند. روسیه در منطقه نمانده بود، بریتانیا نیز نسطوریان را آگاهی داد که به‌یاری بریتانیا امیدوار نباشند و به‌خود تکیه کنند.^{۱۲} آنان زیر فشار جنگی ترکیه از جنوب دریاچه ارومیه به نواحی زیر دست بریتانیا در همدان عقب‌نشستند و از آنجا به‌عقوبه منتقل شدند. آسوریان به یک فاجعه ملی گرفتار آمدند. آنان از میهن خوبی آواره و در ممالک خاور میانه و اروپا و آمریکا دریبو پخش و پلاشند.

۳ - ۳ اعراب

اعراب در شماره باترکها برای حمله بیش از آنها بودند. باترکها و کردها اشتراک دینی داشتند و در سپاه ترکیه و دستگاههای حکومتی آن چندافسر عالیرتبه و کاربدست بزرگ داشتند. سیاست "تمرکز" و ترکی کردن که حکومت اتحادیه اداره مناطق عربی به اجرا گذاشته بود، نابرابری در نمایندگی "مجالس، فشار بر سازمانهای فرهنگی و سیاسی اعراب، شعور تجزیه طلبی را در میان روش نفکران عرب ایجاد کرده بود. از سالهای پس از انتیاد عثمانی تا بروز جنگ، در استانبول، قاهره، دمشق، بیروت، بغداد، پاریس و... چندین سازمان ملی عربی آشکارا و نهانی برای خواسته‌های ملی اعراب تشکیل شده بود، که بر حسب اختلاف عقیده متفاوت بودند. شماری ازان خواستار "لامركزی" در چهار چوب دولت عثمانی و شماری خواهان جدائی همه ملت عرب و تشکیل یک دولت متعدد عربی بودند.

رهبری ترک بهنگام درگرفتن جنگ، شکی در مورد وفاداری اعراب نداشت. برای شورش اعراب با همکاری انگلیس در حجاج بر علیه دولت عثمانی (۱۹۱۶-۱۳۴۵ق-ش) برای حکام ترک امری غیرمنتظره بود. شورش عرب بر سر کردگی حسین ضربه کشنه ای بود بر پیکر دولت عثمانی. ترکها با وجود سیاستی که برای مجازات گروهی از آنها بدليل همدمستی بارو سیه در پیش گرفتند، در برابر اعراب که با همکاری انگلستان بر علیه آنان قیام کرده بودند، از اجرای سیاست همانندی خودداری کردند.

جمال پاشا فرماده نیروهای ترک در سوریه و فلسطین در میان اعراب به "جمال السفاح" مشهور است زیرا چند سرکرده جنبش ملت عرب را بدليل پیداشدن نامشان در آرشیو کنسولگری فرانسه در بیروت، در شام به دار آویخت. ترکها از بکارگیری روش درندانه ایکه برای سرکوب از آنها در پیش گرفته بودند، در مورد اعراب خودداری کردند و حتی به سیاست مذاکره با شریف حسین پرداختند. جمال پاشا بسیار کوشید حسین را در برابر بذیرفتن خواسته‌های ملت عرب از همکاری با انگلیس پشیمان کند. هم او بود که حسین را از از توافق نهانی متوجهین برای تقسیم ولایات عرب آگاه ساخت ولی دیگر دیر شده بود. چرب زبانی جمال پاشا بر شریف حسین کار گرنشد. وی نه تنها به وعده‌های جمال پاشا درباره آینده ولایات عرب توجهی نکرد بلکه برای تقویت اطمینان انگلیسها نسبت به خود، نامه‌های اورا برای اثبات پاکدی و وفاداری خود در مقابل بریتانیا کبیر برایشان فرستاد^{۱۲}

۳ - ۴ کردها

کردهانیز همدین ترکها و اعراب بودند. اگرچه همواره با سلطه ترکها به رویارویی برخواسته بودند ولی در سالهای جنگ وفادار ماندند، در حالیکه بجز آنان همه ملتهای دیگر، عرب، ارمنی و آسوری بر علیه ترکیه برگشته بودند و قیام کردند، حتی فعالیتهای سیاسی و فرهنگی و تشکیلاتی کردی که پیش از جنگ برای دستیابی به حقوق ملی انجام می‌گرفت در زمان جنگ خاموش شد. کردان هیچ‌گونه گرفتاری نظامی یا سیاسی کارگری برای کاربdestan ترک پیش نیاوردند. افسران و سربازان کرد در صفووف سپاه ترک در همه میادین نبرد شرکت داشتند. علت چهاید باشد؟ چراسران کرد نیز چون شریف حسین از شرایط زمان جنگ که فرصت مناسبی برایشان پیش آورده بود سود نبردند تا کوشش‌های خود را در راه تحقق آرمانهای ملی خویش تجدید کنند، بلکه بر عکس گذشته به عثمانی وفادار ماندند؟

گمان می‌رود کسانی براین باور باشند که "فتوا خلیفه" برای "غزا وجهاد" یعنی احساسات دینی کردهارا برآن داشت که وفادار و امین در خدمت ترک بمانند، در کشتار مسیحیان شرکت کنند بدون آنکه در این فرصت طلائی هیچ نافرمانی یا شورشی در کردستان روی دهد. در حالیکه کرده‌ها پیش از جنگ همواره در حال یاغیگری و شورش بوده‌اند. این تفسیر یک جانبه است. بسیاری از مردان نامی کرد از جمله چندین شیخ و ملای متدين پیش از جنگ و در سالهای جنگ آمادگی خود و ملت کرد ابرای همکاری هم باروس و هم با انگلیس در برابر پیش‌تیبانی آنها از حقوق ملی کردها اعلام داشتند. هر چند شمار زیادی از شیوخ و ملاهای کردستان در آغاز جنگ بهندای جهاد پاسخ گفتند و مردم را به غزای باکفار تشویق کردند ولی طولی نکشید که این جوش و خروش فروکش کرد. در همانند چندین شیخ و ملای کرد هیچ باوری به حهادوغزای عثمانی نداشتند، در برابر آن ایستادند و بدینجهت به مجازات و آزار و حتی قتل و طناب دار گرفتار شدند. از آن جمله شیخ بابا سعید غوث آبادی^{۱۳} شیخ طریقت قادری در مکریان.^{۱۴} چندین شاعر کرد نیز بر علیه این جنگ شعر سروده‌اند.^{۱۵}

گروهی نیز این رفتار "درست" کردان را به این نسبت میدهند که ترکهای زیر کانه توanstه‌اند احساس اغتشاش خواهی آنان را بسوی مسیحیان همسایه‌شان؛ ارمنه و آشوریان سوق دهند و به جنگ با آنها سرگرم شان سازند. این ممکن است یکی از علایم رفتار باشد ولی تنها لیل آن نیست. حنبش ملی کرد در آن زمان از یک رهبری وارد به کاروبار دنیوی و دارای سازمانهای گستره بخوردار نبوده است که بتواند پایه‌های استرانزی عمومی جنبش را بریزد و مردم کردستان را برای اجرای آن آماده کند و از شرایط میهنی-کردستان، شرایط منطقه‌ای- خاورمیانه، شرایط جهانی- دول اروپائی و آمریکا استفاده کند. متفقین هم در آن زمان به نیرو توأم خود می‌باشند، گمان می‌برندند به نیروی خلقهای منطقه نیازی ندارند، خود می‌توانند برحسب توافقات نهانی که در حال آماده کردنش بودند به اشغال و تقسیم آن بپردازند. پیش از بربانی جنگ، همه کوشش‌های سران و مردان نامی کرد با کاربستان روسیه برای ایجاد مناسیبات دوستی و همکاری کرد - روس و بدست آوردن پشتیبانی روسیه برای آرمانهای ملی جنبش رهایی‌بخش کرد به نتیجه‌ای نرسید. از آجمله:

- رفتن عبدالرزاق بدرخان به قفقاز و مسکو^{۱۶}

- رفتن شیخ عبدالسلام بارزانی و سمکو به تفلیس^{۱۷} (۱۹۱۴/۱۳۳۲-ق-۱۲۹۳-ش- مترجم)

- تماس سران قیام بتلیس: ملاسلیم افندی و همراهانش با دیپلماتهاو کاربستان روسی (۱۹۱۴/۱۸)

کاربستان روسی بجای اهمیت دادن به جنبه سیاسی در مناسبات خود با بزرگان کرد، در تلاش یافتن نوکر و جاسوس و خریدن مردان نامی کرد بودند تا بهنگام لزوم از ایشان بهره‌برداری کنند. متفقین در آغاز جنگ هیچ اهمیتی به همکاری و پشتیبانی جنگی ملت کردند اند. در گرماگرمنگ باز هم هیچ یک از تلاشهای سران کرد باروس و انگلیس بنتیجه نرسید. انگلیس به همان‌اینکه کردستان در آن دوران در حیطه مناطق مورد توجه او نبود به این خواسته توجهی نکرد و روس نیز بدان اهمیتی نداد زیرا آن کشور نیز روی همکاری مسیحیان کردستان، ارمنه و آشوریان شرط‌بندی کرده بود. از آجمله:

- تلاش شریف پاشا بالانگلیس، باراول در سال ۱۹۱۴ در آغاز درگرفتن جنگ و بار دوم در سال ۱۹۱۸ (۱۳۳۶/م-۱۲۹۷-ش- مترجم) در نزد یکهای پایان گرفتن جنگ.^{۱۹}

- تلاش کامل بیگ و حسن بیگ بدرخان با روس.^{۲۰}

متفقین در آن زمان به این دعوت پاسخ نگفتند، زیرا روسیه نمی‌خواست حقوق ملی کرد را تایید کند بلکه می‌خواست با همکاری خلقهای مسیحی منطقه را اشغال نماید. بریتانیا نیز نمی‌خواست وظایف خود را با گسترش مسئولیتی به آن مناطق "که می‌باشی منطقه نفوذ روسیه و فرانسه" باشد، سنگین‌کند. نیکیتین در این باره موضوعی را باز گویی کرد که خود شاهدان بوده است: "می‌دانیم که کمال بیگ بوتان، یکی از افراد خانواده بدرخانی، در ۱۹۱۶/۱۳۴-ه-ق-۱۲۹۵-ش- مترجم) در تفلیس فعالیت زیادی بخراج داد تامگرمساله آرمان ملی کردان را به دو بزرگ نیکلا، نایب‌السلطنه قفارو سرفرمانده نیروهای روسیه در جبهه ترکان بقولاند. بهر حال بنظر نمی‌رسد که در آن زمان دولت روسیه از سیاست معینی نسبت به کردان پیروی کرده باشد. مسئله کردان بادورنمای یکار منستان مستقل اشتباه می‌شود. من در اوخر سال ۱۹۱۷ (۱۳۳۵/م-۱۲۹۶-ش- مترجم) در دفتر قنسولگری خود در ارومیه پیکر را که از جانب "جمعیت استخلاص کردستان" آمد بود بحضور پذیرفتم. این پیک نامه‌ای از سید طه بدستم داد که در آن ازمن خواسته شده بود ترتیب ملاقاتی بین او و فرماندهان روس بدhem تبارای یک اقدام مشترک علیه ترکان به منظور آزادی کردستان باهم به توافقی بررسند. سید طه که از بند اسارت روسها گریخته بود برادرزاده شیخ عبدالقادر بود. خود شیخ که تا ۱۹۱۷ در قسطنطینیه مانده بود بعد از آنجا گریخت و به مکه نزد حسین رفت.^{۲۱}

سیاست روسیه در مورد کردها در آن زمان زیر تأثیر تفسیرهایش از اوضاع منطقه هنوز در باره نظریه روشی به نتیجه نرسیده بود؛ اولاً چون روسیه کشوری گستره و چندملیتی بود، به اشغال قلمرو ایران و ترکیه طمع داشت و نمی‌خواست هیچ ملت‌دیگری از آن منطقه شریک باشد. بلکه می‌خواست به تنهایی این ناحیه را به بخشی از اراضی خود تبدیل کند. دیگر اینکه روسیه محافظت خلقهای اسلام و مسیحیان زیر دست عثمانی را یکی از

بهانه‌های استراتژیکی توسعه‌طلبی خود قرارداده بود، از این‌رو نیز خود را چون محافظ مسیحیان نشان میداد و نمیخواست با نزدیکی به کرده‌ها و قبول خواسته‌های ملی آنان، مسیحیان را که در آن دوران با کرده‌ها ناسازگاری داشتند برنجاند.

بدست آوردن پشتیبانی کردها تا دیرگاه در برنامه کار متفقین نبود، بلکه نیروهای روسیه با همایت درندگی بالان رفتار میکردند. برخی از سران دیپلمات روس بویژه چایخو فسکی، مینورسکی و گردینسکی در گزارش‌های خود برای دستگاه‌های مقتدر بالائی بسیار تلاش کرده بودند که آنها را قانع کنند تا بجای کاربرد شدت وحدت برای به تسلیم و داشتن کردها روش بدست آوردن دوستی و پشتیبانی شان را با بهمود رفتار نیروهای اشغالگر روسیه در کردستان و ایجا دمناسبات دوستی با سران کرد و عده‌ثامن حقوق ملی آنان بکار گیرند. ولی دیگر دیر شده بود زیرا این عقیده جدید درباره مسئله کرد در میان کردان مقدار روسیه زمانی طرح ریزی شد که رژیم قیصری داشت به سقوط نزدیک میشد. تاینکه در اکتبر ۱۹۱۷ (۱۳۳۵ هـ-ق / مهرماه ۱۲۹۶ هـ-ش - مترجم) روسیه شوروی بیکاره از جنگ کنار کشید و این ایده‌ها هرگز به اجراد نیامدند. ژنرال نیسل فرمانده میسیون فرانسه در روسیه، طی گزارشی که چند روز پیش از انقلاب اکتبر ۱۹۱۷ برای حکومت فرانسه نوشت، برخی از جنبه‌های این مسئله را روشن میکند. وی در این گزارش نوشت: "هر عمل نظامی علیه ترکیه میتواند با یادداشتی برقی عمل ایجاد اغتشاش سیاسی علیه این امپراطوری چند ملیتی باشد. متفقین پیش از این "عربستان را متعلق به عربها" اعلام داشته‌اند، آنها باید با اعلام "کردستان ازان کرده‌است" بداین سیاست ادامه دهند... این یکی از اعمال موثری است که می‌تواند در جبهه قفقاز و در زمانی که بنظر میرسد عملیات نظامی روس دارد ارزش قابلی خود را از دست میدهد بکاربرد شود... تمام مساعی روسها برای جلب کردها به پشتیبانی از خود ناموفق ماند... تاراجه‌ها و کشتارهای که قراچها مرتکب شدند باین امر کمک فراوانی نمود"

نیسل برای اجرای این سیاست جدید در مورد کردن پیشنهاد میکند متفقین یک‌گرد همانی تشکیل دهندو مینویسد: "ارامنه در این امر مارا برای خواهند داد هر چند که خصوصت بسیار کهنه که بین این دو خلق وجود دارد امری تاریخی باشد. ولی ارامنه درک میکنند که بوجود آمدن یک کردستان خود مختار تضمین جدیدی خواهد بود برای اجرای واقعی اصل ملتیها و تشکیل ارمنستانی خود مختار در آینده‌ای نزدیک".^{۲۲}

حکومت فرانسه در سیزدهم دسامبر ۱۹۱۷ (۱۳۳۶ هـ-ق / ۲۲ صفر ۱۲۹۶ هـ-ش - مترجم) دریاسخ ژنرال نیسل طی تلگرافی به‌آwoo همه فرماندهان منطقه اطلاع داد که: "دولت چنین می‌انگارد که جلب همکاری مداوم ارامنه و تمام مسیحیان قفقاز با اندک خرجی ممکن است... در مقابل، اظهار علاقه نسبت به ایلات کرد احساسات خصوصت آمیز مسیحیان منطقه را نسبت به ما برخواهد انتگیخت... درنتیجه دولت فکر نمیکند که اگر مطابق با برنامه مشروح در گزارش ژنرال نیسل، آشکارا با ایجاد کردستان خود مختار موافقت کند، مناسب باشد... با این همه دولت در نظر دارد با استفاده از امکانات موجود و کمک نظامی عشاير کردها جلب نماید... کنل شاردنی را میتوان مأمور یافتن واسطه های برای گفتگو با روسای کرد نمود...^{۲۳}"

اگرچه کرد تنها ملت بزرگی بود که در سالهای جنگ به عنوانی وفادار ماند ولی بر عکس بیش از همه ملت‌های دیگر - بجز ارمنی - از دست ترکها رنج و مشقت دید. با وجود اینکه کردستان به ویرانه بزرگی تبدیل شد، گذشته از آنها یکه در میدان یا در نتیجه حنگ کشته شدند، کاربdestan ترک ۷۰ هزار کردا ببهانه اینکه نواحی آنان بصورت میدان جنگ در آمده بود، بزور از کردستان به زرای آناتولی کوچ دادند، اموال و دارائی شان را غصب کردند، بخشی از آنان در میانه راه از گرسنگی مردن و بخشی دیگر نیز بینوا در مانده شدند، که این وضع چیزی از مشقت خلق ارمنی کم نداشت، در حالیکه مصیبت ارامنه در سراسر دنیا بازتاب یافت، کسی از فاجعه کرد سخنی بیان نیاورد.

۴ - طرح پشت پرده برای تقسیم خاورمیانه

روسیه و بریتانیا اگر در سیاست منطقه‌ای خود در خاورمیانه و خاور نزدیک ناسازگار بودند. منافقشان با یکدیگر نمیخواوند، استراتژی آنها در برابر همه منطقه بطور کلی و در برابر حفظ ترکیب امپراطوریهای ایران و عثمانی یا تقسیم آن باهم متفاوت بود. دونبروی مخالفی که هر دو چشم طمع به منطقه دوخته بودند و

هر کدام برپایه استراتژی متفقه‌ای خود به روش ویژه‌خویش، در پیجوانی تحقق اهداف و دستاوردهای ویژه‌خود بودند و در سیاست منطقه‌ای تنها دوبار توانستند باهم بتوافق برسند:

بار اول از بیم تهدیدسرایت انقلاب فرانسه و رشد خطر ناپلئون بناپارت.

بار دوم از بیم تهدید آلمان و گسترش نفوذ آن در اروپا و آسیا.

بریتانیا و روسیه برای سدرار خطر آلمان، برسرحل ناسازکاریهای دیرینشان در نواحی خاورمیانه و خاور نزدیک، پس از ۱۵ ماه گفتگوی پیوسته بتوافق رسیدند، در سی و یکم اوت ۱۹۰۷ هـ (۲۲ مهر ۱۳۲۵ هـ-ش. مترجم) وزیر امور خارجه روسیه، الکساندر ایزولسکی و سفیر بریتانیا در پترزبورگ، سرآرتور نیکلسون پیمان دوجانه‌ای بستند. در این پیمان توافق نمودند که:

۱ - تبت بیطرف باقی بماندو هیچ طرفی در آن دخالت نکند.

۲ - در شرایط موجود "استاتوس کفو" در افغانستان همچنان منطقه نفوذ انگلستان باقی بماند.

۳ - ایران بهمنطقه نفوذ انگلیس و روس و یک منطقه بیطرف مابین هردو منطقه تقسیم شود. بنابر این پیمان، خاک ایران به سه بخش تقسیم می‌شود:

منطقه نفوذ روس: همه آذربایجان، خراسان، گرگان، مازندران، گیلان، اراک، قم، ساوه، یزد، نائین، اصفهان، بروجرد، تهران، قزوین، زنجان، همدان، کرمانشاه، کردستان، قصرشیرین.

منطقه نفوذ انگلیس: کرمان، بیرجند، سیستان، بلوچستان، کناره‌های تنگه هرمز، چابهار، بندرعباس،

منطقه بیطرف: قاینات، خوزستان، فارس، لرستان، چهارمحال بختیاری، بوشهر.^{۲۴}

بنابراین توافق از سال ۱۹۱۱ (۰ مهر ۱۳۲۹ هـ-ش. مترجم) نیروهای روس و بریتانیا داخل ایران شده بودند، وقتی هم که جنگ آغاز شد سپاهیان روس و انگلیس بدون آنکه استقلال و بیطرفی ایران را محترم بشمارند، یا ایران خود مقابله برخیزد، عملأً آنرا اشغال کردند. جنگ هنوز در همه میدانهای اروپا و خاورمیانه بگرمی ادامه داشت و سرنوشت آن هنوز روشن نبود که به کدام جانب میل خواهد کرد، که دول امپریالیستی اروپائی میان خود برای توافق بر سر شیوه تقسیم سرزمینهای عثمانی و ایران به گفتگو معامله پرداخته بودند. در همان زمان جنگ، برسر چگونگی تقسیم خاورمیانه بتوافق رسیدند. طرحهای این توافق کلی ۴ مرحله اصلی را طی می‌کرد: توافق استانبول، توافق لندن، توافق سایکس-پیکو، توافق سان‌ژن دمورین.

۴ - توافق استانبول

در ماههای مارس و آوریل ۱۹۱۵ (۰ ماههای ربیع‌الثانی و جمادی‌الاول ۱۳۳۳ هـ-ش. مترجم) اسفندماه ۱۲۹۳ و فروردینماه ۱۲۹۴ هـ-ش. مترجم) چندنامه میان پetrzبورگ و پاریس و لندن رددوبدل شد. سرانجام روسیه از طرفی و بریتانیا و فرانسه از جانب دیگر به توافق سری استانبول رسیدند. بنابر این توافق^{۲۵} میباشد: استانبول، کناره غربی بسفر، دریای مرمره، داردانل، همچنین تراس جنوبی تاخت آنوس - میدیا، کناره آسیای صغیر مابین بسفر و رودخانه ساخاریا و محلی در خلیج اسمیدکه

بعد تعیین شود، جزایر داخل دریای مرمره و جزایر ابروس و تیندوس به روئیه ملحق شود. روئیه نیز در مقابل، تعدادی از خواسته های بریتانیا و فرانسه را قبول کرد؛

۱ - درباره ترکیه:

- الف - استانبول برای متفقین بندری آزاد باشد و آزادی کشتیرانی در بازارهایش تأمین شود.
- ب - روئیه حقوق ویژه بریتانیا و فرانسه را در ترکیه آسیا ضمن توافقی جداگانه قبول میکند.
- ج - اماكن مقدسه از ترکیه جدا شود و همراه با عربستان تحت یک حکومت اسلامی مستقل درآید.

۲ - درباره ایران:

- الف - روئیه رضایت خواهد داد که منطقه بیطریف آنچنانکه در توافق انگلستان و روس تعیین شده به منطقه نفوذ بریتانیا ملحق شود.
- ب - در این توافق باید ۳ دگرگونی در نظر گرفته شود، او لآنواحی همسایه شهرهای اصفهان و یزد به منطقه روئیه ملحق شود. ثالثاً "بخشی از خاور دور منطقه بیطریف" که همسایه قلمرو افغانستان است به منطقه روئیه ملحق شود. چهارمین بخش نفوذ خود آزادی عمل کامل داشته باشد (یعنی آزادی تصرف دائمی آن مناطق را داشته باشد).

۴ - ۲ توافق لندن:

سال اول جنگ، ایتالیا در بیوستن به یکی از طرفهای جنگ دودل بود. میکوشید در یابد که از کدام طرف دستاورده بیشتری نصیب شود. سرانجام متفقین توافق نهادند با وعده سهمی از دستاوردهای جنگ، آن کشور را بسوی خود جلب نمایند. در آوریل ۱۹۱۵ (۱۳۳۳-۱۲۹۴-ش) فروردینماه مترجم بریتانیا و فرانسه و روئیه در لندن با ایتالیا پیمانی بستند. متفقین ادعاهای ارضی ایتالیا را در شمال آفریقا و غرب آناتولی و کنار دریای مدیترانه تایید کردند، که در عرض، ایتالیا دوش بدوش آنان در جنگ شرکت کند. ایتالیا در بیوستم اوت ۱۹۱۵ بر علیه ترکیه اعلام جنگ نمود.

۴ - ۳ توافق سایکس - پیکو:

در سال ۱۹۱۵ بریتانیا و فرانسه برای تقسیم سرزمین آسیائی ترکیه به مشورت پرداختند. از سوی بریتانیا سرمارک سایکس و از جانب فرانسه ژرژیکو برای گفتگو و معامله تعیین شده بودند. آنان پس از ردوبل کردن چند نامه با یکدیگر توافق رسیدند. برای جلب رضایت روئیه نیز در بهار ۱۹۱۶ نزد سازانوف وزیر امور خارجه روئیه رفتند. سازانوف و پالیولوگ سفیر فرانسه در آوریل ۱۹۱۶ بر سر خواسته های روئیه توافق کردند. بدینترت ترتیب توافق عمومی بریتانیا و فرانسه و روئیه بر سر

شیوه تقسیم خاورمیانه و سهم هر کدام، به انجام رسید که رویهم عبارت بودند از ۱۱ نامه و در تاریخ بتوافق سایکس - پیکو مشهور است. بموجب آن می‌ایستی:^{۲۶}

- ۱ - الف. مناطق ارزروم، تراپوزان، بتلیس، تامحلی در غرب تراپوزان ببروی دریای سیاه بروسیه ملحق شود.
- ب - مناطق کردستان از جنوب وان و بتلیس، ازمابین موش، سییرت، آبراهدجله، جزیره ابن عمر، سلسله کوههای مشرف بر عمدیه تا منطقه مرگور نیز ازان روسیه باشد.
- ۲ - نواحی ساحلی دریاهای سوریه، ولایت آданا، سرزمینی که از عینتاب ماردين تا مرز روسیه و از شمال روی خطی از آلاdag از میان قیصریه، آلاdag، جیلوداع زازا بهایجن - خارپوت میگذرد سهمیه فرانسه باشد.
- ۳ - نواحی جنوب بین النهرین و بغدادو همچنین بنادر حیفاو عکا در فلسطین سهمیه ایتالیا باشد.
- ۴ - در نواحی واقع در مابین مناطقی که زیر سلطه فرانسه و بریتانیا واقع می‌شوند، کنفرانسیونی از چند دولت عربی یا یک دولت عربی تشکیل داده شود. آن‌جا هم به منطقه نفوذ فرانسه و بریتانیا تقسیم شود. براین اساس سوریه و ولایت موصول به منطقه نفوذ فرانسه و سرزمینی هم که از فلسطین تا مرز ایران ادامه می‌یابد به منطقه نفوذ بریتانیا تبدیل می‌شود.
- ۵ - اسکندریون باید بندری آزاد یاشد.
- ۶ - فلسطین بین المللی شود.

بعد هادرآوریل تا اوت ۱۹۱۷، این توافقها با کمی دستکاری از سوی بریتانیا و فرانسه و ایتالیا در سان‌ژن دمورین دوباره تجدید شدند.

۴ - ۴ - توافقها و آرمانهای خلقها

در این توافقات و عده‌های آشکار این دول به خلقهای منطقه بکلی بفراموشی سپرده شده و آرمانهای ملی خلقهای خاور میانه پایمال گردیده بود.

۴ - ۴ - ۱ - آرمانهای اعراب

همزمان با گفتگوهای پنهانی دول اروپائی برای توافق بر سر چگونگی تقسیم منطقه، دفتر بریتانیا در قاهره به رو بدل کردن نامه با شریف حسین سرگرم بود تا شورش بر علیه عثمانی را با همکاری بریتانیا، در برابر قبول وعده استقلال ممالک عرب

اعلام کند. حسین لشکر مسلحی تشکیل داد که دوش بدوش نیروهای بریتانیای مسیحی برعلیه نیروهای اسلامی عثمانی میجنگیدند، با این امید که پس از جنگ به آرمانهای خود برسند. در این توافق اگرچه از "کنفراسیون چند دولت عربی یا یک دولت عربی" و " جدا کردن اماکن مقدسه اسلام و عربستان از ترکیه و قراردادن آن در یک حکومت اسلامی مستقل "سخن بمیان آمد" بود. ولی اینها هرگز با عده های نمیخوانند که مکماهون از جانب دولت بریتانیا به شریف حسین داده بودو با آرمان ملت عرب نیز همخوانی نداشتند. با وجود اینها نیز "بلفور" وزیر امور خارجہ بریتانیا به "سازمان جهانی صهیونیستی" وعده داد که از آنان برای ایجاد یک میهن ملی یهودیان در فلسطین پشتیبانی کند که بعد از آن به بزرگترین مشکل اعراب تبدیل شد.

۴ - ۲ - آرمانهای ارامنه

همکاری ارامنه باروسیه برعلیه امپراطوری عثمانی در راه استقلال ملی همیشه یکی از بهانه های ترکها برای استثمار و قتل عام آنان بود. قیصر روس در آغاز جنگ در برابر قیام ایشان برعلیه ترکها و همکاری باروسیه به آنها وعده آزادی و استقلال داد. ارمنیان تیپه ای و دسته های مسلح تشکیل دادند و در صفوپساه روس برعلیه ترکیه جنگیدند با این امید که پس از جنگ به اهداف ملی خود برسند، در حالیکه در این توافقنامه آرمانهای خلق ارمن بکلی نادیده گرفته شده و موطنش و مناطقی از کردستان که ارامنه در آن سکونت داشتند به خاک روسیه ملحق شده بود.

۴ - ۳ - آرمانهای کردان

توافق سایکس-پیکو از سوی کسانی پیربیزی شد که با امور کردستان و زندگی اجتماعی، اقتصادی و سیاسی ملت کرد آشنائی داشتند. سرمار کسایکس خود گشته طولانی در کردستان انجام داده، ارزنده دیگ باعث شایر کرد دیدار کرده و چندین رسالت تحقیقاتی در باره آنها نوشته بود. سازانوف ارزنده دیگ با سؤاله کرد آشنائی داشت. سخنان کردی چون عبدالعزیز بیگ بدرخان را گوش داده بود. هر چند هیچیک از دول اروپائی زیربار قبول آرمانهای ملی کردنشته و هیچ وعده ویژه ای نداده بودند، آرمانهای کرد نیز در این توافقها بکلی فراموش شده بود. دولتهای اروپائی با غرور امپریالیستی نقشه تقسیم ناحیه را کشیده بودند. آنان گذشته از منافع ویژه خود، بدون توجه به هیچیک از ارزش های سیاسی، اقتصادی، فرهنگی، ملی، دینی و زبانی خلق های منطقه، وطن ملت های کرد و عرب و آذری و ارامنه را میان خود تقسیم کرده بودند. بمحض این توافقنامه بخش بزرگی از کردستان در شرق دجله زیر دست روسیه قرار می گرفت و بخشی از آن در غرب دجله زیر دست فرانسه و بخش کوچکی هم در جنوب زیر دست بریتانیا می افتاد.

۵ - سال آخر جنگ

۵ - ۱ - تأثیر بیرون رفتن روسیه از جنگ بر سرنوشت ملت کرد

در فوریه ۱۹۱۷ انقلاب بر علیه قیصر روسیه برپا شد. در آن حال سپاه روس در شرق کردستان: ارومیه، ساوجبلاغ و کرمانشاه و در کردستان شمالی: ارزروم، ارزنجان، وان، بتلیس، و در کردستان جنوبی: خانقین، پنجوین و رواندوز را در اختیار داشت و در طرف خانقین در حال بیوستن به نیروهای بریتانیا و بخت طرح مشرک برای تصرف موصل بود. بخش بزرگی از این نواحی را که بموجب توافقهای نهانی میباشتی زیرسلطه او یا منطقه نفوذش باشد، عملأً تصرف کرده بود. رویدادهای فوریه و ماههای بعد، صفوی سپاه روس را در هم ریخت. در اکتبر ۱۹۱۷ که بشویکها قدرت را در دست گرفتند، سیاست روس در برابر جنگ از بینان تغییر کرد و "کنگره نمایندگان کارگران و کشاورزان و سربازان سراسر روسیه" که در هشتم نوامبر ۱۹۱۷ بسته شد، مقرر داشت که همه توافقهای انجام شده بوسیله "روسیه قیصری" بادول امپرالیستی برای تقسیم دنیا فوراً و بدون هیچ پیش شرطی لغو شوندو روزنامه های روسیه به انتشار تکست ها افشاء مواد پنهانی آن پرداختند.

در پایان نوامبر "انجمن کمیساريای خلق" از طرفهای جنگ خواست برای توقف آن و استقرار صلح در میان خلقها با روسیه شوروی بگفتگو بینشینند. حکومت شوروی برای مسلمانان شرق بیانیه ای صادر کرد و از خلقهای فارس و ترک و عرب و هند در خواست میکرد بر علیه امپرالیزم قیام کنند. در این بیانیه از بسیاری از خلقهای منطقه نام برده شده ولی نام کرد در آن نیامده است. درین جم دسامبر ۱۹۱۷ یعنی ۴۰ روز پس از پیروزی انقلاب اکتبر، رژیم جدید بیانیه ای به امضا لینین رئیس انجمن کمیساريای خلق برای خلقهای اسلامی شرق انتشار داد. در آن آمده بود:

"رفقا! برادران!

در روسیه دگرگونی مهمی در حال تکوین و انجام است. جنگ خونین کنونی که بقصد دست درازی بر اراضی بیگانه و تقسیم خاک ملل دیگر آغاز شد، به پایان خود نزدیک می شود. دنیائی دیگر قدم بعرضه وجود گذاشت. این دنیا زحمتکشان و خلقهای آزاد است. بدنبال انقلابی که در روسیه بوقوع پیوست، حکومتی تأسیس شده که به خواست کارگران و کشاورزان زاده شده است.

ای مسلمانان شرق! ای ایرانیان! ای ترکها! ای اعراب! ای هندوها! روی سخن ما باشماست! باشما که زندگی و مال و ناموستان چندین قرن است که زیر پای غارتگران اروپائی است و پایمال شده بود. ما رسماً اعلام می داریم، همه پیمانهای توافقهایی که قیصر معزول روسیه بالنگلیس و فرانسه اມضاء که بموجب محتوای آنها میباشتی پس از خاتمه جنگ استانبول به روسیه داده شود، و حکومت معزول "گرسنگی" نیز این پیمان را پذیرفته بود، همگی ملغی شده اند، کان لم یکن تلقی می شوندو فاقد ارزشند."

"جمهوری سوسیالیست روسیه و حکومتی که فرمانهایش را اجرامی کند، یعنی انجمن کمیساريای خلق، هردو مخالف اشغال ارضی کشورهای دیگرند. مارسمآ اعلام می کنیم استانبول مال خود ترکه لست و باید همچون گذشته در دست مسلمانان باقی بماند. مارسمآ اعلام میداریم که پیمان نامه ها و توافقنامه های پیشین روسیه و بریتانیا که ایران را میان دودولت امپرالیستی تقسیم کرده است ملغی و کان لم یکن تلقی می شوندو فاقد ارزشند.."

"ای ایرانیان! بشما قول میدهم بمحضار خاتمه امور جنگی، سربازان ما خاک کشور تان را ترک می کنند، و شما مردم ایران خود حق خواهید داشت آزادانه برای سرنوشت آینده خود تصمیم بگیرید."

حکومت شوروی برای طحریزی توقف جنگ و پس کشیدن نیروهایش، تماسهای خود را با حکومت ترک آغاز نمود. نمایندگان روس و ترک در ماه آخر سال ۱۹۱۷ در موصل آتش بس کردند. در سوم مارس ۱۹۱۸ نمایندگان روس و ترک در "برست لیتوفسک"

توافقنامه توافق جنگرا امضاء کردند. موضوعات مهم این توافق، عقبنشینی نیروهای روسی از نواحی اشغال شده خاک عثمانی تامرزهای پیش از جنگ، انحلال تیپهای مسلح ارمنی، تعیین مرزهای روس- عثمانی براساس مرزهای پیش از جنگ ۱۸۷۸، صرفنظر از بدهیهای ترکیه به روسیه، آزادی اسرای جنگ بودند.^{۲۷}

حکومت شوروی توافق ۱۹۰۷ روسیه و بریتانیا بر سر ایران را لغو نمودو برای تنظیم مناسبات طرفین با حکومت ایران بگفتگو نشست. از بیست و ششم ژوئن تا بیست و هفتم ژوئیه ۱۹۱۸ ارهمه امتیازات و وامها و سرمایه هایی که روسیه قیصری در ایران داشت چشم پوشیدو آنرا به مردم ایران بخشید.^{۲۸} این هم برای دربار ورشکسته و بدھکار قاجار کمک اقتصادی بزرگی بود.

بر ملاکردن توافقهای نهانی متفقین در دنیا و حتی در میان دولار ویائی نیز انعکاس یافت. جمال پاشا شریف حسین را از توافق آگاه ساخت و آنرا برای هشیار ساختن او در باره مقاصد بریتانیا و عده های نادرستش غنیمتی بشمار آورد، تابکه از همکاری با انگلیس دست بردارد. کاربیستان متفقین به تکرار عده های پیشین خویش پرداختند که گویا هدف آنان از این جنگ رهانی خلقهای زیر دست ترکه است.

روسیه شوروی در آغاز گرفتار مشکلات جنگ داخلی شدو از سوی دول امپریالیستی جهان هم در سطح بین المللی برای براندازیش در محاصره قرار گرفت. مسئله محافظت رژیم شوروی در سیاست مرکزی منطقه ای و جهانی آن دولت و حاکمانش درجه اول اهمیت را داشت. شوروی اگرچه خلقهای شرق را به مبارزه برعلیه امپریالیزم، در راه استقلال و حق تعیین سرنوشت خود تشویق میکرد، ولی با رژیمی موسع آن کشور در مورد جنبش های انقلابی خلقهای منطقه ای که آشکارا به تشویق شان دست میزد و بطور رسمی هم روابط حسنی با دولتهای آنان برقرار میکرد، روش میشود که این کار بیشتر جنبه تبلیغاتی داشته است، زیرا شوروی در سیاست خارجی خود ایجاد روابط حسنی بازار گانی، اقتصادی، فرهنگی و جنگی را با دول منطقه بدون توجه به سرشت سیاسی رژیم شان، و رفتار آن رژیمها با خلقهای خود، بویژه با دول همسایه جنوبی، در درجه اول اهمیت قرار داده بود، نه پیوند با خلقهای ناحیه را، و منظورش از آزادی تعیین سرنوشت، حقوق دولتها بود نه حقوق خلقها بویژه خلقهای دوست. اگر یکبار از مبارزه انقلابی ملتی پشتیبانی کرده باشد، برای وارد آوردن فشار بر دولتش بوده است تا آنرا به ایجاد مناسبات بهتر با خودش و ادارنماید. این کار به یک عادت همیشگی در سیاست خارجی شوروی در مراحل دیگر نیز تبدیل شد.

در حالیکه ایران در بخش شمالی جنبش انقلابی نیرومندی و در تهران حکومتی ارجاعی داشت، حکومت شوروی جنبش انقلابی را نادیده گرفت و خواست آنرا بعنوان عامل فشاری بر حکومت واپسگرا بکار گیرد، تا ناچارش سازد که با اتحاد شوروی مناسبات حسنی ای برقرار کند. در ترکیه نیز گذشته از اینکه ارمنیو آسوریان را به حال خود گذاشت تابتهایی با سرنوشت سیاه خود رو بروشوند، برای جلب رضایت حکومت ترکیه از مبارزه خلق کرد هیچ گونه حمایتی بعمل نیاورد و به هیچ چیک افزاییدهای یاری خواهیش پاسخ نگفت، بلکه برای ایجاد بهترین مناسبات با آن کشور و بعدها نیز با حکومت تازه تأسیس عراق در تلاش بود. جای خود دارد در اینجا به یکی از آنها برای نمونه اشاره کنیم:

در بیست و ششم فوریه ۱۹۲۱ "پیمان دولتی ایران و روس" امضاء شد. بموجب این پیمان حکومت شوروی گذشته از اینکه "همه پیمانها و توافقها و عده های را که روسیه قیصری با ایران منعقد نموده و حقوق ملت ایران در آن پایمال شده، ملغی و کان لم یکن تلقی میکند" و "همه توافقها و پیمان نامه های حکومت پیشین روسیه را که با دول ثالث بزیان ایران منعقد نموده کان لم یکن تلقی میکند" ایران را از همه دیون زمان قیصر معاف میدارد و همه سرمایه های منقول و غیر منقول "بانگ استقرار ض ایران" و پول نقد و اشیاء قیمتی، جاده، راه آهن، اسکله و انبار و کشتی و وسایل حمل و نقل در دریاچه ارومیه و بندر انزلی، خط

تلفن و تلگراف، خانه‌های برق که ملک حکومت روسیه و کمپانیهای اتباعش بودند برای گان به حکومت ایران داد. ماده چهارم این پیمان می‌گوید: "طرفین معظمندان متعاهدین قبل مینمایند که:

از ترکیب و یاتوقف تشکیلات و دستجات (گروپها) به راس که نامیده شوندو یا اشخاص منفرد که مقصود تشکیلات و اشخاص مزبوره مبارزه با ایران و روسیه و همچنین بامالک متحده باروسیه باشد در خاک خود ممانعت نمایند و همچنین از گرفتن افراد قشونی و یاتجهزیات نفرات برای صفوی قشون و یا قوای مسلحه تشکیلات مزبوره در خاک خود ممانعت نمایند.

بکلیه ممالک و یاشکیلات قطع نظر از اسم آن تشکیلات که مقصودشان مبارزه با متعاهد معظم باشد نیاید اجازه داده شود که بخاک هریک از طرفین معظمندان متعاهدین تمام آنچه را که ممکن است بر ضد متعاهد دیگر استعمال شود وارد نموده یا عبور دهدند.

با تمام وسائلی که به آن دسترسی باشد از توافق قشون و یا قوای مسلحه مملکت ثالث دیگری در صورتی که احتمال بروز توافق قوای مزبور باعث تهدید سرحدات و یامنافع و یا امنیت متعاهد معظم دیگر می‌شود باید در خاک خودو متحدین خود ممانعت نمایند.

فصل ششم می‌گوید:

طرفین معظمندان متعاهدین موافق حاصل کردن که هرگاه ممالک ثالثی بخواهند بوسیله دخالت مسلحه سیاست غاصبانه را در خاک ایران مجری دارند یا خاک ایران را مرکز حملات نظامی بر ضد روسیه قرار دهند اگر ضمناً خطری سرحدات دولت جمهوری اتحاد شوروی روسیه یامتحدین آنرا تهدید نمایند اگر حکومت ایران پس از اختار دولت شوروی روسیه خودش نتواند این خطر را رفع نماید دولت شوروی حق خواهد داشت قشون خود را بخاک ایران وارد نماید تا اینکه برای دفاع از خود اقدامات لازمه نظامی را بعمل آورد. دولت شوروی روسیه متعهد است که پس از رفع خطر بلادرنگ قشون خود را از حدود ایران خارج نماید.^{۲۸}

کمک نکردن به دشمنان داخلی و خارجی یکدیگر یعنی نظریه استراتژی سیاسی و جنگی بر روح پیمانها مسلط بود. حکومت شوروی در اختلاف جنبش کمالیست با دول اروپائی و در رقابت با باعالي پشتیبانی مالی و تسليحاتی کارگری از مصطفی کمال بعمل آورد و مناسبات باز رگانی، سیاسی، دیپلماسی و جنگی با او برقرار کرد و چند توافقنامه مهم به امضاء رسانید. از جمله "پیمان دوستی و همکاری روسیه و ترکیه" در مارس ۱۹۲۱. اگر هم این توافقنامه از نقطه نظر شوروی برای خلقهای این دو کشور سودی در برداشته باشد، بیشترین منفعت را در استقرار و تقویت این دو حکومت داشته است، در حالیکه موج نارضائی خلقهای منطقه در حال طغیان بود. سیاست شوروی نیز این بود که همسایگان جنوبیش؛ ایران، ترکیه و همچنین افغانستان یکپارچه باقی بمانند و حکومتها یاشان نیرومند باشند تا در برابر فشار دولتهای دشمن روسیه پایداری کنند و زیر سلطه یانفود آنها نزوند و از آنجا برای اتحاد شوروی خطری ایجاد ننمایند.

نویسنده‌گان مترقبی کرد همیشه باستایشی فراوان از تأثیرات مثبت انقلاب اکتبر بر جنبش رهایی‌بخش ملی کرد سخن گفته‌اند.^{۲۹} این نظریات بیشتر زیر تأثیر ایدئولوژی سیاسی شکل گرفته‌اند نه درنتیجه ارزیابی موضوع رویدادهای تاریخ معاصر، و گرنه پیداست که پیروزی انقلاب اکتبر تأثیر منفی بر عاقبت سیاسی ملت کرد داشته است. درنتیجه سقوط رژیم قیصری و بر سر کار آمدن بلشویکها هردو دشمن دیرینه کرد؛ دولتهای ایران و ترکیه از سقوط و تجزیه رهایی یافتند. بخشی از کردستان زیر سلطه ایران و بخشی دیگر زیر دست ترکیه و عراق و سوریه در حالت سیاسی و قانونی "نامشخصی" باقی ماند، که نه آزادو نه فدرال و نه خود مختار بودو نه در حکومتها ایں کشورها مشارکت داشت، نه تحت الحمایه آنها بودو نه مستعمره‌شان، در حالیکه اگر نقشه‌های رژیم قیصری اجرامیشد؛ اولاً

دولتهای ایران و ترکیه باقی نمیماندند، یاتبدیل به دوکشور کوچک منطقه میشدنند. ثانیاً: کردستان در بدترین حالت، صورت مشخص مستعمره روس و فرانسه و انگلیس را بخود میگرفت، که لااقل امپریالیستی پیش فته تراز دول اشغالگر عقب افتاده ایران و ترکیه و عراق بودند. آنکه برای پیروزی جنیش در راه استقلال، مانند سایر جاهای زبردست امپریالیزم فرصت بیشتری میداشت.

۵ - ۲ نیروی بریتانیا در کردستان

سپاه بریتانیا در آغاز جنگ بندر فاوو چند روز پس از آنهم بصره را گرفته بود. مدت درازی گذشت و چندین درگیری خونین میان ترکیه و بریتانیا روی داد تا انگلیس توانست در ماه مارس ۱۹۱۷ شهر بغداد را اشغال کند. پس از عقب نشینی روسیه از میادین جنگ نیروهای بریتانیا به تنهایی در میادین خاور میانه باقی مانده بودند بر علیه ترکیه پیکار میکردند. بریتانیا بر حسب شرایط جدید منطقه، که در نتیجه بیرون رفتن روسیه از جنگ و تغییرات زیربنائی رژیم شیوه بوجود آمده بود که میباشد تابصورت در طرحهای خود تجدید نظر کند. اگر پیشتر در بیمان سایکس-پیکو از تعدادی نواحی بنفع فرانسه چشم پوشیده بود تابصورت حایلی بین سلطه روسیه و بریتانیا درآید، این کار کشیدن دیگر معنی نداشت، بویژه که مختصصین انگلیسی از غنی بودن حوزه های نفتی کرکوک مطمئن بودند میخواستند بهر قیمتی زیر دست آنان قرار گیرد. بریتانیائیها برای جلب اعراب و کردها بسوی خود میکوشیدند. از چهار مژوئیه به انتشار روزنامه عربی زبان "العرب" و در اول ژانویه ۱۹۱۸ به پخش روزنامه کردی زبان "تیگه یشنی راستی" (در ک حقیقت- مترجم) در بغداد پرداختند. "تیگه یشنی راستی" و "العرب" هردو به تبلیغات بر علیه ترک و آلمان و بعد هانیز بشویکهای توسعه نامداران عرب و کردو عشاير ساکن منطقه برای قیام سلطه ترک اختصاص یافتند. قحطی و گرسنگی و مرگ و میر گروهی مردم و جوړو ستم نیروهای ترک، زمینه سیاسی را برای تبلیغات این روزنامه ایجاد کرده بود که وانمود کنند: در سایه آمدن نیروهای بریتانیا خیر و خوشی به منطقه روی می آورد و با اینکار میخواستند زمینه را برای پیشروی نظامی جهت اشغال کردن کردستان جنوبی و موصل آماده کنند و در عین حال به ارتباط با مردان نامدار کرد پرداختند و چند افسران انگلیسی وارد به امور کردستان را به اینکار اختصاص دادند.

در پیست و هشتم آوریل ۱۹۱۸، سپاه بریتانیا کفری و روز بعد طوز خرماتورا اشغال کرد. بدینترتیب پیشاہنگ نیروهای بریتانیا به سرزمین کردها رسید و به پیشوی دیگر را گرفت ولی از آنجا پس نشست. علی احسان پاشا فرمانده سپاه ششم عثمانی، امور سلیمانیه را به شیخ محمود حفید سپرده بود که در آن زمان نام آورترین سرکرده کرد در کردستان جنوبی بشمار می آمد. انگلیسیها هنوز در کفری بودند که شیخ محمود برای بار دوم نامه و نماینده پیش آنان فرستاد و درخواست نمود که انگلستان کردستان حنوی را از صفت خلقهای آزاد جدا نسازد. وی بیانیه چهارده ماده ای ویلسن رئیس جمهوری آمریکا و عده های نحس و وزیر بریتانیا لوید جرج را شنیده بود. پیشقدمی شیخ به نسبت مراحل جنگ دیر بود، زیرا نشانه های شکست و سقوط ترک ب ظهور رسیده بود.^{۲۰}

نیروهای بریتانیا پیش از توقف جنگ به موصل نزدیک شده بودند آنها پس از آتش بس، نیروهای ترک را در موصل ناچار کردند که آن جارا بنفع نیروهای بریتانیا ترک کنند. کردستان جنوبی که بخشی از آن روی ولايت موصل و پخش دیگر ش روی ولايت بغداد بود تماماً زیر سلطه انگلیس درآمد.

۵ - ۳ زیانهای وارده به کردستان درنتیجه جنگ

میدان جنگشدن کردستان، لشکرکشی ترکها و آنگاه لشکرکشی روسیه و تاختوتاز تیپهای مسلح ارمنی و بعداً هم لشکرکشی بریتانیا، جنگ و زد خوردشده این نیروهای بایکدیگر، مقاومت گامبه‌گاه کردان... زیان جانی فراوانی به سکنه کردستان وارد آورد.^{۳۱} نیروهای اشغالگر به کسی رحم نمی‌کردند. سپاه ترک هنگام تاختن به کردستان ایران، گذشته از غارت و ویران کردن آنسوزمین، هزاران بیگناه رانیز کشت. لشکر روس و تیپهای قزاق و ارمنی و آسوری، بسیاری را در نواحی ارزروم، ارزنجان، بتلیس، وان، آلاشگر، بایزید، ارومیه، ساوجبلاغ، خانقین و رواندوز بقتل رساندندو آبادیهای شان را ویران کردند.

کار بdestan ترک برای انتقال کردها از کردستان دستوراتی سرتاسری به مسئولین داده بودند، در این دستور العمل آمده بود: "سکنه مناطقی که در آنها تراکم کردان وجود دارد باید منتقل و از اماکن خود دور و به سکونت در مناطقی وادار شوند که ترکهادر آنها مترکمند، بشرطی که شمار آنان از ۵٪ مجموع سکنه ترک تجاوز نکند، فرماندهان و رهبران و مشایخ باید از جامعه و هواداران و طوابیف خود دور و وادار شوند جدا از دور از هم در مناطق دور دست ترک نشین سکنی گرینند. باید بگذارند بچه ها و جوانان همراه آنها بوده و آمیختگی داشته باشند و باید هر گونه پیوند و آمیزشی از میانشان برچیده شود، برآنها فشار وارد آورند که به ترکی سخن گویندو از آداب و رسوم و خواهی خویش دست بردارند و جراو دسته جمعی به ترک تبدیل شوند."^{۳۲}

از آغاز تا پایان جنگ، درنتیجه اجرای این سیاست سپاه ترک به بیان آینکه آن نواحی به میدان جنگ تبدیل شده‌اند ۷۰ هزار کرد را بزوری به اعمال آناتولی کوچ دادند. آنان در فصل زمستان و پاییز پیاده گسیل شدند، از اینزود درنتیجه برف و سرما و گرسنگی و بیماری و خستگی بخش بزرگی از ایشان در میانه راه در گذشتند و به مقصد نرسیدند.^{۳۳}

کاهش نیروی کار به علت گسیل به میدان جنگ و ضبط وسایل تولید بویژه چهارپایان برای حمل و نقل ضروریات سپاه ترک و غصب خوارکو ذخایر مردم و بذر کشاورزان، بریدن جنگلهای آتش زدن مزارع و غارت و خوردن رمه‌ها... مشکلات عمیقی را در کردستان خلق کردن که گرسنگی، عقب ماندگی، بیماری و مرگ و میر دسته جمعی برای سکنه بیار آورد. با وجود اینها نیز بخش بزرگ نیروهای انسانی کردها در صفوی سپاه ترک سازمان داده شده بودند. گذشته از بقایای علمهای حمیدیه که در آغاز جنگ ۴ لشکر و یک گردان (جمعاً ۱۳۵ گروه) بودند، شمار بسیاری از سربازان سپاه ۶ (بغداد)، سپاه ۹ (ارزروم)، سپاه ۱۰ (سیواس) سپاه ۱۱ (معموره العزیز) و سپاه ۱۲ (موصل)، کرد بودند و قسم اعظم آنها در جنگ نابود شدند. گذشته از این سپاهها در همه نیروهای عثمانی در همه جبهه‌ها کردها بعنوان سرباز و افسر شرکت داشتند. محمد مامین زکی که خود یک افسر مطلع عثمانی بود، شمار سربازان کردی را که در جنگ از بین رفتند ۳۰ هزار را با سکنه غیر نظامی ۵۰ هزار تن برآورد می‌کند.^{۳۴} عزیزیاملکی، یک افسر آگاه دیگر کرد عثمانی آن را ۷۰۰ هزار تن تخمین می‌زند.^{۳۵}

کرد، نه در افروختن جنگ دستی داشت و نه از آن دستاورده، ولی یکی از بزرگترین زیان دیدگانش بودو خانه و بران و پسر کشته از جنگ بیرون آمد. با وجود این هم گرفتار مشقت سیاسی بی‌پایانی گردید. گمان می‌رود علت اساسی بدیختی کردها این باشد که جای نامناسبی را در روی زمین برای زندگی خود برگزیده‌اند منطقه خاور میانه در طول تاریخ اهمیتی جهانی داشته است، زیرا سه قاره بزرگ جهان، آسیا، اروپا و آفریقا را بهم پیوندمیدهند راه زمینی و آبی تاریخی و بازگانی خاور به باخته بالعکس از میان منطقه‌ای گذشته که کردها در قلب آن سکنی گزیده‌اند. در طول تاریخ، گذشته از کردها چندین ملت نیرومند تر و پیشرفت‌های از آنها در آنجا زیسته‌اند. از خاور همسایه ارمنه و آذربایجان و فارس‌ها، از جنوب و بخشی از باختر همسایه اعراب، از شمال و بخش شمال شرقی همسایه بیزانسی هاو پس از آن ترکها بوده است. کردستان در طول تاریخ از مرکز نیرومند زیر فشار شدیدی قرار داشته است؛ مرکز شرقی- فارس، مرکز غربی- بیزانس و پس از آنهم ترک و مرکز جنوبی- عرب. بدیختی کردن از اهمیت

موقعیت جغرافیائی محل زندگیش ناشی می‌شود. همه زدخوردهای مهم و سرنوشت ساز تاریخی منطقه روی سرزمین آنها بوقوع پیوسته‌اند:

نبرد داریوش هخامنشی و اسکندر یونانی در گوگامن نزدیک اربیل (۳۳۱ قم) که به اقتدار ایران پایان داد و آغاز سلطه چندین قرنی یونان در منطقه بود.

نبرد شکر عربی- اسلامی با سپاه ساسانیان در جلوه و حلوان نزدیک خانقین (۶۴۱-۵۲۰ ق/م-ش- مترجم) که به سلطه ایران پایان داد و آغاز اقتدار چند قرنی عرب در منطقه بود.

نبرد شکر عباسی بالمویان در کنار آب زاب بزرگ (۷۵۰-۱۳۲ ه-ش- مترجم) که به اقتدار امویان پایان داد و آغاز اقتدار چند قرنی عباسی بود.

نبردهای مغول در نواحی گوناگون کردستان که به اقتدار عباسی پایان داد و سرآغاز افول تمدن منطقه بود.

نبرد شاه اسماعیل صفوی و سلطان سلیمان عثمانی در چالدران نزدیک بايزيد (۱۵۱۴)- (۹۲۰-۵۹۳ ق-ش- مترجم) که منطقه را تا جنگ جهانی یکم به دو بخش تقسیم کردند.

همچنین چندین پیکارخونین بزرگ میان نیروهای بیگانه در کردستان و میان نیروهای بیگانه و مردم کردستان.

هریک از این نبردهای بزرگ باید چقدر زیان جانی و مالی به کردن وارد آورده باشد، بدون آنکه در افروختن یا خاموش کردن آن دستی داشته باشدند؟ جنگ جهانی اول نیز بهمین ترتیب زدخوردهای بخش مهمی از رقابت نیروهایش بر سرخاور میانه روی خاک کردستان بوقوع پیوستند. جبهه قفقاز جنگ روس- ترک تنها بنام قفقاز بود و گرنه اگر میدان نبردها و قریانیان جنگ در نظر گرفته شوند می‌بایستی نام جبهه کردستان را بخود می‌گرفت. اگر در اعصار پیشین اهمیت استراتژیکی- حنگی و اقتصادی- بازگانی منطقه خاور میانه علت جنبش نیروهای بیگانه برای تاخت و تاز بوده باشد، در پایان قرن نوزدهم و آغاز قرن بیستم علت دیگری پیداشد که بر سایر علل پیشی داشت و آنهم نفت بود.

مردم از بسیار قدیم نفت را می‌شناختند ولی گمان نمی‌بود هیچ خلقی به اندازه انگلیسها به اهمیت این ماده پی‌برده باشد. انگلستان از آغاز سده بیستم دگرگونی اتریزی بگردش در آوردن کشتی‌هایش را از ذغال به نفت آغاز کرد. متخصصان در جنوب ایران و کرمانشاه و خانقین و کرکوک بسیاری جاها را مشخص کرده بودند که ممکن بود نفت داشته باشدند. چون جنگ آغاز شد، نفت منبع اصلی بگردش در آوردن ناوگان جنگی بریتانیا بود. بهمین دلیل نیز نیروهای بریتانیا باعجله چاههای نفتی جنوب ایران را اشغال کردند. نفت نقش چنان مهمی در سرنوشت جنگ داشت که لرد کرزن در باره آن می‌گوید: "... روزی خواهد آمد که خواهند گفت که متفقین از روی دریای نفت بسوی پیروزی رفتنند." همچنین هنری پیرانزه نماینده فرانسه در جلسه‌ویژه‌ای که در سال ۱۹۱۸- (۱۳۳۶ ه-ش- مترجم) در روم برای گفتگو در باره نفت بسته شده بود گفت: "نفت در این جنگ برایش چون خون بود، اگر خون دیگری نمی‌بود این پیروزیهارا بدست نمی‌آوردیم. یعنی خون زمین که نفت نمی‌دهد می‌شود."

پس اگر نفت در بردو باخت جنگ جهانی اول چنین نقشی داشت، هنگام پایان جنگ و پس از آن به عاملی تعیین کننده در سرنوشت سیاسی خلقهای خاور میانه تبدیل شد. این ماده مهم بجای آنکه مایه خیر و خوشی خلقها شود، بلای جانشان گردید و بویژه برای سرنوشت کردها لعنتی تاریخی شد. زیرا بزرگترین کان نفت منطقه در کردستان یافته شد. یک گزارش مشترک

فرماندهی نیروهای بریتانیا در ایران و عراق این حقیقت را تایید می‌کند: «کسی که دارای کمی زیرکی در وجودش باشد، نباید بگوید بریتانیا بخاطر مردم دیگر این مسئولیت را در عراق بر عهده گرفته است. موقع خود گفته شده که بریتانیا در خاورمیانه دارای منافع اصلی و همیشگی و حتی هدف اصلی است که در جنگ ۱۹۱۴-۱۹۱۸ (۱۳۳۶-۱۳۳۲ ق/ ۱۲۹۷-۱۲۹۳ هـ) ش-متوجه) جانهای فراوانی در راه آن قربانی کرده است. این اصل نیز عبارت است از اینکه به هیچ دشمنی اجازه داده نمی‌شود که راه ارتباط بریتانیا را مورد تهدید قرار دهد. همچنین بریتانیا در آنجا منافع اقتصادی بسیار بزرگی دارد که مهمترین آنها کانهای نفت کرکوک است...»^{۳۷}

۴ - ۵ توقف جنگ

پس از چند روز گفتگو میان نمایندگان ترک و بریتانیا، روز ۳۱ اکتبر ۱۹۱۸ (۱۳۳۷ هـ / ۹ آبانماه ۱۲۹۵ هـ-ش-متوجه) ادمیرال کارلتوب از جانب متفقین و حسین رئوف بیگ و رشاد حکمت بیگ و سعدالله بیگ از سوی ترکیه در کشتی انگلیسی "راگامون" در بندر مدرس در دریای اژه توافقنامه‌ای امضاء کردند که بموجب آن جنگ در خاورمیانه رسماً متوقف شد.

در روز امضاء سند آتش بس، انور پاشا و طلعت پاشا و سایر سران ترکهای جوان به آلمان گریختند. یک حکومت جدید سندا را پذیرفت. سند توقف جنگ پیش از آنکه یک توافق دوجانبه برابر باشد، نوعی تسلیم مذبوحانه عثمانی بود به شرایط متفقین بویژه بریتانیای پیروزمند، محتوی آتش بس مدرس عبارت بود از:^{۳۸}

- تسلیم دارданل، بسفر، همه پادگانهای حجاز، عصیر، یمن، سوریه، بین النہرین و همچنین کشتیهای جنگی ترکیه، افسران ترک در طرابلس، عقب‌نشینی نیروهای ترکیه از شمال غربی ایران به مرزهای ایران پیش از جنگ، تخلیه ماوراء قفقاز و ترک سیلیسیا،
- دارابودن حق اشغال هرنقطه استراتژیکی که متفقین برای تأمین آسایش خود لازم بدانند یا اشغال ع ولايت ارمی شرق ترکیه در صورتیکه در آنها آشوب روی دهد.
- برآکنده کردن نیروهای سپاه ترک بجز شماری که برای نگهداری مرزها و آسایش داخلی لازم است.
- پاکسازی میادین مین زمینی و دریائی و آزادی استفاده از بنادر ترکیه برای کشتیهای متفقین.
- کنترل تلگراف، راه آهن، تونل توروس و نظارت بر وزارت بنادر.
- آزاد کردن بی‌قید و شرط همه اسرای متفقین و ارامنه.
- قطع مناسبات با آلمان و اتریش و بیرون راندن همه تبعه نظامی و غیر نظامی آنان از خاک عثمانی.

تحمیل شرایط متفقین بر دولت عثمانی بطور غیر مستقیم، عموماً برخلاف کردنیز که یکی از ملل اصلی زیر دست ترکیه بود مؤثر می‌افتاد. ولی مواد، هفتم درباره اشغال هر منطقه استراتژیکی که لازم بدانند، یا زدهم درباره عقب‌کشیدن فوری سپاه ترکیه از شمال غربی ایران، شانزدهم درباره تسلیم همه سرباز خانه‌های بین النہرین و ماده بیست و چهارم درباره اشغال شش ولايت باصطلاح ارمنی

شرق ترکیه‌اگر در آنها آشوب روی دهد، همگی مستقیماً با مسئله کرد مرتبط بودند. پس از توقف جنگ، نیروهای بریتانیائی، فرانسوی، ایتالیائی و یونانی به جنوب آناتولی ریختند و آنچه اشغال کردند یک نیروی مشترک استانبول را تصرف کرد. تحمل این شرایط سنگین علت مهمی بود برای برانگیختن شوروملی خلق ترک و حبشه کمالیستها.

۶ - نشست برنده‌گان برای تقسیم دستاوردهای جنگ

در زانویه ۱۹۱۹ (۱۰/ ربیع الثانی ۱۳۳۷-ق / بهمن ماه ۱۲۹۷-ش - مترجم) طرفهای پیروز در جنگ برای گفتگو درباره طرح صلح در پاریس گردیدند.^{۴۰} آنان در خاورمیانه بادو مسئله مواجه بودند که میباشت آنها حل کنند. یکی تصمیم در مردم نواحی اشغالی و دیگری راههای اجرای توافقهای زمان جنگ.^{۴۱}

در سالهای جنگ ولایات عثمانی بصره، بغداد، بخش بزرگ ولایت موصل، سوریه و فلسطین از سوی بریتانیا از راه جنگ اشغال شده بودند. پس از توقف جنگ نیروهای متفقین شماری از ولایات دیگر را نیز اشغال کردند، نیروهای بریتانیا به سیسیلیا و آدانا، فتندو پس از مدتی آنها را برای نیروهای فرانسوی جاگذاشتند. نیروهای ایتالیا نیز در آدالیا مستقر شدند. استانبول در اشغال نیروهای مشترک بود. جاهایی از سرزمین عثمانی که از راه جنگ اشغال شده بودند، بجز دمشق برای مدتی از جانب ملک فیصل و مابقی مستقیماً بوسیله نیروهای بریتانیا اداره میشدند. ایران هم با ینکه در جنگ شرکت نداشت بوسیله نیروهای روسیه و بریتانیا اشغال شد و پس از عقب نشینی سپاه روس عملأً زیر دست نیروهای بریتانیا بود.

مشکل دوم با توافقهای پنهانی امپریالیستها ارتباط داشت. این توافقها علناً بر عکس وعده‌های بودند که متفقین به خلقها داده بودند و مخالف پرسنیسیهای ویلسن رئیس جمهوری آمریکا بودند و آرمانهای خلقها همخوانی نداشتند. ویلسن تأکید میکرد که این توافقها پس از قبول اصول او از سوی متفقین ملغی شده‌اند. برایه این پرسنیسیهای میباشتی دیپلماسی آشکار جای دیپلماسی پنهانی را بگیردو حق آزادی تعیین سرنوشت خلقهای زیر دست ترک مورد قبول واقع شود. بریتانیا و فرانسه حاضر بودند دست از توافقها و دستاوردهای دوران جنگ بردارند و نیز نمیخواستند با آمریکا دچار اختلاف شوند بلکه میخواستند راهی بیابند که هم مصالح آنان را تأمین کند و هم آمریکا با آن مخالفت ننماید.

درسی ام زانویه ۱۹۱۹ (۱۰/ ربیع الثانی ۱۳۳۷-ق / بهمن ماه ۱۲۹۷-ش - مترجم) انجمان بالای کنفرانس صلح مقرر داشت: "متفقین و دولتهای که به صفو آنان پیوسته‌اند بتوافق رسیدند که ارمنستان، سوریه، بین‌النهرین، کردستان، فلسطین، شبه جزیره عربستان برای همیشه از ترکیه جدا شوند."^{۴۲}

۶ - ۱ درخواستهای خلقها از کنفرانس صلح

دول بزرگ برای تقسیم خاورمیانه بایکدیگر سرگرم دادوستدو دول کوچک منطقه نیز بحساب دولت شکست خورده ترک در تلاش گسترش قلمرو خود خلقهای ناحیه نیز به‌امید بدست آوردن آزادی تعیین سرنوشت خودو ایجاد کشوری مستقل بودند. این خواسته‌های گوناگون که بازتاب مصالح ملی طرفها بودند با یکدیگر همخوانی نداشتند.

۶ - ۱ - ۱ خواسته های یونان

دولت یونان مدت کوتاهی پیش از پایان جنگ بر علیه عثمانی اعلام جنگ داد. پس از توافق نبرد، هیئت نمایندگی خود را بسر کردگی و نزلوس به کفرانس صلح فرستاد. وی اشغال ازمیر و نواحی دور و برا آنرا خواستار شدو خواسته های خود را بر عوامل نژادی و تاریخی بنانه داده بود.^{۴۲} عامل نژادی بخاطر اکثریتی یونانی که از دیرباز در آن نواحی ساکن بودند و ادعای تاریخی نیز این بود که سواحل خاوری دریای اژه با کناره های باخته ای آن ارتباط تاریخی و اتحاد اقتصادی دارند. بریتانیا از خواسته یونانیان پشتیبانی کرد. انجمن بالای متفقین به یونان اختیارداد از میز را اشغال کند. در پانزدهم مه ۱۹۱۹ (۱۶/۰۷/۱۳۳۷) ق/۵ اردیبهشت ۱۲۹۸ هش- مترجم) نیروهای یونان در آنجا پیاده شدند و به پیش روی پرداختند.

۶ - ۱ - ۲ خواسته های ایران

ایران در جنگ مشارکت نداشت، حتی نیروهای روسیه از شمال و بریتانیا از جنوب و ترکیه از غرب برای اشغال آن بجنبش درآمدند. نیروهای ایران در برابر آنان هیچ پایداری و ممانعتی نکردند. چون جنگ متوقف شد، ایران عملاً در اشغال بریتانیا بود. آن کشور می خواست پیش از عقب نشینی نیروهایش یک پیمانه نامه نابرابر برایان تحمیل کند و آنرا عملاً تحت الحمایه خود سازد. ایران در آن شرایط سخت شکست دیرینه اش از عثمانی را بیاد آورد و عدم حضور بلای قدیمیش روسیه را در کنفرانس صلح غنیمت شمرد و تحت عنوان دستکاری مرزهایش ادعاهای ارضی خود را در کردستان و جاهای دیگران بزمیان آورد. در این کار نیز به دوستی بریتانیا مبتکی بود و بویژه می خواست در برابر قبیول آن پیمان نابرابر، دستاوردهای ارضی مذکور را کسب کند. فیروز میرزا نصر الدّوله وزیر امور خارجه ایران چندیاده اشتی درباره ادعاهای ارضی ایران به حکومت بریتانیا داد و خود نیز در لندن به دیدار لرد کرزن رفت تا به کوشش برای جلب رضایت بریتانیا و پشتیبانی آن کشور از خواسته های ایران بپردازد، تا بهنگام طرح این خواسته ها در کنفرانس صلح از حمایت بریتانیا مطمئن باشد.

ایران می خواست مرزهایش را باروسیه و ترکیه دستکاری کند. نصر الدّوله در یادداشت روز ۱۷ نوامبر ۱۹۱۹ (۱۳۳۸/۰۷/۲۶) ق/۲۶ آبان ماه ۱۲۹۸ هش- مترجم) که برای لرد کرزن نوشته می گوید: "کردها به تعداد کثیری ایلات و عشایر بومی تقسیم شده اند که همگی نسبت به هم حساب ت و همچشمی دارند. این اقوام کرد هر گز در گذشته تشکیل ملت نداده اند و بعید است که در آتیه بتوانند از این امکان برخودار گردند یا اینکه در داخل یک واحد سیاسی تشکل یابند.

بازگشت این مناطق کردنشین به ایران، یعنی به کشوری که نفوذش میان عشایر کرد با تأثیر وقوتی مخصوص اعمال شده و آثار و نتایج مفید خود را در تلطیف روحیات آن عده از کردها که در مناطق مکری، گروس و صحنه تخت قاپوشده اند به نحوی آشکار نشان داده، خودمی تواند راه حلی برای این مسئله دشوار باشد... کردها هرگز زیر سلطه ارمنیان نخواهند رفت. به عکس یگانگی نژاد و مذهب و زبان و علایقی که از این سه رهگذر بالیرانیان دارند آنها را به طبع به ایران نزدیک خواهد کرد." آنگاه پیشنهاد می کند میرزا ایران بگونه ای اصلاح شود که به غرب دریاچه وان برسد. ایران خواسته های خود را در کردستان بر اساس دلایل تاریخی و نژادی و زبانی و دینی کرده بانهاده بود. خواسته های ایران از سوی بریتانیا مور پشتیبانی واقع نشد، از این رو در

کنفرانس صلح مطرح نگردید. بریتانیا به همانه شرکت نداشتند در حنگ و بی طرفی ایران، نگذاشت در کنفرانس صلح شرکت کند ولی در واقع میخواست ایران را از هرگونه مشارکت در امور گفتگوی آینده سیاسی خاورمیانه دور نگهادارد.^{۴۳}

۶ - ۱ - ۳ خواسته های اعراب

اعراب درنتیجه توافق حسین و مکماهون، در جریان جنگ بر علیه دولت عثمانی بانیوهای بریتانیا همکاری کردند. مکماهون از جانب حکومت بریتانیا به آنها وعده داد که اگر بر علیه ترکها در جنگ شرکت کنند، از آرمانهای ملیشان پشتیبانی خواهد کرد. امیر فیصل بجای پدرش حسین ملک حجاز، همراه یک هیئت نمایندگی ۳ نفری بالورنس مشهور به پاریس رسیدند. در اوایل زانویه ۱۹۱۹ (۱۲۸/۱۲۹-۱۳۳/۱۲۹-۱۲۸) مترجم یادداشتی به انجمن بالای کنفرانس صلح تسليم کرد.^{۴۴} در این یادداشت، فیصل از متفقین خواسته بود که وعده های خود را درباره تایید استقلال عرب پجای آورند و در خواست کرده بود یکپارچه برای همه اعراب خاورمیانه، از سکندرон بسوی شرق تامرزهای ایران و بسوی جنوب تاقیانوس هند تأسیس شود. وی خواسته های خود را بر مبنای تشابه نژادی - سامی، زبانی - عربی و دینی - اسلامی نواحی مورد درخواست بنا نهاده بود. همچنین قول داده بود که اگر خواسته هایش برآورده شود، بزویدی از تروت بین التهرين بهره مند گردد.

فیصل در ادعاهای ارضی خود به حقوق ملت کرد تجاوز کرده بود، زیرا بخشی از جاهای را که از سکندرон تامز ایران در خواست کرده بود، موطن ملت کرد است و در بخش بزرگی ازان اعراب سکونت نداشتند در قسمتی از آنهم اقلیتی عرب و اکثریتی کرد زندگی میکردند. در حالیکه در یادداشت هایش به وجود ملت کرد نه چون یک ملت اصلی و نه چون اقلیتی در منطقه اعتراف نکرده است و در صورت تحت سلطه قرار گرفتن شان هم، هیچ حق را برایشان و عده نداده است.^{۴۵}

۶ - ۱ - ۴ خواسته های یهودیان

یهودیان در آن دوران دولتی نداشتند تا زیر نام آن در کنفرانس شرکت کنند. "سازمان جهانی صهیونیستی" یک هیئت نمایندگی مرکب از یهودیان اروپا و آمریکا را بر سر کردگی وایزمن تشکیل داده بودند تا در پاریس آرمانهای جنبش صهیونیستی را دنبال کنند. صهیونیستها میخواستند تایید بین المللی را برای وعده بلغور بدست آورند که درباره ایجاد وطن ملت یهود در فلسطین داده شده بود میخواستند این دستاورد در پیمان صلح گنجانده شود. آنها مخالف بودند که فلسطین به یک دولت عربی ملحق شود، همچنین مخالف حق تعیین سرنوشت خلقه ابودند زیرا اگر این حق در فلسطین اجرامیشد بعلت اکثریت عرب، فلسطین دولتی عربی میشد، در همانحال مخالف بین المللی کردن فلسطین بودند که در توافقنامه سایکس-پیکو به آن رأی داده شده بود. آنان میخواستند فلسطین مستقیماً تحت سلطه بریتانیا باشد.^{۴۶}

۶ - ۱ - ۵ خواسته های ارامنه

هیئت نمایندگی ارامنه از جانب بوگوس نوباریasha رهبری میشد. ارامنه درخواست میکردند که ارمنستان ترکیه که منظورشان ۶ ولایت شرق عثمانی؛ ارزروم. ارزنجان. وان، بتلیس، خارپوطودیاربکر بود یک دولت ارمنی ایجاد شود. این درخواست براساس دلایل تاریخی بنانهاده شده بود که در موقع خود ارامنه اکثریت سکنه این نقاط بودند ولی بهنگام اظهار این خواسته، آنها اقلیت کوچکی از سکنه را تشکیل میدادند.^{۴۷} ادعاهای ارامنه با آرمانهای ملت کرد متباین بودند. زیرا کردن نقاطی را که آنان میخواستند دولتشان در آن تأسیس شود، میهن خویش بشمارمی آوردند، نه قبل از کشتار ارامنه و نه بعد از آن هم ایشان اکثریت سکنه منطقه نبودند، بلکه در طول تاریخ جندسه اخیر دریبیشتر این اماکن شمار کردها بیش از ارامنه بوده است.

تباین خواسته های کردان و ارامنه مانع بزرگی بر سرراه هردو طرف بوده است. سرانجام بوگوس نوباریasha بنمایندگی ارامنه و شریف پاشا بنمایندگی کردان روی این مسئله توافق کردنده تفکیک مرزهای ملی هردو طلن بهداوری بین المللی سپرده شود.

۶ - ۱ - ۶ خواسته های آسوریان

در ماه ژوئیه ۱۹۱۹ (ـ م/ ربیع الدین ۱۳۳۷ـق/ فروردین ۱۲۹۸ـش- مترجم) دو تن بنامهای سعید صادق و رستم نجیب عنوان هیئت نمایندگی آسوری- کلدانی یادداشتی به کنفرانس صلح تسلیم کردند. در این یادداشت درخواست میکردند دولت بزرگی در برخی ولایات شرق ترکیه که حلب و دیرزور و موصل نیز جزو آن باشند تشکیل شود و راهی نیز برای این دولت به کنار دریا در نظر گرفته شود. دول بزرگ آنرا تضمین کنندو تحت الحمایه یکی از آنان باشد. هیئت نمایندگی آسوری خواسته های خود را براساس دلایل تاریخی و کثیر شمار آسوریان نسبت به ارامنه و سلسنه نسب آسوری شماری از عشاير کردو عرب بنانهاده بود. این درخواستها با واقعیت های جغرافیائی و تاریخی مطابقت نداشتند، با آرمانهای کردان و ارمنیان و اعراب متباین بودند، بویژه که آسوریان در منطقه مورد درخواست اقلیت کوچکی از سکنه بوده اند.

۶ - ۱ - ۷ خواسته های کردان

جمعیت تعالی کرستان که تازه در استانبول دست به فعلیت زده بود، شریف پاشا را مأمور کرد که هیئت نمایندگی کردا سپرستی کند. شریف پاشا در ۲۲ مه ۱۹۱۹ (ـ م/ شعبان ۱۳۳۷ـق/ خرداد ماه ۱۲۹۸ـش- مترجم) "یادداشتی در مرور خواسته های خلق کرد" را به انجمان بالای کنفرانس صلح دریاریس تسلیم کرد. وی در این یادداشت درخواست کرده بود که یک دولت مستقل کرده در ایالات کردن شین دولت عثمانی تشکیل شود، و خواسته های خود را براساس دلایل تاریخی، شیوه زندگی، زبان و زیستگاه کردها و همچنین وعده متفقین در مرور قبول حقوق خلقها در آزادی تعیین سرنوشت خود بنا نهاده بود. در این یادداشت به مناسبات کردها و ارامنه اشاره کرده بود.

چون کردستان هیچگاه دولت ویژه‌ای نداشته تاکه دارای سرزمین سیاسی یا جغرافیائی مشخصی باشد، سرحداتش مورد مناقشه بود. خواسته‌های کردان ازسوئی با خواسته‌های ارامنه و اعراب درآمیخته بود، زیرا برخی مناطقی را که آنان درخواست می‌کردند، کردان جزو میهن خویش می‌شمردند، و از جانب دیگر با مطامع بریتانیا و فرانسه در می‌آمیخت، چون برخی نقاط مورد درخواست کردان جزو نقاطی بود که آنان می‌خواستند به اشغال خود درآورند. شریف پاشا با نمایندگان ارمنی بتوافق رسید، مسئله مرز میهن هردو خلق برای تصمیم‌گیری به کنفرانس صلح سپرده شود و هردو به‌این تصمیم رضایت دهند.

۷ - تلاش کردها برای استقلال

بخش‌های شرق و شمال و جنوب کردستان در سالهای جنگ و درنتیجه‌آن به ویرانه‌بزرگ تبدیل شدند. سران جنبش کرد در ترکیه گمان نمی‌رود در زمینه‌های سیاسی، فرهنگی و جنگی فعالیت چشمگیری بسود جنبش رهایی‌خواه ملت کرد انجام داده باشند. در ایران تنها در غرب دریاچه ارومیه جنبش مسلحه‌ای بسرکردگی سموکو وجود داشت که هم با آذربایجان هم با مسیحیان در گیر جنگ داخلی شد. کشتار کورکورانه مسیحی و آذری و غارت آبادیها و چپاول مردم، اعمال سموکورا بویژه از جلد سیاسی بیرون آورده و به آن سیمای باندجایت و سارق مسلحی داده بود، که نمیتوانست اطمینان و پشتیبانی هیچیک از دول متفق را جلب کند. مدت کوتاهی پیش از توقف جنگ و بالا فاصله پس از آتش‌بس، یعنی پس از شکست عثمانی در جنگ، جنبش ملی کرد در کردستان جنوبی و شماری از نواحی کردستان شمالی و استانبول چون عاملی فعال در صحنه سیاسی منطقه از نو سربرآورد.

۷ - ۱ تلاش‌های سلیمانیه

هنوز آتش پس مدرس صورت نگرفته بود که کاربdestan ترک امور سلیمانیه را به شیخ محمود حفید سپرده بودند. وی در آن زمان در کردستان جنوبی نام آور ترین رهبر کرد بود. پس از کشته شدن پدرش شیخ سعید و برادرش شیخ احمد در موصل (۱۹۰۸) (۱۳۲۶-۱۲۸۷ق) که از سوی حکومت اتحادیه‌ای آن جات بعید شده بودند، عمل‌رئیس خاندان سادات بزنجی و مشاریخ منطقه شده بود. در سالهای جنگ فرماندهی مجاهدین کردا در جنگ رمدنه‌بنچوین بر علیه سپاه روس و جنگ شعیبیه بر علیه بریتانیا بر عهده داشت. وی از نفوذ فراوانی در میان عشایر منطقه برخوردار بود.

شیخ محمود باراول برای کاربdestan انگلیس نامه نوشت. آن نامه به دست ترکها افتاد و به‌این دلیل دستگیر و به اعدام محکوم شد. چیزی به اعدامش نماند بود که روند رویدادهای جنگ به گونه‌ای پیش‌رفت که ترکها هیچ مصلحتی در کشتن او ندیدند، بلکه ویرا آزاد کردن دو بهادره امور سلیمانیه گماشتند. وی بار دوم در اکتبر ۱۹۱۸ (۱۳۳۷هـ / ۱۲۹۷ش- مترجم) عزت تویجی و احمد فائق را بنمایندگی خود بانمایه‌ای نزد کاربdestan بریتانیا در کفری فرستاد. در این نامه خواسته بود؛ بریتانیا خلق کردن اینز در صرف خلقهای آزاد قرار دهد و تضمین کند در هیچ شرایطی اجازه بازگشت سلطه ترک را به کردستان ندهد، در برابر نیز آمادگی خود را برای همکاری با آن کشور ابراز داشت.^{۴۸}

بریتانیا در آن‌زمان به آرامش کردستان و جلب کردان بسوی خویش نیاز داشت. ویلسن فرماندار کل عراق، میجرنول را برای گفتگو با شیخ محمود و گماشتن او به حکمرانی منطقه و تشویق عشایر کرد میان زاب کوچک و رودخانه سیروان بشکل اتحادیه‌ای بر بهتری وی

در میان خود، به سلیمانیه فرستاد.^{۴۹} نوئل در شانزدهم نوامبر ۱۹۱۸ (۱۲۵ صفر ۱۳۳۷-ق / ۱۲ آبانماه ۱۲۹۷-ش- مترجم) به سلیمانیه رسید و از آنجا طی تلگرامی به آگاهی فرماندار کل رسانید که: «امروز به سلیمانیه رسیدم. مورد استقبال شاهانه ای قرار گرفتم، نمایندگان روستاها در طول راه ایستاده بودند. بارسیدن ما شادی خود را بروز میدادند... من تأسیس یک دولت کردی را در آینده تحت سرپرستی خود و تسلط افسران سیاسی ما دشوار نمی بینم، بشرطی که طرحی برای آن ریخته شود.»^{۵۰}

نوئل در سلیمانیه نیز ضمن یک گردهمایی همگانی بنام حکومت بریتانیا گمارده شدن شیخ محمود را به فرمانروائی اعلام نمود و به مردم وعده داد و برای تشکیل یک کنفرانس ۴۰-۵۰ نفری از مردان نامی منطقه به ایجاد رابطه پرداخت. در آن دوران سلیمانیه شهر کوچک و عقب افتاده ای بود. تازه از گرسنگی و اسهال و استفراغ رهایی یافته بود. درسترا شهر یک خانه خوب و جواد داشت. بخش بزرگی از آن به ویرانه تبدیل شده بود. روشنفکرانش بدوزار آنجا در سپاه عثمانی و دستگاههای دیگران بودند. ستم همگانی برخی از قدرتمندان شهر و منطقه، دزدی و سرقت مسلحانه و کشتار نارواهی مردم، آنجا را بکلی نازار و زندگی را دشوار کرده بود.

در اول دسامبر ۱۹۱۸ (۲۸ م/ ربیع الاول ۱۳۳۷-ق / ۱۱ دیماه ۱۲۹۷-ش- مترجم) ویلسن فرماندار کل عراق خود با هوابیما به بازدید سلیمانیه رفت. وی در پیزی سیاست بریتانیا در ناحیه مردم‌همی بود. رفتن او خوب خود از اهمیت سیاسی برخوردار بود. این فرست خوبی بود تا شیخ محمود و دیگر بزرگ مردان کرد لیاقت سیاسی خود و خلق شان را برای اداره امور منطقه به وی ثابت کنند، زیرا او میتوانست نقش مهمی در نوع سرنوشت کردستان جنوبی ایفا کند. ویلسن در سلیمانیه با شیخ محمود و چندیگر مرددیگر دیدار نمود. وی در این کنفرانس بطور مفصل با آنان گفتگو کرد. بارضایت او در سلیمانیه یک حکومت مؤقت کردی تأسیس شد که شیخ محمود بنمایندگی بریتانیا فرماندار شد. شرکت کنندگان در کنفرانس اگرچه قدرتمندان ناحیه بودند ولی چون بسیاری از آنها رئیس عشیره بیسوادو نواورد به امور سیاسی و رهبری بودند، درباره آینده به اظهار نظرهای گوناگون پرداختند. ویلسن خود در این باره مینویسد: «برخی از آنان رهبری بریتانیا را در کردستان میخواستند و تعدادی نیز مخالف آن بودند، برخی اصرار داشتند که کردستان مستقیماً و استهله به لندن باشد، برخی دیگر درنهان بمن گفتند نمیخواهند شیخ محمود رئیشان باشد، بدون آنکه شخص دیگری را در نظر داشته باشند.»^{۵۱}

شیخ محمود در بیان گفتگوهای اداد استی با مهر چهل تن از بزرگ مردان منطقه به ویلسن دادو در آن وعده ریتانیا را برای رهایی خلقها از سلطه ترکها و کمک به آنان برای ساختن چهار چوب مستقل خود یادآوری نمود. آنها چون نمایندگان خلق کرد از حکومت بریتانیا درخواست کردند و بودند که کردان را از این قولها بی بهره نکند و به تنظیم روابط آنان با عراق بپردازد.^{۵۲}

دیری نپایید که میانه شیخ محمود با نمایندگان بریتانیا در سلیمانیه بهم خورد. وی مرز قلمروش را محدود و سلطه خویش را کم ارزیابی مینمودو خود را نماینده همه کردن ولايت موصول و شماری از شایر کرد ایران میدانست. بریتانیائیها از رفتار شیخ محمود و شیوه اداره امور منطقه و خواسته هایش رضایت نداشتند. سرانجام وی به کاربرد اسلحه بر علیه نیروهای بریتانیا پناه بردو در جنگی بیهوده در درین بازیان در هیجدهم زوئن ۱۹۱۹ (۲۵ رمضان ۱۳۳۷-ق / ۲ تیرماه ۱۲۹۸-ش- مترجم) زخمی و دستگیری به دادگاه سپرده شدو حکومت سلیمانیه منحل گردید. نیروهای بریتانیا شهر را اشغال کردند و افسران انگلیسی مستقیماً اداره امور آنرا بر عهده گرفتند.

۲ - تلاش‌های استانبول

در ماههای آخر سال ۱۹۱۸ (م) / سه ماهه اول ۱۳۳۷ ق / پائیز ۱۲۹۵ هـ - ش. مترجم) نشانه‌های شکست دولت ترک بظهور رسید. سران جنبش کرد در استانبول به سازماندهی خویش پرداختند. سید عبدالقدیر شمسینی با همکاری امین علی بدرخان و چندبزرگ مرد دیگر خاندان بدرخان و بیان و چند نامدار کرد دیاریک، ملاتیه، درسیم، خارپوتو، سلیمانیه، ساوجبلاغ، سنتنجه و... "جمعیت تعالی و ترقی کردستان" را برپا داشتند. اشغال استانبول از سوی نیروهای متفقین آزادی بیشتری را برای فعالیت سیاسی، فرهنگی و دیپلماسی برای آنها تأمین کرد.^{۵۳}

برنامه جمعیت تعالی کردستان در دسترس نیست. از یادداشت‌هایش برای کاربیدستان بریتانیا و متفقین و کنفرانس صلح و گفتگوی سرانش بانمایندگان بریتانیا و باعوالی معلوم می‌شود که آرمانش ایجاد کردستان مستقل با همکاری متفقین بویژه بریتانیا بوده است. نظریه جمعیت تعالی برای استقلال کردستان کامل‌آروشون و معلوم نشده است زیرا در یادداشت‌ها و گفتگوها از کردستان مستقل از هرگونه سلطه‌ای، کردستان مستقل تحت الحمایه انگلیس، کردستان خودمختار تحت تسلط بریتانیا، کردستان خودمختار در چهار چوب دولت عثمانی سخن‌رفته و منظور از همه‌اینهانیز استقلال یا نوعی از استقلال بوده است.

از هفتم نوامبر ۱۹۱۸ (م) / صفر ۱۳۳۷ هـ - ق / ۱۶ آبانماه ۱۲۹۸ هـ - ش. مترجم)، جمعیت برای اظهار نظریات خود مجله کرد - ترکی "ژین" (زیستن - مترجم) را بسرپرستی حمزه‌مکی انتشار میداد و می‌کوشید در شهرهای کردستان باشگاه و کمیته‌های جمعیت را تأسیس کند و برای اهمیت‌دادن به باسواری و انتشار کتاب کردی، سازمان فرهنگی "کردتعمیم" معارف و نشریات جمعیتی" (جمعیت تعمیم معارف و نشریات کرد - مترجم) را تأسیس کرد. این جمعیت اهمیت ویژه‌ای برای سازماندهی زنان کرد و اصلاح زندگی کارگران کرد در استانبول قائل شد و برای بازگشت کردانی که در سالهای جنگ بزور از کردستان به نقاط آناتولی تبعید شده بودند، در تلاش بود. جمعیت تعالی کرد برای بدست آوردن حقوق ملی کرد در ۳ جهت حرکت می‌کرد؛ ارتباط با متفقین، کوشش در کنفرانس صلح، گفتگوی سیاسی با باعوالی.

۷ - ۲ - ۱ تلاش با متفقین

در آغاز زانویه ۱۹۱۹ (م) / اوایل ربیع‌الثانی ۱۳۳۷ هـ - ق / اواخر دیماه ۱۲۹۷ هـ - ش. مترجم) در حالیکه کنفرانس صلح در پاریس تازه سرگرم تشکیل جلسه بود یک هیئت نمایندگی بسرکردگی سید عبدالقدیر شمسینی برای گفتگو و تسلیم یادداشت جمعیت تعالی کرد، به دیدار ادمیرال کارلتورب کمیسر عالی بریتانیا در استانبول رفت. بجای وی مستر ریان با این هیئت دیدار کرد. هیئت کرد نگرانی خودرا از نادیده گرفتن خواسته‌های کردان ابراز داشت و گفت که اغلب سکنه مناطق شرقی ترکیه کردند و همچنین در آن‌سوی مرزهای ایران، لرستان و نواحی دیگر همه یا اکثریت مردم مقیم کرد می‌باشدند. مناسبات کرد و ارمنی در شرایط عادی خوب بوده است. برهم خوردن این مناسبات در برخی مواقع مشخص به کردار حکومت عثمانی بازمی‌گردد. روابط با نستوریان هم حسن بوده است. برای اثبات این امر نیز یک مترجم مسیحی با خود برده بودند.

به موجب ارزیابی "ریان" گفته‌هایشان در مورد مرز کردستان خودمختار مورد نظر روش نبود. بهتر دیدند این موضوع به تضمیم روای کنفرانس صلح موقول شود. هیئت در خواست کرده بود تمهیلاتی برایشان فراهم شود که نماینده خود را به اروپا بفرستند تا در آنجا مستقیماً از مسئله دفاع کنند. هیئت یادداشتی به مراد داشت که ب تاریخ روز دوم زانویه ۱۹۱۹ (م) / ربیع‌الاول ۱۳۳۷ هـ - ق / ۱۲ دیماه ۱۲۹۷ هـ - ش. مترجم) بوسیله رئیس کمیته کردستان: سید عبدالقدیر، سکرتری کمیته: خلیل بدرخان، سید عبدالله شمسینی، مصطفی پاشا، عبدالعزیز بابان، ملا سعید بدیع الزمان و ملا علیرضا امضاء شده بود. این یادداشت را

مستقیم‌بارای کمیسر عالی نوشتہ و درخواست کرده بودند آنرا به حکومت بریتانیا بر ساند. در آن آمده بود که: «سران کرد همیشه از خلیفه و شاه و سلطان به پشتیبانی برخاسته اند ولی هردو دولت عثمانی و ایران به شیوه‌ای بسیار ناروا کردستان را میان خود تقسیم کرده اند... اینکه کردها باترکیه و ایران بوده اند همه‌اش بازمیگردد به بیم از بلعیده شدن بوسیله روسیه در آینده... موضع کردان را در جنگ نه تنها کردارهای سلطان بلکه اعمال روسیه نیز که اقلیتهای غیر مسلمان را بر علیه آنان برمی‌انگیخت و میهن کردا به اشعار تهدید مینمود، موجب شده بود. روسیه کردان را به نابودی تهدید میکرد. پس از حذف روسیه از صحنه و پیروزی متفقین هیچ دلیلی نمانده که خلق کرد از دست استثمار دیرینه‌اش آزار بیند... کرد همه ویژگیهای را داراست که شایستگی بدست آوردن جای خود را در میان خلقهای دوست داشته باشد و حق روای خود را در زمینه آزادی تعیین سرنوشت بدست آورد.» در میان کردان تعداد چشمگیری باسوان وجود دارد. سکنه کرد حداقل پنج میلیون ند. کمیته بکمک بریتانیا برای پیشرفت کرد امیدوار است.»

سید عبدالقدار در دوازدهم ماه مه دیدار دیگری با ادمیرال وبی داشت. اینبار گذشته از تکرار درخواستهای پیشین، درخواست نمود بریتانیا بر حکومت عثمانی فشار وارد بیاورد؛ به هزاران کردی که در زمان جنگ به جهای دوری تبعید شده اند اجازه دهد به موطن خود بازگردند. وی طی ملاقاتی دیگر مستر هوهرادید. سید دراین دیدار گفت: «کردان خود را در شرایطی نامناسب و حتی وحشتناک میبینند.» هوهر در گزارش خویش نوشتۀ است، کاربdestan استانبول بسرکرد گی صدراعظم فریدپاشا برای کردان شماری پیشنهاد ممکن داشتند. به او وعده داده بود که در سایه حکومت ترکیه به کردان خود مختاری کامل بدهند. وی از زبان سید عبدالقدار مینویسد؛ فریدپاشا وعده‌های بسیاری داد، ولی تا بر سر کار بود هیچیک را بجای نیاورد. حکومت کنونی هم به ریاست علیرضا و عده داده است «ادارة ذاتی را برای کردان به اجرار آورد، ولی در عین حال خود تحت فشار قرار دارد. چون خطر مصطفی کمال در پیش است، حکومت میخواهد پشتیبانی کردهارا بدست آورد. سید عبدالقدار میخواهد بامتفقین بویژه بریتانیا کاملاً هماهنگی کند، زیرا بنظر او آینده کردان به سیاست حکومت بریتانیا بستگی دارد. همچنین با خوشوقتی توافق کردو ارمن را در ترکیه و پاریس به آگاهی وی رسانید. سید عبدالقدار به هوهر گفت: «در حقیقت کردان باید امیدوار باشند که از طریق کفرانس صلح به آرمانهای خود برسند نه از راه حکومت عثمانی در استانبول. همچنین ممکن است با گذشت زمان فصتھای دیگری پیش آید...» ولی زیرکانه دشواریهای را که نبودن نیروی کافی متفقین برای فشار بر عثمانی در راستای قبول همه موارد پیمان صلح رود روی کردان قرار خواهد گرفت، روشن کرد.

در این مدت در استانبول گذشته از دیدارهای سید عبدالقدار و همکارانش با کاربdestan بریتانیا برای توضیح دیدگاههای کردان و یادداشتهای شریف پاشا برای کنفرانس صلح در پاریس، چندین یادداشت کتبی در همانجا به بریتانیا و متفقین داده شده است و همچنین وقتی کمیسیون کینگ-کرین به استانبول رسید، چند نفری بنام حزب دمکرات کرد پیش‌رفتندو استقلال کردستان را خواستار شدند. فعالیت سیاسی کردها در استانبول بطور محسوسی اوج گرفته بود. تآنجاکه کمیسر عالی در استانبول از وزیر امور خارجه بریتانیا پرسید که موضوع در برابر فعالیتهای کرد چه باید باشد؟ مستر بلفورد به او آگاهی داد که: «کردان را راهنمائی کن که آرامش را حفظ کنندو نگذارند آشوب پاشدو منتظر کنفرانس صلح باشند زیرا که نقطه نظرات کردان اکنون برای کنفرانس صلح معلوم است.»

کاربdestan انگلیس بطور کلی بتوافق رسیده بودند که بخشی از حقوق ملی کرد مورد قبول واقع شود. ولی در مورد شماری از مسائل مهم در میان خود به نتیجه نرسیده بودند، بویژه: اولاً نوع حقوق چه باشد؟ استقلال به بیاری دول بزرگ، فدرالی، چند ناحیه خود مختار دریک دولت، اداره ذاتی... ثانیاً حقوق کردان در کدام منطقه جغرافیائی پذیرفته شود، یا بگفته دیگر کردستان کجاست؟ ثالثاً چه کسی کردان را نمایندگی کند تا با او معامله شود؟

بریتانیائیها خبر آشتبه از کردو ارمن را با خوشبختی دریافت داشتند. کاربدستان آن کشور هردو طرف را به تعمیق صلح و سازش تشویق میکردند. سیاست بریتانیا در کردستان عبارت بود از استقرار صلح و امنیت. سران کرده ندامیدند که نفوذ خود را برای صلح و جلوگیری از هر گونه ناآرامی بکار گیرند. این نیز عمل افزایی تاریخی برای مصطفی کمال پیش آورده که آزادانه و بدون برحورد بارویاروئی سیاسی یامسلحانه با کردن در کردستان، طرح تأسیس ترکیه جدید و ذبح مسئله کردار یافزد.

۷ - ۲ - ۲ - کرد و ارمن: آشتی در حاشیه کنفرانس صلح

در بیست و دوم مارس ۱۹۱۹ (۱۴۱۳۳۷-ق / فروردین ۱۲۹۸-ش. مترجم) ژنرال شریف پاشا یادداشتی تحت عنوان "یادداشتی درباره خواسته های خلق کرده" به انجمان بالای کنفرانس صلح تسلیم کرد. در این یادداشت تاریخ کردو مرز حرف افیائی کردستان و خواسته هایش در رابطه با خلق ارمن روش شده بود. مسئله ارمنه از دوجه دول اروپائی بود؛ اوّلًا چون خلقی مسیحی که چند سده در حال استثمار زیر سلطه یک دولت اسلامی ستم گردید. ثانیًا قتل عام نارواهی صدها هزار تن از این خلق و در برداشتن باقیمانده آنان. خواسته های آنان و کردان بعلت همزیستی طولانی در منطقه ای مشترک و پس از آن قتل عام یکدیگر، علمهای حمیدیه که بر علیه ارمنه تیپه های مسلح ارمانتی بر علیه کردان، نوعی ناساز گاری ژرف ایجاد کرده بود که بدون یافتن راه چاره ای برای رفع آن، مشکل بود خواسته های این دو خلق بویژه کردان به نتیجه برسد.

گناه قتل عام ارمانتی در اروپا بازتاب بزرگی داشت. اگرچه این کار تحت سرپرستی طلعت پاشا وزیر امور داخله ترکیه انجام گرفته بود، ولی چون علمهای حمیدیه در آن مشارکت داشتند، ترکها می خواستند این گناه را بگردن کردها بیندازند تا آنان را بدنام کنند، و چون خلقی در نده و عقب افتاده پیش چشم جهانیان جلوه اش دهند. توفیق پاشا که چندین بار وزیر و مدتها سفیر ترکیه در بریتانیا بود، بدنبال توقف جنگ در لندن اظهار داشته بود: "کسانی که ارمنه را کشته کردند. ترکها و حکومت ترکیه از این کار مبرری هستند. اگر احتیاجات و مشغولیتهای جنگ نمی بود حکومت میتوانست نگذارد این کار روی دهد و مقتربین را مجازات می کرد."

کردان نه خود رسانه ای داشتند و نه یک اگان دیپلماسی که بتوانند این گناه را از خود دور سازد و کاهکار اصلی را به افکار عمومی جهان بشناسند. بسیاری از مجامع جهانی این گناه را بگردن کردها انداختند. دوشاهد بیگانه در آن که یکی خود ارمنه و دیگری یک افسر انگلیسی بود، بخشی از این تبلیغات را رد کردند. هیئت نمایندگی ارمنه بسر کردگی بوگوس نوبار پاشا در ژوئن ۱۹۱۸ (۱۴۱۳۳۶-هـ / خرداد ۱۹۱۷-ش. مترجم) "یادداشتی درباره مسئله ارمن" را به همه سران جهان داد و در آن گناه همه مشقات وارد به خلق ارمن را بگردن سلطان عبدالحمید و دیگر کاربستان ترک انداخته بود، همچنین میجرنئل در گزارشیکه از سفر طولانیش به کردستان درباره خلق کرد نوشتند. گواهی میدهد که تقصیر این گناه بگردن کاربستان ترک است نه کردان، بلکه کرده اات آنجا که توانسته اند در نجات جان ارمنه گریزان کوشیده اند.^{۵۷}

سران جنبش کرد اهمیت توافق با ارمنه را در ک کرده بودند. اوّلًا برای اینکه مانند دولت همسایه باید راه همزیستی مسالمت آمیزرا در پیش گیرند، ثانیاً برای اینکه آمیختگی خواسته های ارضی این دو خلق برای پشت گوش انداختن حقوق شان در صلح جهانی بهانه قرار نگیرد. زیرا کاربستان دول اروپائی بهر مناسبتی آنرا تکرار میکردند.

پس از گفتگوهای بسیار میان شریف پاشا بنمایندگی خلق کرد و بوگوس نوبار پاشا بنمایندگی خلق ارمن و اوهانجیان بنمایندگی حکومت ارمنی در قفقاز موافقنامه‌ای امضاء شد که برای کسان بسیاری و حتی کاربستان دول اروپائی غیرمنتظره بود. توافق از سوی هر دو طرف بشرح زیر برای رئیس کنفرانس صلح فرستاده شد.

پاریس ۲۰ نوامبر ۱۹۱۹ (- م / ۲۸ صفر ۱۳۳۸ - ۵ آبانماه ۱۲۹۸ - ش - مترجم)

جناب رئیس!

خوشوقتیم که نسخه‌ای از نامه‌ای را بحضور تان تقدیم داریم که برای کنفرانس صلح نوشته شده و از سوی ما نمایندگی متحدد ارمنی و نمایندگی متحدد کرد در کنفرانس صلح امضاء شده است. جناب عالی می‌بینید که بر عکس گفته دشمنانمان که ادعای می‌کنند ارمنه و کردان نمی‌توانند باهم در صلح زندگی کنند، پیمان صلح بستیم، در روشنایی تحقق آرمانهای ملیمان که پیمانه آینده است.

خواهشمند است احترامات مارا بپذیرید

رئیس نمایندگی کرد در کنفرانس صلح - شریف رئیس نمایندگی ملی ارمن - بوگوس نوبار

اینک تکست پیمان نامه صلح هردو نمایندگی:

۱۲ - خیابان رئیس ویلسن، پاریس

۱۹۱۹ ۲۰ نوامبر

نمایندگی متحدد ارمن

ما امضاء کنندگان ذیل، نمایندگی حلقه‌ای ارمن و کرد افتخار داریم کنفرانس صلح را مطلع سازیم که هردو خلق ما دارای مصلحت واحدی هستند، برای آرمانهای واحدی می‌کوشند، به آزادی و استقلال خود واقفند، بویژه آزادی ارمنه و رهائیشان از سلطه شدید حکومت عثمانی یعنی رهایی آنان از اتحاد و ترقی.

ماهمه باهم بتوافق رسیدیم که از کنفرانس صلح در حواست کنیم بموجب حقوق ابتدائی ملت‌ها به یاری یکی از دول بزرگ، قرار تأسیس ارمنستان متحدد مستقل و کرستان مستقل را صادر کنند.

شریف، هیئت نمایندگی کرد برای کنفرانس صلح

بوگوس نوبار، رئیس هیئت نمایندگی ارمنه

د. ادھانیان، رئیس مؤقت نمایندگی جمهوری ارمنستان

این موقّیت بزرگی بود که موضع نمایندگان هردو خلق را در کنفرانس صلح و میان دولتها استحکام بخشید. متفقین بویژه بریتانیا با خوشوقتی این خبر را دریافت داشتند. کرزن به کمیسر عالی در استانبول آگاهی داد که به تشویق این روند پردازد. بعالی و همچنین جنبش کمالیست که در شرق آناتولی در حال گسترش بود از این گام ناراحت بودند. به تحریک مصطفی کمال و زیرفشار

هوادارانش، از جانب طوایف کردو بویژه آنها که در کشتار ارامنه دستداشتند، یک تلگرام نارضائی برعلیه نمایندگی شریف پاشا و توافق ارامنه با کردان برای متفقین و کنفرانس صلح و باعالی فرستاده شد.

۷ - ۲ - ۳ مذاکرات ببابعالی، درهم ریختن صفوی کردان

جمعیت تعالی کرد، همزمان با فعالیت گرمی که در میدان مناسبات بین‌المللی نشان میداد، راه‌دیگری نیز در پیش گرفته بود، راه‌گفتگو ببابعالی برای یافتن راه چاره‌ای برای مشکل ملت کرد. پس از توقف جنگ، کرد تنها ملت‌بزرگی بود که زبردست حکومت‌ترک باقی‌مانده بود. ترکیه می‌خواست به قیمت‌شده آنرا از دست ندهد. بویژه در آن حال که سران کرد برای تحقق آرمانهای جنبش به مبارزه سیاسی حادی دست زده بودند، زمینه بین‌المللی نیز تا اندازه‌ای برای اینکار مساعد بود. باعالی می‌خواست مسئله کرد بین‌المللی نشده وارد مجالس و مجامع جهانی نشود. بلکه همچنان چون یک مسئله داخلی ترکیه باقی بماند. برای اجرای این سیاست به مانور پرداخت. روزنامه‌های ترکیه در مورد لزوم اتحاد دو خلق مسلمان و مصاوبیکه باجدائی کردان از دولت عثمانی بر سر هردو خلق خواهد آمد، مقالات مهیجی مینوشتند. باعالی به نزدیک کردن برخی از سران کرد به خود پرداخت و مقامات و مناصب عالی به آنان تفویض نمود. در اول زوئن ۱۹۱۹ (۳۰ مرداد ۱۳۳۷ - ۵ خرداد ۱۲۹۸ هـ) ش- مترجم) باعالی دستهای از سرکردگان جمعیت را برای مذاکرات سیاسی با هیئتی از وزارت عثمانی فراخواند.^{۵۸} از جانب کردان سید عبدالقدوس مزمینی، امین‌علی بدرخان، مراد بدرخان و ازوی باعالی شیخ‌الاسلام ابراهیم افندي حیدری، احمد عبوق پاشا وزیر راه، عونی پاشا وزیر جنگ در گفتگوها شرکت کردند. پس از چند نشست مشترک، باعالی به هیئت نمایندگی کرد و عده‌داد:

۱- به کردستان خود مختاری داده شود بشرطی که در جامعه عثمانی باقی بماند.

۲- طرح موثری برای اعلام این آزادی ریخته شود و اجرای آن فوراً آغاز گردد.^{۶۰}

هنگام سفر فرید پاشا صدر اعظم و توفیق پاشا وزیر خارجه به پاریس، شریف پاشا برپایه دیدگاه‌های رهبری جمعیت، سلسه گفتگوهای با انان انجام داد، که همان وعده‌های پیشین را تکرار کردند. عقب‌انداختن اجرای وعده‌ها ازسوی وزارت فرید پاشا و دست‌بدست کردن وزارت پس از اونیز بی‌آنکه گامی برای اجرای آن برداشته شود، در دل سران کرد بویژه سید عبدالقدوس، از همان آغاز درباره واقعیت مقاصد کاربdestan ترک ایجاد شبهه نمود. سران کرد گمان می‌کردند که باعالی در فکر طفره دادن آنهاست نه احراق حقوقشان، زیرا که تأمیر فرت خطر جنبش کمالیسته او نیاز حکومت استانبول به پشتیبانی کردها فرونی می‌باشد.

گفتگوی جمعیت تعالی کردستان ببابعالی برای قبول حق خود مختاری کردستان در چهار چوب جامعه عثمانی، در صفوی رهبری جنبش ایجاد اختلاف نمود. سران این جنبش در مورد نحوه چاره‌سازی مشکل اختلاف نظر داشتند. برخی به خود مختاری در چهار چوب جامعه عثمانی راضی نبودند و می‌خواستند کردستان مستقل یا با کمک یکی از دول بزرگ اروپائی خود مختاری از دولت عثمانی جدا شود. همچنین درباره شیوه موضع‌گیری در برابر ترکیه اختلاف نظر داشتند. برخی معتقد بودند که از ضعف حکومت‌ترک بطور کامل استفاده شود تا کردان خواسته‌های ملی خود را تحمیل کنند و برای همیشه از این دولت مستمر جدآ شوند. برای این کار همه راههای سیاسی، دیپلماسی و مسلحه در پیش گرفته شود. در حالیکه برخی عقیده داشتند که در این شرایط کردان نبایستی برای ترکها مشکل ایجاد کنند و باید آنان را یاری دهند تا خود را از این مشقت برها ندند.

ناسازگاری دیدگاههای سیاسی باناسازگاری منافع خصوصی و عشیره‌ای و منطقه‌ای درآمیخته بودو به جداسدن چندتن از رهبران جمعیت تعالی کرستان و ایجاد چندسازمان سیاسی تازه انجامید. امین علی بدرخان "جمعیت تشکیلات اجتماعیه" را تشکیل داد، ممدوح سلیم و همراهانش "حزب دمکرات کرد" را تأسیس کردند، احمد ثریابدرخان در قاهره "حزب استقلال کرستان" را ایجاد نمود. هر کدام ازینها جدا از دیگری به ایجاد ارتباط با دول و مجتمع جهانی پرداختند.

بابعالی در بهمن زدن صفوں سران جنبش کرد پیروزی چشمگیری بدست آوردو هرگز به وعده‌هایش عمل نکرد. رهبری جنبش استانبول را پایگاه فعالیت خود قرارداده برا کرستان اهمیت ویژه‌ای قائل نشده بود. کرستان شمالی به مرکز سازماندهی کمالیستهاتبدیل شده بود. تلاش‌های شیخ محمود در سلیمانیه سرنگرفت. کرستان جنوبی زیرسلطه بریتانیا و بخش جنوب غربی کرستان تحت سلط فرانسه قرار گرفته بود. سمکو رو بخش شمال شرقی کرستان مسلط بود، جمعیت و سازمانهای دیگر هرچند کوشیدند در کرستان شعبه‌ای بازکنند، کوشش‌هایشان در حدّلر آن‌زمان جنبش نبود.

جمعیت تعالی میباشتی در ارزیابی رویدادها دچار دست بالا گرفتن سلطنت عثمانی و دست کم گرفتن جنبش کمالیستها بوده باشد. برای خلیفه و بابعالی ارزش فراوانی قائل شده و جنبش کمالیسترا نادیده گرفته بود. نه تنها نکوشیده چگونه توافق و گفتگوئی با آن برقرار کند بلکه تامیتوانست به دشمنیش پرداخت. رهبری کرداز آغاز روی حکومتی بازنده و بی‌آینده شرط‌بندی کرده بود.

جمعیت تعالی کرستان روی کار دید پلما می‌بوزه تسلیم یادداشت به کار بستان متفقین و گفتگو با آنان با اتکاء بر اصول رئیس ویلسن و کار بستان بریتانیا و فرانسه تمرکز نمود، با این امید که آنها به کرداز بدهند بدون آنکه خود برای تدارک سیاسی و تسلیحاتی کرستان چاره‌ای بیندیشند، کرستان را برای مصطفی کمال جا گذاشتند. او در آنجا نیروهای مسلح را نوسازی کرد، دستگاههای دولتیش را از نو سازمان داد. طرح باقی گذاشتن کرستان را در زیر دست ترکها و برقراری سلط بر سرتاسر ترکیه را ریخت.

رهبری جنبش کرد گذشته از وعده‌متفقین، از هیچ پشتیبانی گسترده‌هه‌مگانی، هج سازمان سیاسی استواری، سازمان دیپلماتیک کارائی یاتشکیلات مسلحی برخوردار نبود تابتواند ضمن تلاش دیپلماتیک برای بدست آوردن تایید بین‌المللی حقوق ملی کرد، برای اجرای آن به کوشش سیاسی مسلح‌های نیز در کرستان پردازد. سید عبدالقدیر دریکی از دیدارهایش با این موضوع اعتراف می‌کند؛ که اگر متفقین برای اجرای پیمان صلح در مرور حقوق کرد نیروی کافی در نظر نگیرند، کرده‌داد چار اوضاع دشواری خواهد شد. جمعیت‌ضمن نداشتن اینها و تمرکز روی کارد پلما می‌باشد، نتوانست یک سازمان پایدار نیز برای کارد پلما تیک برپا دارد تابی و قله خواسته‌های خلق کردا نزد سازمانهای جهانی و دول بزرگ اروپائی دنبال کند.

۸ - زمینه‌سازی توافق ۸ - ۱ گردهمایی سان رمو

قضیه دشواری که در این مدت بر سر آن توافق شد، تقسیم‌نفت کرستان بود. پیش از آغاز جنگ، حکومت عثمانی امتیاز استخراج نفت را به "کمپانی نفت ترک" داده بود، که ۷۵٪ سرمایه اش بریتانیائی و ۲۵٪ آن‌آلمانی بود. بریتانیا پس از آغاز جنگ سهم آلمان را نیز متصرف شده بود. در دسامبر ۱۹۱۸ (۱۲۹۷ هـ-ق / آذرماه ۱۳۳۶ هـ-ش - مترجم) کلمانسو ضمن دیدارش از لندن، بالوید جرج بتوافق رسید که ولایت موصل در برای انتقال ولایت سوریه به منطقه نفوذ فرانسه و اختصاص

بخشی از نفت کردنستان به آن کشور، به بریتانیا منتقل شود. کلمانسو بهنگام انجام این دادوستد به ارزش نفت کردنستان پی‌نبرده بود. در هیجدهم آوریل ۱۹۱۹ (۱۶/۴/۲۹-۵/۱۳۳۷-ش-۱۸/۱۹۱۹-م) فروردین ۱۲۹۸ نفت کردنستان را مضاء کردند. بنابراین توافق ۲۵٪ یعنی سهمیه آلمان که انگلیس آنرا در دست خود گرفته بود به فرانسه داده شد. فرانسه می‌بایستی اجازه دهد نفت از ایران یا بین‌الملل یاراه آهن از جاهای تحت الحمایه اش به کناره دریای مدیترانه حمل شود.^{۶۱}

در بیست و چهارم آوریل ۱۹۲۰ (۱۶/۴/۱۳۳۸-ق/۴/۱۲۹۹-ش-متترجم) کنفرانس صلح برای یافتن راه چاره‌حدوستی مابین اصل حق‌آشغال که کشورهای اروپائی از آن پیروی می‌کردند و در توافقهای نهان زمان جنگ گنجانده بودند و اصل حق آزادی تعیین سرنوشت خلقها که ویلسن در اطلاعیه‌رمان جنگ وعده‌اش را داده بود، تشکیل جلسه دادند. وی در این نشست روی این مسئله اصرارورزید. برای حل این اختلاف اصل نوینی را بمیان آوردنده، که آنهم اصل تحت الحمایگی بود و مورد پیشنهاد ویلسن رئیس جمهوری آمریکا قرار گرفت. این اصل نوعی از اداره ولایاتی بود که از سرزمین دولت عثمانی جدا یا مستعمراتی بودند که از آلمان پس گرفته می‌شدند. اصل مذکور در ماده‌بیست و دوم پیمان "جامعه ملل" تثبیت شد. استدلال ابداع تحت الحمایگی این بود که هنوز این خلقها به مرحله‌ای ازشد نرسیده‌اند که بدون یاری دولتی بزرگتر "حاما" بتوانند خود را اداره کنند. دولت حامی باید برای پیشرفت به دولت تحت الحمایه کمک کند تا آن‌جا که بتواند به حدی بر سرده لیاقت اداره خود و استقلال را بدست آورد. تحت الحمایگی در حقیقت نوعی امکان دادن به اصل حق‌آشغال ولی زیرنام دیگری بود. آمریکا نیز درابتدا مخالف اشعار امپریالیستی سرزمین جداسده از عثمانی بود ولی به این اصل رضایت داد و بعلت مشکلات داخلی آرام‌آرام خود را بسوی گوشه گیری دیرینش از سیاست خارجی در کنفرانس صلح کنار می‌کشید.

چندین قضیه مهم در جلسات سان رمو حل شدند قبول اصل تحت الحمایگی راه را برای اجرای توافقهای سری دوران جنگ هموار ساخته بود. آنان بر سر تقسیم دستاوردها بتوافق رسیدند. ولایات موصل، بغداد، بصره و فلسطین تحت الحمایه بریتانیا قرار گرفتند. اگرچه این تصمیم در ولایات عرب نارضائی ببار آورد، ولی در عمل سنگ‌زیربنای برپائی چند دولت عربی را گذاشت که می‌بایستی در آینده مستقل باشند. همچنین آرزوی صهیونیست‌هارا نیز تحقق یخشد. زیرا تحت الحمایه بریتانیا قراردادن فلسطین و عده‌های بلفور را به اجراد آورد.

۲ - ۸ پیمان سور

تقسیم دوباره نفت کردنستان و اراضی اشعالی عثمانی بسیاری از ناسازگاریهای میان دول پیروز در جنگ راحل نموده راه را برای به نتیجه رسیدن جلسات‌شان هموار ساخت. در دهم اوت ۱۹۲۰ (۲۴/۴/۱۳۳۸-ق/۱۹۱۹-ش-۵/۱۲۹۹-م) مرداده ماه ۱۲۹۹ مترansom) متفقین از سویی و حکومت عثمانی از سوی دیگر پیمان سورا امضاء کردند. بموجب این پیمان، ترکیه زیر بار سنگینی رفت، چنانکه لینچوفسکی خلاصه می‌کند:

۱ - قرار ارضی:

الف - اراضی عربی: همه اراضی عربی از آن پس گرفته شود، حجاز دولتی مستقل و سوریه، فلسطین و بین‌المللین از زیر دستش خارج و سرنوشت‌شان به دول بزرگ سپرده شود.

ب - ترکیه اروپا : تراس شرقی تاختشاتالحاو همچنین تراس غربی به یونان داده شود. بدینترتیب استانبول در سی کیلومتری مرز یونان قرار میگرفت.

ج - ازمیر و جزایر آذربایجان، شهر ازمیر و حومه آن برای مدت پنج سال به یونان سپرده شود، پس از این مدت برای الحاق دائمی آن به آراء عمومی سکنه رجوع شود. جزایر مبروس و تانادوس به یونان ملحق گردد، جزایر دوکانزو جزیره استراتژیکی رودنر به ایتالیا داده شود.

د - ارمنستان: با استقلال ارمنستان اعتراف شود و تفکیک مرزهای دوکشور به ویلسن سپرده شود.

ه - کردستان: در بخش دوم پیمان سور ۳ ماده بشرح زیر برای کردها در نظر گرفته شد بود:

ماده ۶۲ - در استانبول کمیسیونی مرکباز ۳ عضو از سوی دول بریتانیا، فرانسه و ایتالیا تشکیل شود، ششم ماه پس از آخرین تاریخ اجرای این پیمان، یک فرماندار محلی برای اماکن واقع در شرق رود فرات و جنوب غربی مرزی که ترکیه را از سوریه و بین النهرین جدامیکند، در صورتیکه نژاد کرد در آن مسلط باشد، طبق تعليمات داده شده در ماده... تأسیس شود، در صورتیکه بعلت برخی مسائل موجود توافق سرنگرفت، اعضاء کمیسیون هر یک باید نظر دولت خود را جویا شوند. این نوع توافق لازم است اجازه دهد این موضع روشن شود که اقلیتهای ملی و مذهبی چون نستوریان و دیگران که در این ناحیه زندگی میکنند از بودن خود در زیر چتر امنیت و حفاظت مطمئن باشند. بدین منظور کمیسیونی از اعضاء بریتانیا و فرانسه و ایتالیا و ایران و کرد برای بررسی و تصمیم گیری در مورد ایجاد اصلاحاتی در مرزها در صورت لزوم که بطبق پیمان برای ترکیه در نظر گرفته شده و به مرز ایران متصل است، بگردش می پردازد.

ماده ۶۳ - حکومت عثمانی از این ساعت قول میدهد که از تاریخ توصیه و ابلاغ این پیمان تا ۳ ماه تصمیماتی را بمرحله اجرا درآورده که در ماده ۶۲ مذکور بر عهده او و اگذاشته و ابلاغ گردیده است.

ماده ۶۴ - اگر تایکسال پس از تاریخ آغاز اجرای پیمان، در نواحی مندرج در ماده ۶۲، قوم کرد به جامعه اقوام مراجعه کند و اطلاع دهد که قسمت اعظم سکنه این ناحیه میخواهد از ترکیه جدا و مستقل شوند، و در صورتیکه جامعه اقوام براین باور باشد که کرдан ظرفیت دریافت استقلال خود را دارند و آنرا توصیه کند، ترکیه از هم اکنون این توصیه و اعطای استقلال به قوم کرد و دست برداشتن از هر نوع حقوق و تقالید خود در این نواحی را میپذیرد. این تنازل دولت عثمانی از حقوق و تقالید خود ضمن گفتگوی ویژه مفصلی میان نیروهای قسم خورده و ترکیه مورده بحث قرار خواهد گرت. پس از تنازل مذکور نیز هیچ مانعی در مقابل خواسته کردن ولایت موصول جهت الحاق بخش کردستان آن ولایت به کردستان ترکیه و حکومت کردی که از آن درست میشود، قرار نخواهد گرفت.^{۶۲}

د - تنگه هاو استانبول: تنگه ها تحت سرپرستی بین المللی قرار گیرند و نواحی اطراف آن خلع سلاح شوند، استانبول تحت تسلط ترکها باقی بماند.

۲ - تحديد سیادت ترکیه

الف - کاهش سپاه ترک به ۵ هزار نفر، لغو سربازگیری، تعیین میزان تسليحات آن و قراردادن ش زیر نظارت بازرسان متفقین یا کشورهای بیطرف، تجاوز نکردن ناوگانش از تعداد مشخصی، متفقین برای اجرای این قرار کمیسیونی تشکیل خواهند داد.

ب- قراردارائی: ترکیه تحت نظارت کمیسیون مشترکی از نمایندگان بریتانیا، فرانسه، ایتالیا قرار گیرد که از اختیارات کامل برای کنترل دیون میهنه، بودجه حکومت، پول، قرضه دولتی، امتیازات، گمرک و مالیات غیر مستقیم برخوردار باشد.

ج- کاپیتو لاسیون: ضمن ابقاء قانون کاپیتو لاسیون، شماری مواد سنگین تازه نیز به آن افزوده شود.

د- اقلیتها: حقوق و امتیازات اقلیتها ملی و دینی بویژه ارمنه، یونانیان، آسوریان، کلدانیان، کردان و بطور کلی مسیحیان را بپذیرد.^{۶۳}

همزمان با پیمان سور، یک توافق سه جانبه میان بریتانیا و فرانسه و ایتالیا منعقد گردید که ترکیه را به مناطق نفوذ فرانسه و ایتالیا تقسیم میکرد. پیمان سور ترکیه را به یک کشور کوچک با استقلال ناقص و وابسته تبدیل نمود. کمالیستها در زمانیکه پیمان سور در آن منعقد گردید به نیروی بزرگی تبدیل شده و چند ولایت آناتولی را تصرف کرده بودند. آنان از همان ابتدا هیئتی را که حکومت استانبول را نمایندگی میکردند. از این رو پیمان سور را رد کردند و حتی آنرا به وسیله خوبی برای برانگیختن ملت ترک و آماده کردنش برای "جنگ استقلال" تبدیل نمودند.

خروج روسیه از جنگ فرصت بزرگی برای ابقاء ترکیه ایجاد نمود، زیرا متفقین که میخواستند ترکیه شکست خورده را در حلقه آهنین کشورهای پیروز قرار دهند تا شرایط خود را برآن تحمیل کنند، پس از انقلاب اکبر خواسته هایشان کاملاً بوقوع نپیوست. متفقین میتوانستند خواسته های خود را در استانبول، تنگه ها، ولایات غربی، بخش جنوبی آناتولی که تحت سلط خودشان بود تحمل کنند، ولی وسط آناتولی و جنوب شرقی از فشار خارجی آزاد بودند. اتحاد شوروی انتقامی، دشمن سرسخت کشورهای امپریالیستی که از همه دستاوردهای خود در ترکیه چشم پوشیده بودو با کمالیستها همکاری میکرد، جایگزین روسیه قیصری دشمن دیرینه ترکیه شده بود. مصطفی کمال ازانجا به تدارک خود پرداخت و پیمان سور را باطل ساخت.

۹- مصطفی کمال، پاشای کردستان.

همزمان با کوشش سران و بزرگ مردان کرد در استانبول، سلیمانیه، ارومیه، پاریس و قاهره برای تشکیل کردستان مستقل، مصطفی کمال از کردستان به کوشش برای تشکیل ترکیه نوین و بی اثر کردن تلاشهای جنیش ملی کرد پرداخت. اودر ماه مه ۱۹۱۹ (۴ شعبان ۱۳۳۷ هـ / اردیبهشت ۹۸ هـ - مترجم) با موافقت سلطان وحید الدین، از سوی باعیلی عنوان بازرس کل سپاه سوم در شرق آناتولی گمارده شد. کمال نقشه بزرگی برای بلند کردن ترکیه شکست خورده، تسلط بر نیروهای مسلح آن، جلوگیری از ازدست دادن پارچه های دیگری از خاک تحت سلطان آن کشور، مبارزه با حنیشهای آزاد بخش ملی کرد و ارمنی، بیرون راندن نیروهای اشغالگریونانی، فرانسوی، ایتالیائی و بریتانیائی در دست داشت. او بدون توجه به فرمان فراخوانده شدنش با استانبول و سپس عزل و آنگاه فرمان اعدام شد، کوشید بازمانده نیروهای ترکیه را زیر فرمان خود در آورد و بورش تبلیغاتی گسترده ای را برای احیای روح ملی ترک آغاز نمود.

مصطفی کمال برای اجرای نقشه اش میباشد منطقه ای را عنوان حوزه کار خود قرار دهد، که تحت سلط نیروهای ترک، از سلطه نیروهای متفقین بدور، به روسیه که بادول امپریالیستی اروپا اختلاف داشت نزدیک باشد. این ناحیه نیز کردستان شمالی بود که پس از عقب نشینی سپاه روس، زیر دست نیروهای ترک قرار گرفته بود. مصطفی کمال در خاطرات آن زمان خود بازگو میکند که:

”نوزدهم ماه مه ۱۹۱۹-ش / ۲۹ اردیبهشت ۱۳۳۷-ق / شعبان ۱۲۹۸-هـ“ (متجم) در بندر سامسون پیاده شدم. اوضاع کشور ازینقرار بود. سپاه عثمانی در همه میادین جنگ در هم شکسته، پیمان آتش بس را با شرایط سنگینی امضاء کرده بود. سلطان معزول وحید الدین بدنبال راهی میگشت که خودو تختش را رهائی دهد. وزارت تحت سرکردگی فریدپاشا در مانده بود و جرئت نداشت. مملکت موردار از فرانسویان، انگلیسیان، یونانیان و ایتالیائیان قرار گرفته بود. گروههای غیر مسلمان از هر راهی برای اجرای نیات ویژه خود بگرمی در تکابویند و برای سقوط امپراطوری عجله میکردند... یکسازمان یونانیان بنام ماودیم را به تشکیل گروههای راهنمی میپرداخت. ولی در مشق برای حفاظت حقوق میهنی ولایات شرقی در ارزروم و العزیز اتحادیه ای تأسیس شد که مرکزان استانبول و هدف آن دفاع از حقوق مسلمانان در این ایالات بود. شاخه ای در ارزروم میکرد تلاش میکرد برای دنیاروشن کند که مردم پس از کوچ ارمنه هیچ تجاوزی انجام نداده اند و دارای شیان را هنگام اشغال منطقه بوسیله روس حفظ کرده اند. کمیته دفاع در ارزروم پس از تحقیق درمورد مسأله ترک، کردو ارمنی بر مبنای علمی و تاریخی مقرر داشت کوشش خود را در آینده روی این نکات متمرکز کند:

- ۱ - کوچ نکردن تحت هیچ شرایطی
۲. ایجاد سازمان علمی، اقتصادی و دینی بزودی.
- ۳ - اتحاد برای حفظ کوچکترین بخش ولایات شرقی که گمان میرود از آن جدا شوند.

مرکزیت کمیته دفاع به پیروزیهای که از راه برانگیختن احساسات دینی بدست آورده بود خوشبین بود. گمان میرود بیم از الحق ولایات شرقی به ارمنستان علت برپایی این کمیته ها بوده باشد. خطر دیگری نیز وجود داشت که از یونانیان سرچشم میگرفت... سازمانها و دستگاه های دیگری نیز روی صحنه پدیدار شدند. در ولایات دیار بکر و بتلیس و العزیز و غیره جمعیت هشیاری و احیای کرد پدید آمد که مرکز هبریش در استانبول بود. هدف این جمعیت ایجادیک دولت کرد بود تحت سپرستی بیگانگان. در قونیه نیز جمعیت احیای اسلام قرار داشت. یکی از جمعیت های مهم جمعیت دوستان انگلیس بود... در چنین شرایطی تنها یک تصمیم میتواند گرفته شود، آنهم ایجاد دولت ترکیه نوین است، زیرا فعالیت برای ابقاء امپراطوری فروریخته عثمانی به مجازات نارواهی ملت ترک می انجامید. در نامه ای که برمزرد هیجدهم زوئن ۱۹۱۹-ش / ۲۰ رمضان ۱۳۳۷-ق / خرداد ماه ۱۲۹۸-هـ (متجم) برای جعفر طیار بیگ فرمانده سپاه یکم فرستاد گفته بود: تو میدانی که دول بزرگ متفق که استقلال کشورمان را خفه میکنند، چکار میکنند... همچنین تسلیم حکومت ما و عدم توجه شر را. تصمیم گرفته ام آناتولی را ترک نکنم، برای بالا بردن روحیه در تراقیه در بیام بیسیمی این راهم نوشته بودم، با موققیت با تبلیغاتی مقابله شد که برای تأسیس کردستان مستقل بعمل می آمد. طرفداران این جنبش متفرق شدند. کرد به ترک پیوست^{۶۴}

اولین کنگره کمالیستها در روزهای ۲۳- ۲۴ اوت ۱۹۱۹-ش / ۱۰ شوال تا ۱۰ ذی القعده ۱۳۳۷-ق / ۱۵ مرداد ماه ۱۲۹۸-هـ (متجم) در شهر ارزروم مسته شد. گذشته از کمیته حفظ حقوق ولایت های شرقی شماری از مردان بزرگ کرد بیشه عشاير و شیخ هایش در آن مشارکت کارگری داشتند. کمال خود برای شماری از شیان نامه مینوشت و احساسات مذهبی شیان را بر می انگیخت و آنان را از خطر ارمنه می ترسانید. کنگره ارزروم مقرر داشته بود: ”ولايات ارزروم، سیواس، دیار بکر، خارپیوط، وان، بتلیس... واحد های بهم پیوسته اند و به یچوجه از امپراطوری عثمانی قابل تجزیه و تفکیک نمی باشند... مسلمانان این مناطق اختلاف نژادی و اجتماعی این گروه از مسلمانان را مد نظر قرار میدهند که همه یک ملت را تشکیل میدهند، همه خود را چنین می انگارند که از یک پدر و مادر زاده شده اند.“

کنگره سیوس (۱۴-۱۱ سپتامبر) که در مورد اصولش در کنگره ارزومن رأی داده شده بود، بیشتر و عمیقتر باروح نژاد پرستی ترک تکرار شد، در روزهای برپائی این کنگره، میجرنول به مرآه جلادت و کامران بدرخان و اکرم جمیل پاشا در سفر طولانی خود به ملاتیه رسیده بودند. این سفر نگرانی فراوانی برای مصطفی کمال درست کرد. وی از قیام کردها میترسید و فرمان دستگیری آنها را صادر کرد، ولی چون هنوز کاملاً استقرار نیافته بود، کاربستان آنجا به بانه‌های گوناگون فرمانش را اجرا نکردند و نوئل و همراهانش به حلب گریختند. مصطفی کمال برای همه کاربستان ترک در کردستان فرمان صادر کرد که شاخه‌های جمعیت تعالیٰ کردستان و دیگر سازمانهای کردا تعطیل کنند و با هنر فعالیت ملی کرد به رویاروئی برخیزند.

"آنادولی و روم ایلی مدافعان حقوق جمعیتی" (جمعیت دفاع از حقوق مردم آناتولی و روم - مترجم) به جنبش سیاسی نیرومندی تبدیل شد. در بیست و سوم آوریل ۱۹۲۰ (۱۳۳۸-ق / ۳ شعبان ۱۳۳۸-ق / ۳ اردیبهشت ماه ۱۹۲۰-ش - مترجم) اولین جلسه انجمن ملی بزرگ در آنکارا اگرفته شد. آنکارا در آن زمان شهر کوچکی بود. در این اجتماع چندین نماینده پارلمان عثمانی و غیره شرکت داشتند. سلطه حکومت سلطان را نادیده گرفتو اعلام نموده حکومت استانبول یک‌اسیر و امانده متفقین است، نمی‌تواند هیچ تصمیمی به نفع ترکیه بگیرد. پیشتر گروهی از نمایندگان نژاد پرست درون پارلمان عثمانی در استانبول یک برنامه ۶ ماده‌ای را در ۱۲۹۸-ق / ۸ بهمن ماه ۱۳۳۸-ق / ۱۳۳۸-ق / ۸ جمادی الاول ۱۹۲۰-ش - مترجم) طرح ریخته بودند. انجمن آنکارا آنرا "میثاق ملی" شمرد.

اگرچه در آن زمان مسئله کرد به یکی از مهمترین مسائل ترکیه تبدیل وارد مجتمع بین‌المللی شده بود ولی در میثاق ملی ترکیه کاملاً بفراموشی سپرده شده بود. در ماده پنجم آن از احترام به حقوق اقلیتها بحث شده بود بشرط آنکه دول همسایه بهمان طریق بالاقیتها مسلمان رفتار کنند. منظور شان هم اقلیتها دینی بود نه قومی.

مصطفی کمال برای اجرای میثاق ملی به فعالیت جنگی و دیپلماتیک پرداخت. افسران ارشد ارتش با او هم‌صدابودند. بر نیروهای شرق آناتولی سلطپیدا کرده بود. از آجمله سپاه نهم قفقاز، نام آورترین نیروی ترک که در جنگ شکست‌خورده بود. نیروهایی که در روسیه به اسارت در آمدند پس از انقلاب اکتبر آزاد شدند و با ۱۳۰ هزار اسیری که متفقین پس ازیمان سورا آزاد کردند تقویت شدند. کمال سپاه تازه‌ای از آنان تشکیل داد و روسیه‌شوری نیز بخشی از بیان‌های تسلیحاتی و تدارکاتی جنگی آنها را تأمین کرد. وی آنها را باروح میهن پرستی و ملی گرائی برای جنگ استقلال تربیت نمود. سپاه جدید ترکیه میباشد بایستی با پنج دشمن خارجی؛ ارمنه در شرق، فرانسه در سیلیسیا، ایتالیا در آدالیا، یونان در آزمیر و بریتانیا در استانبول رویاروئی کند.

نخستین عملیات جنگی در آغاز سال ۱۹۲۰ (۱۳۳۸-ق / اوخر ۱۲۹۸-ش - مترجم) در سیلیسیا بر علیه نیروهای فرانسه آغاز شدو در بهار توانست آنها را به حلب براند. فرانسه در آن زمان در جلسه سان رمو کوشید حلب و اسکندرون و دمشق و لبنان زیر سلطه اش قرار گیرند و پایگاه خود را در سوریه ثبت کند. از این رومیا بایستی با مصطفی کمال به جنگ پایان دهد. درسی اممه ۱۹۲۰ (۱۳۳۸-ق / ۹ خرداد ماه ۱۲۹۹-ش - مترجم) در آنکارا توافق آتش بس بین طرفین به امضاء رسید.

خيال کمال از جانب فرانسه راحت شدو توانست نیروهای خود را در جبهه ارمنه گردآورد. پیمان سور ولایات ترابوزان، ارزروم، موش، وان... را به جمهوری ارمنی - که تازه در ایوان تشکیل شده بود - داده بود. به رئیس ویلسن اختیار داده شده بود که مرز میان ترکیه و ارمنستان را تفکیک کند. نیروهای ترک که بخش بزرگی از آنها را کردها تشکیل میدادند، بفرماندهی ژنرال کاظم قره بکر بسوی ارمنستان به پیشروی پرداختند. در نوامبر ۱۹۲۰ (۱۳۳۸-ق / صفر ۱۳۳۹-ش - مترجم) قارص را گرفتند و در همان حال نیروی شوروی به ایوان یورش برده و آنجا را تصرف کرد. ترکیه در سوم دسامبر ۱۹۲۰ (۱۳۳۹-ه - ۲۱ ربیع الاول ۱۳۳۹-ه -

ق/۱۲ آذرماه ۱۳۹۹-ش- مترجم) بموجب توافق الکساندربول، قارص و اردهان را پس گرفت ولی با تومرا از دستدادو آرزوی ارمنه که بخشی از آن در پیمان سور مردم تایید قرار گرفته بود، به گور سپرد شد. بدین ترتیب مصطفی کمال در اوخر سال ۱۹۲۰-م/سه ماهه اول ۱۳۴۹-ه-ش- ق/بائیز ۱۲۹۹-ش- مترجم) خطر فرانسه و ارمنی را رفع نموده به طرح نقشه جنگی برای بیرون راندن یونانیان از مناطق اشغالی ترکیه پرداخت. او هم زمان با این پیروزی به سه موققیت دیپلماتیک دست یافت:

۱ - در سیزدهم مارس ۱۹۲۱-م/۳/۲۲ رجب ۱۳۳۹-ه-ش- مترجم) پیمانی با ایتالیا بست. آن کشور وعده داد آناطولی را در برابر چندامتیاز اقتصادی ترک کند. در ماه ژوئن ایتالیا از خاک ترکیه عقب نشست.

۲ - در شانزدهم مارس ۱۹۲۱-م/۶/۲۵ رجب ۱۳۳۹-ه-ش- مترجم) پیمان دوستی و همکاری با اتحاد شوروی امضاء نموده اختلافات مرزی را حل کرد. ترکیه رضایت داد با توم در دست روسيه بماند. آن کشور نیز در عوض سلطه ترکیه را بر قارص و اردهان تایید کرد. طرفین به یکدیگر وعده دادند بر علیه امپریالیزم غرب همکاری کنند و به هماهنگی جنگی بپردازن. روسيه بیوسته به کمالیستها اسلحه و مهمات میدارد.

۳ - در بیستم اکتبر ۱۹۲۱-م/۱۷/۲۸ صفر ۱۳۴۰-ه-ش- مترجم) توافقنامه‌ای با فرانسه امضاء نمود. آن کشور در مقابل چندامتیاز عمده اقتصادی و عده داد سیلیسیار اترک کند. علت آنهم تضاد منافع فرانسه و انگلیس بود. پشتیبانی بریتانیا از پیشروی یونان مایه تقویت اقتدار انگلیس در دریای اژه و سرانجام سلطه اش بر تنگه هامیشد.^{۶۵} اینهم بامنافع فرانسه نمیگنجید، ازینرو نیروهای خود را از ترکیه عقب کشیده تا مصطفی کمال بتواند به جنگ بر علیه یونان ادامه بدهد. بموجب این پیمان خط تفکیک مرز ترکیه و سلطه فرانسه مشخص گردید. درنتیجه آن تعدادی از پارچه‌های جداؤ دوراز هم کردستان و بخشی از خلق کرد تحت سلطه فرانسه قرار گرفتند که بعد از دولت سوریه بجاماندند. مصطفی کمال پس از تأمین کمک شوروی و بیطرفی فرانسه و ایتالیا، همه توان خود را به جنگ بایونان اختصاص داد، در حالیکه ترکها در جبهه ارمنه سرگم جنگ بودند، آنها شمار دیگری از مناطق ترکیه را اشغال کردند. در مارس ۱۹۲۱-م/۱۳۳۹-ه-ش- مترجم) بورش یونان دوباره آغاز شدو چندجای دیگر اگر فتنه بآنکارا پایتخت کمال نزدیک شدند. زد خوردهای ساحل رودخانه ساخاریا از اوت تا سپتامبر بنفع ترکیه تمام شد. پس از یک سلسه درگیریهای شدید، یونانیان ناچار شدند در حال شکست بسوی دریای مدیترانه عقب بنشینند.

مصطفی کمال بخش اعظم ترکیه را زیر سلطه خود در آورد و به تدارک برای آزادسازی استانبول پرداخت. پس از شکست یونان و تهدید استانبول از سوی کمال، لوید جرج نخست وزیر بریتانیا از متفقین خواست تنگه هارا محافظت کنند. فرانسه و ایتالیا هردو بتوافق رسیده بودند ازینرو جواب رد دادند، نیروی بریتانیا خود بتهنایی در کناره آسیایی داردانل پیاده شد. نیروی ترک و بریتانیا در برابر هم قرار گرفته بودند ولی این امر بجای آنکه به آغاز جنگ بینجامد دریازدهم اکتبر توافق مو丹یا از آن سبز شد. این توافقنامه به خشونت پایان داد و تراقیای شرقی و آدریانوپول را در برابر قبول کنترل بین‌المللی تنگه‌ها به ترکیه بر میگردانید.

پیروزیهای مصطفی کمال جان پیمان سور را گرفت. از سوی روسيه دشمن دیرینه ترک می‌خواست ترکیه نوین پایدار بماند و نیرومند باشد تا در برابر فشار دول امپریالیستی دشمن انقلاب اکتبر ایستادگی کند و به منطقه حائل میان طرفین تبدیل شود و از سوی دیگر متفقین می‌خواستند ترکیه نیرومند پایدار بماند تا سیل کمونیزم آنرا از جای نکند. تامیرفت زمینه بین‌المللی پیمان جدیدی بجای سور آماده می‌شد. در بیستم نوامبر ۱۹۲۲-م/۳۰ ربیع الاول ۱۳۴۱-ه-ش- مترجم) کنفرانس صلح از نوو اینبار باحضور عصمت پاشانماینده ترکیه نوین در لوزان منعقد شد. این خوب بخود سندی بود دال بر تایید متفقین بر لغو پیمان سور، تایید حکومت کمالیستی ترکیه و آمادگی برای بستن یک پیمان صلح جدید.

وقتی نیروهای کمالیستها به استانبول نزدیک شدند، چندماهی بود که فعالیت سیاسی جمعیت تعالیٰ کردستان و دیگر سازمانهای کردی ضعیف شده بود. برخی از اعضاء این سوآنسو گریخته و برخی دیگر از کارسیاسی دست کشیده بودند. در جلسات لوزان سران جنیش کرد در استانبول و هیئت نمایندگی موجود در پاریس برهبری شریف پاشا هیچ فعالیتی از خود نشان ندادند. کسی نبود که خواسته‌های کردان را در لوزان مطرح کند، بلکه بالعکس عصمت پاشا چند کرد را با خود به لوزان برده بود تا به متفقین ثابت کند که کرد تجزیه یا حقوق ملی نمی‌خواهد با ترکیه بماند.

حاشیه‌های بخش چهارم

- ۱ - لینچوفسکی، تاریخ خاورمیانه، ترجمه‌د. هادی جزایری، تهران: اقبال، تیرماه ۱۳۳۷ ش، ص ۴۸، این کتاب به عربی نیز ترجمه شده است. رجوع کنید به حرج لنشوفسکی، الشرق الاوسط في الشؤون العالمية، ترجمة جعفر خیاط، بغداد، دارالکشاف، بلا
- ۲ - همانجا
- ۳ - همانجا
- ۴ - هـ ق.م، ص ۵۳ - ۵۴
- ۵ - احمد کسری، تاریخ هیجده‌ساله آذربایجان، ج ۲، چ ۹، تهران: امیرکبیر، ۲۵۳۷، ص ۶۰۰؛ علی‌دهقان، رضائیه یاسرزمین زردشت، تهرن: ابن‌سینا، اسفند ۱۳۴۸، ص ۴۶۳
- ۶ - برای متن کامل بیانیه رجوع کنید به: عبدالرازاق الحسنی، تاریخ العراق السياسي الحديث، ج ۱، بيروت، مطبعه دارالكتب، ۱۹۸۳، ص ۱۱۴ - ۱۱۵
- ۷ - برای کسب آگاهی بیشتر درباره روزنامه "تیگه یشنی راستی" رجوع کنید به: د. کمال مظہراحمد، تیگه یشنی راستی و شوینی له روزنامه نووسی کوردی دا، به‌غداد، ک-ورپی زانیاری کورد، ۱۹۸۷
- ۸ - هورهوبیتزز، دیپلماسی در خاورمیانه و خاور نزدیک، ج ۲، ص ۱۳ - ۱۴، "انگلیسی"
- ۹ - لینچوفسکی، م ن، ص ۶۰
- ۱۰ - هـ ق.م، ص ۵۸،
- ۱۱ - دانیال متی، "رویدادهای ارومیه و کردستان شمالی، دسامبر ۱۹۱۷ تا زوئیه ۱۹۱۸ در آرشیوهای فرانسه" مجله مطالعات کردی، دراسات کردیه، ش ۱، پاریس، مرکز تحقیقات انسنیتوکرد، کانون دوم ۱۹۸۴، ص ۴۶
- ۱۲ - هـ ق.م، ص ۵۲
- ۱۳ - الحسنی، م ن، ص ۵۸

- ۱۵ - برای نمونه رجوع کنید به اشعار ملا حمدون، ملاعروف صائب و ملا کریم ناطق در: د. مارف خزنده‌دار، لهباهت میزوه‌ی
له‌دهدی کوردی یهود، بغداد، ۱۹۸۴، ص ۱۵۱ - ۱۵۷

۱۶ - درباره ارتباط بدرخان باروس رجوع کنید به: جهلیلی جه لیل، نهضه‌الاکرادالثقافیه... ترجمة باشی نازی، بیروت ۱۹۸۶

۱۷ - ۱۶۱ - ۱۸۹ - اسماعیل حقی شاوه‌یس، "میر عبدالرزاق بدرخان" مجله روزی نوی، ش ۷، سلیمانی، تشرین اول ۱۹۶۰

۱۸ - ۵۰ - ۵۳ ف. نیکیتین، العائله‌البارزانیه، ترجمه‌د. کاووس قفطان، مجله‌شمس کردستان، ۵۴، س ۲، بغداد، آب ۱۹۷۳ - ۱۹ - ۲۲؛ مسعود
البارزانی، البارزانی والحرکه‌التحریریه‌الکردیه، انتفاضه‌بارزانی‌الاولی: ۱۹۳۲-۱۹۳۱، مطبعه‌خبرات، ۱۹۸۶، ص ۲۱ - ۲۲

۱۹ - درباره ملاسلیم و قیام بتلیس رجوع کنید به: اسماعیل حقی شاوه‌یس، "ملاسلیم‌افندی" مجله‌روزی نوی، ش،
سلیمانی، تشرین دوم ۱۹۶۰ ص ۲۱ - ۲۸

۲۰ - متى، م ن، ص ۳۵

۲۱ - واسیلی نیکیتین، کردوکردستان، ترجمه محمد قاضی، تهران: نیلوفر، ۱۳۶۶، ص ۴۱۶

۲۲ - متى، م ن، ص ۳۷

۲۳ - همانجا، ۲۲

۲۴ - ۵. محمد جواد شیخ‌الاسلامی، سیمای احمدشاه قاجار، ج ۱، تهران؛ گفتار، ۱۳۶۸، ص ۴۲۲ - ۴۲۴

۲۵ - هوره ویتزز، م ن، ص ۷

۲۶ - هـ.ق.م، ص ۱۸ - ۲۳

۲۷ - هـ.ق.م، ص ۳۱ - ۳۲

۲۸ - هـ.ق.م، ص ۳۴ - ۳۵

۲۹ - برای نمونه‌زار زیبایی تأثیرمثبت انقلاب اکتبربر مسئله‌کردن رجوع کنید به: د. سید عزیز شمزینی، الحركه‌القوميه التحريريه
للشعب الكردي، منشورات الاوک، ۱۹۸۶، ص ۲۷۷؛ جلال طالباني، کردستان و الحركه‌القوميه‌الكرديه، بیروت، دارالطلیعه،
۱۹۷۱؛ د. عبدالرحمن قاسم‌لو، کوردوکردستان، وهرگ-پیانی عبدالله حسن‌زاده، بنکه‌ی‌پیشه‌وا، د. که‌مال‌مه‌زهه‌ر ئه‌محمد،
نوک‌توبه‌رو مسنه‌له‌ی کورد، مجله برایه‌تی، ش ۹، س ۱، خولی ۲، بغداد، سهره‌تاكانی کانونی یه‌که‌می ۱۹۷۰، ص ۴ - ۲۱

- ٣٠ - رفیق حلمی، یادداشت، بهشی یه که‌م، چاپ مجدد محمدی، ص ۱۵
- ٣١ - گمان میرود بهتر از هر کسی در این مورد نوشته باشد، رجوع کنید به: محمد امین‌زکی، کورد و کوردستان، چاپ مجدد سیدیان، ص ۲۴۵-۲۵۱، همچنین: رفیق حلمی، یادداشت، بخش اول، چاپ مجدد محمدی، ۹-۳۹؛ ۵. که مال موزه‌های حمید، کوردستان له ساله کانی شه پی یه که‌می جیهانیدا، به‌غداد، ک-بُرُوی زانیاری کورد ۱۹۷۵؛ شمزینی، م ن، ص ۷۵
- ٣٢ - شمزینی، ص ۷۵ به‌نقل از: عبدالعزیز یاملکی، کردستان و کرد اختلال‌لری، تهران، ۱۹۴۶، ص ۶۲
- ٣٣ - نیکیتین، کرد.... م ن، ص ۴۱۷؛ امین‌زکی، م ن، ص ۲۴۸؛ شمزینی، م ن، ص ۷۵
- ٣٤ - امین‌زکی، م ن، ص ۲۵۱
- ٣٥ - شمزینی، م ن، ص ۷۵
- ٣٦ - الحسنی، م ن، ج ۱، ص ۷۲
- ٣٧ - هـ. ق. م، ص ۷۶
- ٣٨ - هوره ویتزز، م ن، ص ۳۶ - ۳۷
- ٣٩ - درباره این مرحله از مبارزة کردن رجوع کنید به سلسله گفتارهای د. احمد عثمان ابویکر، کردستان فی عهدالسلام، مجله "الثقافه الحدیده" بغداد، شماره‌های سالهای ۱۹۷۱-۱۹۷۴، نویسنده در این گفتارها براستاد منتشره از آرشیوهای بریتانیا تکیه نموده، در پنهانهای از این بحث از آنها بفرارانی استفاده شده است.
- ٤٠ - لینچوفسکی، م ن، ص ۹۱
- ٤١ - د. احمد عثمان، م ن،
- ٤٢ - لینچوفسکی، م ن، ص ۹۳
- ٤٣ - برای اسناد مربوط به خواسته‌های ایران درمورد دستکاری مرزهای ایران - ترکیه و ایران - روسیه، رجوع کنید به: د. جواد شیخ‌الاسلامی، اسناد محضمانه وزارت خارجه بریتانیا درباره قرارداد ۱۹۱۹ ایران و انگلیس ص ۱۱۱ و ۱۲۶ و ۲۰۴ و ۱۴۶ و ۱۸۵ و ۳۹ - هوره ویتزز، م ن، ص ۳۸ - ۴۴
- ٤٤ - سلیمان موسی، الحركة العربية، المراحل الأولى للنھضة العربية الحديثة، ۱۹۰۸-۱۹۲۴، بیروت، دار النھار، ۱۹۸۶، ص ۴۶۱ - ۴۷۹
- ٤٥ - لینچوفسکی، م ن، ص ۹۳

۴۸ - د. احمد عثمان ابوبکر، م ن؛ حلمی، یادداشت، بخش اول، ص ۴۹ - ۵۹

۴۹ - ویلسن، ص ۱۲۷ - ۱۲۸

۵۰ - د. احمد عثمان ابوبکر، م ن،

۵۱ - ویلسن، میسوپوتمامیا، ۱۹۱۷ - ۱۹۲۰، ص ۸۷

۵۲ - هـ ق. م، ص ۱۲۹

۵۳ - درباره جت کودیگرسازمانهای کردی آنzman رجوع کنید به: جلال طالباني، کردستان والحرکه القومیه الكرديه، بيروت، دارالطليعه، ۱۹۷۱؛ د. عزيزشمزیني، الحركه القومیه التحرريه للشعب الكردي، منشورات الارک، نيسان ۱۹۸۶، ص ۸۳ - ۸۶؛ د. عبدالستار طاهر شریف، الجمعيات والمنظمات الاحزاب الكرديه في نصف قرن ۱۹۰۸ - ۱۹۵۸؛ اسماعيل حقی شاویس، "خهباتی کورده رؤژه کانی جه‌نگی گیتی یه که مین له ده ره و هوناوه و هی کوردستان" مجله رؤژنی نوی، ش ۹، سليمانی: کانون اول ۱۹۶۰، ص ۲۴ - ۳۰

۵۴ - بگفته استاد شاویسی نژاد پرستان ترک این مجله را "جن" نام نهاده بودند، تعدادی از شماره های "ژین" دوباره از جانب محمد امین بوز ارسلان در سوئد چاپ شده اند.

۵۵ - د. بلج شیرکو، القضیه الكرديه، طبعه بيروت، ص ۷۸

۵۶ - نمایندگی ملت ارمن، یادداشتی درباره مسأله ارمن، لندن، ۱۹۱۸

۵۷ - میجر نوئل، ملاحظاتی درباره اوضاع کردستان ۱۹۱۹

۵۸ - شیرکو، م ن، ص ۸۰

۵۹ - منابع بریتانیائی میگویند نمایندگی کرد؛ سید عبدالقادر، مولازاده رفعت بیگ، امین علی بیگ بودند.

۶۰ - شیرکو، هـ ق. م،

۶۱ - لینچوفسکی، م ن، ص ۹۸

۶۲ - تکست کامل کردی این مواد از یادداشت‌های رفیق حلمی گرفته شده، بسیاری از نویسنده‌گان کرد درباره این مواد پیمان سور نوشته‌اند. از این میان تعدادی قابل توجه‌ند، برای نمونه رجوع کنید به: محمد امین زکی، م ن، ص ۲۵۲ - ۲۵۵؛ د. کمال مظہراحمد، "سهرنجدانیکی نوی" بهرام‌په یمانی سیفه ر و مسنه‌له‌ی کورد. "مجله برایه‌تی، ش ۷، س ۱، خولی ۲، بغداد، اواسط تشرین اول ۱۹۷۰، ص ۱۵ - ۱۹

۶۳ - لینچوفسکی، م ن، ص ۱۰۷ - ۱۰۹

۶۴ - برای اینبخش از: ریچارد ابینسون، جمهوری اول ترکیه، ترجمه ایرج امینی، تهران، کتابفروشی تهران، ۱۳۳۶؛ محمد محمد توفیق، کمال آناتورک، ترجمه اسماعیل فردوسی فراهانی، ج ۲، تهران: نشریات نامه، عراق، ۱۳۱۸؛ سلسله گفتار د. احمد عثمان اوبکر.

۶۵ - لینچوفسک، م ن، ص ۱۰۵

۵ - آسوریان

۱ - سابقهٔ تاریخی

۱ - ۱ تبار آسوریان

شکنیست که آسوریان از خلقوهای کهن خاورمیانه‌اند ولی: آسوریان کیستند و از چه زمانی به این نام شناخته شده‌اند؟ نوادگان کدام ملتند و

به کدامیک از ملل دیگر منطقه میرسند؟ از چه زمانی به این ناحیه آمده‌اندو چرا پخش و پلاشده‌اند؟

به این پرسشها هنوز پاسخ کاملی داده‌نشده است. خلق آسوری دولت و پیژ خود را نداشته است. این خلق بدخت همیشه تحت استمار دینی و اجتماعی بوده، چندین بار قتل عام و دیرهایش ویران و کتابخانه‌هایش سوزانده شده‌اند. در حیات منطقه نیز برای دول بزرگ و ابرقدرتها منافع چندانی نداشته است. از اینرو نه خود توانسته تاریخش را بشیوه‌ای علمی بنگاردو نه سازمانهای علمی هیچ دولتی نیز اهمیت چندان به آن داشته است. از اینرو تاریخ آسوری تاکنون هم محل جروب‌حث و تفاسیر گوناگون است.

دربارهٔ تبار و نام و میهن آسوریان تئوری و نظریات گوناگونی وجود دارد. یکی از تئوریهای بیانگر این است که آنان نواده کلدانیان سرزمین بین‌النهرینند که در زمانی کهن در تنگ‌افوار گرفته، نواحی جنوی عراق کنونی را ترک گفته و وزیر فشار همسایگان به نواحی کوهستانی کردستان رفته‌اند. تئوری دیگری آنان را به بازماندگان ایلات مسیحی‌ای نسبت میدهد که پس از یورش مغول از قتل عام رهائی یافته و از دشتهای موصل به کوهستانهای هکاری و ارومیه روی آوردند. دیدگاه دیگری تبار آنان را به کردان میرساند که پس از گرویدن به دین مسیح با گذشت زمان اختلافشان با کرد عمیق شده است.^۱ از میان این نظریات گوناگون دو تئوری قابل اهمیت و توجهند:

تئوری اول: آسوریان را بازماندگان امپراتوری آشور میداند که در قرن دهم (ق.م) پیشرفته و گسترش یافته و سپس بدست اقوام ایرانی سقوط کردند و یاختشان نینوی ویران شد. بازماندگانشان هم در کوهستانهای کردستان جاگرفتند^۲

از جمله معتقدین این تئوری که چندین مطلب تحقیقاتی درباره‌اش نوشته‌اند، جهانگرد انگلیسی لایارد در کتابش بنام "نینوی و بازماندگانش" که در سال ۱۸۴۸ (۱۲۶۳-ق-۱۲۲۷-هـ-ش- مترجم) انتشار داده^۳ و پس از او میسیونر انگلیسی ویگرام در چندین بحث و بررسی برای اثبات آن کوشیده است.^۴

آسوریان خود نیز براین باورند و ضمن بررسیهایشان در اثبات و تکمیل این تئوری کوشیده‌اندو برآن تأکید می‌ورزند. از آن جمله نویسنده روسی تبار آسوری ماتفیف^۵ آسوریان خود براین باورند که چون ایلات کوهستانی ایرانی نینوی را فتح کردند

به اقتدار امپراتوری آشور پایان داده‌اند، آشوریان شکست‌خورده در کوهستانهای کردستان بویژه مناطق میان دریاچه‌های وان و ارومیه ماندگار شدند و چند نقطه را زیستگاه خود کردند.

تئوری دوم، آسوریان را جزو بازماندگان ده ایل یهودی می‌شمارد که امپراتوری آشور (۹۱۱-۶۱۲ قم) طی سه یورش پیاپی، پس از نابود کردن مملکت اسرائیل به اسارت گرفته و بزور از فلسطین به جاهای زیر دست خویش کوچ داده و در آنجانیز بمنظور اینکه برای همیشه از سرزمین خود جدا مانده نتوانند بار دیگر بهم پیوند نداشند، در نواحی کوهستانی دور و جدا افتاده از هم سکونت داده است.^۶ آنان پس از انتشار آئین مسیح دست از دین خود شسته و به مسیحیت و سپس مذهب نسطوری گرویده ولی از همان گویشی بهره برده‌اند که در آن‌زمان در فلسطین بدان سخن گفته بودند. این تئوری را ابتداد کرانت بمیان آورده و درباره آن نوشته است.^۷ سپس دانشمند عراقی د. احمد سوسمو سه چه با هدف سیاسی و چه بمنظور علمی چندین اثر تحقیقاتی درباره آن نوشته و در اثباتش بسیار کوشیده است.^۸

هم‌جانانکه درباره تیار آسوریان بگوگوی فراوانی وجود دارد، نام و شماره زیستگاه‌شان هم مورد مناقشه است. طی سده‌های پیشین این خلق نام‌یگانه‌ای نداشت و بنامهای گوناگون، گاه نسطوری، گاه کلدانی و زمانی نصرانی و بجز اینها نیز آسوری و تیاری و جیلو و فله و کافرو گبر نامیده شده است. برخی افراد از جمله احمد سوسمو براین باورند که انگلیس بمنظور خاصی اسم آسوری را ابداع کرده و برای اولین بار رئیس کشیش‌های کاتولیک در سال ۱۸۸۶-۱۳۰۳ ق/ه-ش. مترجم چنین نامی را براین خلق نهاده است.^۹ این گفته با واقعیت نمی‌خواند، منابع کلاسیک نویسنده‌گان ناحیه مدت زمانی پیش از آن در نوشته‌های خویش نام آسوری را اوردند، از جمله شرف‌نامه که در سال ۱۰۰۵ هجری برابر با ۱۵۹۶ میلادی (۱۰۰۵-۹۷۵ ه-ش. مترجم) نوشته شده است.^{۱۰}

نامیده شدن آسوریان "به نسطوری" "به مذهب آنها بر می‌گردد. نسطوریوس، یکی از پیشوایان بزرگ مسیحی شهر اورفار در سال ۴۲۴ (میلادی- مترجم) عقیده‌نویی را وارد دین مسیح نمود. این نیز نخستین تقسیم عمیق را درون این دین موجب شد. نسطوریوس براین باور بود که عیسی دارای دو شخصیت جداگانه است. شخصیتی انسانی "پسر" و شخصیتی خدائی "پدر". مریم نباید مادر خدا شمرده شود، چون او نیز بشر است و مسیح را زاده است. مسیح نیز بر روی صلیب مرده است. این باور با عقاید موجود در دین مسیح همواری نداشت، زیرا دیگر پیشوایان مذهبی بویژه در روم و اسکندریه با آن به مخالفت برخاستند و آنرا یک نوآوری ناسازگار با باور مسیحیت و ارتداد از دین بشمار آورند.^{۱۱} ولی نسطوریوس با گذشت زمان طرفداران بیشتری پیدا کرد و برخی از مسیحیان از جمله مسیحیان کردستان به عقیده او گرویدند و به این دلیل نسطوری نامیده شدند. جدائی کلیساي نسطوری از کلیساي غربي- رومي و استقلال ديني آنان، شاهان ايران را بروفاداري شان مطمئن ساخت و بدینجهت نيز از تعقيب و آزار آنان در مرزهای امپراتوري ايران کاسته شد. ابتدا مرکز اصلی نشر عقيدة نسطوری در اورفار بابود، سپس در مداين و دیگر شهرهای مهم آران مراکز خود را براپا کردند.^{۱۲} دگرگونيهای شرایط سیاسی و جنگی و دینی منطقه، آثارا به تغيير مكان و اداشت.

پیشوای دینی نسطوریان که "مارشیمون" نامیده می‌شود، در یک خاندان بهارث باقی می‌ماند. مارشیمون مدّتی در القوش نزدیک موصل و سپس در عینکاوه نزدیک اربيل بود و پس از آن مارشیمون سیزدهم (۱۶۶۰-۱۷۰۰ ق/ه-ش. مترجم) به روستای جوله‌مرگ در هکاری منتقل شد.^{۱۳} نسطوریان مناطق کوهستانی از زبان، آداب دینی و اجتماعی و حتی عشیره‌ای خود محافظت کرده‌اند. جیلو، تیاری، بازی، تخومی، آشوتی... نام برخی از ایله‌های نیرومند این خلق بوده‌اند. یک کشیش آسوری در موصل اسامی ایله‌های مسیحی را چنین شجره‌نويسي کرده است: تیاری، تکوب (تخومی)، جلوه‌دی (جیلو)، لیوینی، برواري، نیروئی. نیروئی و برواري آمیخته‌ای بودند از مسلمان و مسیحی.^{۱۴} هریک از این

ایلهارئیسی داشتند که امور دینی شان را سرپرستی میکرد و اوراملک مینامیدند. کشیشی نیاز از سوی مارشیمون گمارده میشد و امور دینی آنها را سرپرستی میکرد. رئیس دینی و دینیائی همه آنان مارشیمون بود که بارگاهش در روستای قوچانس در هکاری قرار داشت. آمدن میسیون مذهبی آنها بر هم زد و در میانشان کاتولیک، پروتستان، ارتکس و... بدید آمد.

آسوریان زیر سلطه عثمانی در داخل مرزهای امارات هکاری، بوتان، بادینان و سوران میزبیستند که جزو ولايات وان و دیار بکرو موصل بودند. آسوریان زیر دست ایران هم در ارومیه و روستاهای دور برا آن میزبیستند که جزو ولایت آذربایجان بود. لرد کرزن در ۱۸۹۱ (۱۳۰۸-هـ -ش- مترجم) شمار همه آنان را ۱۰۰ تا ۲۰۰ هزار تن برآورد کرده است. چهل هزار شان در آذربایجان بودند. سرشماری آسوریان آذربایجان را هم که اغلب در مناطق کردنشین بوده اند، بدینترتیب نوشته است: باراندوز ۱۰۰ خانوار، ناحیه ارومیه ۳۶۰ خانوار، ناحیه سلامس ۷۰ خانوار، سومای و چراغ ۱۰۰ خانوار، ترگور ۵۰ خانوار، سلدوز ۴۰۰ خانوار، مرگور ۱۰۰ خانوار و رویه مرفته ۵۰ خانوار.^{۱۶} آسوبان بزبان سریانی سخن میگویند که ریشه آن به زبان آرامی بر میگردد و آنهم مانند عربی و عبری از خانواده زبانهای سامی است. د. سوسه برابین باور است که زبانیکه آسوریان کردستان در میان خود با آن سخن میگویند، همان زبانیست که مسیحیان و یهودیان فلسطین در زمان خود بکاربرده اند. علت محفوظه ماندن شرها هم با وجود همه دگرگونیهای زرفی که در منطقه روی داده است، به افضل آنان در نواحی سخت کوهستانی نسبت میدهد.^{۱۷} تابحال در چند جای کردستان آثار دیرنه آشوری و دیر تاریخی آسوری بر جای مانده اند. بررسیهای زبانشناسی روشن میکنند که ریشه زبان شناسی نام شماری از روستاهای آبادیها و کوهها و رو دخانه های کردستان سریانیست.

۱ - ۲ مناسبات آسوریان با کردان

ایدئولوژی رسمی هردو امپراطوری عثمانی و ایران دین اسلام بود. امور دولتی عثمانی در دست ترکستنی و امور دولتی ایران در دست آذریان شیعه بوده و ملت کرد نهاد رای دولت مستقل خود بوده و نه در تصمیمات سیاسی ایران و ترکیه مشارکت داشته است. در هر دو دولت زیر دست بوده و دین یامذهب ویژه خود را نداشته است که با ایدئولوژی ملیش آمیختگی داشته باشد تا مشوق او برای لشکر کشی و اشغال ممالک دیگر و تسلیم حلقه ای همسایه بشود. در میان ملت کرد "وحدت دینی" وجود نداشته است. اگرچه غالب کردن مسلمان بوده اند، ولی همه از مذهب واحدی پیروی نکرده اند. مسلمانان بهمنی، شیعه، علوی و... تقسیم می شده اند. در کنار اسلام شماری از ایلات کرد پیرو دین یزیدی بوده اند و در برخی نقاط نیز کاکائی یا جانانکه مشهور است "علی الہی" وجود داشته است و گذشته از اینها مسیحی و یهودیها نیز در کردستان بوده اند، ولی در تاریخ کرد بحثی از هیچ جنگ داخلی دینی در میان نیست، بلکه بطور کلی همزیستی مسالمت آمیز بر روابط مذاهب و ادیان نامبرده چیره بوده است. شرفخان چندین رویداد تاریخی را در باره همکاری کرد مسلمان با آسوری مسیحی بر علیه سلطه ایلات ترکمن آق قوینلو باز گویندند.

رویداد اول: در روزهایی که ایلات ترکمن آق قوینلو بسر کردگی صوفی خلیل و عرب شام بیگ منطقه هکاری را از دست امرای آن خارج و اشغال کردند، آسوریان دیزج میباشیستی روزهای شنبه هیزم و وسایل لازما بر پیش خود بداخل قلعه آنجا که مرکز اقتدار هکاری بود حمل کنند. امرای هکاری هر کدام بسوی آواره شدند. چند آسوری برای کار کردن راهشان به مصروف شام می افتد و در آنجا عزالدین زرین چنگ را که یکی از امرای هکاری بود می یابند. ازاو میخواهند در نهان پیش آنان بازگرد تام منطقه را آزاد کنند. عزالدین بر اساس وعده آنان به منطقه بازمیگردد و در میان ایلات آنها پنهان می شود و طرح بازیس گرفتن ناحیه را میریزد. در یکی از شنبه ها که میباشیستی آسوریان به بیگاری با پشتۀ هیزم وارد قلعه شوند، در میان کوله بارهای شان اسلحه مخفی کردن و

عزالدین هم لباس آنانرا به تن کردو بهمراهشان وارد قلعه شد، آنگاه کوله بارهارا انداخته دست به اسلحه بردند، عزالدین قلعه را تصرف کرد و به سلطه آق قوینلو پایان دادندو فرمانروائی امرای هکاری با همکاری آسوریان دوباره برقرار شد.^{۱۸}

رویداد دوم: در همان سالهای سلطه آق قوینلو، در حالیکه بزرگان ایل روزگری سرگرم کشیدن نقشه برای آزادی بتلیس از دست اشغالگران بودند، محمد آقای کلهوکی که امرای بتلیس او را پنهانی از قم به کردستان آورد بودند، بحدی به آسوریان اطمینان داشت که در هکاری در میان آنان پنهان شد.

کردوا سوری هردو زیر دست باعیالی و دربار ایران بودند. شریعت اسلام اساس قانون و شیوه سازماندهی امور هردو دولت بود. آسوریان زیر سایه هیچیک از این دولتها با مسلمانان یکسان و برابر نبودند. مسلمانان همولا یتی کامل و غیر مسلمانان بویژه مسیحیان و یهودیان هردو از اهل کتاب بشمارمی آمدند، که در صفت "اهل الذمہ" قرار داشتند و ظایفو حقوقشان براین پایه تعیین و باسطوریان مانند بخشی از مسیحیان رفتار شده است. قانونیکه بر مسیحیان تحمیل شده در مورد آنها نیز به اجرا درآمده است. مسیحیان بطور کلی زیر بار استثمار دینی و سیاسی و اجتماعی و اقتصادی بودند. با اینحال هم مناسبات مسلمانان کرد و غیر مسلمانان ساکن کردستان بطور کلی آرام و معمولی بوده و جنگ مذهبی تاسده نوزدهم در آنجا بوقوع نپیوسته است.

آسوریان کردستان در مرز امارات خود مختار هکاری، بوتان، بادینان و سوران در آسایش زیسته اند. ملکهای آسوری خود رئیس ایلها یا شان بوده اند. آنان بجای همه ایلات خود مستقیماً در بر ابر اماراتی کردیا والی و کاربیستان عثمانی در گردآوری مالیات و سرانه و سازماندهی جنگاوران طوایف خود به نگام لزوم، مسئول بوده اند. امرای کرد در امور داخلی دینی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی آنان دخالت نکرده اند. ریچ در ملاحظات خود درباره آنان مینویسد: "برای رسیدن به آسیای صغیر از این راه بایستی از نواحی سختی عبور نمود که ایلات کلدانی مسیحی در آن زندگی میکنند. کسانی که بنظر من تنها مسیحیان خاور میانه اند که استقلال خود را در بر ابر مسلمانان حفظ کرده اند، و نیرومندانه برای آن آماده شده اند." وی همچنین در یادداشت هایش مینویسد: "کوهستانی ترین ایلات جوله مرگ یا هکاری که جدا افتاده اند کلدانیانند، چهار یلنند، به فرمان میر هکاری توجهی نمیکنند، زندگی کاملاً در ندانه ای دارند، دینشان مسیحی و پیرو نسطور یوسنند، مردانشان در درشت اندامی و بلند قدّی و رشدات نام آورند. میگویند گذشت از منطقه آنان خطراتی بیش از عبور از منطقه مسلمانان در بردارد. آنان در مناطق مابین عمامدیه و جوله مرگ ساکنند. بجز آنها تنها یک ایل مسلمان در آنجا مسکن دارد. میر هکاری اگر بتواند رضایتشان را بدست آورد، مقداری مالیات به او میدهنند ولی نه بسیار."^{۲۰}

ریچ در جاهای دیگری از سیاحت نامه اش مینویسد: "جوله مرگ پایتخت ناحیه هکاری کردستان است، قوچانس بارگاه پاتریارک کلدانی در آنجا قرار دارد. او (پاتریارک) در هرجنگی که میان میر هکاری و ایران روده دد، خود فرماندهی لشکر را بر عهده میگیرد... به مهارت در کابر دتفنگ و شمشیر مشهور است، همچنان که همه دزدان اومیدانند.^{۲۱} وقتی قاصدریچ میخواهد برای بردن پست به استانبول از ناحیه هکاری بگذرد زیر پاشامیر بابان اورا اندرزمیدهد: "...هرچه که از آنان میگیرد بھایش را بپردازد، در پرداخت بهای هیچ غذائی که برایش می آورند خست بخراج ندهد بلکه هرچه جلوش گذاشتند بخورد و به سیاست آن بپردازد، زیرا کسانی که اواز منطقه آنان میگذرد از همه درنده تر و خشنترند... کوچکترین تجاوز به آنان به نابودیش خواهد انجامید."^{۲۲}

یکی از تاکتیکهای باعیالی و دربار ایران برای استقرار سلطه خود، ایجاد اختلاف میان حاندانها و طوایفو ایلات و خلقها و ملتها و پیروان ادیان و مذاهب گوناگون بود. سنی را بر علیه شیعه و مسلمان را بر علیه مسیحی و یهودی بر می انگیختند، ایلات را بجان هم می انداختند و افراد یک خانواده را با هم دشمن میکردند. توطئه دول اروپائی برای خزیدن به منطقه و سپس فرستادن میسیون دینی، آتش اختلاف دینی مسیحی - مسلمان را دامن زد.^{۲۳}

هنگام قیام بدرخان بیگ، میانه کرد و آسوری بانی نگد پیلماههای میسیونهای بیگانه برهم حوردو زد خوردهای خونینی روی داد. (۱۸۴۳) - ۱۲۵۹ هـ / ۲۲۲ ق - مترجم پ. روند در این باره مینویسد: "... زد خوردهای میان کردن و مسیحیان کوهنشین، که از لحاظ اجتماعی شباهت فراوانی به یکدیگر دارند، به امور عشایری مربوط بوده نه امور دینی."^{۲۳} ولی مناسبات پس از آن دوباره عادی شد و بحالت پیشین برگشت. هنگام شورش بزدانشیر تعدادی از نسطوریان در آن شرکت داشتند.^{۲۴}

شیخ عبدالله هنگام تدارک خود برای شورش برعلیه ترک و ایران برای جلب آنان به همدستی و هم پیمانی با خوش تلاش فراوانی کرد. اگرچه تلاشهایش به تیجه نرسید و آسوریان بر اهمنایی دیپلماتها و میسیونرها، در جنبش شیخ بیطرف ماندند، شیخ بیطرفی آنانرا محترم شمرد. در جنگ خونینی که در ارومیه و اطراف آن رخداد، نگداشت به مسیحیان زبان و خساری وارد شود، حتی گاهی اوقات بزرگان مسیحی چون میانجی میان شیخ و کاربستان ارومیه قرار میگرفتند و حتی در گرماگرم نبرد نیز وقتی نمایندگان مسیحیان ارومیه نزد شیخ رفتند و حفظ جان و مال خود را خواستار شدند، او بدون تردید سلامت جان و مالشان را وعده داد و به وعده های خویش نیز و فانمودو نگداشت آسوریان در جنگ در گیر یا گرفتار قتل و غارت شوند.^{۲۵}

در سالهای ۱۸۹۶ تا ۱۸۹۴ (- ۱۳۱۱ هـ / ۱۲۷۳ ق - ۱۳۱۳ هـ / ۱۲۷۵ ق - مترجم) چون باعوالی فرمان قتل عام ارمنه را صادر کرد، سپاه ترک بیرونیانه به اجرای امر پرداخت. علمهای حمیدیه که از طوایف کرد تشکیل شده بودند، در آن شرکت داشتند ولی آتش این بدیختی به آسوریان سرایت نکرد، بلکه ارتباط با آنان عادی بود. شیخ عبدالسلام بارزانی چون نتوانست در برابر یورش و سیع سپاه ترک پایداری کند و ناچار شد از منطقه بارزان عقب نشینی کند و مدتی در جای امنی پنهان شود، به بارگاه رئیس آسوریان در قوچانس روی آورد، مارشیمون در آنجا تشویق و پنهانش کرد تا نیروها یش را دوباره سازمان داد.^{۲۶}

۱-۳ دخالت دول اروپائی در امور داخلی شرق

در آغاز سده نوزدهم دول نیرومند اروپا به خاور میانه چشم طمع دوخته بودند و میخواستند سرنوشت امپراطوری عثمانی را که به مرحله ضعف و سستی رسیده بود، تعیین کنند. در همان دم اصطلاحی بنام "قضیه شرق" در میان سیاستمداران اروپائی برسز بانها افتاد. بریتانیا "محافظت راه هندوستان" و روسیه "رسیدن به دریای آزاد" و فرانسه "محافظت کاتولیکهای درون کشور عثمانی" را مبنای جنبش‌های سیاسی، جنگی، اقتصادی خود در ناحیه قرارداده بودند. دولتهای اروپائی در بیجواری منافع خود بر سر محفوظ ماندن استقلال امپراطوری عثمانی یا تقسیم قلمرو آن و اینکه مسیحیان آنجا زیر دست عثمانی بمانند یا برپایه دگرگونی بودن ملیت‌هایشان سازمان و پرثه خود را داشته باشند، باهم در ناسازگاری بودند. این ناسازگاریها در سیاست خارجی بریتانیا و روسیه بازتاب یافت و بر خلق کردو جنبش ملیش که بتازگی در حال رشد و مطرح شدن بود، تأثیر میکرد. درنتیجه این سیاست، دو قصیه با تاریخ کردو خلقهای مسیحی همسایه آنان در آمیختند. یکی اینکه دول اروپائی دیگر نیرومند شده، به گسترش خواهی پرداخته، به قلمرو ایران و عثمانی چشم دوخته و بدین منظور به تشویق گسیل میسیون دینی و بهره گیری از مسیحیان تبعه این دو دولت و مداخله در امور داخلی خاور میانه و استحکام پایگاه سیاسی، اقتصادی و فرهنگی خود پرداخته بودند و دیگری تشویق باعوالی برای نابودی اقتدار بزرگان کرد و امارات خود مختار شان و استقرار قدرت مرکزی بجای سلطه آنان بود.

۱ - ۳ - ۱ آمدن میسیون دینی

یکی از تاکتیکهای دول اروپائی برای بازگردن جای پای خود در منطقه، گسیل میسیونهای دینی بود. سازمانهای متعددی برای گسترش جنبش میسیونری در اروپا و آمریکا برپاشده بودند. این تأسیسات دینی به آسوریان چشم دوخته بودند و میتووشیدند از شرایط نامساعد زندگی و مورد استثمار دینی و اجتماعی و اقتصادی واقع شدن آنان استفاده و جای خود را در میان آشنازیان باز کنند و از راه آنان به گسترش خواهی پردازند. چندین بار نماینده خود را برای ارزیابی شرایط فعالیت خود در میان آسوریان کردستان فرستادند. یک پژوهشک میسیونر بنام گرانت در سال ۱۸۲۹-ق/۱۲۵۵-هـ-ش ۱۸۲۹-ق/۱۲۲۸-هـ-ش مترجم) دیداری از کردستان بعمل آورد، در این دیدار به آسوریان هم سرزد. درنتیجه همین سفر نیز مرکز بزرگی در آشتیادو هکاری تأسیس کردند.

میسیونهای فرانسوی، روسی، بریتانیائی، آمریکائی و اتیکان در سراسر منطقه به جنبش و تأسیس مراکز میسیونری، آموزشگاه و بیمارستان پرداخته بودند. در برخی نقاط، این مراکز را به قلعه‌جنگی تبدیل میکردند و موجب ایجاد ترس و نگرانی در دل بزرگان کردند که مسلمان بودند و زیرتا ثیرانگیزش دینی ملاهاق را درآوردند. ارومیه به یک مرکز بزرگ میسیونهای مسیحی تبدیل شده بود، حتی و اتیکان بجا اینکه سفیر خود را در تهران که پاixت ایران بود بگذارد، اورا در ارومیه سکونت داده بود و از آنجا همه سازمانهای کاتولیک را سپرستی میکرد.^{۲۷} میسیونهای مسیحی در قلمرو عثمانی هم به فعالیت گسترهای پرداخته بودند، بویژه از این نظر که هم‌شمار مسیحیان در آنجا بیشتر بودند هم بیشتر از ایران برای اروپا خطرداشت.

۱ - میسیون فرانسوی

ایران در جنگ باروسیه (۱۸۰۳-۱۸۱۳-ق/۱۲۲۸-۱۲۱۸-هـ-ش- مترجم) شکست خورد، در آن زمان فرانسه نیز باروسیه در حال جنگ بود. فتحعلی شاه ایران چون این را دریافت نامه‌ای برای ناپلئون نوشت و ازاوبر علیه روسیه یاری خواست. درنتیجه پیمان

فینکن اشتاین (۱۸۰۷-م/۱۲۲۶-ق/۱۱۸۶-هـ-ش- مترجم) میان ایران و فرانسه بسته شد و ناپلئون هیئتی را بسرپرستی ژنرال گاردان به ایران فرستاد. همراه با افسران جنگی متخصص و مهندس و پزشک، دوکشیش ژژوئیت نیز جزو این هیئت بودند. این کشیشان ارومیه را مرکز خود قرار داده بودند. وظیفه اصلی آنها بین بود که با فعالیتهای روسیه و انگلستان در ایران به رویاروئی برخیزند و از همان ابتدا به ایجاد ارتباط با نسطوریان پرداختند.

دگرگونیهای درونی فرانسه، مانع در راه کار کلیساها ایجاد نکرد و به فعالیت خود ادامه دادند. میسیون فرانسوی در سال ۱۸۴۱-ق/۱۲۵۷-هـ-ش (۱۸۴۱-م- مترجم) در ارومیه مستقر شد. ابتدادر نزدیکی ارومیه سه آموزشگاه در روستاهای اردوشاهی و باریاری و موانگشود، در همان سال دوم در سره، یکی پسرانه و دیگری دخترانه نیز در شهر ارومیه تأسیس نمود.^{۲۸} دیری نپائید که ۳۵ مدرسه در روستاهای آن شهر گشودند. در این مدارس گذشته از درس دینی، زبان فرانسوی و فارسی نیز آموزش داده میشد. میسیونهای فرانسوی برای چاپ کتاب‌بازیان و حروف کلدانی چاپخانه ایداره ارومیه دایر کردنده از سال ۱۸۹۶-ق/۱۳۱۳-هـ-ش (۱۸۹۶-م- مترجم) به چاپ و انتشار ماهنامه "کالادشوارا" یعنی "نوای حقیقت" پرداختند.^{۲۹}

۲ - میسیون آمریکائی

در سال ۱۸۲۹ (۱۲۴۴-ق/م-ش) مترجم یک مؤسسه دینی آمریکائی برای شناسائی شرایط زندگی نسطوریان و تلاش برای تأسیس بارگاه میسیون آمریکائی دو تن را بنامهای اسمیت و دوایت به زیستگاه آنان فرستاد. پس از مسافرت آنان در سال ۱۸۳۲ (۱۲۴۷-ق/م-ش) مترجم یک میسیون آمریکائی را بسربستی پیرکینز بهارومیه فرستادند.^{۳۰} پیرکینزو گروهش پیرو پرسبیتریان نیویورک بودند.^{۳۱} وی در سال ۱۸۳۶ (۱۲۵۱-ق/م-ش) مترجم آموزشگاهی در ارومیه دایر کرد و به کوشش برای گسترش باسواندی پرداخت. پس از ۳ سال شمار آموزشگاه هایش به ۱۲۴۰ در سال ۱۸۴۰ (-۱۲۵۶-ق/م-ش) مترجم در ۷۰ روستا آموزشگاه برپا کردند. در همان سال اولین چاپخانه را در ارومیه دایرنمود که دارای حروف سریانی، عربی، انگلیسی بود و اولین کتاب را بزبان و خط سریانی چاپ نمود.^{۳۲} بدین ترتیب ارومیه پس از تبریزو تهران سومین شهر ایران بود که چاپخانه در آن تأسیس شد.^{۳۳}

در ایران اولین روزنامه در تهران در سال ۱۲۵۰ هجری (-۱۲۱۴-ق/م-ش) مترجم و ۱۷ سال بعد دومین روزنامه بنام "وقایع اتفاقیه" در همانجا در سال ۱۲۶۷ (-۱۲۳۰-ق/م-ش) منتشر شد. همان میسیون در همان سال از اول دسامبر ۱۸۵۱ (۱۲۶۸-ق/م-ش) مترجم به انتشار مجله "تحریر ادی ماہرا" یعنی "تابش روشنایی" پرداخت. بدین ترتیب سومین روزنامه در ایران در ارومیه از سوی آنان بزبان کلدانی انتشار یافت است.^{۳۴} میسیون آمریکائی از میسیونهای دیگر قدرت مالی بیشتری داشت و میتوانست برای تقویت نفوذ خود در میان مسیحیان بیش از دیگران به تأسیس بیمارستان همت بگمارد. توجه به آمار ذیل میتواند اهتمام میسیونهای آمریکائی را به سوادآموزی روشن سازد:^{۳۵}

سالها	شمار آموزشگاه	شمار محصلین	سالها	شمار آموزشگاه	شمار محصلین	سالها
۱۸۴۷ - ۱۸۳۷	۲۴	۵۳۰	۱۲۶۷ - ۱۸۶۷	۵۸	۱۸۷۷ - ۱۸۶۷	۲۰۲۴
۱۸۵۷ - ۱۸۴۷	۵۰	۴۹۸	۱۸۸۷ - ۱۸۷۷	۸۱	۱۸۸۷	۱۸۳۳
۱۸۶۷ - ۱۸۵۷	۵۱	۱۰۹۶	۱۸۹۵ - ۱۸۸۷	۱۱۷	۱۸۹۵	۲۴۱۰

(سالهای جدول فوق همه میلادی و بترتیب بر اینند با: ۱۲۵۲-ق/م-ش، ۱۲۶۳-ق/م-ش، ۱۲۷۳-ق/م-ش، ۱۲۲۶-ق/م-ش، ۱۲۴۶-ق/م-ش، ۱۲۸۳-ق/م-ش، ۱۲۹۴-ق/م-ش، ۱۲۵۶-ق/م-ش، ۱۳۰۴-ق/م-ش، ۱۲۳۶-ق/م-ش)

در برنامه این آموزشگاهها گذشته از امور دینی، تاریخ عمومی و جغرافیا، آموزس زبانهای سریانی و وفارسی و انگلیسی و ترکی رانیز گنجانده بودند.^{۳۶} دکتر کاکران پس از اتمام تحصیلات پزشکی در آمریکا در سال ۱۸۷۹ بیمارستانی در ارومیه دایر کرد. در آن گذشتہ از معالجه بیماران بهتر خی از محصلین درس پزشکی نیز میداد.^{۳۷}

۳ - میسیون انگلیسی

آسوریان در زمان شورش بدرخان در گیر جنگ شدند. دیپلماتهای انگلیسی از سوئی نسطوریان را برای پایداری در برابر بدرخان ترغیب میکردند، از جانب دیگر کاربستان ترکرا تشویق میکردند جنبش او را خاموش کنند. در این شرایط آشفته پیشوای نسطوریان در سال ۱۸۴۳ (۱۲۵۹-هـ / ۱۲۲۲-ق) از رئیس کشیشان کانتربیری یاری خواست.^{۳۸} اگرچه مارشیمون تجاوز کردهارا بهانه کرده بود، در حقیقت علت واقعی این خواسته ترس او از گسترش نفوذ میسیونهای دیگر بود. اوژن او بن سفیر فرانسه نوشت: "مارشیمون رئیس موروژی تیول اسقفنشین... به قنسول انگلیس مقیم "مولصل" نزدیک شدو برای حفظ امت خود در برابر نفوذ مضاعف فرانسویان کاتولیک و آمریکائیان پرسبیترین، از مذهبیون "انگلی کان" ها کمک و استعانت طلبید. هیأتهای مذهبی انگلیسی، تحت سپرستی اسقف کانتوربری قرار دارند که اعضای هیأت و مبلغان مذهبی رادر "کوچانس" مستقر کرده و مقر اسقفرا در شهرهای "وان" و "ارومیه" انتخاب کرده اند."^{۳۹}

بمصلحت بریتانیا بود که مسیحیان بعنوان کاتولیک خود را زیر چتر حفاظت فرانسه قرار دهند، این راز دیباعالی بهانه دخالت در امور نسطوریان قرار داد. ایرل کلاردن وزیر امور خارجه بریتانیا در نامه ای در سال ۱۸۵۷ (۱۲۳۶-هـ / ۱۲۷۳-ق) برای سراسر اتفورد کانینک سفیر بریتانیا در ترکیه نوشت: "حکومت اعلیحضرت با خوشحالی فراوان میخواهد میزان موقوفیت تلاشها را در یاد که میتوانند بنفع آن ملت استثمار شده انجام دهند و سراجام اینکه چه آرمانهای دارند." پیشوای دینی نسطوریان مستقیماً نامه ای برای ملکه ویکتوریا نوشت که در هر دو مجلس عوام و لردخوانده شدو مجتمع رسمی بریتانیا آن را با اهمیت فراوانی پذیرفتند. لر در اسل نامه ای برای نماینده بریتانیا زدیباعالی فرستاد که در آن نوشته بود: "به علی پاشا اطلاع بد که خوشبختی و صلاح نسطوریان پیش اعلیحضرت بسیار مهم است، باید باو اطلاع دهی که فوراً برای رفع ستم از آنان طرح ریزی کند."^{۴۰}

رئیس کشیشان کانتربیری بنمایندگی کلیسا ای انگلیکان یک هیئت نمایندگی برای بررسی اوضاع نسطوریان فرستاد. این هیئت با پیشوای آنان در منطقه جوله مرگ و همچنین با هشت کشیش در ترکیه و سه کشیش در ایران دیدار کرد. این هیئت در ۱۸۸۶ (۱۲۶۵-هـ / ۱۳۰۳-ق) میسیون همیشگی را بر پرسنی کوتی به کوههای هکاری فرستاد و دکتر ویلیام براون را در قوچانس مشاور مارشیمون قرار داد. براون بمدت ۵ سال پیش مارشیمون ماندگار شد. وی معاصر دومار بود، در آن جا در سال ۱۹۱۰ (۱۲۸۹-هـ / ۱۳۲۸-ق) درگذشت.^{۴۱}

۴ - میسیون روسی

روسیه از زمان پظر کبیر به اشغال ایران چشم دوخته بود، بدین منظور نیز میکوشید از مسیحیان بهره گیرد. در سالهای جنگ با ایران (۱۸۲۶-۱۸۲۸) (۱۲۴۱-۱۲۴۳) برخی از نسطوریان را بعنوان رهبر و رهنمای بکار گرفت. پس از این جنگ صدها خانوار نسطوری ناچار شدند به شیوه گروهی به قفقاز بکوچند. مناسبات روس- نسطوری مستحکمتر میشد، در سالهای چهل سده نوزدهم، شلیمون ارجان یکی از کشیشهای نسطوریان از ایران بدیدار فور تنسوف حاکم قفقاز رفت و از او خواست اجازه داده شود همه نسطوریان ایران دسته جمعی به آنجا کوچ کنند، ولی فور تنسوف این خواسته را رد کرد، زیرا گمان میکرد اگر در نواحی خود باقی بمانند میتوانند بیشتر به روسیه خدمت کنند و نامه ای در این باره به نیسلر وزیر امور خارجه نوشته است. در آن آمده است: "نمی توانیم اجازه بدیم نسطوریان به قفقاز کوچ کنند ولی باید با آنان مناسبات

حسنه‌ای برقرارکنیم و درباره حکومت ایران از ایشان محافظت نمائیم و اطمینان و فاداریشان را بدست آوریم. زیرا در آینده از آنها استفاده بزرگی خواهیم کرد.

هنگام جنگ قرم (۱۸۵۳-۱۸۵۶) (۱۲۶۹-۱۲۷۲-ق/۱۲۳۵-۱۲۳۲-ش- مترجم) پیشوای نسطوریان برای همکاری با روسیه اعلام آمادگی نمودو بگفتگو نشست تاکلیسای نسطوری به کلیسای سلاوی- روسی ملحق شود. در سال ۱۸۹۸ (۱۳۱۵-۱۲۷۷-ش- مترجم) ماریوتان بنمايندگی پیشوای نسطوریان به پطرزبورگ رفت، در نتیجه روسها از سال ۱۹۰۰ (۱۳۱۷-۱۲۷۹-ش- مترجم) یک هیئت بزرگ ارتدکس را به ارومیه فرستادند و بشدت سرگرم فعالیت شدند. از جانب مسیحیان آنجا نیز بگرمی از آنان استقبال شد. آنها نیز آنجا را مرکز فعالیت خویش قرار دادند^۴ و از سال ۱۹۰۱ (۱۳۱۸-۱۲۸۰-ش- مترجم) به انتشار مجله کلدانی زبان "ارومی ارتدکسانا" پرداختند.^۴

۱ - ۳ - ۲ نتیجه کار میسیونها

دول اروپائی بدرازی سده نوزدهم در تلاش سیاسی و جنگی و اقتصادی مداومی بودند تا جای پای خود را در ناحیه خاورمیانه عموماً سرزمین ایران و عثمانی خصوصاً استحکام بخشنندو هریک بدبناال آرمانهای ویژه خود در تکاپوی تأمین منافع خویش بودند. آرمانهای دول اروپائی و منافع و دستاوردهایشان در منطقه همیشه باهم مطابق و موافق نبودند. روسیه تامیتوانست میکوشید به اراضی ایران و عثمانی دست اندازی کند. مصلحت او در بلعیدن هردو کشور ولی بریتانیا مصلحتش در ماندن آنها بود تا چون مانع درباره روسیه باشند و نگذارند مرازهای اقتدارش به کنار آب گرم دریای آزاد برسد و منافع بریتانیا در همین محدوده بیندازد، فرانسه نیز از سوی برای رویاروئی با روسیه به ماندن این دو دولت و ازوی دیگر برای تهدید بریتانیا به پایگاهی در آنها نیاز داشت. هر کدام از این کشورها بشیوه خود میکوشند آرمانهای خود را به اجراء درآورند. یکی از اهالی رخنه آنان به منطقه و مستقر شدن در آن اهمیت دادن به شناخت و گردادهای آگاهیهای گوناگون درباره ممالک آن بود. در این باره نیز همچنانکه جهانگردان و دانشمندان تاریخ، باستانشناسی، جغرافیا و زبانشناسی برای کشورهای خود بهره فراوانی داشتند. میسیونهای دینی هم آگاهانه یا ناخودآگاه برای اجرای این وظیفه نقش مؤثری ایفاء میکردند.

ممکن است مردان خیرخواه، فدایکار، از خود گذشته و خدا پرست بسیاری در میان میسیونها بوده باشندو اغلب آنان بانیت پاک رسانند پیام مارک مسیح و پیشرفت اروپا و کمک به خلقهای استثمار شده و عقب مانده مسیحی منطقه آمده و سالهای دراز زندگی خود را وقف این هدف کرده باشند. آنان در چندین جای دورافتاده و عقب مانده آموزشگاه و بیمارستان دایر کردن دو درباره جوانب گوناگون زندگی خلقهای منطقه چندین برسی ارزشمند نوشتهندو در مرازهای مشخصی سوادو فرهنگ را اشاعه دادندو چندین چاچانه دایر کردن دو به چاچ چندین کتاب و مجله همت گماشتند. ولی در ارزیابی نهائی همه کوششها و تلاش های خیرخواهانه شان با تقلای اجرای استراتژی دول امپریالیستی اروپائی در هم آمیخت که چشم طمع به تصرف و اشغال منطقه دوخته بودند. در این مورد نیز هم میسیونها به یکی از وسائل اجرای اهداف ناروای دولتها ایشان تبدیل و هم مسیحیان منطقه قربانیان بدون دستاورده این استراتژی شده بودند. زیرا عواقب زیر پیامد آن بود:

۱ - برهمزدن یگانگی منطقه

کلیساهای دولی که میسیون خودرا به میان مسیحیان میفرستادند از نظریگانگی مذهبی متعدد بودند بلکه مذاهب گوناگونی داشتند و با هم ناسازگار بودند هر کدام میکوشیدند عقاید خود را میان مسیحیان رواج دهند. در این راه نیز آسوریان بیش از همه خلقهای مسیحی زیان دیدند. اعتقادات ملی و مذهبی نزد ارامنه در هم آمیخته بود. دین و مذهب بیکانه به آسانی نمیتوانست برآنان کارگر افتد. ولی آسوریان هنوز در سطح پائینی از پیشرفت فرهنگی و اجتماعی و اقتصادی و سیاسی و از نظر شمار کم و دورافتاده از یکدیگر بودند. میسیونهای آسانی میتوانستند در آنان رخنه کنند و مذهبشان را تغییر دهند. در نتیجه کار میسیونهای گوناگون، یگانگی مذهبی از میان آسوریان رخت بر بست. اگر پیشتر همه یا بیشتری از ایشان نسطوری و کمینه‌ای از آنان کاتولیک وابسته به روم بودند، این خلق کوچک پس از آمدن آنها به چند مذهب جداگانه ناسازگار چون: کاتولیک، پروتستان، انگلیکان، ارتکس و ... تقسیم شد.

۴ - برهمزدن مناسبات آسوری - کرد

مناسبات آسوری - کرد تا پیش از آمدن میسیونهای اروپائی تا اندازه رضایت‌بخشی عادی بوده است. تاریخ منطقه به هیچ درگیری خونین و بزرگی میان این دو خلق اشاره‌ای ندارد. بیگمان آسوریان که چون مسیحی یا بقولی "غیر دین" و "کافر" بودند، در حقوق دینی، سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و ... با کردها یا مسلمانان دیگر یکسان نبودند، از "اهل ذمہ" بودند و میباشند "جزیه" بپردازند بزرگان کرد که سکنه و ایلات زیر دست خود را استثمار میکردند، میباشند آسوریان را بیشتر استثمار کرده باشند. در اینباره نیز گذشته از عقب افتادگی عمومی سیاسی و اجتماعی کردها، احساسات دینی و انگیزش ملاهای کرد نقش کارگری ایفا کرده اند. اگر چه در میان کردان یگانگی دینی و مذهبی هرگز وجود نداشته است. در کردستان اسلام و مذهب گوناگون کاکه‌ای، اهل حق، پیروان دین یزیدی، مسیحی و یهودی ... بوده و هم‌بیستی داشته اند. ولی در تاریخ کرد از جنگ دینی و مذهبی بحث چندانی در میان نبوده است. چندباری از قتل عام یزیدیان سخن رفته ولی روایتی از جنگ و زد و خورد با پیروان دیگر مذاهب بویژه جنگ مسیحی - مسلمان تا آمدن میسیونهای مسیحی در میان نبوده است.

میسیونرها در برانگیختن آسوریان بر علیه خلقهای مسلمان همسایه نقش کارگری داشته اند، بویژه بر علیه کردها که نه خود دولت مستقلی داشته اند و نه هیچ دولت مستقلی نیز از آنان پشتیبانی کرده است. برای نمونه یکی از آنها در نامه‌ای که در سال ۱۸۳۶-۱۲۵۱ هـ-ش-متوجه مارشیمون نوشتند میگویند: "مشقتی که خود خلق در این منطقه در طول این مدت تحمل کرده اید همه در نتیجه سیاست اسلامی است ... آن هم شفقت و همدردی برادران مسیحی آمریکارا بجوش آورده و توجه شان را به مسئله شما جلب نموده است."^{۴۴} این نوع پرورش و بار آوردن در مدارسی که آنان دایر میکردند، در اندرزهای دینی درون دیرها و رفتارهای روزانه شان بازتاب می‌یافتد و برای جاد دشمنی میان مسیحیان و مسلمانان کارگرمی افتاد.

در حالیکه امراض بوتان و هکاری و بادینان برای دفع یورش ترکها به کردستان تدارک میدیدند، اختلاف میان مسیحی و مسلمان پدید آمد. بریتانیا نمیخواست ترکیه ضعیفی یا هیچ بخشی از آن تعزیه شود. از بین آنکه مبادا ضعف عثمانی انگیزه روسیه برای اشغال آن باشد، انگلیسها با هرگونه جنبش رهایی خش کردی مبارزه میکردند. بدین منظور نیز نفوذ خود را در میان مسیحیان بویژه آسوریان بکار میگرفتند تا در هیچ جنبش کردی مشارکت نداشته باشند، بلکه تأمیتوانند در راهش مانع ایجاد کنند و

دربرابر شبايستند. درحالیکه از سوی دیگر برباعالی فشار وارد میکردند که برای حفظ امنیت و آسایش آسوریان، به کردستان لشکر بفرستدو سلطه امرای کردا نابود کند.

آنگاه که بدرخان بیگ خود را برای روپاروئی با یورش ترک آماده میکرد، نورالله بیگ بزرگ هکاری که یکی از تزدیکان بدرخان بیگ بود نامه‌ای برای مارشیمون فرستاد. که باهم دیدارو برای حل اختلافات خود طرح بیزی و برای اتفاق و همکاری گفتگو کنند. ولی باجر، میسیونر انگلیسی نه تنها از دیدار مارشیمون بانورالله بیگ جلوگیری کرد، بلکه وادرش نمود که برباعالی پناه ببردو سرکوب کردن را خواستار شود.^{۴۵} کنسول بریتانیا در موصل بنام حفاظت نسطوریان از تجاوز کردن، از کاربdestan ترک خواست بدرخان و جنبش را نابود کنند.

با جردنامه‌ای برای جمعیت نشر انجیل مینویسد: «نورالله بیگ میر هکاری آزادی را از نسطوریان سلب نموده، اگر کمک موقتی که اکنون داده میشود در میان نبود، کردن آنان را به قانون خودشان که قانون جنگ است تسلیم کرده بودند.»^{۴۶}

کنسول انگلیس در موصل و ان، آسوریان را تشویق کرد که برعلیه جنبش بدرخان بیگ ایستادگی کنند و به او مالیات نپردازنند. اینکار باعث بروز جنگ خونینی میان کردها و نسطوریان شد (۱۸۴۲-۱۸۴۳-۱۸۵۹-۱۲۵۸/۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۵۹-۱۲۵۶-ش-متجم)^{۴۷} نسطوریان در این جنگها زیانهای جانی و مالی فراوانی دیدند، نمایندگان دول مسیحی اروپا بویژه دیپلماتهای انگلیس آنرا دستاویز دخالت خویش برای فشار برباعالی و در خواست تنبیه کردن و محافظت مسیحیان دربرابر آنها و استقرار سلطه مرکزی ترک در ناحیه قراردادند. موضع گیری خصمانه نماینده بریتانیا دربرابر بدرخان بیگ و تشویق برباعالی برای لشکرکشی به بوتان بعدهادر دیدگاههای سران کرد مانند شیخ عبیدالله شمزینی و پسران بدرخان بگونه‌ای بازتاب یافت که هرگز به انگلیس اطمینان نکردندو میخواستند دربرابر یتانیا جانبداری روسیه را بدست آورند. درنتیجه همین انگیزش‌های میسیونرهای بیگانه، آسوریان ببردارخان بیگ شوریدند و در جنبش یزدانشیر کمتر شرکت کردند. با وجود اینکه شیخ عبیدالله نیز بسیار کوشیده بود که آنها را با قیام خود هم آوا کند ولی باراهنمائی میسیونرهای اروپائی بیطرف مانندند. شیخ بیطرفیشان را محترم شمرد. در جنگ خونینی که میان کردها و ایران در نواحی آسوری نشین روی داد، نگذاشت زیانی به آسوریان وارد شود.

۳ - برهم‌زدن مناسبات آسوریان با حکومتهای منطقه

روسیه با کشورهای ایران و عثمانی در رقابت بود. گاهگاه این رقابت به جنگی سخت می‌انجامید و هر بار به اشغال بخشی از خاک عثمانی یا ایران منجر میشد. قیصر روسیه هر بار بمنظور گسترش خواهی ویژه خود میکوشید از استثمار دینی مسیحیان بهره ببردی کند. آنرا برعلیه عثمانی و ایران به همکاری با خود برمی‌انگیخت. این نیز هر بار دستاویزی میشد برای کاربdestan برباعالی و دربار قاجار که به مجازات سنگین مسیحیان و حتی برخی اوقات قتل عام آنان بپردازند. سرانجام هر دو خلق ارمنی و آسوری بجای اینکه به حق خود برسند، قربانی سیاست امپریالیستی روسیه شدند و به نابودی و آوارگی جمعیشان انجامید.

۲ - آرمانهای ملی خلق آسوری

آسوریان از خلقهای کهن خاورمیانه‌اند. اکنون هم بهنگام گشتهای باستانشناسی در بسیاری نقاط دوراز هم‌ناحیه آثار آشوری یافت می‌شوند، که آسوریها آنرا اجداد خود می‌شمارند، همچنین ریشه نام‌شماری از نواحی و شهرها و روستاهاو کوهها و رودخانه‌ها به زبان سریانی میرسد که آنرا زبان خود می‌شمارند. آسوریان مدتی مدد در پوته فراموشی بودند. در رویدادهای ناحیه نقش مشخصی نداشتند ولی از نیمه قرن نوزدهم، چون عامل مشخصی در کردستان چهدریخش زیردست ترکیه و چهدریخش زیردست ایران برای مطرح شدن بعنوان یک تراژدی بزرگ از یک خلق‌ستمیده آزادیخواه در سالهای اولین جنگ جهانی پدید آمدند. این‌ملت در طول زمان گرفتار مصیبت بوده و زیربارستنگی استثمار دینی زیسته است. پیشوایان دینی مسلمانان و کاربdestan دولتی ایران و ترکیه در برانگیختن احساسات دینی کردان بر علیه غیر مسلمانان بویژه آسوریان نقش مهمی داشته، آنها همیشه بدیده‌حقارت نگریسته، در برخی مراحل ناچارشان ساخته‌اند برای تمیزداده شدن از مسلمانان نشانه ویژه‌ای همراه خود داشتند. در نتیجه این امر از لحاظ اجتماعی طبقه‌ای پست تراز مردم مسلمان داشته‌اند. در برخی نقاط کردستان مسیحیان "فله" نامیده شده‌اند، برای محافظت خود از استثمارهای گوناگون ناچار می‌شدند در پناه یک ارباب مقتدر قرار گیرند، ارباب نامبرده نیز می‌باشد از آنان در برابر بابهای سرانه‌ای ویژه از آنان در برابر مالیات و سرانه‌ای دیگر محافظت کند. با وجود اینها تاریخ مناسبات کرد - آسوری تاسده پیشین هیج رویداد خونین قابل توجهی در بر نداشته است.

کردنیز چون آسوری همیشه زیربار استثمار و در حال شورش و یاغیگری و از قاتدار سیاسی و نظامی و دارائی خصوصی و حتی دینی خود نیز بی‌بهره بوده است چه رسد به اینکه گناه استثمار و غصب حقوق سیاسی و دینی با آزادی و قبول حقوق سیاسی و دینی خلق دیگری را بگردان داشته باشد. بلکه برخی دول و ملل مقتدر دیگر میان دو خلق همسایه بنفع خود ایجاد اختلاف می‌کردند، تا هر دو را زیردست خود نگهداشند.

آسوریان از خلقهای کهن ناحیه‌اند. گمان می‌رود تاریخ نیز بی‌داند اشته باشد که از چه‌زمانی در آنجا ساکنند. سلطه حکومتهای اسلامی طی چندین قرن به شیوه‌های گوناگون از شمار مسیحیان عموماً کاسته است. این نواحی همچنین بیش از چهار قرن زیردست دونیری مسلط قرار داشته‌اند که یکی شیعه و دیگری سنّی را ایدئولوژی رسمی دولت و علت وجودی کارهایش قرارداده بود. این دو مرکز نیز بدرازی پنج سده در رقابت بودندو در این رقابت نیز از هر راهی از جمله نابودی گروهی مردم، به جان‌هم‌انداختن طوابیف و تیره‌ها و خاندان‌ها سود می‌جستند. هیچ‌کدام از این دونیری نمی‌توانست دیگری را از میان بردارد، بلکه یکدیگر اراضیعیف و پریشان کردن و منطقه‌را از کاروان پیشرفت جهان عقب‌انداختند و موجب ویرانی کشور و عقب‌ماندگی و فقر خلق‌های خود شدند و به دول مسیحی اروپا فرصت دادند که پیشرفت کنند و غنی و نیرومند شوندو چشم طمع به قلمرو آنان بدو زند. آنها نیز در نتیجه رقابت مدام و طولانی میان خود همه‌نیرو و انرژی خود را به هر زدادند.

آسوریان در قرون گذشته خواستار جدای نبوده، برای تشکیل دولت مستقل نکوشیده و همیشه در این فکر بوده‌اند که با هم می‌هنان مسلمان منطقه یکسان نگریسته شوندو رفتاری همانند با آنها انجام گیرد. ولی خودشان بدليل پراکندگی و دوری و عقب‌ماندگی، وحدت مذهبی و فرهنگی و زبانی نداشته‌اند. آسوریان هکاری و بوتان و بادینان که از چندگروه دارای سازمان عشیره‌ای چون ایلات جیلو، بازی، تاخومی، تیاری و آشیتی باکلدانیان شقلاده و عینکاوه و اربیل و هرموت و کوی و جاهای دیگر موصل مشابه نبودند، همچنین با آسوریان ارمویه نیز فرق داشتند. آمدن می‌سیونهای دولتها و کلیساهای گوناگون تضادهای میانشان را ژرفت نمود و مسئله مناسباتشان راهم با دولتين ایران و عثمانی و هم با خلق‌های همسایه آشفته ترکد.

می‌سیونهای آمریکائی، فرانسوی، روسی، انگلیسی در ایران و ترکیه بنام کمک و ارتقاء مسیحیان کردستان مستقر شده بودند. با آنکه دهه‌بیمارستان، آموزشگاه، چاپخانه، کانون کارآموزی... برایشان ساختند و از این راه خدمات ارزشمندی ارائه دادند، دول اروپائی

میکوشیدند هم آنان و هم مسیحیان کردستان را برای آرمانهای ویژه خویش و مداخله در امور داخلی ترکیه و ایران و استحکام جای پای خود در منطقه مورد بهره برداری قرار دهند.

میسیونها از راه نشر باسواندی، گشودن مدارس، تأسیس دستگاه چاپ و انتشار مجله و روزنامه، شعور ملی آسوریان را بیدار کردند. شعور ملی با احساسات دینی در می آمیخت. اگر پیشتر با قبول حق آزادی دینی آرام میشدند، اکنون خواسته های سیاسی و فرهنگی نیز داشتند و می خواستند در امور مشارکت و نماینده ویژه خود را داشته باشند، بزیان خود بخوانند و فرهنگ ویژه خود را گسترش دهند، در میان آنان و هم میهان مسلمان فرقی وجود نداشته باشد. آرام آرام کاربه جائی رسید که تمایل مسیحیان بسوی دول اروپائی نیرومندتر از ففاداری به دولت خودشان می شود آنرا مدافعان و پشتیبان خود میدانند. آنهانیز برابعالی و دربار قاجار فشار وارد میکردند که حقوق مسیحیان را بپذیرند و از ایشان رفع جورو ستم کنند.

پس از شکست دولت عثمانی از روسیه (۱۸۷۷) - (۱۲۹۴-ق-۱۲۵۶-ش- مترجم) چون دول اروپائی پیمان برلن را بر ترکیه تحمل کردند، حرastت مسیحیان و قبول حقوق شان را در چند ماه گنجانده بودند. این فشار اروپا بر عثمانی و شیوه دخالت در امور داخلی و کوشش روسیه برای بهره برداری از مسیحیان ایران و ترکیه در جنگهای شیشه‌باین دو دولت و همکاری کم و بیش مسیحیان باروسیه و بریتانیا بر علیه ترکیه و ایران، زمینه دشمنی را در سازمانهای دولتی روم و ایران و خلقهای هردو کشور آماده میکردند برای آزار آنان بهانه بیشتری بدستشان میدادند. چون انقلاب عثمانی با شعارهای حریت، عدالت، مساوات آغاز شد و قانون را از نو به میدان عمل در آوردو حقوق همه خلقهای عثمانی را بدون اختلاف دین و زبان و ملیت پذیرفت (۱۹۰۸) - (۱۳۲۶-ق-۱۲۸۷-ش- مترجم)، در قلب همه خلقهای ستمدیده عثمانی شادی انداخت. ولی این شادی دیری نپایید زیرا سران "اتحاد و ترقی" در سیاست ملی به اجرای طرح ترکیزه کردن ملل غیر ترک و پیروی از پان تورانیزم و در سیاست دینی به پیجوفی سیاست پان اسلامیزم پرداختند. امیدی که خلقهای غیر ترک و غیر مسلمان به انقلاب داشتند تحقق نیافت. اختلاف دینی و ملی از گذشته بیشتر شد.

آسوریان هم چون ارمنه خبر درگیری باعالی را در جنگ اول جهانی باییم و امید دریافت داشتند؛ امید به شکست دولت عثمانی در جنگ و تجزیه قلمروش و رهایی آنها از ستم دینی و ملی و بیم از سرنوشت خود و انتقام درندانه ترک و دیگر خلقهای مسلمان. قیصر روس از خلقهای مسیحی زیر دست ترک و بویژه خلقهای ارمنی و آسوری خواست؛ بر علیه عثمانی قیام و شورش کنند و به همکاری بانیوهای روس بپردازند. در بر این نیز وعده داد که پس از پیروزی در جنگ، به آنها آزادی و استقلال بدهد. مسیحیان بهندای قیصر پاسخ گفتند و صدها نفرشان صفوں نیروهای ترک را ترک کردن و به سپاه روس پیوستند و در میادین جنگ بشیوه های گوناگون روسیه را یاری دادند. سران "اتحاد و ترقی" خود از مسیحیان بهانه جوئی میکردند و اینکار نیز بهانه ای قوی برای کشتاری بی رحمانه بدستشان داد.

ترکیه بهانه به کشتار همگانی ارمنه و آسوریان پرداخت. در آن دوران شمار آسوریان دولت عثمانی ۱۵۰ هزار و آسوریان ارومیه و دور و بیر آن ۵۰ هزار تن برآورد میشدند. نیروهای ترک بر سر شان ریختند و هر آنکه از کشتار رهایی یافت ناگزیر و شکست خورده سر زمین خود را هاکردو به ارومیه که آنگاه زیر دست سپاه روس بود روی آورد. نیکیتین درباره آرمانهای ملی آسوریان مینویسد: "نسطوریان ترکیه ... انتظار داشتند پس از جنگ آزاد و مستقل باشند، آنهایی نیز که تبعه ایران بودند و در ارومیه میزیستند... امیدوار بودند پس از جنگ شرایط زندگی شان دگرگون شود و از سلطه کشورهای اسلامی خارج شوند..."^{۴۷}

یک نویسنده ایرانی تحت عنوان "فکر پوچ آسوریان" مینویسد:

”بطوریکه معروف است مارشیمون رئیس مذهبی آسوریان در سر فکر آزادی و فرمانروایی داشت و در صد بود بالاستفاده از وضع آشفته دنیا در قسمتی از خاک ایران و عثمانی کشور مستقل آسوری تشکیل دهد. او دیده بود که عثمانی ها برای پاک کردن نژاد خاک خود آسوریان را کشتار نمودند و بقیه السیف آنان با بران فرار کردند که خود را یکی از آنها بود، او هم می خواست حالا که سیاست متفقین تشکیل آرتی از مسیحیان در آذربایجان است از موقعیت استفاده نموده آن نواحی راحتی الامکان از وجود مسلمانان پاک و تصفیه نماید و پایه های حکومت آینده خیالی خود را محکم کند. بنابراین با وجود اینکه مارشیمون یک رئیس مذهبی بود حق اُمیابیست با کشت و کشتار موافق نباشد آسوریها و مسیحیان را بخرید اسلحه و مسلح شدن و آماده شدن به جنگ تشویق مینمود

۴۸ ...

برای در ک آرمان آسوریان در این مرحله چندستی در دست است. یکی از آنها مرآمنامه است که ”کمیته آزادی آشوری“ در ۷ زوئن ۱۹۱۶ (۶/۱۳۳۵ هـ-ق/ ۴ تیرماه ۱۲۹۶ هـ-ش- مترجم) بهنگام تشکیل تیپهای مسلح آسوری در ارومیه انتشار داد. دیگری یادداشتی است که یک هیئت نمایندگی بنام خلق آسوری و کلدانی در پاریس به کنفرانس صلح تقدیم داشته، در مرآمنامه آمده است:

”۱- علت اصلی از تشکیل اتحادیه آزادی این بود که ملت نصارا، با مختاریت و استقلال امرار حیات نماید در کجا؟ در نقاط معینه و مفصله ذیل: ارومیه، موصل، ترک عابدین، نصیبین، جزیره، جولالملک بشرط اینکه باروسیه‌الکبری (روسیه‌کبیر) آزادیخواه متّحد باشند (بعنی در امور تجاری و نظامی متّحد باشند).

۲- مرکز اساسی دیپلماسی این مختاریت را مجلس جنسی- نژادی تشکیل خواهد داد، مجلس که وظیفه آن، اتحاد و قانون و اجرای قانون است علاوه از وزرا، ریاست جمهوری نیز داخل و شریک این مرکزیت خواهد بود.

۳- انتخابات وکلای همین مجلس مرکزی با شرایط سبعه (۷ گانه) زیر انجام خواهد یافت: شرایط حقانیت، مساوات، عدم تفاوت مذهب، عدم رعایت نجابت و اصالت، عدم رعایت نژاد و زبان، بدون واسطه، و کسانی که بیست سال تمام دارند حق انتخاب کردن وکلای این مجلس را دارند. سن وکلائی که کاندیدا انتخاب خواهند شد نباید از ۲۵ سال کمتر و از ۰۰ سال بیشتر باشد.

۴- اراضی و قطعات املاک مالکین ضبط و متصّرف دولت داده خواهد شد تا از روی نقشه اولیای دولت، بین ملت تقسیم گردد.

۵- املاک کسانی را که صدها سال است زمین ها را متصرف شده اند باید با توجه به شرافت نژادی و جنسی ضبط و از طرف اولیای دولت، بالسویه بین رنجران تقسیم شوندو حاصل منافع آنهانیز متعلق بدانها است تا بمصارف لازمه خود برسانند و هیچ‌گونه مالیاتی از حاصل املاک مذبور اخذ نخواهد شد ضمناً برای مالکین املاک نیز ملک و قطعاتی بقدر احتیاج ضروری واگذار خواهد گردید و مواد زیر ازاماً رعایت خواهد شد:

اولاً: املاک و قطعات، که متعلق به مالک بوده و یا مالک آن املاک و قطعات را بایپول خود خریداری کرده باشد با رسیدگی بقبال جات و استنادو بشیوه رسیدن آنها، املاک مذبور ضبط و قیمت آن محاسبه و بمالک مربوطه داده خواهد شد.

ثانیاً: کلیه معادن اعم از معادن نآبی و غیره و جنگلها، از کلیه مالکین بنام منافع عمومی ضبط و ثبت و در تحت نظارت اولیاء دولت و ادارات مرکزی قرار خواهد گرفت.

۶ - در همین قانون جمهوری آشوری ذکورو انان مساوی‌اند چه در مسائل ارثی و چه در مسائل غیردیگر ابداً تفاوتی بین رنجبران و اشراف و سایر طبقات وجود نخواهد داشت. عموم مردم مساوی‌اند

۷ - مطبوعات (قلم) - مذهب - اجتماع فکر در حدودی داده می‌شود که بشرف مردم برخورد.

۸ - برای هریک از افراد ملت مالیاتی به نسبت عایدات و درآمد آنان تحمیل می‌شود، این مالیات از عموم بدون تفاوت و تبعیض اخذ خواهد شد.

۹ - اطفال کمتر از ۱۱ ساله اجباراً در مدارس و مکاتب تدریس و تعلیم خواهند شد.

۱۰ - امور روحانی بکلی از امور سیاسی جدا و تجزیه خواهد شد، روحانیون حق دخالت در امور سیاسی و حقوقی نخواهند داشت.

۱۱ - تشکیلات سوسیال دمکرات باید مورد استفاده عملیات قرار گیردو این پارتی را باید موافق دستور العمل "کارل مارکس" ضامن اجرای تأمین منافع و فواید رنجبران نماید.

۱۲ - موقوف شدن مالیات بناحق، که سنگینی آن را رعیت هاو رنجبران بدوش می‌کشنند.

۱۳ - سایر ملل و اقوامی که در کشور آزاد آشوری متواتن هستند می‌توانند بطور آزادانه موافق دین و مذهب اجدادی امرار نمایند ولی باید آنها تابع قانون دولت جمهوری آشوری باشند (قانونی که بوسیله مجلس مرکزی وضع خواهد شد)

۱۴ - در کلیه نقاط مملکت نصاری، تمام عموم بزبان نصاري (سریانی) اجباراً تدریس و تعلیم خواهند شد.^{۴۹}

همچنین در یادداشتی که در ژوئیه ۱۹۱۹ (۱۲۹۷-ش-ق/تیرماه ۱۳۳۷هـ) م/شوال ۱۹۱۹-ش-مترجم) سعید صادق و نجیب رستم بنام خلق آشوری و کلدانی به کنفرانس صلح پاریس تقاضیم کردند، خواستار تشکیل یک دولت مستقل آشوری در سرزمین وسیعی از ولایات شرقی ترکیه و سرزمینهای حلب و دیزور شده‌اند، که راهی نیز به دریا داشته باشد. هیئت نمایندگی خلق آشوری دلیل می‌آورد که اکثریت سکنه این نواحی آشوری‌اند و تباریخی از ایلات کرد و عرب آن هم آشوری است. تعیین اهداف آشوریان بشیوه‌ای که در این اسناد از آن سخن رفته است، از چند جهت بامانع روبرو می‌شد:

اولاً در سطح منطقه‌ای: زیرا که با اهداف ملی خلق‌های ترک و کرد و عرب و آذری برخوردمی‌کرد و هیچ‌کدام از این خلق‌ها سرزمینی را که آنان می‌خواستند در آن دولت آشوری تشکیل دهند، ملک آشوریان بشمار نمی‌آوردند، بلکه برخی از این ملل در میان خود بر سر مالکیت آن در رقابت بودند.

ثانیاً: در سطح کشورهای منطقه: مناطقی را که آشوریان در برنامه حود مشخص کرده بودند بخشی از قلمرو عثمانی بود. هم حکومت ایران و هم حکومت ترک بسختی در برابر این پروژه ایستادند، زیرا باعث تجزیه و جدائی بخشی از اراضی این دو دولت می‌شد.

ثالثاً: در سطح جهانی: چنین در خواستی نمی‌توانست پشتیبانی هیچ‌کدام از دولت‌بزرگ جهان را بدست آورد زیرا تا پیش از اولین جنگ جهانی هم دولت‌بزرگ اروپا بجز رو سیه حفظ توازن نیرو میان ایران و ترکیه را ضروری میدانستند و اجازه انحلال و اشغال آنها را

نمیدادند. پس از جنگ نیز در تقسیم منطقه بر مبنای که بهنگام جنگ طی سلسله توافقهای نهانی استانبول، لندن، سایکس - پیکو... که بعداً پیروزی انقلاب اکتبر ناگزیر دگرگونیهای در آن ایجاد کرد، برای چنین دولتی جائی نبود.

بزرگترین مانع موفقیت این طرح خود خلق آسوری بود، زیرا آنها در همه نقاط مورد نظرشان برای تشکیل دولت ویژه خود، اقلیت سکنه را شامل می شدند و حتی در برخی از این نقاط اقلیت کوچکی بودند. اجرای پروژه دولت آسوری از عهده خود این خلق مصیبت زده خارج بود، هیچ ملتی در منطقه، هیچ دولت و نیروی منطقه ای، از همکاری و ایجاد آن سودی نمی برد، از این رو طرح آرمان آسوریان بدین شیوه نه تنها خواسته های روای این خلق محنت زده را به تحقیق نپیوست بلکه قضیه را آشفته تر و آنرا قربانی سیاست امپریالیستی روسیه و بریتانیا کرد.

۳ - ترک و مسیحی

۳ - ۱ مشکل دینی و ملی در ترکیه

تاریخ آخرقرن نوزدهم هنوز امپراتوری عثمانی یکی از دول وسیع دنیا بود. در این قلمرو پهناور، نژادها، ملل، ادیان و مذاهب گوناگون وجود داشتند. دستگاه رهبری عثمانی نمونه بارز عقب ماندگی و زورگوئی و ستمگری و رشوه خواری و فساد بود. اوضاع سیاسی، اقتصادی و اجتماعی کشور در نهایت عقب ماندگی و بدرویت قرار داشت. قانونی نبود که وظایف اتباع را روشن و مناسبات آنان را با دولت تنظیم کند و حقوق ملی و دینی و مذهبی خلقها و ملتها و ادیان مختلف را مشخص نماید. "رعیت" بكلی بجز قشر کمی همه زیربار استثمار و ستم مینالیدند. اقتدار بیکران سلطان، لجبازی کاربستان باعالی و قشر واپسگرایی دستگاه رهبری و گذشته از همه اینها عقب ماندگی توده های مردم چون موانع بزرگی پیش روی همه اصلاح طلبان و خیرخواهان و روشن فکرانی قرار داشتند که می خواستند اوضاع کشور را بهبود بخشند.

دنیاد رحال دگرگونی بود. شعور سیاسی در میان خلقهای ستمدیده عثمانی رشد می کرد، مردم خواستار آزادی های سیاسی، دینی و فرهنگی بودند. امور دولت دیگر بشیوه کهن قابل اداره نبود. یامیبا یستی یک دگرگونی بنیادی در حیات درونی خود بوجود آورد، حقوق فردی شهر و ندان و حقوق خلقهارا بمثابه توده های دینی، مذهبی و ملی جداگانه بپذیردو مناسبات شان را با دولت برابری و احترام متقابل سازمان دهد یامیبا یستی آماده باشد هرسال مخلقی ازان جدا پارچه ای ازان تجزیه شود و در اینجا و آنجا قیام بپاگرد.

آزادی خواهان عثمانی پس از مبارزة فراوانی توانستند سلطان عبدالعزیز را عزل و برادرزاده اش مراد پنجم را (۱۸۷۶) (۱۲۹۳/۳) - ۵- ش. مترجم) به امید قبول قانون اساسی (دستور) بجای او بنیان نشانند. مراد پس از چند هفته بر کناره معلوم شد که "خل" است. برادر شعبدالحمید را بجای او بر تخت سلطنت نشاندند بشرطی که خواسته های آزادی خواهان عثمانی را بپذیرد، که یکی از آنها انتشار دستوری بود برای پایان دادن به حکومت استبدادی و بنیانگذاری حکومت "قانون اساسی". چون عبدالحمید سلطنت را در دست گرفت (۱۸۷۶) اگرچه امپراتوری عثمانی گرفتار مشکلات عمیقی بود، ولی هنوز سرزمین گسترده ای را در آسیا اروپا و آفریقا در دست داشت،

در آسیا: ولایات ازمید، بروسه، بیغا، قسطمونی، آنکارا، قونیه، آданا، سیواس، طرابوزان، ارزروم، معموره العزیز، دیاربکر، بتلیس، وان، موصل، بغداد، بصره، حلب، الزور، سوریه، بیروت، قدس، لبنان، حجاز، یمن، احصا،

در آروپیا؛ ولایات فلاح، بگدان (روماني)، سیلیستريا، و دین، نیش (بلغارستان)، صرب، بوسنی، هرزه گوین، سیاهکوه، آلبانی، یانیا، سالونیک، جزایر کرت، رودس، قبرس، مدلی، ساقس، بطمپس، الی آخر.

در آفریقا؛ مصر، سودان، طرابلس غرب، بنغازی، تونس،

عبدالحمید بنابر وعده خود به نشر قانون اساسی پرداخت. "مجلس نمایندگان" در مارس ۱۸۷۷ اجتماع کرد. نمایندگان از نظر ملی ترک، عرب، سریانی، ارمنی، آلبانیائی، بلغاری، بوسنیائی، سلاو، صرب، فلاخی، فارس، کرد و از نظر دینی مسلمان: سنتی، شیعه، وهابی، مسیحی: ارتدکس، نسطوری، مارونی، ملکی، لاتینی، یعقوبی، انجیلی، و همچنین یهودی، دروزی، ونصیری را شامل میشد.^{۵۲} نه قانون اساسی و نه مجلس چنانچه لیبرالهای عثمانی بتویژه مددحت پاشا میخواستند بود. زیرا عبدالحمید از همان ابتدا با نظر توپه چینی شرایط آزادی خواهان را پذیرفته بود، بدنبال فرصتی میگشت که دستاوردهایشان را پس بگیرد، ولی چون نخستین آزمون قانونی و دمکراتیک در طول عمر دولت عثمانی، کار تاریخی مهمی بود. برای اولین بار پیش آمد بود که نمایندگان این همه ملت، زبان، نژاد، دین و مذهبی‌های گوناگون باهم گردآمدند، درباره امور دولت بحث کنند، از مشکلات و نفایص آن سخن بگویندو چاره‌اندیشی کنند.

عبدالحمید جنگ روس و عثمانی (۱۸۷۷) (۱۲۹۴-ق/۱۲۵۶-ش-۱۸۷۷-م- مترجم) را دستاویز انحلال مجلس و بی اثر کردن دستور قرارداد، دوباره راه استبداد را در پیش گرفت، به نایابی و تعقیب آزادی خواهان پرداخت، برای سرکوبی مخالفانش دستگاه جاسوسی نیرومندی برپا کرد، هرنوع آزادی را چه فردی از اتباع "رعیت" و "چه جمعی از خلقهای عثمانی غصب نمود.

دولت عثمانی در نتیجه جنگ و تحمل پیمان برلین (۱۸۷۸) (۱۲۹۵-ق/۱۲۵۷-ش- مترجم) در اروپا، رومانی، بلغارستان، بوسنی، هرزه گوین، سیاهکوه، صرب، قبرس، و در آسیانیز، اردهان، باتوم، قارص را از دست داد. پس از آنهم تونس، مصر و سودان از آن جدا شدند. شیخ عبید الله در ازیابی خود اشتباه نکرده بود، این دولت رفتارهای روحیه خواشی میرفت. عبدالحمید بهیچوجه حاضر نبود با خیر خواهان عثمانی سازش کند، بلکه تامیرفت رعب و وحشت را بیشتر میکرد و هر نشانه‌ای از آزادی خواهی را که میدید نایاب دمکراتیک آزادی خواهان ترک و یادینی خلقهای نامسلمان یاملی خلقهای غیر ترک را برای اقتدار خود و پایه های دولتش خطر بیزگی می شمرد. جامعه اسلامی "پان اسلامیزم" را بنیان سیاست نزدیک کردن خلقهای مسلمان کرد و عرب و آلبانی قرارداده بود و برای جلب ایلهای کرد و بهره گیری از آنها در سرکوب قیامهای داخلی و جنگ در خارج مرز علیه روسیه و ایران، هزاران تن از آنها در صفوی "حمدیه سواری آلا یلری" سازمان داد.

اگرچه همه خلقهای عثمانی زیر بارستم عبدالحمید گرفتار مشقت شده بودند، ولی ملت ارمنی بیش از همه دچار محنت و قتل عام و در بد ری شد. آزادی خواهان عثمانی که در تاریخ بنام ترکهای جوان "ژون ترک" شناخته شده اند، بشیوه های گوناگون به مبارزه پرداختند، از جمله درست کردن تشکیلات مخفی و پخش مجله و روزنامه در خارج کشور برای بازگشت دستور. در این مبارزه گذشته از آزادی خواهان ترک، فعالان کرد، ارمنی، عرب، آلبانی و... مشارکت داشتند. حتی دو تن از مؤسسان "اتحاد در ترقی"، اسحق سکوتی و عبدالله جودت، کرد بودند.^{۵۳} عبدالحمید بدلخواه تسلیم هیچ دگر گونی دمکراتیکی نشد تا اینکه سرانجام افسران حزب مخفی "اتحاد در ترقی" با یک جنبش سپاهی زیر نام افلات عثمانی و ادارش کردن قانون اساسی را بازگرداند و دوباره اجازه برگزیدن مجلس مبعوثان را صادر نماید. (۱۹۰۸) (۱۳۲۶-ق/۱۲۷۸-ش- مترجم).

مشکلات اختلاف‌ملی و مذهبی از عوامل توخالی کردن امپراطوری عثمانی بودند. همه کسانیکه نژاد، زبان، ملت، دین و مذهب جدگانه‌ای داشتند، منتظر بودند در سایه انقلاب به حقوق خود دست یابند، استثمار از آنان رفع شود و بطر مساوی از شهر و نبودن عثمانی استفاده کنند. امیدوار بودند که عصر جدید راهگشای چاره‌سازی دمکراتیک قضیه اختلافات ملی و مذهبی باشد. همه‌اینها بفعالیت پرداختند، روزنامه و مجله بزبان خود چاپ کردند، سازمان سیاسی و اجتماعی و فرهنگی تشکیل دادند، مدرسه بزبان خود گشودند، خود را برای شرکت در انتخابات و حیات سیاسی دولت آماده کردند. «مجلس معموّشان» که میباشتی نماینده‌سکنندۀ دولت عثمانی باشد، پس از گزینش گردآمد. در نتیجه دخالت اتحادیه‌ایها، حقوق غیرترک‌ها و غیرمسلمانان تا حدود زیادی پایمال شده بود. شماره‌نمایندگان ۲۶ نفر بود: ۱۱۹ ترک، ۲۳ عرب، ۱۵ آلبانی، ۱۰ ارمنی، ۸ کرد، ۴ یهودی، ۴ بلغاری، ۳ صرب، ۲ فلاخ و از لحاظ دینی تشکیل شده بود از ۱۴ مسلمان و ۴۲ مسیحی همگی رومی، ارتکس، ارمنی بجز کاتولیک و ۴ یهودی.^{۵۴} پیداست که این نمایندگی تناسبی با کمیت ملت‌ها و ادیان و مذاهب گوناگون خلق‌های عثمانی نداشت. سران اتحادیه کوشیده بودند در درون مجلس برای خود یک اکثریت ترک مسلمان تأمین کنند تا هر آنچه میخواهند بکارند.

مقاصد اتحادیه‌ها بزودی برهمنگان روش‌شده. دستاوردهای را که خلق‌های ستمدیده کسب کرده بودند از آنها بازیس گرفتند. کلوبها، مؤسسات و سازمانهای سیاسی و فرهنگی دایر شده برپایه هم‌ملیتی و همدینی ممنوع شدند. مجلات و روزنامه‌های منتشره بزبان غیرترکی و مدارس غیرترک برچیده و بسیاری از مسئولین این فعالیتها بهدادگاه سپرده شدند. از جمله «کرد تعالی و ترقی جمعیتی» و ارگانش هفت‌نامۀ کردی-ترکی «کرد تعالی و ترقی غزه‌سی» و مجله «کردستان» و مدارسی که برای بجهه‌ای کرد گشوده شده بودند ممنوع شدند. اوضاع خلق‌های دیگرهم از کردها بهترنیود.^{۵۵}

سران اتحادبرنامۀ دمکراتیکی برای چاره‌سازی مشکلات ناسازگاری دینی و ملی نداشتند. محتوای برنامۀ آنان «تبديل به ترک کردن» همه خلق‌های عثمانی بود. از سوی ادعای جامعه عثمانی را بیان کشیدند که برپایه آن همه تبعه عثمانی بدون توجه به زبان، نژاد، دین و ملت برپایه وفاداری به دولت عثمانی از همه حقوق شهروندی برخوردار باشند و در بر این نیز همه‌وظایف تابعیت را بجای آورند. این میتوانست همه خلق‌های عثمانی را گردآورد، بامنافع خلق‌های غیرترک و غیرمسلمان هم میگنجید. هر چند کسانی بودند که براستی به این سیاست باورداشتند و برای استقرار آن دلسوزانه میکوشیدند، ولی سران «ترک اوچاقی» آنرا برای طفره دادن خلق‌های غیرترک و غیرمسلمان بکار میبردند. از سوی دیگر ادعای «جامعه اسلامی» را منشر میکردند، که آنهم از طرفی برای فریبدادن خلق‌های مسلمان غیرترک زیر دست عثمانی بود تا بهانه وفاداری به دولت اسلام (دولت ترک) و خلیفة اسلام (سلطان) و خطرناک دو مسیحی اروپا، آنان را از خواسته‌های ملی خود دور کنند، از جانب دیگر برای گسترش نفوذ دولت ترک در میان مسلمانان خارج از مرز عثمانی که در آن دوران بخشی از آن زیر دست دولتهای مسیحی اروپائی افتاده بود. در کنار اینها باور «پان توراتیزم» را بگرمی تبلیغ میکردند، بدین معنی که همه خلق‌های هم‌نژاد ترک در کشورهای خارج از سلطه ترکیه باید متحد شوند. گذشته پر از سرفرازی و شکوه خودرا دوباره زنده کنند.

سران اتحاد ترقی هریک از این ادعاهارا برای آرمان مشخصی منتشر میکردند. این عقاید نه تنها باهم ناسازگار و متناقض بودند، بلکه موجب زوال اتحاد خلق‌های عثمانی و ایجاد بدگمانی از یکدیگر و عدم وفاداری به دولت میشدند. «جامعه اسلامی» خلق‌های غیرمسلمان را آشفته میکرد و «پان توراتیزم» خلق‌های غیرترک را دودل مینمود. ولی سران اتحادی که از دیرباز بدبیان ایده «ایجاد اجرای اتحاد ملی و دینی» خلق‌های ساکن کشور عثمانی بودند، فکر میکردند که علت عقب‌ماندگی ترک و شکست آن در همه جنگها و ازدست دادن پی دری اراضی بالکان و قفقاز ناسازگاری ملی و دینی است.

در چهارم اوست ۱۹۰۹-ش (۱۲ مرداد ۱۳۲۷-ق) "مجلس مبعوثان" که زیرسلطه اتحادیه‌ها بود، ماده چهارم قانون اساسی را چنان دستکاری کرد که حق تأسیس انجمنهارا برپایه ملت و دین از مردم پس گرفت. یک شهروند عثمانی برای بهره‌گیری از حقوق پذیرفته شده در قانون اساسی میباشتی خودرا ترک بشمارد. این‌هم با شعارهای انقلاب "حریت، عدالت، مساوات" نمیگنجید. دربارهٔ تساوی حقوق مسلمان و غیرمسلمان و ترک و غیرترک برخلاف وعده‌های پیشین سران "اتحاد و ترقی" بود. سران اتحاد میخواستند همهٔ خلق‌های غیرترک را بزور دربیته ملت ترک بگدازند، این‌نیز در کشوری چندملیتی و چنددینی و چندمذہبی چون امپراطوری عثمانی به‌وارفتگی و فروپاشی می‌انجامید و ازوفاداری سیاسی ملتهاي غيرترک و خلق‌های غیرمسلمان میکاست، چنانکه بهنگام جنگ موجب‌همکاری اعراب با انگلیس و ارمنه و آسوریان باروسیه شد.

ارمنه در زمان عبدالحمید بگرمی از کوشش اتحادیه‌ها پشتیبانی کردند. چون "انقلاب عثمانی" پیروز شد (۱۹۰۸-ق) (۱۳۲۶-ق) امیدوار بودند آنانهم از زیربار استثمار دینی و ستم ملی رهاسوند، ولی "انقلاب" هیچیک از آرمانهای ملی و دینی خلق‌های زیردست ترک را تحقق نبخشید. استثمار ارمنی و حتی گاهی قتل عام همچنان ادامه داشت بدون آنکه کاربستان ترک گام مؤثری برای چاره‌سازی بردارند. محنت خلق ارمنی سر زبان همه دول اروپائی افتاده بود، روسیه پیشگام شدو پروژه‌های برای بهبود شرایط زندگی ارمنه در علاوه بر لایت ترکیه که اغلب سکنه‌اش کربد بودند طرح‌بیزی کرد و از بالعالي خواست آنرا اجرا کند. اگرچه کاربستان ترک ببهانه سرگرم بودن به اصلاح اوضاع همه‌ولایات ترکیه، خواستند در اجرای آن اشکالت‌راشی کنند، آلمان هم برای حفظ مناسبات حسن‌هایش با ترکیه می‌خواست با آن کشور همنواشود، ولی سرانجام سفرای دول اروپائی همه‌یک‌صدا از بالعالي خواستند اوضاع ارمنه را در علاوه بر لایت ارمنی نشین شرقی ترکیه بهبود بخشد. باعالي زیرفشار دول اروپائی در فوریه ۱۹۱۴-م (جمادی الاول ۱۳۳۲-ق) بهمنماه ۱۲۹۲-ش (متوجه) بن‌چارت‌سلیم اجرای این خواسته شد. بنا براین پروژه می‌باشد؛ ارمنه در مدارس و دادگاه‌های خود اجازه بهره‌گیری از زبان خویشا را داشته باشند. علمهای حمیدیه که از طوایف کرد تشکیل شده بودند خلخ سلاح‌شوند. ارمنه نیز مانند ترکها حق مشارکت در دستگاه‌های دولتی و از جمله پلیس و زاندارمری را داشته باشند. برای نظارت بر اجرای این پروژه دوبازرس بیگانه، یکی هلنی بنا موتینگ و دیگری نروژی بنا هوف به منطقه رفتند و بفعالیت برای اجرای آن پرداختند.^{۵۶}

سران اتحادیه فکر می‌کردند که شعله‌ورشدن جنگ فرصلت مناسی است برای اجرای دیدگاه‌های ویژه‌آنان درباره ایجاد یگانگی دینی و ملی در ترکیه، تا ادیان و ملتهاي گوناگون را بدست یکدیگر نابود کنند. با آغاز جنگ و پس از آن مشارکت ترک در حرگه دول محور، حکومت ترک از وعده‌های خود در مرور دچگونگی رفتارش با مسیحیان زیردست عثمانی پشیمان شدو هر دو بازرس بیگانه را بیرون کرد و همهٔ طرح‌های را که برای اصلاح شرایط زندگی ارمنه ریخته شده بود لغو نمودو حتی کوشید خشم و نارضایی کردان منطقه را متوجه مسیحیان کند. همچنین حق کاپیتو لا سیون را که به پتک‌سنگینی بر سر استقلال ترکیه تبدیل شده بود لغونمود. رهبری ترک همچنانکه نیروی انسانی همه‌مسلمانان درون امپراطوری عثمانی را برای جنگ سازمان داد، نیروهای مسیحی را نیز آماده کرد، به سریازگیری از مسیحیان پرداخت و هزاران تن از ارمنه و آسوریان را در صفواف سپاه ترک به سریازی گرفت.

۳ - ۲ - قتل عام مسیحی (۱۹۱۵-ق) (۱۳۳۳-م) (۱۲۹۴-ش) (متوجه)

قیصرروس در اوایل جنگ طی اعلامیه‌ای از مسیحیان عثمانی خواست برعلیه سلطه ترک قیام کنندو در برابر گرفتن وعده‌آزادی و استقلال خویش پس از پایان جنگ، با سپاه روس همکاری نمایند. هم رئیس کلیساي ارمنه و هم مارشیمون به‌این فراخوانی

پاسخ گفتند^{۵۷} و از خلقهای خودخواستند باسپاهروس همکاری کنند. صدها سر باز آسوری و ارمنی صفوی سپاه ترک را ترک گفتند و به نیروهای روسی پیوستند و چون جنگاور، فرمانده، راهنمای... با آنها همکاری میکردند و راه اشغال اراضی عثمانی را نشان میدادند.

سران اتحاد و ترقی از قدیم از مسیحیان پی بهانه‌ای میگشتند، به آنان بیله میکردند و میخواستند برای نابودیشان دستاویزی بیابند. شکست سخت نظامی آنان در قفقاز، بهترین بهانه‌پیله کردن به مسیحیان بویژه ارمنی و آسوریان بود. گناهای شکست را بگردان آنان انداختند و قتل عام شان کردند. سران نژاد پرست ترکیه توanstند احساسات دینی ترکهارا برانگیزند و ناسازگاری دینی میان خلق مسلمان کردند و مسیحیان را شدت‌بخشنده سرانجام آنها را بجان هم بیندازند تا به کشتار یکدیگر سرگوششان کنند. چنان دشمنی غیرقابل علاجی را در میان شان برباکر دند که دیگر نتوانستند افرادی را ناشی از جنگ در برآورده من مشترک خود که همان اسلطه ترک بود، بهره گیرند. بعد از اینکه کوچدادن همگانی هردو ملت از ولایات شرقی به مرکز ترکیه پیش روی روسیه به میدان جنگ تبدیل شده است، کوچدادند. بگفته نیکیتین، ترکها در سالهای ۱۹۱۸ تا ۱۹۱۴ (۱۳۳۲/۱۳۳۶-۱۲۹۳/۱۲۹۷-ش- مترجم) هفت‌صد هزار کرده از این نواحی بمنظور تعویض ملیت بطور جمعی کوچدادند که بسیاری از آنان نابود شدند.^{۵۸}

۳ - ۳ آسوریان هکاری

هنوز امپراتوری عثمانی وارد میدان جنگ نشده بود که کاربdestan ترکیه میترسیدند آسوریان طی آن بسوی روسیه متمایل شوند. در پیست و دوم اوت حاکم وان بخواست حکومت خود، مارشیمون بنیامین را برای گفتگو به آنجا فراخواند و در این دیدار ازوی خواست که از روسیه پشتیانی نکند و به ترکیه و فادر بماند. در عوض قول داد آسوریان را مسلح کنند و اجازه دهند در مدارس بزبان خویش درس بخوانند و مبلغی خرجی به او داد. مارشیمون هیچ وعده‌روشنی به کاربdestan ترک نداد. وی در بیان گشت سران ملتش را آگاهی داد که آرامش را حفظ کنند و فرامین دولت ترک را بجا آورند.^{۵۹}

شرکت ترکیه در جنگ و اعلان جهاد بر علیه کفار و جلب جوانان همه خلقهای مسیحی و مسلمان عثمانی به سربازی بنام بسیج عمومی، بدنبال آن شکست سخت سپاه ترک از سپاه روس در قفقاز و آذربایجان و فرار گروهی سربازان مسیحی از صفوی سپاه ترک و شعله ور ساختن آتش بی‌امان اختلافات دینی مسلمان- مسیحی از سوی سران ترک، آسوریان راهم در گیر جنگ خونینی نمود. قتل عام ارمنی به بخشی از سیاست جنگی ترک تبدیل شده بود. آسوریان چون یک‌ملت مسیحی نزدیک به رویداد نتوانستند خود را از این گرددباد پیرهیزند و بهانه جوئیهای ترک آنان راهم فراگرفت. کاربdestan ترک مسلمانان را به دست درازی بهدها آبادی آ سوری نشین هکاری ترغیب نمودند. پس از غارت و آتش افروزی، صدها آ سوری نیز بدون اینکه هیچ گناهی از ایشان سرزده باشد، کشته شدند.

سپاهروس شمال غربی ایران را اشغال کرده و به پیش روی در کردستان پرداخته به وان رسیده بود و رفته رفته به زیستگاه آسوریان نزدیک میشد. میان کاربdestan روسی و مارشیمون و دیگر سران آ سوری آشناهای دیرینه‌ای وجود داشت. بهنگام آغاز جنگ، گذشته از اینکه قیصر آشکارا خلقهای مسیحی زیر دست ترک را برای قیام فراخواند، کاربdestan روسی نیز سرگرم ایجاد پیوندمداوم با بزرگان آ سوری بودند. احساسات دینیشان را بر می‌انگیختند و میکوشیدند به همکاری و یاری سپاه روس جلبشان کنند. بدین منظور

چندین نامه برای خودمارشیمون نوشته شدند. دریکی از نامه‌ها برایش نوشته بودند که آنان برای رهائی آسوریها از ستم عثمانی آمده‌اند و از او خواستند سرنوشت خویش را به متّحدین پیوند بزنند.

در دوازدهم مارس ۱۹۱۵ (۲۷ ربیع الثانی ۱۳۳۳- هـ ۱۲۹۳- ش- مترجم) بزرگان آسوری بسرکردگی پیشوای دینی خود مارشیمون برای تعیین موضع خویش در برابر طرفهای جنگ‌بُویژه ترکیه و روسیه گردآمدند. شرکت کنندگان در این گردهمایی دارای دو دیدگاه مختلف بودند. یکی برای نکته پاشاری میکرد که بر علیه سلطه ترک قیام و باهمه توان خودبار و سیه همکاری و ازین فرصت برای رهائی میهن و تأسیس دولت ویژه خود بیاری روسیه و متّحدین استفاده کنند. دیگری براین باور بود که ترکیه برای پیله کردن به آنان هرچه بیشتر دنبال بهانه میگردد. باید تحمل داشته باشند و در این جنگ بیطرف بمانند تا هیچ دلیلی بدستش ندهند که برای قتل عام و بیرون راندن جمعی آنان از میهن دیرینه شان آزاد استاویز کند.^{۶۰} اغلب سران آسوری از جمله خودمارشیمون راه اول را راه رهائی و پیروزی خلق آسوری میدانستند. این دیدگاهها از تأثیر رویدادهای آن زمان ناچیه و انباسته شدن حسرت چندین سده بهره کشی سنگین دینی و ستم شدیدمآلی در سیاست سلطه عثمانی بدور نبودند. شکست ترک و پیشروی سپاه روس و نزدیک شدنش به منطقه آنان امید فراوانی برایشان ایجاد کردند. آزمونهای پیشینشان با کاربستان ترک و حتّی در دوره چندساله پیش از "انقلاب" هیچیک جای دلخوشی و مایه امید نبودند، بلکه همگی یکی از دیگری تاخته رونمید کنند و تربودند. مارشیمون و دیگر سران آسوری در برآورد نیروهای خود گرفتار ارزیابی غلطی شده بودند، زیرا شیوه پرورش جنگی دلیرانه مردان ایلاتشان و موقعیت جغرافیائی محل و سرشت سخت تاحیه و باور استوار به هم پیمانان دینی... کاری کرده بود که توان ظاهری خود را بیش از واقع محاسبه کنند. نمود که طرفدار دیدگاه بیطری بود، خویشاوندی نزدیکیش با مارشیمون بدادش نرسید و عقاید ناسازگارش با دیدگاهها اکثربت سران خلقوش، سرش را برباد دادند و هم ملیتیهایش به بهای اظهار نظراتش سر اورا در خواب شیرین بریدند.^{۶۱}

مارشیمون بنیامین پیشوای دینی خلق آسوری در قوچانس بارگاه مقدس نسطوریان همان راهی را برگزید که شریف حسین بن علی در مکه بعد هارفت. مارشیمون پس از این گردهمایی نیروهای خود را سازمان داد، سورش بر علیه ترکیه را اعلام نمود، به کاربستان ترک نامه نوشت که دیگر مناسبات خود را با آنان قطع خواهند کرد. برای کاربستان روسی نیز نوشت که خلق او نیز دوش بدوش نیروهای روسیه و دول متّحدش در جنگ علیه ترکیه شرکت خواهد کرد، به امید اینکه به آرمانهای خویش در تشکیل دولت آسوری برسند.

در ماههای مارس، آوریل، مه و ژوئن جنگهای خونینی میان مسلّحین آسوری و نیروهای ترک با همکاری ایلات کرده روی داد. سیتوآفای اولیا و اسماعیل آفای ارتوشی در بورش به مناطق جیلو، بازو و تیاری علیانش کارگری ایفا کردند.^{۶۲} ترازوی نیروهای طرفین دارای نابر ابری بزرگی بود. نیروهای ترک متنکی بر طوایف کرد از هرسو بر فشار خویش برناوی آسوریان می‌افزودند. زیستگاه آسوریها با وجود سختی و کوهستانی بودند ناحیه محدودی بود. از هرسود محاصره نیروهای دشمن قرار داشت. مارشیمون چندبار از سران سپاه روس خواست بیاریش بشتابند ولی بیهوده بود. وی خود دوبار بدیدار کاربستان روسی رفت که پشتیبانیشان را جلب کند تا چنان به یاریش بروند که بتواند در جای خود بماند و برویاروئی ادامه دهد. بار اول در ۲۸ ژوئن (۱۹۱۵- هـ ۱۳۳۳- ق/ ۷ تیر ماه ۱۲۹۴- ش- مترجم) بسوی ارومیه برآمد، در آغاز ژوئیه بدانجا رسید، اگرچه کاربستان روسی قول هرگونه کمکی را دادند و یک دسته سرباز روسی و مقداری اسلحه و مهمات جنگی به مراد او به قوچانس فرستادند ولی کاری نکردند که فشار ترکیه از آنان رفع یا کمتر شود.

باردوم در حالیکه یورش ترک تامیرفت تندتر میشد، چنانکه آنها را از برخی نقاط کنده بودند، مارشیمون با دسته‌ای از نمایندگان خلق‌آسوری دردهم اوت ۱۹۱۵ (۱۳۲۳ هـ / ۱۹ رمضان ۱۴۲۹ هـ - مترجم) از باشقلعه برای دیدار با چونزویوف به سلامس رفت و از آنجاهم ملک خوشابه را برای دیدار با کاربستان روس به تبریز فرستاد ولی آنان بجای اینکه بهداد خلق متعدد خود برسندو برای ماندن در جاهای استراتژیک یاریشان دهنده که بویژه در منطقه موصل میتوانست بروند رویدادهای جنگ مؤثر باشد، مارشیمون را اندر زدادند که برای حفظ جان خود با سپاه روس بماندو آسوریان هم هکاری را ترک گویندو به مرزا ایران عقب بنشینند.^{۶۳} آسوریان هکاری از ماه اوت ۱۹۱۵ (۱۳۳۲ هـ / ۱۹ رمضان ۱۴۲۹ هـ - مترجم) از موطن ملی خویش کنده شدن دو کوچ نهائی همگانی خود را آغاز نمودند. روسها چنانکه توافقهای نهانی نمایندگان انگلیس و فرانسه؛ سایکس و پیکو با سازانوف وزیر امور خارجه روسیه نشان داد هیچ برنامه‌ای برای کمک به خلق ارمنی یا آسوری برای تحقق حق آزادی تعیین سرنوشت شان یا حتی نوعی خود مختاری نداشتند. بلکه سیاست روس بکار گیری این دو خلق بود چون وسیله‌ای برای تحقق آرمانهای خود درباره اشغال خاک ایران و عثمانی، که در پشت پرده برسان بادول هم پیمانش بتوافق رسیده بود.

۴ - روس و آسوری

۴ - ۱ روس و آسوریان ارومیه

روسیه در گرفتن جنگ با ترکیه را پیش‌بینی میکرد، با استفاده از پیمان روس - انگلیس (۱۳۲۵) (۱۹۰۷ - ۱۳۲۶ هـ / ۱۹۱۲ - ۱۳۳۰ هـ - مترجم) به طرح ریزی اشغال مناطق نفوذی خود بویژه نواحی استراتژیک دور و بور دریاچه ارومیه پرداخت. برای اینکار نیز یکی از تاکتیک‌هایش فرستادن کنسول به مرکز مهم و همراه کردن نیروئی مسلح با هریک از آنان بنام حفاظت بود، که در حقیقت در آنچهای بجای نمایندگان سلطه ضعیف مرکزی ایران قدرت را در دست میگرفتند.^{۶۴} در هر جاییکه سلطه روس برقرار بود کاربستان ایرانی هواخواه خود را بر میگماشتند.

ارومیه یکی از مناطق مختلط‌کرده است. در اثر رویدادهای چند قرن اخیر دگرگونی‌زرفی در شرایط مردم‌نگاری آن ایجاد گردیده است. در این منطقه: آذری، کرد، آسوری، کلدانی و ارمنی زندگی میکنند. اوزان اوبن سفیر فرانسه در سیاحت‌نامه سال ۱۹۰۷ خود در ایران درباره ارومیه مینویسد: "جلگه ارومیه دارای ۳۵ پارچه‌آبادی است. کوه‌منفرد "بیزوداغ" دشت را از دریاچه جدایکنده کوه‌های بزرگتری اطراف آنرا احاطه کرده‌اند. تنگه و رود "شهرچایی" از کوه‌های مزبور سرچشم‌های گیرد. همه جا آب و همه جا سبزی است... در کوه‌پایه‌ها، ساکنان آبادی‌ها ترک (زبان) و شیعی‌اند. اما در اتفاقات اهالی دهکده‌هارا کردن و اهل تسنن تشکیل می‌دهند. با آنکه ارومیه مرکز طبیعی عده بیشماری از هیأت‌های مختلف مذهبی است، ولی اقلیت قابل توجهی از ارمنیان و کلدانیان به دین اسلام گرویده‌اند."

در داخل شهر، در دو محله‌ای "کروه شهر" و "مارت مریم" (مریم مقدس نام کلیسای قدیمی نسطوری است که اکنون محله را به همین نام می‌نامند) سکونت دارند. در خارج شهر، تعداد ارمنیان کمتر از ۶۰۰۰ نفر است و آنها در ۳۱ دهکده متفرق شده‌اند. اما عده کلدانیهای بالغ بیش از ۳۰۰۰۰ نفر می‌گردد و به این ترتیب، کانون عده کلدانیهای ساکن ایران را در این منطقه باید بشمار آورد. از فرقه‌های مذهبی رقیب، هیچ‌کدام مانند مسیحیان کلدانی با هم جزوی حث و دعوا ندارند.^{۶۵}

اگرچه آذری و کرده‌دواز نظر دینی مسلمانند ولی آذربایان شیعه و کردان اغلب سنی مذهب بودند. درنتیجه سیاست مرکزی دولت ایران، ناسازگاری ملّی و مذهبی میان هردو خلق کرد و آذری بوجود آمد بود، که ریشه آن به چند سدۀ گذشته بازمی‌گشت، آمدن سپاه روس به آذربایجان و بعد از آغاز جنگ جهانی، اختلاف دیگری در منطقه خلق نمود که آنها اختلاف دینی مسیحی- مسلمان بود، میان کرد و آذری از بک سو ارمنی و کلدانی و آسوری از سوی دیگر.

از آغاز قرن بیستم یک میسیون روسی در ارومیه پایگاه تأسیس کرده بود، تالندازهای برآسوریان تأثیر گذاشتند و چند هزار نفری از آنان را به مذهب ارتکس درآوردند و مجله ارومی- ارتکس را بزبان خودشان برای آنها انتشار میداد. روسها میکوشیدند آنها را زیربار خود بکشانند و آنان هم رو سهار احمدی خود میدانستند. از سال ۱۹۱۲- ۱۳۳۰ م- ۱۲۹۱ هـ- ش. مترجم) که شماری از نیروهای مسلح روسی به شهرهای شمال غربی ایران رفتند و پکر می‌مورد استقبال قرار گرفتند. آسوریان خود را به آنان بسته بودند. آنها نیز بیان پول و اسلحه میدادند و در برابر کاربدرس‌ستان ایران و دست درازی حفاظت شان میکردند.^{۶۶} چون جنگ آغاز شد سپاه روس برای نیرومند کردن پیگاههای خود در ایران، نیروهای دیگری به آذربایجان فرستاد. آسوریان این خبر را با خوشحالی دریافت داشتند و چون بخشی از آنان به همکاری با سپاه روس و رویاروئی با فعالیتهای عثمانی و هواخواهانش پرداختند. روسیه در نواحی تحت نفوذش هواداران خود را به حکمرانی گماشت. هنگام آغاز جنگ حاج صمدخان شجاع الدّوله مراجعتی حاکم آذربایجان بود. وی بكمک سربازان روسی هر روز چند نفر را بگناه آزادی خواهی بدارمی آویخت، شکم میدرید یا سرمیرید. حاکم ارومیه نیز اعتماد الدّوله یکی از همدستان نزدیک صمدخان بود.^{۶۷}

۴- ۲ یورش ترکیه به آذربایجان (نوامبر ۱۹۱۴) (۱۳۳۳ م/ ۱۲۹۳ هـ- ش. مترجم)

با یورش ترکیه به قفقاز، در چندین نقطه پیشروی در داخل خاک ایران آغاز شد؛ از مرز بارگان بسوی ارومیه، از مرز بانه بسوی ساو جبلاغ. که در هردو جناح پیشاپنگ یورشها بگفته کسری: (مجاهدین ایرانی و کردان) بودند. سپاهیان عثمانی بدنبال آنان میرسیدند.^{۶۸} در میان سپاه ترک با همکاری برخی از ایلات کرد و آزادی خواهان ایرانی، و سپاه روس چندین زد خورد روی داد. سرانجام نیروهای عثمانی توanstند ساو جبلاغ، میاندوآب، مراغه... راتسخیر کنند و چند تن از مردان نامی کرد، از جمله: پیر طریقت شیخ باب سعید غوث‌آبادی، سیف الدین خان اردلان حاکم سقز، حمه خان حاکم بانه، حمه حسین خان سردار مکری را بهانه دوستی باروسیه کشتن.^{۶۹}

اردوی ترک در مراغه و سپاه عثمانی (این باید سپاه روس باشد. مترجم) در تبریز مستقر شده بودند. در همین مدت سپاه ترک در "ساری قامیش" بر سپاه روس پیروز شد. درنتیجه نیروهای روس برای اینکه به محاصره نیفتند، فرمان عقب نشینی دریافت داشتند و بطور ناگهانی آذربایجان و از جمله شهرهای تبریز و ارومیه را تخلیه کردند. صمدخان که یکی از دست نشاندگان روس بود و همچنین صدھا عامل ایرانی دیگر روسیه از قبیل اعتماد الدّوله حاکم ارومیه و شمار بسیاری از آسوریان بسوی مناطق زیر دست روسیه گریختند.^{۷۰}

۴ - ۳ بدبختی آسوریان ارومیه

آسوریان ارومیه سرنشست خود را به نیروهای روسیه گره زده بود. ازین رو غم و شادی آنان به موفقیت یاشکست نیروهای نامبرده بستگی داشت. در میان ایرانیان هم کمنبودند کسانی که چماق دست سپاهیان روس شده، با آنها همکاری کرده و آینده خود را به قدرت آنان پیوندداده بود. بایشروعی ناگهانی سپاه ترک و عقب نشینی ناگهانی سپاه روس در ارومیه (۱۶ صفر ۱۳۳۳ هـ / ۱۲۹۳ ش / ۱۰ دیماه ۱۹۱۴ م- مترجم) آسوریان و ایرانیان منتبس به سپاه اکه زیر سلطه آنان هم میهنان خود را آزار داده بودند پس از عقب نشینی روسیه دیگر نتوانستند چون قبل در منطقه بمانند. از بیم جان خود و انتقام ترکها و افراد آزار دیده، به کوشش برای رهایی خویش پرداختند. کسری در این باره مینویسد: "روز یازدهم دیماه بود که روسیان ناگهان بتهی کردن آنجا پرداختند و یکدسته از سپاهیان ایشان شهر را هاکرده روبوسی مرز پس نشینی کردند. فردا دوازدهم نیز با زمانده سپاهیان بیرون رفتند. ولی این پس نشینی آنان هم بایک پیش آمد دیگری توام بود که آن کوچیدن آسوریان و ارمنیان باشد. زیرا اینان خود را بروسیان بسته و به پشتگرمی آنان با هم میهنان خود بدفتراری کرده در چندماه آخر دست به خونریزی و تاراج نیز باز کرده بودند، در این هنگام بر جان خود ترسیده جای ایستادن نمی دیدند. واين بود همینکه از آهنگ ناگهانی روسیان آگاه شدند سخت بهم درآمدند و با آنکه هنگام زستان بود بسیاری از ایشان چاره جز هم را مشدن باروسیان و کوچیدن از ایران ندیدند. واين بود با شتاب بکار برخاسته و زندگی خود را بهم زده و آنچه را توانسته برد برداشت و آنچه را نتوانستند باز گذاشته و نزدیک به ده هزار تن از ایشان از مردو زن و بچه از خود شهر و آبادیهای بیرون برآهافتندند، و چون بسیاری از ایشان عربه و چهار بیا برای سوار شدن نداشتند بروی بر فهای در توى گلها پیاده راه می رفتند. و گاهی خوراک نیز نمی یافتدند. در میان راه زنان و بچگان آسیب فراوان دیدند و بسیاری از ایشان تاب نیاورده ازیا افتادند. در لجنزارها بسیاری از چهار بیايان نایند شدند.... کسانی که هزاران سال در کشوری آسوده زسته و با همه جدائی در کیش هر گونه مهر بانی از مردم دیده بودند چه سزیدی که نمک ناشناسی نمایند، و همینکه پای بیگانگان بکشور رسید با آنگاه راه باندند و با هم میهنان خود بد خواهی نمایند و بد لخواه بیگانگان تفنگ بdest گرفته خون مردم را بیزند؟ بچنین کسانی کیفر سختی بایستی و آنچه می دیدند و می کشیدند کم بوده و آنچه دل مرابد دمیا و در حال زنان و کودکانست که گناهی نمی داشتند..."

"چنانکه گفتیم پس نشینی روسیان ناگهانی بود. ازین رو همگی مسیحیان آگاه نشدن دو اگر شدن فرصت سفر نداشتند از ۴۵۰۰ تا کمابیش که شماره آنان در پیرامونهای بوده تهاده و هزار تن یا کمتر باروسیان هم راهی توانستند و دیگران که بازماندند همینکه از چگونگی آگاه شدن دو از آن سوی آمدن کردان و ترکان را می شنیدند در روتاستها خانه های خود را اگر زارده با آنچه توانستند هم راه آوردن از گاو و گوسفند کاچال و خوراک رو بشهر نهادند و بیاغ بیمارستان امریکائیان در آمده و یا برای میسیونر های فرانسه پناهنده شدند تنهاده گوک تپه و گلپاشان تهی نشدن که داستان آنها را هم خواهیم دید.

ایرانیان در این هنگام نیز از دستگیری و مهر بانی بازنایستادند و بسیاری از ایشان را چه در شهر و چه در روستاهای بحانه های خود آوردند و بنگهداری کوشیدند و در سلامس با ارمنیان همین رفتار اکردن. ما بیشتر این آگاهی هارا از روی نوشته های مسیحیان می آوریم و همین را خود ایشان نوشته اند.

همینکه رفتن روسیان دانسته شد سپاه عثمانی که در نزدیکی هابودند روبرومی آورند و پیشاپیش آنان کردان با انبوهی از کوهستان فرود آمدند و دسته ای از آنان در روستاهای پراکنده شده و بتاخت و تاراج پرداختند و یک دسته بزرگی روبش ها آورند و دور روزیں از رفتن روسیان بود که بارومی رسیدند و چون اعتماد الدوله حکمران آنجا از همدستان صمدخان بوده و در زمان حکمرانی خود بد لخواه روسیان رفتار کرده و خونهای بیگناهان را ریخته و در این هنگام همراه روسیان بیرون رفته بود و کسی برای نگهداری شهر و جلوگیری از کردان نبودی آنکه جنگی روی دهد بدر و آمدند و دست بtarاج گشوده دور روز و دوشب بازار tarاج و آشوب را گرم داشته تا از پشت سر رشید بیگ فرمانده عثمانی با سپاه خود رسید و از تاراج و آشوب ها جلوگیری کرد و چند تن از کرده هارا با تیر کشت. تا چند روز که رشید

بیگ در شهر بود آمش روی دادو مردم چه مسیحی و چه مسلمان آسوده بودند ولی چون روسیان پیش از پس نشینی خود خوی را گرفته و در آنجا سپاه میداشتند رشید بیگ با دسته های خود ب جلو آنان رفت و در سلام اس لشکر گاه ساخت و در شهر رشته کارهابدست نوری بیگ و راغب بیگ که دو تن از سرکرد گان بدر فتار عثمانی بودند افتاده اینان دست سمت باز کرده و ب مسیحیان سختگیری بی اندازه نمودند. ارشد همایون تامیتو انس بینگه داری مردم می کوشید. مسیحیان خشنودی بسیاری از او نموده اند ولی از راغب بیگ و مجدد سلطنه که بعثمانیان پیوسته و دسته ای از مجاهدان را بر سر خود میداشت و از قوچعلیخان و دیگران بسیار نالیده و داستانهایی نوشتند که نتوان باسانی باور کرد. مانمیدانیم این داستانها تا چه اندازه درست است ولی برای اینکه بی یکسوزی نمائیم آنها را می آوریم.

مینویسند در گوگ تپه دوهزار تن از آسوریان از این دیه و آن دیه گردآمد بودند که زنان و کودکان بکلیسا پناه دهند و مردان در پشت بام پاسبانی مینمودند، کردن آنجارا فرا گرفتند و در میانه زدو خورد برخاست و چون کردن انبو بودند مسیحیان مرگ را در پیش چشم می دیدند و نومیدانه می کوشیدند. لیکن در این میان دکتریا کاره امریکائی که با دوسته تن همراه از شهر بیرون رفتند بود از چگونگی آگاه گردید و ب جان خود نترسیده آهنگ آنجا کرده در سایه آشنازی و دوستی که با برخی از سران کرد میداشت تو انس ط جلو چون را بگیردو به درون دیه رفته و مسیحیان را دیده و آنرا بدست برداشت از جنگ و دادن تفنگ و فشنگ و بیرون آمدن از دیه و اداشت و همه را به مرار خود بشهر آوردو جان دوهزار تن را باز خرید.

این داستان در روزهای نحس در آمدن کردن بود. سی و اندر روز پس از آن در خود شهر داستان دیگری رخداد. بدینسان که شصت تن از سرشناسان آسوری را که از سرای میسیونر های فرانسه بیرون کشیده و بند کرده بودند در روز دوم اسفند (۲۲ فوریه) شبانه به بیرون شهر بردنده همه را تیرباران کردند. تنها یک تن از آن از مرگ رها گردید که باز خمیکه میداشت شبانه خود را ب مسیحیان رسانید و چگونگی را باز گفت.

دوروز پس از آن داستان گلپاشان روداد. این دیه که آبادی آسوری نشین بزرگ بود چون ترکان بارومی در آمدن آسوریان نماینده فرستاده و برای خود زینهار گرفتند و چند تن سپاه عثمانی را با خود بدیه برده بودند و بدینسان آسوده میزیستند تا اینهنجام شبانه قوچعلیخان با دسته ای از مجاهدان بانجارتند و بنام مهمانی در خانه ها فرو آمدند چون خوردنده آشامیدند از توانگران پانزده هزار تومان طلبیدند و چون ایشان نتوانستند این اندازه پول گردآورند چهل و پنج تن را گرفته شبانه بیرون برده و تیرباران کردند. از اینان نیز چند تن را هاشده و چگونگی را آگاهی دادند.^{۷۲}

در آن روز هابیست هزار تن از فراریان خود را به سرای بیمارستان آمریکائی انداحت بودند. بعلت تنگی جاو کمی خوارک مرض تیفوئید و تیفوس در میانشان شیوع یافت. این مرض به داخل شهر نیز سراست که دچانکه گویند تنها از مسیحیان پنج هزاری و البته از مردم شهر نیز بسیاری در گذشته اند.^{۷۳}

نیکیتین کنسول روس در ارومیه در بازگوئی این رویداد مینویسد: «گزارش میسیونرها و آنچه بچشم خود دیده ام بمن فرست میدهند که تابلوی کوچکی از مستان ۱۹۱۴-۱۵ (م/ سه ماهه اول ۱۳۳۳-۱۲۹۳ ه-ش- مترجم) ارومیه ترسیم کنم. البته توضیح مفصل آن به بررسی جداگانه ای نیاز دارد. من تنها به خلاصه ای از آن می پردازم که بهنگام عزیمت سپاه روس در سال ۱۹۱۴ (م/ ۱۳۲۳-۱۲۹۳ ه-ش- مترجم) و بدنبال آن رفتن میسیونهای ارتتس، مسیحیان منطقه دیوانه واریسوی قفقاز گریختند. سختی این کوچ در ماه دسامبر در هوای سرد و گردنه های متغیر و راههای باریک و سخت پراز قشون و گاری و در شکه و رمه و گله گاو باندازه کافی قابل تجسم نمیباشد.

آمار قربانیان این رویدادها قابل تنظیم نیست، آنان که توانستند بگیریزند از کسانی که بعلت نداشتن وسیله نقلیه در روز استهای دورافتاده بر جای مانده بودند خوشبخت تر بودند. این نگون بختان هنگامی که کردن به منطقه آمدند و به کشتار و تاراج دست زدند، به شهار ارومیه روی آوردن و به میسیونهای کاتولیک و امریکائی پناهنده شدند. میسیونهای توanstند چند هزار نفر را پناه دهنند. بعلت انبوهی و ترس و گرسنگی و خستگی و نبودن بهداشت، زندگی آنان بسیار نامساعد بود، کشتار جمعی نیز روی داد چنانکه ۶۵ تن از ایشان را بзор از دست میسیونهای فرانسوی در آوردن و یک جاتیرباران کردند. لاشه این قربانیان چند روزی در آن میان افتاده بود....^{۷۴}

نیکیتین خود شاهد رویدادهای ارومیه بوده است. در نوشتۀ دیگری داستان یک ملای کرده را چون موضع‌گیری یک پیشوای دینی کرد در برابر جهاد و قتل عام مسیحیان بیان می‌کند، که خود دارای معنای تاریخی عمیقی بوده در از زیابی گناه هر خلقی در برداشتن بار مسئولیت رویدادهای منطقه می‌باشد. وی مینویسد: "ملاسعید در میان کردهای با سوادی کی از کسانی بود که به هنگام اعلام جهاد ترسی به دل راه ندادو در ردان سخن گفت. اورا توفیک کردن و به نزد حاکم ترک بردند، و او در آجا متهم شد به اینکه علیه جهاد فتوا داده است. ملا سعید بشرح زیر به دفاع از خویش پرداخت: "من منکر این نیستم که بر رذ جهاد فتوا داده‌ام، و از این بابت نه شرعاً خود را مجرم میدانم و نه قانوناً، زیرا من در شریعت خودمان هیچ جاندیده‌ام که به کشنن مردم بیدفاع و بیگناه فتواده شده باشد. از طرفی، قانون دولتی نیز نه تنها تابحال امر به کشتن کسی نداده، بلکه بر عکس، حامی و حافظ حقوق مردم هم بوده است. ولیکن در باره تایید فتواء حکمی که برای جهاد داده شده است من چنین می‌پندارم که رحم و مروت و علم و معرفت شیخ‌الاسلام و نیز عدل و نصفت خلیفه (سلطان عثمانی) بسیار بسیار بالاتراز این باشد که فتواء حکم جهاد رعایای بیچاره (مسیحی و نسطوری) بدنهند. رعایایی که از زمان حضرت محمد پیغمبر اسلام تابه حال هرگز اسلحه بست نگرفته و باما نجنگیده‌اند.^{۷۵}

۴-۴ بازگشت روس به ارومیه (م/جمادی الثانی ۱۳۳۳-ق/اردیبهشت ۱۲۹۴-ش- مترجم)

روسها تامرند عقب‌نشینی کرده و در آنجا اردو زده بودند. ترکها در برآرانان در صوفیان بودند، ازانسونیز ترکها در ساوجبلاغ و ارومیه و روسها در خوی مستقر شده بودند. چند هفته‌ای بدون جنگ گذشت. ولی در قفقاز روس پیش‌ستی کردو سپاه ترک را در هم شکست، برای چرخ زیوف فرمان صادر شد که به جاهای پیشین خود در آذربایجان بازگردد. در بیست و سوم دیماه به نیروهای ترک در صوفیان تاختند و روز بعد آنها در سوالان شکست دادند. این اخبار به تبریز رسید. ترکیه بدون جنگ از آنجا پس نشست. سپاه روسیه در بیست و پنجم دیماه وارد تبریز شد.

در فروردین ۱۲۹۴-ش (جمادی الاول ۱۳۳۳-ق/آوریل ۱۹۱۴-م مترجم) یک نیروی بزرگ ترک از استانبول رسید. در غرب دریاچه ارومیه چندین زد خور دخونین روی داد. خلیل بیگ (بعد از پاشاشد) فرمانده سپاه ترک در دیلمان و خوی شکست خورد. روس نیروی دیگری از قفقاز به حمایت از نظریگوی فرستاد. سپاه روس سپاه ترک را از مناطق دریاچه ارومیه و دریاچه وان راند. فرماندهی قفقاز نقشه‌ای برای زهر چشم گرفتن از کردها کشیده بود. برای اینکه آنها را چنان تبیه کند که دیگر جرئت نکنند بهار دوی ترک بپیوندند و برای روسیه در درسرا یجاد کنند، واجرای آنرا به زنرال شارپانیه سپرد. کسری ادامه این نقشه را از "تاریخ نظامی جنگ بین المللی" بدون تغییر بدین ترتیب نقل کرده است: "برای اجرای تاخت و تاز سواره نظام که

فرمانده سپاهروس در پیرامون دریاچه رضائیه در نظر گرفته بود، لشکر سوار قفقاز و تیپ ۳ قزاق (زاپایکالسکی) بریاست ژنرال استویانوسکی تحت فرماندهی کل ژنرال شارپاتیه فرمانده لشکر سوار قفقاز مأمور گردیدند.

در نیمه دوم ماه آوریل (تقویم یولیوس قدیم بکاربرده شده است) تیپ ۳ قزاق (زاپایکالسکی) و آتشبار ۲ بفرماندهی ژنرال استویانوسکی از حدود قارص بوسیله راه آهن بخلافه تبریز اعزام گشت.

در آخر ماه آوریل (تقویم یولیوس قدیم بکاربرده شده) انتقال لشکر سوار قفقاز بوسیله راه آهن بطرف جلفا شروع شد. لشکر مزبور مرکب از هنگ ۱۶ دراگن (تورسکی) و هنگ ۱۷ دراگن (نیزگوردسکی) هنگ ۱۸ دراگن (سورسکی) و هنگ ۱ قراق (خایپرسکی) و گردان توپخانه کوهستانی که جماعت قوای سوار نظام ژنرال شارپاتیه عبارت از ۳۶ اسواران، ۲۲ توپ و ۸ مسلسل روز ۶ مه در تبریز تمرکز یافت. قوای مزبور تا دهم مه در آن شهر توقف نمود تا قسمت تدارکات و وسایط بارکش را فراهم آورد و ترتیب حمل فشنگ را بوسیله شتر بد هند چه جاده های ارابه رو دیگر در پیش نداشتند.

۹ مه تیپ ۳ قراق (زاپایکالسکی) که جلوه دارد بود از تبریز حرکت کرد، ۱۰ مه لشکر سوار قفقاز حرکت نمود.

روز ۱۱ مه تیپ ۳ قراق (زاپایکالسکی) و روز ۱۳ مه لشکر قفقاز بنزدیک میاندوآب رسیدند

ایام ۱۲ و ۱۳ مه تماماً صرف عبور از زرینه رود (رودخانه جغتو) گردید.

آب رودخانه مزبور در فصل بهار زیاد شده و عرض آن بسه کیلومتر میرسد. گداری وجود نداشت و تمام توده سوار نظام روس باشنا از رودخانه عبور کردند، برای حمل توپها، فشنگ، مهمات و مسلسل و غیره عده ای مهندس روی آن رودخانه پل قایقی تهیه کردند.

قوای سوار مزبور پس از عبور از رودخانه در نزدیکی میاندوآب توقف کرد و در قسمت شاهین دژ (صایین قلعه) و مهاباد اقدام به اکتشاف نمود. روز ۱۵ مه قوای سوار بجانب مهاباد حرکت کرد و در حدود امیر آباد بدست جات برخوردو آنها را بعقب رانده و تاتاریکی هوا عقب نمود.

روز ۱۵ مه قوای سوار پس از زد خودر مختص ری با اکراد شهر مهاباد را اشغال کرد، در شهر تقریباً هیچ کس نبود، در عمارت کنسولگری روس که کرده اان را آتش زده بودند در حال سوختن بود. چند روز قبل از اشغال آن شهر قنسول روس سرهنگ یاس که در آن شهر مانده بود از طرف اکراد بقتل رسیده بود و سراور اکران بالای نیزه در دهات و قصبات میگردانیدند.

روز ۱۶ مه قوای سوار روس در ناحیه مهاباد توقف نمود و در سمت سردهشت و اشنویه اقدام با اکتشاف کرد.

روز ۱۸ مه قوای سوار باشنویه نزدیک شد و در آن جا گردان امنیه عثمانی و اکراد قرار گرفته بودند. اکراد در آن نقطه مقاومت شدیدی ابراز داشتند ولی بزودی روسها آنها را از شهر خارج ساخته و اکراد بسوی موصل فرار کردند.

قوای سوار روس روز ۱۹ مه نزدیک اشنویه توقف کرد و در سمت مغرب و جنوب اکتشافات بعمل آورد و روز ۲۰ مه بسمت شمال حرکت و پس از طی دو منزل را و عبور از کوره راههای سخت کوهستانی بر ضایه رسید و در این شهر قریب یک هفته توقف نمود. با این ترتیب قوای سواره نظام مأموریت خود را که حرکت از کنار دریاچه رضائیه بود انجام داد.

حرکت توده سوار نظام روس با توپخانه و مسلسل زیاد از میان عشاير تأثیرات عمیقی بخشیدو پس از آن تمامتی درناحیه آذربایجان یعنی در پهلوو عقب سپاه روس آرامش کامل برقرار گردیدو برای روسها زحمتی تولید نشد. اینک روسها قادر بودند که از قوای اعزامی با آذربایجان بکاهند لذا تمام عده پیاده نظام آن قوارا بطرف ملاز گرد روانه ساخته و این تقلیل قوا هیچگونه تأثیری در وضع آنها در شمال غرب ایران نبخشید.

چون قوای سواره نظام مأموریت خود را تمام انجام داده بود فرمانده قفقاز امرداد که قوا مجبور تمام‌باخته وان حرکت کرده و بسیاه ۴ قفقاز ملحق شود. این تاخت و تاز توده سواره نظام که ۸۰۰ ورست مساحت را طی نموده بود (ورست یک واحد اندازه گیری راه است نزدیک به ۱۰۰۰ متر) چون از روی دقت تنظیم شده بود لذا در موقع الحاق بجناح چپ سپاه ۴ قفقاز کاملاً وضعیت مرتب و منظمی را دارا بود.^{۷۶}

کسری این نقل ران اتمام میداند، چون به آن کشتار و ویرانی نمیرا داد که سپاه روس بر سر راه خود انجام داده است. فرماندهی قفقاز، دسته های مسلح از مسیحیان کردستان بویژه ارمی و آسوری تشکیل داده بود، در بور شهایش به کردستان پیش از هنگ سپاه می شدند و از هیچ جنایتی اباعند اشتند. نیروی روسه ادارین گیرودار بگفتہ تمدن "بمحض ورود به ساوجبلاغ، آنجارا قتل عام کردن دو در ۲۲ ماه مه کردان اشنویه رانیز گوشمالی سخت و ببر حمانه دادند بطوريکه اشنویه تا چند سال دیگر نتوانست قدر علم کند.^{۷۷}" در همین بورش همگانی چندین تن از مردان نامی کردا کشتند، قاضی فتاح ساوجبلاغی، و چند کسی را در بنده روانه قفقاز نمودند که سمکوی شکاک و سیده شمزینی در میان آنها بودند.

۴ - ۵ انتقام آسوریان از مردم ارومیه

بهنگام آمدن سپاه عثمانی اعتماد الدّوله باروسه اگریخته بود، بجای او عظیم السلطنه حاکم ارومیه شده بود.^{۷۸} تمام ناحیه به میدان زد خورد خونین و شدید نیروهای روس و ترک تبدیل شد. رویدادهای منطقه زخمه ای کهنه تصاده های دینی، مذهبی و ملی را عقیق تر کرد بود. این نیز موجب رخت بر بستن هر نوع آسایش و آرامش و امنیتی شدو پریشانی و آشوب سرتاسر ناحیه را فرا گرفت. اصلاح این وضع آشته در توان هیچیک از حکام ایران نبود.

رویدادهای منطقه تعویض پی در پی حکام را بدنبال داشت. حکومت ایران پس از عقب نشینی ترکیه و بازگشت سپاه روس یکی از شاهزادگان قاجار بنام بیمین الدّوله را بجای عظیم السلطنه به حکمرانی ارومیه گماشت.^{۷۹} آسوریان که دچار زیان جانی و مالی و آزار فراوانی گردیده و بوسیله روسه ایز مسلح شده بودند، متکی به حمایت سپاه روس به گرفتن انتقام از مردم پرداختند و جبرا ن خسارتهای وارد به خود را خواستار شدند. یمین الدّوله هم که می خواست وفاداری و اطاعت خود را به روسه اشان دهد به دست گیری کسانی پرداخت که آسوریان را آزده بودند. اموال و املاک شان را توقیف کرد و نزدیک به دوهزار تن را به زندان انداخت.^{۸۰} کار بدبستان آذری میکوشیدند از این آشفتگی برای ثروتمند کردن خویش استفاده کنند.^{۸۱} القاب و مناصب حکومتی را با پول از دربار قاجار می خریدند و آنان هم مناصب پائین تر را بدون توجه به لیاقت و دانائی به پول به افراد می فروختند.^{۸۲} هم زمان با این احوال شماری از ارامنه قفقاز به ناحیه ارومیه آمدند و گروههای "قاچاق" تشکیل داده بودند و هرشب به روستائی میزندو غارت میکردند.^{۸۳} دامنه آشوب در داخل و اطراف ارومیه به اندازه ای گسترش یافت که بنا چار برای اینکه آسوریان از غارت مردم و چاولگری دست بردارند. حکومت کمیسیونی برای برسی شکایات مسیحیان تشکیل داد، کمیسیون مزبور اجرای مواد زیر را خواستار گردید:

۱ - مسلمانان اموال غارت شده مسیحیان را باید بصاحبان آنان تسلیم نمایند.

۲ - دخترانی که بعد مسلمانان درآمده و در خانه مسلمانان بسرمیرند باید در میسیون روسها آن دختران، بخانواده‌شان تسلیم و تحويل گرددند.

۳ - اهالی باید غرامت خسارات وارد به مسیحیان را که مهاجرت کرده بودند عهده‌دار شده پرداخت نمایند.

خواسته‌های این کمیسیون گناه قضاچارا بگردن مسلمانان می‌اندازد، که البته منظور آذریهای ارومیه است، در حالیکه نویسنده‌گان آذری رویدادهای آن دوران را به کرده‌انسبت میدهند.^{۸۵} از جمله آنان تمدن در زیرنویس این خواسته‌ها نوشته است:

”مسلم بود که حل مسائل فوق، بسیار مشکل و بلکه غیرقابل حل بود. اولاً اموال غارت شده صورتی نداشت و در ثانی غارت کننده مشخص و معین نبود. ثالثاً معلوم نبود غارت کننده از مسلمانان بود یا از اکراد، یا چریک‌های عثمانی، یا شخص دیگر. در مرود دختران مسیحی که بعد مسلمانان درآمده بودند، نیز حل مسئله مشکل بود زیرا اگر آن دختران، به جریان عقد مسلمانان درآمده‌اند، در زمان حال که مسیحیان فعال می‌شوند، آن دختران می‌توانستند از خانه شوهران مسلمان بیرون آمده و هستی شوهران خود را، بعنوان مهریه تصاحب نمایند و آزادانه بخانه پیرو مادر یا قوام خودشان بروند و اگر این عقدها از روی میل طبیعی و علاقه قلبی بوده است، که در این صورت نمی‌توان زن کسی را بالاجبار از دستش گرفت یا او را بزور و ادار به متارکه نمود علی الخصوص که عده‌زیادی از این دختران از شوهران مسلمان خود حامله یا اطفالی داشتند. در مرود سوم موضوع پرداخت غرامت نیز مسئله مشکلی بود، زیرا مهاجرت مسیحیان را مسلمانان سبب نشده بودند بلکه خود مسیحیان از ترس سپاه عثمانی مهاجرت کرده بودند از طرفی پرداخت غرامت و خسارت، آن هم بمیزان غیز معینی در واقع از جمله محالات بود.“^{۸۶}

خواسته‌های کمیسیون مشترک را وقتی نویسنده‌گان آذری خود مینویسند، تعدادی از جنبه‌های مسایل آن دوران را آشکار می‌کنند که چون سندی تاریخی می‌توان دو واقعیت را از آن استخراج کرد؛ اولاً عمقو اسفباری فاجعه‌ای که بر مردم منطقه عموماً و آسوریان خصوصاً وارد آمده است. ثانیاً اگرچه نویسنده‌گان آن دوران در بازنوبی را بطریقی راکنار نهاده و گناه عظیم رویدادهار ابگردن کردن می‌اندازند، این کمیسیون هیچ گناهی را به آنان نسبت نمیدهد و نام کرده بهیچوجه بمبیان نیاورده است.

در آن شرایط آشفته‌یمین الدّوله معزول و اعتماد الدّوله که با عقب‌نشینی روس به خوی رفت و بود باز هم حاکم ارومیه شد.^{۸۷} با وجود آشفتگی و نارامی، قضیه نابجای دیگری پیش آمد، که بزرندگی مردم کارگر افتاد. ارزش پول روسی پائین آمده بود. ارزش منات به نصف تقیل یافته بود، ولی افسران و سالاده‌های روسی بزور در بازار با همان بهای پیشین با آن خرید و فروش می‌کردند. واین امر موجب ورشکستگی برجی از بازار گانان گردید.^{۸۸}

۴ - کوچ جمعی آسوریان از هکاری به ارومیه

در ماهات عقب‌نشینی آسوریان از سرزمین کهن خود بسوی نواحی زیردست سپاه روس در مرز ایران آغاز شد. این کاروان بزرگ و دراز از کوهستانهای هکاری برآمده افتاد و می‌باشد بیش از ۱۰۰ کیلومتر از میان اراضی دشمنانش عبور کند، صفوف نیروهای راکه سدر اهش می‌شوند بشکافد در طول راه گرفتار چنگ و زد خوردند. آنان در این عقب‌نشینی از قتل عام کرده‌اند غارت احشام و دارائی و ویران کردن روستاهایشان فروگذار نکردند. جنگ‌رنگ نبرد دینی خونینی را بخود گرفته بود، هیچیک به دیگری

رحم نمیکرد و هر خلقی میخواست دیگری را پیشنهاد کند. پیشاپنگ این کوچ بزرگ را غاز سپتامبر به مرز رسید. چرنوزیوف در پانزدهم سپتامبر در باشقانه با مارشیمون ملاقات کرد و از او خواست در همان جایماندو به قوچانس بازنگرد. فرماندهی روس میخواست آسوریان را در نواحی مرزی نگاهدارد، تابعنوان سپر اول در برابر سپاه ترک از آنان استفاده کند. مارشیمون داشت از حمایت روس نمیدمیشد. خواست یک هیئت نماینده‌ی به تهران بفرستدو از حکومت آلمان بخواهد که میان آنان و ترکهای میانجی صلح شود.^{۸۹} این خبر کاربدستان نظامی و دیپلماتیک روس را نگران کرد. به پیشنهاد آنان دو کوچ بزرگ نیکلای نیکلایویچ در دسامبر ۱۹۱۵ - م/محرم ۱۳۳۴ - ق/آذر ماه ۱۲۹۵ - ش. مترجم) مارشیمون را برای دلوائی و دادن اطمینان برای گفتگوی سیاسی و نظامی به بارگاه خود در تفلیس فراخواند. مارشیمون با دسته‌ای از بزرگان آسوری بوسیله راه آهن به تفلیس رفت و در آنجا بگرمی مورد استقبال قرار گرفت و روزنامه‌های عکس او و تاریخ ملتش را منتشردادند.

مارشیمون و نیکلای توافق کردند که: آسوریان در کنار روس و هم‌پیمانانش در جنگ مشارکت کنند و دولتی مستقل تشکیل دهند و یک نیروی مسلح زیر سرپرستی سپاه روس سازمان دهند. طرف روسی به آسوریان وعده داد که ایران را ترک نکند. برای همه آسوریان ماهانه: برای خود مارشیمون ۰۰۵ روبل و هر آسوری بزرگ ۶ روبل و هر بچه ۳ روبل مقرری تعیین شد. این توافقنامه بتصویب هیئت وزیران روسیه رسید و آسوریان را هم‌پیمان خود و متفقین شمرد. در روزهای گفتگو، نیکلای دوم قیصر روسیه تلگرامی برای مارشیمون فرستاد، در آن آرزو کرد بود که پاتریارک و خلقش به این زودی به پیروزمندانه به میهن خوش بازگردند.^{۹۰} نیکیتین کنسول آن دوران روس در ارومیه در این باره مینویسد:

"متأسفانه در پائیز ۱۹۱۵ - م/اواخر ۱۳۳۳ - ق/پائیز ۱۲۹۴ - ش. مترجم) سیل طوایف نسطوری مارشیمون پس از یک مقابله شجاعانه با کردن ترک ناچار شده بودند که هسته‌های خود را ترک گویند و بسوی این منطقه بیانندو سربار اوضاع آشفته شده بودند. ناچار برای کمک به پناهندگان مقداری پول خواست و برای پیشگیری از شیوع بیماری، بیمارستانی تأسیس کرد. عقب نشینی نسطوریان بسوی صفوی جنگی ما اوضاع سیاسی را آشفته کرد. چون طوایف کوهستانی مسلح که با کردن ترک جنگیده بودند، اگر هم رسم از سوی ما برای جنگ با ترک دعوت نشده باشند، حداقل از سوی فرماندهی جنگی ماتحریک شده بودند. از این جهت خواسته‌یا ناخواسته از جمله متحدهین شکست خورده‌ما بشماری آمدند، حق داشتن دوارد نیروهای ماشوند. از سوی دیگر معلوم بود که روسیه در جنگ برعیه ترکیه میخواست اهداف خود از جمله آزادسازی ارمنستان را تحقق بخشد. به این منظور هم می‌باشد در سرنشی طوایف آسوری بویژه آنها که بخشی از جمعیت ولایت وان را تشکیل میدادند، دخالت کنند. از سوی دیگر نیز معلوم بود که مارشیمون برای بحث با گراند دوک نیکلای درباره استقلال و آزادی طوایف آسوری به تفلیس رفت و با او گفتگو کرده و سرانجام با اطمینان بازگشتند.

گذشته از نسطوریان ترکیه که انتظار داشتند بعد از جنگ آزادو مستقل باشند، آنها نیز که شهر وند ایران بودند و در ارومیه میزیستند، با وجود اختلاف مذهب، از همان نژاد بودند. آنان هم چند هزار تن بودند و امید داشتند بعد از جنگ شرایط زندگیشان دگرگون شود از زیر سلطه دول مسلمان رهایی یابند. برخی از اینان دونسلشان زیر دست می‌سیونها پروردیده شده، از میانشان کشیشه‌ها و استادان پژوهشی تربیت یافته و از لحاظ شعورو آگاهی از دیگران بالاتر بودند و میخواستند در جنبش آگاهی ملی فرمانده و رهبر خلق آسوری باشند و در پناه سپر روس آرمانها یشان را تحقیق بخشنند."^{۹۱}*

۵ - تأثیر ویدادهای داخلی روسیه بر آسوریان

۱ - ۵ انقلاب فوریه

همزمان با گفتگوهای نهانی سایکس و پیکو و سازانوف برای توافق بر سر تقسیم اراضی عثمانی و ایران، لشکرکشی روسیه در تابستان ۱۹۱۶ (م/سنه ماهه چهارم ۱۳۳۴-ق/تابستان ۱۲۹۵-هش- مترجم) در کردستان به نهایت شدت و حدت خود رسید، سپاه روس در ترکیه همه‌نواحی کردنشین شمال کردستان را اشغال کرده بود. ارزروم، ارزنجان، وان و بتلیس را در دست داشت. در ایران هم برای رسیدن به انگلیس در اراضی کنونی عراق، در جنوب کردستان به تحرک سریعی پرداخته بود تا بهم وارد موصل شوند. نواحی کردنشین ایران در آذربایجان، مکریان، سندج، کرمانشاه تا قرشیرین یکی پس از دیگری بدستش می‌افتداد. در جنوب کردستان به خانقین و پنجوین و رواندوز رسیده بود. مسلحین مسیحی بویژه ارمنه در این پیشروی جلو دار نیروی مهاجم روسی بودندو با خشمی عمیق و کینه‌ای بی‌پایان به هرجای کردستان میرسیدند تلافی قتل عام در ندانه (۱۹۱۵) (م/سنه ماهه ۱۳۳۳-ق/۱۲۹۴-هش- مترجم) ارمنه ترکیه را بر سر مردم آجاهای درمی‌آوردندو فرماندهان روس نیز جلو گیری نمی‌کردند.^{۹۲} بموجب توافق مارشیمون با گراند دوک نیکلاسی، روسهایه بیاری و سازماندهی آسوریان، چه‌آنانی که از هکاری آمده و چه کسانی که در ارومیه بودند. پرداختند. همراه با آنان شماری از ارمنیان را نیز سازمان دادند. تا در آغاز سال ۱۹۱۷ یک لشکر مسلح در ارومیه گردآورده بودند،^{۹۳} ولی این نیرو زیر فرمان روسیه بکار گرفته می‌شد. روسیه گرفتار در هم ریختگی درونی شد. در فوریه (۱۹۱۷) (م/جامدی الاول ۱۳۳۵-ق/اسفندماه ۱۲۹۵-هش- مترجم) یک انقلاب درونی روی دادو رژیم قیصری را برانداخت، ولی رژیم جدیدیه جنگ و هم‌پیمانی با بریتانیا و فرانسه ادامه داد. یورش همه‌جانبه آغاز شده در بهار ۱۹۱۶ (م/سنه ماهه دوم ۱۳۳۴-هش- مترجم) بسوی موصل برای رسیدن به نیروهای بریتانیا با وجود رویدادهای داخلی روسیه تا پائیز ۱۹۱۷ (م/سنه ماهه اول ۱۳۳۶-ق/پائیز ۱۲۹۶-هش- مترجم) همچنان ادامه داشت.^{۹۴} در ماه آوریل برای مدت کوتاهی در محور خانقین نیروهای روس و بریتانیا به مرسیدند ولی انقلاب چنان بر سپاه کار گرفتاده بود که روبه فروپاشی و انحلال میرفت.^{۹۵}

۵ - ۲ آشفتگی اوضاع ارومیه

رفتار ناروای اشغالگران روسی با کردن همچنان ادامه یافت. در بهار و تابستان ۱۹۱۷ (م/نیمة دوم ۱۳۳۵-ق/ بهار و تابستان ۱۲۹۶-هش- مترجم) زورگوئی و ستمگری روس علیه خلقهای کرد و آذری بجائی رسیده بود که: "وقتی ژنرال زادبولسکی در ۳۰ ماهمه به فرماندهی سپاه هفت‌تم روس در ارومیه رسید، اولین دستور کار روزانه اش عبارت بود از: تقبیح رفتار سربازان مقصّر، یادآوری خطراتی که میتوانست اینگونه رفتارها برای سربازان داشته باشند و اینکه مطابق باصول عدالت و شرافت همانند شهر و ندان حقیقی و آزاد رفتار کنند."^{۹۶} آتشیه نظامی فرانسه در بارگاه فرماندهی قفقاز در ماههای مه و زوئن (۱۹۱۷) (م/ارجب و شعبان ۱۳۳۵-ق/اردیبهشت و خرداد ۱۲۹۶-هش- مترجم) در ارومیه به یک سفر تحقیقاتی پرداخت. دانیال متی برای "در کبهتر چگونگی رفتار ژنرال‌های سپاه هفت‌تم مستقل قفقاز با مردم کرد" در بر سر یهایش، از زبان او چنین بازگو می‌کند: "... مقامات نظامی روس حتی بخود حمت ندادند تا کمک‌هایی را که میسیون امریکائی در اختیار شان می‌گذاشت به مصرف مایحتاج جمعیت کرد که در فقرشیدی دست و پمیزند، بر ساند... من شخصاً برای میسیونرهای امریکائی که تاکنون بدون هیچ دلیل قانع کننده‌ای از رفتن به منطقه ساوجبلاغ منع شده بودند اجازه رفتند به منطقه مذکور را از ژنرال فرمانده سپاه هفت‌تم تقاضان نمود... بالاخره این کمک از طرف صلیب سرخ روس و میسیون امریکائی در خارج از منطقه بلافضل ارومیه نیز سازمان داده می‌شود... بویژه در ساوجبلاغ... در این شهر کوچک عده زیادی از پناهندگان کرد وجود دارند که گرفتار فقرشیدی هستند."^{۹۷}

در این مدت حکومت ایران اعتمادالدوله طرفدار روس را عزل و معزالدوله راحا کم ارومیه کرده بود. در حالیکه سپاهیان روس سرگرم بازگشت به میهن خود بودند، بگفته نیکیتین حدود ۰۸ هزار سرباز روسیه در ارومیه قرار داشتند که خوب میخوردند و استراحت میکردند، کارشان هم تها این بود که ۳ بار بازار فقیرانه شهر را غارت کنند. وسایل غارت شده را بالباس نظامی و پوتین و مهمات جنگی و هرچه را که خواسته میشد، حتی تفنگ و فشنگهای خود را نیز میفرختند.^{۹۸} سربازانی که بازمیگشتند میخواستند برای خود توشه راه فراهم کنند، ارزش منات روسی به نصف تقسیل یافته بود. سربازان روسی میخواستند بازخیزیشین با آن خرد کنند ولی مغازه داران ارومیه مردم آماده نبودند به این قیمت ازانهای خزندو هر روز در بازار برسان جدال میشد.^{۹۹} تاکار به جائی رسید که ظهر ۱۶ رمضان ۱۳۳۵-ق (۱۴ تیر ۱۹۹۶-ش ۵ ژوئیه ۱۹۱۷ - مترجم) سال داتها به بازار ریختند و تیراندازی روی داد. از قراقویان ایرانی یکی کشته و دیگری زخمی شد. مردم از بیم جان بازار را خلوت کردند، سال داتها و قراقویان این فرصت را غنیمت شمرده به شکستن دروغاه ها پرداختند و هر چیز ارزشمند گیرآوردن ب تاراج برداشتند. برای پنهان داشتن این گناه شبانه بازار ارومیه را به آتش کشیدند.^{۱۰۰}

برای نمایش نموداری از شرایط زندگی مردم آن ناحیه، بخشی ای از شکایت نامه ۷۸ تن از مردم ارومیه را که به ولیعهد ایران نوشتند و یک روزنامه آن دوران (تجدد) در شماره روز ۱۰ شوال ۱۳۳۵-ق (۳۰ ژوئن ۱۹۱۷ م) (۹ تیر ۱۲۹۶-ش - مترجم) رونوشتی از آنرا انتشار داده، در اینجا می آوریم. در شکایت نامه آمده است:

آنچه در ظرف سه سال اخیر از قتل و نهب و غارت و خسارت و هتك نوامیس و احتراق امکنه و مصائب عظیمه و اجحافات گوناگون و تعدیات شرم آور که بیان و بنان از عرض و اظهار آن دچار خجلت و شرمساری گردد... صیر کرده ایم و جراحات دل سوخته خودمان را باین شاد و خرم نمائیم که الحمد لله از بیداد و مظالم دوره استبداد دولت هم جوار استیم ایشان هم دارای حکومت مشروطه شدند و ادعای اتحاد و اخوت را نموده عقلای قوم نجیب روس بجذب قلوب اهالی ایران مشغول و دیگر از امثال تعدیات ساقبه خلاص شدیم ناگهان آنچه در دوره منفورة استبداد انتظار نمی رفت در زمان آزادی منصه ظهور در آوردند. روز چهارشنبه ۱۶ رمضان یک ساعت بغروب مانده یکنفر سال دات روس بدون جهت و گفتگو در دروازه بالا و (چهارراه شاپور فعلی) سه نفر را بضرب گلوله مقتول و مجروح نمود روز پنجم شنبه بخشعلی خان نام را در درب خانه ای باش حاجی عزیز خان امیر تومان بقتل رسانیدند روز جمعه ۱۶ رمضان بازار ریخته و چند تیر تفنگ انداخته یکنفر قراقویان ایرانی را کشته و چند نفر را مجروح نمودند در حال بازار از وجود مردمان بکلی خالی گشت اول از کار و انسای شجاع الدوله بنای شکستن حجرات و صندوق تجارو صرافها و غارت مال و نقد گذاشته و بکلی غارت و تاراج و هکذا بر سایر راسته ها و دکاکین و تجار توانه ها دست طاول گذاشته بارابه ها لاتعد حمل مینمودند در این اثنا و قعده عصر بواسطه حکومت جلیله و کارگزاری از قنسولگری و ریاست قشون روس تقاضای امنیت نمودیم و ایشان هم و عده امنیت بواسطه معاون و حکومت و کارگزاری (جمعی از محترمین شهر که جهت مذاکره رفته بودند) دادند حتی خواستیم بقیه السیف اموال و دفاتر خودمان را اخراج نمائیم نظامیان مانع شدند و گفتند باقی اموال در امان و حفظ بازار بعهده خودمان است بروید آسوده شوید. برحسب امیدواری ایشان ناگزیر هر کس در خانه خود باسوز استخوان و عدم امنیت خانه ساکن شدیم تا چند ساعت از شب گذشته ناگاه بعد از غارت دلخواه باناسوسها (تمبله ها) نفت و اجزاع را تمام از راسته ها و دکاکین پاشیده و آتش زده و بازارو مافیه اارا همچون دل صاحبانش چنان سوختند که اثری باقی نماند... آتش زده و مفهوم وضع کل ذات حمل همایشان باین سوخته دلان واضح شده ما هالی آن شبرا سحر کرده بیم در حالتیکه همه اول شب مستطیع و آخر شب مفلس و بی چیز باین غمهای فوق الطaque که تمام ثروت بیغمار فته و خودمان در حانه و کوچه ها سرگردان و اکثر ماهاسب را گرسنه بسر میبریم، بازار خانه و اهل و عیال و ناموس خودمان امنیت نداریم و از این کار نظامیان به تهور جیلوها و سایر اشرار افزوده بنای طاول و تاراج بد هات گذاشته اند ۱۸-۱۹ از قریبیه علی آباد تازه کند سی و یکنفر مقتول و مجروح و داراییت ایشان را تاراج نموده اند. قریبیه یورقانلور بعد از غارت آتش زده اند و از قریبیه زینالو چهار نفر کشته و تاراج نموده اند و قراء لور- بالاجو خانقاہ را تاراج و آتش زده اند هکذا قراء خنجر قشلاقی و دار قالو تیز خواب و غیره را که تعداد قراغو

عدمه مقتولین باعث تطویل است که در هر یک بتفاوت مقتول و آشکاری و تاراج کرده اند و در قریه دیگاله که در اراضی شهر واقع و مسکن مسیحی است یک نفر سواره ایرانی را مقطعه الاعضاء نموده اند و از خرمنها هر چه دستگیر می شود جلوهای این ملت سرسی می برند در این موقع رفع حاصل باین وضع ناگوار نمیدانیم ماهالی سرگردان و بی سرو سامان وقت زمستان سهل است حالیه چه خواهیم خورد که اقلأً از گرسنگی نمرد بباشیم...^{۱۰۱}

در این شرایط، برخی از آسوریان و ارمنه از پاسگاههای ژاندارمری چند محل ماندروستاهای بیکشلو، بارندوز چای، روشهای برای حفظ آرامش و آسایش منطقه مستقر شده بودند، ولی آنان خود به روستاهای شبیخون میزند و به چپاول می پرداختند. رویدادی از این قبیل در روستای صفرقلی کندی پیش آمد. یک ارمی و یک روستائی کشته شدند. این نیز وضع منطقه را آشفته تر کرد و موجب چند رویداد دیگر گردید. روشهای جلوگیری از توسعه بیشتر دخالت کردند. نیکیتین در این مورد اعلامیه ای به چهار زبان برای "اهمیت احترام ارومیه و اطراف" چاپ نمود. در اعلامیه از بروز آشوب و فتنه در روستاهای سخن رفت، که تعدادی مسیحی در آن کشته شده اند و بنام فرمانده روسی کسانی را تهدید می کنند. "... نباید بحرف مفسدین که می خواهند سبب دشمنی و عداوت میان اهالی باشند گوش داد...^{۱۰۲}"

نویسنده این را در ابیهودیگری بازگو می کنند. می گویند مردی بنام پیرم که خود را ناز لوجه ای بود، شب خود بر سرخانه و هاب سلطان در روستای صفرقلی کندی می رود و ازاو ۳۰۰ تومان می خواهد. و هاب که نمیتواند پول را تأمین کند، میگریزد. در این جریان هم و هاب و هم پیرم کشته می شوند. سواران پیرم به همانه اینکه او با گلوله و هاب کشته شده، همه خانواده نامبرده امیکشنند و اموال شراغارت می کنند و سپس خانه اش را آتش می زنند. فردا که برادر پیرم را از کشته شدن او آگاه می کنند، برای آوردن جسد نامبرده می رود، سرراه به هر کس می رسند. گویا پس از درخواست کاربندستان روسی از این کاردست بر میدارد، آنگاه کشتارو غارت را ترک می کنند و به شهر باز می گردند. بگفته تمدن، نیکیتین اعلامیه فرقه را برای سریوش نهادن براین رویداد پخش کرده است.^{۱۰۳} قتل و غارت و آتش سوزی در منطقه به رویدادی روزانه تبدیل شدند بی آنکه کاربندستان ایرانی بتواند آنرا بدون دخالت سلطه گران روسی حل نمایند. بیم و حسرت و خشم در درون مردم تلبیار می شد.

۵ - پر کردن جای خالی روسیه با مسلح آسوری

انقلاب فوریه ۱۹۱۷-ش (۱۳۳۵ م/ جمای الاول / ۱۲۹۵ هـ- مترجم) روسیه صفوی سپاه را در هم ریخت. هر چند نیروهای انگلیس در عراق شکست سختی بر سپاه ترک وارد آورده و بغداد را شغال کردند ولی مشارک روسیه در طرح بورش به موصل عاطل ماند، زیرا آشفتگی داخلی سپاه روس تامیرفت فرونی می بافت. سربازان در میان گروههای سپاه برای نظارت بر فرماندهان و حرکات جنگی کمیته تشکیل داده بودند. آنان پس از چند سال جنگ خونین و دوری از میهن می خواستند بین خویشاوندان خود باز گردند. دسته جمعی صفوی سپاه را ترک می کردن و به فرمان فرمانده دیسیپلین نظامی و قعی نمی نهادند، آشفتگی صفوی سپاه روس در جبهه قفقاز و کردستان، فرماندهی انگلیس و فرانسه را انگران کرده بود. این دور نما در گفتگوهای استراتژیک متفقین در مورد دخوار میانه بازتاب یافته بود. فرماندهی متفقین برای پر کردن جای خالی روسیه برنامه های گوناگون تهیه می کرد. یکی از مهمترین این برنامه ها، برنامه ای بود که چند روز پیش از پیروزی انقلاب اکتبر روسیه، در همان ماه از جانب زنگال نیسل فرمانده میسیون نظامی فرانسه در روسیه تهیه شده بود. نیسل در این برنامه چند روش کار را پیشنهاد کرده بود، از جمله میگوید: "هر عمل نظامی علیه ترکیه باید متکی بر یک عمل ایجاد اختشاش سیاسی علیه این امپراتوری چند

ملیتی باشد. متفقین پیش از این "عربستان متعلق به عربها" را اعلام داشته‌اند، آنها باید بالاعلام "کردستان ازان کرده است" باین سیاست ادامه دهند. این یکی از اعمال مؤثری است که می‌تواند در جبهه قفقازو در زمانی که بنظر میرسد یک عمل نظامی روس دارد ارزش قلی خود را از دست میدهد بکار برده شود... تمام مساعی روس‌ها برای جلب کردن به پشتیبانی از خود ناموفق ماند.... تاراجهاو کشتارهایی که قراچه‌امر تکب شدن‌دهای این امر کمک فراوانی نمود. "ژنرال نیسل سفارش می‌کند که برای اجرای این سیاست جدید کردی یک گردهمایی از متفقین در شهر و ان بریاگردد و اضافه مینمود: "ارامنه در این امر مارا یاری خواهند داد هر چند خصوصت بسیار دیرینی که بین این دو خلق وجود دارد امری تاریخی باشد، ولی ارامنه در کمک می‌کنند که بوجود آمدن یک کردستان خود مختار تضمین جدی خواهد بود برای اجرای واقعی اصل ملیتها و تشکیل ارمنستان خود مختار در آینده‌ای نزدیک"^{۱۰۴}

این برنامه در سطح عالی کار بدهستان متفقین به بحث گذاشته شد. رئیس مجلس فرانسه از راه مارشال فوش همه مراکز سیاسی فرانسه را طی تلگرافی در سیزدهم ژانویه ۱۹۱۷ (۱۹ ربیع الاول ۱۳۳۵-ق/۱۲۹۵-هـ-ش. مترجم) بدین ترتیب از پاسخ پیشنهاد ژنرال نیسل آگاه‌ساخت: "دولت چنین برآورده می‌کند که جلب همکاری مداوام ارامنه و تمام مسیحیان قفقاز با اندک خرجی ممکن است.. در مقابل، ابراز علاوه نسبت به ایلات کرد احساسات خصوصت آمیز مسیحیان را نسبت‌بما برخواهد انگیخت... درنتیجه دولت فکر نمی‌کند که اگر مطابق با برنامه مشروح در گزارش ژنرال نیسل، آشکارا با ایجاد کردستان خود مختار موافقت کند، مناسب باشد ... با این‌همه دولت در نظر دارد با استفاده از امکانات موجود و کمک نظامی، عشاير کردها حلب نماید... کلنل شاردنی را می‌توان مأمور جستجوی واسطه‌هایی برای مذاکره با روسای کردن مود.."^{۱۰۵}

راهنمایی‌های مارشال فوش به ژنرال نیسل در برابر کردها و شیوه پر کردن جای خالی روس هیچ توهیمی را در سیاست متفقین در باره کردن باقی نمی‌گذارد. انقلاب فوریه دی‌سی‌پی‌لین جنگی را از صفوی سپاه روس بر چیده بود، این امر نیز بر روند عمومی جنگ و کاستن از فشار جنگی متحده‌نیک میدان مهـم رقابت طرفین جنگ تأثیر می‌کرد. تأمیرفت نیروهای سپاه روس بیشتر از هم می‌پاشیدند. نمایندگان نظامی انگلیس در تفلیس و بارگاه فرماندهی جبهه قفقاز بیشتر به لزوم پر کردن شکافی پی‌میرند که ضعف سپاه روس ایجاد می‌کدو سرانجام به این نتیجه رسیدند که در تدارک و سازماندهی و تسليح مسیحیان بویژه آسوریان بکوشند.

۴ - ۵ ایجاد تیپهای آسوري

انقلاب اکتبر آسوریان را بحشت‌انداخت. نیکیتین در این باره مینویسد: "آشوب و یاغیگری در سپاه روس و متوقف کردن جنگ، مسیحیان را بحشت‌انداخت، ناچار در اکتبر ۱۹۱۷ (۱۹ ربیع‌الثانی ۱۳۳۵-ق/مهر ماه ۱۲۹۶-هـ-ش. مترجم) یک هیئت نمایندگی به تفلیس رفت و از کار بدهستان دول بزرگ در خواست پشتیبانی نمود. ژنرال لبیدلسکی فرمانده نیروهای قفقاز بلا فاصله پس از رسیدن این هیئت طی تلگرامی بمن اطلاع داد که مقرر شده است نیروی از مسیحیان ارومیه تشکیل شود. البته آتشیه‌های جنگی متفقین هم چون کلنل شاردنی، کاپیتان مارچ، می‌حراستکس، و کلنل پارک این قرار را قبول کرده‌اند. این سازمان جدید گذشته از حفاظت مسیحیان بایدامور جنگی جبهه ترک را ادامه دهد. متفقین به آنان و عده‌کمک‌مالی و فنی داده‌اند. سه افسر فرانسوی مستقیماً سازماندهی را آغاز کردند. لکن کلنل شاردنی به نگام‌دیدارش در ارومیه بمن گفت مشارکت حکومت فرانسه در این سازمان جدید موقتی است زیرا ایران و قفقاز به منطقه فعالیت انگلیس تبدیل شده‌اند. ژنرال ونستروول باید به امور این دو کشور برسد."^{۱۰۶}

متفقین بیش از هر زمان به همکاری مسیحیان نیاز داشتند. میبايستی بهر قیمتی شده برای جلب همکاری آنان بگوشند.^{۱۰۷} کاپیتان گرایس که دروان افسر اربط با ارامنه بود، در پایان ۱۹۱۷ و آغاز ۱۹۱۸ (م/سه ماهه اول ۱۳۳۶-۱۲۹۶-ش - مترجم) بنمایندگی انگلیس بدیدار مسیحیان ارومیه رفت. در جلسه‌ای که برای سران آسوری تشکیل دادو نیکیتین، سونتاك نماینده پاپ، د. شیدکنسول افتخاری آمریکا و د. کوپل رئیس بیمارستان فرانسوی در آن مشارکت داشتند گرایس به آسوریان وعده داد "در کفرانس آینده صلح در پاریس، سرنوشت خلشان به بهترین نحو مطرح شود" در برابر آنان خواست تیپهای مسلح تشکیل دهندو حفاظت منطقه‌ای را بر عهده بگیرند که از دریای سیاه تا بغداد امتدادی یابدو و عدد داد نیازمندیهای تسليخاتی و پولی و کادر پیشتبانی آنرا تأمین کند. قرار یود ۲۵۰ افسر روسي برای سازماندهی اين نیروي جديد بهار و ميمه بيايند^{۱۰۸}

گمان می‌رود رهبری آسوریان دگرگونی‌زرفی را که در روسيه و سیاست‌شوری در بر جنگ و دولتهای ايران و عثمانی روی داده بود در نیافته باشد. زیرا در همین حال که برای تشکیل نیروهای مسلح مسیحی ارمنی بمنظور پر کردن شکاف ناشی از عقب‌نشینی سپاه روس از جبهه‌های جنگ‌سرگرم تشکیل جلسه بودند، آفاطرس که پس از مارشیمون دومین شخصیت مهم آسوری بود، طی گفتار مفصلی بمناسبت تشکیل تیپهای مسلح آسوری، بعنوان برنامه کارشان چنین نشان میدهد که هنوز به روسيه متکی است. در اینجا عین آن گفتار را چون سندی تاریخی بازنویسي ميکنيم: "برادران آسوری من! زادگاه ما با خون برادران ما رنگين شده و دهات و قراء محظوظ نابود گشته، اکثر آنها سوخته و از بین رفته، مال و مواسی ما يکسره پراكنده و کليساهایمان بدست کردان و ترکان بصورت مخربه درآمد است. اکثریت ما با آن وحشیت جگرسوز که عقل‌حتی تصویر آنرا نمی‌پذیرد، مشاهده‌ميکنیم که هزاران جماعت و سلسه بی‌گناه (خرستیان) در دست ترکها و کردان در راه حفظ آثین و مليت و وطن خود کشته شدند. هزاران هزار آسوری ما از زیر حنجر ترکها و کردان خلاصی یافته در گنجهای مادر ماروسیه) که آنان را تا امروز مانند فرزندان خود حیات بخشیده است پناهنده شدند. آیامیدانید که روسيه در باره‌شما مثل یک مادر مهربان باطفالش، محبت‌مینماید؟ پس در این صورت برشمال است که نسبت باو (بروسیه) اخلاص‌مندانه ابراز صداقت نمائید، هر روز بملت روس دعا کنید همچنین نمی‌توان فراموش کرد سفارت آمریکا در ارومیه، که بیش از پانزده هزار جماعت مارا از مقابله کردو ترک‌نجات داده و قریب‌ششم‌ماه آنها را خوارانده و پرورانده است. از خدا بخواهید که مادر ماروس، قدرت خود را از دست ندهد و بهمین بزرگی و عظمت و ابهت تا بدم باقی بماند.

برادران من! آیامیدانید که جماعت فرستیان (مسیحیان) که در کشورهای ترک و ایران رندگی می‌نمایند، و هرگاه حکومت اسلامیه این دو مملکت از قدرت رو سهانمیتر سید یکنفر از آنان (آسوریها - جیلوها = مسیحیان) نمی‌توانستند در این دو کشور زیست نمایند! پس همواره شمارا لازم است که به نظامیان روس دعا کنید، زیرا ایشان (روسها) در این ایام در راه حق، بادول حق کش آلمان- اطریش- مجار- عثمانی و بلغارستان می‌جنگند دول معظمه فرانسه- ق انگلیس- ایطالیا- ژاپن- رومانی و یک مشت ملت غیور سرب که متفقین روس هستند کمک مینمایند بنظامیان آنها نیز لازم است یاری نمود.

محقق است که پس از غلبه، ماه‌جدأ بمخوبه‌های خود بگشته، بزمین‌های از دست داده خود رفته‌زنده کنیه کرده با فراغت حال خواهیم زیست دعا کنید به سرپرست و روحانی بزرگ ما (مارشیمون) که شب و روز در راه سعادت مامی کوشد تا وسائل آسایش آتیه مارا که رهائی یافتن از ظلم و ستم مسلمانان است تأمین نماید.

برادران من! شما وظیفه دارید که دوشادوش سربازان روس به جنگیدو در تمام مراحل جنگ مواد زیر را رعایت و موقع اجرا بگذارید.

۱ - خدارا بشناس و در هر موقع اورا بیاد آورو بدان که فقط او میتواند دشمن را مقهورو مغلوب سازد.

۲ - هریک از نظامیان را لازم است که تندرست. غیور- باراده و صادق و با شرف بوده باشد.

- ۳ - بمیردر اه حفظ وطن روسیه مقدس، اگر زنده ماندی اینست شرف و افتخار حقیقی که هر آینه زندگی خودرا وقف نیکوکاری و عمل مقدس نموده ای و بشرف یادگاری نام نیکو افتخار نایل شده ای.
- ۴ - خود بمیر تازندگی رفقای خودرا از چنگ مرگ خلاصی داده باشی تارفانیز در روزهای سخت ترانجات دهند.
- ۵ - هیچ وقت متسر، همواره بترسان، بایک ترس میتوان دشمن را جری کرد خصومت، کارآسانی نیست.
- ۶ - چنگ را برای مکافات نباید کرد، بلکه از روی غیرت و شهامت و تعصب باید جنگید، در اینصورت بدون اجازه ماموفق خود میدان رزم را ترک نکن.
- ۷ - مردم غیر نظامی را اذیت نکن، با فراد بدون سلاح شلیک ننمای، اطفال و زنان را مکش.
- ۸ - از کشتن اسیر صرف نظر کن، بلکه اسیر را زنده بمنزد مأفوّق بیاور تا انعام بگیری.
- ۹ - لازماست که دایم به حفظ تفنگ خود بکوش و آنرا تمیز نگهداری کن زیرا از اسلحه فرسوده و رنگ رفتہ کاری ساخته نیست.
- ۱۰ - فشنگهای خودرا بیهوده بکار نبر، آنها برای تو ارزش زیاد دارند در ساعت و روزهای وخیم بدرد میخورند.
- ۱۱ - هر کس این اعمال را انجام ندهد مجازات خواهد دید، قانون روسها سخت است.
- ۱۲ - بپذیر این دستورات را، تادر زادگاه خوارنگری و قوم خودرا رسوانسازی.
- ۱۳ - از غارت کردن پر هیز، زیرا غارتگران نه تنها در نظر غارت زدگان بلکه در نظر عموم ملت روسیه گردند، از طرفی غارتگران باعث انعدام قدرت خود و همقطاران خود شده، پیروزی و موفقیت را از دست میدهند.
- ۱۴ - فراموش نکنید که عمل خوب را نیک خوانند، ولی عمل بدیکنفر، سبب بدنامی و لکه ننگین ابدی یک ملت می گردد هر که این قواعد را رعایت نماید و همقطاران خود را ودار بایفای آن سازد، هیچ وقت از نظر مأفوّق خود دور نمی ماند سهل است که محبوب القلوب عامه ملت خود می شود و هر که برخلاف این دستورها رفتار نماید همواره بکارهای بد بپردازد باید متحمل کیفرهای شدید و قانونی باشد.
- باز ای برادران گرامی من بشما روی آورده تقاضامی نمایم که همیشه نام ملت خود را بلند کنید و هرگز بخواری و ذلت تن در ندهید.
- ۱۵ - بمیرو لی هیچ وقت تسلیم کردن و ترک هاشوما دامیکه آنها، زبان و دماغ اسیران را می برند، چشم اسرار امی کنند و دست و پای گرفتار شد گانرا می شکنند.
- ۱۶ - اول مصادره از طرف فرماندهان، باید بدون چون و چرا، با تمام شرف و افتخار اجرآشود.
- ۱۷ - تفنگ خود را باید به کسی داد، مگر با فرسان روس و مأفوّقهای خود.
- ۱۸ - اگر یکنفر از شماها، خود سرانه از میان صد نفر فرار نماید و باجزای فوق الطاقه مجازات و ممکن است اعدام شود.

۱۹ - بعموم سربازان روس راه نیکی بنما، معلومات لازمه مقتضیه را درباره دشمن بده.^{۱۰۹}

این گفتار آقابطرس نشان میدهد که رهبری آسوریان، درست بالاگرفتن نیروهای خود برای انجام وظیفه‌ستگینی که بر عهده شان گذاشته شده بود، و همچنین ارزیابی شرایط منطقه‌ای و جهانی و نوع سازماندهی مناسباتشان با خلق‌های ناحیه چقدر اشتباہ کرده است.

مارشیمون کاربستان ایران را طی نامه‌ای از تشکیل نیروی مسلح خود آگاه‌ساخت. ایرانیان نه چون دولت و نه چون مردم نمیتوانستند چنین کاری را قبول کنند. اینکار در میان سکنه مسلمان آذربایجان چه کرد و چه‌آذری، ترس ایجاد نمود. اینان نزد مردم ناحیه پناهندگو بیگانه بشمار می‌آمدند و مردم میترسیدند سرزمینشان را اشغال کنند و آنرا زیر دست خود قرار دهند. حکومت ایران هم اگرچه قدرت جلوگیری از اینکار را نداشت ولی آنرا برای خود تهدیدی جدی می‌شمرد.

۵ - ۵ عقب نشینی روس از ایران

در پنجم دسامبر ۱۹۱۷ (۱۳۳۶ هـ-ق ۱۴ آذرماه ۱۲۹۶ هـ-ش. مترجم) یعنی چهل روز پس از پیروزی انقلاب اکتبر، رژیم روسیه‌شوری بیانیه‌ای به‌امضای لینین رئیس مجلس کمیسراهای خلق، برای خلق‌های مسلمان شرق انتشار داد. در این بیانیه لغو همه پیمانه‌های آشکار و نهان دوران قیصر را در مورد ترکیه و ایران اعلام داشت و شایع کرد که "استانبول مال خود ترک است" و به مردم ایران وعده داد که "بحض خاتمه امور جنگ، کشورشان را ترک کنند." اگر انقلاب فوریه دیسیپلین جنگی صفوی‌سپاه روس را آشفته بود، انقلاب اکتبر شیرازه‌آنرا بیکباره از هم پاشید. سربازان بدون اجازه فرماندهان خود تفنگ و مهمات جنگی را به‌های ارزان می‌فرختند و به‌میهن خود بازمی‌گشتند.^{۱۱۰} در این فرصت کردن منطقه بویژه اسماعیل آقامکو و همچنین آسوریها و آذربایان به خرید اسلحه و مهمات جنگی پرداختند.^{۱۱۱}

ارمنه و آسوریان که به‌امید تحقیق بخشیدن به‌آمانهای ملی خویش پس از خاتمه جنگ، در تشکیل دولتهای ارمنی و آسوری در خاک کر دستان، سرنوشت خود را به‌روسیه بسته بودند، پس از انقلاب اکتبر چار فاجعه‌ملی بزرگی شدند. روسیه شوروی حاضر نبود به‌وعده‌های قیصر و فاکن، بلکه جنگ را ترک نمود و میخواست با همسایگانش پایه‌های دوستی را بریزد. چند روز پس از پیروزی انقلاب با دولت عثمانی آتش بس کرد و وعده داد از ایران عقب‌بنشیند.

روسیه در توافق "برست‌لیتوفسک" به ترک‌ها وعده داد که نیروهایش را از اراضی اشغالی آن کشور پس بکشدو تیبهای مسلح ارمنی را منحل کند.^{۱۱۲} بدین‌ترتیب از حمایت خلق ارمن دست کشید. در نتیجه عقب‌نشینی از خاک ایران هم از پشتیبانی خلق آسوری چشم پوشی کرد و کاخ آرمان ملی این دو خلق کوچک که سرنوشت خود را بوده کاربستان دولت بزرگی بنا کرده بودند، فروریخت.

لین و همراهانش در انقلاب پیروز شدند ولی یک نیروی بزرگ روس بر آنان شورید و فرامینشان را اجرانمی‌کرد، از آنجمله دستگاه سفارت روس در ایران و کاربستان فرماندهی نظامی قفقاز. دولتهای متفق پیشین روسیه، مناطق قفقاز را به‌یکی از میادین مخالفت و توطئه چینی بر علیه انقلاب اکتبر تبدیل کردند.

۶ - جنگ داخلی آسوری - آذری

۶ - ۱ آغاز جنگ

آسوریان هکاری خود نمونه مردمی عشیره‌ای و عقب‌افتاده بودند، تازه از قتل عام جسته بودند، گذشته از کشته شدن بسیاری از ایشان، اموال و داراییهایشان هم به تاراج رفته و آبادیهایشان اشغال و ویران شده بود. از این‌رو وقتیکه به ایران آمدند در ارومیه و خوی و سلماس و روستاهای اطراف جای گرفته بودند در منطقه ایجاد نامنی کردند بودند، به سرقت مسلحانه و غارت دست میزدند، شبها به خانه‌ها یورش می‌برندند، کاروانها را میچاپیدند، از کشتن مردم ابانداشتند بويژه که میدیدند کاربستان روسی از آنها چشم‌پوشی می‌کنند، انتقام فلکزدگی خود را از مردم مسلمان آنچا می‌گرفتند.^{۱۳} بجای جلب همدردی و علاقه و احساسات مردم منطقه بسوی خود، کینه و نفرت و دشمنی آنان را دامن زده بودند. بعد‌ها این موضوع یکی از اسباب مهم برهم خوردن مبارزه روای این خلق و از دستدادن دوستی کرد و آذری بعنوان خلق‌های همزیست و همسایه و از دستدادن حمایت ایران بعنوان کشور پناه‌دهنده گردید.

دگرگونی سلطنه روس دگرگونی حکام را نیز بدنبال داشت. اعتماد الدّوله هم که در دوران فرمانروایی خود در ارومیه مورد اعتماد روس بود، پس از این دگرگونی معزول و در تبریز به دادگاه سپرده شد. مرد دیگری بنام معز الدّوله بجای او گمارده شد. در آن اوضاع آشفته، که هم سربازان روسی برای تأمین توشه بازگشت به فروش وسایل خود و گرفتن اموال از مردم برداختند و بازار ارومیه را غارت نمودند و نیز دسته‌های مسلح آسوری و ارمنی امنیت جان و مال مردم را سلب کردند. برای اصلاح وضع منطقه کاری از دست معز الدّوله ساخته نبود، اونیز برکنارشدو اجلال‌الملک حاکم ارومیه گردید. این مرد به‌امور ارومیه آشنا بود زیرا پیشتر نیز چندبار حاکم آنچا شده بود. نیروهای ایرانی در برابر مسیحیان کم بودند. او از ابتدای آمدنش خواست با مسالمت و گفتگو با بزرگان دین و ملت‌های گوناگون آسایش را به منطقه بازگرداند.

یکی از کارهای اجلال‌الملک برای بازگرداندن آسایش، ایجاد "کمیسیون تجییب‌بین‌المللی" بود، که میباشتی از آذری و کرد و آسوری و ارمنی و یهودی تشکیل می‌شد. روز بیست و دوم آذرماه ۱۲۹۶-ق/۲۷ صفر ۱۳۳۶-هـ / ش ۱۳/۱۰/۱۴۱۷-م مترجم) گردد. همانی بزرگی در مسجد آدینه تشکیل دادند. خود اجلال‌الملک و شماری از بزرگان خلق‌ها در آن درباره دوستی و صلح سخنرانی کردند.^{۱۴} ولی زخم‌های رفتر از آن بودند که با چنین اجتماعی التیام یابندو ناآرامی همچنان باقی ماند.

تیپهای مسلح آسوری در این مدت برای پرکردن شکافی که از عقب‌نشینی روس ایجاد شده بود، با همکاری فرانسه و بریتانیا تشکیل شدند. حکومت ایران این گام را نپسندید، ولی چنان نیروئی نداشت که جلو ایجاد آنها را بگیرد. نیروی ایران در ارومیه عبارت بود از یک‌هزار قرقاًز که زیر فرمان افسران روسی در بیرون شهر بودند به فرمان حاکم ارومیه گوش نمیدادند. نامبرده برای استقرار امنیت ازوالی تبریز خواسته بود که نیروئی برایش بفرستد. او هم‌دویست سوار قراداغی برایش گسیل داشته بود که درون شهر مستقر شده بودند.^{۱۵} آسوریان بسیار بیشتر از آذریها نیرو داشتند. بیم مردم از بروز جنگ داخلی هر روز فزونی می‌یافت. رویدادهای کسان بازگشته‌اند. نویسنده‌گان ایرانی بگونه‌ای بازگویشان می‌کنند که گناه را بگردان آسوریان بیندازند. کاربستان تبریز آنرا توطئه‌ای مینامند که مسیحیان و کاربستان بیگانه برای زهر چشم گرفتن از مسلمانان چیده‌اند. گزارش نظامی دیپلماتها نیز، بويژه کاربستان فرانسوی، اغلب تأکید می‌ورزند که توطئه‌ای ساخته دست مسلمانان بوده است، تا آنرا دستاویز قتل عام مسیحیان و بیگانگان در ارومیه قرار دهند.^{۱۶}

در پانزدهم فوریه ۱۹۱۸ (- م ۲۶ ربیع الثانی ۱۳۳۶ - ه ۱۲۹۶ ش - مترجم) نزدیک به یکهزار حنگجیو جیلو بدرخواست کاپیتان گاسفیلد به شهر درآمده بودند.^{۱۱۷} اینان در بازار گریبان مردم را میگرفتند، از آنها اسلحه میخواستند و لختشان میکردند. در همان روزها دو مسلمان و یک یهودی را کشتند.^{۱۱۸}

در نوزدهم فوریه واقعه‌ای رخدادکه پیشاہنگ یک جنگ خونین دینی شد. پلیس ایران میخواهد یک جیلوی مسلح را خلع سلاح کند، او نیز تسلیم نمیشود. زد خورد آغاز میگردد، مرد جیلو کشته میشود، ولی هماراهنش هنگام گریز چهارتان را میکشندو جنگ گسترش می‌یابد.^{۱۱۹}

در بیستم فوریه اجلال الملک حاکم ارومیه، سران مسیحی، میسیو کوبل رئیس بیمارستان فرانسوی و سوتاک نماینده پاپ را به بارگاه حکومت فراخواند و درباره رویدادها بگفتگونش استند. در اینحال چندروستائی به بارگاه ریختند و شکایت داشتند از اینکه جیلوهای خارج شهر سرراه روس تائیان را میگیرند و هر کس را میبینند میکشنند. شرکت کنندگان در نشست قرارگذاشتند یک دسته سواره قره‌داغی را با دسته‌ای سوار آسوری برای استقرار آسایش به بیرون شهر بفرستند. در آنروز آسوریان نزدیک به یکصد مسلمان را کشته بودند.^{۱۲۰}

در بیست و یکم فوریه، در بیرون شهر ارومیه میان گروهی از جیلوها و دسته‌ای از قراچهای ایرانی جنگ در گرفت.

در بیست و دوم فوریه، در حالیکه حاکم شهر با کنسولهای روس و آمریکا و سریزشک فرانسوی برای استقرار امنیت سرگرم گفتگو بودند جنگ به گرمی در گرفت. گزارش کنسول فرانسه علت آغاز دوباره جنگ را به یورشی نسبت میدهد که قراچهای ایران بسرکردگی رضاخان به بارگاه فرمانده‌ی آقابطرس انجام داده بود.^{۱۲۱} در حالیکه دهقان نویسنده ایرانی میگوید: "دوقن از مردمان شجاع ارومیه بنام قارداش و داداش بر آن شدند که خود بروند و جنازه مردگان را بشهر آورند. هنگام غروب اینان میخواستند از شهر بیرون روندند زدیک دروازه هزاران بعده‌ای از جلوهای بخوردند بین آنان جنگ آغاز شد بمحدش لیک تفنگ، مسیحیان در شهر هر کجا که بودند شروع به تیراندازی نمودند معلوم شد که قبل از قرارگذاشته بودند باشروع تیراندازی جنگ را آغاز نمایند."^{۱۲۲}

در بیست و سوم فوریه یعنی روز بعد جنگ گر متولد شد. آسوریان محله آذریهار ابتوب بستند، سواران قراداغی که برای حفاظت شهر آمده بودند، اگرچه از روز اویل در جنگ مشارکت داشتند ولی در روز دوم با آغاز توب باران بطور دسته جمعی از شهر بسوی سلماس گریختند و از آنجا به تبریز و قراداغ بازگشتند. پایگاه قراچهای در بیرون شهر بود. آنان زیر فرمان افسران روسی بودند، ولی روز اول جنگ با مسلمانان همکاری کردند. آسوریان به بارگاه قراچهای تاختند، شماری را کشتندو مابقی گریختند و اسلحه و اموالشان به دست آسوریان افتاد.^{۱۲۳}

بعد از ظهر همان روز گروهی از آخوندها و بزرگان شهر برای متوقف کردن جنگ و برقراری صلح خود را به منزل مارشیمون پیشوای دینی مسیحیان انداختند. مارشیمون و عده‌داد جنگ متوقف شدند. آنها نیز به مردم ارومیه گفتند که جنگ را متوقف کنند و تسلیم شوند. در بیست و چهارم فوریه، اگرچه مارشیمون روز پیش وعده توقف جنگ را داده بود ولی جنگ متوقف نشد زیرا فرمانده‌ی نیروها عمل‌آور دست آقابطرس بود. میانه این دو نیز خوب نبود. آسوریان به کشتار و تاراج و آتش افروزی ادامه دادند. صبح آنروز شماری از بزرگان ارومیه بسرکردگی عظیم السلطنه سردار به کنسولگری آمریکا پناه برندند، تاز مسترشید بخواهند در توقف جنگ بکوشند.^{۱۲۴} بگفته نویسنده‌گان آن دوران در همان روز بیش از ده هزار تن کشته شدند.^{۱۲۵}

در این جنگ خونین میان مسیحی و آذری کردان بویژه اسامی علی آقامسکو هیچ دخالتی نداشتند بلکه میگویند در گرماگرم زد خورد هاسمکو با ۶۰۰ سوار جنگی برای یاری دادن مردم ارومیه برآمدند و لی در روس تایی کریم آباد خبر تسلیم آذریهار شنیده و از آنجا بازگشته بود.^{۱۲۶} گرچه آذریها دست از رویاروئی کشیده بودند، مسیحیان دست از جنگ و کشتار و تاراج بر نمی‌داشتندو شرایط خود را برای توقف جنگ بوسیله کنسول آمریکا در ارومیه که پناهگاه بزرگان شهر شده بود، چنین به مسلمانان عرضه کردند:

- ۱ - مجلسی آمیخته از مسیحی و مسلمان برای اداره امور شهر تشکیل شود.
- ۲ - شهر تحت حکومت نظامی باشد. مجلس آمیخته رئیس پلیس را بگمارد.
- ۳ - همه سلاحهای که در دست مسلمانان است در عرض ۲۴ ساعت تسلیم شود.
- ۴ - چهار تن از مردان نامی ارومیه تسلیم شوند: حاجی صمد، ارشدالملک، ارشده‌همایون، حاجی مؤید التجار.
- ۵ - اگر یک کاربندست روسی یا فرانسوی یا سربازی روسی مورد حمله واقع و کشته شود مردم ارومیه باید خونهایش را پردازند.
- ۶ - قراقوهای ایرانی باید زیر فرمان افسر روسیه بازگردند.^{۱۲۷}

خواسته‌های مسیحیان اگرچه سنگین و ستمگرانه بوده‌اند ولی معلوم می‌شود که کردها با آن ارتباطی نداشته‌اند بلکه ناسازگاری آنان با آذریها بوده‌است. مسیحیان ارومیه را متصرف شدند. اوضاع منطقه آشفته و سردرگم باقی‌ماند. رostaهای اطراف ارومیه دچار غارت و قتل عام شدند. آبادیهای مسلمان نشین اغلب متزکر و ویران شده‌بودند.^{۱۲۸} یک کمیسیون ۱۶ نفره مخلط تشکیل و عظیم‌السلطنه سردار حاکم ارومیه و آقاطرس مسئول امنیت روستاهاو ابراهیم خان ارمی مسئول امنیت شدند.^{۱۲۹} درنتیجه بهم خوردن آسایش منطقه، گرانی و قحطی چنان ریشه‌دانی‌بود که برخی از گرسنگان نان را در دست هر کسی میدیدند حمله می‌کردند و بزور از دستش می‌گرفتند.^{۱۳۰} دهقان می‌گوید:

”ازوقنی که حکومت شهر بست مسیحیان افتاد (پنجم اسفند) تا اواخر این‌ماه که وقایع ناگوارتری رخداد وضع ارومیه بدین قرار بود: دهات مسلمان نشین غارت و تخليه شده و در آنها اثری از حیات و آبادانی دیده نمی‌شد. کوچه‌ها و مساجد شهر پریبور از فراریان دهات. جلوه‌هاروزها به بیانه جستجوی اسلحه بخانه‌های مسلمان‌بین ریخته و هر نوع اثاثه‌ای را که دلخواه آنان بود می‌برند و در صورت مقاومت صاحب خانه وی را می‌کشند. قحطی و گرسنگی کم‌نظیری از سوی دیگر مردم را بدیار عدم می‌فرستاد. در این بیست و چندی روز شبهای واقعاً هنگامه محشو و قیامت بود یکی دو ساعت که از شب می‌گذشت از چند گوش شهر صدای واویلا بلند می‌شد و ساکنین خانه‌هایی که مورد هجوم جلوه شده بودند به پشت بامها پناه بردند و در آنجا با صدای بلند فریاد می‌کشیدند و مردم را بكمک می‌طلبیدند ولی چه کسی جرئت داشت که پا از خانه بیرون نهد و مأموران شهر بانی و امنیت شهر نیز گوششان با این ناله‌ها و فریادها آشنا شده بود، با آنهمه گریه و زاری و ناله و استغاثه مردم کوچکترین ترتیب اثری نمیدادند. جلوه‌های مهاجم با فراغ خاطر هر کسی را که دلشان می‌خواست می‌کشند و هر چه را می‌خواستند می‌برند و بعضی اوقات منازل را نیز آتش می‌زندند. بازار که دو مرتبه و سیله روسها غارت و طعمه آتش گردیده بود هنوز کاملاً آباد نشده مجدداً غارت گردید.“^{۱۳۱}

پدیدارشدن ناسازگاریهای میان مسیحی و آذری و دگرگون شدن آن به جنگی خونین، مسیحیان را ناچار می‌کرد که بکوشند برای تنظیم معادله نیروهای خودو آذریان، نیروهای کردا بسوی خود جلب کنند، بویژه که شمار مسیحیان در برابر آذریها بقدرتی کم‌بود که نمی‌شد آنان را با هم مقایسه کرد. کردها از آغاز جنگ جهانی بهندای سلطان برای مشارکت در غزای کفار و جهاد در راه دین اسلام، در بسیاری نقاط باسپاه عثمانی همکاری و بانیروی روس و بریتانیا رویارویی کرده بودند. هنوز تبلیغات دینی عثمانی از ذهن‌شان بیرون نرفته بود، در چنین شرایطی که آنان خود را مسلمان و معتقد و فادر میدانستند، هر چند هم با آذریها مخالف بودند، در اختلاف آسوری - آذری که رنگ دینی بخود گرفته بود می‌باشد - جانب آذریهارا بگیرند که برادران دینی بودند و بر علیه مسیحیان از ایشان دفاع کنند.

۶ - ۲ کشته شدن مارشیمون

مارشیمون با اسماعیل آقا تماس گرفت که با هم بگفتگو پردازند، سمکود آن زمان یکی از نامی ترین کردان نیرومند ناحیه بود. بارگاهش در روستای چهریق حکومت کوچک بود. بamarشیمون بتوافق رسیدنده در سلماس (به چند نام دیگر نیز خوانده میشود؛ کنه شهر، شاهپور، دیلمان) همدیگر را بینند. این وعده گاه به کشتار گاه مارشیمون و یارانش تبدیل شد. کسری کشته شدن مارشیمون را چنین بازگو میکند:

”چنانکه گفتم مارشیمون در اندیشه فریقتن سیمقوی بودو پیام باورستاد که درجای فراهم نشینندو گفتگو کنندو چنین نهاده شد که روز شنبه بیست و پنجم اسفند (دوم جمادی الثانیه) هنگام پسین هردو به کنه شهر بیاندو در آنجا در خانه ای با هم نشینند. چون آنوز رسید مارشیمون بایک شکوه آرایشی راه افتاد. خود در کالسکه نشست و یک صد و چهل تن سوار بر گزیده آسوری بارخت افزاری یکسان پس و پیش اورا گرفتند. و چون بکنه شهر رسیدندو مارشیمون پیاده شدو بدرور رفت، سواران هم پیاده شدندو هر یکی لگام اسب خود را گرفته به رده باز استادند. از آن سوی سیمقو با چندتن از سواران برگزیده آمد ولی سپرد هبود که دسته ای هم از پشت سربیاند.

دوقون با هم نشستند مارشیمون بسخن پرداخت. ماهمه گفته های اورا نمیدانیم. آنچه از زبان خود سیمقو بیرون افتاده آنست که مارشیمون باو گفته: ”این سر زمین که اکنون کردستان نامیده میشود میهن همه مابوده ولی جدائی در کیش مارا از هم پراکند و باین حال انداخته: اکنون می باید هم دست شویم و این سر زمین را خود بدست گیریم و با هم زندگی کنیم.“ گفته ”ما سپاه بسیج کرده ایم ولی سوار نمی داریم اگر شما باما باشید چون سوار بسیار میداریم رویم بر سرتیریزو آن جارا هم گیریم.“

در این میان سواران شکاک رسیده و پشت بامهارا گرفته بوده اند. مارشیمون چون سخن خود بپایان میرساندو سیمقو باو نوید هم دستی میدهد بر می خیزد که برودو سیمقو با چهره خندان اورا راه می اندازد. اطاقی که نشسته بوده اند پنجره آن بادر حیاط رو برو می بوده کالسکه مارشیمون را که جلو در تنه داشته بوده اند از اطاق دیده می شده، مارشیمون چون از در بیرون شده و بجلو کالسکه میرسد و می خواهد پای بر کار گزارد ناگهان با گتفنگ سیمقو برخاسته و گلوه از پشت مارشیمون می خورد و او میافتد. در همان هنگام شکاکها از پشت بامها بیکبار شلیک می کنندو آسوریان که هر یکی در پهلوی اسب خود برده ایستاده بودند می افتد. و چنانکه گفته میشود جزیک یادو تن نمی رهند. مارشیمون که با تیر سیمقو افتاده بود هنوز جان میداشته، علی آقا برادر تیر دیگری می زندو بیجانش می گردازد.“^{۱۳۲}

محمد تمدن نویسنده دیگر آذری که معاصر سمکو بود هچنین بیان میکند: ”در تاریخ ۲۸ جمادی الاول ۱۳۳۶ قمری (۱۹۱۶ شمسی / ۱۹۱۸ مارس ۱۹۱۸ - مترجم) مارشیمون روحانی بزرگ جیلوها (نصرانی) برای ایجاد روابط حسن و متحده با کرдан نزد اسماعیل آفاس میتگو (سردسته عده زیادی از کردان مسلح) عازم سلماس (شاهپور فعلی) میان رضائیه و خوی) می رودو طی نامه ای اسماعیل آقارا که در چهریق اقامه داشت، بسلماس (کنه شهر = شاهپور فعلی) دعوت مینماید. اسماعیل آقا دعوت مارشیمون را پذیرفته، و بملات مارشیمون میرود، بین مارشیمون و اسماعیل آقا، درباره برنامه ایجاد روابط همکاری دوستانه و مشترکانه با قوای مسلحه مسیحیان و یک سلسله مذاکرات مربوط به آینده اجتماعی و سیاسی و اقتصادی آذربایجان غربی مطرح و بررسی میشود.

پس از اتمام مذاکرات، مارشیمون بقصد مراجعت بیرون آمده میخواهد سوار در شکه شود ولی، اسماعیل آقا که قبل انشانی خانه ایراکه مارشیمون در آن اقامت کرده بود میدانسته و بجزئیات ساختمان آن خانه وارد بوده دستورات و تعليمات لازم را بسواران خود دایر به تور مارشیمون صادر کرده و صدهانفر از زیده ترین تیراندازان را با خود بسلماس آوردند آنها در مسیر در شکه مارشیمون و اطراف منزل وی (محل مذاکره) طبق قرار قبلی چنان جامیگیرند، که مارشیمون از هر طرف محاصره می شود، این بود که تامارشیمون می خواهد سوار در شکه شود صدای طپانچه اسماعیل آقا بلند می شودو مارشیمون می افتد و در همین لحظه بسیار کوتاه صدای تفنگ محافظین سمیتگو بلند تمام کسان مارشیمون از پادشاه می آیند و فقط یک یادونفر از همراهان مارشیمون نجات می یابند و خبر تور مارشیمون را بقوای مسلحه مسیحیان میرسانند.^{۱۳۲}

چنین کشتاری برخلاف روش جوانمردانه کردان بودو پیمان شکنی در رسوم شان جای نداشته و اگر هم بندرت روی داده باشد زشت و ناپسندیده بوده و رسوایی بزرگی بشمار آمده است. این کار سمکو در تاریخ کرد نمونه دیگری ندارد، در حالیکه در تاریخ عجم نمونه های فراوانی یافت می شود، حتی در مورد خاندان سمکو چندبار تکرار شده است. جد پدرش اسماعیل آقا و پدر بزرگش علی آقا و برادرش جعفر آقا و پدرش محمد آقا چنین ناجوانمردانه نایود شدند. سمکو در این مورد از کار کشنده اگان اجادش تقليد کرده است.

نويسندگان آذری در حالیکه کشته شدن ناجوانمردانه بزرگان کرده اند در تاریخ خود رشادت و زیرکی و لیاقت کار بستان میدانند، این کار سمکورا "کاملاً نابخردانه و ناجوانمردانه بدون مطالعه"^{۱۳۴} می شمارند. نویسنده دیگری میگوید: "سمکو بی گمان در آن دم بفکر سیه کاریهای آسوریان منطقه ارومیه نبوده، تا از اعمال آنان دلتنگ و به انتقام آن کار این کار را کرده باشد.."^{۱۳۵} پس سمکو مارشیمون را چرا کشت؟ پاسخ این پرسش را هنوز کسی نداده است. زیرا دیدار سمکو مارشیمون و گفتگوی دو جانب آنها و علت این توطئه سمکو زیر خاک مدفون است. سمکو خود چند سال بعد با همان نیزگی کشته شده که مارشیمون را با آن کشت.

نویسنده اگان کرد از این کار سمکو ارزیابیهای گوناگونی دارد:

شماری کشتن مارشیمون را معلوم اختلاف ملی آسوریان با کردان میدانند. که گویا آسوریها به سرزمین کردن چشم دوخته بودند، که ببروی آن دولتی آسوری تشکیل دهنده که با کشته شدن پیشوایشان این توطئه خنثی شد.^{۱۳۶}

برخی دیگر میگویند: سمکو بتحریک انگلیس در برابر پول این کار را کرد. منظور از آنهم این بود که راه برای رهبری آقا پطرس هموار شود.^{۱۳۷} آرشیو آن دوران بریتانیا اکنون در دسترس هر محققی قرار دارد، ولی تاکنون هیچ سندی دال بر اثبات این مطلب یافت نشده است.

برخی هم میگویند: سمکو به انتقام کشتار مردم ارومیه این کار را به خواست والی آذربایجان برای زهر چشم گرفتن از آسوریان کرد.^{۱۳۸} زیرا هم زمان با آن والی آذربایجان یک هزار تن را به بند شرخانه ببروی دریاچه ارومیه فرستاده بود تا آنها نیز از آن جناح یورش برنند.

سمکو در گفتگویی که با مصطفی پاشا یاملکی داشته، به این موضوع اعتراف میکند و در پاسخ یکی از پرسش هایش میگوید:

"پرسش: علت اختلاف و سنتیت با آسوریان چه بوده، خواهشمند بگو، مارشیمون که صلح دوست و دوست کرده بود
بحاطر چه کشته شد؟"

"پاسخ: لابد میدانی که ترک و روس در جنگ جهانی بر سر کردن چه آورند! دوست دارم علت قتل مارشیمون را برایت روشن کنم؛
در هنگامه ای که در شمال کردستان میان ترک و ارمنی و آذری روی داد، آسوریان بهار امنه پیوستند و آنان را یاری دادند،

پس از انقلاب روسیه، روسهانیروها یشان را از ساوجبلاغ و ارومیه پس کشیدند و شمار بسیاری اسلحه و مهمات و توب و تفنگ و مسلسل بر جای گذاشتند که همه‌اش به آسوریان رسید. چند افسر روسی و آسوریان و برخی کاربستان اروپائی میدانستند که ایران بعلت ضعفو کمی نیرو نمیتواند از خود دفاع کند. از این رو آسوریان مسلح خواستند این فرسترا از دست ندهند و آذربایجان را که منطقه‌مهمی در میان ارمنه و ترکو فارس است تصرف نمایند... پس از آنکه آسوریان بر فارس‌ها پیروز شدند و ندای استقلال در دادند، پیش از آمدنندو طلب همکاری کردند، تا به عمق ایران بروند، من هم وعده همکاری دادم... ولی ایرانیان در یافتن که آسوریان از من یاری خواسته‌اند... نماینده‌ای از ایران آمد و از من خواست که پشت آسوریان را نگیرم و در مقابل، وعده پاداش و جرمان نیکهایم را دادند، چون میدانستم آسوریان میخواهند شمال کردستان را زیر کاب خود قرار دهند و آنرا اشغال کنند، مارشیمون را کشتم، ایرانیان هم قول خود را زیر پا گذاشتند. از این رو من هم حمله کردم و ارومیه را گرفتم و کاردستان خود را در آنجا گماردم.^{۱۳۹}

۶ - ۳ بهانتقام خون مارشیمون

در هر حال این کار سمکو نتایج بدی ببار آورد. از سوئی ارومیه خود به ناحیه جنگ‌دینی میان آسوری مسیحی و آذری مسلمان تبدیل شده بود، کشته شدن مارشیمون کردانیز با این جنگ در آمیخت و آنرا بیش از بیش گرم نمود. از سوی دیگر آسوریان را بیش از بیش برانگیخت، به جنگ و خونریزی پرداختند و انتقام خون مارشیمون را از مردم ارومیه گرفتند.

روز شنبه ۱۷ مارس ۱۹۱۸ (۲۹ جمادی الاول ۱۳۳۶ هـ / ۲۶ اسفند ۱۲۹۶ هـ - ش. مترجم) مارشیمون کشته شد.

روز دوشنبه ۱۹ مارس این خبر به ارومیه رسید، آسوریان دسته دسته به شهر ریختند.

روز سه شنبه ۲۰ مارس کشتار را آغاز کردند.

روز چهارشنبه ۲۱ مارس خشم و خونریزی به اوج خود رسید

تمدن میگوید: "قوای مسلحه بادریافت خبر قتل مارشیمون بی‌آنکه در صدد کشف علت آن برآید که چگونه کردان که در آن روزها از همکاران جیلوها و قوای مسلحه بودند ناگهان مارشیمون را تورکرده‌اند یا اینکه قتل مارشیمون از طرف کردان سمیتگو چه ربطی به مسلمانان ارومیه و اطراف شهر اهالی کهنه شهر (سلماس) دارد فرمان قتل عام مسلمانان را صادر کردند.

در تاریخ هفتم جمادی الشانی ۱۳۳۶ قمری ۲۷ اسفند ۱۲۹۶ شمسی برابر با ۲۰ مارس ۱۹۱۸ میلادی روز چهارشنبه سوری (نویسنده گرامی از آغاز پاراگراف تاینچارا از قلم انداخته و من لازم دیدم برای کاملتر شدن مطلب آنرا از روی اصل منبع عیناً نقل و در اینجا اضافه کنم - مترجم) از اول صبح، افراد قوای مسلحه در کوچه‌ها و محلات پراکنده شده و غفلت‌آ دروغه‌له اول به خانه‌های علماء سادات و معارف شهر واردو بقتل عام آنان و خانواده‌هایشان و غارت اموال و اثاث ایشان پرداختند را نروز عده زیادی از علماء ملایان و سادات... بیش از ده هزار نفر مسلمان با وضع فجیع بدست مسیحیان مقتول و شهید شدند. جیلوها پس از قتل علماء سادات به سایر گروههای مردم پرداختند هر چهار گداوغنی، صغیر و کبیر، زن یامرد، که در کوچه و بازار دیدند، هدف گلوله قرار دادند. در این روز هولناک، بسیاری از مردم به چاهها که هر چهار گداوغنی را در چاهها بود، پناه گرفتند و مخفی شدند و به نگام هجوم جیلوهای مسلح بمنازل آنان، جان بسلامت برداشتند. در آن روز کلیه کردان که قبل از قوای مسلحه مسیحیان، آنان را مسلح کرده بود خلیع سلاح نموده همه را کشتدند. دردهات و اطراف شهر نیز هرجا به مسلمانی

برخورد کردن دنیاکردنی دیدند بیمه باقیت رسانیدند. با این رفتار وحشیانه بقدرت مردم را مضطرب و ترسان ساختند که مسلمانان از هر صنف در خانه‌های خود در نقبه او چاهها مخفی شده و مدت سه روز هیچکس جرأت بیرون آمدن از منزل پیدا نکرد، و کوچه‌ها خلوت و محلات در یک سکوت کشته فورفت، و شهر قیافه گورستان متروکی بخود گرفته بود.^{۱۴۰}

نویسنده گان ارومیه شمار کشته‌های آن روز خونین را ۱۵ هزار تا ۱۰۰ هزار تا برآورد می‌کنند.^{۱۴۱} این شماره اگر هم مبالغه‌آمیز باشد، ابعاد کینه و خشم و نوع انتقام‌عشاپیری ایلات آسوری را نشان میدهد. چندین هزار تن از مردم ارومیه برای حفظ جان خود جلوخانه مستر شدید، کنسول آمریکا، بیمارستان آمریکائی، بارگاه میسیون فرانسوی^{۱۴۲} پناه برداشتند. زیرفشار کنسول آمریکا، آقاطرس به آسوریان فرمان داد که از کشتار و تریب دست بردارند.^{۱۴۳} ظهر روز ۲۲ مارس فرماندار ارومیه عظیم السلطنه سردار، جازدگه امنیت برقرار شده، هرمیسیحی که به خانه‌کسی رود باید بازداشت و بحکومت سپرده شود.^{۱۴۴}

فرماندهی تیپهای مسلح آسوری طرح حمله به بارگاه سمکورا ریخت. همه نیروهای خود را آماده نمود، هرچه چهار پا در منطقه بود برای حمل مهمات جنگی گردآورد، آقاطرس خود فرماندهی نیروئی را بر عهده داشت که برای تصرف چهاریق در نظر گرفته شده بود. نیروی دیگری نیز که می‌باشد بقوشچی و اطرافش یورش برد، زیر فرمان گاسفیلد فرانسوی و یک کلتل روسي بود. آقاطرس تنها برای بازکردن راه از میان بر فراز ۴۰۰ نفر جاق را با خود برده بود. بطور ناگهانی به چهاریق یورش برد. جنگ سنگینی روی داد. مادر سمکو و یک دختر برادرش جفرآقا کشته شدند. سمکو نتوانست در برابر یورش آسوریان ایستادگی کند، به خاک ترکیه عقب نشست.^{۱۴۵} آسوریان بر سر راه خود به سلامس، دیلمان-قوشچی و عسکر آباد تاختند. یورش آنان ۱۰ روز بدر از اکشید، در نهایت سنگدلی به کشتار کورکرانه مردم و تاراج منطقه پرداختند و ناحیه سلامس را زکر دان پاک کردند.^{۱۴۶} روز ۲۰ جمادی الاول آسوریان در جشن فتح چهاریق به تیراندازی پرداختند، در این بزم ۴۰ تن بیکناء کشته شدند.^{۱۴۷}

درنتیجه این رویدادها در نشستی در منزل عظیم السلطنه سردار مجلسی مختلط بنام "کمیسیون امنیت" برای حفاظ امنیت و آسایش شهر تشکیل شد ولی این کمیسیون هم کاری از دستش ساخته نبود زیرا قادر تا اصلی در دست آقاطرس و مسلحینش بود. حکومت مرکزی ایران ضعیف بود و نمی‌توانست کار مؤثری برای نجات مردم ارومیه انجام دهد. آسوریان می‌خواستند مردم ارومیه را در گفتگوهای خوبیش برای فرار از مجازات و جاباز کردن برای خود، بعنوان گروگان بکار گیرند. کاربستان تبریز نیز می‌خواستند وقت کشی کنند، زیرا خود نمی‌توانست بر علیه آسوریان کار چندانی انجام دهندو در همین مدت نیز شایعه آمدن سپاه ترک پخش شده بود. بویژه پس از آنکه سپاه روس از ولایات اشغال شده عثمانی عقب نشینی کرده بود و سپاه ترک به وان و ارزروم و جاهای دیگر باز گشته بود. گفتگوی کاربستان تبریز و آسوریان ارومیه آغاز شد. عظیم السلطنه از حکمرانی دست کشید. با از بریز اجلال الملک که چندبار دیگر حاکم ارومیه شده بود در آن جا گمارده شد. پس از مدتی عظیم السلطنه کشته شد. آسوریان قاتلش را در همانجا بدار آویختند.^{۱۴۸}

۷ - آغاز یک پایان؛ یورش ترکیه و عقب نشینی آسوریان از ارومیه

روسیه شوروی از جنگ بیرون رفت و از پشتیبانی ارمنه و آسوریان دست برداشت، با حکومت ترک سرگرم سازش و با حکومت قفقاز گرفتار جنگ داخلی بود و فرست نمی‌کرد آنان را باری دهد. امیدی هم که متفقین به پر کردن شکاف روسیه در جبهه ترکیه بوسیله تیپهای مسلح آسوری داشتند نه تنها برایشان به تحقیق نپیوست بلکه آنان خود را در جنگ خونینی با مردم منطقه در گیر ساختند. متفقین تأمیرفت بیشتر از آسوریان نویمدمیشندند؛ از سوی ازعهده وظیفه جنگی محوله بر نیامندند، از سوی دیگر ادامه همکاری و

پشتیبانی تیپهای آسوری، که با آذریها و کردان ساکن منطقه در گیرجنبگ ملی و دینی خونینی شده بودند، دول فرانسه و بریتانیا را، هم با ایران چون دولت و هم با مردم منطقه چون کردوآذری دچار اختلاف مینمود. از این‌رو کاربستان فرانسوی و انگلیسی ازدادن کمک طفره میرفتند و میخواستند تنها یشان بگذارند.

انگلیس‌ها از همان ابتدا کمک‌اندکی به آسوریان کرده بودند، چیز چندانی پیش آشنا نداشتند که باز پس بگیرند یا عقب‌بکشند. فرانسویان هم در بیست و هفتم آوریل بجز کاپیتان گاسفیلد که بمیل خود آنجا ماند همگی ارومیه را تخلیه کردند. کارمندان روسی نیز بدرخواست حکومت قفقاز بازگشتند. آسوریان خود با چندافسر فرانسوی و روسی که آنانهم بمیل خود باقی‌مانده بودند، بامیسیون آمریکائی و فرانسوی تنها ماندند.^{۱۴۹} سپاه‌ترک به پیشروی بسوی آذربایجان پرداخته بود. این خبر دل مسلمانان راشادمیکردو مسیحیان را بوحشت می‌انداخت. ازان‌سوهم انگلیسی برای پرکردن جای خالی روس نیروهای خود را به ایران می‌فرستاد. روند جنگ در جبهه‌ها بسود بریتانیا بود. نشانه‌سستی و شکست در میان نیروهای ترک پدیدار می‌شد. ولی ترکیه از مرزا ایران در حال پیش‌روی بود. یک نیروی ترک از اشتویه گذشته به سلوزرسیده بود. بجز تیپهای آسوری نیروی دیگری سر راهش نبود. نیروهای ترک از دو سو پیش‌روی کردند، از بازی‌دو ماکو همچنین از روآندوز برای محاصرة سرتاسر شرق در اواسط ماه از جانب شمال سمکوو از جنوب سیده بانیروهای ترک همکاری می‌کردند. اولین زد و خورد در اواسط ماه آوریل در اطراف اشتویه میان ترکها و آسوریان روی داد.^{۱۵۰} در سلماس و خوی چند زد و خورد دیگر انجام شد، داخل شهر ارومیه در دست آقاپطرس و مسلحینش بود. ستم و آشوب ادامه داشت. گفتگوهای آسوریان با کاربستان تبریز سرنگرفت. همچنین مذاکرات شان با ترک‌ها نیز بیهوده بود.^{۱۵۱} کاربستان تبریز برای اینکه آسوریان را از سرخود باز کنند میخواستند تشویق شان کنند که بسوی قفقاز بروند. آسوریان تامیرفت نومید ترمیشند. گاسفیلد در آن روزها نوشته است: "... مازه‌طرف در محاصره قرار گرفته بودیم ... مهمات بطر محسوسی رویه کاوش میرفت ... تأمین آذوقه روز بروز مشکل می‌شد، و منطقه که از سپاه‌روس به فقر کشیده شده بود، دیگر توانایی تغذیه مردم عادی و ۵۰۰ پناهنده (جلوه‌ها و ارمنه‌وان) را نمیداد، قحطی و گرسنگی روز بروز بیشتر احساس می‌شد، و اپیدمی‌ها (وبایوفوس) در بین ایرانیان و مسیحیان بیداد می‌کرد. هرج و مر ج روز بروز افزایش می‌یافتد، مسلمانان به غارت می‌پرداختند و قتل عام دیگر قطع نمی‌گردیدو... ماتصمیم گرفتیم به ترکها در منطقه سلماس حمله برد، آنها را تا جلفا عقب برانیم تا بدینوسیله رابطه خود را باماراء قفقاز برقرار ساخته و کمک بخواهیم."^{۱۵۲}

در دهه ۱۹۰۰ میلادی یک‌هوایی‌انگلیسی در ارومیه نشست خلبان از سوی نیروهای بریتانیا در شمال ایران گسیل شده بود، تا به آسوریان ابلاغ کند، انگلیس هیچ نیروی آماده‌ئی ندارد که بباری آنان بفرستد و دیگر باید تنها بخود متکی باشند و نیروهای بریتانیا در همدان و بخش شمالی آنجا هستند تا آنها از جنوب دریاچه ارومیه راهی برای خود باز کنند و به آنان بپیوندد.^{۱۵۳}

گروهی از مسلحین آسوری از بیست‌ماه بسرکردگی آقاپطرس به تلاش برای باز کردن راهی بیجار و سائین قلعه پرداختند تا به نیروهای انگلیسی بپیوندند و برای آوردن کمک تلاش نمایند. سپاه‌ترک بسرکردگی صلاح‌الدین پاشا رفته بود که ارومیه نزدیکتر می‌شد. آسوریان جرئت را از دست داده بود. امیدماندن و پایداری برایشان نمانده بود.^{۱۵۴} در ۲۹ ژوئیه اگرچه فرماندهی نیروهای آسوری "اشتاب" فرمانی بزبانه‌ای آسوری و ارمنی و روسی چاپ و منتشر کرده و از مسیحیان خواسته بود همه مسلح شوندو "بدون ترس و تأمل به حفظ جان و مال و زادگاه و تشکیلات خود" اقدام و برای دفع دشمن آماده و مهیا باشند.^{۱۵۵} ولی همان روز آقاپطرس از بیجار به "اشتاب" اطلاع داد که نیروهای ترک بسوی ارومیه می‌خند و لیحلقه محاصره آنان شکسته شده، ایشان هم می‌توانند از همان راه به بیجار عقب‌بینشینند. ارومیه زیر دست خودشان بود، ولی برای اینکه مردم به عقب‌نشینی آنها پی‌نبرند و گرفتار جنگ و در درس رشوند، در داخل شهر جازدند که دیگر آمدوشد ممنوع است و هر کس رفت و آمد کند با جان خویش بازی کرده است.^{۱۵۶}

شب چهارشنبه دوم اوت ۱۹۱۸ (۱۳۳۶-۱۱ مردادماه ۱۲۹۷-ش- مترجم) آسوریان همه انبارهای مهمات جنگی را منفجر کردند، مقداری از آذوقه و وسایل خود را آتش زندو هر چیز ضروری با گرانبهائی را که میتوانستند با خود بردارند بار ارایه کنند، با شتاب در هم پیچیدند و دسته جمعی با خانواده بسوی بیحار راه افتادند.^{۱۵۷} هنگام بامداد مردم شهر دریافتند که مسیحیان رفته‌اند و بعداز ظهر روز سوم اوت پیشاهمگ سپاه ترک، که عبارت بود از سواره کردواذری بدروان شهر ارومیه رسید. مسیحیان طی شرایط سیاستی عقب نشستند. دهقان مینویسد: "این قافله چندین ده هزار نفری که نظم و ترتیبی نداشت هر چه میشنیدند که قشون عثمانی نزدیک ترمیشود در رفت عجله میکردند و برای تمهیل حرکت اثاثیه سنگین خوش را در راه ریخته و میخواستند جان خود را از مرکه سلامت بدربرند. در گذرگاههای پل‌ها که عرض بلها کمبود چون همگی میخواستند زودتر از آنجا رد شوند اغلب سالخوردگان و اطفال برودخانه‌ها افتاده هلاک میشدند. بیماران را که یارای رفت نداشتند زیر ختن ببابان بامید خدارها گذاشتند و خود فرار میکردند. زنان و مادران که اطفال خود را گم کرده بودند ناله و شیون مینمودند. خلاصه وضع آنان خیلی رقت آور و غیر قابل توصیف بود، بدتر از همه جلوهای فاقحه‌های ارمنی که تاکنون موجب آن همه کشتار مسلمانان شده بودند حالا هم با پیر مردان و پیرزنان مسیحی بدرفتاری میکردند و آنان را مانع حرکت سریع خود میدانستند و میخواستند به طریق ممکن از دست آنها خلاص شوند"^{۱۵۸}

این کوچ نامرتب در همه جا مورد بیرون شد و شمنانش واقع میشد، چون از مهاباد دور شدند در نزدیکی میاندوآب مجلد السلطنه سردار ارومیه به انتقام همشهریانش راه را برآنان بست و بسیار برا کشت و دیگران خود را به نیروهای انگلیس در سائین قلعه رساندند.^{۱۵۹}

جنگ داخلی مسلمان- مسیحی در ارومیه روز جمعه ۱۹ آغاز شد و تاریخ اول اوت ۱۹۱۸ (۱۳۳۶-۲/۱۲۹۶-ش- مترجم) ادامه و بار سیدن سپاه عثمانی پایان یافت. تا ۱۴ شوال ۱۳۳۶-۱۰ مرداد ۱۲۹۷-ش- مترجم) ادامه و بار سیدن سپاه عثمانی پایان یافت. یعنی ۱۵۹ روز بدراز اکشید. در این جنگ بگفته نویسنده کان ایرانی ۱۳۰ تا ۴۰ هزار تن از مردم ارومیه و سلماس و دور و برا آن کشته شدند^{۱۶۰} و از مسیحیان هم تنها ۵ هزار تن به سائین قلعه رسیدند، مابقی جز عده معددی که در جای خود باقی مانده بودند در میان راه تلف شدند.^{۱۶۱} شمار کشتگان کرد هاروشن نیست چون کسی سرشماری نکرده است. پیداست که آنها هم چار زیان جانی فراوانی شده‌اند. با وجود آنکه بیشتر نواحی کردستان لگدمال سپاه ترک و روس شده بودند، جنگ داخلی ارمنی و آسوری هم سربارش گردید. گمان می‌رود یکی از شاهدهای معتبر خود آقای طرس باشد. وی در اعلامیه‌ای که بزبانهای آ سوری و فارسی در نوزدهم آوریل ۱۹۱۸ (۱۳۳۶-۷ فروردین ۱۲۹۷-ش- مترجم) برای مصالحة مسیحی و مسلمان انتشار داده، نوشت: است

"ای برادران من دلم میخواهد شمهای از احوالات اشنویه را که خودم برای العین دیده ام بیان و عرض نمایم زیرا این منم که قلب نازک و وجдан شما با حوال حالیه آن حوالی هیچ وقت رضانخواهد داد و تحمل نخواهد کرد، از آن جمله اینکه در کوچه ها و راه ها و توی خانه های میدیدم استخوان انسان از گوشت بر هنده شده و اوصالی اسکلت و هیولای آنها از هم نگسیخته به هیئت خود با هم مانده بود. و در آن صفحات دفن کردن انسان و نشستن در جنب ضعیفان و یا آبدادن به لبهای خشک و سوخته مریضان و یا گریه و ماتم گرفتن برای فوت نجباو اعیان ایشان همه لغوغه متروک شده خوارک سگهای آن جا گوشت گریه و سگ و انسان است.. دولتمندان با خر لقمه خود رسیده و رنگ و رخسارشان از گرسنگی زر شده و کودکان قطع امید دادن نان از مرحمت و شفقت مادران کرده همه در جایی جمع شده، از عمر خود مایوس گردیده بسیار کسان میدیدم گیاه میخورند. خواستم از آنها استفسار نمایم سر خود را هبندنده هیچ جوابی نمیدادند. دانستم که از جان خود بیزار شده، هیچ اعتمانی کردن دو مشغول گیاه خوردن میشدند. حتی یکی از اهالی سلدوز با اینکه اکرام مهمان در هر جا هر کس بر خود لازم میداند باز از شدت اضطراب دو مهمان محترم خود را کشته گوشت هر دورا خورده بود. از بد بدتر بدفعات دیده شده که مادران گوشت رانهای کودکان عزیز خود را خورده اند.

ای فریادو غان، ای برادران من فریاد را بشمامیرسانم برای خاطرانسانیت بزودی روزگار مصالحه را تکمیل فرمائید تا که برای سال آینده بخوردن گوشت بنی خودمان محتاج نشویم. ”^{۱۶۲}

آقاطرس دریورش به اشنویه خود فرمانده نیروهای آسوری بود!

حاشیه‌های بخش پنجم

- ۱ - الدکتور احمدسوسه، ملامح منالتاریخ القدیم لیهودالعراق، مرکزالدراساتالفلسطینیه، جامعه بغداد، ۱۹۷۸، ص ۵۹؛
جرج ن. کرزن، ایران و قضیه ایران، ترجمه ع وحید مازندرانی، جلد اول، چاپ دوم، تهران: مرکز انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۲ ش، ص ۶۸۳
- ۲ - سوسه، هـ-قـ.مـ، ص ۶۳؛ علی دهقان، رضائیه یاسرزمین زردشت، تهران: ابن سینا، اسفند ۱۳۴۸ ش، ص ۷۰-۷۱
- ۳ - سوسه، هـ-قـ.مـ، ص ۱۱۹
- ۴ - برای نام کتابهای ویگرام، رجوع کنید به: سوسه، ملامح من... مـ نـ، ص ۶۱
- ۵ - ک پ ماتفیف - بارمتی، الاشوريون فی الا زمنه المعاصره، ترجمه بنیامین م. بنیامین، تموز ۱۹۸۴، استرالیا، این نوشته چندبار به عربی ترجمه شده ولی همه ناقص و نامرتبند.
- ۶ - سوسه، مـ نـ، ص ۶۸ - ۷۰ و ۳۲ - ۳۳
- ۷ - هـ-قـ.مـ، ص ۶۸
- ۸ - رجوع کنید به: الدکتورالمهندس احمدسوسه، معضل العرب و اليهود فیالتاریخ، بغداد، ۱۹۸۱، ص ۵۸۴ - ۵۰۳
- ۹ - سوسه، ملامح من... ص ۶۰
- ۱۰ - امیرشرفخان بدليسي، شرفنامه، به کوشش محمدعباسي، تهران، علمی، ۱۳۶۴ ش، ص ۱۳۰، ۵۱۰
- ۱۱ - سوسه، مـ نـ، ص ۹۴ - ۹۵، دهقان، مـ نـ، ص ۶۸؛ کرزن، مـ نـ، ص ۶۸۳
- ۱۲ - دهقان، مـ نـ، ص ۶۸
- ۱۳ - سوسه، مـ نـ، ص ۱۰۲
- ۱۴ - کلودیوس جیمز ریچ، رحله ریچ الی العراق فی عام ۱۸۲۰ ترجمه بهاءالدین نوری، ج ۱، بغداد، ۱۹۵۱، ص ۱۰۹

- ۱۵ - کرزن، م ن، ص ۶۸۲
- ۱۶ - هـق.م، ص ۶۹۳
- ۱۷ - سوسه، م ن، ص ۱۰۰ - ۱۰۱
- ۱۸ - بدليسى، م ن، ص ۱۳۰
- ۱۹ - هـق.م، ص ۵۰۹
- ۲۰ - ريج، م ن، ص ۱۹۶
- ۲۱ - هـق.م، ص ۱۹۶، (گمان ميرود که نويسنده اشتباه كرده باشد، چون آنرا در ص ۲۲۱ كتاب يافتيم. م)
- ۲۲ - همانجا
- ۲۳ - واسيلي نيكيتين، كرد و كردستان، ترجمه محمد قاضى، تهران: نيلوفر ۱۳۶۶، ص ۴۱۲
- ۲۴ - هـق.م، ص ۴۱۳
- ۲۵ - اسكندرغوريانس، قيامشيخ عبیدالله شمس زيني در كردستان.. بهاهتمام عبدالله مردوخ، تهران: دنيايدانش ۲۵۳۶، ص ۲۰
- ۲۶ - مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحرريه الكرديه، انتفاضه البارزاني الاولى ۱۹۳۲-۱۹۳۱، مطبعه خهبات، ۱۹۸۶، ص ۲۰
- ۲۷ - محمد تمدن، اوضاع ايران در جنگ جهانی اول يا تاريخ رضائيه، تهران: چاپ اسلاميه، ۱۳۵۰، ص ۹۴
- ۲۸ - دهقان، م ن، ص ۱۵۱
- ۲۹ - تمدن، م ن، ص ۹۴؛ دهقان م ن، ص ۲۲۰؛ اوین، ايران امروز، ترجمه و حواشى و توضيحات از على اصغر سعیدی، تهران: زوار ۱۳۶۲ش، ص ۱۰۴
- ۳۰ - سوسه، م ن، ص ۱۲۲؛ کرزن، م ن، ص ۶۸۸
- ۳۱ - اوین، م ن، ص ۱۰۰
- ۳۲ - سوسه، م ن، ص ۱۲۲
- ۳۳ - دهقان، م ن، ص ۲۱۸
- ۳۴ - دهقان م ن، ص ۲۱۹، تمدن، م ن، ص ۹۸؛ اوین، م ن، ص ۱۰۴؛ سوسه، م ن، ص ۱۲۲
- ۳۵ - دهقان، م ن، ص ۱۴۲

- ٣٦ - سوسه، م ن، ص ١٢٢
- ٣٧ - دهقان، م ن، ص ١٤٦
- ٣٨ - سوسه، م ن، ص ١٢٠
- ٣٩ - اوین، م ن، ص ١٠٢
- ٤٠ - سوسه، م ن، ص ١٢٠
- ٤١ - هـق. م، ص ١١٩ - ١٢١
- ٤٢ - هـق. م، ص ١١٧ - ١١٩
- ٤٣ - دهقان، م ن، ص ٢٢٠؛ تمدن، م ن، ص ١٠٤
- ٤٤ - جلیل نهضه‌الاکراد الثقافیه... طبعه بیروت، ص ١٢٧
- ٤٥ - سوسه، م ن، ص ١٢٤
- ٤٦ - همانجا
- ٤٧ - میسیو ب نیکیتین، ایرانی که من شناخته‌ام، ترجمه علی‌اکبر فرهوشی، ج ٢، معرفت، ٢٥٣٦، ص ٢٢٤
- ٤٨ - دهقان، م ن، ص ٤٨٩
- ٤٩ - نکست‌کامل‌مرامنامه: تمدن، ص ٤٠٢ تا ٢٠٧؛ همچنین بخشی از آن بطور ناقص و مجزا در: بارتمی، ص ٨٢ - ٨٣
- ٥٠ - انقلاب السیاسی‌العثماني، مجله الهلال، الجزء الاول، السنه ١٧، القاهره، ١٩٠٨، تشرین اول ١٩٠٨، القاهره، ص ٦
- ٥١ - عبدالحمید‌الثانی: "حیاته‌السیاسیه"مجله الهلال، الجزء الاول، السنه ١٧، القاهره، ١ تموز ١٩٠٩، ص ٥٧١
- ٥٢ - مجله الهلال ج ١، س ١٧، ص ١٠
- ٥٣ - الدكتور عبدالجبار قادر غفور، "المفكر الكردي الدكتور عبدالله جودت ١٨٦٩ - ١٩٣٢" ترجمه عبدالفتاح يحيى، مجلة "کاروان" ش ٤٦، بغداد، تموز ١٩٨٦، ص ١٤٦ أ ١٥٣
- ٥٤ - الهلال، ج ٦، س ١٧، ١ مارت ١٩٠٩، ص ٣٧٥ - ٣٧٦
- ٥٥ - د جوبار قادر، "روزنامه‌ی کوردوجه‌ندزانیاریبه‌کی‌نوی" "مجله کاروان" ش ٣٢، بغداد، مایس ١٩٨٥، ص ٧ - ١١
- ٥٦ - ژان‌ماری‌کازرد، ارمنستان ١٩١٥، ترجمه فریبربزرگر، تهران؛ جاویدان، آبان‌ماه ٢٥٣٥، ص ١٧٥ - ١٧٦

- ۵۷ - لینچوفسکی، م ن، ص ۵۷
- ۵۸ - نیکیتین، کرد...، ص ۴۱۷
- ۵۹ - ماتفیف، م ن، ص ۷۱
- ۶۰ - هـق.م، ص ۷۲
- ۶۱ - همانجا
- ۶۲ - هـق.م، ص ۷۴
- ۶۳ - هـق.م، ص ۷۶
- ۶۴ - دانیال متی، رویدادهای ارومیه و کردستان شمالی - دسامبر ۱۹۱۷ تاژوئیه ۱۹۱۸ - در آرشیوهای نظامی فرانسه، مجله دراسات الکردیه - مطالعات کردی، پاریس: مرکز تحقیقات انسیتوگرد، ش ۱، ص ۳۸
- ۶۵ - اوژن اوبن، ایران امروز، ص ۹۹ - ۱۰۰
- ۶۶ - کسری، م ن، ص ۵۹۹؛ تمدن، م ن، ص ۱۱۸
- ۶۷ - دهقان، م ن، ص ۴۶۰
- ۶۸ - هـق.م، ص ۶۰۰
- ۶۹ - برای ادامه این بحث رجوع کنید به: عبدالقدیر دباغی "چند دیپیک له میژوو" بخش اول، "مجله کاروان" ش ۵۴، ۵، بغداد نیسان ۱۹۸۷، ص ۲۱ - ۳۲، بخش دوم، ش ۵۵، ظایاری ۱۹۸۷، ص ۲ - ۷
- ۷۰ - کسری، م ن، ص ۶۰۷
- ۷۱ - تمدن، م ن، ص ۱۲۵
- ۷۲ - احمد کسری، م ن، ص ۶۰۵ - ۶۰۸
- ۷۳ - دهقان، م ن، ص ۴۶۷؛ تمدن، م ن، ص ۱۱۹
- ۷۴ - نیکیتین، ایرانی که من... ص ۲۰۱ - ۲۰۲
- ۷۵ - نیکیتین، کرد.... ص ۴۶۶ أ ۴۶۷
- ۷۶ - کسری، م ن، ص ۶۱۵ - ۶۱۷
- ۷۷ - تمدن، م ن، ص ۱۳۲

- ۱۲۵ - هـق.م، ص ۷۸
- ۱۳۰ - هـق.م، ص ۷۹
- ۸۰ - همانجا
- ۸۱ - همانجا
- ۸۲ - م ن، ص ۱۳۱
- ۸۳ - همانجا
- ۸۴ - همانجا
- ۸۵ - برای نمونه رجوع کنید به: دهقان، م ن، ص ۴۸۰؛ کسری، م ن، ص ۶۱۳؛ تمدن، م ن، ص ۱۱۹
- ۸۶ - تمدن، م ن، ص ۱۳۱ - ۱۳۲
- ۸۷ - تمدن، م ن، ص ۱۳۶؛ دهقان، م ن، ص ۴۸۱
- ۸۸ - دهقان، م ن، ص ۴۸۱؛ تمدن، م ن، ص ۱۳۳ - ۱۳۵
- ۸۹ - ماتفاق، ص ۷۶
- ۹۰ - هـق.م، ص ۷۸
- ۹۱ - نیکیتین، ایرانی.... ص ۲۲۴ - ۲۲۵
- ۹۲ - متی، م ن، ص ۳۶
- ۹۳ - هـق.م، ص ۳۹
- ۹۴ - نیکیتین، ایرانی... م ن، ص ۲۱۰
- ۹۵ - متی، م ن، ص ۳۶
- ۹۶ - هـق.م، ص ۴۰
- ۹۷ - هـق.م، ص ۴۰
- ۹۸ - نیکیتین، ایرانی... ، م ن، ص ۲۱۱

۱۰۰ - هـق.م، ص ۱۴۳

۱۰۱ - هـق.م، ص ۱۴۵ - ۱۴۷

۱۰۲ - رونوشت بیانیه: هـق.م، ص ۱۵۲

۱۰۳ - هـق.م، ص ۱۵۳

۱۰۴ - متی، م ن، ص ۳۷

۱۰۵ - بنقل از متی، م ن، ص ۳۷

۱۰۶ - نیکیتین، ایرانی که من...، م ن، ص ۳۶۶

۱۰۷ - دانیال می، م ن، ص ۴۲ - ۴۳

۱۰۸ - نیکیتین، ایرانی، م ن، ص ۲۳۸، ۲۳۸؛ م ن، ص ۴۳

۱۰۹ - تمدن، م ن، ص ۱۶۰ - ۱۶۴

۱۱۰ - دهقان، ک ن، ص ۴۸۹

۱۱۱ - هـق.م، ص ۵۰۹

۱۱۲ - ژان ماری کارزو، م ن، ص ۲۴۲

۱۱۳ - دهقان، م ن، ص ۴۸۳؛ کسری، تاریخ هیجده‌ساله آذربایجان، ج ۲، ص ۶۸۵

۱۱۴ - دهقان، م ن، ص ۴۸۷

۱۱۵ - هـق.م، ص ۴۹۵

۱۱۶ - متی، م ن، ص ۴۷

۱۱۷ - هـق.م، ص ۴۷

۱۱۸ - دهقان، م ن، ص ۴۹۹

۱۱۹ - متی، م ن، ص ۴۷

- ۱۲۰ - دهقان، م ن، ص ۵۰۰
- ۱۲۱ - متی، م ن، ص ۴۷
- ۱۲۲ - دهقان، م ن، ص ۵۰۰
- ۱۲۳ - هـق.م، ص ۵۰۱
- ۱۲۴ - هـق.م، ص ۵۰۳
- ۱۲۵ - هـق.م، ص ۵۰۴
- ۱۲۶ - تمدن، م ن، ص ۱۸۲
- ۱۲۷ - دهقان، م ن، ص ۱۸۳؛ تمدن، م ن، ص ۵۰۵
- ۱۲۸ - هـق.م، ص ۵۰۶
- ۱۲۹ - هـق.م، ص ۵۰۷
- ۱۳۰ - هـق.م، ص ۵۰۸
- ۱۳۱ - هـق.م، ص ۵۰۸
- ۱۳۲ - کسره‌ی، م ن، ص ۵۱۲ - ۷۲۶؛ دهقان، ص ۵۱۱ - ۷۲۷
- ۱۳۳ - تمدن، م ن، ص ۱۸۶
- ۱۳۴ - هـق.م، ص ۱۸۷
- ۱۳۵ - دهقان، م ن، ص ۵۱۳
- ۱۳۶ - علاءالدین سجادی، ش-پرخشہ کانی کورد و هکوردو کو ماری عیراق، بغداد، ۱۹۵۹، ص ۲۵۱ - ۲۵۴
- ۱۳۷ ، بنقل از: متی، م ن، ص ۴۹
- ۱۳۸ - هـق.م، ص ۴۹
- ۱۳۹ - این گفتگوی مصطفی یاملکی و سمکو در آرشیو بریتانیا یافته شده، استاد محمد رسول هاوار آنرا به کردی برگردانده، در مجله ماموستای کورد سوئد منتشر کرده است.
- ۱۴۰ - تمدن، م ن، ص ۱۸۸ - ۱۸۹

- ۱۴۱ - دهقان، م ن، ص ۱۵؛ تمدن، م ن، ص ۱۸۸ - ۱۸۹
- ۱۴۲ - دهقان، م ن، ص ۵۲۱
- ۱۴۳ - تمدن، م ن، ص ۱۹۰
- ۱۴۴ - دهقان، م ن، ص ۵۲۱ أ ۵۲۲
- ۱۴۵ - تمدن، م ن، ص ۱۹۳ ؛ دهقان، م ن، ص ۵۳۲ - ۵۳۳
- ۱۴۶ - متى، م ن، ص ۵۰
- ۱۴۷ - دهقان، م ن، ص ۵۲۵
- ۱۴۸ - هـق.م، ص ۵۲۷
- ۱۴۹ - متى، م ن، ص ۵۲
- ۱۵۰ - هـق.م، ص ۵۳
- ۱۵۱ - تمدن، م ن، ص ۲۶۷
- ۱۵۲ - متى، م ن، ص ۵۳
- ۱۵۳ - متى، م ن، ص ۵۳؛ تمدن، م ن، ص ۲۹۲
- ۱۵۴ - دهقان، م ن، ص ۵۳۲،
- ۱۵۵ - تمدن، م ن، ص ۲۹۹
- ۱۵۶ - هـق.م، ص ۳۰۱ - ۳۰۰
- ۱۵۷ - هـق.م، ص ۳۰۲
- ۱۵۸ - دهقان، م ن، ص ۵۳۷
- ۱۵۹ - همانجا
- ۱۶۰ - هـق.م، ص ۵۳۹
- ۱۶۱ - هـق.م، ص ۵۴۰

٢١٧ - تمدن، م ن، ص ١٦٢

۶ - سمکو یاغیگری عشیره‌ای یا جنبش ملی

۱ - ایران در امور آن دوران جهان

۱ - ۱ جنبش مشروطه ۱۳۲۴-۱۲۸۵-هـ-ش ۱۹۰۶-م- مترجم)

ستم بدون بازپرسی کاربستان رئیس ایران مردم را بستوه آورده بود. آخوندهای شیعه بر منبر مساجد، بويژه در مناسبتهای دینی محروم و رمضان به گفتگو در باره‌بُرخی کاربستان گمرک و بی احترامی آنان به دین و آخوند ها پرداختند. بازگانان شکایت نامه‌ای برای عین‌الدوله صدراعظم ایران نوشته از باالابودن تعریفه گمرک نالیده و تقاضای کاهش آنرا داشتند. عین‌الدوله و کاربستان گمرک در یک نشست بانمایندگان بازگانان بجای توجه به خواسته‌هایشان به آنان ناسزاگفتندو برهمان نرخ تعرفه پافشاری کردند. بازگانان با آگاهی برخی از آخوندها بازار استندو به عبدالعظیم پناه بردن. در این زمان مظفر الدین شاه به اروپارت. پرسش محمدعلی میرزا از تبریز به تهران آمد و بود که تاهنگام بازگشت شاه بجای او بنشیند. محمد علی میرزا اعتصاب را بازبان خوش شکست و وعده داد پس از بازگشت شاه خواسته‌هایشان را برآورد کند. در این مدت رویداد مهمی بجز کشتن جوهر آقای شکاک (در تبریز و بفرمان ولیعهد) بوقوع نپیوست، ولی دو آخوند بزرگ و متنفذ تهران؛ سید محمد طباطبائی و سید عبدالله بهبهانی از آغاز سال ۱۳۲۳ (هـ-ش ۱۲۸۳-۱۹۰۵ م- مترجم) مخفیانه برای رویارویی باستم صدراعظم و دیگر درباریان باهم متحد شده بودند. سفرشاو همراهانش ۴ ماه بدراز اکشید، ایران در تنگی اقتصادی دشواری بسرمیبرد، در حالیکه آنان در این سفر پول هنگفتی خرج کردند. این سخن ورد زبان همگان بود.

عین‌الدوله و حاکم تهران بعلت اعتصاب پیشین، از بازگانان آنجا کینه بدل داشتندو بدنبال فرصتی می‌گشتد که از آنان انتقام بگیرند. گرانی بهای قندر ابهانه کردندو چند تن از مردان نامدار را به چوب و فلک بستند. اینکار بازار را به خروش درآورد. بازاریان دکانه را بستندو در مسجد شاه گردآمدندو دادخواهی خود را نزد آخوند ها بردن. آخوند ها داده بودند؛ دسته ای از جمله امام جمعه تهران از عین‌الدوله و درباریان پشتیبانی می‌کردند. دسته دیگر هبری طباطبائی و بهبهانی از مردم و بازگانان حمایت مینمودند. امام جمعه با توطئه‌ای زیر کانه این گرده‌های را در هم ریخت و کم مانده بود به آشوب خونینی بینجامد. طباطبائی و بهبهانی و هواخواهانشان تهران را ترک کردندو به عبدالعظیم پناه بردن. دولت به زور مردم را به گشودن بازار وادشت. فرمان داده شد هر مغازه‌ای که بسته باشد تاراج شود.

نزدیک به دوهزار تن از آخوندها و عاظو طلاب دینی و شماری بازگان در عبدالعظیم گردآمدند. در تهران برای همنوایی با آنان گاهگاهی بازار بسته می‌شد. کاربستان بزور مغازه هارا می‌گشودند. قضیه تأمیرفت بغرنجتر می‌شد. گفتگو مستقیم اعتصابیون با عین‌الدوله نتیجه موقّیت آمیزی نداشت. آنان خواسته‌های خود را از راسفیر عثمانی برای شاه فرستادند. مهمترین این خواسته‌ها تأسیس عدالتخانه در سراسر ایران بود. سفیر عثمانی بوسیله مشیر الدله وزیر امور خارجه ایران خواسته هارا به شاره سانید. هر چند عین‌الدوله و دیگر درباریان را خوش نیامدند و شاه با تأسیس عدالتخانه موافقت و با خطا خود بترتیب زیر فرمان صادر کرد:

”جناب اشرف اتابک اعظم- چنانکه مکرر این نیت خودمان را اظهار فرموده ایم ترتیب و تأسیس عدالتخانه دولتی برای اجراء احکام شرع مطاع و آسایش رعیت از هر مقصود و مهمی و احباب تراست و این است بالصرایحه مقرر می‌فرماییم برای اجراء این نیت مقدس قانون معدلت اسلامیه که عبارت از تعیین حدود و احکام شریعت مطهره است باید در تمام ممالک محروسه ایران عاجلاً دایر شود و بروجھی که میان هیچ کجا ز طبقات رعیت فرقی گذاشته نشود و در اجراء عدل و سیاست بطور یکه در نظام امنامه

این قانون اشاره خواهیم کرد ملاحظه اشخاص و طرفداریهای بی‌وجه قطعاً و جداً من نوع باشد. البته بهمین ترتیب کتابچه نوشته مطابق قوانین شرع مطاع فصول آنرا ترتیب و بعرض برسانید تا در تمام ولایات دائره و ترتیبات مجلس آنها بروجه صحیح داده شود و البته این قبیل مستدعیات علمای اعلام که باعث مزید دعاگوئی ماست همه وقت مقبول خواهد بود همین دستخط مارا بعموم ولایت ابلاغ کنید - شهرذی القعده^۱ ۱۳۲۳ - هـ/آذرماه ۱۲۸۴ هـ/دسامبر ۱۹۰۵ م- مترجم)

عین الدّوله و بسیاری از کاربستان دیگر دولت بتأسیس عدالتخانه مخالف بودند. پس از فروکش کردن خروش مردم نگذاشتند فرمان شاه اجراشود. بلکه به کشتارو تعقیب آزادیخواهان و تبعید آنان از تهران پرداختند. جنبش درخواست "عدالتخانه" دوباره گسترش یافت. مردم و آخوند ها کشته شدن یک سید آزادیخواه را دستاویز گرد همای و اعتصاب در مسجد "آدینه" برای درخواست ایجاد "عدالتخانه" قراردادند. نیروهای دولت آنان را محاصره کردند و نگذاشتند به ایشان آب و خوارک برسد. اعتصاب زیرفشار در بار سنگرفت، هم بازاریان و هم بسیاری از کسانی که در آدینه گردآمده بودند پراکنده شدند، ولی شاه به آخوند ها اجازه داد آزادانه به هر جا که می خواهند بروند. آنانهم دسته جمعی به قم کوچ کردند.

در آن دوران در ایران بست نشستن مرسوم بود. کسی که مشکلی میداشت به امامزاده، مسجد، منزل مجتهدین، تلگرافخانه یا سرای سفارت و کنسولگری دول بیگانه پناه میبرد و بزرگ آنچه ابرای چاره مشکل خود نزد دولت شفیع قرار میداد. روز بیست و دوم جمادی الاول پنجاه تن از بزرگان و طلاب دینی به سفارتخانه بریتانیا در تهران پناه بردند و "بست نشستن" مردم که دیدند سفارت آنان را پناه داد روز بروز بیشتر میشدند. هر قشرو طبقه اجتماعی در داخل باغ سفارت برای خود چادری برپا داشت. شمار بست نشینان از ۱۳ هزار نفر گذشت. بازار تهران بطور کامل بسته شد. بست نشینان از راه "قائم بالاعمال" بریتانیا خواسته های خود را برای دربار فرستادند. این خواسته ها ابتدا عبارت بودند از:

اول - معاودت علمای مهاجرین بطهران.

دوم - اطمینان براینکه احدي را ببهانه نخواهند گرفت و شکنده نخواهند کرد.

سوم - امنیت مملکت، چه امروز کسی دارای مال و جان خود نیست.

چهارم - افتتاح عدالتخانه که از طبقه علماء و تجار و سایر اصناف برای رسیدگی در مرا فعات شرکت در آن داشته باشند.

پنجم - قاتل دو سید بزرگوار را قصاص نمایند.^۲

عین الدّوله خواسته هایشان را در کرد. اعتصاب آنان در باغ سفارت، اعتصاب آخوند ها و طرفدارانشان در قم و بستان دکان و بازار تهران ادامه داشت. بست نشینان چون از پشتیبانی مردم اطمینان یافتند، خواسته هایشان را فزونی بخشیدند. باز هم آنها را بشرح زیر بوسیله شارپ به شاه دادند.

اول - بازگشت علمای اعلام

دوم - عزل شاهزاده اتابک

سوم - افتتاح دارالشوری

چهارم- قصاص قاتلین شهدای وطن

پنجم- عودت مطرودين ^۳

محمدعلی میرزا هنوز لیعهد بود. باعین الدوّله اختلاف داشت. عین الدوّله میخواست بجای او کس دیگری را ولیعهد کند. اونیز میخواست خودش امشود. برای جلب حمایت آخوند ها مردم تلگرافی از تبریز به پشتیبانی از خواسته های بست نشینان برای شاه فرستاد. آخوند های تبریز را نیز واداشت که آنها نیز به حمایت از خواسته های بست نشینان تلگرافی برای شاه بفرستند. شاه با تقاضای محمدعلی میرزا موافقت کرد و طی فرمان زیر مشروطه را اعلام نمود:

”جناب اشرف صدر اعظم

از آنجاکه حضرت باری تعالی جل شانه سر رشته ترقی و سعادت ممالک محروسه ایران را بکف با کفایت ماسپرده و شخص همایون مارا حافظ حقوق قاطبه اهالی ایران و رعایای صدیق خودمان قرارداده، لهه ادارین موقع که رأی و اراده همایون ما بدان تعلق گرفت که برای رفاهیت و امنیت قاطبه اهالی ایران و تشید و تایید مبانی دولت اصلاحات مقتضیه بمرور در دوائر دولتی و مملکتی بموقع اجراء گذارده شود چنان مصمم شدیم که مجلس شورای ملی از منتخبین شاهزادگان و علماء و فاقه های و اشراف و ملاکین و تجارو اصناف بانتخاب طبقات مرقومه در دارالخلافه تهران تشکیل و تنظیم شود که در مهام امور دولتی و مملکتی و مصالح عالی مشاوره و مذاقه لازم را بعمل آورده و بهیئت وزرای دولتخواه ما در اصلاحاتی که برای سعادت و خوشبختی ایران خواهد شد اعانت و کمک لازم را بینمایدو در کمال امنیت و اطمینان عقاید خود را در خیر دولت و ملت و مصالح عامه و احتیاجات قاطبه اهالی مملکت بتوسط شخص اول دولت بعرض برساند که بصحة همایونی موضع و بموضع اجرا گذارده شود. بدیهی است که بموجب این دستخط مبارک نظام نامه و ترتیبات این مجلس و اسباب و لوازم تشکیل آن را موافق تصویب و امضای منتخبین از این تاریخ مرتبا و مهیا خواهند نمود که بصحة ملوکانه رسیده و بعون الله تعالی مجلس شورای مرقوم که نگهبان عدل ماست افتتاح و بالاصلاحات لازمه امور مملکت و اجراء قوانین شرع مقدس شروع نمایند و نیز مقرر میداریم که سوادو دستخط مبارک را اعلان و منتشر نمایید تا قاطبه اهالی از نیات حسنہ ما تمام ارجاع بترقی دولت و ملت ایران است کما یانبغی مطلع و مرفق الحال مشغول دعا گوئی دوام این دولت و این نعمت بی زوال باشد.

۵- صاحبقرانیه بتاریخ چهاردهم شهر جمادی الثانی ۱۳۴ هجری، در سال یازدهم سلطنت ما^۴

این فرمان برای مشروطه خواهان کافی نبود، ازینرو به اعتصاب پایان ندادند تا شاه فرمان دیگری بدین شرح صادر نمود:

”جناب اشرف صدر اعظم

در تکمیل دستخط سابق خودمان در مورخه ۱۴ جمادی الثانیه ۱۳۲ (۱۰ مرداد ماه ۱۲۸۵ هـ - ش ۱ / ۱۹۰۷ م- مترجم) که امرو فرمان صریحاً در تأسیس ملت فرموده بودیم مجدداً برای آنکه عموم اهالی و افراد ملت از توجهات کامله همیون مواقف باشند امرو مقرر میداریم که مجلس مزبور را بشرح دستخط سابق ما صریحاً بمرور این مدت بعد از انتخاب اجزاء مجلس فضول و شرایط نظام مجلس شورای اسلامی را موافق تصویب و امضاء منتخبین بطور یکه شایسته ملت و مملکت و قوانین شرع مقدس باشد مرتب نمایند که بشرط عرض و امضای همایونی ما موضع و مطابق نظام نامه مزبور این مقصود مقدس صورت انجام پذیرد.^۵

پس از انتشار این فرمان بزم و شادی برپاشد، بست نشینان به اعتصاب پایان دادند. مغازه ها گشوده شد. آخوندها و هو خواهان شان پیروزمندانه از قم بازگشتند.

در بیست و هفتم جمادی الثانی نزدیک به دوهزار تن از آخوندها، در باریان، وزیران، سران جنبش و مردم دیگر در "مدرسه نظام" در تهران برای تشکیل مجلس موقت جهت تهیه "نظام نامه انتخابات" جمع شدند.

شاه در نوزدهم رجب "نظام نامه انتخابات" را توشیح کرد، این نظام نامه مردم را به ۶ طبقه تقسیم کرده بود؛ شاهزادگان و قاجاریان، علماء و طلاب، اعیان، بازرگانان، زمینداران و دهقانان، پیشهوران،

در ماه شوال همان سال در تهران برای مجلس شورای ملی انتخابات عمومی انجام گرفت. برای تهران ۰۶ نماینده در نظر گرفته شده بود؛ چهار نماینده برای شاهزادگان، ۴ نماینده برای علماء و طلاب، ۱۰ نماینده برای بازرگانان، ۱۰ نماینده برای زمینداران و دهقانان، ۳۲ نماینده برای پیشهوران.

در ۲۴ ذی القعده سال ۱۳۲۴ (- هـ / ۱۷ دیماه ۱۲۸۵ هـ / ۷ ژانویه ۱۹۰۷ م - مترجم) مجلس "قانون اساسی" را در ۵۰ ماده تصویب کرد، شاه و لیعهد محمد علی میرزا آنرا امضاء کردند. بدین ترتیب ایران از یک رژیم "پادشاهی اتوکراتیک" به یک رژیم "پادشاهی قانونی" تبدیل شد. چند روز پس از آن مظفر الدین شاه در گذشت و محمد علی میرزا بجای او شاه ایران شد.

این رویدادهای مهم در تهران بوقوع پیوسته بودند، در حالیکه دیگر شهرهای ایران آرام و بی صدا بودند، جنبش مشروطه به هیچ کدام از آنها رسیده بود. در بار نمیخواست جنبش گسترش یابد بلکه میخواست در همان تهران بماند. ولی پس از گزینش نمایندگان تهران، شهر تبریز پیاختاست، صدها تن به سرای کنسولگری بریتانیا ریختند و در خواست میکردند مشروطه آذربایجان را هم شامل شود، شاه موافقت کرد مشروطه در آن جانیز به اجراء راید. اینبار شهرهای دیگر نیز دست بکارشدن.

جنبش مشروطه در آغاز دچار چند مسأله دشوار شد. ناسازگاری میان مشروطه خواهان و دربار و کاربستان ستمگر، ناسازگاری میان مشروطه خواهان و آخوندهای مشروطه خواه، اگرچه بریتانیا طوفار مشروطه بودو حتی دیپلمات‌های آن کشور خواسته‌های مردم ایران را به شاه و دربار رساندند، ولی روسیه بستخی با آن مخالف بود. گذشته از اینها ترکیه نیز بهانه مسأله مرزی با همکاری طوایف کرد از سوی ساوجبلاغ و ارومیه به کردستان ایران لشکر فرستاد.

مجلس در ماه ربیع الثانی ۱۳۲۵ (- هـ / ۱۷ دی بهشت ۱۲۸۶ هـ / ۷ ژوئیه ۱۹۰۷ م - مترجم) قانون "ایالتی و ولایتی" را تصویب و آنرا بهخشی از قانون اساسی تبدیل نمود. بنابراین قانون ایران به ۴ ایالت: آذربایجان، خراسان، فارس، کرمان تقسیم میشد. هر یک از این ایالات "اجمن برگزیده ویژه خود را میداشت. جاهای دیگر نیز ولایات بشمار می‌آمدند. مسأله ملی در ایران مانند ترکیه دشوار نبود یا هنوز به آن حذف نمی‌شد. در حالیکه بدبناهی "انقلاب عثمانی" مسأله ملی و دینی در ترکیه ظهور کرد. در ایران اگرچه مانند ترکیه چند ملیتی و چند دینی بود، مسأله ملی و مذهبی پس از انقلاب مشروطه سربنیا و رود کاربستان دولت و سران انقلاب هیچ برنامه‌ای برای شیوه برخورد با مسأله ملی خلقهای ایران و مسائل دینی و مذهبی آنان نداشتند.

جنبش مشروطه دستاوردهای ملکی بود برای همه خلقهای ایران، ولی مشکل ملی و مذهبی کردهارا چاره نکرد. کرد از لحاظ ملی باملت مسلط ایران جدائی داشت، از نظر دینی اکثریت کردها سنتی مذهب بودند و مذهب رسمی دولت شیعه بود. کردها از هر دو جهت احساس ستم میکردند. این نیز زمینه را برای شورش در میان آنها آماده میکرد. در تقسیم ایران به چهار ایالت

میشد چون شیوه‌ای از حل مسأله‌ملی و مذهبی کردن، همه مناطق کردنشین را ایالت‌پنجم قراردادو به آن مقداری اختیارات خود مختاری تفویض کرد.

۱-۲ اتفاقیه ۱۹۰۷ انگلیو روسي (-۱۳۲۵ق/۱۲۸۶ش- مترجم)

بیش از یک قرن استرانزی روس و بریتانیا درباره ایران متضاد و ناسازگار بود، روسیه میخواست ایران را ببلعده چند منطقه گسترش آنرا به آرامی و طی چند جنگ یکی پس از دیگری تصرف نموده بود. بریتانیا میخواست ایران چون سدی میان منطقه نفوذ او و سلطه روسیه و آبهای گرم باقی بماند. سرانجام هر دو دربرابر خطر گسترش آلمان توافق کردند که اختلافات خود را بر سر تبّت و افغانستان و ایران حل کنند. در سی و یکم اوّل ۱۹۰۷ (۱۳۲۵ق/۱۲۸۶ش- مترجم) توافقنامه‌ای در این باره امضاء کردند. در مقدمه این توافقنامه آمده است:

”چون دولتین بریتانیا و روسیه با هم حفظ استقلال و تمامیت ارضی ایران را عهده دار شده‌اند، از آنجاکه هردو حقیقتاً به حفظ آرامش و آسایش در سرتاسر خاک این کشور را استقرار همیشگی امتیازاتی یکسان در امور بازار گانی و صنعتی همه خلق‌های دیگر در این بخش از جهان علاوه نمندند. از آنجاکه هر کدام از دولتین بد لیل جغرافیائی و اقتصادی اهمیت ویژه‌ای برای حفظ آرامش و آسایش در برخی از ایالات ایران قائلند که همسایه دور و نزدیک روسیه یا بریتانیا کبیرندو (از جانب مرز افغانستان و بلوچستان)، همچنین از آنجاکه هر دو دولت (بریتانیا کبیر و امپراتوری روسیه) میخواهند خود را از هر گونه دلیلی که ممکن است موجب برخورد منافع ویژه‌آنان در ایالات مذکور در بالا شود بدور باشند، بر سر موارد شرایط زیر توافق رسیدند.

م-۱ دولت بریتانیا کبیر قول میدهد در آن سوی خطی که از قصر شیرین تا صفهان و بزد و خاف امتدادی یابد و در نهایت به نقطه‌ای واقع در محل تقاطع خطوط مرزی روس و افغان مرسد، هیچ‌گونه امتیازات سیاسی و بازار گانی مانند راه آهن، بنک، تلگراف، شاهراه، حمل و نقل، بیمه و غیره را برای خودو تبعه خویش یا تبعه کشور ثالث در خواست نکند. در عین حال هیچ‌گونه مخالفتی با گرفتن این گونه امتیازات از سوی دولت روسیه در منطقه مذکور بطور مستقیم یا غیرمستقیم ابراز نشود.

م-۲ دولت روسیه نیز قول میدهد که در منطقه واقع در آن سوی خطی که در مرز افغانستان از گزیک شروع میشود و از بیرجند و کرمان عبور میکند و به بند رعایا ختم میشود، هیچ‌گونه امتیازات سیاسی و بازار گانی مانند راه آهن، بنک، تلگراف، شاهراه، حمل و نقل، بیمه و غیره را برای خودو تبعه خود یا تبعه کشور ثالث در خواست نکند. در عین حال هیچ‌گونه مخالفتی از جانب دولت انگلیس در منطقه مذکور هیچ‌گونه مخالفت مستقیم یا غیرمستقیمی ابراز ندارد.

م-۳ دولت روسیه قول میدهد که بدون موافقت قبلی با بریتانیا کبیر هیچ‌گونه مخالفتی بالاعطای امتیاز به تبعه بریتانیا (از هر نوعی ک باشد) در منطقه‌ای که میان مناطق نفوذ طرفین واقع شده (منطقه بیطرف) ابراز ندارد. دولت بریتانیا کبیر قول میدهد که همان حقوق را برای تبعه روس قائل شود که خواهان کسب امتیازاتی در منطقه‌اند. هر نوع امتیازاتی که دولتین روسیه و بریتانیا یا تبعه آنان قبل از این قرارداد می‌گیرند بقوت خود باقیست.

نواحی و شهرهاییکه بمحبوب این توافق در منطقه نفوذروس قرار میگرفتند عبارت بودند از: قصرشیرین، کردستان، کرمانشاه، تمام آذربایجان (یا مناطق کردنشین آن)، خراسان، گرگان، مازندران، گیلان، اراک، قم، ساوه، یزد، نائین، اصفهان، بروجرد، تهران، قزوین، زنجان و همدان.

منطقه نفوذ انگلیس نیز عبارت بود از: کرمان، بلوچستان، چاهبهار و نواحی تنگه هرمز و بندرعباس

^۶ منطقه بیطرف نیز: قاینات، خوزستان، فارس، لرستان، بختیاری، چهارمحال، بوشهر را دربر میگرفت.

اگرچه این پیمان خشم و کینه‌آدیخواهان را برانگیخت، ولی روسیه از ۱۹۱۱-۱۹۱۳ هـ ش- مترجم) نیروهای خود را به ولایات شمالی ایران فرستاد و دهکانسولگری و مرکز بازاری دایر کرد و شهر وندانش به امور بازار گانی پرداختند. پریتانیانیز به جنوب ایران نیرو فرستاد.

۱ - ۳ پروژه تقسیم ایران

با آغاز جنگ جهانی، ایران بیطری خود را اعلام کرد، ولی چنان ضعیف شده بود که هیچ یک از طرفهای جنگ آن را رعایت نکردندو موقعیت چنگیش آنرا در مابین طرفهای جنگ قرار داده بود. از این‌رو بخش گسترده‌ای از آن به میدان لشکرکشی ترک، روس و انگلیس تبدیل شده بودو پایگاه‌های نیروهای بیگانه در آن قرار داشت. طرفین جنگ بسیار کوشیدند ایران را به سود خویش در گیری‌سازند ولی حکومت این کشور با وجود چندبار تغییر وزیر انش همچنان تایاپایان جنگ بی‌طرف ماند.

دول اروپائی بر سر تقسیم جهان جنگ در پیش پرده بایکدیگر یک سلسله پیمان سری در این باره منعقد کرده بودند، همچنانکه بر سر تقسیم قلمرو ترکیه بتوافق رسیدند بر سر تعیین سرنوشت ایران هم بایکدیگر کنار آمدند. طنامه‌ای که در ماههای مارس و آوریل سال ۱۹۱۵ (م/جمادی الاول و جمادی الثانی ۱۳۳۳-ق/فروردین وارد بیهشت ۱۲۹۴-هش-متوجه) میان پطرزبورگ، لندن، و پاریس رو بدل شدن دو "توافقنامه استانبول" نامیده می‌شود، دگرگونیهای در توافق ۱۹۰۷ (م/۱۳۲۵-هـ ۱۲۸۶-ق/۱۳۲۶-هـ-متوجه) انگلستان و روسیه بزرگ‌تر انجام گرفت:

الف - رسیه قیوی، کردکه منطقه بیطرف یه منطقه نفوذی یتانيا ملحق شود

ب - در مقابل بریتانیا هم موافقت نمود که بنفع روسیه سه دگر گونی در آن انجام شود: اولی- نواحی همسایه شهرهای بیزد اصفهان به منطقه روسیه ملحق شود. دومی- بخشی از خاور دور در منطقه بیطریف که همسایه ایرانی افغانستان است به منطقه روس افزوده شود. سوم اینکه روسیه در منطقه نفوذ خود آزادی عمل کامل داشته باشد، معنی دیگر موافقت هم پیمانان خود را برای تصرف سهمیه خود در ایران بست آورده بود.

انقلاب اکتبر ۱۹۱۷- م/ذیحجه ۱۳۳۵- هـ/مهرماه ۱۲۹۶- ش- مترجم) همه نقشه‌های روسیه و بریتانیا و فرانسه را برهم زد، ایران را از تجزیه نجات داد و حتی نیروخشیدن حکومت ایران و حفظ استقلال آن در برابر نیروهای امپراتوریستی بخشی از سیاست‌شوری در منطقه شده بود. بسوان کشور نبود که ایران تضییف یا تقسیم شود و بدست بریتانیا یا هر دشمن دیگری بیفتاد، بلکه سویش داد، این بود که نب ممند باشد، بار نفوذی بتانیا آم بکار ف انسه بادا، کند.

سران انقلاب اکتبر از روزهای اول، همه پیمانهای نهانی و آشکار میان روسیه و دول دیگر را بermalasاختند. جنگ با ترکیه را متوقف کردندو نیروها یاشان را از ایران پس کشیدند و عده دادند که از همه بدھیها و امیازات عصر قیصر در گذرندو در سیاست روسیه که برآینده سیاسی ملیتهای منطقه بویژه امنی و آسوری و کردو آذری مستقیماً کارگرمیافتد، دگرگونیهای اساسی ایجاد کنند. اهمیت ایران چون همسایه شوروی به همان اندازه که در استراتژی آن کشور فزونی یافت، در استراتژی بریتانیا هم‌دول امپریالیستی نیز رو به ازدیاد رفت. بریتانیا که بعـلـتـ بـیـرـوـنـ رـفـتـنـ روـسـیـهـ اـزـ جـنـگـ دـیـگـرـ توـافـقـ ۱۹۱۵ـ ۱۹۰۷ـ ۱۳۲۵ـ ۱۳۳۳ـ ۱۴۶۲ـ ۱۲۸۶ـ شـ مـ تـرـجـمـ)ـ رـاـ دـرـ موـرـدـ تقـسـیـمـ اـیـرـانـ اـجـانـمـایـدـ مـیـخـواـستـ توـافـقـ دـیـگـرـ رـاـ بـراـ اـیرـانـ تـحـمـیـلـ کـنـدـ عـلـاـ آـنـ کـشـورـ رـاـ زـیرـ سـلـطـهـ خـودـ قـرارـ دـهـدـ.

۱ - ۴ - دیدگاه ایران درباره حل مسأله کرد

مسأله کرد بدنیال توقف جنگ چون قضیه سیاسی مشخصی بیان آمد. با حمایت بریتانیا در کردستان جنوبی یک اقتدار کردی که پایختش سلیمانیه بود تأسیس و شیخ محمود حکمران کردستان گردید. شماری از رؤسای طوایف کردستان ایران با شیخ محمود همنواو همکار بودند. در ترکیه "جمعیت تعالی کردستان" برای استقلال کردستان بانمایند گان متفقین و باعالي در استانبول و کنفرانس صلح پاریس به فعالیت و گفتگو پرداخت. سمکونایه گسترهای را در شمال غربی ایران زیر سلطه خود درآورد و بود روز بروز اقتدارش فزونی می یافت. میهنپرستان کردستان در استانبول و پاریس و سلیمانیه امیدوار بودند در همه بخش‌های کردستان یک دولت کرد ایجاد شود و آرمانهای ملی خود را در گفتگوهای بروشنبه بروزگشتنی بروزگشتنی بروزگشتنی بروزگشتنی نمیکردند.

در ایران چند میلیون کرد میزیستند و بخش پهناوری از خاک کردستان جزو سرزمین ایران بود، از این‌رو همه فعالیتهای کردی بر آن کارگرمی افتاد، درباره کاربdestan ایران هیچ برنامه‌ای برای مسئله ملی خلق‌های آن کشور نداشتند. حتی هیچیک از اعضاء مجلس شورای ملی هرگز این مسئله را بدمیان نیاورند. در آن دوران که مسئله کرد به این‌گرمی بیان‌آمده بود، کاربdestan ایرانی در فکر این بودند این مسئله را در منطقه با الحاق کردستان عثمانی به ایران حل کنند.

ایران بوسیله انقلاب اکتبر از فروپاشی و تجزیه رهانی یافته بود. ترکیه شکست خورده در خطر تجزیه و فروپاشی بود. دولتهای برندۀ سرگرم تحقق توافق‌های نهانی دوران جنگ و چگونگی تقسیم قلمرو عثمانی بودند. دربار ایران انتظار داشت با پشتیبانی بریتانیا در کنفرانس صلح پاریس مرزهای شمالی و غربیش چنان دستکاری شود که ترکستان و کردستان ضمیمه ایران گردد.

در حوالی انعقاد قرارداد ۱۹۱۹-ق (۱۳۳۷-هـ-ش- مترجم) این وسوسه به سرکار بdestan ایرانی افتاده بود و امیدوار بودند بریتانیا بپاس پذیرفتند این قرارداد، از ایران حمایت کندو این خواسته‌هارا در کنفرانس صلح مطرح سازد. سر پرسی کوکس از سوی حکومت بریتانیا دریکی از ضمایم قرارداد و عده‌اش را داده بود. نصرالدله وزیر خارجه ایران در دیدارها یاش از لندن و پاریس به پیجوئی این قضیه پرداخت. وی در ملاقات بالرکزند صراحةً درباره این مسئله بحث کرده است. کرزند رنامه‌ای بتاریخ ۲۵ اکتبر ۱۹۱۹ (۱۳۳۸-ق/آبان‌ماه ۱۲۹۸-هـ-ش- مترجم) نوشته است: "وزیر امور خارجه ایران (شاهزاده نصرالدله) ضمن دیدار اخیرش از لندن، در شانزدهم همین‌ماه به وزارت امور خارجه آمده اظهار داشت که پس از مراجعت به لندن - در معیت شاه-ق بلاشک خواهد توانست درباره اصلاح خطوط مرزی ایران بامن مذاکره و تبادل نظر کند.

۱- حضرت والا در آن جلسه اظهار نظر کرد که از نظر تسهیل کار دولت ایران، فوق العاده برایش مفید و مغتنم خواهد بود اگر دولت بریتانیا قبل از نظر خود را درباره وضع آتی این دو: (الف) ترکمنستان، (ب) کردستان، که هردو با ایران مرز مشترک دارند روشن سازد.

۳- در رابطه با کردستان، حضرت والا اعلام داشت بنظر او اشتباہی است بزرگ که انسان از کردستان ایران یا کردستان ترکیه صحبت کند چون به حقیقت فقط یک کردستان وجود دارد لذا هر نوع خط به اصطلاح مرزی که میان این دو ایالت کشیده شود خطی کاملاً موهوم خواهد بود. شاهزاده ضمن صحبت های خود، این راهم اظهار داشت که اگر دولت بریتانیا رسماً اعلام دارد که از نظر گاه سیاست منطقه ای آنها شق دیگری جز همین شق- پذیرفتن موجودیت کردستان واحد - قابل قبول نیست، آنوقت او و حکومت ایران هر دو حاضرند عرض حال کشور شان را طوری تنظیم کنند که کاملاً با نظر دولت انگلستان و فقیه دهد بشرطی که حرفا و نفوذ دول ایران در این منطقه واحد ازاولویت خاصی برخوردار باشد،....^۷

نصرت الدّوله در سیزدهم نوامبر ۱۹۱۹ (۲۰ صفر ۱۳۳۸- هـ ۱۲۹۸- ش- مترجم) دیدار دیگری با کرزن داشت. در این دیدار یادداشت مفصلی درباره دعاوی ارضی ایران و نقشه ای از نقاط مورد تقاضا را تقدیم نمود. لرد کرزن در نامه ای به همان تاریخ درباره این یادداشت و گفتگو برای سرپرسی کاس نوشته میگوید: "... پیشنهاد اول نصرت الدّوله مربوط میشود به اصلاح خطوط مرزی ایران در ناحیه غرب کشور که لازم داشت برین بخشی از خاک کردستان عثمانی و الحاق آن به کردستان ایران است نقشه شروع این تغییرات، غرب دریاچه ارومیه است که دامنه اش درست به قلب و مرکز کردستان عثمانی کشیده میشود."^۸

نصرت الدّوله در یادداشتی رسمی که به لرد کرزن وزیر امور خارجه بریتانیا داده بود درخواست کرد بود که بریتانیا در کنفرانس صلح از ایران پشتیبانی نماید تا بخش گسترده ای از اراضی کردستان عثمانی ضمیمه ایران شود.^۹ نامه دیگری ازاو که میخواهد روابودن خواسته های ایران را به کرزن ثابت کند نوشته است:

"کردهای تعداد کثیری ایلات و عشایر بومی تقسیم شده اند و همگی نسبت به هم حساب دارند. این اقوام کرد هر گز در گذشته تشکیل ملت نداده اند و بعید است که در آنی به توئنند از این امکان برخوردار گردد یا اینکه در داخل یک واحد سیاسی تشكیل یابند. بازگشت این نواحی کردن شیوه ایران یعنی به کشوری که نفوذش میان عشایر کرد با تأثیر و قوتی محسوس اعمال شده و آثار و نتایج مفید خود را در تلطیف روحیات آن عده از کردها که در مناطق مکری، گروس، و صحنه تحت قاپو شده اند به نحوی آشکار نشان داده، خود می تواند راه حلی برای این مسئله دشوار باشد. مخصوصاً از این لحاظ که بسیاری از اقوام و عشایر کرد هم اکنون در سراسر ایران زمین پراکنده اند. کردهای گز زیر سلطه ارمنیان نخواهند رفت، به عکس یکانگی نژاد و مذهب و زبان، و علایقی که از این سه رهگذر با ایرانیان دارند آنها را به طبع به ایران نزدیک خواهد کرد."^{۱۰}

لرد کرزن در مورد مسئله کرد، در پاسخ یادداشت های ایران در نامه ای به تاریخ ۲۸ نوامبر برای سرپرسی کاس مینویسد: "... طبق اطلاعی که به مارسیده، تمام کوهستانهای اطراف ارومیه تحت سلطه راهنمی کرد بنام سمتی قرار دارد که مشغول تاخت و تاز دائمی در داخل مرزهای ایران است و تقریباً هر بلایی که بخواهد میتواند بر سر مردمان این منطقه بیاورد. و در چنین موقعی که دولت ایران حتی از استقرار امنیت در آن قسمت از کردستان که مال خودش هست عاجز است، در حیرتم که حضرت والا چگونه ناگهان به این فکر افتاده است قلمرو اراضی ایران را به داخل کردستان ترکیه گسترش دهد. از این جهت است که فکر نمی کنم که حتی دورنمای متعدد کردن قبایل کرد که در طرفین مرزهای کنونی زندگی می کنند، آنچنان جاذبه ای برای کردهای عثمانی داشته باشد که بخواهند با برادران ایرانی خود جامعه واحدی تحت سلطه و حکومت ایران تشکیل دهند."^{۱۱}

۱-۵ قرارداد ۱۹۱۹ انگلستان - ایران (- ۱۳۳۷ق/۱۲۹۸هـ- مترجم)

لرد کرزن وزیر امور خارجه بریتانیا تأسیس سلسله‌ای از "کشورهای حاصل" را که روسیه شوروی را از هند جدا کند، ولی هیچیک‌زیر سلطه یانفودروس نباشند، یکی از استونهای اصلی سیاست "حفظ امنیت" فرازداده بود. ایران را مهتمم‌ترین و در عین حال ضعیفترین حلقه این زنجیر بشمارمی‌آورد که می‌بایستی از خطر هرگونه تجاوزی محفوظ شود. در دوران جنگ، سپاهیان روس و انگلیس ایران را از طمع آلمان و ترکیه محفوظ داشتند. پس از پایان جنگ و شکست ترکیه و آلمان و بیرون رفت روسیه از جنگ، همه مناطق مهم ایران زیر دست سپاه انگلیس بود. پس از جنگ، مردم بریتانیا بازگشت فرزندان خود را از مناطق دور به کشورشان خواستار بودند. گذشته از این هم هزینه نگهداری نیروی نظامی بزرگی در بیرون، بارگرانی بود بردوش مالیات دهنده بریتانیائی. برای حکومت بریتانیا کارآسانی نبود که برای محافظت سرزمینهای گسترده‌ای که در سرتاسر دنیا بزیر دست و نفوذش قرار داشتند نیرو و هزینه اختصاص دهد. از این‌رو می‌بایستی چاره‌دیگری بیندیشید تاهم این ناقاط را از دست ندهد و هم موجب سنگینی بارو نارضای مردم بریتانیا نشود. یکی از این راه‌چاره‌ها وابسته کردن این کشورها به خودش بود. با پیمانهای سیاسی و نظامی و اقتصادی و از راه گماشتن مشاورانگلیسی برای سرپرستی و نظارت بر وزارت خانه‌ها و تأسیسات و دستگاه‌های مهم این دولتها با هزینه خودشان برای حفظ نفوذ و چیرگی مصالح انگلیس.

میان وثوق‌الدّوله نخست وزیر ایران و وزیر مختار بریتانیا سرپرستی کوکس، سلسله گفتگوهای انجام شد که به توافق ۹ اوت ۱۹۱۹ ذی القعده ۱۴ هـ- ۱۸ مرداد ماه ۱۳۳۷ هـ- مترجم) انجامید. این توافق تشکیل شده بود ازدواج خش مستقل و چند‌ضمیمه. بخش اول آن بنام "قرارداد نظامی و سیاسی میان ایران و بریتانیا" عبارت بود از یک دیباچه و عهده، بخش دوم بنام "قرارداد مالی" ۴ ماده‌دار بزیر می‌گرفت.^{۱۲} این توافقنامه امور سیاسی و نظامی و اقتصادی و فرهنگی و رهبری ایران را از راه مشاوران انگلیسی مستقر در وزارت خانه‌ها و مؤسسات دیگر عمل‌آزاد بزیر دست بریتانیا می‌انداخت. لرد کرزن در گزارشی که روز امضاء قرارداد به کابینه لورڈ جرج تقدیم داشته می‌گوید: "اگر کسی سؤال کندا صالاً چه دلیلی هست که ما پذیرای مسئولیت چنین سنگین در ایران می‌شویم و چر این کشور فرتوت را به حال خود رهانمی کیم که چهار سبیه بسوی زوال افسانه‌ای اش نزدیک شود؟ جواب این سؤال این است که در حال حاضر با توجه به موقعیت جغرافیائی ایران و عظمت منافع ما در این کشور، و نیز با توجه به امنیت آتی امپراتوری ما در خاور زمین، رهایی این کشور به حال خود عمل‌آغیر ممکن است، کما اینکه در عرض پنجاه سال گذشته هم غیر ممکن بوده است. انگلستان نمی‌تواند خود را از این اوضاع کنار بگیرد و در مقابل حوادثی که در این کشور رخ می‌دهد خونسرد و بی‌اعتبا ماند. از آن گذشته، اکنون که ما در شرف قبول مسئولیت جدیدی هستیم، قیومیت بین‌النهرین- و این مسئولیت مارا از سوی غرب نیز هم مرسو هم‌جووار ایران خواهد ساخت، دیگر به هیچ وجه نمی‌توانیم اجازه دهیم در خطه‌ای چنین حساس که میان مرزهای امپراتوری ما در هندو مرزهای کشور نوبنیان عراق واقع شده خلائی ایجاد شود که به علت سوء حکومت به بستر مستعدی برای دسیسه‌های بین‌المللی، آشفتگی‌های سیاسی، هرج و مرچ‌های مالی، تبدیل گردد.

از آن گذشته اگر قرار بر این باشد که ایران تنها و بی‌کس به حال خود را شود، به دهها دلیل محکم جای این ترس هست که سیل نفوذ بلشویزم که از مرزهای شمال این کشور سرچشم می‌گیرد سرانجام سراسر ایران را فراید. بالاخره، آخرین دلیل برای توجیه مسئولیتی که در ایران به عهده گرفته ایم این است که ما در گوش جنوب غربی این کشور مالک سرمایه‌ها و منافع بزرگی به شکل چاهه‌ای نفت هستیم که سوخت نیروی دریائی بریتانیا از آنها تأمین می‌شود و همین موضع نوعی اهمیت استثنائی به نقش ما در این نقطه از جهان می‌بخشد.^{۱۳}

بیشتر اهداف انگلیس از این قرارداد در سخنان کرزن روشن شده است. این وظیفه نیز بر عهده حکومت بریتانیا قرار می‌گیرد که طبق مواد این قرارداد می‌بایستی ارتضی ایران را نوسازی کند، وضع دارائی و اقتصادی ایران را سازمان دهد، یک سلسله اصلاحات در امور رهبری ایجاد کند و دو میلیون پوند استرلینگ به حکومت ایران وام دهد.

منعقد کنندگان این قرارداد، از جانب ایران و ثوق الدّوله نخست وزیر و شاهزاده فیروز میرزا نصرت الدّوله وزیر امور خارجه و شاهزاده اکبر میرزا صارم الدّوله وزیر دارائی بودند. ببهای پذیرفتن این پیمان سنگین و نابایرگه استقلال ایران را محدود نمی‌گرد؛ اولی ۲۰۰ هزار تومان و دومی و سومی هر یک ۱۰۰ هزار تومان از کاربیدستان انگلیسی رشوه گرفته بودند.^{۱۴} همچنین بریتانیا به‌احمد شاه و هرسه وزیر و عده‌داده بود که اگر درنتیجۀ اجرای این قانون در ایران شورش برپا شود، بریتانیا دریکی از کشورهای زیربادست ش با آنان حق پناهندگی سیاسی بددهد. گذشته از این دستاوردهای ویژه برای خودشان، به آنها قول حمایت از برخی خواسته‌های ایران را نیز داده بود، از جمله: بازنگری توافقات عمل شده از سوی طرفین، درخواست جبران زیانهای واردہ بوسیله برخی دولتها بهنگام جنگ برایران و دستکاری بخشی از مزهای شمالی عراق بسود ایران.^{۱۵} آزادی خواهان ایران همگی بر علیه این پیمان ایستادند. گذشته از این‌که روسیه شوروی بشدت با این پیمان مخالف بود زیرا که نفوذ انگلیس را به مزهای جنوبیش میرسانید، آمریکا و فرانسه نیز به آن راضی نبودند. این قرارداد همان پیمانیست که می‌بل فکر می‌کند پس از انعقاد آن، سمو دیگر هیچ‌امیدی به پشتیبانی انگلیس از تلاشهای کردن برای برپائی گونه‌ای از یک پارچه ملی میان کردن ایران و عراق و ترکیه برایش نماند.^{۱۶}

۲ - پدیدار شدن سمکو

۱ - پیشینهٔ تاریخی عشيرة شکاک

نقش معینی از ایل شکاک پس از فاجعهٔ دمدم و جای گرفتن آذریهادر با ختیر دریاچه ارومیه، در رویدادهای ناحیه پیدانیست. ایل شقاقد که بخشی از آن به خراسان منتقل و بخشی در شمال تبریز ماندگار شد، روشن نیست که با شکاک یکی بوده‌اند یانه، زیرا هیچ تحقیقی در این مورد انجام نگرفته است. نام ایل شکاک برای نخستین بار بگونه‌ای بر جسته در پایان سدهٔ وازدهم و آغاز سدهٔ سیزدهم هجری بمیان آمد. اسماعیل آقا رئیس طایفهٔ شکفتی بعنوان بزرگ ایل شکاک در لشکر کشیهای عباس میرزا نایب السلطنه به خاک عثمانی خدمات بر جسته‌ای داشته همچنین در پیورش آذریها برای گوشمالی دادن ایلات کرد نیز همراشان بوده است. اسماعیل آقا و جنگجویانش در پیورش بزرگ سپاهیان افسار ارومیه و مقدمه مراغه برای نابودی ایل بلباس در دامنهٔ قندیل (۱۲۱۶) (هـ ۱۸۰۱-قـ ۱۸۰۱) - هـ ۱۹۵-شـ ۱۸۱۶ مـ مترجم) گزمه لشکر آنان و در پیورش آذریها بر سرید کان برای تنبیه میررواندوز (۱۲۳۱) (هـ ۱۹۵-شـ ۱۸۱۶) - هـ ۱۹۵-قـ ۱۸۰۱ مـ مترجم) بیشاھنگ لشکر شان بود. وی می‌بایستی آمیختگی فراوانی با آنان پیدا کرده باشد چون دختر خود را به فرج الله خان پسر بزرگ عسکرخان بیگلربیگ افشار داده بود.

اسماعیل آقا بر قلعه کوه بناب نازلو قلعه‌ای بنانه‌اده بود. در آن دوران ایرانیان عموماً نواحی تابع آذر بایجان بوبزه، زیر سنگینی بار مالیات دولتی مینالیدند. آنانهم می‌بایستی پول فراوانی برای جبران خسارت جنگی به روسیه گردآوری نمایند و هم شاهزادگان و کاربیدستان آذری می‌خواستند خود را توانگر سازند و زمینهای مردم را غصب نمایند. وفاداری اسماعیل آقا برای دستگاه حکمرانی آذری و مشارکتش در جنگ و لشکر کشیهای آن، همچنین خویشاوندیش با عسکرخان - یکی از مقندر ترین افراد آن دوران که هم در مذاکرات ایران و روسیه چون یکی از اعضای هیئت‌نامایندگی ایران مشارکت داشت، وهم چون سفیر دربار قاجار

یکباره پاریس نزدناپلئون فرستاده شده بود - نیز بدادش نرسید. ناچار شد برس مالیات و زمینانه در قلعه خویش متحصّن شود. ولی عسکرخان با "کمنتدبیر" نه باجنگ و درگیری یعنی باطفره نینگ، توانست اورا بکشد (۱۲۳۵) - هـ ۱۹۹/ش ۰۱۸۲ م- مترجم)، و اموال دارائی‌شرا غارت کند و روسنانه زمینهایش را تصرف نماید. پسرانش میرزا آقاو علی آقاو یحیی بیگ گریختند. مقام ریاست عشیره نیز از آنان گرفته شدو سرپرستی ایلاتشان به یکی از بزرگان آذری سپرده شد.^{۱۷} بدینترتیب مناسبات ایل شکاک با دستگاه اقتدار آذری در نوسان جنکو صلح بوده و همواره دریک حالت نمانده است، گاهی در خدمت دستگاه دولتی بوده و زمانی از دولت یاغی شده‌اند و چون ناحیه آنها ساخت و کوهستانی و در مرز عثمانی بوده، دست آذربایجان بدان نرسیده است.

چون محمد حیم میرزا ضیاء الدّوله (یکی از پسران عباس‌میرزا) را از تهران برای اداره خوی، سلماس و ارومیه فرستادند (۱۲۶۵) - هـ ۱۲۸۴/ش ۰۱۸۴۹ م- مترجم)، اونیز از آنجابه دستگیری بزرگان کرد، بویژه سران زرزاکه برای خوشامدگوئی نزد وی رفته بودند پرداخت و برای زهرچشم گرفتن از یاغیان کرد، نیروهای آذری بایک‌فوج افسارو چند عراده توب از محال سومای و برادوست برسر علی آقا پسر اسماعیل آقا تاختند و غارت شدند زیرا که برس رباچ و زمینانه از دولت یاغی شده بود اجازه نمی‌داد که فرستادگان آذری از منطقه مالیات و زمینانه جماعتی نمایند. بعد اهم بیوک‌خان اورا بازبان خوش به ارومیه کشید و دسگیر و روانه تهرانش نمود و بجای او برادرش میرزا آقارا رئیس طایفه شکفتی کرد. شکاک‌ها همچنان در حال نافرمانی می‌زیستند و بقدرتی بدنام شده بودند که بعضی از جهانگردان گمان می‌کردند این ایل "کار اصلیشان دزدی و راهزنی است نه دامداری".^{۱۸}

علی آقا کاهی گوش بفرمان کاربستان و زمانی برس رزمنانه و لخت کردن کاروان، با آنان ناسازگارو یاغی بود. گاهی در داخل ایران می‌زیست و زمانی به خاک عثمانی میرفت.^{۱۹} سران ایل شکاک در قیام ۱۲۹۷ (- هـ ۱۲۵۹/ش ۰۱۸۸ م- مترجم) بر هبری شیخ عبید‌الله شرک نداشتند. پس از مرگ علی آقا پسرش محمد آقا رئیس عشیره شکاک شد، شهرت اونیز بهتر از پدرش نبود. با اینحال هم کاربستان ایران برای اینکه این ایل را آشفته نکند، برخی از روسنانه مرزی را به او بخشیده بودند.

مصطفّر‌الدّین‌شاه به دیدار از اروپا رفت‌بود، محمد علی میرزا نایب‌السلطنه که حاکم تبریز بود بجای او به تهران رفت. اونیز نظام‌السلطنه را بجای خود به حکمرانی تبریز گماشت. اخبار رسانیده از فقavar چنین میرسانید که جنگ‌دینی مسلمانان و ارمنه گرم است. نظام‌السلطنه نیز نگران بود که جنگ بداخل تبریز سرایت کند، از این‌رو جعفر آقارا به تبریز فراخواند تا حفاظت از مسیحیان را به او بسپارد. جعفر آقا و پدرش که از حکومت قاجاق بودند و جرئت نکردن برونده، نظام‌السلطنه برای اطمینان جعفر آقا را پاک‌دی خویش در فراخواندن او، قرآنی را مهرو امضاء کرد و برایش فرستاد. جعفر آقا نیز باور کرد با چند تن از افراد خود به تبریز رفت. نظام‌السلطنه هم حفاظت محلّه ارامنه را به آنها سپرد و آنان هم با بسیاری از فلاحانه در داخل شهر می‌گشتند. محمد علی میرزا از تهران تلگرافی به نظام‌السلطنه فرمان داد جعفر آقارا بکشد. اونیز انجام اینکار را به محمد حسین‌خان ضرغام فرمانده سواران قراداغ سپرد. ضرغام جعفر آقارا به سرای خود خواند و در آنجا اورا کشت (۱۳۲۳) - هـ ۱۲۸۴/ش ۰۱۹۰ م- مترجم) همراهانش باشندیدن این خبر، تیراندازی کنان از شهر گریختند و هر که را سرراه خود دیدند کشتند. جسد جعفر آقا و دو تن از کشته شدگان دیگر را برای تماشی همگانی چند روزی در تبریز به دار آویختند.^{۲۰}

این رویداد شکاک‌ها را آشفته کرد. محمد آقا پدر جعفر آقا دوباره از ایران یاغی شد. به بمالی پناه برد که اورا برای شورش وانتقام یاری دهنده. ولی عثمانیان یاریش ندادند. در این‌هنگام رضوان پاشا شهربان استانبول در آن شهر کشته شد.

خاندان بدرخان در این کار مورد اتهام قرار گرفتند. شماری دستگیر و شماری تبعید شدند. محمد آفانیز در همین زمان با توطئه حکومت ایران دستگیر و به جزیره رودس تبعید شد و در آنجا درگذشت. شکاکها نسبت به سایر ایلات کرد، ایل پرجمعیتی نبودند. آمار آنها بشرح زیربود:

لرد کرزن	سال ۱۸۹۲ (۱۳۰۹-۵-۱۲۷۱-ش - مترجم)	۱۵۰۰ خانوار
مارتن دان بردن	سال ۱۹۲۰ (۱۳۳۸-۵-۱۲۹۹-ش - مترجم)	۲۰۰۰ خانوار
مسعود کیهان	سال ۱۹۳۲ (۱۳۵۱-۵-۱۳۱۱-ش - مترجم)	۱۵۰۰ خانوار
هنری فیلد	سال ۱۹۳۸ (۱۳۵۷-۵-۱۳۱۷-ش - مترجم)	۵۰۰ خانوار

ایل شکاک با وجود کوچک بودنش بهدو طایفه کاردار و عبدوئی تقسیم میشد.

نخست طایفه کاردار - این طایفه از ۸ تیره تشکیل شده بود: پژاکای کاردار، کچلی، نعمتی، مامدی کاردار، سکری، ادمانی اوری، چرکوئی. پژاکای در برادوست و کچلی در برادوست و سوما، چرکوئی در چندروستای پراکنده و ۵ تیره دیگر در چهريق و اطراف سلماس بودند.

دوم: طایفه عبدوئی - این طایفه ۱۳ تیره بود: دلان، پژاکای عبدوئی، دری، هناری، فنک، فلوف، خدری، بوتان، نیسان، مامدی، عبدوئی، مقری، پاچک، گورک. پژاکای، دری و هناری در برادوست، فلوف، خدری، بوتان و نیسان در سومای، مقری و پاچک در انزل، فنک در سومای، مامدی و عبدوئی در چهريق، شپیران و انزل بودند.

هر تیره‌ای رئیس خود را داشت، رئیس همه تیره‌های طایفه عبدوئی و رئیس همه عشیره شکاک علی‌آقا پس از او پسرش محمد آقا و بعد ازاو نیز سمکو بود. رئیس همه تیره‌های طایفه کاردانیز عمر خان شریفی بود.^{۲۱}

۲ - درخشیدن سمکو

پس از مرگ محمد آقارئیس طایفه عبدوئی و رئیس عشیره شکاک، پسرش اسماعیل آقامسکو نام آورترین و نیرومندترین فرد در میان ایل شکاک بود. شکاکها پس از کشته شدن جعفر آقا راهزنی و بورش به آذریهارا پیشه کرده بودند. ازین رو شمار بسیاری از مردان دان او غیور کرد بدوزمکو گردآمدند. تضاد دیرین کرد و آذری بهارث به سمکو رسیده بود. اونیز آنرا با کردارش بیشتر دامن زد و شدت بیشتری بخشید. از این رو تلاش‌های سیاسیش در داخل ایران هواخواه نداشت بلکه از هرسو با او دشمنی میشدو درباره اش بدمیگفتند و بدینوشتند.

ناحیه ارومیه از دیرباز عرصه رقابت و ناسازگاری و دشمنی کرد سنی و آذری شیعه بود، به این علت در آنجا آشفتگی پیوسته‌ای در میان بود، نخستین حمله و ورود عثمانی به ناحیه ناآرامی را فزونی بخشید و آمدن روسیه و بیرون راندن عثمانی نیز آنرا آشفته تر کرد و آغاز جنگ جهانی اول و لشکرکشی سپاه عثمانی و عقب‌نشینی روس و باز لشکرکشی گسترده روس و آمدن راهزنان

ارمنی و اشغال کردن منطقه، کوچ همگانی آسوریان از هکاری و آنگاه انقلاب اکتبر رو عقب‌نشینی یکباره سپاه روس، همه این رویدادها در آندک زمانی، اوضاع منطقه را بمحله فاجعه‌باری رسانده بود.

سمکو بعلت تاریخ طولانی خاندانش و اقتدارش در میان طایفه و منطقه، در بین کردان شناخته شده بود. با شمار زیادی از افراد و روسای طواویفو طرفهای دیگر ارتباط داشت. پیش از آغاز جنگ با عبدالرزاق بیگ بدرخان همکارو هم مقیده بود. عبدالرزاق بیگ در پروژه بزرگی که برای برپائی انقلاب و تأسیس کردستان مستقل داشت به سموکو بستگرم بود. با همکاری او نیز "جمعیت جهاندانی" را تأسیس نمود، که نخستین آموزشگاه کردی را در خوی دایر کرد، سموکو بچه‌های خود را برای خواندن و آموزش در این آموزشگاه برگردید.

شیخ عبدالسلام بارزانی در برابر یورش ترک عقب‌نشینی کرد، مدتی در میان شکاکهای بود، در قفقاز به مراره سموکو بدیدار جانشین قیصر روسیه رفتند تا ازاو برای جنبش کرد یاری و پشتیبانی بخواهند. شیخ عبدالسلام در همین ناحیه بوسیله صوفی عبدالله شکاک گرفتار و تسلیم ترکها گردید.

سمکو بکی از دختران محمد صدیق را به زنی گرفته بود. شیخ محمد صدیق پسر شیخ عبدالله شمزینی و برادر شیخ عبدالقدار در قیام ۱۸۸۰ (۱۲۹۷-۱۲۵۹-ش-ق، مترجم) فرمانده جناح ارومیه و پدر سید طه بود. سید طه یکی از سیاستمداران مقتدر و نامی آنزمان کردان و یکی از سرداران نیرومند هکاری بود. پس از انقلاب عثمانی نماینده ولایت هکاری در "مجلس نمایندگان" بود. این خویشاوندی، همکاری خاندان شیخهای شمزینان و بویژه سید طه را با سموکو استواری بیشتری بخشید. سموکو در آغاز جنگ بانیروئی سه هزار نفری در نزدیکی خوی برای همکاری با ترکها با سپاه روس به رویارویی پرداخت.^{۲۲} روسها چند ماهی ناحیه را تخلیه کردند و آنجا بسته ترکها افتاد. دیری نپانید سپاه روس اردوی ترک را از منطقه برچید. سموکو از آن پس در رویدادها دخالت نکرد. ولی کار بستان روسی ابتدا سموکو سید طه و چند کردیگر را به قفقاز تبعید کردند. پس از مدتی در اجازه دادند بازگرددو در خوی بنشینند.

پیش از انقلاب اکتبر، سید طه و سموکو و چند تن دیگر "جمعیت استخلاص کردستان" را ایجاد کردند. از کار بستان روسی در خواست نمودند تا در باره همکاری روس و کرد بر علیه ترک بشرط پشتیبانی روسیه از آرمان ملی کرد باهم بگفتگو بنشینند. شخصیت نامدار و نیرومندی سموکو در منطقه ارومیه چون یک مرکز مهم کار دیپلماتیک و تبلیغات میسیونری، از دیر باز موجب ایجاد آشناei و رفت و آمد میان او و بسیاری از دیپلماتها و مردان دین شده بود.

پس از انقلاب اکتبر و عقب‌نشینی کامل سپاه روس از ارومیه و نواحی دور و بر آن خلاء قدرتی پیدا شد. دول متفق خواستند آنرا با آسوریها پر کنند. در این فرست اقتدار و نیروی سموکونیز در ناحیه بسیار فزونی گرفت. مقداری اسلحه از راه خرید و مقداری را نیز از راه توقيف از سپاه عقب نشسته روس بست آورد. شهرتش با کشتن مارشیمون پیشوای دینی آسوریان بیشتر شد. گمان نمی‌رود سموکو بازگردان کرد کرمانشاه و سندج و ایلام و سران عشاير این نواحی دارای ارتباط زیادی بوده باشد. ممکن است محل حرفه‌ای زندگی سموکو گویش زبان در این امر نقش کارگری ایفا کرده باشد.

۳ - ۲ - کشن مارشیمون

در نهم جمادی الاول ۱۳۳۶ (هـ) ش ۴ اسفند ۱۲۹۶ (م ۱۹۱۸) مترجم) جنگ خونینی میان آسوریان مسیحی و آذریهای مسلمان ارومیه روی داد. در این جنگ چند هزار تن از طرفین کشته شدند. هنوز جنگ پیاپی نرسیده بود که سمکو نیروی بزرگی برای کمک به آذریهای ارومیه و بر علیه آسوریان گردآورد و لی پیش از رسیدن ش به شهر، آسوریان آنجارا تصرف کردن و مسلمانان تسليم شدند. سمکو بدون درگیری بازگشت. آسوریان اگرچه این جنگ را برداشتند، ولی خود را در ناحیه دربرابر مردم شیعه آذربایجان می‌دانندند. در ضمن بخش اعظم آنانهم بیگانه بودند. رویه مرفته چند ماهمی می‌شد که از هکاری به ارومیه رسیده بودند. از نظر تعداد نیز نسبت به مردم ارومیه و دوربیر دراقليت بودند و نمیتوانستند بدون توافق و هم پیمانی با مردم مانند کرد که بیش از خودشان بودند، موازن نیروهارا در منطقه حفاظت کنند. مارشیمون با سامکوتاماس گرفت و توافق رسیدند که برای گفتگو در کنه شهر (سلماس) با هم ملاقات کنند. سمکو این دیدار را برای کشتن مارشیمون ترتیب داد. مارشیمون رهبر سیاسی و نظامی و دینی آسوریان بود. در میان دولتهای بزرگ شناخته شده بود، متفقین؛ بریتانیا، فرانسه، آمریکا و ایتالیا ازاو پشتیبانی می‌کردند، پیشتر نیز روسیه از او پشتیبانی کرده بود. سمکو در این دیدار مارشیمون را کشت. در باره کشتن مارشیمون تفاسیر سیاری وجود دارد، ولی خود سمکو چنانکه در گفتگوی با مصطفی پاشا روش می‌کند، می‌گوید:

”پرسش: علت اختلاف و جنگیدن با آسوریان چه بود، خواهشمند بگو، مارشیمون که آشیخواه دوست کرد بود چرا کشته شد؟“

پاسخ: لابد میدانی که ترک و روس در جنگ جهانی چه برسر کردند! دوست دارم علت کشتن مارشیمون را برایت روشن کنم. در هنگامهای که در شمال کردستان میان ترک و ارمی روی داد، آسوریان بهارمنه پیوستند و آنها را یاری دادند. پس از انقلاب روسیه، روسهای نیروهای شانرا از ساوجبلاغ و ارومیه عقب کشیدند و اسلحه و مهمات و توپ و مسلسل و تفنگ زیادی جاگذاشتند و همه آن به آسوریان رسید. چند افسر روس و آسوریان و شماری کاربدست اروپائی میدانستند ایران بعلت ضعف، کمی اقتدار و در آمد نمیتواند از خود دفاع کند. از این راه آسوریان مسلح خواستند فرصت را لذت ببرند و آذربایجان را که منطقه مهمی واقع در میان ارمنه و ترکهای فارسهاست تصرف کنند....

آسوریان پس از پیروزی بر فارسها ندای استقلال دردادند و پیشامدند در خواست همکاری کردند، تاباهم وارد ایران شویم و من هم قول مساعد دادم... ولی ایرانیان پی برند که آسوریان از من باری خواسته اند... نمایندهای از ایران آمدند از من خواست جانب آسوریان را نگیرم و در مقابل به من وعده پاداش و نیکی دادند. چون میدانستم آسوریان در نظر دارند شمال کردستان را زیر کاب خود قرار دهندو اشغال نمایند، از این راه مارشیمون را کشتم. ایرانیان هم از وعده خود عدول کردند. از اینجهت من هم برآنان تاختم و ارومیه را گرفتم و کاربستان خود را در آنجا گماردم.“

اینکه سپهدار والی تبریز سمکور اممور کشتن مارشیمون نموده و وعده پاداش داده و سپس خود را از آن بخبر نشان دهد بیش از همه تفاسیر دیگر محتمل است. زیرا اینکار چندین هدف را تأمین میکرد و یا چنانکه میگویند با یک تیر چند نشانه را میزد.

۱ - آسوریان با کشته شدن رهبرشان میباشند جرئت را از دست بدند و دیگر نه تنها توانند منطقه را تصرف کنند، بلکه متفرق هم بشوندو در حقیقت نیز اگرچه کشته شدن مارشیمون چند هفته ای آسوریان را در نه کرد ولی سرانجام آواره شدند.

۲ - جنگ از آذریها دور شود و جنگ آسونی - آذری به جنگ آسونی - کرد تبدیل گردد.

۳ - دولت ایران از جای گرفتن آسوریان در ارومیه و ایجاد یک سازمان مسلح و تصرف منطقه نگرانی عمیقی داشت. ولی در آن حال نه خود چنان نیروی مسلحی داشت که آنان را از منطقه برآندو نه در حالت سیاسی چندان استواری بود که بتواند کشتن مارشیون را که از سوی متفقین بویژه بریتانیا حمایت میشد بگیرد.

سمکومأموریت ایرانیان را اجرا کرد و مارشیون را کشت. اینکار بیش از بیش بر شهرتش افزود. در برخی مجالس و مجتمع ملی کرد چون قهرمان ملی شناخته میشد و در میان آذریها و مجتمع جهانی این کار چون عملی ناجوانمردانه و خیانتی بزرگ مورد بحث قرار میگرفت. کشتن مارشیون بانیرنگ که همیشه یکی از رسوم حکمرانی کاربیدستان ایران بوده و نویسنده گان ایرانی در نوشته هایشان اینگونه کار ناجوانمردانه را "لطایف الحیل" و "تدابیر صائبه" و "کمند تدبیر" و "رسائل و سائل" و زیرکی ورشادت خود شمرده اند و لیحتی آنان هم این کار سمکورا ناجوانمردی و نابخردانه و خونریزی نام نهاده اند.

سران آسوری بفرمان آقاپطرس یک جلسه رزمی تشکیل دادند و نیروهای خود را آماده کردند و ناگهان بر چه ریق تاختند و سمکومحاصره شد. در این جنگ چندین کرد و از جمله مادر سمکو و دختر برادرش جوهر آقا کشته شدند. وی پس از جنگی سخت همراه بانیروهاش به خاک ترکیه عقب نشینی کرد.^{۲۳} آسوریان پس از یورش به چه ریق به ارومیه بازگشتند. در شرایط نامناسبی بسرمیردند، سمکونیز سرجای خود بازگشت، کردن چار اختلاف شدیدی یگری شدند که آنهم اختلاف با آسوریان بود.

۴ - آرمان سیاسی سمکو

مسئله کرد پس از جنگ جهانی اول به مرحله مهمی پانهاده بود. دولت برندۀ میخواستند توقعهای نهانی دوران جنگ را بر حسب موازنۀ نیروهای خود پس از جنگ احتمالی نمایند. خلقهای زیر دست نیز میخواستند متفقین و عده‌های زمان جنگ را، بویژه در باره آزادی حق تعیین سرنوشت خود به اجرا در آورند.

هنوز جنگ تمام نشده بود که شیخ محمدی از سلیمانیه پیش سلطه گران انگلیسی در کفری فرستاد و از آنان خواست، ملت کردن از جمله خلقهای آزاد بشمارند. در مقابل وعده داد با آنان دوستی و همکاری نماید. میجرنوئل بنمایندگی حکومت بریتانیا به سلیمانیه رفت و بقول خودش، استقبال شاهانه ای ازاو بعمل آمد و در یک گرده مائی همگانی پشتیبانی بریتانیا را از خواسته آزادی کرده ای بازداشت و شیخ محمدودرا حکمدار کرده استان اعلام نمود. کل نل ویلسن کمیسر عالی بریتانیا نیز خود پس از چند روز به سلیمانیه رفت و حکمداری شیخ محمد را مابین زاب کوچک و رو دخانه سیروان پذیرفت و نشستی با سران عشاير کرد تشکیل داد و آنان بادداشتی در باره حقوق ملی خلق کرد به او تسلیم کردند.

بمحض پایان جنگ، بزرگان کرد "جمعیت تعالی کرستان" را در استانبول تشکیل دادند. شیخ عبدالقدار شمزینی و امین علی بدرخان و چندین شخصیت نامدار کرستان در آن مشارکت داشتند. کمیته به فعالیت کارگر سیاسی، دیپلماسی و روش نظری برای ایجاد دولت مستقل کرستان پرداخت. شریف پاشا در پاریس بنمایندگی ملت کرد از کنفرانس صلح و دول اروپا میخواست حق آزادی تعیین سرنوشت را برای خلق کرد بپذیرند و در تأسیس دولت مستقل کرد در سرزمین موطن ملی خود یاریش دهنند.

ایران پس از توافق جنگ میکوشید بریتانیا را قانع کند که برای گسترش قلمروش بحساب دولت شکست خورده عثمانی از آن کشور حمایت نماید و تقاضامیکرد بخش بزرگی از کرستان عثمانی به ایران ملحق شود.

فعالیت سیاسی گسترده‌ای در کردستان ایران، بویژه در استانهای کردستان، کرمانشاه و ایلام وجود نداشت. سمکو نامدارترین شخصیت کرد ایران بود..

سمکو چه میخواست؟ خواسته‌های سیاسیش چه بود؟

او یک سازمان سیاسی نداشت، یک کمیته سیاسی نیز تشکیل نداده بود تا برنامه روشنی را داشته باشد. سازمانهای "جهاندانی" پیش از جنگ و "جمعیت استخلاص کردستان" سالهای نمانده بودند. خود رهبر جنیش و طراح نقشه و برنامه‌ها یش بود. آرمانهای سیاسی او در گفتگوهایش با انگلیس و پیامی که برای اتحاد شوروی فرستاده از آنان برای تشکیل دولت کردی درخواست پشتیبانی نمود، روشن و آشکار است.

کسری درباره آرمانهای سیاسی سمکو میگوید: "... سیمکو این زمان برای کردستان جداسری (استقلال) میخواست و در راه این آرزو بود که به آمادگی‌های میپرداخت. یکی از تهمهای آشوب و زیانکاری که روابط ایران در شرق افشار نهاده اند این آرزوی جداسریست. کارکنان آنان سالها گردیده بمبیان کردن و ارمنیان و ترکمانان و آسوریان و بختیاریان و دیگران رفته و این تخم را در دلهای آنان کاشته اند.

کردان نیز سالها چنین سخنیرا شنیده و هوشمندانی از آنان این آرزوی خامرا دنبال کرده و گاهی نیز کتابها یا گفتارهای نوشته بودند. کنون سیمکو آن آرزو را بکاربستن میخواست و به پیروی از آزادی خواهان عثمانی که "ژون ترک" پدید آورده و آن کارهارا کرده بودند به پدید آوردن دسته‌ای بنام "ژون کرد" میکوشیدند.

چنین می‌گفتند: اوراباین کار مسترداد امریکائیان دیگر همراه آسوریان از ارومیه کوچیده و به میدان رفته بود، در همان روز هابتبریز بازگشت و بار دیگر بارومی رفت، و چنین گفته میشد که چندبار بیدیدن سیمکورفت. این سخن اگر هم دلیل نداشت، چون با بد خواهی و کینه تو زی که از میسیونرهای امریکائی دیده شده بود، سازگاری آمد کسان بسیاری اینرا می‌پذیرفتند و چنین می‌گفتند: "آمریکائیان چون با دست آسوریان کاری از پیش نبرند میخواهند با دست کردن کاری از پیش برند.

هرچه هست این آرزو را دیگران بدل سیمکو و آن دلش دادند و دلیرش گردانیدند. در این میان چون عثمانیان از آذربایجان میرفتند یک دسته از سپاهیان و توپچیان آنان که بچند صدقتن میرسیدند بکشور خود نرفتند و با تفنگها و توپهای خود آهنگ چهريق کردن دو زیر دستی سیمکورا پذیرفتند. این پیش آمد دلیری اورا چند برابر گردانید و بدینسان خود را آماده دید و بیرق نافرمانی را برا فراشت. یکی از هم‌دستان او در این کار سیده نوئه شیخ عبید الله بود که خاندانشان در کردستان بنام، و خود سیده یک مرد کوشاو بکاری بود.^{۲۴}

یک نویسنده بزرگ ایران آرمان ملی کرد را چنین ارزیابی می‌کند و آرزوی استقلال را در دل کردها بذرجهانگردان ارومیه می‌شمارد. همان کسری خود حدیث ملاهao بازگنان و پیشه‌وران را بازگو می‌کند که در تهران به سفارت و در تبریز به گنسولگری بریتانیا فرستادند. بست نشینی پیشتر تنها در بارگاه مردان مقدس دینی انجام می‌گرفت و در آن ممان بریتانیا بزرگترین استعمارگر جهان بود، اور حاليکه القاب بسیار شیرینی را میان این "آزادی خواهان" و "مجاهدان" که رهبر انقلاب مشروطه بودند تقسیم می‌کند، همچنین شماری از مشروطه خواهان چون ستارخان و باق خان را که به شابند خانه عثمانیان پناه برندند و کسانی را که به خاک عثمانی پناهند شدند از آن کشوریاری و پشتیبانی خواستند با سپاه ترک بازگشتند مجاهدو

آزادیخواه در همانحال کردان را راهزن میشمارد. بعارت دیگر برای مبارزان ایرانی ارتباط گرفتن و پناه بردن برترک و انگلیس و روس و نیروهای بیگانه را روا برای مبارزان کرد ناشایست میشمارد.

سمکو خود آرمانهایش را طی گفتگوی مستقیمی که حاجی مصطفی یاملکی با اونجام داده چنین روشن میکند:

”پرسش: در مدت دو سال گذشته بر علیه حکومت ایران اقدام کرده‌ای و می‌کنی، منظورت از این جنبش چیست و چشمداشت چه دستاورده‌ی داری؟“

پاسخ: فارسها (بیگمان سمکو کلمه‌فارس را بکار نبرده بلکه از لغت عجم استفاده کرده است ولی گمان می‌رود در ترجمه انگلیسی به این صورت درآمده باشد) از کردان کینه بدل دارند، از این‌رو من باهمه توان خود می‌کوشم کردها را سازمان دهم تا از تجاوز فارسها رهائی یابند، لذا پارسال شهرارو می‌هرا در منطقه‌ای که پیشتر زیستگاه کردان بوده است تصرف کردم، سپس شهر سلامس را و امسال نیز فارسها را از ساوجبلاغ بیرون راندم.

پرسش: خوب‌تومیکوشی تا کردهار رهاو آزادسازی و برایشان استقلال فراهم‌آوری پس چرا قبل از هر چیز منطقه وان و ارض روم و بتلیس و خاریوطرا رهائی نمی‌دهی و مردمی را که مدتی است زیرستم و جور گروههای مصطفی کمال قرار دارند سازمان نمیدهی؟ چرا عالم و پژوه خود را برنمی‌افرازی تا آشکار شود که منظورت از این جنبش خونریزی نیست بلکه هدف استقلال است. چرا با صلح و صفا برای سازش با فارسها کوشش نمیکنی؟

”پاسخ: من چنین بمصلحت میدانم که ابتدا از ایران آغاز کنم هیچ بمصلحت نمی‌بینم در این روزها با تکه‌ها بهم‌بزنم، زیرا آنان با تفنگ و فشنگ کمک می‌کنند. هیچ لازم‌هم نمی‌بینم برای بیگانگان بیانیه و نشریه منتشر کنم، زیرا خوب‌میدانند که ماهنوز در سیستمی عشیره‌ای زندگی می‌کنیم، گذشته از این‌هم شنیده‌ام اروپائیان در میان خود اختلاف و بگومگودارند. از این‌رو لازم است بکوشیم به نیرو و اقتدار خود متكی باشیم و نگذاریم فارسها بهارو می‌هو ساوجبلاغ بازگردند. مایه‌چوجه تسلیم نخواهیم شد تاتهای یک‌شکاک هم مانده باشد در این راه‌پایداری می‌کنیم.“

سمکو براین باور بود که ایران در آن دم ناتوانست، کرد باید فرصت را غنیمت‌شماردو کردهای جاهای دیگرنیز برای رهائی خویش آنان را یاری دهنده.^{۲۵} و در مورد کردستان ترکیه نیز در گفتگو‌هایش با یاملکی برگونه‌ای از این باور بوده است:

”جناب اسماعیل آقا! امروزه ماندروز گار شیخ عبید الله نیست. رویدادهای کردستان مورد توجه همه دول اروپائیست، از آنها خبردارند. امریکای متعدد نیز اطلاع دارد، حکومت بزرگی چون بریتانیا بر سیلیمانیه و منطقه مذکور حکم میراندو از هر جنبش کرد آگاه است. هر چه مورد رضایت او نباشد و با سیاستش نگنجد از راههای سیاسی و نظامی در بر ایران خواهد بود... درست است که شما امور تان را با تکه‌ای ملی آناتولی تنظیم کرده‌اید ولی اگر آنان در جنبش خود موفق نشوند شمانیز از میان خواهید رفت و کسی بداداتان نخواهد رسید. خودت میدانی جنبشی چون جنبش تو بدون حمایت و کمک یک‌کشور اروپائی، بویژه امرزو نیز که بریتانیا هم‌سایه ماشده است، بدون آنان به هیچ هدف و آرمانی نخواهد رسید. جلالت سلطان جنبش امروز آناتولی را یاغیگری و سرپیچی می‌شمارد، بهمین دلیل هم یونان بسوی انگوره (بایستی آنکارا باشد) آمده و آمده‌اند که بدنبال شان عملیات دیگری نیز انجام دهند. در آناتولی نیز کسان بسیاری از آمدن یونانیان استقبال کرده‌اند و از آنان خواسته‌اند منطقه را اشغال کنند، زیرا کینه‌فرانی از ترکهای ملی بدل دارند... این ترکهای ملی دشمن کردن و فراموش نکن که آنان از سال ۱۹۰۸ (۱۳۲۶ هـ) ش- مترجم) تاکنون چقدر به کردان زیان رسانده‌اند، در هر حال یونانیان برای ما از ترکها بهترند، زیرا حداقل متمدن و ترقیخواهند و

ترکهابسیارعقبافقاده و نادانند. بهتراین استکه بایونانیها ارتباطبرقرارسازی و دراینباره نیزبه انگلیسها اطلاع دهی، با آنان ارتباطبرقرارنماو ازاین فرصت استفاده کن. بکوش با جاهائی بتوافق بررسی که بریتانیائی و اروپائی در آن حضور دارند. گمان میبرم اگر این راه را در پیش گیری اروپائیان به درخواستهای گوش فرامیدهند....

سمکودرپاسخ میگوید: منهم بسیار از ترکهای ملی متفرق. آنان را از فارسها برای کردها دشمنت مریدانم، من چندین بار برای انگلیسها نامه نوشته و آنها آگاهی داده ام که نمیخواهیم برعلیه سیاست آنان باشیم و همیشه به یاری بریتانیا نیاز داریم. آنان از کرده اطرافداری کنند، من هم حاضرم بمیل آنها حرکت کنم. مابه کمک تسلیحاتی نیازداریم و اگر از این لحظه بدامن نرسند گرفتار مشکل و در دسرخواهیم شد. سیده را به بعدها فرستادم، ولی هیچ سود و سرانجامی نداشت. اینکه من و سیده به بشما و کالت میدهیم که اگر حکومت بریتانیا خود یا بوسیله دوستان و فدار پیشتری اش بتواند بکمک تسلیحاتی بدهد، بدون آنکه مارا تحت رحمت افسرانش قرار دهد، میتوانیم وان و ارضروم و سیواس و هکاری را از ترکها پاکسازی کنیم و آنگاه درس بزرگ و خوبی نیز به آنهایی که در رواندوز و جاهای دیگر ندبدهیم. این بیشنها دماس است و میتوانیم بتواطمینان دهیم که در این گفتگوییمان صادقیم. مامیتوانیم انگوره رانیز بگیریم و اگر انگلیسها سکوت کنند، در مدت کوتاهی شهرستند را میگیریم."

نظر سمکودر باره ضعف ایران بجا بود. از طرفی اختلاف میان آزادیخواهان ایرانی بطور کلی و طبقه واپسگرای شاه در نهایت شدت بود، بویژه پس از انعقاد پیمان ۱۹۱۹ (۱۳۳۷-۱۲۹۸ ق) ایران- انگلیس که در نتیجه رشوه گیری و ثوق الدوله نخست وزیر و وزراء دارای خارجه، ایران را زیر دست بریتانیا میکرد، از سوی دیگر دولت مرکزی و ارش نیرومندی نمانده بود. در جنگ، خراسان و خوزستان مردم برعلیه دولت طغیان کرده بودند ولی یک رویداد بفریاد ایران رسید، آنهم انقلاب اکتبر روسیه بود. زیرا این رویداد بزرگ، اهمیت ایران را دوباره در استراتژی همه دول بزرگ جهان فزونی بخشید.

از سوئی بریتانیا و هم پیمانانش نخواستند ایران ضعیف و تجزیه شود تا بتواند در برابر سیل گسترش کمونیزم که از جانب دولت همسایه شمالیش جریان داشت خود را نگاه دارد. از سوی دیگر روسیه میخواست همسایه جنوبیش نیرومند باشد و تجزیه نگردد تا دول امپریالیستی بویژه بریتانیا تو اند آنرا اشغال کنند و پایگاه توطئه چینی بر علیه دولت روسیه سوسیالیستی قرار دهد.

با اینکه سمکوف کریمکرد که باید به ایران سرگرم شود، نتوانست با کردهای ایران هم پیوند مبارزاتی گسترهای برقرار کند و در جنگش کرده عراق و ترکیه هیچ مشارکتی نداشت، همچنین نتوانست با آزادیخواهان ایرانی هیچ عمل مسلحه امشترکی یا هیچگونه همکاری انجام دهد.

۳ - جنگ و شورش

۳ - ۱ اوضاع عمومی ایران

یک تاریخ نگار ایرانی اوضاع آن دوران را جنین بازگو میکند: "مشیر الدوّله موقعي روی کار آمد که وضع کشور ایران بر اثر وقایع جنگ بین المللی (۱۹۱۴-۱۳۳۲ ق) (۱۲۹۳-۱۳۳۵ هـ-ش- مترجم) پریشان و بی سامان بود؛ یاغیان و راهزنان در اطراف کشور علم طغیان بر افرادش بودند؛ برخی ایلات و عشایر علاوه بر اینکه مالیات نمی پرداختند، سراز اطاعت حکومت مرکزی پیچیده، ضعف دولت تهران یا سقوط آن را آرزو میکردند؛ وضع مالی کشور بسیار متزلزل و بطور کلی وصول درآمد دولت مختل گشته بود؛

خزانه‌تهی و حکومت مرکزی ناتوان شده، پرداخت حقوق به مستخدمین دولت بطوری دچار تأخیر میشده که اغلب چندین ماه طلبکار بودند؛ اوضاع ارتشد وقت نیز بی‌اندازه اسفانگیز بود؛ قوای نظامی آن‌زمان بترتیب‌ذیل تشکیل می‌شد:

۱ - یک دیویزیون^{۲۸} قزاق که از زمان قبل از جنگ تحت نظر افسران روسیه اداره می‌شد. این افسران عموماً در خدمت دولت ایران بودند و در این‌زمان ریاست دیویزیون را استاروسلسکی بعهده داشت (هشت هزار نفر)

۲ - عده‌ای ژاندارم که در زمان مسترشوست امریکائی مستشار مالی ایران و رئیس خزانه‌داری کل، بمنظور جمع‌آوری عواید دولت، استخدام شده بودند. این عده در سال ۱۳۲۹ قمری هجری (۱۹۹۰-ش/۱۱۲۹-م مترجم) بوجود آمد و بعد از هسته مرکزی اداره ژاندارمری را تشکیل داد که بوسیله کلنل یال مارسون و چند افسر سوئدی دیگر با تشکیلات جدیدی تأسیس گردیده بود (مجموعاً هشت هزار و چهارصد نفر)

در قسمت شمال ایران (سواحل بحر خزر، مخصوصاً رشت) قوای متوجه بارداری قزاق مشغول نبودند، در آذربایجان اسامیل آقاسیمیتقو قیام کرده و با قسمتی از اداره ژاندارم مشغول زد و خورد بود. همچنین اکراک درستان قسمت دیگری از اردوی ژاندارم را به خود مشغول ساخته و در جنگ و گریز بودند. در سایر نقاط ایران غالباً زد و خورد های بوقوع می‌پیوست...^{۲۶}

سمکوکه از ابتدای دست‌زن به جنبش خود، از ناتوانی ایران و بدی اوضاع عمومی حکومت ایران آگاهی داشت‌چون فکر می‌کرد این فرصتی است که کرد باید آنرا به سود خود دریابد، کردن مناطق دیگر باید از آنان حمایت کنند و به آرمان ملی خود برسند.^{۲۷}

در سال ۱۹۱۹ (۱۳۳۷-ق/۱۲۹۸-ش - مترجم) دور ویداد موجب سربازی از کاربدستان ایران و کردان بویژه شکاکه‌دار ناحیه ارومیه شدند. توطئه کشتن سمکو فرستادن یک حاکم جدید برای راندن کردان از ارومیه.

۲ - توطئه کشتن سمکو

جانشین والی آذربایجان در تبریز مردی بود بنام مکرم‌الملک. وی برای سمکو توطئه‌ای چید. بمبی در داخل یک جعبه شیرینی برایش فرستاد تا هنگام بازگردان منفجر شود. کسری رویداد را چنین بازگو می‌کند: "مکرم‌الملک (نایب‌الایاله) چون سپاهی که بر سر کردان فرستد در دسترس نمی‌داشت، ناگزیر چاره دیگری اندیشید و آن اینکه بمبی برای اسامیل آقا فرستاد و اورانابود گرداند. چون در سال ۱۲۸۷ (۱۲۴۹-هـ / ۱۸۷۰-م مترجم) در هنگام جنگ‌های تبریز حیدر عمو او غلی و کسان دیگری از آزادیخواهان این شهر برای کشتن شجاع نظام چاره اندیشید و جعبه‌ای بنام "امانت" از پست برایش فرستاده و اورا کشته بودند مکرم‌الملک می‌خواست همان را با سیمکو بازمایش گذارد. در این کار همسگالان و رازداران او ارمنیان می‌بودند و بمبارهم اینان ساختند. مکرم‌الملک آن را بخوبی فرستاد. از آنجا، چون مادر زن اسامیل آقا دریکی از دیه‌های خود مینیشت، بنام اینکه جعبه شیرینی است و آن‌زن برای داماد نوہاش فرستاده بچه‌رق نزد اسامیل آقا فرستادند. لیکن سیمکو هشیار تراز شجاع نظام بود و خود را هاگردانید. از زبان او چنین می‌گویند: چون جعبه را آوردند پسرم بنام اینکه شیرینیست و مادر بزرگش فرستاده پا فشرده بازگردان آنرا می‌خواست. من بیاد داشtan شجاع نظام افتاده بدگمان گردیدم و هشیار می‌بودم، چون بر روی چمنی نشسته بودم گفتم همانجا بارش کنند، و همینکه نخش را پاره کردن و اندک روشنی از آن برجست من فرصت نداده

باپایم زده آنرا دور انداختم و پسرم را باگوش گرفته بروی سبزه‌ها درازکشیدم و درزمان آوای ترکیدن بمب در چند گام دورتر از مابر خاست.

بدینسان سیمکو از مرگ رها گردید. ولی بمب در جائی ترکید که برادر او علی آقاو چندتن دیگری را از کردن نابود گردانید و این بهانه دیگری بدست سیمکو داد. نظام السلطنه هم در سال ۱۲۸۴-هـ / ۱۸۶۷-ش مترجم) (بکسال پیش از جنبش مشروطه) بجعفر آقا برادر بزرگتر سیمکو اینمی داده و بقرآن سوگند خورده اورا بتبریز آورده بود. سپس دست یافته اور ابادوت از همراهانش بکشت و دیگران گریخته جان بدر بر دند. سیمکو در این خیش خود آنها را بهانه قرار داده بود....^{۲۸}

این توطئه سمکورا بطور کلی از ایران دودل کرد. برایش روش نشدن که هنوز از توطئه چینی و کشن بانیرنگ و دشمنی دریناه دوستی دست نکشیده اند و به تهدید کار بستان ایرانی و برانگیختن کردن به شورش در راه آزادی پرداخت.

۳ - انتصاب حاکم جدید ارومیه

در همان روز هائیکه خواستند سمکورا بکشند، سپهدار که برای دومین بار والی آذربایجان شده بود، ضیا‌الدوله البرزی را بجای سردار فاتح به حکمرانی ارومیه گماشت. بگفته تمدن ضیا‌الدوله برای رویاروئی با نفوذ کردن در ارومیه آمده بود. بگفته دهقان هم برای حفظ آسایش ارومیه و محافظت آن از تجاوز کردن آمده بود. بدین منظور هم دویست سواره نظام و یک توب کوهستانی از راه دریاچه ارومیه با خود آورده بود. همچنین مردم رانیز برانگیخت که در هر محله ارومیه یک کمیسیون جنگی برای حفاظت شهرستان از یورش کرده اتشکیل دهند.^{۲۹} پیش از آمدن ضیا‌الدوله شماری از کردن بداخل ارومیه رفت و در آنجا میزیستند، چون دیدند توپ و سواره نظام می‌آیند رم کردند.

۵ روز پس از رسیدن حاکم جدید، صبح هنگام ۰۶ کرد چهار طرف خانه حاکم را گرفتند. میخواستند ضیا‌الدوله را بگیرند. تیراندازی آغاز شد، سربازان بصادی تیراندازی بیاری حاکم آمدند. مردم به درگیری کرده اند و سربازان حکومتی پی برند، هر کس اسلحه داشت برداشت و بیاری حاکم رفت. یورش کرده اسنگرفت و با تیراندازی از شهر بیرون رانده شدند. چون مردم ارومیه این کار کردن را به تحریک دکتر پاکار میدانستند گروهی از آنان ببارگاه امریکائیان یورش برندند و ۰۶ نفر از مسیحیان را که در آنجا پناه داده شده بودند کشند.

سمکومی خواست نگارد ضیا‌الدوله مستقر شود. در آن روز ها همه راههای زمینی ارومیه گرفته شده بود. تنها راه بندر گلمناخانه در ساحل دریاچه ارومیه مانده بود. انبار گندمی در گلمناخانه بود. سمکواز پیروز نشدن یورش ارومیه آگاهی یافت. دسته‌ای شکاک را بفرماندهی طاهر بیگ بر سر گلمناخانه فرستاد و آنجارا گرفت تا ز تبریز نتوانند نیرو به یاری ضیا‌الدوله بفرستند.^{۳۰} ارومیه بمحاصره درآمد.

۴ - ۲ جنگ تبلیغاتی

مسلحین کرد در داخل شهر ارومیه گشت میزند. مردم به تصرف گلمانخانه پی بردن. مغاره هارا بستندو به خانه های خود رفتند. سران کرد این رویدادرا در یافتندو به جلب سکنه بسوی خود پرداختند. تمدن آنروز هارا شاهد بوده است. قسمتی از کوشش های کردان برای جلب دوستی مردم ارومیه را باز گویی میکنیم: "چهارشنبه ۲۱ اردیبهشت ۱۲۹۸

ای مردم بدانید و باخبر شوید که مابدأ باشماها اختلافی نداریم هیچگونه دشمنی بین ما و شما وجود ندارد، شما ها اخاطر تان آسوده باشید بروید دکانهای خود را باز کنید و به کسب و کار خود ادامه دهید. ماقبل طبق حکومت های بیگانه که از خارج به این شهر وارد می شوند (مفهوم دلیل این است) و در بین مردم نفاق و دوئیت می اندازند و با استفاده از تفرقه به پر کردن جیبه های خود می پردازنند. و در موقع و رو دباجیبه های خالی و بهنگام مراجعت با جیبه های پر و با مقادیر زیادی اثاثیه گران بنا از این شهر خارج می شوند مخالفین اینگونه حکومت ها کوچکترین توجهی بملت و شهر ندارند فقط بفر کر حداقل ای استفاده نامشروع و عیاشی و هرزگی و حیف و میل کردن یول ملت می باشند آری ما با چنین عناصر واقعاً زل الو خصال دشمن می باشیم.

اهالی محترم بیائید غیرتکنیم و فرماندار را از میان خود اهالی ارومیه انتخاب نمائیم و نگذاریم برای ما از سوراخ و سمهه‌ها فرماندار صادر کنند...”^{۲۱}

جمعه ۲ خرداد - ۱۲۱۹ (۳ رمضان ۱۳۳۷ - ۱۹۱۹ م): (سالها بترتیب: ۵-ش، ۵-ق، ۵-م - مترجم)

بازهم دارودسته سمیتگو در کوچه و بازار با مردم تماس می‌گیرند و اظهاراتی می‌کنند، ایده‌های خود را شرح میدهند و بتلقین این ایده‌های پردازند... کردن بر مردم چنین می‌گفتند: بعد از این باید فرماندارها، از طرف مردم ارومیه و از بین اهالی ارومیه انتخاب و منصوب شوند. حتی روسای سایر ادارات و شبکتشان نیز باید از خود مردم ارومیه باشند پس آینه‌مه اعیان و اشراف ارومیه که صد ها سال است، مردم را اداره کرده‌اند و مقامات حساس را اشغال نموده بودند، حالا چرا در گوش و کثار باستند تابرانی ما و برای آنها فرماندار از بیرون باید؟ رئیس نظمیه و رئیس ژاندارمری را چرا از بیرون و خارج فرستاده‌اند مگر در خود ارومیه اشخاص بصیر و بالاطلاع کم است که این اباظلیل را بامتحانیل کرد و اندک به باکر و نخوت رفتار می‌کنند و می‌کوشند همیشه بین کردو عجم رانیه سازند و جیبه‌ای خود را پر کنند و پر زرق و برق زندگی نمایند. مگر نه اینست که اینان از مردم این سامان نیستند و دلشان نیز باین خطه نمی‌سوزد و تا حال هم در مقابل آینه‌مه حقوق گزار که گفته‌اند، بارزش دیناری در آبادی و ترقی، این قسمت کاری انجام نداده‌اند.^{۴۲}

این سخنان را یکی از شاهدان عینی بازگو میکند. از آنجاییکه بی اعتمادی عمیقی میان آذربیاوه کردان پیش آمده بود، مردم به آن باسخنداندو حتی خود شاهد ازان حنن یاد میکند:

"بازهه دارودسته سیمگو در کوچه و بازار بامرد تماس می‌کرند و اظهاراتی می‌کنند، ایده‌های خود را شرح میدهند و بتلقین این ایده‌ها می‌پردازند معلوم می‌شود که کردن از جای تعلیمات اجتماعی و افکار سیاسی دریافت می‌کنند و حتی وظیفه تبلیغاتی را عهده‌دار شده‌اند،"^۳ منظور تمدّن کمیسیون امریکائیست که می‌بایستی به آنان آموزش داده باشد.

تفسیر سخنان نیکو برایه سؤنیت نیز خود بازتاب مناسبات غیر عادی ایجاد شده در چند قرن گذشته بود. در جنبش شیخ عبیدالله پدیدار شده بصورت جنگ توده‌ای خونینی در آمد و بهنگام جنگ جهانی ولشکر کشیهای عثمانی و روس تکرار شده بود. اکنون هم جنبش آزادیخواهی کرد پیش از برخورد با پایداری رسمی دولت ایران با خواست منفی آذربای را رو برمی‌شد و گرنه این سخنان عین همان سخنانیست که در دوران مشروطه گفته می‌شدند و بعد هائیز در قانون اساسی ایران چون بخشی از حقوق

مردم برای ایجاد انجمنهای ایالتی و ولایتی نوشته شده بودند و عموماً در چهارچوب تفکر دمکراتی میگردیدند. ولی ترکهای آذری آنرا گوش نمیدادند و با آنان همکاری نمیکردند هم آوا نمیشدند.

ایرانیان شیخ محمد خیابانی را یکی از آزادیخواهان بزرگ خود میشمارند. سال بعد از این رویداد در تبریز قیام کرد و طی سخنانی که در قصر "تجدد" در تبریز برای هوادار انش ایران نمود و در روزنامه "تجدد" ارگان جنبش شان پیش گردیده است میگوید:

"آقایان، میدانید ما چرا قیام کردیم؟ اگر وضعیت پیش از قیام را مطالعه کنیم، حالت اسف انگیز مملکت و اختلافات بی جد و حصر مالیه و اقدامات بی ناموسانه و جانیانه نظمیه (شهریانی) را در نظر بگیریم لزوم قهری قیام را در کمی نمائیم ..."

دزدانی که از تبریز رانده میشوند (مأمورین اداری) نباید صدرنشین امارت شوند جانیها که از مرکز آذربایجان فرار میکنند (از هر کس فرقه دمکرات) نباید زمام حکومت شهرها و استان‌های دیگر را بدست آورند (بادادن پول و خرید مقام)^{۳۹} زیرا که تمام خاک آذربایجان ایران مقدس و مجموع کل دمکراتی ایران دارند و شخصیت حقوقی آن دارد.^{۴۰}

این سخنان خیابانی با گفته‌های جارچیان کرد ارومیه چه فرقی دارند؟ چرا باید گفتاری از همان قبیل کردن "تعلیمات" کمیسیونهای بیگانه و گفتار خیابانی بیان آزادی بشمار آید؟

نیروهای سمکوار و میه را محاصره کردند. راههای بستند، گرانی و قحطی در شهر شیوع یافت. حلقة محاصره ارومیه تأمیرفت تنگتر میشد، زیرا همه روزه کردن بیشتری به سمکو میپیوستند و هرشب به قلعه شهر یورش میبردند. مردم دفاع میکردند و نمیگذاشتند شهر بسته کردن بیفتد. "کمیسیون جنگ" مسلحین ارومیه را برای رویاروئی با کردها بر سر هفت دروازه شهر و برج و دیوارهای قلعه تقسیم کردند.^{۳۵} این کمیسیون نتوانست پول خرید تفنگ و فشنگ و باروت را تأمین کند. از مستر پاکار درئیس میسیون آمریکائی سدهزار تومان وام در خواست نمودند. او هم پول را پرداخت و با آن به دفاع از شهر پرداختند.^{۳۶} عجب اینکه آقای تمدن در بازگوئی رویدادها کردن را متهم میکند که از مستر پاکار پول گرفته و بر اهمنای او به جنبش پرداخته اند ولی در همان حال گرفتن پول از پاکار درا برای خرید اسلحه و تأمین لوازم رویاروئی با کردها بازمیگوید.

یورش به شهر در بیست و یک ماه مه ۱۹۱۹ (۱۳۳۷ هـ-ق) اردیبهشت ۱۲۹۸ هـ-ش. مترجم) آغاز شد. در ابتدای شب ۱۲ رمضان یورش را شدت بخشیدند، ولی مسلحین ارومیه پایداری نمودند. اینبار سمکو خود یورش را فرماندهی میکرد. روی دروازه‌های نوگچر، عسکرخان و بالا و تمرکز کرده بود. تلاش کردن از جانب بالا و در دیوار قلعه شکافی ایجاد کنند. اینبار نیز یورش پس از اینکه ۳۶ ساعت بدراز اکشید نتوانست به فتح ارومیه بینجامد، از این روعقب نشستند.^{۳۷} محاصره ارومیه ۲۵ روز طول کشید. مردم در این مدت دلیرانه از شهر دفاع کردن و نگذاشتند بدست کردهای بیفتند. کنسول انگلیس به میانجیگری پرداخت و حاکم تازه‌ای برای شهر تعیین شد. در پانزدهم تیر ماه ۱۲۹۸ (شوال ۱۳۳۷ هـ-ش، ۵-ق، ۱۹۱۹) (سالهای ترتیب هـ-ش، ۵-ق، ۱۹۱۹) سمکو به محاصره شهر پایان داد و حفاظت آن به خود او سپرده شد. در مقابل از سوی فرمانداری برایش ماهیانه مقرر شد. او هم چند نفر مسلح را به این کار گماشت.^{۳۸}

سمکو میخواست در آن حوالی سلطه خود را به روستاهای آذری نشین لکستان، سلطان احمد و قشلاق گسترش دهد و آنان به این کار تن در ندادند و جنگ خونینی میان اهالی آنجا و نیروهای سمکو روی داد. در مقابل، اهالی ارومیه مرتبأ از تهران و تبریز یاری میخواستند.

۲ - ۵ یک گفتگوی ناموقّع

سردارانتصارکه تازهجانشینوالیشدهبود، بهتهیئه‌نیرو برای سرکوب‌سماکو پرداخت. ابتدا ماثور میرحسین را بانیروی ژاندارم و بدنبال آنان دست‌قزاق را روانه کرد. از هر طرف سوار در خواست میکرد و پیوسته‌نیرو میفرستاد. از تهران یک فرمانده قزاق‌بنام فیلیپوف را به فرماندهی لشکر فرستادند. فیلیپوف پس از دیدار با سردارانتصار برای دست‌بکارشدن به شرفاخانه رفت. چند درگیری میان کردها و نیروهای ایران روی داد. مهمترین این جنگها در نزدیکی دیلمقان بوقوع پیوست. چهارتمن از فرماندهان قزاق و شماری از سران ژاندارمری کشته شدند. دیلمقان مرکز سلاماس بدست نیروهای ایران افتاد

سمکو تلگرافی برای عین‌الدوله فرستاد. او گرچه والی آذربایجان بود در زنجان مینشست. وی فرمان آتش‌بس را صادر کرد. جنگ متوقف و گفتگو میان سماکو و سردارانتصار و فیلیپوف آغاز شد. ایرانیان این شرایطرا برای عفو سماکو قائل شدند:

۱ - تاراجهائی که از لکستان آورده بازگرداندو خونبهای کشتگان را بپردازد.

۲ - بازماندگان سپاهیان عثمانی را از نزد خود بپرون راند.

۳ - از دخالت در کارهای سلاماس و ارومی خودداری کند

۴ - تاوان لشکرکشی دولت را بپردازد

۵ ، آنچه افزار جنگ دارد به دولت واگزارد.

۶ - برادر خود احمدآقارا به تبریز بفرستد که در قزاقخانه در میان فرماندهان باشد^{۲۹}

نه تنها شخص سرسخت و نامداری چون سماکو که دارای آرمان سیاسی بزرگی بود، بلکه هر کسی که اندکی شخصیت خود را گرامی بدارد چنین شرایطی را نخواهد پذیرفت. گفتگو سرنگرفت و دیری نپایید که جنگ و زد خورد ازنو آغاز شد. سماکو عملاً داشت سلطه خود را در نواحی روستائی سلاماس، خوی، میاندوآب، اشنویه و... مستقر می‌ساخت.

۳ - ۶ ادامه جنگ

حکومت ایران در حال دگرگونی درونی مهمی بود مراکز متعدد قدرت و ناسازگاری ایجاد شده بودند آشفتگی در سرتاسر ایران وجود داشت. قدرت مرکزی ضعیف شده بود. سلطه قاجار داشت‌بایان میرسید. رضاخان از قراقی کوچک به افسری بزرگ تبدیل شده بود و بعد از که سردار سپه شد. بهبهانه نجات میهن از ضعف و آشفتگی، خود را آماده کرده بود تا قدرت را بدست گیرد و شاه ایران شود. کابینه در تهران بسیار دوام نیاوردو در آذربایجان هم والیها زود زود عوض می‌شندند. کارهای سماکو در سرتاسر ایران بازتاب یافته بود و بر تشكیل و سقوط یادداش کابینه کارگرمی افتاد.^{۳۰} از اینرو هر کابینه‌ای بر سرکار می‌آمد و هر کس وزیر جنگ می‌شد، می‌بایستی پایان دادن به جنبش سماکو جزو برنامه کارهایش باشد. سماکو برای گسترش منطقه شورش و آزادسازی نواحی کردن شین از سلطه آذربایها در تلاش مداومی بود. ارومیه، ساوجبلاغ، اشنویه و خوی بدست نیروهای شورشی افتاده بود.

مخبرالسلطنه چون والی آذربایجان شد، نخستین لشکرکشی بزرگ را بر سر سمکو آغاز کرد. وی یک نیروی قزاق را بفرماندهی سرتیپ مظفرالدّوله به طسوج و یک نیروی ژاندارم بفرماندهی ملکزاده به ساوجبلاغ فرستاد. نیروهای کردان این دونیورانابود کردند. مظفرالدّوله برای رهائی خود از اسپرسیدن، باقایق از راه دریاچه ارومیه گریخت، ملکزاده نیز اسپرسید.^{۴۱} سمکو پس از مدتی اسیران را آزاد کرد و به ملکزاده گفت "آقا بروید باین والی بی لیاقت و قسی القلب بگوئید خجالت بکشدو در چند قدمی پایان عمرش جوانان برومندو نورس را گوشت دم توپ نسازد."^{۴۲}

بدرخواست همان والی ۱۵۰۰ نفر از ندارم بفرماندهی لیندبرگ به تبریز رسیدند و پس از استراحت روانه شرفخانه شدند. یک نیروی سه‌هزار نفری چریکی آذری هم بفرماندهی امیر ارشد گردآوری شد. سامخان حاجی علیلو برادر محمد حسین خان ضرغام قاتل جعفر آقای شکاک بود. ارشدالسلطنه هم با سواران ماکو میباشتی در این یورش شرکت کند.

روز ۱۲ زانویه ۱۹۱۹ (۸/۱۳۰۰ هـ - ش ۲۷ ربیع الاول ۱۳۳۸ هـ) در دامنه کوه شکریازی میان خوی و سلماس در محلی بنام قانلی دره (دره خونین) نیروهای ایرانی بالشکر کرد به زد و خورد پرداختند. این نیرو ابتدا پیروزی خود را شکست کردان را شایع کرد ولی امیر ارشد که از بلندیهای شکریازی جنگ را رهبری میکرد کشته شد و نیروها پیش پر اکنده شدن دو جسدش نیز در میدان جنگ بر جای ماند.^{۴۳} این نیرو ب خاطر بدی نقشه و نامنظمی آن و عدم شایستگی فرماندهانش در هم شکست و شهامت انقلابی کردان را توان بخشید. ولی این خود پیشاہنگ لشکر کشیهای بزرگ حکومت ایران بود. اول ابرای سد کردن راه گسترش شورش کرد و آنگاه محدود کردن مناطقش و سرانجام نابودی آن برای همیشه.

۳ - ۷ رفتار سمکو با دشمن

برخی از کارهای سمکو جای انتقاد داشت و تالندازهای به شهرتش نیز صدمه زده بود. موضوع دربرابر برخی از انجمنهای مشروطه خواهان، کشتن مارشیمون، چپاول و غارتی که نیروهایش در نواحی دوست و دشمن انجام میدادند، رفتار خشن خودش بادشمن. دشمنان و مخالفان سمکو جنبش کرد با استفاده از این دلایل تبلیغات گسترده ای را بر علیه او انجام میدادند و حتی برای بدنام کردن و در هم شکستن شهرتش موارد بسیاری را نیز به آن می افزودند. نویسنده گان ایرانی تا کنون هم وقتی درباره سمکو مینویسند، جهت بیطرفی و پیمانه علمی را همیکنند و بادشمنی بسیار ازاو چون یک راهزن عقب افتاده و عشیره ای خونریز یاد میکنند.

سمکود رگفتگوهایی که با مصطفی پاشا^{۴۴} داشت، برخی از این انتقادات را نقطه نظر خود مردود دانسته است. درباره کشتن مارشیمون و چپاولگری نیروهایش و رفتار خشن و سنگدلا نه بادشمن بحث نموده که دونمونه از آنرا در اینجا می آوریم:

"پرسش: علت کشتن ۸۰۰ فارسی که در سپتامبر سال گذشته اسیر شده بودند چه بود؟

پاسخ: آنان زمانی در شهر ارومیه اسیر شده بودند. با ایشان هیچ بدی نشد، حتی پول و لباس به آنان دادیم بشرطی که بار دیگر به عجم نپیوندند رهایشان کردیم. آنان بمحض آزادی بار دیگر به عجم پیوستند و قتل و تجاوز را از نو آغاز کردند، از این رو این بار از ایشان نگذشتیم و انتقام خود را گرفتیم.

پرسش: پس یعنی چنانکه میگوئید کاملاً برای وطن تلاش میکنید اینطور نیست؟ ولی چرا وقتی ساوجبلاغ را گرفتید مغازه هاغارت و شماری نیز کشته شدند؟ از آجمله قاضی لطیف که مردی نامدار و محترم بود؟... آیا چنین رویدادهای ایرانیان را دلخوش نمیکند و بنفعشان نیست؟ چنانکه شنیده ام خانه حاجی یلخانی رئیس نامدار دهیکری تاراج شده از اینرو هیچ دور نیست بخشی از منگورو بیگزاده و گورک و ناحیه سقز بر علیه تو متّحد شوند...

پاسخ: وقتی به ساوجبلاغ روی آوردیم، بدنبال همه بزرگان فرستادیم ولی نیامدند. هیچ نماینده یافرستاده ای از سقز نیامد. ایرانیان هم در شهر میجنگیدند، جنگ دوروز طول کشید. در نتیجه شهر گشوده شد و شماری کشته شدند. در میان آنان شکاک هم بود. در این جنگ سکنه شهر و عساکر هم آمیختند و به مریختند مسلسل و توب هم بکار گرفته شد. در چنین حالی نمی توان جلو دزدی و غارت را گرفت، اگرچه من خود بسیار با اینکار مخالف بودم.

ما از عشیره منگورو دهیکری مشکوک بودیم ولی اهمیتی ندادیم. حاجی ایلخانی به هواخواهی ایرانیان هم بسته نکرد، بلکه بنام کرد از مردم دعوت میکرد که به او بپوندد و بامیجنگند. عشیره مامش بمسایار و فادراند. پرسشادر وان محمد آقا ای همزه آقارا حاکم ساوجبلاغ و برادرش کریم آقارا مفتش منطقه حمه جان (۹) و بانلیس (۱۰) هم سایه آن گورک کردیم. پس از تصرف مهاباد توانستند فارسها را از سقز بیرون کنند ولی بدرخواست مردم سقز، دولت ۴۰۰۰ ژاندارم خودرا از سنه فرستاد و بانلیس را پس گرفتند...^{۴۴}

۴ - سمکو و روزنامه گری

روزنامه گری کردی در مقایسه با روزنامه گری خلقه ای دیگر دیرتر متولد شد. کردستان ایران از نواحی دیگر نیز عقب تر افتاد. چنانکه میگویند نخستین مجله بزبان کردی "کردستان" در سال ۱۹۱۲ (۱۳۳۰/۰۴/۱۲) هـ - ش - مترجم بوسیله میسیونرهای ارومیه چاپ شده که آنهم بسیار عمر نکرده است.^{۴۵} ولی منبع دیگری میگوید عبدالرزاقد در خان در سال ۱۹۱۲ (۱۳۳۲) یک روزنامه کردی در ارومیه منتشر کرد. چون روسها وی را از ارومیه تبعید کردند، سمکو از اعهد دارشد. تادر سال ۱۹۱۴ (۱۳۳۳) هـ - ش - مترجم (تعطیل شد).^{۴۶} در مرور این روزنامه اینک آگاهی چندانی در دست نیست. هنگامیکه ارومیه در دست سمکو بود، ولی یک هفته نامه کردی - فارسی انتشار داد. پس از تصرف دوباره ارومیه (بوسیله دولت) آنهم متوقف شد.

۴ - ۱ روزنامه "کرد" یا روزنامه "روزکرد - شب عجم"

تمدن صاحب چاپخانه ای در ارومیه نقل میکند: "شیخ عبدالله (از کسان فهمیده سمتیقو از قوم سیدطه) به نزد اینجانب آمدو در ضمن صحبت اظهار داشت آقا (یعنی سمتیقو) در نظر دارد که با توجه به نبودن نشریه در رضائیه نیز روزنامه منتشر گردد، آبا بنظرشما، با چه قطرو تیراژ میتوان یک روزنامه در این شهر انتشار داد که هم وزین باشد و هم زیبا و هم مورد توجه نویسنده در جواب شیخ عبدالله چنین بیان نمود: متأسفانه حروف چاپخانه ما خیلی کم است و بچاپ روزنامه کافی نمی باشد. شیخ عبدالله وقتی این جواب راشنید، سخت متغیر و حاش منقلب گردید و من ترسیدم و باشتباه خود پی برده گفت: اگر با کارگران موسسه خودمان همت نمائیم ممکن است نواقص را مرتفع و چاپ روزنامه را امکان پذیر ساخت، ولی باید خیلی زحمت کشید تا وسایل لازما را آماده نمود در اینجا قیافه شیخ عبدالله

بازشدو جوابی هم نداد، اگرچه او وعده میداد که حقوق کارکنان و کارگران روزنامه را بدهد ولی نمی شدروی قول کردن، در آن روزها ایستاد، چون تمرد از دستور سمتی قدر آن شرایط، بازی کردن با جان خود بود بعد از دو سه روز... گریختم^{۴۷}"

معلوم است که پس از فرار آقای تمدن سمکو همچنان در انتشار روزنامه مصمم بوده است. همان نویسنده ادامه میدهد:

"تابلوی چاپخانه تمدن را برداشت، بجای آن تابلوی چاپخانه غیرت نصب کرده بودند! روزنامه‌ای که بزمان کردی و فارسی منتشر ساخته بودند، فقط با اسم روزنامه هفتگی کرد تحت عنوان، (روژگرد - شو عجم) یعنی روزگرد و شب عجم بود، که بعداً آنرا بنام روزگرد (روزگرد) چاپ نموده و بعد نیز فقط با اسم کرد درآورد بودند." شماره اول در دوازدهم ماه شوال ۱۳۴۰ (۱۸ خرداد ۱۳۰۱ هـ / ۱۹۲۲ مـ - مترجم) بمدیریت محمد ترجانی انتشار یافته است.^{۴۸}

استاد سجادی درباره این روزنامه نوشت: "کورد" روزنامه‌ای کردی و زبان حال سمکو بوده، در سال ۱۹۲۱ (۱۳۴۰ مـ - هـ ۱۳۰۰ شـ - مترجم) در شهر ارومیه منتشر شده و تنها ۴ شماره آن پخش گردید و بعداً از کارافتاد.^{۴۹} از روزنامه‌های مورد بحث تمدن تا کنون هیچیک یافته نشده‌اند. که بیگمان برای درک دیدگاه‌های سمکو و اخبار رویدادهای آن دوران دارای از شی تاریخی می‌باشند.

۴ - ۲ سمکو در هفته نامه بانگ کردستان

سمکو در کردستان چون یک قهرمان ملی نگریسته می‌شد. هفته نامه کردی - فارسی - ترکی "بانگ کردستان" در آن دوران از سوی "جمعیت کردستان" در سلیمانیه منتشر شد. صاحب امتیاز و مسئول سرداری آن حاجی مصطفی پاشایاملکی و نویسنده بخش کردی و فارسی علی با پیرآقا و شیخ نوری شیخ صالح و نویسنده ترکی رفیق حلمی بود. در بیشتر شماره‌های بانگ کردستان اخبار، اخبار جنگی، شعر، مقاله و مصاحبه به جانبداری از سمکو نوشته شده است.

در شماره روز ۲ اوت ۱۹۲۲ (۱۳۴۰ هـ / ۱۱ ذیحجه ۱۳۰۱ مـ - مترجم) بفارسی نوشته شده است:

"در مورد شکست کرد در دوران خود در جراید ایران چند خطی بچشم خورده، نوشه‌های آن جراید را وارد ندانستیم. طبق شنیده‌های این اواخر نبایستی به این شایعات ایرانی باور کرد، اسماعیل آقا سمکو برای مقابله با عجم نیروی کافی دارد. ادامه در شماره بعد"

در شماره ۲ روز ۱۴ اوت ۱۹۲۲ (۱۳۴۰ هـ / ۲۳ ذیحجه ۱۳۰۱ مـ - مترجم) باز بفارسی چند خبری از روزنامه‌های ایران گرفته و پاسخ گفته و مقاله مفصلی درباره پیشینه تاریخی اجداد سمکو و علت برپائی شورش نوشته که قسمتی از آن را در اینجا نقل می‌کنیم:

ایران، سوم ذی القعده ۱۳۴۰ (۳ ذی القعده ۱۳۴۰ هـ / ۸ تیرماه ۱۳۰۱ هـ / ۲۹ ژوئن ۱۹۲۲ مـ - مترجم): گزارش تلگرافی خوی خبر میدهد؛ طبق اخبار رسیده صبح روز پنجم سلطان: بیست و ششم ژوئن ۱۹۲۲ (۱۳۴۰ هـ / ۵ تیرماه ۱۳۰۱ هـ - مترجم)، لشکر کرد به روستای رهزال یورش برد. جنگ سختی در گرفت. سرانجام کردن شکست خوردن دو چند تن کشته و زخمی شدند. علی نقیخان یاور فوج نهم خوی و دوسرباز زخم برداشتند.

ایران، هفتم ذی القعده: بنا به گزارش رسیده در هفتم سلطان نیروهای خوی با اشرار اطراف آنجا درگیر شدند، پیروزی بانیوهای دولتی بوده است.

ایران نهم ذی القعده: طبق خبر تلگرافی رسیده از آذربایجان، در این اواخر با کردن در اطراف خوی زد خوردي روی داده درنتیجه ۲۸ تن از کردن بقرار زیرکشته شده اند: ۲ ارمنی، ۶ عسکر، ۲۰ کرد، ۲۸ رأس اسب و محمدآقا نامی که از بهادران اسماعیل آقا و رئیس ۶۰۰ سوار بود کشته شده اند. زیان ۸ خدمی

بانگ کردستان: این رویدادها را چندان باورندا ندارد. بودن ارمنی در آن مان در لشکر کرد بعيد است. رویداد بمب یعنی نارنجکی که با حیله و پستی در تاریخ شعبان ۱۳۳۷ هجری (۱۹۲۰ م-ش/مه ۱۲۹۹ ه) ق اردیبهشت ۱۳۳۷ ه-ش (متجم) از سوی حکومت ایران برای کشتن اسماعیل آقا به (چاری) فرستادند بوسیله ارمنیان با جراحت آمد. پس کردن شکاک چگونه با ارمنه ساخته اند بر معلوم نیست. منظور از عسکر چیست. آنهم توهم است. جریان بمب (نارنجک) که باعث این جدائی و اختلاف خونین میان کرد و عجم شدو اکنون هم درنهایت شدت ادامه دارد بقرار زیراست...

بانگ کردستان داستان خاندان سمکو چگونگی کشته شدن جدید پرش اسماعیل آقا و جدش علی آقا و برادرش جوهر آقا را بانیرنگ عجم و تبعید پرش محمد آقا به رودس و فوتش در آن جار امفصلاً نوشته و بعلت طولانی بودن مقاله بقیه آن را در شماره بعدی بپایان رسانیده است. رویداد فرستادن بمب و انفجار آنرا در آنجا بتفصیل بازگویی کند.

در شماره ۴ روز ۲۸ اوت ۱۹۲۲ (۱۳۴۱ هـ-ش/۶ شهریور ۱۳۴۱ هـ-ش- مترجم) تحت عنوان "سمکو" مینویسد: بنابر اخبار رسیده در اطراف شرفخانه برسراه تبریز در ساحل شمالی دریاچه ارومیه لشکر سمکو بالشکر عجم بشدت به نبرد پرداخته است. کردن غالب و عجم چون همیشه مغلوبند.

در شماره ۵ روز چهارم سپتامبر ۱۹۲۲ (۱۳۴۱ هـ-ش/۱۲ شهریور ۱۳۴۱ هـ-ش- مترجم) زیر عنوان "سمکو و عجم" مینویسد:

"بنابر اخبار مندرج در استانبول غزه الرّافدين، سمکو وارد تبریز شده، وزارت تهران از خوف از لشکر بازدهم بلشویک (روسیه) طلب کمک و مساعدت نموده است.

صبا دستم بدامانت رو به (چاری) پیش سمک و بگو اسبش را بتازد تابه تبریز و قافلانک و همه کرمانچ و کرمانشاه امیدوارند زجان و دل سندج حاضر و خواهان که آید لشکر سمکو!

در شماره ۶ روز هیجدهم سپتامبر ۱۹۲۲ (۱۳۴۱ هـ-ش/۲۶ شهریور ۱۳۴۱ هـ-ش- مترجم) تحت عنوان "باز هم سردار نصرت (سمکو) اسماعیل خان" نوشته است:

بنابر اخباری که تازه از بانه دریافت شده جناب اسماعیل خان (سمکو) پس از آنکه مقر خود یعنی (چاری) را ترک و در موقع منیع کوههای سوما تحصن نمودو یک لشکر بیشمار عجم چاری و اطرافش را همه استیلاو یغمکردن، سمکو چند روزی به سیرو تماشای این احوال پرداخت و بدینوسیله عجم هارا اغفال و تدارکات خود را کمال نمود. پس از این استحضارات شبی بر لشکر عجم شبیخون ماهانه ای زد و بروایتی موثقه بهار دوی عجم قریب پنج هزار تلفات و زخمی وارد آورد و پس از آن هم تعییمی به اطراف نوشته که حسب انسانیه هر کس و هر عشیرت کردی در حد امکان خود برای کفن و دفن این عجم ها معاونت

نقدیه طلب نمود. با وجود این غالیت باز هم جناب سمکو عودت به چاری را مناسب ندیده و به ترتیبات مخصوصه خود مشغول است. تابیینیم این حمله دوم بگجاست. والحاصل جناب سمکو باز هم غالباً است. ماچون تاکنون ذاتاً مغلوبیت او را باور نداشتیم، تهای حث غالیت اورانو شتیم. ان شاء الله هیچ کردی بر سر حق مغلوب نمیشود از خداتمنداریم که این اختلاف و منازعات که میان کردان یعنی قوم پهلوی و عجم وجود دارد بزودی مبدل به خیر شود تا هر دو طرف که بنی نوع بشر و مسلمانند ضرر دیده نشوند، بهمان اندازه که کرد مطلوب است دوستی همه ایران و عجمان و خاندانهای محترم و منوران ارزشمند زیادی دارند برای مازل شمند است.

عجم پراکند و آشفت چو رو به از پیش شیران

بشارت باد گویند سمکو هجوم آورده برایران

بلند کردند بحمد الله سر پر آرمان کردان

چه مردانه شبیخونی شکاک و هر کیان کردند

نتیجه این جنگ خیر استقلال است بهر کردان

ala krdan ! Janam fda hme br khizid yekbaro

در شماره ۸ روز ۲۹ سپتامبر ۱۹۲۲ (۵/۱۳۴۱ هـ - ق / ۷ مهرماه ۱۳۰۱ هـ - ش - مترجم) تحت عنوان سمکو نوشته است:

"بنابر نامه‌ای که از بانه رسیده جناب سمکو تاکنون دوبار باعسکر عجم مورد مصادمه واقع شده و هر دوبار تلفات زیادی بر عجمها وارد آورده و با موفقیت به چاری باز گشته است.

در شماره روز ۸ اکتبر ۱۹۲۲ (۱۴/۱۳۴۱ هـ - ق / ۱۶ مهرماه ۱۳۰۱ هـ - ش - مترجم) تحت عنوان اسماعیل خان سمکو نوشته است:

"مدتی بود که از طرف اسماعیل خان هیچ خبری نبود. دیروز خبری از بانه رسیده که سردار نصرت (سمکو) پس از آنکه چاری (مقر قدمی خود) را بزور از عجمها بازگرفتند، یک لشکر مظفر شکاک را بطرف سلاماس روانه کرد و دیلمان را که مرکز محل قضا (سلاماس) می‌باشد از دشمنان خود پاک و استرداد نموده است. خدا کردان را بر حق در همه جا غالب گرداند و مأموران مغورو عجمها دوستمان را هم انصاف و فهمی باسیاست بخشد تا این خونریزی در بین دو فرقه اسلام تمام شود.

بکش خنجرت را سم--- کو نعره‌ای زن تا به توران سلامی کن به شاهراهی که یار است با همه کردان

نهایت ده به قاجارها که جای قاجار تورانست

ببندیدش راه گریز اسیرش سازید مردانه

در شماره ۱۰ روز ۱۹۲۲ اکتبر (۱/۱۳۴۱ هـ - ق / ۲۳ مهرماه ۱۳۰۱ هـ - ش - مترجم) زیر عنوان "سمکو: سردار نصرت اسماعیل خان" نوشته است:

از مینه آقا که رئیس عشیره گورک طرف سقراست و خوداکنون در روستای کنده سور تابع بانه میباشد روایت میکند که جناب سمکو (اسماعیل خان سردار نصرت) از سرنشهر ارومیه را استیلا و استیراد کرده و عشاير کردن آن طرفها تاطلباغی و سائزه جهت سقزو چهار سینه هم برای معاونت سمکو بالعموم حاضرند و حکومت ایران هم این بار به همت و ثبات کردان پی برده و برای مذاکره توافق برای سمکو پیام فرستاده است. معلوم میشود که خبر خیر تشکیل حکومت مستقله کردستان در سلیمانی رگ حمیت و غیرت کردان را بحرکت در آورده است.

۵ - تشکیل ارتش نوین ایران

روز سوم اسفندماه ۱۲۹۹ خورشیدی (۱۴ ربیع‌الثانی ۱۳۳۹ هـ - ۲۲ فوریه ۱۹۲۲ م- مترجم) رضاخان با یک کودتای نظامی حکومت ایران را در دست گرفت. وی خود سردار سپه و وزیر جنگ و قدرت‌آول دولت ایران شد. رضاخان تجدیدسازمان نیروهای مسلح ایران را پیش از هر چیز وظیفه اصلی برنامه کارخود قرارداده بود. نیروهای مسلح ایران در آن دوران نامهای جداگانه‌ای داشتند و زیر فرمان افسران بیگانه بودند.

- بریگاد قراق زیر فرمان افسران روسی قرار داشت

- ژاندارمری زیر فرمان افسران سوئدی بود.

- پلیس جنوب زیر فرمان افسران انگلیسی بود.

این نیروهادر میان خود اختلاف داشتند گاهی باهم در گیر می‌شدند. لباس و درجه‌های شان بهم نمی‌مانست. گاهی اوقات هشت ماه یکبار حقوق می‌گرفتند، حقوق شان را غالب افسران می‌خوردند. نیروهای مسلح ایران زندگی خود را از مردم تأمین می‌کردند و برآنان ستم را میداشتند.

۱ - ارتش نوین

رضاخان سردار سپه روز ۱۴ قوس ۱۳۰۰ (۱۴ ربیع‌الثانی ۱۳۴۰ هـ - ۵ آبان ۱۹۲۱ م- مترجم) ارتش واحد ایران را بنانهاد. از لحاظ نام و گونه‌سازماندهی آنرا متحدنموده افسران بیگانه را دور کرد و افسران ایرانی را بجای آنان گماشت. سازمانهای "ارتش شاهنشاهی ایران" را در استانهای کوناکون ایران بشرح زیر تشکیل داد:

لشکر تهران: بفرماندهی مستقیم سردار سپه رضاخان

ریاست ستاد آن به سرهنگ دوم اسماعیل شفائی سپرده شد و بود.

سازمانهای آن عبارت بودند از:

۱ - تیپ تیر انداز گارد

۲ - تیپ تیرانداز عراق

۳ - تیپ سواره گارد

۴ - بخش مستقل گیلان، تنکابن، مازندران

لشکر ۲ شمالغرب در تبریز: بفرماندهی سرلشکر اسماعیل فضلی

ریاست ستاد آن به محمد حسین میرزا فیروز سپرده شده بود

سازمانهای آن عبارت بودند از:

۱ - بریگاد مختلط قزاق

۲ - تیپ مختلط (آتریاد) اردبیل

۳ - هنگ ژاندارمری تبریز

۴ - گروهان مستقل ژاندارمری زنجان

لشکر خراسان در مشهد: بفرماندهی سرهنگ حسین خزاعی

ریاست ستاد آن به سرهنگ دوم محمد حسین میرزا جهانبانی سپرده شده بود.

سازمانهای آن عبارت بودند از:

۱ - بخش مستقل (آتریاد) قزاق خراسان

۲ - هنگ ۱۰ ژاندارمری استرآباد

۳ - هنگ سرباز سده و هنگ سرباز قاین و بخش توبخانه سیستان

لشکر ۴ اصفهان: بفرماندهی سرلشکر محمدآیرم

ریاست ستاد آن به سرهنگ حیدرقلی پسیان سپرده شده بود.

سازمانهای آن عبارت بودند از :

۱ - بخش مختلط (آتریاد) قزاق اصفهان

۲ - هنگ ژاندارمری اصفهان

۳ - گروهان مستقل کاشان

لشکر ۵ همدان: بفرماندهی سرلشکر احمد امیر احمدی

ریاست ستاد آن به سرهنگ عبدالرزاق افخمی سپرده شده بود

سازمانهای آن عبارت بودند از:

۱ - آتشیاد همدان، آتشیاد بروجرد

۲ - هنگ ۱۱ ژاندارمری کردستان

۳ - هنگ ۱۲ ژاندارمری کرمانشاه

۴ - هنگ ۷ ژاندارمری عراق

۵ - هنگ ۸ ژاندارمری بروجرد^{۵۱}

ژاندارم، قزاق، سرباز تحت عنوان نظام متحدد شدند. لباسهایشان متحدد الشکل شد. رضاخان خود بهارتش و افسرانش اهمیت و پیشنهاد میداد، برای تثبیت سلطه خود اختیارات فوق العاده‌ای برای سرکوب مردم و استقرار سلطه مرکزی دولت بهارتش اعطای کرد، بویژه که در آن دوران در چند نقطه ایران آشوب و سرپیچی مسلحانه وجود داشت، که یکی از آنها جنبش سمکودر منطقه ارومیه و ناحیه مکریان بود.

۵ - ۲ ضعفهای سمکو

چندسالی بدراز اکشید تا حکومت مرکزی خود را گرفت و برخی از ضعفهایش را اصلاح نمود. سمکو نتوانست از این ضعفها استفاده کند.

وی هیئت اركان جنگی نداشت. فاقد سازمان سیاسی یا هیئت رهبری بود. نیروهای مسلح از طوایف تشکیل شده و نامنظم و مشق ندیده و ناوارد به جنگ نظامی بودند و برای رویاروئی با سپاه نظامی تمرين نداشتند. نه میتوانستند بخوبی و با نظم و ترتیب مناطق آزاد شده را اداره کنند و نه از مناطق و شهرها از لحاظ جنگی در برابر نیروهای ایران دفاع کنند.

پس از آزادسازی شهر ارومیه و سلاماس و ساوجبلاغ جنیش بانوی رکود مواجه شدو به استانهای مهم کردن شین چون کرمانشاه و ایلام سرایت نکرد. برخی از سران طوایف این نواحی بیشتر با شیخ محمود اظهار همکاری و همدردی کردن و به سمکو نپیوستند. جنیش در یک منطقه محدود جغرافیائی و از لحاظ استراتیکی کم اهمیت ایران را کم ماند.

نیروهای سمکو در بسیاری از جنگها پیروزیهایی کسب کرده و حتی ضربه‌های کارگری به نیروهای مسلح ایران زده بود،^{۵۲} ولی آنها از مسلحین ایلات کرد تشکیل شده بودند. هر چند ایرانیان برای توجیه شکستهای خود میگویند افسران ترک در میان نیروهایش بودند ولی در واقع هیچ مخصوص بیگانه ترک یا غیر ترکی در میان نیروهای سمکون بود. این نیروها نه فرماندهی واردی داشتند که رهبریشان کند نه هیئت اركانی داشتند که بشیوه جدیدی سازمانشان دهد و نقشه دفاع از خود را رویاروئی و هجوم را برایشان بکشدو حتی افسران کردی که "جمعیت کردستان" برای همکاری با سمکو فرستاده بود هنوز در سفر بودند و به منطقه زیر سلطه او نرسیده بودند باشندن خبر شکست سمکو و پیروزی ارتش ایران دلشکسته بازگشته.^{۵۳}

اگرچه در آن دم امکان داشت چند افسر لایقو مجرب کرد که پیشتر در سپاه عثمانی آموزش دیده بودند، آمادگی داشتند با سمکو همکاری کنندو در صفوونیروها یش دلسوزانه کار کنند وی از آنان استفاده نکرد، نیروها یش را بشیوه قدیمی عشایری اداره میکرد و همگی از خودش فرمان دریافت میداشتندو مستقیماً وابسته به خودش بودند. از اینرو سرنوشت جنیش به سرنوشت خود سمکو بستگی داشت.

سمکو برای تشکیل لشکری منظمه و ایجاد یک سازمان سیاسی و گردآوردن مجلس نمایندگان خلق و بنانهادن رهبری آنچنانی که در کردستان حقوق و امنیت جان و مال مردم را تأمین کند، از ضعف ایران استفاده نکرد. ایران در آن هنگام با مشکلات عمیقی دست بگریبان بود، سرپیچی مسلحانه بر علیه قدرت مرکزی در چند نقطه جداگانه آغاز شده بود. سمکو با آنان هم نمیتوانست مناسبات همکاری و همنوائی ایجاد کند. از اینرو زمینه درونی شکست جنیش تامیرفت هموار تر میشد. حکومت ایران پس از استقرار با چند دیورش پی در پی توانست همه نواحی آزاد شده را پس بگیرد و جنبش را کاملاً درهم بشکند. رضاخان از بی نظمی و عدم پیوستگی جنبش‌های درونی ایران برای استقرار دیکتاتوری خودو در هم شکستن همه جنبش‌های دمکراتیک و آزادیخواه ایران استفاده کرد.

۵ - ۳ لشکرکشی نخستین ارتش

اسماعیل آقا امیرفضلی به فرماندهی لشکر شمالغرب گمارده شده بود. برای تقویت و پشتیبانی از کارهای این لشکر چهار هزار چریک کرد و آذری بسر کرده گی خالوقربانی و تعدادی قزاق در میاندوآب گردآورده بودند. خالوقربانی کرد کرمانشاه و یکی از همکاران نزدیک میرزا کوچک خان جنگلی و وزیر جنگ حکومت جنگل بود. پس از تسلیم، یک نیروی چریکی عشایری تشکیل داده بود و دوش بدوش ژاندارم و قراق در سرکوبی جنبش‌های مخالف دولت شرکت میکرد. رئیس ستاد این نیرو سرهنگ روح الله کیاوسی بود (پیشتر نام خانوادگی جهانبانی داشت) کیاوسی میباشد جنبش جنگی نیروهای چریکی را با فرامین فرماندهی کل عملیات وفق دهد. نیروهای تبریز در بندر کمارلو، سوراهای ظفر الدّوله در خوی و نیروهای چریک در میاندوآب مستقر شده بودند. سرتیپ حبیب الله شیبانی برای بازرسی و سرپرستی کل عملیات از تهران فرستاده شد. نیروهای خالوقربانی میباشد خط میان مکریان و ارومیه را بگیرند تا نیروهای کردا در این محل از هم بگسلند.

هر ۳ نیرو میباشد هم زمان و هر کدام از جناح خود بسوی بارگاه سمکو پیشروی کنند. هم زمان با تدارک برای این لشکرکشی، سرهنگ ژاندارم لا هو تی در تبریز یاغی شد. لا هو تی کرد کرمانشاه بود. زمانی حکم اعدامش صادر شده بود. بدینجهت به استانبول گریخته مددی در آنجا بسربرد. با آزادیخواهان کرد و ترک آمیزش کرده بود. سپس حکومت ایران اورا مورد بخشش قرارداده بودو با درجه سرهنگی به ژاندارمی ایران بازگشت. در او لین فرصتی که برایش پیش آمد، تبریز را گرفت و میخواست به تهران بورش برد. شیبانی برای سرکوب لا هو تی بخشی از نیروها یش را به تبریز بازگردانید. جنبش لا هو تی خیلی زود سرکوب شد. در این زمان نیروهای کرد به نیروهای خالوقربانی یورش برندند. در بلندیهای این در قاش در سمت بوکان جنگ در گرفت. خالوقربانی فرمانده چریکها کشته شد. نیروها با کشته شدن فرمانده خود جرئت را لذست دادندو صفوشا بن بر هم خورد و شکست خورده تارومار شدند. سرهنگ کیاوسی، سرهنگ شهاب، بهادرالسلطنه و دیگر افسرانی که همراه خالوقربانی بودند نتوانستند نیرویش را دوباره سازمان دهند. آنان هم خودو قراچه ایشان را نجات دادند.

شماره دوم روزنامه "کرد" زبانحال جنبش‌سماکو رپرتاژی بزبان فارسی در این باره نوشته که آقای تمدن در کتابش آنرا عیناً نقل کرده است، ما آنرا چون سندی عیناً در اینجا بازگو می‌کنیم:

"مخبر مامینویسد: قتل خالوقربان و شکست اردوی اورا محض اطلاع خاطر قارئین گرامی توضیح میدهیم. روز ۲۸ ماه رمضان (۱۳۴۰) قمری (۳ اردیبهشت ۱۹۲۲-ش ۲۴ آوریل ۱۹۲۲-متوجه) در ساعتی که اردوی کردد ر تحت فرماندهی آقای سیده‌افندی در حوالی قریه قوزلو خاک افشار حمله بساخن قلعه شده بود خبر تعرض اردوی خالوقربان از میاندوآب به شهر ویران و ساوجبلاغ (مهاباد) توسط دونفر سوارمکری رسید. بفوریت روی ساوجبلاغ کرده شب ۲۹ (رمضان) را در بوکان مانده فرداصبح زود حرکت و دو ساعت بغروب مانده در حوالی قریه درمان روسای عشاير با سیده‌افندی مجلس مذاکره و مشاوره را تشکیل و نقشه‌حمله باردوی خالوقربان را اینطور کشیدند:

جهانگیر بیگ از (ایل هرکی) اسکندرخان (از اهالی برادرست) حمزه‌آقا (از ایل مامش) و امیر اسعد هبکری و سالار سعید از خط‌لاجین، در موقع غروب آفتاب قرار گذاشتند که از خطوط ثالثه در یک ساعتی (معین) شروع بحمله و شلیک کرده شود. امیر العشاير و امیر اسعد سالار سعید موافق قرارداد عمومی در طلوع صبح ۲۹ (رمضان) "از بالای کوه" زاویه‌ک "بعده‌ای از قوای خالوقربان که در بالای تپه دوشان مجید میان استحکامات، حاضر چنگ بودند شلیک کردن و از طرفین بنای جنگ گذارده شد. سواران کرد راه ادامه را به جنگ نداده: جلوریز (باتخت کنان) خود را بمیان سنگرهای عجمها انداخته، آنها را بالوله تفنگ اخراج و راندند.... که عده‌ای اسیر - عده‌ای قتيل - و عده‌ای هم رویه‌قریه (اگریقاش) نزد خالوقربان فراری شدند. سواران امیر العشاير هم آقای حاجی سطوه‌السلطنه حکمران ساوجبلاغ را اسیر کرند و سواران امیر اسعد یک عراده مترالیوز (مسلسل) را به غنیمت گرفتند. اسب و قاطرو تفنگ زیادی هم در حین حمله گرفته شده بود. امیر العشاير و امیر اسعد سالار سعید بعد از فراغت از قتل و اسیر کردن افراد داوشان مجید (اسم کوهی است) عده‌ای سواره ابه تعقیب فراریان روانه خودشان بعده دیگری از قوای خالوقربان که در کوه (غزالی) بودند حمله کردن ایشان هم بعد از مختصراز دخوردی، موقع را تخلیه، و فرار کردند. ازانها عده قتيل و اسیر و تفنگ زیادی گرفته شد. سواران سالار سعید در آنجاییک عراده مترالیوز را گرفته همینکه فراریان این دونقطه، با این وضع و حال منکوبانه به آگریقاش رسیدند، اردوی خالوقربان هم متوجه و متزلزل گردیده شروع بفار کردند. در آن حین آقایان منگور هرکی و زرزا با آنها شوریدند. در اثناء مصادمه خالوقربان با عده‌ای از صاحب‌منصبان و افراد مقتول و عده‌زیادی هم اسیر گردیدند کسان سیده‌افندی ۳ عراده توب و سواران منگور یک عراده مترالیوز را با تفنگ و اسباب زیادی و دو عراده توب بزرگ غنائم گرفتند خالوقربان را بروایتی سواره احمد کلالی آقای منگور بروایتی احمد خان هرکی بقتل رسانیده است.

فاریان اردوی خالوقربان اکثرشان بولایت خودشان و عده دویست نفری هم به تبریز رسپارشندن و کلتل نصرالله خان رئیس اردوی زاندارم هم که از سائین قلعه به مکری (مهاباد) تعرض کرده بود، از این وقایع بكلی بی خبر و در کمال تفر عن رو ببوکان حرکت کرد و بخیال الحق بخالوقربان افتاده بود. امیر اسعد با استماع این خبر حرکت (کرده) و بالغور خود را با میرآبادو جنب بوکان رسانده و کلتل هم بوکان وارد شده بود و همینکه خبر قتل خالوقربان و هزیمت اردوی اورا می‌شنود، بوکان را تخلیه و بطرف سائین قلعه می‌رود. سواران بیگزاده و سردار مکری، آنها تعقیب و سواران امیر اسعد سایر آقایان دهبوکری هم جلوریز (باتاخت) بکمک سواران مکری و بیگزاده در سلطان عبدالحمید خان (افسر زاندارمی) کشته شده کلتل با باقیمانده عده شبانه از کوه پائین آمدند و غنایم زیادی گرفتند در حمله سلطان عبدالحمید خان (افسر زاندارمی) کشته شده کلتل با باقیمانده عده شبانه از کوه پائین آمدند و از بیراهه فرار می‌کنند. آقایان بیگزاده فیض الله بیگی هم یک عراده توب بزرگ را گرفته، بچهريق فرستادند در واقع اقدامات و مجاهدات عموم آقایان مکری، دراستیفای وظایف ملیه شایان بسی تقدیر، انشا الله بنام حقوق شناسی (حقشناسی) در آن جریده فریده درج خواهد فرمود. ع - ش^{۵۴}

این لشکرکشی نیز به شکست و رسوائی انجامید. ولی تجربه و علم فرماندهی ارتضی نوین فزونی یافت و سازمان جدید آن داشت جامی افتاد.

۵ - ۴ واپسین لشکرکشی

شکست نیروهای ایران و بدرازا کشیدن رویدادهای آذربایجان نگرانی زیادی در تهران پیش آورد بود. رضاخان برای خود به دست اوردو پیروزی نیازداشت. سرتیپ شیبانی که در عملیات جنگیش علیه سمکو پیروز نشد به تهران فراخوانده شد. سرتیپ امان الله میرزا جهانبانی فرمانده ستاد رتش خود برای فرماندهی کل نیروهای آذربایجان به آنچارفت. در آن روز گار دکتر محمد مصدق والی تبریز بود. وی دست از کار کشید. وزارت کشور جهانبانی را بجا او گماشت و امور ایالت را به نامبرده سپرد. بگفته ایرانیان بدین ترتیب اختیارات "کشوری و لشکری" به جهانبانی سپرده شد. وی به جماعت اسلامی و تدارک نیروهای ایران و گردآوری آگاهیها درباره سمکو طراحی نقشه حمله به او پرداخت.

۱ - کشیدن نقشه حمله

جهانبانی پس از گرداوری آگاهیهای کاملی از جغرافیای منطقه و نیروهای سمکو و چاری برای طرح یورش بشرح زیر فرمان صادر نمود:

الف - همه نیروهایی که از تهران آمدند بجز سواره نظام که تحت فرمان امیر لشکر اسماعیل آقامیرفضلی بودند با وسائل حمل و نقل دریائی مخفیانه و ناگهانی از بندر دانالو به بندر شرفخانه حمل و در آنجا مستقر شوند. سواره نظام نیروی مذکور نیز میباشد در اسرع وقت از راه خشکی خود را به بندر مذکور برسانند.

ب - همه نیروهای آذربایجان در اسرع وقت در بندر شرفخانه جمع شوند. نیروهای ایران از طریق بندر شرفخانه میتوانستند کناره شرقی دریاچه ارومیه را تحت تسلط خود درآورند و از آنجا حرکت کنند. نیروی کردها در کناره غربی دریاچه ارومیه بنادر قوچی و گلمان خانه را در دست داشت، بعلت نداشتن وسیله نقلیه نمی توانست از آنها کاملاً استفاده کند.. درین هر دو بندر بلندی سنگ کاظم در دست کردن نبودو یک یا گوی مشهور آذری آن ناحیه آنجارا در دست داشت.

نیروهای دولت از راه دریاچه ارومیه میتوانستند به مانور سریعی پردازند و از سمت چپ و راست حرکت کنند و در هر نقطه ای که در کناره غربی در دست کردن بود، چون بخواهند پیاده شوند. بدین ترتیب امر مقرر داشت:

۱ - چون در شمال دریاچه ارومیه دیوار تختی بنام بلندی قزل داغ وجود دارد که به شهرستان سلماس ختم میشود، چنین مقرر شد نیروهایی که در بندر شرفخانه گردآمدند، دزدکی از دیوار نامبرده بگذرند و پس از تسخیر شهرستان سلماس مستقیماً به چهاریق یورش برنند. برای این کار نیز میباشد در جایی پیاده شوند که در دست کاظم یا گوی بود.

۲ - یکنیروی چریک بنام گردان مرادی که از بازماندگان نیروی خالوقربان تشکیل شده بود تحت سپرستی مرادخان کرد با یکنیروی کوچک نظامی تحت فرمان مستقیم سرهنگ ابوالحسن خان پورزند میباشد در کناره غربی در بندر سنگ پیاده شوند. فرماندهی کل این نیرو با پورزند بود.

نیروهای دولتی که بسرکردگی سرتیپ امان الله میرزا جهانبانی در شرفخانه گردآمده بودند از بخششای زیر تشکیل میشدند:

۱ - ستاد فرماندهی کل نیروهای آذربایجان

جهانبانی خواست از افسران جوان و باسوار بیشترین استفاده را بکند. سرهنگ سیف الله شهاب، سرهنگ روح الله میرزا، سرهنگ شاه رخ میرزا، سرهنگ احمدخان چارلسکی (بعدها نام خودرا به‌قصی تغییر داد) در فرماندهی کل گمارده شدند. به سرهنگ یوسف خان و سروان مهین هم در همانجا کار سپرده شد.

۲ - ستون گارد، متتشکل از هنگ‌پیاده پهلوی، هنگ‌پیاده رضایپور، یک اسواران سواراکتشافی، یک آتشبار روسی، چهار عراده توب بفرماندهی سرتیپ فضل الله خان زاهدی (نام پیشین او بصیر دیوان بود)

۳ - ستون شمال‌غرب، متتشکل از هنگ‌پیاده لشکر آذربایجان، یک اسواران اکتشافی، یک آتشبار، چهار عراده روسی کوهستانی بفرماندهی سرتیپ حسین مقدم.

۴ - ستون سوار متتشکل از: هنگ‌سوار لشکر شمال‌غرب، هنگ‌سوار دارای اسلحه سنگین مرکز، یک آتشبار اشنايدر صحرائی، یک دسته توپخانه ابوخوف صحرائی بفرماندهی سرهنگ کربلائی علیخان نخجوان.

۵ - جنگجویان غیرنظامی که یکهزار نفر بودند بسرپرستی افسران ارمنی.

۶ - آترباد همدان بفرماندهی سرهنگ رضا خان کندي برای احتیاط در اختیار فرماندهی کل گذاشته شده بود.

۷ - سرهنگ محمود خان پولادیان با یکنیروی کوچک نظامی و سواران چریک و ژاندارمری در ساخلوی نظامی خوی باشند.

نیروهای دولت رویهم عبارت بودند از هشت هزار بیاده و یکهزار سواره و پنج هزار چریک و یکهزار جنگجو غیر نظامی که رویهم به پانزده هزار نفر میرسیدند.

نیروهای دولت بدون درگیری در سنگ کاظم پیاده شدند. بدین ترتیب نیز جای پای مهمی برای خود در مناطق سورش باز کردن دو از آنچه میتوانستند یورش را آغاز کنند. کاظم همه گروه خود را به راهنمایی ارشن گماشت و کوره راههای چهريق را نشان داد. فرماندهی کل عملیات "حکم عملیات جنگی" را بشرح زیر به همه فرماندهان ابلاغ نمود

الف ستون گارد: هنگ‌پیاده پهلوی، هنگ‌پیاده رضایپور، یک اسواران سواراکتشافی، یک آتشبار، چهار اربه کوهستانی، بفرماندهی فضل الله خان زاهدی. این نیرو میباشد از بلندیهای قزل داغ و میشوداغ بسوی چهريق پیشروی کنند.

ب ستون شمال‌غرب: هنگ‌پیاده لشکر آذربایجان، یک اسواران اکتشاف، یک آتشبار،^۴ کوهستانی، بفرماندهی سرتیپ حسین مقدم. میباشد از بلندیهای شکریازی بسوی قلعه چهريق پیشروی کنند.

ج - جنگاوران غیرنظمی بسرپرستی افسران ارمنی، میبايستی از کناره‌شمالی در یاچه‌ارومیه بسوی قلعه‌چهريق پیشروی کنند
د - ستون چریک: در بندر سنگ‌کاظم بفرمانده‌سرهنگ ابوالحسن پور زند میبايستی با عملیات نیروهای بندر شرفاخانه هماهنگ در یک روز دست‌بکار شوند.

۲ - فتح چهريق

صبح روز ۴ مرداد (باید ۱۴ مرداد باشد - مترجم) ۱۳۰۱ (برابر با ۱۰ محرم روز عاشورای ۱۳۴۱) - هشتم و هفتم / ۵ اوت ۱۹۲۲ - مترجم) بفرمان سرتیپ جهانبانی عملیات بسرعت آغاز شد. جنگ بگرمی از هرسودر گرفت، در بلندی‌های قزل‌داغ جنگ‌سختی میان ستون هنگ‌های گاردون نیروهای سملکوری داد. نیروهای کرد توانسته بودند بخش‌های این نیرو را از هم جدا کنند و شکاف‌بزرگی در صفو آنان بوجود آورند. جهانبانی ستون سواره چون یک‌نیروی اختیاطبرای رویدادی ناگهانی در دست خود نگاهداشت‌بود. فوراً فرمان داد شکاف ایجاد شده بوسیله کردان را در نیروهای گاردان بانی رویاحتیاطپر کنند. زد خورد یک‌شبانه روز بدر از اکشید. نیروهای کرد بیش از این نتوانستند پایداری کنند. شکست خورده به چهريق و سلماس بازگشتند. نیروهای ایران به نیروهای کرد فرست سازماندهی و گردنه‌مانی دوباره را ندادند. بدین منظور جهانبانی فرمان تعقیب کردان را صادر نمود. آنان پس از دور روز پایداری سلماس را رها کردن و بسوی چهريق عقب نشستند. سرتیپ جهانبانی پیروزی کسب شده را غنیمت شمردو نگذاشت نیروهای دشمن فرست استراحت و سازماندهی دوباره خود را داشته باشند. به همه نیروهای فرمان داد که فرست را از دست ندهند و همه باهم به چهريق یورش برند. نیروهای ایران پس از بریدن هشت فرسخ راه سخت کوهستانی توانستند منزل بمنزل مقاومت بریده بریده انقلابیون کرده در همشکنندو به دامنه قلعه چهريق برستند و محاصره اش کنند. روز ۲۰ مرداد ۱۳۰۱ (هشتم / ۱۶ مهر ۱۳۴۱) اوت ۱۹۲۲ م (مترجم) آنرا فتح کردن و نیروهای سملکو شکست خورده به خاک ترکیه عقب نشستند. جهانبانی مژده‌این پیروزی را بالتلگرام زیر به رضاخان داد:

”نمره ۶۶۱ چهريق“

مقام منیع بندگان حضرت اشرف وزیر جنگ و فرمانده کل قشون دامت عظمتے!

بعد العناون تعقیب را پرت نمره ۱۷ بعرض حضور مبارک می‌رساند قوای ما در تعاقب دشمن امروز بیستم برج‌اسد ساعت ۱۱ صبح قلعه چهريق را متصرف، توپ و مسلسلهای راکه در این مدت از قوای دولتی بدست آورده بود، مسترد. دشمن منکوبًا فراری و متواری گردید قوای ما در تعقیب دشمن سریعاً پیش می‌روند.

فرماندهی کل قوای آذربایجان

سرتیپ امان الله ۵۵

حسین مکی در مورد فتح چهريق چنین می‌گوید:

”فتح قلعه چهريق شهرت عظیمی یافت و در تمام ایالات منعکس گردیده زمینه‌ای بدست جراید طرفدار سردار سپه داد که مدّتی روی آن قلمفرسائی نمایند. تلگرافات تبریک از تمام شهرستانها به رئیس دولت و سردار سپه مخابره شدو در غالب شهرها از طرف

امراي لشکر بافتخار اين فیروزی جشن گرفته چراغانی نمودند. برای سردارسپه هم که ظاهر ساز بود موقع مناسبی بدست آمد که روی فتوحات نظامیان آذربایجان و قوای محلی آن تظاهراتی بنماید به همین مناسبت ۲۸ اسد ۱۳۰ خورشیدی با فتحار موفقیت اردی دولتی در آذربایجان حسب الامر وزیر جنگ در میدان مشق "باغ ملی فعلی" جشنی برپا گردید. تمام افسران در این جشن شرکت کردند و پس از صرف شام از طرف سردارسپه (وزیر جنگ) خطابه مهمی ایراد شد که از نقطه نظر اهمیت و روح دماگوژی و باصطلاح برخی در باغ سبز نشان دادن سردارسپه کاملاً شایان توجه است، زیرا منشیان زبردست سردارسپه آن خطابه را بی نهایت خوب تهیه کرده بودند.^{۵۶}

نویسنده نامی ایران ملک الشعراي بهار، چنانچه خود میگويد. نطق مذکور را برای سردارسپه نوشته بود که به این مناسبت بخواند.^{۵۷}

۶ - مناسبات با دولتها

۶ - ۱ ایران

ایران کشوری چندملبّتی، چندزبانی، چندمذهبی است. قانون اساسی محصول مشروطه هیچ دستاوردویژه‌ای برای ملل ایران نداشت، که حقوق فرهنگی، سیاسی، اجتماعی و اقتصادی شان را تأمین کند. قانون اساسی انجمنهای ایالتی و ولایتی را پذیرفته بود. این امر ایران را بصورت کشوری دمکرات درآورد، ولی ایالات و ولایات بر مبنای غیر علمی تفکیک شده بودند. در تعیین مرز ولایات بهزاد، زبان، عشیره، ملت، مذهب، موقعیت جغرافیائی حتی مسئله نظامی توجّهی نشده بود. اگر سازماندهی ولایات چنین میبودد انجمن ایالتی و ولایتی تشکیل نمیشد، آنگاه ایران ممکن بود در خاور میانه به یک میهن نمونه برای همزیستی نزادها و ادیان و مذاهب گوناگون تبدیل شود.

از انقلاب مشروطیت هیچ دستاوردی به خلق کردن نمی‌سید. اداره و لایتش بدست فرزندان خودش نیفتاد، حتی روزنامه‌ای بزبان خودش دستاورد او نشد، دستگاه فاسد دولت و ستم زاندارم نیز از سرمش برداشته نشد. مشروطه در کردستان نه تنها بازتابی نداشت، بلکه هر آنکه برای مشروطه خواهان بلا بود به کردستان گسلی می‌شد. فساد دستگاه مرکزی به جای رسیده بود که حکمرانی شهرهارا به پول می‌فروخت و رئیس وزرا نیز همه میهن را ارزان فروش می‌کرد. آن "غدر" که مورخ ایرانی سعید نفیسی می‌گوید در میان خاندان قاجار به رسم حکمرانی تبدیل شده بود، چندان بدگمانی به مهرسانده بود که سران کرد برای چاره مشکلات خویش یا مشکلات عمومی ملّتشان به هیچ وعده‌ای از سوی حکومت مرکزی باور نداشتند.

دربار ایران و فرزندان مقنتر حکومت درباره حل مشکل ملّی دیدگاه دمکراتیکی نداشتندو خواسته‌های ملّی را جدائی خواهی و تقسیم ایران و خیانت به شاه و میهن میدانستند. حتی بر مبنای درک رسمی آنان، ایران دارای اقوام و قبایل و عشایر ولی بدون ملیت‌های گوناگون بود و به بودن کرد چون ملّتی جداگانه اعتراف نمی‌کردند. در ایران یک ملّت وجود داشت و آنهم ملت ایران بود. کرد نیز یک قوم ایرانیست، حتی از اقوام اصیل ایرانیست، از این نظر چنین می‌انگاشت که مشکل کرد در ایران بخوبی حل شده است، پس از توافق جنگ جهانی؛ بهنگام انعقاد کنفرانس صلح در خواست می‌کرد که برای حل مشکل کرد در ترکیه نیز کردستان عثمانی به ایران ملحق شود.

رضاشاه بتقلید از مصطفی کمال می‌خواست جدائی ملّت و نژادو زبان را در ایران از میان بردارد و ملت - دولت درست کند. بهمین جهت بود که در سالهای ۳۰ لغت ایران را بجای "پارس" و "فارس" نام رسمی کشورش قرار داد^{۵۸} میهن پرستان کرد از جمله سمکو،

عقیده داشتند که ایران ملت نیست، کشور است. کرد ملتی است جدا از فارس و آذری و ترک و عرب، آنهم چون ملل دیگر جهان حق آزادی و استقلال و داشتن کشور و بیزه خود را داراست.

کرد، بطور کلی از دولت ایران آزمون خوبی نداشت. خود سمکوو برادران و جدو جدپریش نیز آزمون خوبی نداشتند، هیچ کدام به دیگری باور نداشتند. کاربستان ایران سمکورای ایغی و نافرمان و چپاولگر مینامیدند و اونیز کاربستان ایرانی را پیمانشکن و زینهار نشناش و ستمگرو رشوه خوارو... می شمرد. به این دلایل تفاهم بین کرد و ایران ممکن نبود، زیرا باورها و دیدگاهها و در کآنان درباره حقوق ملی آنچنان جدا و دور از هم بود که بهیچوجه بهم نمیرسیدند. زبان دادوستاد ایران با سمکو بیشتر گلو له دیوان گفتگوهایشان بیشتر میدان جنگ بود. چندباری که ایران بعلت ضعف و مشکلات داخلی با سمکو ارتباط گرفته، همگی بمنظور سست کردن او و طرح ریزی برای نابودیش بوده است. چندین بار با کاربستان دولت بگفتگو پرداخت. گفتگوهایش باعین الدوّله همه اش برای استقرار و تقویت خودش بوده است. وی چندین بار با کاربستان دولت بگفتگو پرداخت. گفتگوهایش باعین الدوّله به نتیجه نرسید، زیرا در سطح سیاسی برای کرد و برای خودش هیچ دستاورده نداشت. در سطح شخصی نیز میخواستند همه چیزرا از شbegirند و چیزی ندهند. گفتگوهایش با رضاخان (۱۳۴۳ هجری) (۱۹۲۴-ش / ۳۰-هـ) مترجم (نیز بنتیجه نرسید زیرا نامبرده نه تنها هیچ رنگ سیاسی به دیدارشان نداد بلکه اطمینان تأمین شخصی نیز برای سمکو بار نیارد. در حالیکه در این دیدار سمکو میتوانست رضاخان را از میان بردارد. آخرین گفتگو در سال ۱۹۳۰ (۱۳۴۹-هـ / ۹-ق) مترجم) با کاربستان ایران اورا بدام انداخت و به کشته شدن خودش و خاتمه جنبش انجامید.

۶ - ۲ ترکیه کمالی

ترکیه از جنگ جهانی اول شکست خورده بیرون آمد بود. نیروهای متفقین وارد استانبول پایتحت عثمانی شکست خورده شده بودند. آنان بر امور تسلط داشتند. سلطان اگر چه مانده بود ولی مقامی ظاهری و فاقد قدرتی واقعی بود و بر هیچ جای ترکیه چیرگی نداشت. بزرگ مردان کرد در استانبول به امید و عده متفقین به فعالیت سیاسی و فرهنگی پرداخته و از خاک کردستان دورافتاده بودند. مصطفی کمال از اراضروم به سازماندهی دوباره ترک و بیرون راندن نیروهای بیگانه و در هم شکستن جنبش کرد و پیروزی ترکیه نوین پرداخت. دیدگاه رسمی او درباره کرد و جنبش آن هرگز ایهامی نداشت. از روزی که در اراضروم به فعالیت پرداخته بود، یکی از مواد کارنامه سیاسیش در گیری با جنبش کرد و بستن راه همه عالیتهای سیاسی و فرهنگی کردی و کوشش برای اثکردن و شکستن کوشش آزادی خواهی کرد بود. مصطفی کمال از همان آغاز دفاتر و شعبه های سازمانهای سیاسی کردستان را ممنوع و فرمان دستگیری جلاعت و کامران بدرخان و احمد فائق را که بامیجرنوئل برای ارتباط با بزرگان کرد در مورد خواسته های ملی، به مالاتیه رفته بودند، صادر نمود.

مناطق زیرسلطنه سمکو هم مرز مناطق جنبش مصطفی کمال و حتی پشت جبهه نیروهایش بود. بیگمان سمکو از فعالیتهای سیاسی و دیپلماسی و فرهنگی سازمانهای کردی استانبول بیخبر نبود. زیرا حداقل بوسیله سید طه که هم برادر زنش و هم یکی از همکاران نزدیکش بود باید با خبر شده باشد. همچنین باید از موضع کمال و جنبش نیز در برابر مانهای کرد در ترکیه کم و بیش آگاهی داشته باشد. سمکو عمیقاً باور داشت که ایران ضعیف و ناتوان است و باید تلاشهای کرد برای کسب قدرت و تأسیس یک مرکز مستقل کردی در آنجام تمرکز شود، برای تأسیس آنهم به اسلحه و مهمات نیاز خواهد داشت که باید ارجائی تأمین شود. سمکو انگلیس را آزموده بود. حاضر نبودند به او پول و اسلحه بدهند. شوروی دروغی نبود که بتواند به کرد کمک کند. منطقه نیز

بجز ترکیه کمالیست دولت دیگری نداشت. بویژه مناطق سمکو درست به مناطق اقتدار مصطفی کمال چسبیده بودند. از همین نظرهم موضع خودرا درمورد کردستان ترکیه و عراق مشخص کرده است.

وقتی احمد تقی بهنگام دستگیری شیخ محمود از زبان بزرگمردان کردستان عراق در اکتبر ۱۹۲۰ (- م / ربیع الاول ۱۳۳۹ هـ - ق / مهرماه ۱۲۹۹ هـ - ش - مترجم) ازاو برای شورش در حمایت از ترک بر علیه انگلیس در خواست همکاری و پشتیبانی مینماید، در پاسخ میگوید: "اکنون انگلیس بسیار قویست، مجادله با او درمورد کردستان بسیار سخت است. باور نمیکنم ترکیه زبون هم بتواند با فرستادن نیرو به آجا در امور سیاسی رواندوز دخالت کند. بهترین کار برای کرد امروز اینست که جنبشمن را در ایران متّحد کنیم و موجودیت خود را در آنجا حفظ نماییم، این برای وضع امروزمان بسیار خوب است و در آینده میتوانیم از آن استفاده کنیم." ^{۵۹} وی در گفتگوی نیزکه در اکتبر ۱۹۱۲ (- م / ذی الحجه ۱۳۳۰ هـ - ق / مهرماه ۱۲۹۱ هـ - ش - مترجم) دربار گاهش در چهاریق با مصطفی یاملکی بعمل آورده است در این مورد عقیده خود را آشکارتر بیان میکند:

"پرسش: خوب تلاش میکنی کرده رها و آزاد سازی، پس جرا قبل از هرجیز منطقه وان و اوضاع و بتلیس و هکاری و خارپوطر را رها نمیسازی و مردمی را سازمان نمیدهی که مدّتیست تحت ستم مصطفی کمالند؟ ..."

پاسخ: من چنین بمصلحت می بینم که ابتدا از ایران آغاز کنم، هیچ بصلاح نمی بینم در این روزگار با ترکها میانه ام را بهم بزنم. زیرا آنان با تفنگ و فشنگ یاریم میدهند..."

ترکها بظاهر با سمکو دوستی میکردند. به او مقداری اسلحه و مهمات داده بودند و اونیز با تأمین خوارک که در آن دوران اهمیت ویژه ای داشت آنان را یاری میداد. ولی سمکو یک رهبر جنبش کرد و در تلاش تأسیس کردستان مستقل بود که این هم کاملاً با آرمان کمالیسهader تضاد بود. کمالیستهای قیام مردم کردستان عراق بر علیه انگلیس و تسخیر ولایت موصل با همکاری برخی از کردهای آنجا، گروهی بر همراهی مردی از همان مکان بنام اوزدمیر بیگ به منطقه رواندوز فرستاده بودند. در نامه های میان کاربdestan ترک و فرمانده این بارگاه کوچک موضع کمالیستها برای سمکو روشن می شود که نمونه ای از آن را در زیر می آوریم:

" دیار بکر ۱۳۳۸/۶ - هـ / ۱۴ اسفند ۱۲۹۸ - ش / ۲۰ مارس ۱۹۲۰ - مترجم)

استخبارات نمره ۱۷۴۵

به اوزدمیر بیگ قائم مقام

۱ - سمکو حیله گر است، بازرنگی خود خنجری را که برداشته تاموقوع خود پنهان میدارد. آن مرد خیال استقلال درسر میپوراند. منظورش این است که تا در ایران قدرتش را فزونی میدهد و نیرومند می شود باما میانه اش بهم نخورد و بدین ترتیب بمرام و هدف برسد.

۲ - پیروزی سمکو در میان عشاير کرد و بدین ترتیب بزرگ شدن و نیروگرفتنش بنفع حکومت ملی ما (یعنی برای حکومت ترک مصطفی کمال) نیست. ولی در این روزگار بهم زدن مابا سمکو برای ایمان خوب نیست. اگر بتوانند بکوشند که با چنین تبلیغات و شایعه ای که عشاير را با آن طفره و آنرا با سمکو دشمن کنند در حقیقت خدمت بزرگی برای حکومت انجام می دهند. مانند اینکه بگوئیم سمکو با پول انگلیس این شورش را میگرداند و خون کرده هارا برای خدمت انگلیس و منافع خود میریزد.

۳ - گروهی که اینجا برای اندادن شد فعالیت‌های جوله میرود. پس از رسیدن شما به روان‌دوز استقرار تان در آنجا بحسب خیرو لزوم فرمان دیگری برای حرکت گروه و آمدن یا نیامدنش به روان‌دوز صادر خواهد شد.

۴ - مکاره (وسیله نقلیه) نداریم که توپ و مترالیوس (مسلسل) با آن روانه کنیم می‌کوشیم آنرا نیز برایتان به انجام برسانیم

بنام فرمانده جبهه

رئیس ارکان حرب

بصري "۶۰

همچنانکه آنان سمکور ادشمن شمرده‌اند، سمکونیز به آنان باور نداشت. بلکه چنانکه در گفتگوهایش با یاملکی گفته است ترکهای ابرای کردها از عجم دشمن‌دانسته است ولی در آن‌مان نیاز هردو طرف را باهم گردآورده بود. بویژه ترک وقتی که هنوز با نیروهای ارمنی و بعداً با فرانسه و سپس یونان در جنگ بود به بیطرفی سمکو نیاز داشت.

پس از یورش بزرگ ایران به نواحی زیردست سمکو فتح چهریق، وی به ترکیه عقب‌نشست. دوستی سمکو با کمالیستها بدادش نرسید زیرا موضع واقعی آنان در برابر او چنان بود که در این سند آمده نه چنانکه سمکو در کرد بود. در خاک ترکیه یک نیروی کوچک ترک شباهنگه‌های به سمکوتاخت تاوار بکشد. در این یورش همسرو برخی از همراهانش کشته شدند. پسرش اسیر گشت و همه طلاهای دارائی‌هایش بتاراج رفت و خود را برادرش بزمت رهانی یافتند.

سمکود را سفرش به کردستان جنوبی نمایندگان انگلیس را در دیر بحر که دیدو سپس به سلیمانیه بدیدار شیخ محمود رفت. در آن‌هگام در سلیمانیه نمایندگان ترک با شیخ محمود سرگرم گفتگو بودند. انگلیس‌ها امیدوار بودند سمکو شیخ محمود را از دوستی با ترکها پشیمان کنند. ولی سمکونیز بمحض رسیدن به سلیمانیه برای آزادی پسر و پس گرفتن پول‌هایش و کسب پشتیبانی بسوی ترکهارفت. او زیاد در سلیمانیه نماند زیرا آنجا درنتیجه تهدید بیریتانیا تخلیه شد. به نواحی مرزی بازگشت و در آنجاباتر که تجدید رابطه نمود. ترکها آن‌مان بالانگلیس و حکومت تازه تأسیس عراق بر سرولايت موصل اختلاف داشتند. انگلیس می‌خواست آسوریان را در بادینان در مرز ترکیه سکونت دهد. ترک نیز می‌خواست سمکورا در گیراین بازی نماید. وی را به وان فراخوانده و عده‌دادند که با پول و سربازی ایشان دهنده بکمک شیخ محمود برود بر علیه انگلیس بجنگد. طولی نکشید ترک و انگلیس مسئله خود را بشیوه مسالمت آمیز حل کردند. ترک نیازی به سمکو و شیخ محمود نداشت. بهای جاد مضائقه و تعقیب پرداخت. سمکونا چار شد پس از شکست شورش ۱۹۲۵-ش- (۱۳۴۴-م-۵-ق) کردستان ترکیه چندین بار میان ترکیه و ایران و عراق از مرزها بگذرد تا سرانجام در اسنوه کشته شد.

۶-۳- بریتانیا

بریتانیا در ۱۹۱۹-م-۱۳۳۷-ق (۱۲۹۸-هش- مترجم) بادا دن رشوه‌ای به وثوق الدّوله نخست وزیر و وزیر امور خارجه و دارایی پیمانی با ایران بست که در عمل ایران را زیر سلطه بریتانیا قرار میداد. سیاست بریتانیا درباره ایران بطور خلاصه چنین بود: ایران یکپارچه و نیرومند بماند. از این‌رو کرد فرستنداشت پشتیبانی بریتانیا را از خواسته‌های ملی خود در ایران بدست آورد. بهنگام

سفر ویلسن به سلیمانیه برای تشکیل جلسه با شیخ محمودو دیگر بزرگان کرد ، وقتی مسأله کردهای ایران پیش کشیده شدو برخی از بزرگان کرد ایران آرزوی اتحاد با کردستان عراق را ابراز داشتند، ویلسن نپذیرفت.

در کنفرانس پاریس با اینکه نمایندگی کرد مسأله کرد ایران را بیان آورد، ولی در پیمان سور کردستان ایران بطور کلی نادیده گرفته شد. همچنین وقتی که سموکوبوسیله با بکر آقای پشتدر بالانگلیس تماس گرفت و بعد اسیده را بدیدار کمیسر عالی در بغداد فرستاد، وعده هیچ مساعدتی داده نشد. خلیلها از سموکوبوسیله اندکه چرا بانگلیس توافق نمیکند. وی توافق با انگلیسیها را در نیکردو بسیار هم با آنان کوشش نمود ولی ایشان هیچ کمکی نکردند و پشتیبانی ننمودند. زیرا پشتیبانی از جنبش ملی کرد ایران با سیاست آنها همخوانی نداشت و خودش نیز بعلت قتل مارشیمون و رفتارش با مسیحیان، پیش آنان بدنام شده بود. میس بل در اینباره همیگوید، سموکوبابانیه ایکه میجرنوئل در ژوئن ۱۹۱۹ (۱۳۳۷ هـ - ق / خرداد ماه ۱۲۹۸ هـ - ش - مترجم) درباره مسأله کرد انتشار داد بیشتر به حاکم عراق نزدیک شد ولی بعلت پیمانی که با ایران بستیم هیچ امیدی به حمایت از تشکیل یک اتحاد ملی میان کردهای ترکیه و ایران برایش نماند. گذشته از اینهم میترسید بخاطر فتاربیش با مسیحیان مجازات شود.^{۶۱}

سموکوبس از شکستش در ایران به کردستان عراق روی آورد، در دیره^{۶۲} و^{۶۳} و حرکه نمایندگان انگلیس را دید و دو پیشنهاد پیش روی آنان قرارداد؛ کردان بالانگلیس همکاری کنند، در مقابل، آن کشورهای برای تشکیل دولت کردستان از آنها پشتیبانی کند، یا اینکه برای آشتبانی با ایران و یا بازگشت سموکو از راه جنگ به جای خود اورا یاری دهدن.^{۶۴} آخرین دشمنی انگلیس با سموکو این بود که، وقتی وی زیر فشار روسيه به ناچار به کردستان عراق رفت، کمیسر عالی بریتانیا در بغداد از حکومت عراق خواست برای سرکوب او با ایران همکاری کند.^{۶۵}

۶ - ۴ روسیه

سیاست روسیه درباره کرد پیش از آغاز جنگ و در سالهای نبرد عبارت بود از بی توجهی به خواسته های این ملت. همه تلاش های عبدالرزاق بیگ بدرخان، کامل بیگ بدرخان، سموکو، شیخ عبدالسلام بارزانی، ملاسلیم خیزان و سید طه شمزینی سودی نبخشید. روسیه روی همکاری آسوری و ارمنی شرط بندی کرد و بود، نمیخواست بخاطر کردن آنها از خود برجاند.

روسیه پس از پیروزی اکتبر، گرفتار مشکلات درونی و محاصره دول اروپائی شد. نمیخواست حلقة محاصره را بشکند و نگذارد نفوذ دول امپریالیستی به مرزهای جنوبیش بر سد، بدین منظور نیز برعکس دوران قیصر که با بریتانیا و فرانسه و ایتالیا برای تقسیم عثمانی و ایران توافق کرده بود، سیاست حکومت شوروی الغاء همه توافق نامه های پیشین و ایجاد دولتهای نیرومند را در ایران و ترکیه و افغانستان بود. آن کشور از ارمنیان و آسوریان دست کشید و به امور درونی و رویارویی با همکاری همگانی دنیا سرمایه داری بر علیه خودش، سرگرم بود و فرست دخالت در امور داخلی ایران و ترکیه را داشت. از این ره هم خواست به انقلابیون ایران و ترکیه کمک کند، بلکه حکومت مرکزی آنها را یاری داد و با ترکیه کمالی و ایران و افغانستان پیمان دوستی بست.

سموکونیز که خود باروس رفت و آمد کرده و پیش از جنگ به تفلیس سر زده و از نزدیک فرماندهان را دیده بود. بویژه که پس از توافق ۱۹۰۷ (۱۳۲۵ هـ - ق / ۱۲۸۶ هـ - ش - مترجم) روس - بریتانیا که روسها به آذربایجان آمدند و در زمان جنگ اورا دستگیر کرده و به قفقاز بردند و بعد اتحاد نظر در خوی و سپس بیطری در چهاریق نشسته بود. وی طی سالهای در بردی که هنوز در منطقه باشقلعه کردستان ترکیه بود بد عوت خالد بیگ جبرانلی رئیس "جمعیت استقلال کردستان" از راه کنسول شوروی

در ارومیه بارو سهاتماس گرفت و دوپیشنهاد پیش روی آنان قرارداد: همکاری کردن با شوروی در برابر حمایت از آرمانهای ملی آنان، و گرنه، پیش کاربدستان ایران بکوشند که او به جای خود بازگردد و آنان سلامت شر را تضمین کنند.

اتحاد شوروی حاضر نبود از جنبش کرد حمایت کند زیرا بسیاست آن کشور درباره ایران و ترکیه نمیگنجید. روسیه شوروی در آن زمان میخواست دولتهای ایران و ترکیه نیرومند باشند و بتوانند خود را در برابر فشار دول اروپائی دشمن خود نگاهدارند و زیر سلطه آنان نروند. همچنین پیمان "دوستی و همکاری" با آنها امضاء کرده بود. نمایندگان شوروی دریاسخ به آگاهی او رساندند که در خواست اولش با سیاست آنان نمیخوانند و نمیخواهند به کرده‌های نزد روح بگویند. در باره خواهش دوم، آمادگی خود را برای کمک به او اعلام کرده بودند، درنتیجه همین سیاست بود که آن کشور به درخواست‌های شیخ محمود در عراق و شیخ خالد بیگ و جمعیت استقلال کردستان و سمکو در ایران پاسخ نگفت.

۷ - سالهای دربداری

۱ - شبیخون ترکیه

حاج مصطفی پاشای املکی در ماه اکتبر ۱۹۲۱ (۱۳۴۰-ق / مهرماه ۱۳۰۰-ش) مترجم) سری به سمکوزد. از این دیدار نیز چند هدف داشت؛ بالاتر از همه، برانگیختن سمکو بود بر علیه کمالیستها، که آنها را بزرگترین دشمن کرد میدانست، همچنین اعلام پشتیبانی از سمکو و آمادگی برای همکاری با او و دگرگونی رنگ جنبش او از یک جنیش نامنظم عشیره‌ای به یک جنبش سازمان یافته سیاسی- ملی؛ یا ملکی نتوانست هیچ‌یک از اهدافش را تحقق بخشد، در عین حال دور کردن بیشتر کمالیست‌هارا از سمکو موجب گردید.

سمکو در برابر یورش بزرگ ارتش ایران با تکیه بر دوستی پیشین خود با کمالیست‌های سوی مرز ترکیه عقب نشست. وی انتظار داشت یاری شد هند. سرتیپ جهانگرانی بلا فاصله کاربدستان ترکیه را از عبور سمکو بداخل خاک آنان آگاه ساخت و در خواست نمود که سمکو را بگیرند و به ایران پس بدهند.^{۶۴} ترکها از سوئی با همه جنبش‌های کرده‌شمنی داشتند، که سمکو در این مرحله سیمای درخشانی داشت، از سوی دیگر دیدارش با یامکی دشمن خونی مصطفی کمال و کمالیست‌ها این ترس را بینان آورده بود که شورش را بداخل کردستان ترکیه بکشند. ایران هم در خواست دستگیری و استرداد اوراد اشتباه است. ترکها می‌خواستند باشکست سمکو از فرست استفاده کنند، با کشتن او جنبش را برای همیشه پایان دهند، که ممکن بود به کردستان آنجا نیز سرایت و در حالیکه سرگرم جنگ با یونان بودند برایشان در دسر بزرگی ایجاد کند. شبانه یکنیروی کوچک‌ترک ناگهان بر بارگاه سمکوتا خته یکی از همسران و چند تن از مردان معتبر شر را کشتن دو پسرش خسرو دستگیر شد و تمامی دارائی و پولیکه همراه داشت بدست ترکها افتاد و خودش و برادرش احمد آقا با گروهی از سوارانش با فلک رهائی یافتند.^{۶۵} ترکها دنبالش کردند و در تنگنا قرارش دادند. سمکو به "دیری" در اربیل در کردستان جنوبی روی آورد.

۲ - سمکو در کردستان جنوبی

در حالیکه سرتاسر عراق زیر سلطه انگلیس بود، بخشهای از آن دارای شرایط ویژه‌ای بودند. شیخ محمود در سلیمانیه ملک کردستان بود. ترکها با همکاری گروهی کرد دشمن انگلیس نیروی کوچکی به رواندوز فرستاده بودند و میخواستند ولایت موصل را به ترکیه ملحق کنند. انگلیس هم میخواست آنرا ضمیمه عراق نماید. این نیروی کوچک ترک در دسری جدی برای بریتانیا ایجاد کرده بود، از این رو میخواست از هر راه ممکن آنرا بیرون براند. شماری از نقاط کردستان تحت تسلط هیچ طرفی نبودند. میانه شیخ محمود با انگلیس بهم خورده بود. ناسازگاری هاداشت دوباره سربرمی آورد. شیخ محمود بانیروی ترک در رواندوزو از راه آنها با کمالیستهار وابطی دولت‌انه بهم زده بود. انگلیس از موضع شیخ محمود در مناسباتش با کمالیستها ناراحت بود. مورده حمله قرار گرفتن سموکو از سوی ترکیه و آمدنش به کردستان عراق برای انگلیسها فرصتی بود که میخواستند از آن استفاده کنند، تا از راه او بر شیخ محمود تأثیر بگذارند و میانه اش را با ترکها برهم بزنند. آنها سموکورا بهاربیل دعوت کردند و یکی از همکاران شیخ محمود بنام عزت توبیچی را بدنبالش فرستادند که او را بیاورد. سموکو به آنان اطمینان نداشت و میترسید بدراخواست آسوریان دستگیرش کنند. از این رو بهاربیل نرفت، بلکه به روستای بحر که^۶ رفت و از آنجا به روبدل کردن پیام با شیخ محمود پرداخت.

۳ - ۷ گفتگوی انگلیس و سموکو

ادمنز گفتگوی خودشان را با سموکو چنین بازگو میکند:

"... روز چهارم نوامبر برای گفتگوی "لاین" باهوای پمامبه کوی رفتم، در پیجم نوامبر عازم اربیل شدم. در روز ششم بالاین- که بالاتومبیل از کوی بازگشته بود- و احمد افندی و لیتل دیل بالاتومبیل رهسپار دیدار سمکو شدیم. دیدار در روستای بحر که متعلق به قبیله "گردی" واقع در ده میلی کنار راه "دیره" انجام گرفت. سموکو بابرادرش احمد و دو سه خویشاوند که هردو حدود بیست تن از ملازمانش آمده بود.... گفت احساس آزردگی و رنج خاصی نسبت به ایرانیان ندارد - همانقدر که خورده است همانقدر هم زده است، امامی خواهد با ترکها تصفیه حساب کند، که قول داده بودند ازا و حمایت کنند و پشت به او کرده اند. تعجب کرد از اینکه دید، سخت مقید حساسیت ایرانیها هستیم، چرا که همه میدانند در تمام طول مرز ایرانیها با ترکها که مارا از رواندوز و رانیه رانده اند و هنوز هم آشکارا بامامی جنگند همکاری میکنند. گفت به این امید آمده بود که ما آماده خواهیم بود از آزادی کرده اما از یوغدو حکومتی که با آنها دشمنی دارند پشتیبانی کنیم، اگر اشتباه کرده است در این صورت هیچ مایل نیست از ما درخواست پناهندگی کند بلکه میان قبیله اش بازمیگردد و خود دست تها منتهای کوشش را میکند."^۷

احمد تقی گفتگو را از زبان سموکو چنین بازگو میکند:

"انگلیس‌ها و ترکها هر دو در مورد آزادی کرستان بمادروغ میگویند، هروعدهای که بدنهندو هرسخنیکه بگویند دروغ است و فریب‌مان میدهند، انگلیس میخواهد هر کردی را چونوکری برای مصالح و منافع خویش به کارو فعالیت بگمارد و چون میمون بمیل خود بر قصاندو مارادر بر ملتمان شرمنده سازد. اینکار هم از من برنمی‌آید.."

هنگامیکه از جای خود گریختم و ترکها حمله کردند، بر اهنمانی و تشویق سیده برای دیدار و توافق با انگلیسها بمنطقه "دیره" "از لشکر اربیل عراق آمدم. حاکم سیاسی انگلیس با سیده برای دیگر بیدنام آمدند، مفصل گفتگو کردیم، به او گفت: "من کردم و مصیبت زده و دشمن فارس‌هایم در ایران، اکنون دشمن ترک نیز شده‌ام و چون زنمر اکشته و پسرم را سیر کرده‌اند. شما انگلیس‌های زیبا" جمعیت کرد" در استانبول گفتگو کرده و عده‌های بسیاری داده و هیچ‌یک را بجای نیاورده‌اید، از این رو کردها

بامصطفی کمال بتوافق رسیدند، همچنین در کردهستان جنوبی هم شما اداره حکومت شیخ محمود را بر هم زدید، آنانهم بنناچار با کمالیستها متفق شدند و ایشانرا به رواندوز در کردهستان جنوبی آوردند. اکنون نیز من از طرف هر کردی در همه کردهستان بشما میگویم؛ اگر راست بگوئید واقعه ای دادن استقلال به کردهستان گام پیش بگذاردید، من هم خود آماده ام و قول میدهم کردا باشما متحده کنم، اگرنه، تنها از شما میخواهم کمک کنید به جای خود بازگردم، حال باجنگ با ایران، یا با آشتی براساس وعده قول شما.

حاکم سیاسی انگلیس در پاسخ گفت: فعل امیخواهم بدانم شما که کوچ کرده اید برای نیازمندیهای خود به قدر پول احتیاج دارید؟

اسماعیل آقاد رپاسخ گفت: هیچ نوع احتیاجی نداریم، من مهمان برادران دلیر کردم، تازه حضرت شیخ محمود ۵۰۰ لیره طلا برایم فرستاده است.

آنگاه حاکم گفت: «پس بنظر شما چگونه است اگر سید طهر احتمال رواندوزو حریر و برادرت احمد آقار احتمال بادینان کنیم؟

اسماعیل خان از این گفته حاکم بسیار دلگیر شد و گفت من و سید طهر کوچ نشینیم و در دیره نشسته ایم. این منطقه باشما در حال شورش است. من پیشتر برایت روشن کردم، اگر راست میگوئید باید پیش از هر چیز استقلال و آزادی کردهستان را در نظر بگیرید، سازماندهی و انتصابات منطقه باید بمیل مردم منطقه باشد نه بمیل من و تو، بنظر من میخواهید مارا با پذیرفتن این درخواستها، با کردهای کردهستان جنوبی دشمن و در میان آنان خوار سازید، چرا بجای گماردن حاکم برای رواندوزو حریر از ترتیبات و تشکیلات تأسیس استقلال کردهستان سخن نمیگوئید و مرا چون نمانده نزد شیخ محمود نمی فرستید که در این اتحاد شرکت کند؟ متأسفانه و با نگرانی بسیار میخواهم بگوییم که خواسته هایت نارواست.

حاکم سیاسی پس از قدری تأمل گفت: این خواسته های شمارا نه میتوانم منتقل کنم و نه قبول، زیرا در توان من نیستند، بفرمائید بهار بیل برویم، در آنجا نماینده سیاسی را از بغداد برای بحث و گفتگو درباره این موضوع خواهیم آورد.^۶

۷ - ۴ پیامهای سمکو و شیخ محمود

سمکو در همان مدیکه در بحر که بود، تلگرافی با شیخ محمود به تبادل نظر پرداخت. پیامهای هر دو برای آگاهی از چگونگی تلاش کردن و سیاست بریتانیا در باره آنان ارزشی تاریخی دارند. روزنامه های ایران میباشند که درباره سفر سمکو اخبار نادرستی انتشار داده باشند، زیرا «ویرژی کوردهستان» زبان حال حکومت کردهستان تکستهای پیامهای رو بدل شده میان هردو را بدون تغییر بدین ترتیب انتشار داده است:

بتاریخ ۹ ربیع الاول ۱۳۰۱ هـ - ق/ ۳۱ آبانماه ۱۹۲۲ هـ - ش/ ۱۹۲۲ م- مترجم) شماره ۷ مجله ستاره ایران مخالف حقیقت بعضی نشریات کرده بود، برای تصحیح افکار عمومی سرداران و منوران کرد مجبور شدیم مخابراتی را که میان حضرت ملک کردهستان و جناب سمکو و سید طهر جریان داشته درج و نشر کنیم:

سلیمانی

بحضور حکمدار اعظم کردهستان

امروزه مقدرات کرده است تودیع دست مبارکتان شده است. مناسب نمی دانیم هیچ کاری بدون امر ذات حکمدارانه تان انجام گیرد. به ماها که ملت کرد مغدوریم رحم نمی کنند. استرحام می کنیم در هر خصوصی معاونت بفرمائید برای استخلاص این وطنمان.

۱۴ کانون اول ۳۳۸ سمکو

اربیل

قهرمان کرده است حضرت اسماعیل آقا

البته تقدیر می فرمائید که بتنهای در راه حقوق ملت کرد بیش از هر کسی تاچه حد فدا کاری کرده ام و به این نسبت نیز فلاکت دیده ام. امروز هم با تفاق قهرمانی چون ذات وطن پرستانه شمار برای رسیدن به عین غایه درجه تمایل احتیاج به ایصال ندارد، به تقدیر و جدان جنباتان حواله اش می کنم، لکن باید برای مدافعت حقی باشد که بدون قوت، بدون تکیه، بدون معاونت، بدون حق، خودمان از در جدال و معرکه جنگ بین داریم و برای گرفتن غایه ملت کرد باشد که حیات این قوم را سوق فنا کنیم، امروز حقی رسمی به ملت کردم اداده نشده که سبب جنبش و مدافعت دشمنان خارجی شود و هر چند ما خواستار لطف و حق شده باشیم بانواع و عدو بهانه اهمال شده است.

۳ماه قبل حکومت فخیمه بریتانیا یک در صدم معاونتی را که وعده فرمود بجای نیاوردن تامن هم ملت کرد را استقلال امیدوار کنم. برای حق جنگ را دوست دارم و برای ناحق دوست ندارم که خون مسلمانان کرد را بربیزم. اگر لطفاً حق خودمان بمالخ شیده شود برای هر فدا کاری و دفع و تبعید معتبر ضامن آمده ایم و گرنه تنها برای اطاعت مطلقه حکومت فخیمه قطعاً قول میدهیم که بیطرف و صادق در مقابل دولت معظمه بریتانیامی مانم.

اگر بیش از این لزوم به مذاکره بود تشریف فرمائیتان را رجاء و تایید احترام می کنم.

۱۴ کانون اول ۳۳۸ محمود

سلیمانی

بحضور حکمدار افخم

بجز حکومت انگلیس کسی نیست حقوق مان بمالخ شود در مقابل لطفی که بمامیکند انتظار خدمت دارد. این حقوق را بی شبهه می توانیم محقق سازیم. اگر تها از جانب حکمداریتان اراده ای بر بیرون راند نشان باشد بعون الله بدون خونریزی مسلمانان از اینجا بیرون شان می کنیم و حقوق مان را هم به حال می گیریم. چنین بمصلحت می بینم دشمن را با هم از میان خود بیرون کنیم و حقوق مان را هم با هم از حکومت بریتانیا و اعراب بگیریم.

۱۴ منه سمکو

اربیل

قهرمان کرده است حضرت اسماعیل آقا

حقیقت‌آبرای هرنعمتی اختیار زحمت و برای هر لطفی عرض تشکر لازمست. لکن برای لطفی که روادیده نشود اختیار کلفت کردن چنین مینماید که فدای موجودیت شود برای منافع دیگران. بغیر از حکومت بریتانیا آنکه حق حیاتمان دهدو امیدسیادت از او برود کسی را گمان نمی‌برم. قیام کردن در مقابل معتبر این حقوقی که بمرحمة بمانی خشیده می‌شود آنگه مشروع میدانم که بدون سبب بدون شرط به مجادله رفتن را هم همانقدر غیر معقول همه ملت کرد بی تردد برای دفع دشمن خود حاضراست بشرطی که حکومت بریتانیا چنانکه وعده داده آنرا بجای آورده ملتمنان را تایید کندو بمرحمة حقوقمن را تقدیر بفرمایدو از حرکاتی که دربرابر دشمنان می‌شود مادیاً کمکمان کند ولی امروزه معرض وطن و دشمن ملتم رانمی‌شناسم. کی حکمان را میدهدو چه حکومتی تعرض حقوقمن را می‌کند. بدون دانستن سبب، بدون دیدن حق مجادله چرا کنیم، و برای منفعت کی خون بربیزم. اگر به این حال راضی باشیم معاونتی از کرد بدنبال خود نخواهیم دید، زیرا اگر پرسنل برای چه حقی مدافعته و خون را فدا می‌کنید؟ پاسخی نداریم که بدھیم. دیگر بجای دشمنی غیررسمی اطاعت کردن از حکومت و بیطرفا نه در منزل را مناسبتر میدانم.

۱۴ منه محمود

سلیمانی

بحضور حکمدار عالی

دستستان رامی بوسنم. خود را خوشبخت میدانم که مظہر توجیه تان باشم. معروضاتم را برای حضرت اسماعیل آقا ترک کردم.
افندم.

۱۴ منه سید طه

اربیل

به حضرت برادر محترم خودم سید طه افندي

بی قید و شرط از آن لطف و توجهات داعی نوازانه تان متشرکم که در حقم روادیده شده. جواب اواخر اسماعیل آقا را تقدیم داشته ام. من کردم زیرا بکردی زیستن را سعادت میدانم مفتون سویه ملت پرستانه قهرمان کردم.

۶۹ ۱۴ منه محمود

سمکو در آمدنیش به کردستان جنوبی امیدوار بود بریتانیا در ایران و ترکیه و عراق از جنبش ملی کرد برای تشکیل یک دولت کردی پشتیبانی کند ولی آنهایم بخواستند بر علیه ایران هیچ کاری انجام دهندو می خواستند دولت ایران همچنان بماندو دولت عراق تأسیس شود و کردستان سرشار از نفت نیز بخشی از آن باشد. ایجاد دولت کرد در هیچ جای کردستان در برنامه انگلیس نبود. سمکو هیچ امیدی به آنان نسبت و به سلیمانیه بدیدار شیخ محمود رفت.

۷ - ۵ دیدار از سلیمانیه

رفیق حلمی مینویسد "تلگرافهای میان شیخ محمودو سمکو انگلیس‌هارا امیدوار کرده بود. ازین‌رو اجازه دادن که سمکو به سلیمانیه بیاید، چون این شایعه نیز پخش شد، آن شهریکباره خوشید، نام و آوازه سمکو بحث و روایت دلیری و قهرمانی این کردند آور مدتی بود که به کردستان عراق رسیده بود. ازین‌رو آمدنش به سلیمانیه برای قضیه کرد مژده بشمار می‌آمد و امید می‌هنپرستان را تجدید می‌کرد. سمکو یا سماعیل آقارئیس عشیره شکاک جایگاه بلندی در دل هر کردی داشت و قهرمانی ملی شمرده می‌شد. حکومتهای ترکیه و ایران بدیده‌ای بر از گمان و کینه‌اور امین‌گریستند، ازین‌رو آمدنش به سلیمانیه مسئله که اهمیتی نبود، بزرگ و کوچک، از مردو زن درباره این سفر گفتگو می‌کردند و بیتابانه دیده براه بودند، رسیدن آن قهرمان را انتظار می‌کشیدند و می‌خواستند که ساعتی زود تربیدارش شاد شوند. آنانکه کردو می‌هنپرست بودند سمکو را چون قهرمانی ملی مجسم می‌کردند و امید داشتند که با آمدنش " مجرای سیاست " دگرگون شود تاکفه ترازوی کردیگری بالارو و شیخ محمود را از آن " دوراهی " که پیش رویش بود بسر راه مقصود قرار دهد، یعنی رویش بسوی مسئله کردستان برگردانده شود. مصطفی پاشابیش از همه خوشحال بود، ازحالی که در آن میزیست به حال دیگری دگرگون شده بود، خود را چاپک کرده و به پسری چهارده ساله تبدیل شده بود، اونیز سودای دیگری در سرداشت، انتظار داشت شیخ محمود را بسوی هدف خود بکشد، بدین خیال بود که سیاست انگلیس اجراسود، پیش از هر چیز ترکهارا از رواندوزیرون برانند، مبارزه و آشفتگی به کردستان ترکیه برسد و خلاصه برای شکستن کمر مصطفی کمال می‌کوشید.

آمدن سمکو به سلیمانیه داشت نزدیک می‌شد آنگاه بفرمان ملک، خانه شیخ مصطفی نقیب تمیز و مرتب شد. روز آمدن سمکو همه مردم سلیمانیه بیکباره از خانه هایبرون ریختند. اغلب سواره عشاير دور و پر به استقبال شستافتند. شهر چون عروس آراسته شد. طی مراسمی همگانی و جشنی ملی، استقبالی بسیار شیرین و شاهانه ازاو عمل آمد، یک شب قبل از رسیدن ش سلیمانیه چون لانه زنیور شلوغ شد، سوزن می‌انداختی بزمین نمی‌خورد. تابر آمدن آفتاب چشم کسی بحوال نرفت. عجب اینکه ترک خواهان هم در شادی بودند. آنان حتی از کردپروران هم ذوق زده ترشده بودند. چنین مینمود که نزد گروه ترک خواهان هم آمدن سمکو مایه امید بود و برای موقعیت سیاست ترکیه و منظور خود آنرا سودمند میدانستند. خورشید غروب کردند که نامه‌ای از مصطفی پاشا دریافت داشتم. از من می‌خواست که همان شبانه یک آواز ملی کردی تنظیم کنم و به داش آموزان یاددهم تادر استقبال از سمکو خوانده شود. فوراً به بیرستان رفتم. شب به روز در آمد بود، ازین‌رو دانش آموزان به آسانی گرد آمدند. تا جمع شدن آنها من هم آهنگی آماده کردم. تانیه شب با گروه دانش آموزان آواخوان سرگرم بودم و همه چیز با حمام رسید. دانش آموزان از شادی در پوست خود نمی گنجیدند، پایشان روی زمین بندن می‌شدند، خیال نداشتند شب کمی بخوابند. منزل رفتند تا خود را آماده کنند برای فردائیکه جشن کردند و به پیش باز قهرمانان کردستان میرفتند....

فردای آن شب اهالی شهر سلیمانیه پیش از برآمدن آفتاب از کوچک و بزرگ و زن و مرد به کوچه های ریخته بودند، دانش آموزان مدارس در کوچه‌ای که به حانه شیخ مصطفی میرفت باعسکرها و پلیس در برابر هم صفت بسته بودند، برای نگاه داشتن و سازماندهی آنان، افسران و آموزگاران بچابکی در آمد و شدند، مردم تأمیرفت بیشتر می‌شدند و در آن داشت و کوچه نمی‌گنجیدند. تالار و پیش ایوان و پنجره‌های پشت بام مسجد بزرگ و دکانها و بازار در جنب و جوش بودند. روستاییان نزدیک شهر سلیمانیه بیکباره به شهر ریخته بودند، بدنیال اینها و دیده براهی بیتابانه، نزدیک ظهر اتو مبیل سید قادر رئیس الرؤس اپدیدار شد. مردم بار دیگر خوشیدند و در هم لوییدند. آموزگاران خونگرم و افسران چاپک آماده شدند و بسوی دانش آموزان و سربازان رفتند. اینک برای کرنش "سلام" دیده براه اشارتی بودند. صفد ایش آموزان در برابر صفحه سر بازان چون دو خط مسقیم با خط کش کشیده شده ایستاده، و دیده به دهن افسران و آموزگاران خود دوخته بودند، ناگهان اتومبیل سررسیدو در هایش گشوده شد. بالای بلند کشیده سمکو در کنار سید قادر نمایان شد، پلنگ کردستان در لباس نظامی چون زرالی گام پیش نهاد. نگاهی به مردم انداخت و بنشانه سلام هر دو دست را بیکباره بلند نمود، اینک هلهله و کف زدنها و گلباران و فریاد زنده باد! زنده باد! از سوی و از سوی دیگر غرش توپ آغاز شد. اشک شادی در چشمان می‌هنپرستان حلة هزده و دو برای لحظه های هوش را از دست دادند. در تاریخ

روزهای خوش سلیمانیه پس از روز بازگشت شیخ محمود از هندوستان، این نخستین روز شادمانی و میمنت بود. سمکومیای استی را از جلو صفت دانش آموزان و سربازانی که در حال احترام ایستاده و دیده برآ رود و بودند تاردو شود و از آنها سان بینند. اوبا گامهای منظم و آهسته بسوی شان در حرکت بود. در آن هنگام به یکی از شاهانی میمانست که در فکرو خیال کردها زندگی میکنند. شاگردان ضمن خواندن آواز، خوشامد گوئی و گلباران را آغاز کردن دو سربازان با تفنگهای براق به سلام ایستادند، تصویر آن لحظه اساماعیل خان و دسته سواران مسلح شکاک میباشد. سمکوب اینکه خود بیاس نظامی بتن داشت، نشانه نژاد کردی او نیز در جای بلندی خودنمایی میکرد، یعنی یک کلاه کردی شکاکی نیز بسرداشت و چند دستمال ابریشمی کلاهی بدور آن پیچیده بودو مردان همراهش بالباس کردی شکاکی از کردستان شمالی، رهاوردی ارزشمند، یعنی منظره ای زیبا از برادران شمالی برای مان آورده بودند، مصطفی پاشا دوست دیرین سمکو، با گفتاری گرم و قوی داستان مفصل این شیربچه را بازگونمود و تاریخ قهرمانی و میهنپرستی سمکو و مصابی بی را برایشان سرود که در این راه بر سرش آمدند بود.^{۷۰}

شماره ۸ روزنامه "ورزی کوردستان" زبان حال حکومت کردستان ری تاز مفصلی درباره رفتن سمکو به سلیمانیه بدین شرح نوشتند است:

"قهرمان کردستان حضرت اساماعیل آقا - سمکو"

هفتاه پیش جناب طاهر افندی سر کاتب حضرت ملوکانه بایک قوای سواره برای استقبال حضرت قهرمان کردستان، جناب اساماعیل آقا تشریف فرماشندند، روز هفتم نوامبر ۳۹ که منزل جناب آقا به سلیمانیه نزدیک شد، حضرت رئیس الرؤساجناب شیخ قادر افندی در معیت مبارکش و رئیس ستون ژاندارمری بانی روئی فراوان کل اشراف مملکت موجود بودند، برای استقبال حرکت فرماشندو تشریفش در نزدیک منزل به استقبال او رفت.

روز هشتم نوامبر ۳۹ عموم دوایر حکومت تعطیل شد، اهالی دکانه را بستند. عموم سادات کرام بامأموران عسکری و ملکی روساو اشرف و منوران و اهالی محترمہ برای مراسم استقبال نزدیک نیم ساعت سواره پیاده حرکت و روی راه استقبال انتظار کردند. جناب رئیس داخله با جناب کاپیتان چمین و کیل فخامت کمیسر عالی بالاتومبیل و سایر روسای حکومت قسمباً تو میل تاسعتری راه استقبال کردند. همه روسای عشاپری که در سلیمانیه حاضر بودند هر کس خود با دار و دسته اش بصورتی منظم و جداگانه وارد مراسم استقبال شدند.

پس از ترتیب و تنظیم این مراسم، گردونه حضرت جلالت ملک دامنه شوکته ساعت ع کردی از شهر نزدیک نیم ساعت را با استقبال تشریف فرماشندند. در جایگاه مخصوص انتظار و استراحة فرمودند. همینکه تشریف مبارک حضرت آقا نامدار بریاست کماندان قوای ملی نزدیک شد. عموم قطعات سوار ملکانه از ساعتی راه مانده به شهر تا کنار شهر در هر دو طرف راه صف بسته احترام و سلام بودند عرض تعظیمات و تبریکات نمودند. پس از آن دیگر که حضرت آقا نامدار با جناب احمد آقا برادر محترم و سایر اقوام و معیت مبارکش و روسای کرام و ذی الاحترام عشیرت پیش در جناب بابک آقا و جناب عباس آقا و سایر روسای پیش در و منگورو اجاق در خدمت جناب رئیس الرؤساجناب حضرت شیخ قادر افندی کاملاً بموقع مخصوص جلالت حضرت ملک نزدیک شدند، آنگاه گردونه حضرت تاجدار نیز اندکی جلو رفت. از هر دو جهت مصافحه و بیان خوشامد تبریکات و لوازم محبت و حرمت فوق العاده بجا آورده شد و بهار اده ملوکانه حضرت آقا محترم در گردونه مخصوصه ملوکانه اخذ موقع فرمود و در خدمت حضرت ملک به شهر بازگشتند.

امراء و ضابطو عساکر منصوره کردستان هم در خارج شهر بصورتی مننظم صفت است احترام و سلام بودند، رسم تعلیمات و سلام را ایفا و بسیاری آواز وطنی خوش خوانند و دعای ترقی و موفقیت حکومت و ملت کردند، از طرف جلالت حضرت ملک و حضرت آقا نامدار

تفییش عسکرهاشد، یک یک مظہر سلام شدند. بعد عموماً به خانه موقع مخصوص حضرت آقای محترم دعوت گردید و در جلو رگاه توقف فرمودند و در آنجا همه شاگردان مكتب بصورتی منظم در صفحه حرمتو انتظار ایستادند. آوازو اشعار میهنی کردی موثر فراوانی خواندن که دل سامعین را آب میکرد.

از طرف شاگردان مكتب بمناسبت آن روز مبارک و آن ذات محترم نطقی زیبا و روان ایراد شد، که عرض خوشامد حضرت آقای نامدار، دعای بقای موفقیت و ترقی حضرت ملک و ملت کرد بدو، در این استقبال منظم و در این منظره محشم عادتاً عالم کردیت و قومیت احیا گردید، سپس مسافرین محترم‌هار خدمت حضرت جلالت ملک به مقام خصوصی خود تشریف برند

حقیقتاً آن روز روز تاریخی و بسیار مقدسی است. مانمی توانیم معالی و مدح و ثنای خدمات وطن پرستانه و اقدامات فداکارانه حضرت آقای نامدار را در کنیم. لکن بنام عموم ملت کرد عرض خوشامد و تبریکات به حضرت آن قهرمان کردستان ورافقای محترم‌ش تقدیم میداریم. از تشریف فرمائیشان اعلان مسارو افتخارو سعادت و موفقیت همه قوم کرده از بارگاه کبریا استرحام می‌نمائیم. ”

هم‌مان بادیدار سمکو از سلیمانیه چند افسر ترک؛ توبال رمزی، فوزی بیگ از سوی ترکیه از روان‌دوز برای گفتگو با شیخ محمود آمده بودند. از راه موصل نیز فتاح امین عطار، برادر زن شیخ محمود افسر ترک به سلیمانیه آمده بود. مدتی بود که میان شیخ محمود او زد میر فرمانده نیروهای ترک در روان‌دوز، رفت و آمد نمایندگان طرفین ادامه داشت. اینها توanstند شیخ محمود را از انگلیس دور کنند و بیان سیاست ترک بکشانند، سمکونیز پس از رسیدن با آن درآمیخت. شیخ محمود سمکو و ۲۰ تن از مردان نامی کردستان عراق و ایران درباره حقوق کرد و تنظیم شیوه هم‌یستی کرد و ترک طوماری تنظیم و به ترکیه داده بودند.^{۷۱} یک هیئت نمایندگی هم از رفیق حلمی، احمد تقی و فتاح امین عطار تشکیل دادند که همراه نمایندگان ترک، فوضی بیگ و رمزی بیگ برای گفتگو به ترکیه بروند.^{۷۲}

سمکودر گفتگوهایش بانمایندگان انگلیس هیچ وعده‌ای درباره حقوق ملی کرد نگرفته بود، از این‌رو در فتنش به سلیمانیه نه تنها توanst شیخ محمود را با آن کشور آشتبانی دهد بلکه خود نیز از انگلیس‌های برگشت و دوباره با ترکیه توافق نمود. در آن روزها میان شیخ محمود با بریتانیا کاملاً بهم خورد بود. انگلیس‌ها از ساخت و پاخت او با ترکیه بشدت آگاهی داشتند و میخواستند اورا بر کنارو سلیمانیه را به دولت تازه تأسیس عراق ملحق نمایند.

ادمونز نقشه ساقط کردن حکومت کردستان را چنین بیان میکند:

”... بنابراین در شانزدهم فوریه باهوای پما به بغداد رفت و در آنجا در کنفرانسی با شرکت سرهنگی دابز، بور دیلین و خودم از یک سو سرتیپ هوایی ای. بیور تن و فرمانده گروه، دبليو. اف. مکنیس، بمنایندگی از ستد فرماندهی کل، بر نقشه عملیاتی زیر توافق کردیم: ۱) دریست و یکم فوریه کمیسر عالی محمود راتلگرافی به بغداد خواهد خواست؛ ۲) چنانچه از اجرای دستور سرباز زدنی روی هوایی بر فراز سلیمانیه اقدام به پرواز نمایشی خواهد کرد و طی آن اعلامیه هائی را که عزل وی را اعلام داشته و به او پسچ روز مهلت داده اند که به همراه تمام اعضای شورای اداری به بغداد بروند، بر سر شهر فرو خواهد بردیخت؛ ۳) بمنظور تقویت واحدهای محلی و در مقام عملی بیشگرانه در قبال هر گونه حمله ناگهانی در این جهت، دو گروهان از واحد چهاردهم سیک با قطار به کنگر بان اعزام و از آنجا باهوای پما به کر کوک منتقل خواهد شد. ۴) چنانچه محمود از ترک شهر سرباز زد سرباز خانه و قرارگاه او و بمباران خواهد شد. بمن نیز اختیار داده شد به سمکو اطلاع دهم که دولت ایران وساطت کمیسر عالی را پذیرفته است که اوراعفو کند، و اورا به ترک سلیمانیه تشویق کنم.“^{۷۳}

انگلیسها نتوانستند شیخ محمود را با تهدید برکنار کنند، از این‌رو مردم سلیمانیه را به بمباران تهدید کردند.

روز ۲۳/۲/۱۹۲۳ (– ۱۳۴۱/۷/۷ رجب هـ ۱۳۰۱، مترجم) با هوای پیما به ریختن بیانیه پرداختند از سمکو خواستند سلیمانیه را ترک کند تا در بمباران آنجا دچار زیان نشود.

روز ۲۶/۲/۱۹۲۳ (– ۱۰/۷/۱۳۴۱ رجب هـ ۱۳۰۱، مترجم) بیانیه دیگری برای شیخ محمود و سکنه شهر سلیمانیه با هوای پیماری شهرباز خواستند شهر را تحلیل کنند چون آنجارا بمباران خواهند کرد.

روز ۲۸/۲/۱۹۲۳ (– ۹/۱۳۴۱ رجب هـ ۱۳۰۱، مترجم) سمکو سلیمانیه را ترک نمود، رشید جوادت که یکی از افسران همکار شیخ محمود بود برای مشورت با او بسوی ناحیه مرزی همراه شد. شیخ محمود پس از آنها بالشکر به غار جاسته رفت. سکنه شهر نیز به روستا هاروی آوردند. در تاریک و روشن بامداد ۱۶/۲/۱۹۲۳ (– ۱۳۴۱/۷/۱۳۰۱، مترجم) هواپیماهای بریتانیا سلیمانیه را بمباران کردند.^{۷۴} سمکو پس از ترک سلیمانیه از طریق روزنامه "رۆژی کوردستان" سپاسنامه‌ای بدین شرح منتشر نمود: "بدعوت و اراده حضرت جلالت ملک کردستان و سیدالسادات جانب ملک محمود او، دامه شوکته، با کمال شوق و شطارت برای کسب شرف زیارت حضرت ملک معظم به سلیمانیه آمد. در هر خصوص مظہر توجهات و عنایات حضرت ملوکانه بود از این‌رو با همه موجودیت خود عرض تشكرو افتخار می‌کنم و از شیوه انسانیت و حسات قومیت پرورانه که در مراسم استقبال از طرف جناب رئیس‌الروساو سادات کرام و روساو مأموران نظامی و مدنی و حکومت و اشراف و منوران و اهالی کردستان در حق شخص من رواییده شده بود، بسیار متشکرو مفتخرم و حتی همه فلاکت و اذیتی را که در راه آزادی و خلاصی این‌ملت بر سرم آمده از یاد برده‌ام. خداوند همه را موفق بدارد. سمکو"^{۷۵}

۸ - بازگشت به مرز

سمکو در سلیمانیه با ترکها آشتبایی کرد. حلمی در این باره مینویسد: "سمکو قلبًا ترکهara دوست نداشت. از این‌هم گذشته ترکهاتازه به او ضربه زده و بزر خمیش نمک پاشیده بودند، از این‌رو اگر می‌توانستو امید پیروزی میداشت، به روش میکوشید از آنان انتقام بگیرد، ولی اخبار بنوی دیگری بنظرش آمدند. تبلیغات او زدمیر و هواخوانش بسیار نیرومندو استادانه و کفه سیاست ترک بالا بود. از طرف دیگرنیز "خسرو" پاره جگرس سمکو پیش تر کهادر اسارت سرمهیرد. از خزانه پولش هم نزدیک به بیست هزار لیره طلا دروان در صندوق لشکر گذاشته شده و باقی مانده بود. نه در ایران و نه در ترکیه یک و جب زمین هم گیرنیاورد که در آن بی‌اساید.^{۷۶}

ترکها قول دادند اسیران را آزاد کنند و پولهایش را پس بدهند و اجازه دهند در املاک خویش در ترکیه بنشینند. سمکو سلیمانیه را بسوی منطقه باشقلعه که نزدیک محل زندگی خودش بود ترک نمود. کمالیستهای خواستند در بازی سیاسی خود با انگلیس، در جریان آشفتگی قضیه موصل، در برابر تهدید آسوریان ازاو استفاده کنند. کاربستان ترک دروان ازوی خواستند بمرکز ولايت بروند و برای حکومت سرفود آوردو و فداری خودرا اثبات کند، به او قول شرف داده بود که از این سفر بسلامت بازگردد. فرمانده ترک دروان برای اظهار دوستی دویست لیره و مقداری تفنگ و فشنگ بوسیله احمد تقی و رشید جوادت و یاور خود و هبی بیگ برایش فرستاد. سمکو شرایط را قبول کرد و خود و شماری از مردانش به وان رفتند. کاربستان ترک با احترام ازاو استقبال کردند. سمکو همان فرمانده اردو بود. یک هزار لیره از پولهای خودش را با مقدار دیگری اسلحه به او دادند.

بگفته منابع کردکار بستان ترک به سمکو گفته‌اند: "حکومت آنکارا مقرر داشته یکهزار سرباز در لباس ملی کردی همراه با همه نیروها ایتان در اختیارتان قرار دهنده، هرچه بخواهید حکومت برایتان آماده می‌کند با این نیرو به ایران حمله کنید و جاوه مکان خود را پس نگیرید، برادرت احمد آقارادر آنجا بوکالت خویش بگمارو خود نیز بانیرو وی به کردستان جنوبی بر علیه انگلیس به باری شیخ محمود و عباس آقا برو. سمکو بسیار با این سخنان دلخوش می‌شود و اجازه میدهد ببارگاه خود بیازگرد و منتظر باشد تا یک هزار سرباز برا یش بفرستند، ولی پس از مدتی به او اطلاع دادند که بعلت جنبه سیاسی بین المللی، مسئله را به تأخیر انداخته‌اند."

انگلیس خواست برای فشاروارد آوردن بر ترکها مرز خود را با دولت تازه تأسیس عراق چنان تعیین کند که آنان می‌خواستند و برای انتقام گیری از طوایف کردی که با سلطه اش مقابله بر خاسته و تعدادی افسرانگلیسی را کشته بود، می‌خواست آسوریان را در بادینان در لب مرز ترکیه نزدیک ناحیه تاریخی خودشان سکنی دهد. ترکها نیز می‌خواستند از سمکو استفاده کنند. مسأله اسکان آسوریان سرنگرفت. طوایف کرد بزودی رود روی آن ایستادند. ماده سوم پیمان لوزان هم در زئیه ۱۹۲۳ (۱۳۴۱-هـ) ق/تیرماه ۱۳۰۲-ش- مترجم) مقرر داشت که اگر ترک و انگلیس در مدت ۹ ماه نتوانستند مسأله موصل را از راه مسالمت آمیز حل کنند، آنرا به جامعه ملل ارجاع نمایند. ترکیه از سمکو بینیاز شد.^{۷۷}

۱ - تلاش با شوروی

در همین مدت سمکو در مرزا ایران - ترکیه بود. "جمعیت استقلال کردستان" بر هبری خالد بیگ جبرانلی سرگرم تدارک خویش برای شورش بود. خالد بیگ به سمکو سفارش می‌کند که با شوروی تماس بگیرد و طلب کمک و حمایت مالی کند. سمکو احمد تقی را ب دین منظور بدیدار کنسول شوروی در ارومیه می‌فرستد. پیامهای سمکو برای شوروی عبارت بودند از دو مطلب؛ یکی اینکه اگر روسیه بخواهد باماتوافق کند من آماده‌ام همه کردان را در راه کمک سیاسی و دستاوردو مصلحت آن کشور با او متّحد کنم، بشرط اینکه روسیه نیز حاضر باشد در راه کسب استقلال و حقوق ملیمان باماکم کند. دوم اینکه اگر چنین نمی‌کند، شخص مرا ایاری دهد تا زیر نظر ارت و وعد روسیه به جای خود بازگردم. "کنسول روسیه در پاسخ گفته بود: "به اسماعیل خان بگوئید در خواست اولش با سیاست امروز روسیه نمی‌گنجدو نمی‌خواهد با اونیز دروغ بگویند، چون در آینده باید کردروس متّحد شوند نمی‌خواهد پیش آنان دروغگو شمرد شوند. برای درخواست دوم می‌توانیم تلاش کنیم و بکوشیم ولی خان هم بعد از این باما تماس داشته باشد..."

اتحاد شوروی تازه با حکومتهای ایران و ترکیه "پیمان دوستی و همکار" بسته بود و بهم قول داده بودند که به دشمنان یکدیگر کمک نکنند.

۲ - دیدار رضاخان و سمکو

رضاخان پس از آنکه سردار سپه و وزیر جنگ شد در ماه ذی القعده ۱۳۴۳ هجری (۱۹۲۵-ش/ژوئن ۱۹۲۵-م) مترجم) سری به آذربایجان زد. در آن هنگام عبدالله خان امیر طهماسبی فرمانده لشکر شمالغرب بود. ایران ظاهرا سمکو را بخشیده بود. این دیدار رضاخان و سمکو در شهر سلماس انجام گرفت. یک نویسنده ایرانی از زبان دیگر اعظم بهرامی که رئیس کابینه و در آن سفر همراه رضاخان بود، داستان را چنین بیان می‌کند:

"در ظرف چندین روز فرمانده لشکر با کمال خوشوقتی به نشان دادن پیشرفت‌ها و اصلاحات و بهبودهایی که از زمان او بعمل آمده بود پرداخت. راههای بسیار و جاده‌های شوشه را رائیداد، سربازخانه... روسای عشاير را به خدمت خواند، منجمله خواست اسماعیل آقا سمیتو معروف رانیز با سردار سپه ملاقات دهد. عبدالله خان قلایه اسماعیل آقا تلگراف کرد که در سلام حاضر شود تا به خدمت حضرت اشرف شریف یاب گردد. حضرت اشرف هم به اتفاق عبدالله خان و چند نفر هم راهان خودش که از تهران در را کاب آمد بودند وارد سلام است - اسماعیل آقا با ۸۰۰ نفر سوار کرد تمام ملبس به لباس‌های قشنگ و مهیب کردی، تمام مسلح صفت کشیده و متظاهر و فرمانده کل لشکر هستند. سردار سپه وقتی عده‌های سرباز خانه رانیز از سرباز خالی دید، بی‌اندازه وحشت کرد، و حق هم داشت. پشت سردار سپه مشاهده کرد و سرباز خانه رانیز از سرباز خالی دید، بی‌اندازه وحشت کرد، و حق هم داشت. مگر این همان اسماعیل آقا نیست که چهار صد نفر را ندارم بیچاره را با آن شقاوت کشت؟ مگر این همان سوارهای نیستند مکرر بانهایت بیرحمی همین خنجرهای مهیب خود را از پرشال قطعه خود کشیده و شکم‌هارا پاره کرده و پستانه‌های بردیده و سرهارا از تن جدا کرده‌اند؟ این فرمانده لشکر ماعجب احمقی است که من و خودش را اینطور کت بسته بداین جانوران انداخته - قیکامرا اسماعیل آقا الان کافی است مارا مثل همان زاندارها قطعه قطعه کنند.. با وجود حشت زیاد سردار سپه، مثل همیشه رل خود را خوب بازی کرد، ابدآ اضطرابی از خود نشان نداد (فقط یکی دو نفر از محارم او که به اخلاق این خوب‌آشنا بودند از علائم مختصر ظاهری به مکونات درونی او می‌برند) همیشه این رانمی فهمید و سردار سپه پیش از اینکه دیگران از بیت بیرون آیند به طرف منزل که برای شبا و تهیه شده بود روانه شد. آتش بر اتاً صبح نخواهد دید و تمام در اطاق را هرفت. انصافاً هم حق داشت. چرا سمیتو شبانه با هشتصد سوارش نریختند بر سر این ده پانزده؟ هنوز کسی نفهمیده، حتی شنیدم خود سمتی قوه هم بعداً از غفلت خود تعجب می‌کرد و افسوس می‌خورد هاست - همان موقعی که بعد از مدتی با ز اسماعیل آقا باقشون خود به جنگ لشکر شمال غرب آمد، شنیدم که به نزدیکان خود گفته بود "من احتمال قوی میدهم که در این جنگ شکست خورده ناید شوم ولی معتذلک جنگ خواهم کرد. زیرا سرنوشت من این است و باید مطیع سرنوشت خود باشم و الا در همان شبی که سردار سپه و عبدالله خان با چند نفر دیگر دست و پای استه مثل مرغ ذلیل در دام من افتاده بودند، حق این بود که از اقبال خود استفاده می‌کردند و تمام آنها را می‌کشتم. چون لگد به بخت خود زده ام محکوم به فنا هستم؛ خلاصه آتشب از شناسن سردار سپه، سمیتو، بقول خودش، از اقبال استفاده نکرد و صبح همه سالم از سلام بیرون رفت و به سمت سلام کهنه رهسپار شدند. پس از طی تشریفات بازدیده او بازرسی های لام و بخشش خلعتی به سمیتو، سردار سپه سلام را ترک کرده و به اتفاق همراهانش به تبریز گشت.

راوی میگوید وقتی سردار سپه سلام را ترک کرده باندازه کافی دور شد در نزدیک قهوه خانه ای توقف کرد و نفس عمیقی کشید و به زبان حال گفت: عجب تله ای دوچار شده بودیم! واقعاً این مردی که احمق مارا در چه مهلکه ای انداخته بود چیزی نمانده بود که مفت نفله بشویم بحمد الله بخیر گذشت..."^{۷۸}

۸-۳ توافق ترک و ایران

رضاخان از بسیاری جهات از مصطفی کمال تقليدميکردو اورابراي نوسازی ايران نمونه پيشرويودن بشمار می آورد. ايران و ترکيه چندين مشكل مشترک و همانند داشتندو از آنجمله مشكل جنبش ملي کرد. سموپس از شکست چهريق ديگر بر عليه لشکر ايران فعالیت مسلحانه چندانی انجام نداده بود. رضا شاه کاملاً برایران مسلط شده بودو به شورش و یاغیگری نواحی گوناگون پایان داده اقتدار مرکزی نیرومندی در آنها ايجاد کرده بود.

ایران و ترکيه در آوریل ۱۹۲۶- (م/رمضان ۱۳۴۴- ق) فروردین ماه ۱۳۰۵- هش- مترجم) پیمان دوجانبه ای بنام "معاهده نامه ودادیه و تأمینیه میان دولت علیه ایران و جمهوریت ترکیه" منعقد نمودند. این پیمان در یازده فصل (ماده) به تعیین راه و رسم آشتی میان هردو کشور اختصاص یافته بود. بیطوفی یک جهت اگر طرف دیگر گرفتار چنگ شد، عدم مشارکت در هیچگونه توافقی سیاسی و مالی و اقتصادی بر علیه یکدیگر، توافق بازگانی و کنسولی و پست و تلگراف و اقامه و استرداد مجرمین، حل مسالمت آمیز اختلافات. در اینجا فصل پنجم و ششم قابل توجهند:

فصل پنجم: طرفین معظمین متعاهدین تعهد مینمایند که تأسیس و توقف تأسیسات و دستجاتی را که مقصداً آنها برهم زدن صلح و امنیت مملکت متعاهدو یا تغییر حکومت آن باشد در خاک خود اجازه نداده و همچنین اشخاص یادستجاتی را که بوسیله تبلیغات یا سایر وسائل در صدد مبارزه با مملکت متعاهده دیگر باشند منع از توقف در خاک خود بدارند.

فصل ششم: نظر به تأمین آسایش و امنیت سکنه مناطق سرحدی طرفین متعاهدین هر نوع اقدامات لازمه خواهند نمود که بخراب کاری هاو عملیاتی که از طوایف ساکن نواحی مجاور سرحدات ناشی می شود و ممکن است بآسایش مملکت سکته وارد نماید خاتمه دهند. اقدامات منظوره را دولتین جداگانه یا در صورتی که لازم بدانند مشترکاً بعمل خواهند آورد.^{۷۹}

البته برخی از مواد این توافق از بیم جنبش کرد در آن زمان بوده است. شورش سمکو در کردستان ایران و شیخ سعید در کردستان ترکیه و شیخ محمود در کردستان عراق، شورش های کردستان ترکیه ۱۹۲۷ و ۱۹۲۵- هش- ۱۹۳۰- ۱۳۴۶ و ۱۳۴۳- هش- ۱۳۰۶ و ۱۳۰۴- هش- مترجم) آن کشور اتکان داد. نواحی مرزی ترکیه- ق ایران را نیز فراگرفته بود. هم نیروهای شورش ناچار می شدند برای حفاظت خود از این سو به آنسو بروند و هم نیروهای ترک (برای تعقیب آنان). بهنگام بروز شورش آگری داغ، این مرز شکنی موجب سردی روابط دولت و تبادل نامه و تجدید گفتگو برای تهیه طرح مشترک بر علیه جنبش گردید. در اینجا یک بیانیه رسمی وزارت امور خارجه ایران بتأريخ هفده مهرماه ۱۳۰۶- (۹- ش ۱۲- ربیع الثانی ۱۳۴۶- هش- ۱۹۲۷- م- مترجم) را برای نمونه می آوریم:

"شارژ دفتر ترکیه در بیست ماه ايلول (پنجم سپتامبر- ۱۳ شهریور) مراسله ای بوزارت خارجه نوشته که چون دولت ترکیه در ظرف ماه ايلول بتأییب کردن خود در اقرای طاغ که در سرحد شرارت میکنند اقدام خواهند نمود از دولت ایران نقاضا مینماید از اشراری که بخواهند بخاک ایران پناهندگی شوند باقوای تأمینیه خود ممانعت بنمایند و نیز از دولت ایران خواهش میکند برای اقدامات دولت ترکیه موثر واقع شود، تشریک مساعی در این باب نمایند. در تاریخ ۱۹ شهریور در تعقیب آن در ۴ مهرماه ۱۳۰۶ وزارت امور خارجه به سفارت ترکیه نوشته است که البته دولت ترکیه در تدمیر عشاير خود مختار است و دولت ایران از نقطه نظر میل به تحکیم روابط دادیه و صمیمیت کامل بین مملکتین از نقطه نظر وظایف هم جواری با وجود کمی وقت و تأخیر اطلاع بدولت ایران کردن خود را در تحت مواقبت قرار خواهد داد که از طرف آنها کمکی به کردن ترکیه نشود و برای اینکه مبادا تحت تأثیر تعصبات همنژادی و خویشاوندی از طرف آنها اقدامی بعمل آید سعی خواهد کرد ایلات سرحدشین خود را از خط سرحدی دور نموده بداخله مملکت بکوچاند و به مأمورین قشونی و حدودی دستور داده شده است در صورتی که کردن ترکیه در مقابل

عملیات قوای نظامی ترکیه بخاک ایران فرار نمایند آنها نگذارند که در سرحد مانده و بتوانند مجددًا عملیات بر ضد قشون ترک بنمایند، صاحب منصب ارشدی نیز برای مراقبت در مقررات فوق اعزام و با او امرداده شد که با فرماندهی قوای ترک در ارتبا طبوده از مساعدت های لازمه خودداری نکرده و در جلوگیری از عبور عناصر متعدد از سرحد ایران اقدام مقتضیه بعمل آورده در همان حال دولت ایران نقطه نظر دائمی خود را یک مرتبه دیده بدولت ترکیه خاطر نشان نمود که مادامیکه اختلاف حدودی که از طرف دولت ترکیه ایجاد شده است مرتفع نگردیده و تجاوز به خاک مسلم ایران از طرف مأمورین سرحدی و قوای مسلح ترکیه متوقف نشود و مسائل سرحدی تصفیه نگردد همچنین از طرف دولت ترکیه از تخطیات دست جات اشاره ترکیه بخاک ایران جلوگیری بعمل نیاید همکاری جدی دولت ایران با دولت ترکیه غیر مقدور خواهد بود.

درجواب مراسله ۱۹ شهریور وزارت خارجه، شارژ دافر ترکیه بنام دولت خود از مساعدتهای دولت ایران اظهار امتنان نمود.

باتمام مساعدتهای دولت ایران و اجرای همه قسم وظایف دوستی و همکاری در چندی قبل خبر رسید که طیارات ترکیه بخاک ایران تجاوز نموده و در خاک ایران بمبارداخته و چند نفر ام حروح کرده است و قشون ترکیه به نقطه ای در حدود "سردار بلاغی" تجاوز و نقطه مزبور را آتش زده است. در خلال این احوال در اول تشرین (اکتبر - ۸ مهر) مراسله ای از شارژ دافر ترکیه رسید که یک عدد نظامی ترک در حال عبور در خاک ترکیه بوده اند مورد هجوم شایر کرد گردیده ۴۴ نفر نظامی و چند صاحب منصب و ۵ مسلسل به دست مهاجمین افتاده و بخاک ایران برده اند در مدت ده روز استخلاص اسراع و تسلیم اسلحه های که گرفته شده و جرمان خسارات وارد و بیان معذرت از دولت ترکیه را خواستار و اشعار داشتند که در صورت عدم اجرای آنها قطع مناسبات سیاسی غیرقابل اجتناب است.

محاج بعذر نیست که وصول مراسله مزبور موجب حیرت و تأسف دولت ایران گردیده علی الخصوص که مطابق اطلاعات و اصله بدولت ایران و اظهارات صاحب منصبان ترکیه که در دست کردن اسیر بوده و فرار خود را به قرار گاههای پست های ایران رسانیده بودند نیز مؤید آن است از این قرار است.

در ۳ شهریور یک نفر صاحب منصب ترک که مجرح شده بود موسوم به "بین باشی محمد شکری بیگ" بقرار گاه قراولان سرحد ایران پناه آورده و اظهار داشته است که با قسمت خود بطرف "ایدر" در خاک ترکیه حرکت میکرده غلت ابیه محاصره کردن قاچاق ترکیه افتاده اغلب عساکر مقتول و مسلسلهای سایر آلات بغار رفت و مشارکیه و چند نفر صاحب منصب اسیر میشوند. محمد شکری بیگ را به شخصی میسپارند که اورا بجانه عبد القادر ببردو این شخص در راه گلوله بسر محمد شکری بیگ میزند و بتصور اینکه مضروب مرده است اورا گذاشت و میرودو او هم به رنج بخوبود خود را به پست قراولهای ایران میرساند از طرف پست سرحد ایران از بین باشی شکری بیگ پذیرایی بعمل آمد و مشارکیه را به پستهای قشونی ترکیه روانه مینمایند و همچنین اظهارات صاحب منصب دیگری صلاح الدین بیگ نیز که به پست ایران آمد و بوده است مؤید همین اطلاعات است.

در ۱۳ مهر از وزارت خارجه مفصل جواب مراسله سفارت ترکیه صادر و باد لائی که در دست بود اظهارات دولت ترکیه را رد کرده و اظهار نمود که هیچ نوع مسئولیتی از اینکه عساکر ترکیه بواسطه بی احتیاطی در منطقه جنگی مورد حمله از طرف کردان ترکیه در خاک ترکیه شده متوجه دولت ایران نمیتواند بشود. و توجه دادن این قضایا بدولت ایران غیر منطقی و مورد اعتراض دولت ایران است. از اینکه کردان قاچاق ترکیه اسراو اسلحه را بخاک ایران برده اند دولت ایران اطلاع مشتبه نداشته بلکه منابع ایرانی آنرا تایید نمی دو در هر صورت مطلب محتاج به تحقیق و رسیدگی است و بالنتیجه دولت ایران ضرب الاجل دولت ترکیه و مندرجات مراسله اول اکتبر از پذیرفته ولی برای ابراز حسن نیت خود پیشنهاد مینماید که هیئتی مرکب از مأمورین طرفین مطلب را در محل تحت تحقیق بگذارند تا حقیقت مکشف و در صورت بودن مرتکبین در خاک ایران دولت ایران آنها را مورد تنبیه قرار داده و اگر

اسرای اسلحه را کردان قاچاق ترکیه بخاک ایران آورد باشد در استرداد آنها اقدام خواهد نمود. اگرچه وصول مراحل فوق الذکر از طرف دولت ترکیه چنانکه گفته شد اسباب تاثرو تحریر دولت ایران گردیده است معذلک هنوز معتقد نیستیم که سیاست اساسی و منافع عالیه مملکتین و احساسات و جریاناتی که موجود آنها شاید مطلعین و مسئولین سیاست خارجی ترکیه نباشد غلبه کرده و دولت ترکیه بادر نظر گرفتن مشکلاتی که در سیاست شرقیه از تیرگی روابط ایران و ترکیه ممکن است حاصل شود بالمال روح مسالمت مودتی که از طرف دولت ایران ابراز میشود از طرف دولت ترکیه نیز ابراز شده و قضیه بحسن خاتمه منجر گردد.^{۸۰}

محمدعلی فروغی که آنگاه در اروپا بود به ایران بازگشت. به فرمان حکومت برای گفتگو به ترکیه رفت. چند هفته‌ای در آنجا ماندو مناسبات به حالت عادی پیشین بازگشت.

۴ - عبور به کردستان عراق

ترکیه بیویزه پس از شورش ۱۹۲۵ (۱۳۴۳/۴-ق-۵ هش- مترجم) کردستان آن کشور، سمکورا در تنگا قرار داد. وی در اکتبر ۱۹۲۶ (۱۳۴۵-ق / ربیع الثانی هش- مترجم) وارد کردستان عراق گردید. حکومت عراق خواست بپرونsh کند ولی نتوانست. او در نواحی دور و برابر رواندوز ماند گارش. معتقد عالی بریتانیا در بغداد از حکومت عراق خواست برای سرکوب جنبش سمکو با ایران همکاری کند. وزارت دوم جفرالعسکری در این باره در جلسه ۱۴ ژوئیه ۱۹۲۸ (۱۳۴۶/۵-ق / تیرماه ۱۳۰۶ هش- مترجم) مقرر داشت:

”حکومت عراق قبل و اکنون هم از خلع سلاح همه عشاير پیروی کرده است، از این رو مسلح شدن غیر مجازرا در برخی نقاط تعیین شده بر همه عراقیان ممنوع ساخته است، و گام به گام به توسعه این مناطق و تأمین نیروی لازم برای اجرای سیاست خلع سلاح عمومی پرداخت. گمان میبرد این سیاست ضامن تحقق اهداف موردنظر است، ولی خلع سلاح عشاير بزور یورش نظامی، اگر این یورشها رهبری نیرومندی را در مناطقی که به آنجا فرستاده میشوند بر جای نگذارند، نمی تواند نتیجه مناسبی داشته باشد، حکومت عراق براین باور است که تأخیری که در ایجاد مناسبات میان ایران و عراق و در نتیجه آن هم بودن همکاری واقعی کاربستان مرزی وجود داشته، باعث تحریک عشاير و تداوم گروههای مسلح در کارهای زیانبخشان گردیده است، کارهایی که حکومت عراق تاکنون هم بر سر آنها گله دارد.“

در ماه مه ۱۹۲۸ (۱۳۴۶-ق / اردیبهشت ۱۳۰۷ هش- مترجم) سمکوت تحت فشار عراق باز وارد خاک ترکیه شد، ولی ترکها دوباره او را در تنگناوار دادند. باز به کردستان عراق روی آورد اینباره حکومت عراق اورا زیر فشار قرارداد و از خاک خود بیرون ش کرد. ایران در آوریل ۱۹۲۶ (۱۳۴۶-ق / فروردین ۱۳۰۷ هش- مترجم) رسماً دولت تازه تأسیس عراق را بر سمتی شناخت. حکومتهای عراق و ایران بهم نزدیک شدند. بگفته عبدالرزاق الحسنی ”حکومت عراق، انقلابی ایرانی سمکوران اچار نمود خاک عراق را ترک کندو وارد خاک ترکیه شود.^{۸۱}“ سمکواین مدت را در نواحی مرزی ایران و ترکیه و عراق در شرایط بدی میزیست. از ۳ طرف تحت تعقیب بود، به کوشش برای کسب عفو حکومت ایران پرداخت.

۹ - بازگشت به ایران و کشته شدنش (ژوئن ۱۹۳۰) (۱۳۴۸-ق / خرداد ۱۳۰۸ هش- ش)

سمکوپس از نمیدی از ترکیه و برتانیا و عراق، جائی نداشت که در آن بی‌اساید، با کاربستان ایرانی ارتباط گرفت بدین‌امید که اور اعفو کندو اجازه دهنده مأوای خود بازگردد. کاربستان ارتش به او وعده دادندو برای گفتگو به اشنویه دعوتش کردندو در آجابت اوطنه ناجوانمردانه‌ای کشتنند. نویسنده‌گان ایرانی بویژه آنان که تاریخ رویدادهای آذربایجان، یا جنگهای ارتش ایران را نوشتند، طرح کشتن سمکورا با افتخار فراوان بازگومیکنند. محمد تمدن نوشتند:

”در ۲۷ تیرماه ۱۳۰۹ شمسی (۴۹ صفر ۱۳۴۹-ق/ ۱۷ ژوئیه ۱۹۳۰-م. مترجم) موقعیکه ترک‌ها مشغول سرکوبی عشاير کرد، در منطقه خودشان بودند سمیقو بعنوان توبه عملیات گذشته‌اش، از نیروی دولتی ایران تقاضای بخشودگی می‌کرد و در این زمینه، با یک‌عده‌از کردان همکار خود، باشنویه وارد شده و اظهار انصیادی نماید، در حالیکه منظورش، جزیک حیله، بوده است و با همه‌ای نحال چند شبی مهمان سرهنگ صادق‌خان (فرمانده اشنویه) می‌شود و در خواست می‌نماید که با سرتیپ ظفرالدوله (فرمانده تیپ) ملاقات و درباره عفو قرارداد پیمان مذاکره نماید، ولی در این منظوری جز اجرای یک نقشه توأم باسُؤنیت نبود...“^{۸۲}

همان نویسنده در آن دوران خبرنگار روزنامه ”حبل المتنین“ فارسی بوده که در کلکتۀ هندوستان منتشر می‌شد، در گرم‌آگرم رویدادهای آن روزگار، در گزارشی در شماره ۳۴-۲۳ روز ۳ سپتامبر منتشر کرده، رویداد کشتن سمکورا چنین بازگومیکند:

”از رضائیه: آشنايان تاریخ ایران کامل‌آمیدانند که اسماعیل آقا سمیتو گو از یاغیان مهم آذربایجان اولین روسای اشرار ملوک الطوایفی بوده و ۲۰ سال تمام آذربایجان را محل تاخت و تازه و هدف سؤام خود قرار داده بود. گاهی با قشون تزاری روس همقدم گشته بعد با وارد ساختن خسارات و خیانتهای باقشون ترک ملحق شده و بالعکس همین روبه خودرا از نقطه نظر موقع شناسی و حیله‌گری تکرار، و بقشون روس داخل می‌شدو بعداز خاتمه جنگ بین الملل همین روش را در میان سرحد ایران و ترک و عراق تجدید می‌کرد و در این بین‌ها، خسارات مهمی به رضائیه (ارومیه) و سلاماس و ساوجبلاغ مکری (مهاباد) وارد، و باعث کشترهای هزاران خونریزی شده بود. تا اینکه در ۲۲ تیرماه با ۲۰۰ نفر سواره و پیاده خود باشنویه آمده و با اظهار ندامت و عفو شاهنشاه باعظامت پهلوی را خواستار گردید. چون رافت و عطوفت شاهنشاه مقتدر پهلوی شامل حال عموم طبقات رعیت نزد همه روش و مسلم می‌باشد، لذا چنان تصور میرفت که این مرتبه سمیتو گو فقط از در دوستی آمده و راه صداقت می‌بیماید. ولی بعداً معلوم شد که باز هم طریق خدعاً پیش گرفته و خیال انجام خیانتی دیگر در نظر دارد و می‌خواست مجددآ آتش فساد را بریاو فتنه‌نوی برانگیزد این بود که فرمانده لشکر شمال‌الغرب سرتیپ ظفرالدوله بسی مقاصد وی پی‌برده و در اطراف این قضیه اقدامات و باتابیر محتسن نه دستورات لازمه صادر نموده و چنانچه قبل از طرف فرمانده محترم لشکر پیش‌بینی شده بود در ۲۷ تیرماه کامل‌اعلام و ظاهر گشت یعنی همان روز می‌خواست افکار فاسد خود را بموضع عمل گذاشت و آخرین نقشه خیانت مخصوص به خویش را مjerادارد. ولی غافل از اینکه موضع کنونی ایران را با ادوار سابقه قیاس نمی‌شود کرد، چه امراض لشکر شاهنشاهی بیدار و از منویات اش را بخیرو مافی الضمیر خائن را می‌خوانند. باری در ساعت مذکور، سمیتو گو بطراف آقای صادق‌خان سؤقدنیمود ولی نظامیان غیور که مواضع و مراقبت‌حال بودند بمقام دفاع برآمده زد خورد شروع و نایره‌جنگ تاساعت ۴ از شب گذشته شعله و رود دوام داشته با لآخره در آن زد خورد، سمیتو گو مقتول و پسرش خسرو سخت متروح می‌شود. و کسان سمیتو گو برای بدن نعش سمیتو گو ایستاد گیهاؤ پا فشاریها مینمایند ولی پرسش را برداشته و فرامی‌کنند.

روز ۲۸ تیرماه نعش سمیتو گورا بر رضائیه وارد و اهالی ستمدیده که هزاران فجایع و میلیونها خسارت و تحکیرات از او دیده و دلسوزت بودند برای تماشای نعش به اتوبویل حامل جنازه سمیتو گو، در جلوه اداره دزبانی هجوم و از طرف مجتمعین صدای رعد آسای زنده با دشنه شاه باعزمت پهلوی خلد الله ملکه و سلطانه و جاوید باد فرمانده معظم و رشید آذربایجان و پاینده باد نظامیان غیور،

شهر رامتزل بعیوق میرسید. م، تمدن ۹۲ تیرماه ۱۳۰۹ - ۲۰ صفر ۱۳۴۹ - ۲۰ جولای ۱۹۳۰ " (سالها بترتیب: هـ-ش، هـ-ش و میلادی میباشدند - مترجم) ^{۸۳}

علی دهقان نویسنده دیگر ایرانی رویداد را چنین بازگویی کند: "سیمکومدت دوسال در سرحد ایران و ترک آواره و سرگردان بود تا در سال ۱۳۰۳ - هـ-ش/۱۳۴۲ - هـ-ق/۱۹۲۴ - مترجم) از دولت ایران اجازه یافت در خاک ایران سکونت نماید ولی چون فطر تأثیرگذارد باز هم آرام نداشت چند دفعه سواران وی شرارتهای نمودند و بوسیله نیروی دولتی سرکوب گردیدند و یک مرتبه نیز خود وی با ۷۰۰ نفر سواره و پیاده بقوای دولتی حمله نمود و لی این بار بکلی شکست خورده مجدداً بخاک ترکیه فراری گردید. سیمکو در سرحدات ترکیه و ایران تا سال ۱۳۰۹ - هـ-ش/۱۳۴۹ - هـ-ق/۱۹۳۰ - مترجم) متوازن و سرگردان بود، در سال مذکور به سرهنگ دوم صادق خان نوروزی فرمانده وقت پادگان اشنویه پیغام میفرستدمایل است وی را در مرزا ایران و ترکیه ملاقات نماید. سرهنگ صادق خان دعوت اورا پذیرفته در مرزا حاضر میشود. اسماعیل آقا باتفاق خورشید آقا رئیس ایل هر کی که از کردان یاغی و اشرار بود سرهنگ صادق خان را ملاقات نموده و با اوی باشنویه میاید.

این موقع سرلشکر مقدم فرمانده لشکر ۳ تبریز جهت گذراندن مرخصی در تهران بود. بمحض اینکه خبر به تهران میرسد شاهنشاه فقید به سرلشکر مقدم دستور میدهد فوراً به آذربایجان حرکت نموده سیمکو را سرکوب نماید سرلشکر مقدم بمحض رسیدن به تبریز سرگرد هاشمی فرمانده هنگ سپهبان را مأمور میکند با یک اسواران در اتفاق فرمانده لشکر حرکت نماید، از شرفخانه بر ضاییه دستور میدهد که گردن پیاده برای عملیات نظامی آماده باشند. نیمه های شب وارد رضائیه میگردند و بدون تأخیر سرگرد هاشمی گردن پیاده را با خود برداشتند و از دره قاسملو جهت اشغال اتفاقات مشرف باشنویه حرکت میکند و سه نفر استوار و گروه بان باشنویه میروند آنچه خبر میدهند که فردا تیمسار سرلشکر مقدم جهت ملاقات با سیمکو باشنویه خواهد آمد.

روز ۲۷ تیرماه ۱۳۰۹ - هـ-ش/۱۳۴۹ - هـ-ق/۱۸ - ژوئیه ۱۹۳۰ - مترجم) قرار بود سرلشکر مقدم باشنویه وارد شده با سیمکو ملاقات کند بعد از ظهر سیمکو با عده ای سوارو پسر خود جهت استقبال سرلشکر مقدم بیرون شهر رفته آنچه صاف کشیده جهت انجام مراسم استقبال آماده میشوند، ولی گرانزیده کی های غروب از آمدن تیمسار مقدم خبری نمیشود. در این موقع اطلاع میرسد بعلت خرابی ماشین آمدن تیمسار بفردا مکول گردید اسماعیل آقا بطرف شهر اشنویه مراجعت میکند.

قبل از سرهنگ صادق خان ترتیب کار را داده افراد مسلح را در راه ایامن در کمین گذاشتند. پس از ورود اسماعیل آقا بکوچه از بالاخانه تیری بوی شلیک میشود اسماعیل آقا پس از اصابت تیر میخواهد فرار کند ولی وقتی میبینند پسرش در آن جامانده است جهت برداشتن وی بر میگردد، آنوقت تیر دیگری بوی میخورد کارش تمام میشود خورشید آقا رئیس ایل هر کی نیز آن جا کشته میشود.

در همین موقع سرگرد هاشمی اتفاقات مشرف باشنویه را متصرف شده شبانه اتباع سیمکو را از اشنویه خارج میکند. فرداصیح اشاره سه مرتبه بمواضع اشنویه حمله میکند ولی چون قبل از سرگرد هاشمی موضع دفاعی را اشغال نموده بود موفق به تصرف قلعه بود. شهر برد جنازه سیمکو نمیشوند.

جنازه سیمکو را بر ضاییه آورده دو سه روز در معرض تماشای عامه قرار میدهند و یکی از زنانش که در رضائیه بود جنازه را بازدید نموده تصدیق میکند که جسد متعلق به سیمکو است زیرا او میگوید انگشت سبابه سیمکو را مارگزیده وی با خنجر دو بنده انگشت شرایب ریده است و این بهترین نشانی و علامت جسد سیمکو است. پس از سه روز جنازه را برداشته بیرون دروازه هزاران نزدیک جوی (دهوار) بخاک میسپارند." ^{۸۴}

سرتیپ حسن مقدم روز ۳۰ تیر ماه ۱۳۰۹ - هـ ۷/۲۷ محرم ۱۴۹۵ - ق ۱/۲۰ ژوئیه ۱۹۳۰ م- مترجم) خود طی تلگرامی کشتن سمکورا چنین به وزارت جنگ گزارش داد:

”وزارت جلیله جنگ“

تعقیب را پر تکبی نمره ۲۳۶۷۵ و تلگراف نمره ۲۹۹۷۵ معرفه میدارد مقارن و رو دنبده به رضائیه از را پر تهای واصله حکومتی نظامی اشتویه معلوم و مفهوم گردید که سمیتگو بازداری افکار صادقانه و صحیح نیست و در این سه روزه توقف خود در اشتویه تدریجاً از اکراد کوچری خارجی بعنوان دیدوباز دید دور خود جمع کرده و حاضر نیست در مرکز لشکر حاضر شود از طرفی هم اطاله مطلب و مذاکره با مشارالیه صلاح نبود و فایده نداشت بناء علیهذا لیله ۷ ماه جاری ۳ سنتون به ترتیب ذیل از راههای مختلف به اشتویه سوق داده اول یک سنتون از رضائیه مرکب از یک گردان پیاده یک گروهان مسلسل دوم یک گردان پیاده از ساواجالغ سوم یک سنتون سوار مرکب از واحدهای سواری که در معیت ارکان حرب سیار لشکر از تبریز همراه آورده بود و به ساخلو اشتویه هم دستور داده شد به سمیتگو تکلیف شود فوری به تبریز حرکت و یامشارالیه را خلیع سلاح نمایند و در صورت تمرد مشارالیه و کسانش را معدوم نمایند بطوریکه انتظار میرفت مشارالیه از حرکت بمرکز لشکر سر پیچی نموده و اسلحه را هم تسلیم ننمود لذاقوای ساخلو به مأموریت خود اقدام و سنتونهای اعزامی هم خیلی سریع حرکت کرده بودند اشتویه را مقارن عصر ۲۷ جاری احاطه، سکور امقوتل و از کسانش هم خیلی هامقوتل و مجروح و بقیه متواری و تعقیب می شدند اینک مفترخ امروز میدارد که بزندگانی ننگین این عصر مفسد جو خاتمه داده شده ضمناً این حرکت سنتونهایی که مأمورین عملیات بودند بسیار جالب توجه بود دو سنتون پیاده رضائیه مسافت دوازده فرسخ را در طی هیجده ساعت راه پیمایی متواتی و سنتون سوار بانها یت سرعت و حسن انجام مأموریت موفق به انجام کامل مأموریت خود گردیدند و حسن تربیت در زندگی نظامیان وظیفه یکساله را کاملاً ثابت نمودند. رضائیه ساعت ۹/۲۷:۴-۹ نمره ۲۴۱۱ سیار

فرمانده لشکر شمالغرب سرتیپ حسن مقدم^{۸۵}

حاشیه های بخش ششم

- ۱ - احمد کسروی، تاریخ مشروطه ایران، پ ۱ج، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۳، ص ۷۱
- ۲ - کسروی، هـ ق.م، ص ۱۱۰
- ۳ - کسروی، هـ ق.م، ص ۱۱۲
- ۴ - کسروی، هـ ق.م، ص ۱۱۹
- ۵ - کسروی، هـ ق.م، ص ۱۲۰
- ۶ - ج. محمدجواد شیخ الاسلامی ، سیمای احمد شاه قاحر، جلدیکم، نشر گفتار، تهران: ۱۳۶۸، ص ۴۲۲-۴۲۴
- ۷ - د. محمدجواد شیخ الاسلامی، استناد محرمانه وزارت خارجه بریتانیا درباره قرارداد ۱۹۱۹ ایران و انگلیس، ج ۱، تهران، اطلاعات، ۱۳۶۵، ص ۲۰۹ - ۲۱۴
- ۸ - هـ ق.م، ص ۲۰۵

۹ - هـق.م، ص ۲۰۹ - ۲۱۴

۱۰ - هـق.م، ص ۲۲۲

۱۱ - هـق.م، ص ۲۴۴

۱۲ - هـق.م، ص ۲۹۳ - ۲۹۵

۱۳ - هـق.م، ص ۲۶ - ۲۷

۱۴ - هـق.م، ص ۱۸

۱۵ - هـق.م، ص ۲۹۶

۱۶ - المس بیل، فصول من تاریخ العراق الحدیث، ترجمه جعفرالخیاط، بغداد، ۱۹۷۱، ص ۲۱۶

۱۷ - رجوع کنید به : نمونه ۱۲ بخش دوم این کتاب

۱۸ - درباره‌علی آقا رجوع کنید به اسنادشماره ۳۲۵، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۶۵، ۳۴۸، ۳۳۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، واحدنشر استاد، گزیده اسناد سیاسی ایران و عثمانی، ج ۲، دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی، تهران، ۱۳۶۹

۱۹ - رجوع کنید به نمونه ۱۸ بخش دوم این کتاب

۲۰ - ایرج افشار(سیستانی)، مقدمه‌ای بر شناخت ایلها، چادرنشینان و طوایف عشايری ایران، ج ۱، تهران، ۱۳۶۶، ص ۱۵۹

۲۱ - برای کسب اطلاع بیشتر در مورد زندگی سمکور جوع کنید به: ایرج افشار(سیستانی)، من، ص ۱۵۴-۱۶۹: روزنامه "بانگی کوردستان" ش ۲، س ۱، سلیمانی، ۱۴ اوست ۱۹۲۲؛ ش ۳، س ۱، ش ۲۱، سمايل خان (سمکو) مجله "پژوهش نو" ش ۱۲، س ۱، سلیمانی، مارس ۱۹۶۰، ص ۵۴-۵۰؛ علآلدین سجادی، شورشهای کرد و جمهوری عراق، بغداد، چاپخانه معارف، ۱۹۵۹؛ مهدی بامداد، شرح حال رجال ایران، ج ۱، تهران، زوار، ۱۳۵۷، ص ۱۳۶-۱۳۷، ۱۳۶

۲۲ - جعفر مهدی‌نیا، زندگی سیاسی قوام السلطنه، ج ۲، تهران، ۱۳۶۶، ص ۴۸۲

۲۳ - تمدن، م ن ۱۹۲ - ۱۹۳

۲۴ - کسری، م ن، ص ۸۳۰

۲۵ - رفیق حلمی، یادداشت، بخش دوم، چاپ مجدد: محمدی، سقر، ص ۵۴۸

۲۶ - حسین مکی، تاریخ بیست ساله ایران، ج ۱، ج ۴، تهران، نشر ناشر، ۱۳۶۳، ص ۲۳ - ۲۵

۲۷ - حلمی، من، "گفتگوی سمکو و مصطفی پاشا یاملکی"

- کسری، من، ص ۸۳۲؛ درباره همان رویداد رجوع کنید به: علی‌دهقان، رضائیه‌یاسرزمین‌زردشت، تهران، ابن‌سینا، ۱۳۴۸، ص ۵۵۴؛ "بانگی کورستان"، ش ۳، سلیمانی، ۲۱ اوت ۱۹۲۲
- علی‌دهقان، هـق.م، ص ۵۵۵؛ محمد تمدن، اوضاع ایران در جنگ جهانی اول یا تاریخ رضائیه، تهران، چاپ اسلامیه، ص ۳۱۹
- کسری، م ن، ص ۸۳۸؛ تمدن، م ن، ص ۳۲۰
- تمدن، م ن، ص ۳۲۱
- هـق.م، ص ۳۲۲
- هـق.م، ص ۳۲۲
- هـق.م، ص ۳۴
- هـق.م، ص ۳۵۱، به‌نقل از روزنامه "تجدد" پکشنه ۱۲ ثور، (اردیبهشت)، ۱۲۹۹، تبریز
- هـق.م، ص ۳۲۷
- هـق.م، ص ۳۲۸
- هـق.م، ص ۳۳۰ - ۳۷
- هـق.م، ص ۳۳۷
- کسری، م ن، ص ۸۵۵
- مکی، م ن، ج ۱، ۱۳۴
- حاج‌مخبر‌السلطنه‌هدایت، خاطرات و خطرات، چ ۴، تهران: زوار، ۱۳۶۳، ص ۳۲۴؛ تمدن، م ن، ص ۳۵۹
- تمدن، م ن، ص ۳۷۴
- هدایت، م ن، ۳۲۵ - ۳۲۶؛ تمدن، م ن، ص ۳۶۴
- این گفتگوی سمکو با حاج مصطفی پاشایاملکی در آرشیو بریتانیا یافته شده، استاد محمد رسول‌هاوار آنرا به‌کردی برگردانده و در مجله "ماموستای کورد" سوئد انتشار داده، موضوعات این بحث همه از آن منبع گرفته شده‌اند.
- علاءالدین سجادی: "میزروی ئەدەبی کوردى" : بغداد، چاپخانه معارف، ۱۹۵۲، ص ۵۵۲
- رجوع کنید به ترجمه عربی بحث مارتین درباره شکاک و سمکو، مجله کاروان، ش ۱۴۴
- تمدن، م ن، ص ۳۶۹

۴۹ - سجادی، م ن، ص ۵۵۳

۵۰ - برای همه‌شماره‌هارجوع کنید به: "بانگی کورستان"، کوکردن وله‌رسه نووسینی: جه‌مال خه‌زندان، بغداد، ۱۹۷۴

۵۱ - احمدی پور، تاریخ پیدایش و خدمات دودمان پهلوی، ص ۶، بنقل از: دهقان، م ن، ص ۵۸۶

۵۲ - تاکنون منبعی دردست نیست که شیوه جنگها را از دیدگاه کردها بازگو کند و مفصل‌درمورد زدخورد و نقشه جنگی آزادسالی مناطق و یورش و دفاع از آنها ببحث پردازد.

۵۳ - حلمی، م ن، ص ۵۱۶

۵۴ - مکی، م ن، ج ۲، ص ۱۱ - ۱۱۵؛ تمدن، م ن، ص ۳۸۱ - ۳۸۳

۵۵ - مکی، م ن، ج ۲، ص ۱۱۵ - ۱۲۶؛ دهقان، م ن، ص ۵۹۲ - ۵۹۳؛ ملک الشعراي بهار، تاریخ احزاب سیاسی ایران، تهران: ۱۳۵۷، ص ۲۶۵؛ سروان احمد کاویانپور، تاریخ رضائیه، ص ۱۷۲ - ۱۷۳

۵۶ - مکی، م ن، ج ۲، ص ۱۲۷

۵۷ - بهار، م ن، ص ۲۶۶

۵۸ - مکی، م ن، ج ۶، ص ۱۹۸

۵۹ - رمزی قزار، بزوئنه‌وهی سیاسی و روشنبیری کورد له کوتایی چه‌رخی نوزده‌همه‌وه تا ناوه‌ه‌استی چه‌رخی بیست، سلیمانی، چاپخانه‌ی ژین، ۱۹۷۱، ص ۱۳۸

۶۰ - حلمی، م ن، ص ۶۰۵ - ۶۰۶

۶۱ - المس بیل، م ن، ص ۲۱۵ - ۲۱۶

۶۲ - قزار، م ن، ص ۱۵۶ - ۱۶۰

۶۳ - السيد عبدالرزاق الحسني، تاریخ العراق السیاسی الحدیث، ج ۳، ط ۶، بیروت، دارالکتب، ۱۹۸۳، ص ۳۴۸

۶۴ - مکی، م ن، ص ۱۲۶

۶۵ - حلمی، م ن، ص ۵۱۳ - ۵۱۶ و ۶۰۸ تا ۶۰۹

۶۶ - ادمونس میگوید اجازه ندادیم بهاربیل بباید، منابع کردی میگویند بخاطر عدم اطمینان به انگلیس، خود بهاربیل نرفته است.

- ٦٧ - سیسیل جی ادموندز، کردهاتر کهاعربها، ترجمۂ ابراھیم یونسی، تهران، روزبهان، ۱۳۶۷، ص ۳۳۵-۳۳۶
- ٦٨ - قزار، م ن، ص ۱۵۶ - ۱۶۰
- ٦٩ - هفتۂ نامۂ "رۆژی کوردستان"، ش ٧، ص ٤٣ - ٤٤
- ٧٠ - حلمی، م ن، ص ٥٩٩ - ٦٠٤
- ٧١ - دربارە طومار و گفتگوی کرد ترک، رجوع کنید به: حلمی، م ن، ص ١١٧ تا ١٣٧
- ٧٢ - حلمی، م ن، ص ٥٦٨
- ٧٣ - ادمونس، م ن، ص ٣٤٤
- ٧٤ - قزار، م ن، ص ۱۷۶-۱۷۷؛ برای نمونۂ برخی از این بیاننامە‌ها رجوع کنید به: ئەکرەمی مەحمودی سالحی رەشه، شاری سلیمانی، ب ۲، دەزگای رۆشنبیری و بلاو کردنەوەی کوردى، بغداد، ۱۹۸۹، ص ۳۵۸-۳۶۱
- ٧٥ - "رۆژی کوردستان" ، ش ٨، سلیمانی، ١٠ کانون الثانی / ۱۳۳۸ ۲۳ حمادى الاولى ۱۳۴۱
- ٧٦ - حلمی، م ن، ص ٦٠٨ - ٦٠٩
- ٧٧ - درمورد ادامۂ سفر سمکو به وان و گفتگوهایش رجوع کنید به: قزار، م ن، ص ۱۶۴ - ۱۷۰، برای موضع آسوریان ھم رجوع کنید به: الحسنی، م ن، ج ۳، ص ۳۱۶
- ٧٨ - مکی، م ن، ح ٤، ص ٤٧٠ - ٤٧٢
- ٧٩ - هـق.م، ص ٨١ - ٨٨
- ٨٠ - هـق.م، ص ٣٠٤ - ٣٠٧
- ٨١ - الحسنی، م ن، ص ٣٤٨ - ٣٤٩
- ٨٢ - تمدن، م ن، ص ٣٩٦
- ٨٣ - هـق.م، ص ٤١٣ - ٤١٦
- ٨٤ - دهقان، م ن، ص ٥٩٥ - ٥٩٦
- ٨٥ - مهدی‌نیا، م ن، ص ٥٦٧

ضمیمه شماره ۱

برخی روشنگریهای لازم درباره متن کتاب

ض ۱ - بیت داستانیست منظوم از مبارزات قهرمانان ملی که بخشی از تاریخ خونبار تلاش‌های ملت کرد را در راه رهائی، سینه بهسینه نقل میکند و بیتگویان آنرا با آهنگی ویژه در مجالس و منازل کردن میخوانند.

ض ۲ - اسمای ایلهای کرد ساکن استان آذربایجان غربی در ایران.

ض ۳ - بیبیلیوگرافی (کتاب شناسی)، کتابهای مربوط به یک مبحث.

ض ۴ - با عرض معدرت از نویسنده دانشمند کتاب، این دیدگاه به دیدگاه شوینیستهای حاکم می‌ماند که در توجیه مخالفت خود با خود مختاری یافدرالیزم ارائه میدهند. در حالیکه شاهنشینهای ملی نسبتاً مستقل در نظام شاهنشاهی ایران از آغاز حکومت هخامنشیان در ۵۵۰ قبل از میلاد تا انقرض سلسله ساسانی در ۶۴۲ میلادی (سال ۲۱ هجری شمسی) باحالتی شبهدفرال و حتی با دولتهای محلی مستقل تر از فرداهای امروزی همچنان یگانگی و یکپارچگی کشوه‌پنهان ایران را حفظ کردند. فروپاشی ایران با یورش اعراب بریایتحت آن آغاز شد نه با عدم پایداری شاهنشینهای دیگر رواولین شکست بزرگ دریافت داشت دولت مرکزی پیش آمد. باعث ویانی این شکست هم بنابر همه روایات تاریخی فساد و بیکفاوتی دستگاههای اداری و خوش گذرانیها و بی توجهی های شاهنشاه ساسانی به امور مردم، فساد مغهاب و بطور کلی رهبران مذهبی، هزینه های سنگین خوش گذرانیها در بار، مالیات های سنگین بردوش مردم و درنتیجه نارضایی عمومی روز افزون و بستوه آمدن توده های مردم ایران بود. در این حالت است که دولت با مردم بیگانه می‌شود و مردم بدنبال ناجی می‌گردد حتی اگر بنناچار این "ناجی" بیگانه هم باشد. با وجود اینهم شماری از شاهنشینهای نظام شاهنشاهی ساسانی قرنها پس از انقرض دولت مرکزی نیز همچنان در مقابل استیلای عرب ایستادگی و قهرمانانه از خود دفاع کردند.

در فروپاشی خلافت عثمانی نیز مردم با احساس استیار شدید ملی و عقیدتی برای رهائی از ستم خلافت به بیگانگان پناه برداشتند. از میان برداشتن امارتهای کردستان هم نه در ایران و نه در عثمانی نتوانست مردم کردا از خواستهای استقلال طلبانه و یا حداقل خود مختاری خواهانه خود منصرف کند، بلکه آنها با اینکار سنگینی بار استیمار ملی را بر سر خود بیشتر احساس و با دولت مرکزی بیشتر احساس دشمنی و دوگانگی کردن و مبارزات آزادی خواهانه در کردستان در شکل حاد خود همچنان ادامه دارد.

ض ۵ - تعریب: سیاستی است که حکام عرب برای استیلای بیشتر بر سر زمین کردستان بکاربرده اند. در اجرای این سیاست، سکنه بومی کردستان را بطور جمعی به مناطق دور از میهن اصلی خویش کوچ میدهند و اعراب را بجای آنان اسکان میدهند و بدین ترتیب ترکیب نژادی و ملی ناحیه را دگرگون می‌سازند. اینکار هنوز هم در عراق بشدت ادامه دارد و نمونه این سیاست (با کوچ دادن ایلات کرد به نواحی دور از کردستان و جایگزین کردن ایلات آذربایجانی در میهن آنان) از آغاز حکومت صفوی تا پایان حکومت قاجار نیز در ایران ادامه داشت.

ض ۶ - نویسنده در سراسر کتاب بجای نام "سلجوق" از نام "سلجوق" استفاده کرده است که در حقیقت سلجوق درست است.

ض ۷ - در زمان نگارش کتاب اتحاد شوروی هنوز از هم نپاشیده بود.

ض ۸ - نویسنده‌اشتباه‌اً این ترکان را "ترکان شرقی" ترجمه کرده، من با استفاده از متن اصلی آنرا اصلاح کرده‌ام.

ض ۹ - تأسیس مجده دولت ایران پس از استیلای عرب.

ض ۱۰ - ابوحنیفه بکی از بزرگان اسلام و مؤسس مذهب خنفی (بکی از مذاهب چهارگانه اهل تسنن) میباشد و نزد پیروان اهل تسنن بسیار گرامی شمرده میشود.

ض ۱۱ - طلاق خوردن یکی از معتبرترین سوگندهای بخش بزرگی از مردم کردستان بوده که شکستن آن موجب مطلقه شدن زن کسی میشود که پشت پا به سوگندش زده است.

ض ۱۲ - جاریجان و قاشق‌گدوك (قاشقادگی) دو روستا بر سر راه قدیم ارومیه به نقده

ض ۱۳ - این نواحی اکنون در کردستان عراق قرار دارند.

ض ۱۴ - اسماعیل آقا شکفتی جد اسماعیل آقا سمکو

ض ۱۵ - در اشعار کهن کردی و بیتها کلمات نازدار نازین برای مرد ها بمفهوم دوست داشتنی و محظوظ بکار میروند نه بمعنی عشقی آن، جندی یعنی شجاع و زیبا، قوچاق یعنی چاپک، چون وزیر رومیان (در شایستگی)

ض ۱۶ - سنجاق بیگ (بحشدار عثمانی)

ض ۱۷ - قلعه ساروقورغان در ماراغان در حدود ۳ کیلومتری جنوب شرقی شهرستان سردشت در ایران واقع شده است.

ض ۱۸ - یزیدی (دادستی) در اصل همان ایزدی است. دین یزیدی همان دین زرده‌شی است که دین مردم ایران بوده ولی در نتیجه تأثیر آئین اسلام و مسیحیت تعدادی از اصول این دو دین نیز با آن آمیخته شده است. (رجوع کنید به: د. عبدالرحمن قاسملو، کردستان و کرد، بزبان کردی، ص ۲۸ و ۲۹)

ض ۱۹ - دره هروتیان دره‌ای است در نزدیکی رانیه در کردستان عراق

ض ۲۰ - این اردبیل در واقع باید اریل باشد چون میرمحمد هرگز به اردبیل نرسیده است.

ض ۲۱ - قریه بیک‌همان قریه بالک‌مریوان است، روستائی است بزرگ در ۹ کیلومتری شهر نزدیک راه مریوان به سنندج.

ض ۲۲ - این نظریه با واقعیت تطبیق نمیکند. بنابر روایت آقای ابراهیم افخمی در کتاب "قیام ملا خلیل و رد فرمان رضاخان، ص ۷۱" (و پرس و جوی خود مترجم نیز از افراد آگاه این طایفه) حقیقت این است که: "بایپرآقا رئیس ایل منگور همراه با سواران برگزیده اش از آن ایل طبق طرح و نقشه قبلی حکومت بوسیله اهالی مراغه شب در خواب کشته شدند. بایپرآقا پسری داشته که نام او هم بایپر بوده است. از بایپر دوم پس از مرگ عزن و ۱۸ پسر بر جای ماند. فرزندان و اعقاب ۴ تن از این زنان بنام مادرها یشان (طایفه‌شم، طایفه‌آمان، طایفه‌مروت، طایفه‌زرين نامگذاری شده‌اند. این چهار زن از خاندانهای اشرافی کرد بوده‌اند)، دوزن دیگر بنام زین و زین هتیو که از خاندانهای رعیت بوده‌اند، فرزندانشان بانام خانوادگی بایپر آقائی شناخته شده‌اند."

ض ۲۳ - چوبوقچی: یکی از نوکران آقاها که مسئول چاق کردن چپ ارباب خویش بوده است.

ض ۲۴ - خنجر دیان: خنجری زهردار که زخم آن بسیار کاری بوده است.

ض ۲۵ - نویسنده چنین نگاشته است، منظور دو قاره اروپا و آسیا میباشد.

ض ۲۶ - گذشته از اینها شخصیت‌های دیگری نیز بهمین حرم محکوم به اعدام شدند از جمله محمدخان بانه، و سيف الدین خان سقزو سردار بوکان، که ترکها پس از اعدام جسدشان را به شهرهای خودشان فرستادند.

ض ۲۷ - پشدر ناحیه‌ای است در کردستان عراق که شهر قلعه‌دیزه در آن واقع شده است.

ض ۲۸ - دیویزیون: لشکر

ض ۲۹ - عبارات درون پرانتز در منبع اصلی وجود دارد، نویسنده آنها را حذف کرده، من برای درک بهتر مطلب آنرا عیناً از روی اصل منبع نقل کرده‌ام.

ض ۳۰ - حاج مصطفی پاشایاملکی در زمان عثمانیان سرلشکر ارکان حرب بود. هنگام انقلاب کمالیست‌هاریاست دادگاه نظامی را بر عهده داشت. در استانبول فرمان بدار او بخت مصطفی کمال پاشا آتابورک را صادر کرده بود. پس از آنکه کمالیست‌ها استانبول را تصرف کردند، از بیم جان گریخت و به موطن خویش سليمانیه بازگشت، در ترکیه جدید "نمروود" نامیده می‌شود (بنقل از کتاب چیم‌دی (چه‌دیدم) نوشته احمد حواجه، خزانه‌دار شیخ محمود، ج ۱، ص ۹۲)

ض ۳۱ - منظور نیروهای ایرانیست

ض ۳۲ - دیره و بحرکه: دوره‌ста در کردستان عراق نزدیک اربیل، واقع در شمال شهر

ضمیمه شماره ۲ - ضمیمه بیتها

الف - بیت دمدم

۱ عرب شنبه (عرب شام) : نویسنده نامی کرد، اهل روسیه

۲ مصطفی صالح کریم یکی از نویسنده‌گان کرد، اهل سليمانیه، کردستان عراق

۳ تا ۱۳ نام اماکنی در کردستان که مزار مردان بزرگ مذهبی اهل تسنن در آن قرار دارد. در همه بیتها بیت‌گواز آنها یاری می‌خواهد، بجز ۱۱ که در آن اشاره به امام حسن و حسین شده که اهل تسنن و تشیع هردو به آنان معتقدند و مزار شان در خارج از کردستان است.

۱۵ نام سخره بلندیست.

۱۶ شمشیر حانه : سخره بلندی است روی روی قلعه دمدم

۱۷ تا ۲۳ انواع مرغوبترین ابزار جنگی موجود در کردستان در آن دوران.

۲۴ سگلاو: نوعی نژاد اصیل اسب در کردستان

۲۵ یعنی در هنگامه جنگ بر جوان نیرومند سی ساله پیشی میگیرد

۲۶ خونکار: مخفف خداوندگار، صاحب و بزرگ ده، شاه، بزرگ محل،

۲۷ این بیت و دنباله آن اشاره دارد به جماعت ایران و بیتگومیخواهد شدّت و گستردگی یورش به قلعه دمدمران نشان دهد، بیتهای بعدی نیز تا ۲۸ مسیر حرکت لشکر را بسوی دمم نشان میدهد و رحمان بکی از کردانی است که در این جنگ به دشمنان ملت خویش کمک میکند و دره دارنه دره ایست در نزدیکی ارومیه

۲۹ و ۳۰ کوهستانه و کوههای : دو روستا در نزدیکی دمم

۳۱ اشتیه: جمع شتا بمعنی زمستان

۳۲ قاصی: بعید، دور

۳۳ تلان: تاراج، غارت

۳۴ چانه : گلوله خمیر برای پختن نان، چونه هم گفته اند

۳۵ در این بخش نیز بیتگو بار دیگر به درگاه مردان بزرگ مذهبی اهل تسنن استغاثه میکند که مزار شان زیارتگاه مردم کردستان است.

۳۶ تا ۴۷ بیتگو در خیال خود مردان بزرگ آئینی را به یاری رزمندگان قلعه دمم می آورد، مدافعان را غازی و مهاجمان را کافر میشمارد. این شیوه تفکر در روایت جنگهای مذهبی رایج است.

۴۵ عشره مبشره: ۱۰ تن از صحاب پیغمبر اسلام

۴۸ آلی در اینجا به خاتون میگوید: من به اندازه کافی جنگیده ام و از کشته شدن باکی ندارم

۴۹ چل کوان (چهل کمان) : صخره بلندی در دمم

۵۰ سنگ دلان: نام تخته سنگ پهن و بزرگی که قلعه دمم روی آن بنا نهاده شده است.

ب - باپیر آقای منگور

۱ رشه رسول آقا نام یکی از سرکردگان سپاه باپیر آقای بوده، حرف ن به همان سبک رایج در بیتهای کردی برای قافیه سازی به آن افزوده شده است. این نوع قافیه سازی در شعر فارسی نیز (برای نمونه در موش و گربه عبید زakanی) مرسوم بوده است.

۲ وزیرومیان: حکام ولایات بزرگ امپراتور عثمانی، در اینجا اشاره به شایستگی قهرمان بیت دارد.

۳ بداخان: بداقخان مکری که باضمانت خود با پیرآقارا به مراغه کشانده و بهدام "عجم" انداخت، بنا بر روایت بیت بادشمن همدست بوده.

۴ و ۵ و ۶ و ۷ یعنی موانع این دنیا به امید خدا از بین میروند. چنین بیتهای ناتمامی در بیت‌های کردی مرسوم است و شنونده معنی آنرا کاملاً درک میکند.

۸ در لشکر کشیهای قدیم دهل‌چی (طبال) و در کردستان سورنازن هم به مرأه آن در جلو لشکر حرکت میکردند و آهنگ حرکت یا حمله یا عقب نشینی یا پیروزی را مینواختند.

۹ فرقا: تپه‌ای در نزدیک مهاباد که غاری باستانی متعلق به دوران مادها بهمین نام در آن قرار دارد.

۱۰ فندی: حیله‌گری

۱۱ نیزه‌نظری: بهترین نوع نیزه موجود در کردستان در آن روزگار، نام انواع اسلحه مرغوب را در بیتها برای ستایش ابزار جنگی رزم‌مندانه می‌آورند.

۱۲ مرنکنه: طایفه‌ای در منگور

۱۳ یعنی مردهارا بکشند و زنانشان را به کنیزی بrnd و برای خود عقد کنند.

۱۴ همه جمله‌های داخل " " نقل قول از قهرمان داستان است.

۱۵ پاپاغ بسر: عجم

۱۶ جمهور: همگانی، دسته‌جمعی

۱۷ رانک: شلوار کردی دوخته شده از پارچه پشمی دستباف محلی بنام بوزو

۱۸ سخط: ناخشنودی

۱۹ جلابی: جلادی، در کردستان مکری جلاد را چنین تلفظ میکنند

۲۰ داس کرفتو: داس بلند تیز با دسته چوبی بلند برای درو

۲۱ هندو(فتح هاء): عشیره‌ای کوچ نشین

۲۲ نام قهرمانان داستان

۲۳ هرگز مسلمان نخواهی شد: کنایه از گفته عجمها خطاب به پیرآقا است.

۲۴ گورخان: گور، قبر

۲۵ اشاره به زن و بچه کردن است که به اسارت به تبریز برده شدند.

۲۶ اشاره به یورش عجم

۲۷ روستاهای منگور مهاباد

۲۸ زین مرغوب برپشت یابو

۲۹ منظور از این ایيات و بیت اول سطربالا این است که تعداد فراوان اسراء غنایم ارزش آنها را بسیار پائین آورده است.

۳۰ پلاس: نوعی بافتی از موی بزکه بعنوان بام سیاه چادر از آن استفاده می‌شود. این سه‌بیت مشخصات بزی را بیان می‌کند که سالی دو بزغاله‌می‌آورد، موهایش کفاف باقتن یک‌پلاس را می‌کند و چون به تاراج رفته به ۲ پول سیاه فروخته می‌شود.

۳۱ ناحیه‌ای در کردستان عراق که هوای آن از کردستان ایران گرمترو به گرمیان مشهورو در حومه اربیل واقع شده است و بطور کلی در کردستان ایران به کردستان عراق (گرمین یا گرمیان) می‌گویند. این لغت در کردی برای ییلاق نیز بکار می‌رود

۳۲ بسته‌زبان: در کردی بجای بینوا بکار می‌رود.

۳۳ بداقخان مکری

۳۴ نازدار در کردی برای مردان معنی بسیار محبوب و شایسته و خوشنام بکار می‌رود.

۳۵ این نتیجه‌گیری از بیت گو است.

ج - بیت حمزه آقا

۱ و ۲ یعنی پارچه‌های گرانبهای آن روزگار (اطلس و کیمخوا و خارا) که مخصوص اشرف بودند در نتیجه غارت، نصیب گاوچران و شبانان شد.

۳ نام برادر حمزه آقا

۴ شکار گراز: ضرب المثلیست در میان کردن برای کارهای پرهیاهو و عجیب و غریب و سرگرم کننده. در مورد آدم بسیار شوخ و بذله گو نیز گفته می‌شود.

۵ هزل گیاهی کوهستانی و خوراکیست

۶ چارق شمامه بند: چارقی است زیبا و مرغوب که در قدیم در کردستان از پوست گاو درست می‌کردند و اغلب مورد استفاده اعیان قرار می‌گرفت.